LA PRENSA

Año LV — Núm. 19.683 — 4 — BUENOS AIRES, DOMINGO 30 DE DICIEMBRE DE 1923 — Dirección y Administración: Avenida de Mayo 567 y 575

EDICION DE 32 PAGINAS

DIARIO DE LA MAÑANA

(Fundado el 18 de octubre de 1869)

Precio del ejemplar: 10 centavos

TARIFA DE SUSCRIPCION

	Capital	Interior	Exterior
	$ %	$ %	$ oro
Un mes	2.30	—	—
Tres meses	6.90	7.50	7.50
Seis meses	13.80	15.—	15.—
Un año	27.60	30.—	30.—

España, Estados Unidos, México, Cuba, Puerto Rico, Costa Rica, Honduras, San Salvador, Nicaragua, Santo Domingo, Colombia, Venezuela, Ecuador, Perú, Brasil, Paraguay, Uruguay y Bolivia.

... meses	$ oro	3.30
... meses	" "	6.60
... año	" "	13.20

CHILE

... meses	$ %	11.—
... meses	" "	22.—
... año	" "	44.—

Los avisos se reciben con tarifa ordinaria desde las 8 en verano y desde las 9, en invierno hasta las 19. Después de esa hora se cobra doble tarifa.

Los pedidos de suscripción, cambio de domicilio, inserción de avisos y cualquier otra comunicación relacionada con la administración de este diario, deberán dirigirse al administrador.

Toda otra correspondencia envíese a nombre de la dirección.

No se atenderá pedido de ningún ejemplar suelto que se haga fuera del radio de nuestros repartos en el municipio de la capital sin que se acompañe el importe de un trimestre, semestre o un año adelantado, de acuerdo con la tarifa del interior. Las suscripciones pueden comenzar en cualquier fecha, pero terminarán el 31 de marzo, 30 de junio, 30 de septiembre o 31 de diciembre.

El importe de las suscripciones podrá enviarse en la siguiente forma: por giro postal, por guía de ferrocarril o trasporte y por medio de casas bancarias

DIVERSIONES PUBLICAS

TEATROS

COLON — Empresa Walter Mocchi y Cía. —Temporada popular de despedida del gran trágico Ermete Zacconi.—Hoy domingo, a las 17, matinée, la comedia en 3 actos, de Octavio Mirbeau: Gli affari sono affari. Noche, a las 21.30, la tragedia en 5 actos, de William Shakespeare: Re Lear. Platea, tarde y noche, $ 3.
Mañana lunes, descanso.

COLISEO — Gran compañía de opereta Bertini-Gloane.—Hoy, 2 funciones, tarde a las 14.30; noche, a las 21, gran éxito de la opereta en 3 actos: Scugnizza. Platea, $ 4.

SARMIENTO — U. T. 2955 Libertad.— Compañía española de comedias Julio Sanjuán.—Últimas funciones.—Hoy matinée a las 15: Marcelino. A las 17.45: La pluma verde. Noche, a las 21.30: Marcelino. Plateas, $ 2.
Temporada popular.

APOLO — (El teatro de las familias). —Compañía nacional César Ratti.—Hoy, última matinée de la temporada, 1.ª sección, a las 16.15: Los líos del doctor Álvarez; 2.ª sección a las 17.15: ¡Chanta cuatro! Platea, por sección, $ 1. Sección vermouth extraordinaria a las 18.20, éxito grandioso: La señorita Misterio. Noche, a las 21 y a las 23: La señorita Misterio; a las 22, gran éxito: ¡Chanta cuatro!

NUEVO — U. T. 3678 Libertad.—Compañía Ernesto Vilches.—Hoy, vermouth de moda a las 17.30: La tía de Carlos. Noche, a las 21.15: El amigo Teddy. Platea, $ 3; paraíso $ 0.30.
Temporada popular.

VICTORIA — Gran compañía lírica italiana bajo la dirección del maestro ...onio Marranti.—Hoy, 2 grandes funciones: gran sección vespertina a las 17: La ...viata. Noche, a las 21.15: Rigoletto. Platea, $ 2.

NACIONAL — Compañía nacional.—El conjunto artístico más completo y homogéneo. Director-empresario: P. E. Carcavallo.—Hoy, matinée a las 14.45: La casa ... [illegible]

AVIS... [illegible] ... de las localidades.

A... — Corrientes ... U. T. ... Compañía de sainetes Tomás ...—Hoy, a las 17.15 y a las 22.15: ... a domicilio; a las 18.35, a las 21 ...: ¡Ma chi fu? Platea, por ... $ 1.

B...EO — Compañía argentina Federico ...—Hoy, 2 últimas funciones, a las 15: Pero el amor se va. Platea, $ 2. A las 17.30: La fuerza ciega. Platea, $ ... Noche, a las 21.30: La fuerza ciega. Platea, $ 2.—Despedida de la compañía.

MARCONI — Compañía argentina.—Hoy, a las 15, gran matinée familiar: Rosas de pasión. Platea, $ 1.50; a las 18, sección familiar: Con las alas rotas. Platea $ 1. Noche, a las 21.15: Rosas de pasión. Platea, con entrada, $ 1.50.

BUENOS AIRES — Compañía argentina Muiño-Alippi.—Hoy, matinée a las 15: Un loco de otros tiempos. La última del año. Platea, $ 2. A las 17 y a las 22: Un loco de otros tiempos; a las 16.15, a las 21 y a las 23: La última del año.

MAIPO — Compañía argentina Arellano-Rosada.—Hoy, matinée a las 15: Las malas mujeres. Así hablaba Mr. Ruth. Platea, $ 1.50. Especial a las 17.15: El club de los suicidas. Vermouth a las 18.15: Por teléfono. Noche, a las 21.15: Las malas mujeres; a las 22.15: Así hablaba Mr. Ruth; a las 23.15: Los muertos. Platea, con entrada, $ 1.

PORTEÑO — Corrientes 846, U. T. 2920, Rivad.—Compañía nacional de revistas, sainetes y piezas de gran espectáculo. Dirección: Manuel Romero.—Hoy, gran matinée familiar a las 15: El velorio del angelito. No arrebaten que hay pa todos. ¡Las catástrofes del año!; a las 18.20, 21.20 y 23.30: No arrebaten que hay pa todos, revista en 1 prólogo y 10 cuadros, de Romero Pelay y música de Jovés, el acontecimiento teatral del año, un espectáculo como no se ha visto en los escenarios nacionales; a las 22.20: ¡Las catástrofes del año! Nuestros espectáculos son exclusivos para familias.

AVENIDA — Empresa H. Sierra.—Compañía de grandes revistas Méndez.—Hoy, matinée a las 15: Las musas latinas y La tierra de Carmen. Platea, $ 2. A las 17 y 21: La corte de Faraón; a las 18: La tierra de Carmen y presentación de Carmen Flores; a las 23.15: Las musas latinas y presentación de Carmen Flores; a las 23.30: La tierra de Carmen. Platea, $ 1 y 1.50.
Mañana lunes, a la 1 de la madrugada, sección extraordinaria: Las hijas del placer y presentación de Carmen Flores y distribución de 50 grandes premios entre los espectadores.

COMEDIA — Gran compañía española de zarzuelas y revistas Lamas-Ferrer.—Hoy, a las 16: Los cadetes de la reina; a las 17: Carceleras; a las 18: Ruido de sables, con la troupe Miss Molly Bell. Noche, a las 21: Ruido de sables; a las 22: Calendario-festivo. Gran presentación de la troupe de Miss Molly Bell; a las 23: Ruido de sables o El hombre que hacía "farra". La visita de Don Juan.

MAYO — Compañía española de opereta y zarzuela.—Hoy, a las 16: La tempranillera; a las 17: La danza de las libélulas; noche, a las 21: La verbena de la Paloma; a las 22: La danza de las libélulas. Sección sencilla, platea, $ 1; sección doble y vermouth, platea, $ 2.50.

VARIEDADES — Compañía de revistas y sainetes "Ciudad de Buenos Aires".—Hoy, a las 15, a las 15.20 y a las 23.15: ¡Pasen a ver el fenómeno!; a las 16: La Pontoña, (servicio nocturno); a las 17 y a las 21: ¡Pantorrillas!...; a las 23.15: La revista del siglo.

BOEDO — Compañía nacional.—Hoy, a las 16: Los abuelos del pibe; 17 y a las 21: Colorado el 18; a las 18 y 22, estreno: El vasco de Olavarría; 23: Flor de durazno.

AMERICA — Compañía Panigazzi. — Últimas funciones. — Hoy, a las 15: Las entrañas del lobo. A las 16 y a las 23: Zapatería La Formalità. A las 17 y a las 20.45: Esta el que no me la pierdo. A las 18.15 y a las 22: El lobo de mar.

EXCELSIOR — Corrientes 3234.—Cía. nacional Parelli-Giacosino-De la Vega-Rinaldi.—Hoy, matinée a las 14.45: El casamiento de Chichilo; a las 15.45: El arlequín; a las 16.40: Jacinto Tierno. Vermouth a las 18.15: El pan blanco. Noche, a las 21: El seminarista; a las 22: Jacinto Tierno; a las 23: El pan blanco.

VERANO — Pasco 1260.—Compañía Podestá Hnos.—Hoy tarde: La justicia de un criollo. La canción del cabaret. Vermouth: La ley oculta. Noche: El beso. La canción del cabaret. El salvaje de enfrente.

PODESTA — Rioja 2046.—Cía. de revistas Barreto.—Hoy, matinée a las 14.30: Enseñanza libre. El arte de ser bonita; a las 17 y 21: De España a B. Aires; a las 17 y 22: Las corsarias; a las 23: Las bribonas.

TEATRO CABILDO — Cabildo 2347, U. T. 0243 Belg.—Cía. Consuelo Abad.—Hoy, a las 18 y 21: Zaragüeta; 16: La ...; 17: Cuando una mujer se enamora; 11: El místico; 23: Doña Clarines; 23: El nido ajeno.

ROYAL THEATRE — Compañía nacional de revistas.—Hoy, a las 17.15 y a las 21: ¡A inyectarse, caballeros! (Inyección Voronoff); a las 18.15 y a las 23.15: ... [illegible]

DIVERSIONES PUBLICAS

VARIEDADES

CASINO — Maipú 326 — Gran compañía de atracciones mundiales — Hoy, a las 16: gran matinée familiar, grandioso éxito Bonambelas, Eclair and Co., The Two Fishere, Appiani, Les Omero y toda la compañía. A las 21: gran éxito de toda la notable compañía. Entrada general, $ 1.50; paraíso con asiento, 1 $.

CIRCO FRANK BROWN — Corrientes y Carlos Pellegrini.—Sala con techo corredizo, 40 ventiladores.—Hoy, a las 15, matinée especial, éxito los osos, monos, camello, caballo. A las 21, colosal espectáculo.

FLORIDA — Galería Güemes.—Grandioso suceso de la jazz-band Boston, La Princesa rusa Andreewa, Marcelo Walsa, Nelly Flor, Belkiss, Alda Giordano. Platea, $ 1; 1.ª sección, $ 0.50.

MAJESTIC — Hoy: Las aventuras de Tripitas, Historia de las viejas esposas, Agapito campesino. Éxito: Frederickson.

CINE TEATRO SAN MARTIN. — Hoy: El tango fascinador, Crainquebille: éxito de Elena Molina. Lunes 31: Las maravillas del Norte.

CINE SOLEIL — Corrientes 3150 — Hoy: La ley de los hombres. Más aprisa. El dúo de espadas. Presentación de la orquesta Frederickson.

PARQUE JAPONES — Leandro Alem y Callao—Hoy 30, función tarde y noche, romerías españolas, bailes regionales, sensacional Gobe Wichmann (sobre el lago), teatro, biógrafo, conciertos y otras atracciones. Entrada, 1 $; niños, 0.50, con teatro y una atracción.

CINEMATOGRAFOS

PALACE THEATRE — Corrientes 757, U. T. 5232, Av.—Hoy domingo, completa de tarde $ 2.50; noche, $ 1.50; a las 15: Entre dos fuegos; 15.30: El hombre de los bosques; 16.30 y 21: Formados del mismo barro, por Miriam Cooper; 17.30 y 22: La fascinación del oro, por Jack Holt; 18.30 y 23: A través de las llamas, por Richard Talmadge.

GRAND SPLENDID THEATRE.—Santa Fe 1860.—Hoy, a las 15, dos secciones completísimas dedicadas a los niños: El agente Cupido, Un tenorio sin suerte, Trabajo perdido, por el célebre mono; Entre dos fuegos, por John Hines. A las 16.30 y a las 22: La fascinación del oro, por Jack Holt. A las 17.30 y a las 21: Formados del mismo barro, por Miriam Cooper. A las 18.30 y a las 23, gran éxito del "imitador sinfónico vagabundo" León Rogee, y gran estreno del emocionante film A través de las llamas, por Richard Talmadge.

EMPIRE THEATRE — Corrientes y Maipú—Hoy domingo, éxito del dúo Vega Díaz; estrenos, Herencia misteriosa y La fascinación del oro, por Jack Holt. Completo, tarde, 2 $; noche, $ 1.50.

SELECT BUEN ORDEN — Bdo. de Irigoyen 1521—Salón de verano—El mejor programa, la mejor orquesta. — Gran éxito del cómico excéntrico Buenavoglia.—Hoy, estrenos: Mucha ropa y poco abrigo, por Gloria Swanson; Demasiados millones, por Wallace Reid; La juventud farsante, por Marta Mansfield y Glenn Hunter; La guarida del lobo, por Alma Bennett; La blanca flor de Oriente, por Beatle Love; Un héroe profesional, por Jimmie Adams; a las 18.20 y a las 22.50, presentación del celebrado cómico excéntrico Buenavoglia, en su nuevo repertorio para familias. Precios populares, tarde, función completa, $ 0.40.

TEATRO PRINCESA — Suipacha 460.—Hoy, en cine continuado desde las 11, colosal programa: Noticiario Universal 67, act. mundiales; Otelo, el moro de Venecia, fiel adaptación de la célebre obra de Shakespeare, maravillosamente interpretada; Lorne Doone, grandiosa leyenda dramática medioeval, teniendo a su cargo los roles principales Frank Keenan, Madge Bellamy y John Bowers. Mañana: La bailarina del cabaret, por Lilian Gish. Martes: La lavanderita, por Mary Pickford.

THE AMERICAN — Córdoba y Callao.—Hoy, de 14.30 a 17.30: gran éxito de las secc. cómicas, 3 horas de risa. Platea, $ 0.40; 18.30 y 22.30: Oro y placeres, p. Frank Mayo; 17.50 y 21.50: El último minuto, p. Louis Ralphes; 17: El marinero y el vagabundo; 16.20 y 23.20: Camilo, Camelo y Lluvia de hijos, p. Ch. Murray.—Desde el miércoles 2, todos los lunes, martes, miércoles y viernes función completa, tarde, $ 0.20; noche, $ 0.10.

REAL CINE — Esmeralda 425.—Hoy, a las 15: Al doblar la esquina; a las 16.50 y 21: La indomable, por Gladys Walton; 16.40 y 21.40: El Tenorio de ... y El desafío de Max, por Max Linder; 17.30 y 22.20: La cuna vacía, por Mary Alden y Harry T. Morey; 18.30 y 22...: extraordinario estreno: Lorna Doone ... por Frank Keenan y Madge Bellamy.

... [illegible] ... Descendiente de Barba Azul ... tenorio sin suerte, Trabajo perdido, Hacia el Bernese salvaje. Entre dos fuegos; a las 17.30 y 23: Formados del mismo barro; a las 18.30 y 23: El suplicio.

TEATRO GENERAL BELGRANO — Cabildo 2165.—Hoy, a las 14.45 y 16.30: cómicas; 16.30 y 21, gran éxito de hilaridad: El loco Pompero, p. J. Hinnes; 17.30 y 22, un film notable: Del arrabal a la mansión, por Eileen Percy; 18.30 y 23, gran estreno: Un hombre de acción, p. Douglas Mac Lean.

STANDARD — Corrientes 2067.—Hoy, a las 18.30 y noche, sensacional estreno: Veneno rubio, no apto para menores; t. y n.: Camilo, Camelo y Lluvia de hijos, p. Charles Murray; ¡Más allá de las sombras!, p. William Desmond; Jugando limpio, p. Jhonnie Walker; Clyde Cook alpinista, A 200 km. por hora.

SELECT LAVALLE — Lavalle 921. — Hoy, estrenos: Despotismo y humildad, por Mary Pickford; Rastro perdido, por Buck Jones; El arrepentimiento, por Helen Chadwich; cómicas por All St. John, Larry Semon (Agapito) y perros Century, 2 orquestas, jazz-band y clásica.

SELECT — Suipacha 482 — Hoy, a las 14 y a las 21: cómicas; 16 y 21.15: Un descendiente de Barba Azul; 17 y 22: El séptimo día, p. Richard Barthelmess y Luisa Huff; 18 y 23: Formados del mismo barro, p. Miriam Cooper y R. Graves.

GAUMONT THEATRE — Rivadavia 1635. —Hoy, a las 15: Al fin solos; 15.20: La llama trágica; 16.20 y 21.15: Entre dos fuegos; 17.20 y 22.15: Las aventuras de Tripitas; 18.20 y 22.15: Prisioneros del amor.

CRYSTAL PALACE — Corrientes 1550.—Hoy: Rastros perdidos. La historia de los viejos. La última danza. Los modernos fariseos. Metamorfosis. Act. No. 37 y 38. Explorador del desierto. Film Revista Nº 209.

ELECTRIC PALACE — Lavalle 836.—Hoy: Los peregrinos de la venganza, p. Lewis Stone; Sacrificio de madre, p. Mary Alden y Harry Morey; Lorna Doone, p. Frank Keenan y John Bowers.

CINE REX — General Artigas N.o 60.— Hoy, matinée a las 14.30: cómicas; a las 16 y 21: La pradera roja; a las 17 y 23: El mestizo; a las 18 y 22: Un hombre de acción.

ALHAMBRA — Montes de Oca 320, U. T. 4400, B. O.—Hoy: Susana o Los dos rivales. Corazones rotos de Broadway. Sombras del Norte. La reina de los bosques, 9.ª y 10.ª series y cómicas.

CINE-TEATRO URQUIZA — Caseros 2832. —Hoy: Sacrificio de amor. La calle principal, por Monte Blue; Mi caballo Pinto. La Venus de Oriente, por Bryant Washburn.

BIJOU SALON — Pueyrredón 965.—Hoy, matinée a las 14.30, comp. menores $ 0.40; t. y n.: El terror, p. T. Mix; El niño mimado, Travesuras infantiles, por Lee; El Quijote moderno, p. D. Fairbanks.

CALLAO THEATRE — Callao 37. — Hoy: Juventud, divino tesoro; Las aventuras de Tripitas, Hidalgo de corazón, La herencia misteriosa.

IMPERIAL CINE — Cangallo 771.—El salón más fresco de la capital.—Hoy: Fea, pero simpática; La ley y la mujer, por Betty Compson; De quien menos se piensa.

CINE BOLIVAR — Bolívar 1032, U. T. 6165 B. Orden.—Hoy: El misterio de la octava esposa. El pirata negro. Un héroe profesional. Noche de espanto.

CERVANTES — Belgrano 1820. — Hoy: Noche de espanto. La indomable, Baghira o El tigre hindú. Mañana: El hombre milagroso. 1p

CINE PRESIDENTE ROCA — Rivadavia 3753.—Hoy: Rosa del mar. El dos de espadas. Mario Bravo.

ETOILE PALACE — Corrientes 3759.— Hoy: La joven Diana. Matrimonio temporal. El repique de media noche.

LUMIERE PALACE — Paraná 426.—Hoy: La joven Diana. Matrimonio temporal. Mía solamente.

DEPORTES, EXCURSIONES Y FIESTAS VARIAS

EXCURSIONES A LAS SIERRAS DE Córdoba y a La Rioja.—Los trenes con dormitorios, directos sin trasbordo, hasta Capilla del Monte y Jesús María, salen de Retiro, F. C. C. Córdoba, los martes, jueves y sábados, a las 14.30. También irá agregado a este tren los martes y sábados un coche-dormitorio directo a La Rioja.—Reserve camarotes de uno, dos y cuatro camas en la Galería Güemes. Buenos Aires.

AVISOS para AÑO NUEVO y REYES

ALMANAQUES blocks, pant., obj. p. recl., baratos 14 $ el ciento, fáb. A. Esswein, Bolívar 368, U. T. 1659, Av. v31

ALMANAQUES y blocks vendo, Castro Barros 539, U. T. 3280, Mitre. v30

A $ 8 KILO peladillas de Alcoy esp.; Corrientes 2922, U. T. 1221, Mitre. v1

A $ 3 KILO turrón avellana, esp.; Corrientes 2922, U. T. 1221, Mitre. v1

A $ 3 KILO turrón Alicante esp.; Corrientes 2922, U. T. 1221, Mitre. v1

A $ 3 KILO almendras garapiñadas esp.; Corrientes 2922, U. T. 1221, Mitre. v1

A $ 3.80 KILO bombones finos, fabr. diaria. Corrientes 2922, U. T. 1221, M. v1

A $ 3 kilo turrón Cremona esp. Corrientes 2922, U. T. 1221, Mitre. v1

A $ 3 KILO mazapán Casatta esp. Corrientes 2922, U. T. 1221, Mitre. v1

A $ 3 kilo almendra Alcalá esp.; Corrientes 2922, U. T. 1221, Mitre. v1

A $ 3 kilo mazapán yema esp.; Corrientes 2922, U. T. 1221, Mit. y 315 Oeste. v1

A $ 3 kilo mazapán Cádiz esp.; Corrientes 2922, U. T. 1221, Mitre. v1

A $ 3 kilo mazapán almendra esp.; Corrientes 2922, U. T. 1221, Mitre. v1

A $ 3 kilo mazapán chocolate esp.; Corrientes 2922, U. T. 1221, Mitre. v1

A $ 3 kilo turrón piñones esp.; Corrientes 2922, U. T. 1221, Mitre, C. T. 315, Oeste. v1

A $ 3 kilo almendra Paris esp.; Corrientes 2922, U. T. 1221, Mitre, C. T. 315, Oeste. v1

A $ 3 KILO turrón Gijona esp.; Corrientes 2922, U. T. 1221, Mitre, C. T. 315, Oeste. v1

A $ 3 KILO turrón Guirlache esp. Corrientes 2922, U. T. 1221, Mitre, C. T. 315, O. v1

AUBERTIN, Campagne La Zona, $ 84 mil. c. 12 bot., A. Paillard, Chile 1177. v30

ARTICULOS para regalos, metal blanco y cristal, gran stock, a precios nunca vistos, Bolívar 120, J. Valero. v31

A $ 2.20 kilo pan dulce genovesa y milanesa esp.; Corrientes 2922, U. T. 1221 Mitre. v1

A $ 3 kilo mazapán fruta esp.; Corrientes 2922, U. T. 1221, Mitre, C. T. 315 Oeste. v1

A CUALQUIER precio vendemos los almanaques y otras novedades para Año Nuevo; Yatay 233; U. T. 6576, Mitre. v30

A $ 2 KILO fruta abrillantada, esp., lo mejor que se fabrica, Corrientes 2922, U. T. 1221, Mitre, C. T. 315, Oeste. v1

ANTES de efectuar compras en tarjetas postales, cons. Della Penna y Ruzzi, Corrientes 1428, vts. p. mayor únicamente. v31

ALMANAQUES Y PANTALLAS y objetos para reclame. Pidan precios y muestras a Bonduel Hnos. S. A., calle Alsina 718-724. v31

ALMANAQUES casa Doumble, la que siempre los hace elegantes, con block e impreso, por sólo 20 $ el 100, Rivadavia 2263, U. T. 3611, Mitre ¿es ocasión? v1

A COMPRAR champagne Louis Roederer Brut 1915, el cajón $ 85. Extra Dry, 1915, $ 80, por botella $ 8.50. Liquidez Defensa 1200.

ATENCION SEÑORITAS: Don Juan Iturriberrigorrigoicoerrotaberricoechea, calle Sarmiento 1039, vende calzados para Año Nuevo, con rebaja de precios. Zapatos brin suela goma, a 2.95; zapato brin blanco, cosido, p. niño, a 2.95 y 3.25; sandalias suelas Nos. 16 a 45. v30

A $ 2.50 el k. Turrones Alicante - Jijona - Cádiz - Yema - Fruta - Guirlache - Avellana - Nieve. Peladillas almendras garrapiñadas, piñones, confitados, mazapán Toledo, etc. Pedidos a La Provisión Kiss, Esmeralda No. 349.—Nota: Para el interior, lo remitimos libre de fletes por encomienda postal, en cajas surtidas o a su elección del peso de 5 kilos (únicamente). v31

AÑO NUEVO Y REYES—Acabamos de recibir el más selecto surtido de manómóviles, velocípedos, triciclos, bicicletas, andadores, crackers, mesitas con juguetes, botes para recreo, hamacas, etc. Además mantenemos un valioso stock de bombones, caramelos, licores y refrescos de todas clases, importados y del país.—James Feeney and Sons, Cangallo 732. v31

A LA GRAN DESPENSA
Cangallo 1024.—U. T. 4079, Riv.
Artículos para Año Nuevo, no busque mejor ni más barato.

Turrón de Alicante, kilo	$ 2.50
Turrón de Gijona, kilo	2.50
Turrón de Guirlache, kilo	2.50
Turrón de Yema, kilo	2.50
Turrón de Fruta, kilo	2.50
Turrón de Cádiz, kilo	2.50
Peladillas y Garrapiñadas, kilo	2.50
Pan dulce extra, kilo	1.80
Sidra Sagardua, botella	1.75
Sidra Reina Victoria, botella	1.60
Champagne Pommery, botella	10.—
Champagne Trapiche, botella	3.—
Champagne Moet y Chandon, bot.	6.50

Solicite catálogo de precios.—Simons García y Cía. v31

BLOCKS No. 3, vendo barato Iturrat, Alsina 2252. v31

BLOCKS No. 1 para almanaques y otros ... Daniel V. Ro... v30

... [illegible] ... REGALOS DE ... precio. B. de Irigoyen ... Unidos. v31

CARTUCHOS ..., petardos, cohetes, fósforos japoneses y Bengala, estrellitas, revólveres, fulminantes; postales desde $ 3, se liquidan; J. Pez, Humberto I 2726, U. T. 0191 Mitre.

CHAMPAGNE	Bot. $
Krug brut	10.50
Mum Cordon Rouge	10.50
Roederer brut 1915	10.50
" sec	10.—
" m. sec	10.—
" dulce	10.—
Pommery extra sec	10.50
Krug dulce	9.50
Clicquot dulce	9.50
Lanson extra sec 1914	9.50
Moet Chandon 1904	9.50
St. Marceaux brut	7.—
St. Marceaux extra sec	7.—
Pipper Heidsieck brut	7.—
Moet Chandon W. Star	6.—
Jerez Richmond extra	6.—
Oporto Lágr. Christi Ferreyra	5.—

A precio de liquidación. Richmond, Florida 468; Richmond, Suipacha 470 y Bernardo de Irigoyen 1515. v1

CAJONES FESTIVOS
Compuestos de:
1 Pan dulce de 1 kilo.
1 Botella Sidra Sagardua.
1 Botella Oporto Tirasso
1 Kilo Fruta seca surtida
1/2 Kilo Turrón de Alicante
1/4 Kilo Peladillas de Alcoy
1/4 Kilo Garrapiñadas de Alcalá
1/4 Kilo Bombones de chocolate
Entregado a domicilio, y para el interior puesto en la estación del ferrocarril por $ 13.00.
Sociedad Cooperativa de la Capital Lda. 1243 Bartolomé Mitre 1245
Los pedidos pueden hacerse por carta o por teléfono, U. T. 5093, Libertad.
Horario de venta: desde 8 horas a 20 horas. viernes

EL OBSEQUIO que más le agradecerán está en la casa Salomone, Sarmiento N.o 1349. v30

EXPOSICION de rosas, surt. árb. Navidad helechos y palm., Pampa 3250, P. Lapponi. v31

JUGUETES, SIGUE LA GRAN LIQUIDACION, Galería Güemes, local 9, de la fábrica al público; abierto domingos y días de fiesta, de 9 a 12. v31

JUGUETES
La más extensa colección de muñecas alemanas, juegos de te, caballitos, pelotas, escopetas, sables, etc., etc., gran surtido en postales, globitos, cuñitas, buscapiés, bengalas en colores, ruedas para jardines, balconcitos, fósforos, piedras, garbanzos japoneses y novedades. Casa Paz, Victoria 1550, fte. a la plaza Congreso. v30

LA NACIONAL, Sarmiento 1088, U. T. 9714, Riv. avisa familias retiren regalo Año Nuevo, sin compromiso compra nuestro tuco estofado delicioso. v1

MUÑECAS finas a precios irrisorios, 34 cms. c|u. 1 $. Valentín Gómez 3263. v30

MUÑECAS 56 cm., con voz, vestido seda $ 40; Solís 1769. v31

PANTALLAS, almanaques y demás objetos de reclame. Precios baratísimos. Bonduel Hnos. S. A., 718 Alsina 724.

SALDOS, almanaques muestras. Gran variedad. Vendemos desde 30 $ el ojo en adelanto. Bonduel Hnos. S. A. 718 Alsina 724. v31

UN OBSEQUIO remita el precio a que se venden en "LA VICTORIA", Rivadavia 704. Manzanas importadas de sabor exquisito, en cajones de 12 docenas (20 kilos neto) a $ 12 el cajón. Para mayoristas precios especiales. Pasas de higo de España, en cajones de 10 kilos, a $ 3. En el día se despachan los pedidos del interior. v31

VENTA de CASAS y TERRENOS

A 1|2 c. CABILDO, 5000 v.; lote 10x40 vs. $ 60 mens., Alba, Perú 135. v30

A $ 30 p. mes lotes 10x40 vs., 6 cs. est. Ciudadela, F. C. O., Alba; Perú 135. v1

A PLAZOS, tres piezas, cocina y baño; frente al eléctrico, Ferrer 4258, Lanús.

A 1 c. Nazca vdo. 2 p., coc., $ 1.100 y 93 mens.; tr. Roca, Corrientes 758, 1.º B.

A 1 C. CABILDO, hotelito sin estrenar, 6 p., $ 10.000 y rest. pl., Obligado 2200

A UNA CUADRA DE SEGUROLA, desocupada, $ 8.000; trat. San Julián 5052.

A $ 13 por mes es la base de los 80 lotes, en 100 meses, vea rem. P. Buontempo.

A 1 CUADRA DE J. B. ALBERDI al 4400, linda casita 10x44, $ 9.500, Azul 67.

A $ 15 MENS. v. lotes, con material casi..., cerca est. Hallester, Alba, Perú 135. v31

A PLAZOS vdo., desocupada, casita chiche, Antonio Lands 4520 (Lanús Oeste), dueño en la misma. v30

AV. LA PLATA 1705-10, ideal para matrimonio, 4 hab., baño, cloacas, alto, tranv. 27 c. sub. al frente. Cabeza.

AV. TRIUNVIRATO 800, 1 c. Gurruchaga 645-49, hermosa casa, 2 salas, 6 hab. 15x40 vs., $ 18.800.—Rte. Cabeza y Cía.

AV. RIVADAVIA 8000 a 2 cuadras, Dolores 382, jardín, 3 dorm., baño inst., ... cloac. Hoy remata las 17. Cabeza.

AGUINALDO Año Nuevo, casa esq., desocup., poco desemb., todas comod., ... 3101 y Helguera 274. Trat. misma.

A 4 CUADRAS plaza Flores, casa chiche, ... para médico, ... mitad plazo. Rivera Indarte 160.

VENTA de CASAS y TERRENOS

ALGO BUENO EN TAPIALES, 4 cuadras de la estación, inmediato a la estancia vendo casa, 4 habitaciones, servicios, 20x45 ... Informes en la misma.

ANOTE: Gratis entregamos catálogos mes de enero, 2.500 casas en venta, desde $ 2.000 al contado, Compañía Nacional de Tierras, Lavalle 1172, teléfonos 0686 y 0431, Mayo. v1

A E. Y R. GUEDES, en 60 meses, $ 43 por mes, 3 lotes Beauchef y Salas, en 80 meses, de $ 26 por mes, a 3 c. de Ambulancia y R. Mitre, 15 lotes de 170 a 400 vs. tratar Asamblea 239 y 236.

ARGENTINA DE TIERRAS DEL NORTE, Av. de Mayo 651, lotes en 80 meses desde $ 8, a est. Mudro, V. Adelina y Boulogne (F. C. C. C.), también quintas y chacras a plazos. v31

ATENCION! Vendo en Monte Grande, ubicación excepcional, casi una manzana de terreno especial, con cerco alambre tejido, a $1.80 vara; informará Colangelo, México 990, 30, derecha. Verlo hasta el 31 a las 8. v30

BANFIELD, vendo 2 casas, Rincón 167, cerca estación, y Alsina 1036, desocup. v30

BRAGADO, (a) Cárdenas y Cosquín, vendo 2 lotes 20x50, dueño, Guayaquil 50. v30

BANFIELD, C. Pellegrini 1055, vdo. casa desoca., baño, 4 hab., luz, ag. corr., 3 c. est., $ 13.000, a plazo tratar allí. v30

BANFIELD, 25 lotes notablemente ubicados, rem. Astengo Morando, planos Lima 850, cap. v30

BASE $ 9.340.55, por división de condominio, desocupada, lujosa, Morales 632. rta. F. Cervo y Cía., F. Goyena 9. v1

CHALET moderno, Helguera 3353, desocup., 6 hab., serv., vendo c. céd. y fac. v30

CASITA con terreno vendo o separado; 2 piezas y comod., Médanos 5185. v31

CASA vendo Freyre al 1100, salón y 1 p., adoquinado, Conde 908, D. T.

CASA NEGOCIO, 10x40 v., 16.000 céd., vd. part. $ 40.000, Independencia 4284, Carlos

CASA nueva, sala, vest., 4 dorm., p. altos y fondo, vdo., tr. allí, Liniers 656. v30

CASA vendo, 10x40 vs., 4 hab., jard., vestíb., $ 8.000 y mens., Patagones 4281. v30

CASITA, sala y pieza vdo., trasfiero libreta, V. Pueyrredón, Nazca 5817.

CASITA desocup., 2 dormitorios y demás com. vendo, Yerbal 4724. v31

CASA chalet, en Palermo, 5 hab., vendo, con fac., Bompland 1414. v1

CHALECITO en terminación, vendo, Av. San Martín 3030, esq. P. Lozano, V. d. P. v1

CASITA chiche, 2 piezas y cocina, jardín y fondo, vdo. Griveo 3740, Devoto. v1

CASA, Segui 1483, se vnde. a una cuadra de Dto. Alvarez. Tratar con dueño, allí. v31

CHALET lujoso, en lo mejor de Flores, 8 hab., jardín y garage, vendo; tratar, Yerbal 3849.

CASITA 2 piezas madera; se vende, Empedrado 2453, Villa del Parque, Tranvías 85 y 86. v31

CHALET y casa quinta, confortables, se venden, visitar, calle La Paz 50, a 2 c. est. V. Ballester, F. C. C. A.

CIUDADELA N. F. C. O., 3 c. est. vdo. casa 3 p., c., Moreno y Chacabuco, tr. m.

CHALECITO en Binfield, 6 h., adoq. p. a 3 c. est. 1|2 tranv.; a pl., vendo en 17.500, ver y tr. Independencia 145.

COSTA RICA 4525, 2 cuad. Canning, 7 ... desp. y comod., verla todo el día; tratar Maipú 454. v31

CASA OLIDEN 443, 1|2 contado, 1|2 en mensualidades, llaves hl 433. V. S. Vicenti, S. Martín 264.

CASA vendo 10x25 Laprida 1344, sobre Santa Fe, 7 piezas, vest., baño, cuarto servicio, desocupada. Visítese. v1

CASA en Banfield, 2 cuadras estación, 900 vs. terreno, 4 hab. y dep. vendemos, Barry Hnos. Cangallo 666. v30

CASITA vendo, 3 piezas grande y comodidades, tranvías 26 y 44, vendo en 4000 $ al contado; Saraza 1251. v30

CASA CHICHE EN EL CENTRO DE Floresta, Bermúdez 398 esquina Sarachaga; se vende; tratar en la misma. v30

CASAS en la capital, Banfield, Temperley, Adrogué. Lotes de terreno, vendemos a plazos, Castellino y Cía., Perú 166.

CASITA nueva ... terreno ... [illegible] ... corredores

CASA por $ 8.000 en Almagro, excedente plazos y mensualidades. Visítese. ... Potosí 4476, vendo desocupada sobre ... 15.600, 6 piezas, adoq., cloacas, etc.

CASA VIAMONTE 1947, 11 PIEZAS, 850 v. c., vendo en $120.000, puede visitarse todos los días; tratar Herrera 1674, U. T. 0980, Barracas, M. Ivanovich. v31

CASAS Y TERRENOS vendemos a plazos, compradores, no ofrecemos propiedades si el precio no es razonable. Suipacha 341, de 13 a 19, Banco Santa María. v31

CASA moderna con cinco habitaciones; llave en mano; Gorriti 5061, entre Serrano y Thames, vendo sin corredor. Tiene 14.000 cédulas. Visítese. Tratar Sta. Fe 3964. v31

CASA chiche vendo con todas comodidades, a un paso de los tranvías subt. Nos. 2, 5, 40 y 99, Olmos 41 alt. Rivadavia 8000. Se entrega desocupada; tratar con su dueño en la misma.

CASA QUINTA "La Josefina", en Monte Grande (F. C. S.), con 15.000 varas tierra, arboleda, jardines y cochera. Todo confort. Desocupada. Vendo directamente, con fácil. Verla toda hora. Tr. Sta. Fe 3964. v31

CASA quinta moderna, 12 habitaciones, 2 baños, caballerizas, garage, precioso parque, árboles frutales, 7.000 varas; se vende con facilidades, en Ramos Mejía, F. C. O.; calle Caseros y Francia, Villa Julia, tratar en la misma.

DIRECTORIO 3438|40 y Azul, vendo casita y 2 dep., dueño al 38. v30

DESOCP., Av. Cruz 991, cloac., 4 hab., 300 vs. vdo. 7.000 $, rta. hoy Soto.

DOS LOTES EN OLIVOS, con frente a la Av. Maipú, próximos a la estación B. Mitre, vendo, Sarmiento 302, M. T. Durán. v30

EN BELGRANO, Vendo casa, Sala y 3 dormitorios, cocina y cuarto de baño, B. Encalada 2435, a 20 metros de Cabildo. v11

EN PALERMO, CASA RENTA, ALTO, bajo, sin estrenar; Malabia esq. Guatemala 4494|96; tratar allí.

EN BELGRANO, 4 lotes ideales, vdo. bto. A plazos. Echeverría y Washington, adoq., a 4 cuadras de la est. Belgrano R. Tratar C. Costa, 25 de Mayo 94.

EN BERNAL, vendo linda casita con jardín, a pocas cuadras de la estación y a media cuadra del tranvía No. 22, entrega inmediata, Roedo 31, Bernal.

EMPLEADOS NACIONALES, vendemos de acuerdo a la ley No. 10.676, casa en Flores, calle Monte Egmont 253, puede visitarse de 14 a 17, tratar Reconquista número 434. v1o.

EN RAMOS MEJIA, SE VENDE CASA nueva, estilo chalet, 3 cuadras al Sud de la estación, Sarmiento 151, de 2 dormitorios, comedor, cocina, baño, w. c., terreno de 10x30, en 10.000 $, tratar misma de 9 a 12 y de 15 a 19. v30

EN COLEGIALES, casa nueva, sin estrenar, llave en mano, altos y bajos, con entrada independiente; los bajos para negocio y habitaciones, los altos para familia, con todo confort, se vende, con facilidades de pago; calle Teodoro García, número 2940. v30

FLORES, Bogotá y Orán, sala, 4 hab., fondo, $ 22.500, Sandberg, Azul 67.

FLORES, Directorio y Azul, sala, 4 hab., con $ 7.500 y plazos, Sandberg, Azul 67.

FLORES, casa sin estrenar, jardín, 3 dormitorios, comedor, baño instalado y 3 de altos, entrada de auto, Monte 1671. v31

FLORES, lo mejor, San Pedrito 87, desocupada, vendo casa moderna, 10 por 43, sala, vestíbulo, comedor, 3 dormitorios, despensa, baño instalado, 6 por 3, jardín, gallinero, etc. Dueño en la misma, de 8 a 11, y 14 a 18. v30

GRASSO, con cédulas, Triunvirato 3400, sala y 2 piez., adoq., Maipú 273. v30

GRASSO, Esquina y lote, frente Triunvirato, en 80 meses; Maipú 273. v30

GRASSO, En Villa Urtuzar, 5 piezas, cloacas, $ 5.200 y cuotas, Maipú 273. v30

GARAGE con casa de familia, se vende, Andrés Arguibel 2347, tratar Independencia 3263.

HOY a las 15.30 remata P. Buontempo, 80 lotes, en 100 meses, vea detalles.

HOY, Portela 1024, desocupada, Murillo 619|23, mod. Rta. Dattolla y Magaldi.

HOY CASEROS 2971, salón, comed., 4 h., ..., base $ 17.650, pl.

HOY, en Temperley, entre Claudia y Lanús, remata Leo Italiani, 9 terrenos sobre adoq., a 3 c. est., con gr. fac., Lima 1626

HOY, EN PALOMAR, FRENTE AL ANDEN, calle en medio con la estación, únicos 4 lotes 10x57 v. c|u., se quemarán una por la misma base de $ 3 v. a plazos, hoy a las 17. Son pichinchas; Bardier y Stabile.

LANUS, vendo casa fte. tranv., con facil. 6 se alq., S. José 952, capital. v30

LINDA CASITA 2 piezas y coc., sin estr., vdo. con fac., Pampa 4903 y Triunvirato

LANUS, 2 c. est., 24 lotes, Base, $ 7 mes. Rem. A. Morando, planos, Lima 850, cap. v1

LACAR 5135, vdo. 2 p., coc., b., etc., con $ 2000 y 70 mens.; tr. Roca, Corrientes 758, p. 10.

LA COQUETA del nuevo barrio, casa de estilo y gusto, vendo flamante, comodidades, terraza, material de primera; Pedro Goyena 263. Visitarla de mañana. v30

VENTA de CASAS y TERRENOS

MORON: Hay necesidad de vender casa de vecindad destruída, calle Alem 1021. Altos y bajos, 9 hab., galerías, mucho material, árboles, vereda piedra, adoq., luz eléct., a 1|2 c. estac., 1|2 hora plaza Mayo, 700 v., produce 100 $, por 14.500 $, ver toda hora, sin corredor, dirig. U. T. 12 Morón v1

N. HUAPI al 4600, 5 hab., 10 por 60, adoq., p. $ 4.500 y plaz., vdo., Pampa 2424.

OLIVOS, J. C. Paz 2720, alquilase chalet moderno, con garage y jardín. v4

OLIVOS, vdo. quintas, chalets y terr., Rodríguez Peña, Reconquista 144, 14 a 17 viernes

PAGAR alquiler es crimen, con $ 2.500, y menos del alquiler, vendo lindas casas, llave y escritura en mano. La Edificadora del Caballito, Planes 1048, de 10|19.

POR 1.000 $ contado y 11.000 a 5 años, 8 o|o int. año vencido, vendo mi casita quinta a 3 c. est. Saavedra, F. C. C. A., 12x50, verja y jardín, dos piezas, gr. baño instalado, cocina, sótano, galería, gallinero, frutales y huerta, hecha en cal, verla y tratar Estomba 3649, urgente.

QUILMES, vendo casa 5 hab., molino, 1.000 v. c., $ 15.000; trat. Olavarría 591, Quilmes. v30

REGIA, DESOC., Devoto, Lincoln 2910, estilo chalet, 15.000 $, a plazos. v31

RUA—Castro Barros 1729. Casa moderna de familia, llave en mano; muy amplia, 10x52, a plazos. v31

RUA—Av. Pueyrredón y Córdoba, a 3 cuadras. Moderna, negocio y familia, Ecuador 466, sobre 462 vs. Con 12.000 cédulas. 40|164.

RUA—A 1 cuadra de Av. Rivera por Arguibel 1115, salón, zaguán, 3 habitaciones, 3 en altos, cloacas, y adoq. pago, $ 20.000 a plazos. 40|163.

RUA—Villa del Parque, casa-quinta P. Lozano 3641, entre Concordia y Orán, 1.000 v. c., con cédulas y plazos, nueva, flamante; muy bonita; hay cuidador.

RUA—Av. Rivera y Uriarte, a 1 paso. Moderna casa, N. Vega 5271. Jardín, comedor, 5 habitaciones. Tirantería hierro, cloacas, adoq. pago, con cédulas o plazos. 40|160.

RUA—$ 5.000, 3.000 y 7.000 al contado y otra casa sin dinero para empleados nacionales, Avilés 3055 al lado de Freyre, Belgrano (R.), sala, 5 habitaciones, cloacas y adoquinado. Potosí 4476, en Almagro, 5 habitaciones, cloacas, adoquinado, las dos desocupadas. Belgrano 3867, entre Loria y Liniers, 10x33 vs., todo edificado. Bolivia 886 entre Avellaneda y Gaona, nueva, flamante, hay cuidador, todas pueden visitarse, trataremos lunes 31, hasta las 18.—Juan A. Rúa y Cía. v31

RIGLOS 745-47, casa desoc. y deptos., vende dueño; Guayaquil 50. v30

SE VENDE URGENTE CASITA CHICHE de 2 piezas; Dobias 1323.

SANTOS LUGARES, F. C. P., vendo terreno sobre estación, tratar Navarro 3261, Villa del Parque.

SE VENDE UNA casa, Bahía Blanca 867, 2 habitaciones, cocina y cuarto de baño, sin estrenar, con facilidades de pago.

SE VENDE CASITA, 2 piezas, cuarto de baño, cocina, recién construída, tratar en la misma. Tamili 3441.

SENILLOSA 1375, VENDE DUEÑO CAsita 2 salas, 3 piezas, etc., cédulas; Guayaquil 50. v30

SE VENDE linda casita de 2 habitaciones y un cuartito de material, cocina y demás dependencias, Balbastro 961. v30

SE VENDE BARATO, PETIT HOTEL flamante, 2 cuadras de plaza Italia. Ideal para vivir, además tres renta. Informes Corrientes 552. v30

SE VENDE UNA casa, estación Victoria, buenas comodidades y a pocos minutos de tren de la estación Retiro, para tratar, dirigirse a la calle Los Patos No. 2027, Parque Patricios.

SANTA FE, Cabildo, a un paso. Casa-habitación moderna, amplia y confortable. 740 varas y hermoso jardín. Con cédulas y otras facilidades que permiten comprarla con un pequeño desembolso. Gabriel Lagleyze y Cía., San Martín 195. v31

TERRENO, lote ideal, Darregueira 2930, fte. Av. Alvear, dño., Gral. Hornos 621

TERRENOS T. y Troy al lado No 2215, en 3 cuotas, s|interés, rta. hoy Soto.

TERRENO en V. Devoto, 370 v. c., vdo. a mens., o cont., c. fac.; C. Rica 5608.

TERRENO 1 c. H. Ciudadela, 367 v., $ 600 c. y 26 en 111 m., Solís 307.

TERRENO vendo, 20x85 v., doy facilid., ver y tratar, Directorio 1245. v31

TERRENITO transfiero, con mensualidad, V. Ortúzar, lado empedr., Leones 4610. v30

TERRENO San Eduardo y D. Álvarez, 10 ... baratos, Espinosa 623. v30

TERRENO vendo 1 cuadra Parque Chacabuco, 1.000 $ cont. y mens. Tr. Formosa 171, de 16 en adelante.

TERRENOS vdo. en V. del Parque, $ 560 contado y plazos, y en Lomas del Mirador, $ 550, cont., Saavedra 676, José.

TERRENOS PROXIMOS ESTACION, en Lugano, Madero y Bernardo ..., vendo baratos, tr. Battaglini, Alsina 412.

TERRENO vendo, Rosetti entre Fco. Lacroze y Esteco, de 9 metros por 38.21 a $ 35 m. c., tratar Lavalleja 278. v30

TERRENO 20x75, a tres cuadras y quince minutos de subte de la plaza de Mayo, sobre B. Avellaneda, vdo., B. Mitre 2724

TERRENOS POR MENSUALIDADES vendo de saldos de remates en Floresta, Villa Luro, Paternal, Belgrano, Núñez, Saavedra, Rivadavia, Vicente López, Florida, Coghlan, V. Urquiza, Pueyrredón, Puente Alsina y Caseros; G. C. Grasso, Sarmiento 633. v30

VENDO, CASA, LOBOS 1335, Y CARAbobo.

VENDO casita a plazos, a 3 c. 55 y 86, o cambio con ómnibus, Gutenberg 3066.

VDO. CASA pensión, por ausentarme a Europa, pr. conv., Maipú 449, dto. 2. v1

VDO. 2 salas negoc., 3 hab., esq. 11 v. 22, Leones 4795; tratar Lavalleja 1465.

VDO. casa, sala, 2 hab., fondo, etc., 2 c. est. Lanús, tr. Entre Ríos 1915.

VENDO casa Santander 716, toda a mensualidades o se alquila 90 $.

V. BALLESTER, herm. casa-quinta, vdo. $ 6.000 en céd., tr. Arana, 25 Mayo 140. v30

VENDO casa de una pieza, cocina y demás comodidades, en $ 1.600. Bergueztein 4046, Lanús Oeste. F. C. S.

VILLA DEL PARQUE, vendo mens. lotes 12x40, adoq., esq. Nazca y Av. San Martín; R. Gutiérrez 2750.

VENDO terreno frente Freyre 1096, mediante a favor, fac. pago, tr. Freyre 1096.

V. DEL PARQUE, terreno de 20x43, vendo a $ 7.50 v|c., con adoq. pago y facilidades; Pérez, Cuenca 1362. v30

VENDO CASAS a plazo, dos hab., baño, cocina, galería, Morón 4751-57, tratar San Juan 2828, 2º piso. v30

VENDO CASITA recién terminada, 3 hab., baño instalado, cocina, comodidades. Inclán 4208 esq. Mármol, dño. S. Juan 3553

VENDO casita, Pieres 853, facilidades de pago. A 3 cuadras de J. B. Alberdi, 7 de Rivadavia, tranvía 48, tratar 25 de Mayo 122, esc. 4.

VENDO terreno 490 vs., con dos piezas de madera y galpón de cinc, 8x6 m., con facilidades, Quirno 790, esquina Lobos tratar en la misma.

VIAMONTE al llegar a Maipú, vendo $ 180.000, dejando $ 150.000 en hipoteca, con $ 30.000 al contado, se compra; Casilla Correo 1747.

VENDESE casa regia, en Caseros, F. C. P., calle Caseros 365, el Dgo. 30, a las 16.30, en 4.500 $, mitad al contado y mitad a 3 años pla., a 4 c. est., S. Chiavasco. v30

VILLA DEL PARQUE — Terrenos en 80 mensualidades, frente a la Av. San Martín con adoquinado pago o en cuotas del 10 o|o semestrales según prefiera el comprador frente a la plaza.—Rúa, Av. de Mayo 568|73. v31

COMPRA de CASAS y TERRENOS

A VENDER en 24 horas su casa o bóveda, vea a C. G. Sanerla, Corrientes 1211

AL CONTADO, compramos propiedades y terrenos capital y provincia. Compañía Nacional de Tierras, Lavalle 1172. Teléfonos 0431 y 0686, Mayo. v1

BANFIELD o pueblo cerca, comp. casa o terr., Astengo Morando; Lima 850. v31

COMPRO casa en Caballito, hasta 6 cuadras Norte o Sud de Rivadavia, 3 p., cuarto de baño y cocina, 10x50, 20 o|o contado, resto hasta $ 200 mensuales; por carta, San Eduardo 1174.

VENDA SU CASA O TERRENO rápido, sin gasto, tratar hoy mismo, Córdoba 2582, teléf. 7733, Mitre, Figueroa. v16en

PERMUTAS

BOLSA de Permutas, Cangallo 1627. Única en su género. Permutas rápidas. v4

POR BAZAR o ferretería, permutamos casa en la capital, Cangallo 1627. v31

TERRENO esq., con luz y cloacas, cambio por auto y 1.000 $. Rivad. 7232.

CASAS, TERRENOS y CAMPOS
Compra-venta y operaciones de crédito

MANUEL E. BELZA
Av. de Mayo 605, U. T. 4533

Notable esquina de renta, en el foco comercial, 3 negocios, 6 deptos. Renta, pesos 18.600. Valor $ 206.000, con cédulas. Modernas, a todo costo.—Sobre plaza Italia, vendo, alt. y baj., hall, 5 y 6 hab., baño, pieza sirv. Alt.: disponible, $ 55.000, a plazos. Moderna.—Al lado de Cabildo aristocrático vendo precioso hotelito, sin estrenar, hall, sala, escrit., comed., pieza sirv. Alt.: 3 dorm., baño, $ 38.000, con 18.000 contado.—Santa Fe y Salguero a 2 vdo. casa esquina, hall, sala, comed., 3 dorm., baño pieza. Moderna. Desocupada. 32.000 pesos.

PRESTAMOS E HIPOTECAS
Ofrecimiento y Pedido de Dinero

ADELANTO en hipoteca el total, para edifica. Rodríguez: Maipú 891. v31

A SUCESIONES, mercad., hipot., etc., da dinero Real Credit., Talcahuano 612. v7

A EMPLEADOS y a títulos o pólizas, da din. El Ahorro, Reconquista 412. v13

A MERCADERIAS, AUTOMOVIL, muebles, pianos, doy dinero en el día, Av. de Mayo 1365 2o. izquierda. v30

A DEMARCHI Co., FACILITAN DE $ 1.000 a 1.000.000 desde el 6 o|o en 1as. y 2as. hipotecas sobre:
CASAS Y CAMPOS, capital y provincias. A cortos y largos plazos, con o sin amortización. Préstamos para construcciones, por mes. operac. breves Av. de Mayo 1365. v30

A 6 o|o ANUAL, ACUERDO RAPIDO préstamos en dinero efectivo, sin primas al descuento, en hipoteca a largos plazos, sobre campos, casas y para edificar o refaccionar, pagadero con amortización por cuotas mensuales menores que el alquiler; M. Rigou, Esmeralda 47. v31

DE 1.000 a 200.000 $ ofrecemos en 1a. y 2a. hipoteca, o para edificar, "El Ahorro", Reconquista 412, de 8 a 10. v31

HIPOTECAS, tengo m. dinero p. colocar en 1a. y 2a. Cacuri, Rivadavia 827. v1

NECESITO varias partidas, 1a. hipot., Escribanía Erill; Av. Mayo 1035. v1o.

NECESITO directo 12.000 $, 1a. hip., sobre casa valiosa, datos Colpayo 414.

NECESITO de 10 a 12.000 $ al 10 o|o casa valor 30.000; tratar Lavalle 1172. v1

NECESITO $ 120.000 al 8 o|o casa valor $ 500.000 sobre Avenida de Mayo; tratar por carta únicamente, Córdoba 2973. v1

PRECISO 4.000 $ SOBRE LA CASA Calle Marcos Sastre 2875.

CAMPOS y HACIENDAS
Compra - Venta y Arrendamientos

ARRIENDA MUCHOS campos y pida arrenda, Ofic. Espl., Corrientes 638. v31

ARR. doy Morón, linda granja, criadero, 5 hects. y mejoras; Cochabamba 2277. v1

ARRIENDO 160 H. DE BUEN CAMPO a una legua de estac. Balgorrita, F. C. P. Tratar Monroe 2270. v31

ARRIENDASE en Marcos Paz 530 hectáreas de campo flor, total o fraccionado; dirigirse a Guillermo Althabes, en el mismo. v30

CAMPO p. Magdalena, se arrienda, 54 hect., 30 cuadras de est. Kil. 132, Defensa 165, of. 3. v30

CAMPO doy en arriendo, en Rauch, 6 hs. de Constitución, para ganadería y agricultura, dos potreros, poblaciones, molino, buen agua, entrega inmediata; tratar, José Bonifacio 1550, de 7 a 12. v30

EN CORONEL PRINGLES, vendemos 1.000 hect. de campo refinado, sin desperdicio. Dividido en 6 potreros con buenos alambrados y sus aguadas. Hay población, etc. Entrega inmediata. Directamente a John Campbell y Cía., 201 San Martín, Bs. Aires.

QUINTEROS! Pichincha en Morón, 14 hs., contrato cedo, alq. 50 $, regalando sembrados y existencias, buena casa; Cochabamba 2277.

SE VENDE donde nadie vende, próximo a Realicó, F. C. O. y P., una chacra de 200 hectáreas con mejoras; informes a su dueño. P. P. Antonelli, Simson, F. C. O. v6

VENDEMOS tambo especial, Rodríguez, F. C. O., instalado, 115 cuadras, 14 alfalfadas de corte, contrato 2 1|2 años, produce 30 tarros con lecheros, parición en invierno, verlo y tratar Azcuénaga 428; no admite corredor. v30

VENTA de MUEBLES en GENERAL

A LA EXPOSICION FABBIO es la casa que más barato vende; Maipú 224. v10e

A SARMIENTO 2856 Fábrica de camas de bronce SAPETNITZKY Y NEGRI v31

ANTES DE COMPRAR sus muebles de roble o color, consulte nuestros. Dormitorios 3 p. $ 175; comedor 8 p. $ 135; roperos $ 40; fac. de pago, Rivadavia 3100. v31

A MITAD DE PRECIO muebles vendemos particularmente, provenientes de concursos y quiebras, juegos de comedor, dormit., sala y vestíbulo, bibliotecas, arañas, cajas de hierro, pianos, pianolas, etc. Scotti y Cía., Maipú 257. v1o.

AL REMATE VICTORIA 951-55.—Al público inteligente decimos: que ha pasado la época de los engaños y sabemos que únicamente se inspira confianza con hechos reales. Por eso nosotros tenemos los precios de nuestros muebles nuevos y usados a la vista de todo el público, fijados sobre cada artículo. En esos precios se halla incluído el perf. arreglo y lustrado de los muebles usados, dejándolos como nuevos. Nuestros clientes jamás quedan disconformes. Tenemos a muy bajos precios muebles para familia y oficinas, arañas, cajas de hierro, etc. No compren sin antes consultar nuestros precios. R. Mattei y Cía., Victoria 951-55. U. T. 3137, Rivadavia. v6en.

BUEN comedor y araña, 8 luces, vendo barato familia, Arenales 2854.

BILLARES N. A. "BRUNSWICK", BANdas Monarch (únicos legítimos en plaza). Referencias principales clubs, salones Select "Suipacha", Select "Buen Orden", "Richmond Bar", "Billar Club", "Los 30 Billares" y "Academia Olimpia", Rosario. Mejor surtido paños, bolas marfil y demás accesorios a precios sin competencia, Cía. Brunswick, Libertad 182.

CAMAS DE BRONCE Fábrica SARMIENTO 2856. v31

CAJAS de hierro de ocasión, no compren sin ver a Fabbio, Maipú 224. v6en

COMEDOR fino, 380 $, dormit., 450 $, escr., bibliot., Florida 217, fac. pago. v31

DORMITORIO y aparador en muy buen uso vendo; Alsina 1527.

DOS CAMAS usadas, de roble, de 1 plaza, con elásticos y colchones de lana, se venden, Juramento 2995. v31

DORMITORIO completo, 2 plazas, vendo en 150 $, por ausentarme; Martín García, 483 (altos).

ESCRITORIO y biblioteca roble, vendo casi regalado, Liniers 1639.

ESCRITORIOS, bibliotecas, juegos cuero, archivos, no compren sin antes consultar mis precios, Fabbio, Maipú 224. v6en

FABRICA DE CAMAS DE BRONCE Sarmiento 2856. v31

MUEBLES sin uso, vendo, dormit., com. roble, 300 $. Belgrano 1254. v3en.

MUEBLES A PLAZOS 668 CANGALLO 668.

MUEBLES EN DIEZ MENSUALIDADES Cangallo 1118 v31

MUEBLES a largos plazos, a los radicados en la capital o interior, 20 o|o menos que en el centro. Solicite catálogo M. Bomchil y Cía., Bdo. de Irigoyen 644. v6o

MUEBLES y tapicería a plazos igual al contado, novios y familias, visiten Italo Argentina, solidez, elegancia, gran variedad, 1613 B. Mitre 1621. Minieci Hnos. v6

MUEBLES "A la Ciudad de Bs. Aires", 1385 Sarmiento 1385. Con motivo de año nuevo y hasta fin de mes regirán estos precios. Dormitorios matrimonio 8 p., $ 155. Comedores 9 p., $ 150. Vestíbulos, $ 115. Guardarropas, $ 70. Al interior catálogo y embalaje gratis. v31

MUEBLES, finos, dormitorios y comedores, construcción, mejor que importado, vendemos en fábrica a particulares, solamente con 50 o|o de rebaja por liquidación de fin de año. Atendemos todo encargo en estilo a deseo del cliente, dentro de los 30 días, pedidos. Estados Unidos 2146. v31

MUEBLES. LA "UNION FABRICANtes", avisa al público, que después de 28 años de vida comercial, ofrece por la y única vez, la gran liquidación de su gran stock de comedores, salas, vestíbulos, dormitorios y escritorios de todos gustos y estilos; visítenos, todo mueble está con su precio. Más del 40 o|o de rebaja. J. Rinaldi, Suipacha 334. v31

MUEBLES: PUEDE Vd. AMUEBLAR toda su casa a plazos, desde los más lujosos a los más modestos estilos, comprando en esta casa que ofrece hoy la variedad más completa, ganará un 50 o|o sobre los precios de los demás. A los del interior, rogamos que soliciten nuestro catálogo de crédito antes de efectuar su compra. Consulten nuestras condiciones más liberales; 726 Sarmiento 726. v31

MUEBLES. — FACILIDADES DE PAGO
R. Díaz y Cía. - Sarmiento 1157
Créditos a sola firma
Precio, elegancia y solidez sin competencia. Surtido colosal en el edificio de cinco pisos destinados a exposición.
Precios fijos marcados con números a la vista.
SECCION MUEBLES RECLAME

Ropero c. roble, luna bis.	$ 65.—
Guardarropa c. roble, luna bis.	" 60.—
Comedores c. roble, luna bis.	" 145.—
Escritorios y bibliotecas, desde	" 28.—
Camas hierro con elástico	" 22.—

v30

MUEBLES CASA SANZ
818 SARMIENTO al 844
VENDE 50 o|o MAS BARATO
Visite la casa o pida el Catálogo Ilustrado Gratuito y será un nuevo cliente. Todos los muebles son elegantes, sólidos y baratos. Hay extraordinaria variedad en muebles finos, sueltos a todos precios.
Por solo $ 510 m|n puede adquirirse dormitorio, comedor y sala, es decir que por esa módica suma puede instalarse una casa.

Dormitorio, 12 piezas desde	$ 195
Comedores macizos desde	" 145

Liquidación de juegos de escritorio y de mimbre. v31

NO DEJE DE VISITAR la Fábrica de "Camas de bronce" de Sapetnitzky y Negri, SARMIENTO 2856. v31

VENTA de MUEBLES en GENERAL

POR aus. vendo regio comedor, dormit., preguntar encargado; Ecuador 1352.

POR AUSENTARME vdo. dormitorio, comedor caoba, 3 piezas de cuero, cama hierro francesa, piano steinweig, vestíbulo Jacobean, arañas francesas e inglesas, máquina escribir Royal, cubiertos plata, adornos de la casa, verlo de 10 a 19, Belgrano 2815.

SE VENDE un escritorio roble, 6 cajones y cristal, Tacuarí 886, dpto. 6. v31

SE VENDEN unos muebles de matrimonio, por irse a Italia el 3 de enero, Figueroa 964.

SE VENDEN de ocasión: 3 billares N. A. nuevos, 1 máquina express, 6 canillas, máquina fechera, 1 cocina económica, juntos o separados. Piedras 907, de 9 a 12. v31

VENDO urgente, regio comed., dormit., araña, vest., máq. coser, Jujuy 242. v31

VENDO a precio acomodado varios muebles en buen uso, Pringles 237.

VENTA particular muebles nuevos y usados: comedores, dormitorios, salas, vestíbulos, bibliotecas, escritorios; muebles sueltos, de ocasión, C. Pellegrini 712. v30

VENTA de PIANOS
Cajas de música, instrumentos y afines

AUTOP. y pnos. no compre sin visit. import., Esparza 23, alt. Rivad. 3300. v31

AUTOPIANO KHOLER Y CAMPBELL se vende; Luis Viale 2300.

AUTOPIANOS nuevos, alta calidad, duración ilimitada, amplia garantía, $ 1.460, importadores; E. Ríos 743.

BANDONEONES A. A., casa importadora, vd. cont. y plazos, Córdoba 2403. v31

BATERIAS norteamericanas Ludwig, legítimas, importadores, E. Ríos 743.

BANDONEONES 71 v., de acero, todo nacarado, $ 200, Solís 1769. v31

BANDONEONES alemanes, al contado y facilidades, Constitución 3218.

ESPLEND. Victrola de pie, 93 discos célebres, vendo urg., Esmeralda 962. v31

EL QUE VENDE UN PIANO USADO por algo lo vende. Compre un piano nuevo garantizado con nuestra firma y con el solo desembolso de una mensualidad. Ventas en 24 meses. Visítenos o pida catálogo.—Breyer Hnos., Florida 414.

FONOGRAFOS!! Precios excepcionales; vean nuestras vidrieras, Salta 675.

FONOGRAFO Victrola nuevo y 50 piezas, es un regalo, por $ 45; Cerrito 1073.

FONOGRAFO Victrola, con tapa, nuevo, 40 pzas., vd. $ 65, Azcuénaga 10 dt. 5.

FONOGRAFO nuevo, con 40 piezas, vendo 40 $, Deán Funes 554, dto. 3.

FONOGRAFOS finos para regalo y muebles guardadiscos a 1|2 prec. Maipú 341. v31

PIANOS ALQUILAMOS, DONDI y Cía. Cangallo 1155. v1en.

PIANO alemán Sprunck, vendo familia urgente, 430 $. Colombres 1110.

PIANOS alemanes colores de moda, al contado y facil., Constitución 3218.

PIANOLA RONICH, VENDO, DE 10 ... 12; Vidt 1857.

PIANOS en alquiler. Antigua casa Bañ..., C. Pellegrini 440. v31

PIANOS alem. b. marcas, visite import., Esparza 23, alt. Rivadavia 3300. v31

PIANOS y pianolas de las mejores fábricas, $ 400 a 1.500 a pl., Gorriti 2646.

PIANOS, autopian. eléct., import. exclusiva, fácil pago, Florida 243, Belaunde. v30

PIANO cruzado, gran forma, sin estrenar, vdo. Cía de Seguros, 750 $, R. Peña 444. v31

PIANOS $ LIQUIDA "Academia Bruni", Arpa y guitarmonium; Méndez de Andés 1614, de 1 a 16.

PIANOS y autopianos por mensualidades. Agentes exclusivos de los Fischer, Carleen; Dondi y Cía., Cangallo 1155.

PIANOS y autopianos de marcas garantidas a precios reducidos, en la conocida Casa Medina; Esmeralda 601.

PIANOLA 88 notas primera marca alemana casi nueva se vende, Piedras 159, depto. 11, 6o. piso. v30

PIANOS VERTICALES y de cola, autopianos, nuevos y de ocasión, grandioso surtido a precios excepcionales en venta en la Liquidadora de Pianos, Talcahuano 474. v31

SE VENDE un piano marca alemana, usado, muy barato, particular, Cabildo 1111, U. T. 3182, Belgrano.

ALHAJAS, BRILLANTES y POLIZAS
Compra - Venta y Anticipos

A... grandes facilidades ... todo el mundo, "El Ideal" ... [illegible]

ALHAJAS 20 meses plazo, vendo ... pleados nacionales, FF. CC., ... Lima 27.

ALHAJAS, BRILLANTES Y PERLAS rescatamos del Banco Municipal. Préstamos, comprándolas al más alto precio. Ventas de ocasión, garantidas. Celestino Rettes, Cangallo 537, U. T. 2493, Avda. v31

EL RAJAH, compra perlas y brillantes, la casi cualq. joya, Suipacha 564. v31

ARQUITECTOS y CONSTRUCTORES
Albañilería en general y afines

A HACER planos cloacas, obra y firma, ocurra Chubut 1017 y Miñay.

ALBAÑIL de obras, construye a precios económicos; Concordia 1046, Flores. v31

ALBAÑIL, hace refac. y blanq., trabaja barato, Juan Jaurés 1157, Petolla. v31

A $ 10 planos de obras, galpones, trámites municipales, firma, etc; Victoria 655, ofic. 8. v31

A Sta. Fe 4361, U. T. 1710, Pal. Tomamos trab. de arreglos de azoteas, techos de cinc, etc., quitamos goteras y filtraciones. v31

ALBAÑILERIA, construcciones, refacciones, cloacas, pintura, trabajos garantidos, ciudad y campo, 6, Chinirella, S. Luis 3150. v1

CONSTRUIMOS habitaciones desde $ 850, ocurrir de 12 a 14, Salta 1579. v31

CONTRATISTA de obras y refacciones en general, se ofrece, Moreno 1465, U. T. 4850, Libertad, Miguel Bataller. v30

CONSTRUYO piezas a $ 1.000, se refaccionan casas y pinturas en general, Navarro 3724. v1

CONSTRUCTOR albañil, se ocupa de construcción y refacción, ciudad y campaña, pr. módico, f. pago, Castañón 963, N. Greco. v30

CON UNA pequeña cuota mensual puede edificar, si tiene terreno pago en la capital o pueblos cercanos. La empresa "La Casa Propia", ofrece la mayor facilidad y la más sólida garantía. Pida folletos a Rodríguez Peña 16. v30

DOY presupuesto para obras cloacas, refacciones; Rojas 102, U. T. 2667, M. v24

LA VIVIENDA ARGENTINA edifica, amplía, refacciona, da facilidades y garantías, pidan precios, Victoria 788.

MAESTRO albañ., se ofr. c. andam., ciudad o cam., p. mód., Lavalleja 578. v30

PLANOS obras, refacciones y dirección en general; Directorio 531. v31

TERRENO de 23x50 a Callao, media cuadra del Congreso, se oyen propuestas para edificarlo, Rivadavia 1331. v1

COMPRA de MUEBLES, ROPAS, CALZADOS y OBJETOS VARIOS

A. JACOBO, pago bien trajes, calzados, U. T. 5169 Mit., Lavalle 2383. v6en.

A JACOBO, paga bien ropa, muebles varios, U. T. 6264, Lib., Junín 372. v11

A SIMON, pago más trajes y calzados; U. T. 4986, Mitre, Ombú 435. v12

ADOLFO c. muebles, ropa hombre, sellos, ..., U. T. 2952, M., Larrea 380. v3

A. JACOBO, pago bien trajes, calzados, U. T. 0653, Retiro; Río Bamba 659. v6

AVISOS COMERCIALES

AVISO AL COMERCIO. VENDI MI Almacén a R. Papagno; Altagama 1501, V. Modelo. Recl. 3 días, J. Cagardo. v31

AL COMERCIO: Por La Intermediaria, Sarmiento 2120, vendí al señor F. Chiebni, mi panadería mecánica, Senillosa 1675|77, recl. 3 d. P. Cordón. v31

AVISO AL COMERCIO QUE HA QUEdado disuelta la sociedad D. Galanta y F. Burlas, fábrica de fallebas y bisagras, sita Llerena 2722; recl. 3 días. v30

AL COMERCIO: Por Trifilotti y Barreiro, ofs. Sarmiento 2211, vendí al Sr. E. García, mi panadería sita Av. Cobo 1306, Bs. As. 26 12 1923.—L. Gherel. v31

AL COMERCIO: Por Trifilotti y Barreiro, ofs., Sarmiento 2211, compré al Sr. Ricardo López la panadería y pastelería, Patricios 1551, Bs. As.—Modesto Morán. v1

AL COMERCIO, por la Intermediaria, Sarmiento 2120, vendí mi gran panadería mecánica El Sol, sita en Monte, F. C. S., Recl. 3 d.—J. Turell. v1

AL COMERCIO—Por Trifilotti y Barreiro, ofs. Sarmiento 2211, vendí al Sr. B. Laudin la mitad de mi panadería, sita en Acoyte 932.—30|12|1923.—Palumbo y Landin.

AVISO AL COMERCIO que he vendido mi negocio de librería de la calle Boedo 1571 al Sr. Liborio Brandi. Vendedor Carlos M. Erurio. Reclamaciones dentro de los 3 días.—Bs. As., 30 dic. 1923.

AVISO: por intermedio de La Bolsa, ... únicas oficinas, Bmé. Mitre ... (ambos teléfonos), vendí a los señores Miranda y Veloso, mi gran panadería y confitería "La Flor", sita Lavalleja 1437. Reclamos 3 días.—Amador Cañal.

AVISO: Por intermedio de La Bolsa, ..., únicas oficinas, Bmé. Mitre ... (ambos teléfonos), vendimos al señor ... Rodríguez Paz, nuestra gran panadería y confitería mecánica, sita Gorriti ..., reclamos 3 días.—Banchero Hnos.

AVISOS COMERCIALES

AVISO al comercio que he vendido mi despensa de comestibles, a la señora Juana Alvarez, situado en la calle Piedras 1265. Reclam. 3 días. Diciembre 29 de 1923.—Miguel Eurione. v31

AVISO AL COMERCIO QUE HE COMprado al señor Carlos Bueno, libre de gravamen, el negocio de bazar y juguetería Rivadavia 2189; reclamaciones 3 días.—Saúl Garfinkel. v31

AL COMERCIO: Por la Intermediaria, Sarmiento 2120, compré al señor Andrés del Riego su parte de la panadería mec., Ituzaingó 381 activo y pasivo a mi cargo. J. Campa. 29|12|23. v31

AL COMERCIO: Por La Intermediaria, Sarmiento 2120, vendimos a los Sres. E. Rouquet y Cía., nuestra panadería mecánica sita en Conchitas, F. C. S. Recl. 3 días. Martínez y Martínez. v31

AVISO AL COMERCIO que he vendido a las Sres. David Gurévich y Cía., mi negocio café y bar, Pedro Mendoza 1635. Reclamaciones 3 días. Vendedor, M. Goldschmidt. v30

AL COMERCIO: Por Trifiletti y Barreiro, ofs. Sarmiento 2211, vendí al Sr. Evaristo García, mi panadería mecánica "Sda. Margarita", Liniers 853. Bs. As. 29|12|1923.—Mariano Sorrea. v31

AL COMERCIO: Por Trifiletti y Barreiro, ofs. Sarmiento 2211, vendí a los Sres. J. y M. Sánchez mi parte de la panadería "La Capital", sita México 1051. Bs. As., 29|12|1923.—P. S. Trifiletti. v31

AL COMERCIO: Por La Intermediaria, Sarmiento 2120, vendí a los señores Barreiro y Cía., mi panadería mecánica, sita 6 de Junio 25, Lomas, recl. 3 días. N. Arrizabalaga. v31

AL COMERCIO: Por Trifiletti y Barreiro, ofs. Sarmiento 2211, vendí al señor J. Muñoz Oliva, mi panadería y confitería "El Cisne", sita Rivadavia 1414, Bs. As. 29|12|1923.—Domingo Días. v31

AVISO: por intermedio de La Bolsa Panaderil, únicas oficinas, Bmé. Mitre 2064 (ambos teléfonos), vendimos a los señores Fernández Veyga, nuestra gran panadería mecánica, sita Bahía Blanca 1256|66; reclamos 3 días.—Garzonio Hnos. v31

AVISO: Por intermedio de La Bolsa Panaderil, únicas oficinas, Bmé. Mitre 2064 (ambos teléfonos), vendí al señor Francisco Insua, mi panadería y confitería "La Baiur", sita Av. La Plata 1884. Reclamos 3 días.—R. Ristel. v31

AVISO: Por intermedio de La Bolsa Panaderil, únicas oficinas, Bmé. Mitre 2064 (ambos teléfonos), vendimos al señor Manuel González nuestra gran panadería y confitería, sita Cabildo 158. Reclamos 3 días.—Canto y Villa. v31

AVISO: Por intermedio de La Bolsa Panaderil, únicas oficinas, Bmé. Mitre 2064 (ambos teléfonos), vendí mi gran panadería y confitería "Cervantes", sita Pavón 1447. Reclamos 3 días. Fco. Díaz. v31

AVISO AL COMERCIO QUE HE vendido mi negocio de panadería y pastelería "La Pilarica", sit. Rivera 122 a la Sra. Elvira F. de Fernández, libre de todo gravamen. Vendedor Conrado Sorra. Recl. 3 días. 29-12-1923. v31

AVISAMOS: Por intermedio de Fco. Paveto y Cía., J. Jaurés 448, U. T. 0261, Mitre, vendimos nuestra panadería mec., Anchorena 678, a los señores Montalvetti y Tabarner. Vend., Dalmao y Pérez.—Buenos Aires, 30|12|23. v1

AVISO: por intermedio de la Bolsa Panaderil, únicas oficinas, Bmé. Mitre 2064 (ambos teléfonos), vendí al señor Federico Fernández Barcia, mi gran panadería mecánica "La Republicana", sita Amenábar No. 2955|69. Reclamos 3 días.—Antonio Muiño. v31

AVISAMOS AL COMERCIO QUE HEmos vendido nuestro negocio denominado "Casa Borde", taller eléctrico de sombreros, calle Pueyrredón 550, al señor Raúl Posanzini. Reclamaciones tres días—Diciembre 30 de 1923. — Bordegaray y Grignaschi. v1

AVISO AL COMERCIO: Con intervención del martillero público, señor Primitivo Herrero, B. Mitre 374, oficinas 7 y 8, U. T. 6305, Avda., que don José Rodríguez compró la parte mitad del negocio chocolatería y lunch, calle Lavalle 886, libre de deudas y gravamen, quedando en sociedad con el vendedor, Mariano Abad. Reclamos, tres días, Bs. Aires, 30 diciembre 1923. v1

AL COMERCIO.—Aviso que he comprado por intermedio del balanceador y martillero público, señor Juan Solari, escritorio Moreno 2200 esquina Pasco 312, el negocio de lechería y lunch, calle Pichincha No. 1042, al señor Emilio Fernández. Los que se consideren con reclamo, 3 días desde la fecha. Buenos Aires, diciembre 28 de 1923. Compradores Ramón Portela y Miguel Pousa. v30

AL COMERCIO.—Aviso que bajo inventario tasación practicado por los balanceadores públicos Sres. Lois y Tomé, of. J. E. Uriburu 236, U. T. 3183, Mitre, he vendido al Sr. Jesús Franco Sánchez, libre de todo gravamen, mi negocio de almacén y bebidas al por menor, situado en el partido de Avellaneda, calle Uruguay 300. Avellaneda, 29 de diciembre de 1923. Vendedor: José Grasso. v31

AL COMERCIO.—Aviso que he comprado bajo inventario y tasación practicado por el balanceador y martillero público, señor Juan Solari, escritorio Moreno No. 2200 esquina Pasco 312, el negocio de almacén de comestibles y bebidas, calle Gaona No. 152|56 y esquina a la de Parral, al señor Bernardo Pailhe. Los que se consideren con derecho a reclamo, 3 días desde la fecha. Buenos Aires diciembre 28 de 1923.—Comprador Feliciano Martínez. v31

AL COMERCIO COMUNICAMOS QUE por intermedio de la Bolsa de Permutas, Cangallo 1627, U. T. 37 Rivadavia 3276, hemos vendido al señor E. Debernardis, libre de todo gravamen, nuestro negocio de café y billares, Olavarría 631; los reclamos que existan deberán presentarse a los señores Bergés y Cía., Cangallo 1627, dentro del tercer día de la fecha. Diciembre 27 de 1923.—Vila y Serpente. v30

AL COMERCIO — Aviso que bajo inventario y tasación practicado por los balanceadores y martilleros públicos, Sres. Castro López y Cía., oficinas Tacuarí 658, U. T. 1372 Riv., he vendido a los Sres. José y Ramón Albarellos, mi negocio de almacén de comestibles y bebidas, sito en esta ciudad, calle Gaona 1401, esq. Cayena. Las reclamaciones contra el expresado negocio 3 días de la fecha. Buenos Aires, 28 diciembre de 1923. Vend.: José López Zorzano. v30

AL COMERCIO — Aviso que con intervención del balanceador y martillero público Sr. Nicolás P. Chiappori, con oficinas en la calle Lavalle 1652, U. T. 1223, y 0843 Mayo, he vendido al señor Bartolo Pesano mi negocio de carnicería y anexos, situado en la calle Serrano 514 al 20. Las reclamaciones contra el precitado negocio deberán interponerse dentro de los 3 días de la fecha. Buenos Aires, 28|12|1923.—Vendedores: Luis Sisto y Juan Garazino.

AL COMERCIO — Aviso que con intervención del balanceador y martillero público Sr. Nicolás P. Chiappori, con oficinas en la calle Lavalle 1652, U. T. 0843 Mayo, he vendido a los Sres. José Rossetti y Luis Pasoetto, mi negocio de carnicería y anexos, situado en esta capital, calle Fitz Roy 336. Las reclamaciones contra el precitado negocio deberán interponerse dentro de los 3 días de la fecha. B. As., 28|12|1923.—Vendedor: Pedro Rebollo.

AL COMERCIO. — Avisamos que bajo inventario y tasación practicado por el balanceador y contador público señor Mariano Ardáis, oficinas Talcahuano 337, hemos vendido al señor Eulogio Costas, nuestro negocio de almacén de comestibles y líquidos, sito en esta ciudad calle, Rivadavia Nos. 4697|91, esq. Eduardo Acevedo. Las reclamaciones contra el expresado negocio se servirán interponerlas dentro de los tres días de la fecha. Bs. Aires, diciembre 28 de 1923. Sucesión, Francisco Pazos. v30

AL COMERCIO—Avisamos que bajo inventario-tasación practicado por el balanceador y rematador público Sr. José A. Repetto, escrit. Maza 915, U. T. 1000, Mitre, hemos vendido al señor Manuel Nartallo, el negocio de almacén de comest. y bebidas de n. propiedad, sito calle Juan B. Alberdi 2601 esq. Malvinas. Los que se consideren con derecho a reclamaciones deberán hacerlas dentro de los 3 días de la fecha.—Buenos Aires, diciembre 28 de 1923. Vend. P. Santana y C. F. Taboas. v30

AL COMERCIO AVISO.—Con intervención del balanceador público, Sr. José B. Seara, oficinas San José 314; U. T. 3055 Rivadavia, he vendido la parte mitad de mi negocio de café, billares, establecido en esta ciudad, calle San Juan 3252|56, al señor David Pioeso, libre de todo gravamen. Los que tengan reclamación que hacer, se atiende por el término de tres días, B. A., diciembre 30 de 1923.—Rogelio Carpintero. v1

FRANCISCO NOVAIS HACE SABER QUE ha vendido a Polistina y Parodi, su negocio de cochería; Bmé. Mitre 1856. v31

INVENTOS Y MARCAS DE FABRICA.—Registran, Arguibel y Castellanos, Tucumán 439, U. T. 0389, Ret. Informes gratis. v31

PARA desarrollar aparatos para baños termales patentados, busco socio o socia, con algún capital; escribir Obreros 333. C. Correo 78. v30

SOCIO con poco capital necesito para ampliar taller camisería y confecciones, acreditado; Poste Restante, A. C.

SOCIO activo, $ 4000 capital, necesita químico alemán, espl. artículo nuevo, en marcha, Por carta Y. Z., poste restante. v30

SOCIO nec. con $ 3.000 a 4.000 empresa industrial estableo. Fabulosa gan. y cap. garant. o mercad. y propiedad. Datos o carta. C. Interprovincial, Esmeralda 185. v31

INSTALACIONES y ACCESORIOS para NEGOCIOS

ARMAZONES, mostradores estaña, cerr. vac., fiambrera, vitrinas, cart. fiam. escrit., caja hierro, divs., fiderías, mesas, sill., bsc., B. Mitre 2736. v8

[illegible] REGIAS vidrieras de calle, caoba, [illegible] de 2x2x1.50, con cristales y [illegible] se venden, Córdoba 3072.

FOTOGRAFOS: vendo barato vidrieras y útiles fotográficos, gran oportunidad, Mitre 689, Avellaneda.

MOSTRADOR, SE VENDE; MONTEVIDEO, número 269.

[illegible] peluquería, toilettes, etc., en Rioja 2010 remata el jueves Caccuri. v31

SE VENDE mostrador de cedro, en 70 $; largo 4.50 mts., Monte Egmont 1501. v30

[illegible] plegadizas nuevas para bars c|u. [illegible] Victoria 2611|25. v31

SE VENDE vidriera 2 mt. de alto, por [illegible] de ancho, con 0.50 metros de fondo, [illegible] calle Cuba 2608, Belgrano.

COMPRA y VENTA de NEGOCIOS

ALMACENES import. por Piñeiro y La Mosca (Avell.) vde. Tomé; Galicia 120.

ANTES de comprar cualquier negocio, sol. lista a Marcone, Sarmiento 1593.

ALMACEN vdo. o permuto, ver balanceador púb. Juan Solari; Moreno 2200. v31 enero

ALMACENES únicos, armazones casas, bars central, vende Vaccaro, Salta 154.

A COMPRAR o vender alm., cafés, hoteles, rest., pens., chocolat., etc., vean Sancio Talcahuano 467, U. T. 0373, Mayo v1

ALMACEN con churrasquería, comidas, comodidad para familia, alq. barato, se vende; Estados Unidos 976.

A VENDER su negocio en el acto, o rematar con éxito, ocurra a Marcone, y Cía. Sarmiento 1593, U. T. 4718, Libertad. v10.

ACREDITADO hotel Ideal, en Mar del Plata, calle Rivadavia 2476, teléf. 557, grandes reformas, cocina de primer orden, comodidades, baños calientes, 20 salas a la calle, a dos cuadras de la rambla Bristol. Precios módicos. Informes, en Buenos Aires, Bolívar 1433.

CARNICERIA mod., buen trabajo, comod vdo. urg.; Viamonte 1091-93. Traverso. v31

CARNICERIA se vende con ampl. local in. ctral., tr. Pueyrredón 774, de 14-16. v31

CIGARRERIA, lib., jug. a toda prueba, entre avenidas, comod. familia, vendo por enfermedad, dueño Canning 1224. v30

CARBONERIA y venta de forrajes y c., vendo con urgencia, con carro, caballo y balanza, Salcedo 2631. v30

CAFE BILLAR, VENDO POR SEPARAción de socio, muy acreditado en Villa Devoto, calle N. York 3683, tranvía 88 pasa por delante la puerta. v30

CARNICERIA "La Blanca", se vende por desavenencia de socios, por 2.200 $, mostradores, verduleras, vidriera, máquina, útiles de trabajo, venta 140 kilos, fruta y verduras, tratar Holmberg 1036, dto. 2., de 13 a 18. v31

DESP. pan, trabaja mucho, alq. 73 $ y pieza, vdo. barat., Saavedra 275, dt. 11.

DESPENSITA VENDO, sin llave, en mercado Eugenio Ben, núm. 15.

ESCRITORIO instalado vendo, con teléfono y ventilador, alquiler bajo; verlo hoy de 10 a 12 o de 14 a 10, Florida 230, escritorio 14.

EN LA PLATA VENDO CONFITERIA y bombonería bien instalada y poco capital, tr. en la misma, Diagonal 80 número 920. v3e

EN EL mercado Nuevo Modelo, Sarmiento 1600, se vende un puesto de almacén, que es un buen negocio, frente al número 27, tratar antes de las once, en el mismo negocio. v31

FABRICA INSTALADA PARA PASTELErías y confiterías, muy central, se vende en 2.500 $, alq. 180 $. H. Térreca, calle Sarmiento 643. v30

HERRERIA de obras, máquinas, herramientas, hierro, etc., vendo; Rioja 1462 v31

HOTEL, deseo comprar parte o totalmente en una ciudad del interior, dirigirse por carta con todos los detalles, a J. S., Maipú 450.

LIBRERIA y cigarrería, vendo, calle Salguero 1499.

LECHERIA vendo por asunto familia, 3 piezas y salón, alq. 100 $, contrato, tratar en la misma, Río de Janeiro 741.

NEGOCIO chiche, vendo, $ 2.500, alq. local, central, tratar Viamonte 712. v31

NEGOCIO por Corrientes, vendo la llave, tratar Corrientes 3036. v30

OJO, peluquería, Rioja 2010, remata el Jueves a las 15, Caccuri. v31

OJO! En la ciudad de La Plata, a 1|2 cuadra plaza S. M. y casa gobierno, vendo un restaurant muy acreditado, con más de 200 comidas diarias, poco alquiler, 21 piezas, 8 amuebladas, 3 para familia, por estar ricos los dueños y tener demasiado edad, $ 5.000 al contado y 5.000 a cualquier plazo; exige buena garantía, no atiende corredores. Tratar el 10 de enero Colombres 550, Bs. Aires. v31

PELUQUERIA se vende, por enfermedad de su dueño, Humberto I 617. v30

PANADERIA imp., se vende, sin int., tratar, Zabala 1625. v30

PENSION de 8 a 10 habit. bien amueb., compro urg., Malbertí, Libertad 733.

PANADERIA central con 3 hornos, lista para fabricar se alq., tratar S. José 932, de 13 a 14.

POR NO PODERLO atender, vendo las existencias de mi negocio de lechería; Viamonte 2570. v31

REPARTO queso y fiambre, bna. utilidad vdo., chata y cab., nuev. Castro 2210.

RESTAURANT y billar, entre fábr., buena clientela, vendo por no poder atenderlo, sin interm., Monteagudo 614. v31

SE VENDE despacho pan y despensa, Sarandí 1304, tratar en el mismo. v30

SE VENDE CARNICERIA, VARELA 588 v30

SE VENDE carnicería acreditada, informes Sadi Carnot 239. v30

SE VENDE despacho de pan por 500 $, urgente, Humberto I 2656.

SE VENDE UN REPARTO de bizcochos, caramelos y vainillas, Yapeyú 670. v1

SE VENDE negocio de fruta muy acreditado, de 7 años, a toda prueba, Loria 406.

SE VENDE LECHERIA POR AUSENtarse el propietario, tratar en la misma, tiene contrata, Liniers 1298.

SE VENDE fábrica de ravioles, tallarines, capelloti, etc., muy acreditada; Matheu número 1425.

SE VENDE despensa de comestibles, muy urgente, tratar con los dueños, Estomba 1650. v31

SE VENDE UNICO PUESTO DE BAZAR en un mercado, (mina de oro!; tratar Moreno 1748. v30

TALLER mecánico de autos, se vende, sin negocio o tomo socio; Av. S. Martín 1070.

VENDO fonda por no ser del ramo, calle Warnes 1731. v30

VENDO FABRICA DE CEPILLOS, URgente, Camargo 687. v31

VDO. Chocolatería, lechería, lunch, com. m. barato, frente P. Japonés, por no poder atender; Sra. viuda, Leandro Alem número 2264.

COMPRAS VARIAS

COMPRAMOS caños de plomo viejo, México 1668. v31.

COMPRO PELO CAIDO y CORTADO; calle Rojas 30. U. T. 3567.

COMPRA permanente de minerales, ofertas por carta, acompañando muestras, a Correo Central, Casilla Correo 404. nov.11v18febr.

DIABLO máquina para romper lana, compro Martínez Rosas 1073.

ESTIERCOL caballo compro, ofertas a Smith, Corrientes 2387. v30

LANA vieja, lana punto, ropas usadas, recortes blancos y color, compro cantidad; Martínez Rosas 1073.

VENTAS VARIAS

ARAÑAS, pilares, brazos y plafonieres, vendo barato, Rivadavia 2190. v31

A 32 $ columpios para niños, y 56 $, para mayores; Bolívar 130. v31

BAÑADERAS, bidets, lavatorios y espejos, vendo barato, Rivadavia 2199. v31

BUTACAS nuevas y usadas vendo, y sillas para circo plegadizas, a 4.50 cada una, Hidalgo 530, U. T. 9580, Mitre.

BAÑO de lluvia portátil, especial para campo, liquidamos a $ c|t 2.50 c|un; Perú 753 y Brandsen 2000. v3en.

BALANZA para carro, de 12.000 kilos; motor eléctrico de 3 HP, vendemos, Santa Fe 1726. v30

CALESITA y órgano con lorita, vendo barato, Médanos 2062, Flores.

CINE KOK para familia, con cintas, vendo 150 $, Bmé. Mitre 2279.

COLOCO vidrios y cristales, Mangiarotti, Lavalleja 616. U. T. 0293, Lib. v30

CARPAS CONFECCIONADAS DE TOdas formas y tamaño; casa Longobardi, Bolívar 280. v31

CUADROS y mobiliario del pintor S. de Nagy, en venta particular, Florida 524, piso 2º. Tratar toda hora. v31

CARPETAS de linoleum, 180x275, $ 35; 210x2, $ 58; 250x350, $ 72; 245x5, $ 140; gran surtido en caminos, ancho 60 ctm., a $ 2.50, c. de alf. Rivadavia 1913. v3

DALIAS! FLORES DE DALIAS ESpeciales, rosas gladiolos y otras véndense barato, Colegio Santo Tomás, González Catán. v4

ESCOPETA cal. 12, para tiros a la paloma, de ocasión, vdo., Güemes 4556. v31

EL 10 DE enero de 1924, a las 10, se procederá en el regimiento 8 de caballería, Liniers, al remate, al mejor postor, al derecho de extracción de guano durante el año 1924. Para informes, en el mismo regimiento.

FUNDAS para pianos y muebles, se llevan muestras; U. T. 3128, Libertad. v3en.

FUNDAS PARA JUEGOS SALAS Y PIAnos, se va a dom. c. muestras, Uruguay 122, U. T. 2256, Lib., Despax de Ruz. v3en

FOTO-ESTEREOSCOPIO, 8x13, Mentor, Zeiss 4. 5, ampliador Kodak, aficionado, aparato cine Sept. completo, para hacer cintas cinematogr., máquina cortadora de pruebas, recto y oval, vendo, Arenales 2335.

HOJALATA I. C. 20x28, vendo urg; Martínez Castro 2073.

JUGUETERIA, art. de bazar, véndese. Precios excepcionales, Av. de Mayo 1384. v6

LATAS ENVASES, de diversos productos, se venden, señor Lina; Añasco 332. v31

LONAS blancas, rayadas e impermeables, precios especiales para toldos y vend., casa Longobardi, Bolívar 280. v31

LEÑA de recortes de maderas duras, se vende en la Cía. Norte Americana de Carbón, a $ 28 los 1.000 kilos; Victoria 2972. U. T. 0397, Mitre. v30

MATAMOSCAS: los más seguros, eficaces y económicos, vendo 130.000; Monteagudo 518. v8

MATACHINCHES: el mejor en plaza, garantizado con la devolución del importe, vendo 5.000 frascos, barat., Oport. p. revend., activos, Monteagudo 518. v8

VENTAS VARIAS

PLANCHAS eléctricas 200 completo, 5 $ c|u., calle Morán 3157.

RETAZOS cuero potro, descarne, etc., se liquidan, por balance, Rivadavia 1960. v31

SE VENDE florista, Bolívar 367, tratar de 14 a 16. v31

SE VENDEN 12 cocinas económicas, de ocasión, t. med., Triunvirato 1657. v30

TOLDO cortina, rayado, 5x4 mts., se vende, Montevideo 751, 2o. piso. v31.

VENDO BROCHES para carteras, guantes, paraguas y gorreros, Córdoba 3672.

VENDESE barato, un lote de hierro viejo, m. o m., 3.000 kg., tr. Iraia 84.

VENTILADORES eléctricos de mesa y de pared, marca Marelli, legítimos, vendo barato; Rivadavia 2199. v31

VENTILADORES eléctricos cambio para cualquier corriente, composturas y repuestos, Callao 132. v30

VENDO aparato fotográfico Ensig de 8 x 10 1|2, 7 chassis y estuche, Cabildo 1921.

PERSONAS BUSCADAS

A ENRIQUE CLAUDIO CACERES; a la mujer Enriqueta, o Mercedes Roy, se busca; San Pedrito 80, se gratificará.

FRANCISCO REY SUAREZ Y JOSEFA Fraga desean saber el paradero de Manuel Fraga Suárez, por asunto de flia., dirigirse a Jujuy 180. v30

SE DESEA SABER EL PARADERO DE los hermanos Esteban, Teresio, Guillermo y Emilio Penno de Felizzano, por asuntos de familia, a Felipe Mirabelli; Tacuarí 1447. v31

EXTRAVIOS y HALLAZGOS

EXTRAVIADO diplomas conservatorio Mozart a nombre de Aida R. Caffarelli, buena gratificación devolver, Castro Barros número 1141.

HA QUEDADO OLVIDADO UN ROLLO conteniendo "título de médico extranjero" en un tranvía de la línea 84, el viernes a mediodía, bajando por la calle Moreno. Se gratificará a quien lo devuelva a Esmeralda 718.

LIBRETA N.º 891 del Banco Español del Río de la Plata, a nombre de Francisca Gallego, se ha perdido. Se ruega devolverla al mismo Banco (agencia 10). v30

LIBRETA de Caja de Ahorros N.o 25497, del Nuevo Banco Italiano (sucursal Boca), a nombre de Manuel Simón Cavallini, se ha extraviado, se ruega devolverla, Almirante Brown N.o 1399. v31

PAQUETE EXTRAVIADO el día 28, conteniendo 2 cigarreras, una de plata con monograma B V M. Se gratificará bien su devolución; Sucre 2090, p. 10.

SE HA EXTRAVIADO una libreta de chauffeur No. 7681. Se le gratificará al que la devuelva; calle Cochabamba número 898.

AUTOMOVILES, ACCESORIOS y AFINES

A DEPOSITAR automóviles concurran a la exposición Gaona 548. v1

AUTO doble faetón, 12-16, buen estado, facilito pago. Sr. Ada, Larrea 565. v30

AUTO Cadillac o Packard, 6, dif., 7 as., mod., compro urg., Yerbal 2849, Flores.

AUTO Renault, 4 cil., landaulet, nuevo, a prueba. $ 1.250; Cochabamba 2702.

AUTO D. FAETON, grande, perfectas condiciones, vendo o cambio por otro más chico, Entre Ríos 1714.

AUTOMOVILES COMO REGALOS OBtendrán en el remate de Quadri esta mañana a las 10; B. de Irigoyen 665.

AUTO MAXWELL, doble faetón, listo para trabajar en plaza, en buenas cond., vendo: Laprida 1460. v30

ANASAGASTI recién ajustado, faetón, 7 asientos, vistoso, tirado, $ 3.000. Pozos 639. v30

AUTO PART., regio, de lujo, milord vaquet, Ford, nuevo, único mod. Bs. Aires, esp. para médico u otro profesional, vendo de ocasión, $ 2.500; de 16 a 18, calle Achával 933.

AUTOMOVILISTAS! Equipen sus autos de paseo, ómnibus o camiones de carga, con el As de goma, cámara sin aire. La elasticidad es perfecta y los pinchazos no la afectan. La duración es de 5 años y prolonga 3 veces la duración de las cubiertas; devolvemos el dinero al cliente que no le dé resultado; C. I. B. A., Perú 134.

BUICK 4 cil., especial para taxímetro, vendo; Jorge Newbery 2906.

BUIK 7 asientos con media lemousine, vendo barato; Córdoba 3121. v30

COMPRO 2 autos Ford, faetón, particulares, presentarse hoy, Zabala 2164.

CARROCERIA voiturette, capota, fundas, todo nuevo, vendo o cambio por moto de fuerza, Esmeralda 1051. v31

COMPRO automóvil 6 cilindros, moderno, con facilid., doy garantía; escribir: "Escritorio No. 225", calle B. Mitre 367.

COMPRO urgente auto bueno, pago parte contado, resto c. garantía corto plazo, escribir "Automóvil", Maipú 450. v30

DODGE PARTICULAR SE VENDE, Azcuénaga 970.

DODGE vdo., en buen estado; Rivadavia 14248, R. Mejía, U. T. 14, R. Mej., v31

FORD faetón, 20 días de uso, con mejoras, vendo, Humberto I N.o 3044. v31

FURGON Ford esp. par, casa de comercio en perf. estado vdo., Viamonte 2350

FURGON Peugeot perfecto estado, vendo 700 $, Munné, Humahuaca 4318.

FORD último modelo, arranque, ruedas desmontables, Petrolial y taxi completo, vendo; Canning 1378.

FORD vendo nuevo, muy barato, con muchas mejoras, verlo de 8 a 12 y de 14 a 18, Monroe 5364. v30

HUPMOBILE taxi, b. estado, ocas. única, vendo 50 $ mens., Desaguadero 2527.

HUDSON Superslx, c. nuevo, bien equipado, garage Perú 847, de 8 a 10 y de 14 a 16. v31

HISPANO Suiza particular, 15-45 HP., tipo sport, 4 asientos, vendo $ 5.000, San Juan 3971.

NASH partic., 6 cil. tipo sport, rod. alamb., perfecto estado y marcha garantida, cubiertas nuevas, liq. por ausent., en $ 4.800, de 9 a 12; Esmeralda 77.

PINTO AUTOS a domicilio desde 40 $, Paraguay 2175. v31

PANHARD sin válvula, 20 caballos, carrocería limousine, en perfecto estado, vendo; tratar 16 a 19, Esmeralda 1047. v31

SE VENDE AUTOMOVIL Buick, 6 cilindros con limousine, tr. Rivera 1926. v30

SE VENDE AUTO OVERLAND, DOble faetón, Ayacucho 1492. v30

SE VENDE auto Ford Sedan, Tratar, Rivadavia 6071. v31

SE VENDEN DOS CAMIONES Ford, trabajando. Expres. o se toma socio con pequeño capital, Paraná 247.

SE VENDE UN AUTO BUICK, tipo sport, modelo 1923, 6 meses de uso, Río Bamba 966. v31

STUDEBAKER y Dodge, particular, nuevitos, vendo 3.300 c|u., Franklin 1144, 1 cuad. Gaona 1000. Teléf. 4401, Flores. v30

SE VENDE auto Estudebak. seis cilindros, siete asientos, recién ajustado. Dueño, Rondeau 4255. v30

SE VENDE auto Ford, d. f., de alquiler, en perfecto estado, verlo, Oro y Palermo. v30

SE VENDE auto taxi am., f., con limousine, 7 asientos, a prueba, muy barato, verlo de 8 a 12, Av. Mitre 227, Avellaneda.

TOMO 5 autos en depósito, a $ 20 mes. Tengo medios de venderlos pronto al lo desean, Cevallos 1289. v30

VENDO urgente camión Republic, 15 días de uso, Victoria 1465. v30

VOITURETTE BABY, de ocasión, vendo, 350 pesos, Achával 955.

VENDO FORD con facilidades de pago, verlo Juncal 2041, tratar Franclin N.o 2253, depto. 6. v30

CHAUFFEURS PEDIDOS y OFRECIDOS

ACADEMIA prepara tráfico, teoría, manejo, garanto libreta, Junín 334. v16e

ACADEMIA de chauffeurs, mucho manejo, libreta en pocos días, San Luis 3369 v31

ACADEMIA LASALA, de chauffeurs y taller mecánico. Garante enseñ. completa, U. T. 6436 Juncal, Arenales 2625-29. v30

ACADEMIA "La Central". Única que por su sistema especial forma en poco tiempo buenos chauffeurs; Belgrano 913. v06.

ACADEMIA "Americana", de chauffeurs, Las Heras 3236. Cursos completos, coches de todas marcas. Se garante libreta y trabajo. Lecciones a todas horas.

A 3 PERSONAS serias enseño en pocos días manejo y técnica de auto europeo hasta tener libreta, lecc. sueltas y coche para examen bto., Cevallos 1289, González. v6

ACADEMIA "LINO" Chauffeurs y taller mecánico, garante enseñanza, tener libreta, libros de teoría, guía tráfico 20 cts., lecciones sueltas, autos baratos para examen; Peña 3161, U. T. 2428, Palermo. v31

ACADEMIA SAMPAIO, chauffeurs, Garant. enseñar tráfico, manejo, teoría, en esqueleto Ford y europeo, día y noche, hasta obtener libreta. Lecciones sueltas, vdo. guía y manual cap. p. ex. Garay 3044 v30

ACADEMIA MERCANTIL "PISONERO". Única de resultados positivos. Enseñanza rápida, práctica e individual de contadores, tenedores de libros, ingr. a Bancos, caligr., máq., etc., expide diplomas. Informes, Victoria 2406, recibe pupilos. v8

ACADEMIA de Chauffeurs. Garanto libreta y trabajo en poco tiempo. Lecciones día y noche, en calles de tráfico con autos de todas marcas y últimos modelos, lecciones de Ford gratis. No deje de visitarnos, que economizará su dinero. Tacuarí 1733. v31

ACADEMIA ALEMANA de Chauffeurs, Bulnes 2055, U. T. 4427, Palermo — La verdadera, la 1a. y más acreditada y única en la Rep. con 7.000 aprobados. 8 autos europeos, Ford y americanos. Por su preparación perfecta, el 90 o|o sale en 1er. examen. Enrique Bierschenk, Ing., Bulnes 2055 y Rivadavia 8865. Libros teoría y tráf. v31

CHAUFFEURS PEDIDOS y OFRECIDOS

ACADEMIA ALEMANA de Chauffeurs, la más seria, garantiza enseñanza tráfico, teoría y manejo, hasta obtener libreta, 6 autos europeos, Ford, día y noche; 500 apr. al año, teoría y libros gratis; sucursal Humboldt 2383, Palermo, Carlos B., técnico mecánico, Rosario 880-82, frente estación Caballito subterráneo. Facil. de pago. v31

CHAUFFEUR competente se ofrece, cualquier marca, menos Ford, Venezuela 1155

CHAUFFEUR para taxi Ford preciso, Constitución 2984.

CHAUFFEUR BUEN COCHE, SE PRECISA, Forest 397.

CHAUFFEUR para Ford preciso, de tarde, de 12 a 14; Cabrera 5136.

CHAUFFEUR BUSCASE PARA TAXI Chevrolet, Andrés Arguibel 2347.

CHAUFFEUR p. coche europeo, taxi, necesito, formal y recom., Nicaragua 4309

CHAUFFEUR se necesita, taxi Ford; Honduras 4982. v30

CHAUFFEUR para auto alargado, Ford, necesito, b. comisión; Garay 2870. v30

CHAUFFEUR joven sin libreta, ofr., cualq. marca m. Ford, va afuera; Crámer 1536

CHAUFFEUR serio, para taxi Ford, landaulet, necesito, tratar de 9 a 11, Francisco Acuña de Figueroa 1546.

CHAUFFEUR para taxi Buich, 0, necesito con recomendaciones, Reconquista 421 do 10 a 12.

CHAUFFEUR se ofrecen, sábados de tarde y domingos, particular o taxi, cualq. marca; Canalejas 1868. v31

CHAUFFEUR japonés, se ofrece para particular o taxi, Pueyrredón 975. U. T. 8001, Mitre.

CHAUFFEUR práctico Ford se ofrece para casa familia o negocio, ciudad o campaña; Varela 145. v30

CHAUFFEUR, libreta en trámites, se ofrece, sin pretensiones, cualq. marca, va al campo; carta a Juan Regueira; San Pedrito 1212. v31

CHAUFFEUR competente, con registro y dos años de práctica en plaza, se ofrece para trabajar buen coche americano; da referencias; Charcas 3270. v30

CHAUFFEUR mecánico, libreta profesional España y Argentina, trámites, ofrece, maneja toda marca, va afuera, E. P., Conde 2865.

ENSEÑAMOS manejo autos taller mecánico, Paraguay 2645. v30

MAQUINAS, MOTORES y ACCESORIOS Compra o Venta

ALQUILO motores eléct., de eje. y cja., Belgrano 650. U. T. 0026, Avda. v1en.

DINAMO y dos baños para galvanoplastía, se vendo; E. Unidos 2756. v31

ENFARDADORA a malacate, fardo chico, de segunda mano, en buen estado y de marca conocida, compro, Q. Vila Plá, Sarmiento 643, escritorio 437.

MAQUINA rectilínea vendo barata, por ausentarme; Senillosa 90.

MOTORES nafta, 2. 3. 4 y 6 HP., y uno p. lancha de 4 c., vd., Carabobo 1117.

MINERVA SE VNDE, MEXICO 1725.

MAQUINA cortar suela, hormas, sacabocados de zapat, vdo, Juramento 4870. v31

MAQUINAS en general. Máquinas para talleres mecánicos. Máquinas para el beneficio de minerales. Instalaciones para la fabricación de asfalto, ladrillos, losas, molinos de arena, sal, pintura; Staud y Cía., S. A. C., Bdo. de Irigoyen 330.

PUNZONADORA o prensa grande, fuerte a correa, se compra. Ofertas por carta a E. M., Ituzaingó 986. v31

PARA carpinterías sierra sin fin combinada con sierra circular, tupí y barrenadora nuevo $ 1580, Morán 3157.

SE VENDE tupí poco uso, y varias cocinas, Nicaragua 5723. v31

SIERRA SIN FIN, MOTOR 2 HP., BArrenadora, torno, bancos, de 9 a 12, a mitad del costo, Córdoba 1068.

SIERRA sin fin de 110 de cilindro, cepilladora, garlopa, tupí, afiladoras, engrapadora, motores, vdo., Jufré 33.

SE ALQUILA aserradero con máquina completa para carpintería, y otras con galpón, etc., Thames 1744. v30

VENDO una máquina frigorífica, con motor eléctrico, 3 HP., poco uso, Avda. América 3302, V. Devoto. v31

VENDO linda máquina de terronas y cortadora a motor y para caramelos Torino, Donato Alvarez 2136. v3

ZAPATEROS, VENDO cilindros planchar suela, especial, hormas para zuecos, 2 motores eléctricos, 1 de 3 HP. alternada y 1 de 2 continua, Gallo 760.

MATERIALES para CONSTRUCCIONES artículos de corralón y rurales

ANDAMIOS spruce 1.50 mt. lineal; pino tea 1x3 a 0.35, vendo; Luna 368. v2

A TORTOSA Hnos. Fidan catálogo de puertas y ventanas de cedro, más convenientes que de pino; Charcas 2941. v27e.

A $ 0.25 CENTAVOS EL PIE cuadrado machimbre spruce 1x6, nuevo, 1|2x6 a 0.27, con 5 o|o desc., Charcas 2941 v30

A 29 CTS. METRO LINEAL MACHIMbre tea, 1x3, nuevo de 1a., 1|2x6 a 0.31, con 5 o|o desc., Tortosa Hnos. Charcas 2941. v30

ANTES de comprar puertas, ventanas y materiales de construcción en general, conviene ir a Canning 584, pues vde. con un 30 o|o más barato que en otra parte. v5e

A $ 3.35 CHAPAS CANALETA, 5 PIES, galv., nuevas, inglesas, gruesas 7' $ 3.80, 8' 4.35, 9' a 4.85, 10' 5.60, con 5 o|o descuento; Tortosa Hnos., Charcas 2941. v30

A $ 3.75 CHAPAS canaleta, 6 pies, galv., nuevas, inglesas, finas, 7' $ 3.10, 8' $ 3.55, 9' $ 4.10, 10' $ 4.60, con 5 o|o descuento; Tortosa Hnos., Charcas 2941. v30

A $75, PUERTAS NUEVAS 2" de 3x110, tirante tea 3x6 a 1.25; 3x3 a 0.64; 1x3 a 0.22 m. l., ventanas, columnas, verjas balcones, etc., artículos todos nuevos; Tortajada, 601 Pueyrredón 623. v1

A LA GRAN EXPOSICION: puertas vent., celosías, rej., mater. 1a. clase; Esparza 43, a 1|2 c. Rivadavia 3300 y 3 del Once, tranv. 2, 6, 55, 97, subte. Loria. Pida catálogo. v31

A ZAGALSKI y Cía. Catamarca 261.—A nuestra distinguida clientela y al público en general, expresamos por medio de la presente, nuestros agradecimientos por la confianza que nos han dispensado durante el corriente año, ya sea con pedidos firmes, como consulta de precios e informaciones, etc., aprovechando esta oportunidad para expresarles también nuestros más sinceros augurios por un feliz y próspero Año Nuevo, a la vez de ofrecerles nuevamente los precios y condiciones ventajosas que durante los últimos años hemos tratado de ofrecer, cada vez en forma más perfecta, asegurando para el futuro nuestro más decidido empeño en seguir perfeccionando aun más nuestro sistema de cotizaciones diarias y demás atenciones, siempre en el beneficio de nuestros favorecedores. — PRECIOS: A pesar de los aumentos considerables que han experimentado tanto las maderas como las chapas canaleta, cementos Portland, etc., seguimos cotizando los precios excepcionalmente reducidos y que a continuación se detallan:

A	$ 1.60	chapas lisas de 6 pies.
A	" 2.65	" "Ostrillón" 6 pies
A	" 3.10	" "Ostrillón" 7 "
A	" 3.50	" "Ostrillón" 8 "
A	" 4.—	" "Ostrillón" 9 "
A	" 4.55	" "Ostrillón" 10 "
A	" 2.75	" "Globo" de 6 "
A	" 3.20	" "Globo" de 7 "
A	" 3.70	" "Globo" de 8 "
A	" 4.20	" "Globo" de 9 "
A	" 4.80	" "Globo" de 10 "
A	" 0.17	pie cuad. maderas "Paraná".
A	" 1.05	met. cdo. forros casillas ½x12
A	" 1.60	met. cdo. cielorraso ½x6.
A	" 2.40	met. cdo. machimbrado 1x6, 2/
A	" 0.12	met. lin. alfajías 1 x 2 Paraná
A	" 0.16	" " alfajías 1 x 3 "
A	" 0.30	" " tirantes 2 x 3 "
A	" 0.45	" " tirantes 3 x 3 "
A	" 0.60	" " tirantes 2 x 4 "
A	" 0.50	" " tirantes 3 x 6 "
A	" 0.85	" " listones 1 x 6 "
A	" 0.65	" " tablas 1 x12 "
A	" 0.90	" " tablones 1 ½x12 "
A	" 1.30	" " tablones 2 x12 "
A	" 0.20	" " tirante 1x3, tea oregón
A	" 0.45	" " tirante 2x3 pino tea
A	" 0.65	" " tirante 3x3 " "
A	" 0.85	" " tirante 3x4 " "
A	" 1.20	" " tirante 3x6 " "
A	" 1.90	" " tirante 3x9 " "
A	" 0.65	" " tirante 2x4 " "
A	" 0.95	" " tirante 2x6 " "
A	" 2.30	met. cuad. machimb. tea oreg.
A	" 1.30	met. lin. tablones 1 ½x12, tea 1.a
A	" 1.75	" " tablón spruce 2x12.
A	" 0.22	" " tea ½x6, cirneo 1.a
A	" 1.40	hierro doble T 003 extranj.
A	" 2.—	" " T 010 "
A	" 3.50	" " T 012 "
A	" 3.40	" " T 014 "
A	" 4.50	c|una columna galería 2 pulgad.
A	" 1.40	postes mjdura 3x3x2.50 mts.
A	" 2.80	postes mjdura 4x4x2.50 mts.
A	" 3.—	metro quebracho colorado, 4x4.
A	" 3.—	puertas tejido alambre 1x1.50.
A	" 0.90	met. cdo. alambre tejido galvan.
A	" 1.60	caballetes 6 pies, "Globo".
A	" 32.—	los 100 kilos chapas lisas Nº 26, negras de 6 pies, c|u. $ 1.60.
A	" 3.20	chapas 24 6 pies "Inglesas"
A	" 3.80	chapas 24 7 " "
A	" 4.30	chapas 24 8 " "
A	" 4.80	chapas 24 9 " "
A	" 5.40	chapas 24 10 " "
A	" 3.50	chap. "Globo" Nº. 24 azul 6 ps.
A	" 4.05	chap. "Globo" Nº. 24 " 7 "
A	" 4.60	chap. "Globo" Nº. 24 " 8 "
A	" 5.30	chap. "Globo" Nº. 24 " 9 "
A	" 5.80	chap. "Globo" Nº. 24 " 10 "
A	" 6.80	chap. "Globo" Nº. 24 " 11 "
A	" 7.60	chap. "Globo" Nº. 24 " 12 "
A	" 12.50	bss. cemento de 180 ks. aprobado, por chata c|u. $ 14.
A	" 2.95	met. cdo. baldosas francesas 20x20, de piso a $ 5.20, 1.a 5.50.
A	" 6.20	met. cdo. azulejos 15x15, 1.a 7.20 al detalle, $ 7.50.
A	" 42.—	puertas casillas de pino tea.
A	" 8.—	ventanas casillas de pino, stock permanente de todas medidas
A	" 3.20	baldes italianos albañil.
A	" 8.40	canastos italianos acero batido
A	" 60.—	los mil kilos cal Córdoba.
A	" 12.—	metro arena gruesa, por chata
A	" 0.17	pie cuad. pino Brasil común.
A	" 0.16	" " pino Paraná, 2a
A	" 0.20	" " pino Paraná, 1a
A	" 0.25	" " pino spruce 2x12.
A	" 0.26	" " tirantes tea, chata.
A	" 0.30	" " tablas y tablones tea.
A	" 0.33	" " machimbr., 1.a
A	" 0.40	" " cielorraso ½x6, 1.a
A	" 0.40	" " reb. N|A, 1", 1 ¼, 2"

Todos nuestros materiales son nuevos. ZAGALSKI y Cía., CATAMARCA 261.

MATERIALES para CONSTRUCCIONES artículos de corralón y rurales

ALAMBRE USADO o averiado núms. 7 y 8, compro cantidad, Guevara 140.

A $ 1.40 METRO lineal tea, 3x6, nuevo, 3x3 a 0.70, 1x3, a 0.22, con 5 o|o descuento, Tortosa Hnos., Charcas 2941. v30

CABRIADAS hierro, aprobadas, $ 65; 8 $ 95; 10, $ 75; 12, $ 110; 17.60, $ 240; Boedo 149. v1en.

CERESA. Pintura coloradas, especial para techos. Casa "Ceresita", Perú 653, Buenos Aires y sus revendedores. v13

CIELORRASOS de acero estampado a $ c|l 2.40 el metro cuadrado, Perú 353 y Brandsen 2090. v11en.

CHAPAS canaleta, tejas, puertas, ventanas, pisos, vestíbulos, tirantes, hoy remate, Galimberti.

CASILLAS a 600 pesos, no compre sin ver a Daimonte, Montevideo 140, Lanús. v4

CHAPAS australianas nuevas, No. 18, $ 7 c|u., varillas curupay y lapacho 1|2x2", $ 25, líquido; Pedro Goyena 1620. v31

CLARABOYAS: por demolición se venden dos grandes, adaptables también para invernáculos, Belgrano 2072.

CASILLAS TIPO CHALET, VENDEMOS a los precios más bajos de plaza, Jhon Wright y Sons, Ltd., Bolívar y Caseros, Le conviene visitarnos. v31

CASILLAS DE MADERA ECONOMICAS construimos con facilidades de pago ver modelos, detalles y precios, Bolívar y Caseros, Jhon Wright y Sons, Ltd. v31

CASILLAS, CHALETS, etc., no compre por catálogo, ni por lo que le pinten, sino lo que vea; nosotros tenemos varios modelos listos para entregar, que Vd. puede inspeccionar. John Wright y Sons Ltd., Bolívar y Caseros v3.

CASILLA 3x3 $ 295, otras medidas barato, maderas, tirantes hierro doble T, chapa canaleta, chapa lisa, cinc liso, cañerías, tanques, alambres, todo muy rebajado de precio (antes Bocayuva 270, U. T. 5715 Mitre), hoy Pedro Goyena 1620, U. T. 4649 Flores, 3 cuadras de Rivadavia. v4

DEMOLICION: Puertas, ventanas, celosías, pisos, tirantes tea y madera dura, 200 chapas canaleta, tirantes doble T y muchos otros materiales, remata hoy a las 8, Magrini, calle Mármol 576.

EL LUNES, a las 14, remataremos 294 cajones de chapas canaleta manchadas, por cuenta de seguros, maderas, portland, puertas y ventanas, columnas, rurales y varios, en Defensa 257|65, U. T. 5258, Avda.

GALPONES Y TINGLADOS, EN ESTOS trabajos tenemos 30 años de práctica continua, pidan precios y presupuestos a John Wright y Sons, Ltd., Bolívar esquina Caseros. v31

KIOSCO de segundo uso, para instalación en parque, necesito, ofertas a señor Ena, Añasco 332. v21

LADRILLOS 1a. calidad, espesor especial, a precios rebajados, vende Sociedad Ladrillera; Castro Barros 2234.

LONAS IMPERMEABLES, DE CAÑAMO, lonas de algodón en piezas y confeccionadas, precios mayoristas, casa Longobardi, Bolívar 280. v31

POLVO DE DEMOLICION VENDO BArato, Belgrano 1166.

PISO tea 55 mt. y zócalo 1.20 alto, o separado, vendo F. Lacroze 2481.

POLVO de demolición, se vende $ 6.50 m. c., Boedo esq. Independencia. v1

POLVO ESPECIAL, A $ 5.50, PUEYrredón 1840. v31

POLVO ESPECIAL, vdo. de demolición, $ 5.50 m. c.; San José esq. Alsina. v1e

POLVO especial vende, de demolición, a $ 6.50, Junín 377. v30

POLVO ESPECIAL DE LADRILLO, A $ 6.50, vendo, Libertad 160. v30

PINO TEA OREGON —

Tir. surtida	1"x2"	a $ 0.12	el m. l.
Tir. surtida	1"x3"	a $ 0.17	el m. l.
Tir. surtida	2"x3"	a $ 0.33	el m. l.
Tir. surtida	3"x3"	a $ 0.50	el m. l.
Tir. surtida	3"x4"	a $ 0.65	el m. l.
Tir. surtida	3"x6"	a $ 0.98	el m. l.
Tir. surtida	3"x9"	a $ 1.50	el m. l.
Tab. surt.	1"x6"	a $ 0.35	el m. l.
Tab. surt.	1"x12"	a $ 0.70	el m. l.
Tab. surt.	1½x12"	a $ 1.—	el m. l.
Tab. surt.	2"x12"	a $ 1.40	el m. l.

Forro para casillas, el metro cuadrado $ 1.30; machimbrado piso, metro cuadrado a $ 2.10; Garay 2520. v3

SE VDE. puertas patio y persianas usad., mármoles, mach. y rejas; Tandil 3341.

SE VENDE: 20 cabriadas pino tea nuevas, 2.000 mts. cielo raso pino tea, 1 lote de tirantes y chapas galvanizadas. Olavarría 130, Avellaneda. v31

TEJAS francesas 1er. uso, vendo, demolición, Olleros y 11 de Septiembre. v31

TECHADO SARMIENTO MATERIAL MOderno, ais. y econom. a $ c|t 3 el rollo; Perú 353 y Brandsen 2090. v3en.

TIRANTES hierro todas medidas, usados, chapas, mach. tea y spruce, tirantes mad. Puertas, portones, ventanas, columnas, baldosas usadas; Córdoba 3818, esq. Medrano. v31

VIGAS DE CEDRO
Vigas de mil pies
Vigas muy grandes
Vigas muy sanas
Vigas especiales
Vigas de cedro, aserradas, el pie $ 0.35
Garay 2520 v31

MAQUINAS de COSER, ESCRIBIR, REGISTRADORAS y RADIOTELEFONIA

A $ 125, máq. esc. p. coser y bordar; otra p. sastres, $ 165, Medrano 87. v31

A PRUEBA VENDO MAQ. SINGER, bobina, otra lanz., 30 $, Belgrano 3426.

CAJAS REGISTRADORAS NATIONAL. Reconstruídas y garantizadas, vendemos a bajos precios. Usamos en la reconstrucción solamente piezas de repuesto legítimas de nuestra fábrica en Dayton, Ohio, Estados Unidos. Somos los únicos introductores de estas piezas y las colocan exclusivamente nuestros mecánicos expertos. Cía. de Cajas Registradoras "National", Callao esquina Sarmiento. v21

HOY POR LA mañana vendo máq. Singer a bob., Rivadavia 3536.

LA MAQUINA bobina central, vdo. 75 $, y Singer escritorio; Victoria 3026. v30

MAQ. Underwood, escritorio americano, vendo, Córdoba 1033, Alban. v30

MAQUINA plegar, 35 centímetros, con motor, otra coser pieles, vendo urgente. F. Lacroze 3174. v31

MAQUINAS Joya, alemanas, grandes oportunidades para familias, sastres, ojalar, zapatero, cornely y otras, Entre Ríos 956. v30

SE VENDE máquina bobina, para coser y bordar, Riglos 358, dep. 5.

COMPRA Y VENTA DE LIBROS

A DOMICILIO y en el día compramos toda clase de libros. Comp. Argentina de libros, Montevideo 1045. U. T. 0783, Mayo. v3

VENDO BARATO UN LOTE DE LIbros copiadores, Córdoba 3072.

AVISOS VARIOS

DIVORCIOS tramita en Montevideo. Pida prospectos a F. Gicca, Seguí 1149. v31

DIVORCIOS en Montevideo, tramita rápidamente sin cobrar dinero adelantado. C. Weiss, Av. de Mayo 1158. v31

DIVORCIOS absolutos, pudiendo casarse nuevamente, tramita la Oficina Jurídica Internacional, Av. de Mayo 570, en comunicación directa con Montevideo. v4

EL BANDONEON que se rifa el 31 de diciembre de 1923, de 71 voces, nacarado, se suspende, pudiendo retirar el importe de la rifa los que deseen, en Patagones 2448.

INVENTOS Y MARCAS DE FABRICA. Asegure sus ideas. Protéjase contra los imitadores. A. Hausheer, Belgrano, Arg. y Exterior, 25 de Mayo 214, U. T. 3210, Av.

LA RIFA de un Longines, oro, 3 tapas, que debía jugarse por el último sorteo de diciembre, se transfiere para la última de marzo.

RIFA—La rifa de la parroquia de N. S. de los Dolores, que debía sortearse el 1o. de enero de 1924, ha sido prorrogada para el 6 de junio 1924.

SE AVISA A LOS POSEEDORES DE BOletas de la rifa de un caballo alazán J. carrera que debía efectuarse en la última jugada del mes de enero de 1924 que ésta ha quedado anulada, pudiendo sus poseedores pasar a retirar su importe en el término de un mes, Quilmes, Felipe Flores. v30

ESPECIFICOS

ECZEMAS Y LAS AFECCIONES más rebeldes de la piel, se curan con el barro radio-activo del Dr. Vatteone, del lago de Epecuén, Rivadavia 707, U. T. 1515, Av. v31

ANIMALES Y RODADOS

AZCUENAGA 720-28; 400 carruajes, arneses y furgones todas clases, liquid. v30

AMERICANAS, gran surtido de sulkys, carruajes, rodados diversos y guarniciones a precios de ocasión, Gaona 548. v1

BICICLETA de mujer, vendo; calle Granaderos 844, Flores.

BICICLETA, de hombre, niño y niña, vendo de ocasión, Moreno 2170.

BICICLETAS para niño y hombre, vende familia, Sáenz Peña 1295.

BICICLETA de niña, vendo, ocasión, $ 65, Jujuy 1126.

BICICLETA nueva, vendo de ocasión, otra usada $ 35; Juncal 3437.

BICICLETA vendo, piñón libre y contrapedal, a 45 y 60 $; San Juan 1540.

BICICLETA media carrera, vendo, Cucha-Cucha, 1136.

BICICLETAS varias para niño y hombre, ocasión, Carlos Calvo 4333.

BICICLETA vendo $ 40 y otra tres fusil; General Urquiza 1835.

BICICLETAS para niño y niña, de ocasión, vendo; Córdoba 2270. v31

BICICLETA paseo, nueva, se vende; Rivadavia 1763; portero.

BICICLETA, POCO USO, VENDO BArata, Victoria 3540.

BICICLETA, vendo, nueva, sin uso muy barato, Rivadavia 5199. v31

BICICLETA para señorita, vendo, nueva, sin uso, barato, J. E. Uriburu 3. v31

ANIMALES Y RODADOS

BICICLETAS INGLESAS, con facilidades, Casa Iturrat, Lavalle 1182. v30

BICICLETAS nuevas de turismo y carreras, se rematan cualquier precio, c. facilidades, Entre Ríos 983. v31

BICICLETAS nuevas de niños y hombres, paseo y carrera, vendo regaladas; B. Mitre 2368. v31

CHATITA VENDO, BUEN USO, CON trabajo; Garay 812.

CARRO media changa, armado, vendo, Maza 2344, comedor 8.

CABALLO DE SILLA VENDO, ALVAREZ número 852.

CHATAS DOS VENDO ARMADAS; VIRgenes 1143.

CHATA plaza, b. armada, vendo, Colonia 140, de 9 a 12.

CARRO ARMADO o SOLO DE CHANGA, se vende; calle Campana 1311.

CABALLO y carro 1|2 changa, vendo, tratar Cuenca 445. v30

CHARRET, caballo y guarnición, se vende, calle Vírgenes 2597, Flores. v30

CABALLOS de tiro se venden, calle Avellaneda 168, Caballito. v30

CARRITO atado, todo muy especial, vendo, Arregui 5041. v30

CARRO Y CABALLO, se venden, Mercado, Gaona 871, puesto N.o 10.

CHATITA se vende, caballo y montura; verla Lorma 99. v31

CHATA chica de un caballo, se vende, armada o no, Santa Fe 1725. v30

CHATITA REPARTO 3.000 KILOS, buen caballo, jardinera fideero, barata, se vende; Alvarez 1768.

COCHECITO para niños, nuevo, forma break y guarnic. para petizo, vendo en 300 $, Condarco 636, Flores.

DOGCART en perfecto estado, con guarnición, en venta; Sarmiento 357. v31

FURGON CON CABALLO Y MONTURA, vendo, C. Calvo 3248. v30

FUNEBRE liso, moderno, grande, poco uso, o. facilidades vdo., Sarmiento 4452. v30

FUNEBRE negro, duelo, coupés, furgón cerrado, candelabros, se venden; calle Solís 1545. v1

GRANJA "La Florida", petizos tiro y silla, huevos, aves, caballos de silla. Foxterrier pelo duro. Lulú Pomerania, pasto seco. U. T. 4040, Libertad o 39 Quilmes. Dirección: Kilómetro 25 del camino adoquinado a La Plata. v30

INDIAN un cilindro, 3 1|2 HP., en buen estado, se vende, gran ocasión; Avda. Forest 1915, Belgrano.

MOTOCICLETA H. D., 9 HP., CON O sin sidecar, vendo; Pergamino 345.

MOTOCICLETA mod., B. S. A., 4 HP., nueva, vendo, Donado 1690, esq. Pinos.

MOTO H. D. 9 HP., M. 23, con side, vdo. Quilmes, Conesa 239, F. C. Sud.

MOTOCICLETA vendo, $ 230, en perfecto estado, urgente; Doblas 1791.

MOTOSIDECAR Indian, Standard, último modelo, vendo; Billinghurst 340.

MOTO clásico, H. D., modelo 1920, vendo; calle Sánchez 841, Adrogué.

MOTOSIDECAR Indian, 7 HP., vendo barato; Monte Dinero 580.

MOTOCICLETA Excelsior con sidecar, se vende, Godoy Cruz 2043. v30

MILORD regio, casi nuevo, se vende; calle Belgrano 3240. v30

MOTO-SIDECAR Indian, vendo, Uriarte 1787, Palermo. v30

MILORD imp., part., nuevo, vdo., Reconquista 144, esc. 40, de 14 a 17. v30

MOTOSIDECAR INDIAN 7 HP. A TODA prueba, vdo. 430 $, Suárez 1732. v30

MOTO INDIAN con sidecar, eléctrica, como nueva, vendo barata, Espinosa 2181, es pichincha. v30

MOTO, mucha fuerza, sidecar, capota y parabrisas, vendo barato; Aristóbulo del Valle 1717, Vicente López. v30

MOTOS H. DAVIDSON; CON SIDECAR vendo, perfectas condiciones baratas, agencia H. Davidson, Tarija 3541. v30

MOTOCICLETA Indian, 3 caballos y 1|3 de fuerza, se vende urg. Verla después de las 10 horas; Victoria 877. v1

PETIZOS mansos de silla, en venta; calle Sarmiento 257. v31

SE VENDE carro con 6 meses de uso, Gallo 360. C. Martín. v30

SE VENDE UN MILORD, RIOJA número 765. v31

SE VENDE americana, llanta de goma, nueva, y guarn., bto., Moreno 3010. v30

SE VENDE carro en buen uso, de media changa; Indio 5078.

SE VENDEN 2 CABALLOS, con guarniciones, Doblas 273.

SE VENDE un coche en buenas condiciones; Balcarce 1226.

SE VENDE jardinera nueva para todo reparto, verla; Canning 1055.

SE VENDE americana, caballo y guarniciones; verla Cangallo 4464, 8 a 12. v31

SE VENDEN 3 chatas con trabajo, 2 con cajón y una ligera; tratar Río Cuarto 2730, Barracas. v31

SE VENDEN 2 chatas con trabajo efectivo, por no poderlas atender, de 3.500 a 4.600, Uriarte 1440, Palermo.

SE VENDE una guarnición para fúnebre, para 4 caballos, completa, y guarniciones para coupé, Montes de Oca 869. v30

SE VENDE bicicleta Bianchi nueva, Universidad 730, piso 3.o L. 3 cuadras de Montes de Oca y Suárez. v30

SE VENDE UN CARRO, CABALLO Y guarnición completo para reparto y feriante de poco uso; tratar Luis Viale 1406. Visitar de las 10 a las 17. v1

VENDO YEGUA DE TIRO LIVIANO; Lope de Vega 2150.

VENDO yunta yeguas, tiro solo y yunta a toda prueba; Complchuelo 1227. v1

VDO. 2 caballos de 50 y 150 $, a prueb. Luis Viale 2167, (antes Dungeness). v30

VENDO CHATITA FURGON, armada o no; Mármol 838.

VDO. coche plaza, con dos caballos, listo para trabajar; Gallo 2040. v29

VENDO DOS COCHES DE REPARTO marca Ford, gran ocas., Alsina 1826. v1

VENDO chata armada, buen sistema; México 701. Rodiño.

VENDO CARRO ARMADO, MAZA 1467.

VENDO una vaca lechera, con certificado de sanidad, Constitución 2147.

VENDO UN TORO, CONSTITUCION No. 2147.

VENDO CARRO, CABALLO Y REPARto de carbón, Echeandía 2766 (Flores) v31

VENDO carro y guarnición y caballo de tiro, garantido, Río de Janeiro 1260. v31

VENTA de PAJAROS, PERROS, GATOS y AVES DE CORRAL

AVES DE TODAS CLASES; cisnes, teros, chajá y loros pichones, perros Dotges de Ulman, cachorros de Esquimal, Bullterrier, Pomeranias, Mongolf, gatos de Angora, monitos Tití, gaviotas, teros reales, urón manso, mirlos, ruiseñores y solitarias, canarios flautas y belgas; Constitución 1161, mercado Ben, U. T. 2399 B. Orden. v30

A COMPRAR barato en La Gran Canaria, de reciente importación 4.000 pajaritos en colores preciosos; mixtos italianos y ruiseñores cantores, corazonados, canarios; 20 razas palomas, aves de jardín; cachorritos Lulú 30 pesos, Maltesitos 20, Foxter 10 c|u., policía puro lobo, Foxter ratoneros; gatitos Angora puros 20 c|u.; loros pichones; no confundir la casa, Moreno 734. v1enero

BULLDOG fino, blanco atigrado, cachorro, se vende; Belgrano 2543. v31

CACHORRO bulldog, inglés, puro, blanco, herm. ejemplar, vendo, Liniers 751.

CANARIOS CANTORES PARA CRIA vendo, Balcarce 1350, dto. 3.

CACHORRITOS Bulldog, Collie, Policía, Terranova, Foxterrier, miniaturas, gatitos Ang., vdo. Freyre 2361.

GATITOS angora y persa; perros bulldog, lulú malteses y fox-terrier. Canarios "Flautas" belgas y holandeses; faisanes, aves para jardín y toda clase de pájaros de colores y canto, nacionales y extranjeros. Exposición permanente. Casa Salomone; Sarmiento 1848. v30

PALOMAS VALENCIANAS, MENSAJEras, buche inglés y otras razas muy finas, de lo mejor que hay en plaza, vendo a particulares por cría; Paroissien 2840, a m. c. de Cabildo al 4000, Saavedra.

VENDO UN LOTE DE GALLINAS y POllitos, barato; Ramón Falcón 3548.

INSTRUCCION PUBLICA

ACADEMIA, J. B. Alberdi 4914, sin vac., pupilos 30 $, tranv. 48, casa quinta. v3en.

A $ 29, grad. años, mats., profesor, Esmeralda 736. Plaza 0966, a domic. v30

A NAVAL y Militar, ingr. 6º grado, cursos Moreno-Rouquette, Corrientes 951. v1

A ESTUDIANTES Col. Nac., ingr. Facult. Cursos Dr. Rouquette, Corrientes 951. v1

APLAZADOS: Col. Nac., prep. exam. febr., Academia Belgrano, E. Ríos 1257. v30

APLAZADOS, años libres, ingresos y grados. Preparación con éxito de todas las materias, Academia Berlitz, Callao 334. v31

APLAZADOS: Materias del nacional, comercial, t. de libros, taquig., máquina, empleados, Rivadavia 7252. Profesor Palma v31

ANALISIS matemático de las Facultades de Ingeniería, Arquitect., etc., Matemáticas del Nacional, Física y Cosmografía. Prof. Claramunt, Cangallo 910. v30

AL NAVAL Y MILITAR, preparación sólida para examen de marzo. Los brillantes resultados obtenidos son el mejor testimonio que ofrece una institución seria y capaz. Inst. Rodó, Belgrano 1165. v31

APLAZADOS, INSTITUTO NACIONAL del Plata. Fundado en el año 1899, Corrientes 2778, U. T. 0891 Mitre. Preparación sólida y completa de materias aplazadas y años libres: Nacional, Comercial, Militar, Naval o ingreso Facultades. Los más grandes e ingreso en un solo examen. Garantizamos brillantes resultados.

INSTRUCCION PUBLICA

APLAZADOS. Preparación ráp., "Colegio Rollin", Sgo. del Estero 281. v30

AL Instituto Superior de Ciencias Comerciales "Heller", Rivadavia 3417. Cursos permanentes rápidos y prácticos individuales y por correspondencia para "Contadores", "Balanceadores", "Tenedores de Libros", "Cajeras", "Empleados". Materias de aplazados. Solicite programas al director: Isaac Heller, autor de las renombradas obras "Sistema Heller", Rivadavia 3417. v31

ACADEMIA SUPERIOR DE COMERCIO "Heller", Corrientes 1980. Preparación rápida y sólida de "Contadores", "Tenedores de libros", "Taquígrafos", "Cajeras", "Empleados", Ingresos, materias Nacional y Comercial. Cursos por correspondencia. Director: Dr. A. Heller, autor de las obras "Método Heller". Solic. prog. a Corrientes 1980. v31

A LOS PADRES CONVIENE SABER que el instituto "José Enrique Rodó" y el colegio "Víctor Hugo", incorporados dictan cursos de vacaciones, especiales para aplazados del Nacional, Comercial, Industrial, Liceo de Srtas., Normal, grados primarios e ingresos a las Facultades. En los establecimientos desarrollan una intensa labor docente y su prestigio débese a los buenos resultados obtenidos. Dirección: B... 1166, U. T. 0023, Rivadavia.

BACHILLERATO, FLORIDA 706, N... turno, diurno, Éxito inmediato...

BACHILL. abrev. y aplazados en m... prof. cat. U. T. 2903, L. Sarmiento 1454.

COLEGIO Italo-Franco Argentino, Ca... y Republiquetas 2361, pupilos $ 30, ...

CABILDO 2369, colegio B. Rivadavia, mar., sec., com., Mil., Naval. ...

COLEG., chalet, 40 $ pupilos, exám. ... 15 prof., Rivadavia 7234, U. T. 1291...

COLEGIO Humberto I 1351, con ... afuera, para varones y niñas, sin va... Tel. 1904, B. O.

COLEGIO ROLLIN, FUNDADO EN 187... Ambos sexos. No hay vacaciones. Recibe pupilos y externos. Grad., bachillerato y preparaciones especiales, S. del Estero 281. v30

COLEGIO "CISNEROS", ideal para pupilos, enseñanza prim., secund., comerc., aplazados, sin vacaciones. M. de Oca 745.

COLEGIO Instituto Modelo, incorporado al nacional Pueyrredón. Cursos de los 6 años del bachillerato y grados, para los exámenes de marzo. Militar y Naval. Ingr. facultades. Pupil. y exter., Belgrano 2480. v4

CONTABILIDAD, tened., cálculos, p. comercio, Bancos, indust., preparar, rápida, sólida, en Maipú 783 y Rivadavia 888, mét. prácticos, expl. claras, vent. dn., pida folleto y pruebe gratis, le interesa, prof. v18

COLEGIO RIVADAVIA, incorporado al Nacional, Comercial, Naval, Militar, Mecánica, prepara 6o. grado para febrero y aplazados, ingreso a medicina, sin vacaciones, admite pup. desde 60 $, Rivadavia 3354. v1

INGL., franc., taquí., máq., tened., piano por profesora; Victoria 779. v31

INGRESO a Medicina, Ing. y Parteras. Cursos, Dr. Cury; S. del Estero 882. v3

INGRESOS medicina, ingen. y parteras; cursos Dr. Rouquette, Corrientes 951. v1e

INGLES, garanto en un año listo; J. Olivares. Prof., Sarmiento 310. v1en.

INGLES, Av. de Mayo 890, 4o. Lecc. por profesora de Londres, verdadera diplom. v31

IDIOMAS: enseñanza rápida, prof. y prof. desde $ 10, U. T. 2908, L., Sarmiento 1454. v30

INGLES, 12 MAIPU 12, U. T. 2434, Av. Cursos práct. de día y noche, pron. perfecta, Precios mód. Ensayo gratis. v1

INGRESO a la Escuela de Parteras y 6o. grado, curso rápido y sólido. Instituto Rodó, Belgrano 1165, U. T. 0023, Riv. v1

INTERNACIONAL Politécnico, Rivadavia 5059. Cursos de vacaciones para aplazados, pupilos y externos. Enseñanza primaria, secundaria, y comercial. v9e

INGLES, ens. rápid. del inglés práctico p. comerc., empleados, viajeros, choferes, corresp., por prof. inglés de larga exp. Pr. mód., a dom.; Sarmiento 412. v31

INGLES, francés, español, alemán, italiano, a domicilio, exámenes. Dr. Wittmer, Pellegrini 317. Profesor Círculo Militar e Instituto Buenos Aires. v1en.

INSTITUTO "NICOLAS AVELLANEDA", Venezuela 1051. Incorporado a los cinco años del Colegio Nacional "B. Rivadavia". Prepara aplazados de los cursos secundarios, comerciales y elementales. Ingreso a las Facultades. Pupilos y externos.

INGLES Y FRANCES, POR BERLITZ ... Ens. ráp. sin esfuerzos para el alumno ... TAQUIGRAFIA Y MAQUINA ... en varios idiomas. Diploma. Ensayo gr... 12 MAIPU 12—U. T. 2434, Avda. Philological School, Stanley Hart, Dire...

INGLES, FRANCES, SIN ESFUER... en Rivadavia 888, por el nuevo m... claro, práctico, p. hablar y escribir en... MARTES, JUEVES principiantes, pr... ciación, palab. usuales, etc.; LUNES... COLES, VIERNES, adelantados, con... y práctica p. comercio, viajes y exá... Pida folleto y pruebe gratis. Prof...

JOVEN canadiense, maestro de in... francés, da lecciones a domicilio, ... tudiantes. Enseñanza teórico-prácti... cribir O. Vicar; Moreno 524, dto. 7...

LATIN, preparación particular, ... núm. 1417, depto. 8.

MAESTRA normal da lecciones a ... cilio; Larrea 58.

MATEMATICAS elementales, superi... ingreso a Ingeniería. Belgrano 11...

MATEMATICAS, ciencias, letras, ... idiomas, ambos sexos, prof., Arran... do 2493.

MAQ. AL TACTO, 12 Maipú 12, idiom... y taq. enseño práct. Éxito en po... tiempo, diploma acreditado, ensayo gratis...

MAQUINA escribir, todo sistema, 3 $ mes, ortografía, caligrafía, aritmética, preparación comercial, taquigrafía Pitman reformada 10 $. Garay 867. S. Juan 2237. v3

MAQUINA, TAQUIGRAFIA, CONTABIL., cálculos, caligr., ortografía, red. cartas INGLES Y FRANCES Pase a probar gratis las lecc. muy prácticas del acreditado Instituto Comercial Jan. MAIPU 783 y RIVADAVIA 888 Instituto p. ambos sexos, reconocido único por su organiz. ejemplar y enseñ. fácil, rápida y económica, de 3 a 23. Primeras lecciones gratuitas, no abonándose hasta convencerse de grandes ventajas; 18 profesoras especialistas. Ayuda a empleos. Son hechos y no palabras. Diplomados siguen practicando gratis hasta emplearse. TAQUIGRAFIA práctica y fácil en 20 lec. (teoría 5 semanas, práctica 6), gratis libros y 1a. semana. MAQUINA al tacto, formación gradual de los dedos p. gran rapidez y exactitud; 70 máq. todas marcas, práctica con cartas, facturas, etc. Pida prospectos ilustrativos, con bonos p. lec. gratuitas de ensayo, le interesa. v18

PROF. dipl. prepara grad. y aplazados, nac., va a dom., R. Bamba 292.

TAQUIGRAFIA y máq. en 2 meses listo. J. Olivares, Prof., Sarmiento 310, v1en.

TAQUIGRAFIA, máq., fácil y rapidísima. Maipú 783 y Rivadavia 888; pida folleto y pruebe gratis 1 semana. Prof. v8

TAQ. PITMAN REF. MAQ. E IDIOMAS, cursos diur. y noct., precios mód. Ens. muy ráp. y práct., ensayo gratis. Philological School, 12 Maipú 12, esq. Rivadavia. v1

CONSERVATORIOS y PROFESORES de MUSICA y CANTO

GUITARRA: Carmen Farré de Prat, da lecc. a domic., solamente a señoritas; Rodr. Peña 219, U. T. 38 Mayo 0209. v10e.

GUITARRA: Domingo Prat, cursos y lecciones a domicilio; Rodríguez Peña 219, U. T. 38 Mayo 0209. v10en.

POR $ 5 enseño en 3 meses facilito piano y violín, guitarra, mandolín, bandoneón, acordeón, flauta, solfeo; Sarmiento 1859. v30

PROF., $ 5, enseño en 2 meses, facilito piano, violín, guitarra, mandolín, acordeón, bandoneón, flauta, solf., México 2801. v5

ORQUESTAS, ARTISTAS y MUSICOS EN GENERAL

PEDIDOS

SE NECESITA violín para campaña; Luzuriaga 645. v30

STAS., piano, cello, 2o. violín, busco, p. fijo, centr., Corrientes 2013, p. 3o. 10-14

VIOLIN b. precio, serv. sto., prec., 11 de Septiembre 2775, Belgrano.

OFRECIDOS

FLAUTISTA para americana y típica, se ofrece; Cevallos 665. v2

MUSICO muy competente en contrabajo y clarinete, se ofrece. Escribir 25 de Mayo 748. Para J. D. v30

PIANISTA competente, ofrécese para cualquier servicio, Rondeau 4067. v1e

PROFESIONAL en violín y batería, se ofrece; Venezuela 1419. v30

PIANISTA con repertorio de baile, se ofrece, Ayacucho 682, U. T. 1903, Junc. v31

QUINTETO de señoritas, con violinista concertino, se ofrece para casa seria, Martínez 785.

SE OFRECE BATERISTA para bailes, Lavalle 2558. v30

SAXOFON para orquesta americana se ofrece; U. T. 6125, Libertad.

TERCETO muy bueno, viol., violoncelo y piano, con repertorio clásico y moderno, se ofrece para capital o campaña. Carlos Niedzela, Poste Restante, sucursal 8 B.

VIOLIN concertino, con repertorio, ofrécese, ciudad o campaña, Junín 546. v30

VIOLINISTA se ofrece, San Blas 1723, U. T. 2944, Flores. v30

VIOLONCELISTA se ofrece para cambio, Cangallo 1169. v31

VIOLONCELISTA extranjero, se ofrece, Chacabuco 853, 3er. piso, izquierda, tratar de 10 a 13, y 15 a 17. v31

ESCUELAS y PROFESORES de BAILE

BAILES. Temporada de verano, las últimas novedades por el profesor Herrera, único de la Sociedad Porteña, lecciones a domicilio, por profesor o profesora; B. Mitre 1891, U. T. 5520, Rivadavia.

ESCUELAS y PROFESORES de BAILE

ESCUELA de bailes Herrera, prof. del Plaza Hotel; mis clases son todas privadas, con un cuerpo apto de profesoras; B. Mitre 1282, U. T. 6830, Rivadavia. v3en

ESCUELA de bailes, Suipacha 247, atiende el profesor Antonini con 10 ayudantas, de 9 a 24. El que se toma la molestia de ver este renombrado prof. gana tiempo y dinero. Puedo asegurar que enseña shimmy, tango, paso doble, Boston, la Java y otros, en 6 lecciones. Ventiladores para clases particulares y generales. v31

ESCUELA CORRAL DE TANGO y bailes, Victoria 1211. La academia más acreditada, seria y hasta necesaria para aprender. Aunque especialista en la enseñanza del tango, nadie compite en premura ni precio en la enseñanza de los demás bailes con esta escuela. El éxito del prof. Corral, lo demuestra, no títulos hueros, sino la pléyade de alumnos que propagan, bailando, su competencia por todas partes. Con el triunfo de esta academia queda demostrado que sólo un buen músico y bailarín cual su director, será capacitado para enseñar bien los bailes sociales, pues quien intentó bailar sabe lo difícil que es y comprobó su fracaso fuera de esta escuela. Garantiza la instrucción en 30 y 40 $, cual nadie hasta hoy lo hace con seriedad. Lecciones de 1 a 2 $, especiales y privadas, convencional, 30 profesoras para enseñar y práctica. Horario: de 9 a 24. Atiende los domingos y feriados. Dir. y único prop. R. Corral. Victoria 1211. U. T. 4769, Riv. v31

PROFESIONALES PEDIDOS

CONSULTORIO dental, antiguo y acreditado, en el centro, dos gabinetes y laborat., se vde. p. ausent. su dño., proc. razon.. inf. A. Bado E. Unidos 1777, d. E. v1

DEPENDIENTE de farmacia, con recomendaciones, necesito; tratar hoy de 9 a 11, Farmacia Belgrano, Bánfield, F.C.S.

DENTISTA: Señora diplomada, para atender consultorio, se necesita; por carta a Dentista, Maipú 450. v30

FARMACEUTICO nac. que quiera instalarse lmp. ciudad pcia.; éxito asegurado; datos a Rivadavia 2623. v1

SRTA. tenedora de libros, competente, necesito, contestar dando referencias y sueldo o P. y G., Franklin 1137.

PROFESIONALES OFRECIDOS

AYUDANTE ingeniero, agrimensor, experto, ofrée., tiene instrumentos; Thames 1175. v4

AYUD. ing., planos, cálculos, mens., nivelaciones; Güemes 4717. U. T. 1126, Palermo. Se ofrece. v8

CONSULTORIO instalado, con rayos X y electricidad médica, en local cómodo y central, busca médico nacional, en sociedad o se alquilaría p. 1/2 día, dirig. pers. Suipacha 128, 3r. piso, dcha., de 11 a 17. v31

FARMACEUTICO, 1 año en el país, busca empleo; escr. C. Nemetz, calle Colombres 1435. v30

SEÑORITA inglesa, desearía ir con familia distinguida por la temporada a Mar del Plata, para dar lecciones de inglés a niños; tratar Talcahuano 748. v30

PARTERAS

A FERNANDA, partos, recibe pensionistas precios módicos; Entre Ríos 621. v5en.

A PELLAROLO, partera, recibe pensionistas, atiende todo el día; Salta 323.v31

A MATRAIN, cons. grat., part. jefa hosp. Madrid, B. As., pens., Piedras 535 v3

A PARTERA Mceroff, recibe pens., consult., Corrientes 2940, U. T. 1633 M. v31

ALCORTA, partera, consultas todo el día, recibe pensionistas, San Juan 2329.v18e.

A KOBERT, partera, rec. pensionistas, prec. mód., México 974, 1er. piso. v13e

ATIENDE partera consulta gratis, de 14 a 18. Sáenz Peña 178, bajos. v31

A PARTERA Maffin, diplomada, recibe pensionistas, facilita pago, Paso 345, entre Corrientes y Sarmiento, sin chapa. v31

A. BERUTTO, partera dipl., rec. pensionistas, cons. grat., Cangallo 2644, U. T. 9163, M. v30

B. ORTIZ, Ex partera hospital Rawson y Alvear. Cons. grat., pens., Rincón 187.v4

CHIESA, partera especialista, pensión y médico, sin chapa. Solís 828. v31

EX PART. JEFA MAT. H. Rawson, Sra. Camusio, Sarmiento 1912. v4en.

IRAOLA, partera, cons. grat., pens. U. T. 1513, Plaza; Paraguay 1247, s. chapa. v31

MARTINI, partera especialista, pensionistas, casa respetable, Deán Funes 694. v5en

PARTERA M. P. Consultas todo el día; Tucumán 2036. Sin chapa. v31

PARTERA Zopurnaya, partos, pensión, precio módico; Pueyrredón 533. v31

PARTERA francesa, ex jefa maternidad, París, sin ch., Legras, Uruguay 1035. v3

PARTERA Sra. Cavallo, rec. pens., prec. módico; Sarandí 968. U. T. 5933, B. O. v4

SARA Gallardo, partera especialista, Cangallo 976. U. T. 1742, Lib., sin Chapa. v13

WEBER, esp. en pensionistas, partos, T. 2869, Plaza, s. chapa, Arenales 1320

AVISOS para SEÑORAS y SEÑORITAS

APRENDAN corte conf. somb. y corses, enseñanza rápida y garant.; Rivadavia número 2109. v31

ARRUGAS, manchas, quemaduras de sol y mar, una sola aplicación, vean resultados, Mary, Av. Mayo 1375, pid. catálogo. v30

BAZAR LONDRES. Bernardo de Irigoyen esquina de Estados Unidos. Se han recibido bonitos objetos para regalos de Año Nuevo y para casamientos. Jarrón de platina adornado con flores, $ 19.50 y 35; jardinera de platina en estuche, $ 12, 19 y 24; bomboneras y polveras, cristal y platina, en estuche, $ 6, 8, y 10; juegos de metal, en estuche, $ 14, 18 y 25; juegos toilette, cristal y metal, en estuche, $ 18, 22, 36 y 45; juegos para cerveza, cristal y platina, en estuche, $ 25.50; cucharitas de platina y oro, en estuche, $ 10 y 15; par servilleteros platina y oro, en estuche, $ 6 y 12; juegos de cepillos y manicura, juegos para champagne y para helados, bronces, porcelanas de París, $ 5, 10, 15 y 22.—Manuel Vivero, Importador. v31

CARTERAS PARA SEÑORA, LIQUIDO, fábrica Córdoba 3072.

CANAS! RADIAL $ 4.40, CASA MALI-rat, U. T. 2248, Lib. v4

CANAS! Calvicie! Ponen viejo. "Sorprendente" lo evitará, $ 2.90, Victoria 788.

DEPILACION, tratamiento médico, Perú 795, U. T. 1515, Riv., de 9 a 16.

DENTADURAS POSTIZAS, SE COMPONEN en el día, $ 2, taller, B. de Irigoyen 905, U. T. 3567, Buen Orden. v6en.

MODISTA vestidos, tapados, prueba a domicilio; Venezuela 237, altos v30

MODISTA se ofrece. Precios módicos, calle Costa Rica 5623. v31

MODISTA hace y reforma vestidos desde $ 3; Rivadavia 5376. v30

MODISTA cortadora, Paraná 152, modas, vestidos, arreglos, tapados, pieles v30

MADRAS visillos, ancho 60 ctm. $ 1.80, ancho 130 $ 2.90, inult. filet, desde $ 1.10, surt. de col., tap., Rivadavia 1915. v3

MODISTA, hago trajes elegantes, sastre y fantasía, acepto géneros, precios módicos. U. T. 3842, Juncal; French 2393. v13e

MODISTAS, bordadoras, vendo canutillos mostacillas, clase muy linda, 1 k. de 9 y 18 pesos, se atiende de 3 a 12, Díaz Vélez 3815.

MANTELERIA fina, hilo, véndese mitad precio, monograma B. D. D., Mansilla 2686, dto. 4o., piso 1o., no preguntar portero.

ONDULACION PERMANENTE, lav., teñir, manic., masaje, postizos, peinador o peinadora va a domicilio, C. Weis, Corrientes 1770. U. T. 38 Mayo 1336. v2e

SE HACEN PLEGADOS, última creación, vainillas y festones, Rivera 745. v6en.

SEÑORAS: corte y confección, sombreros, corsets, en 2 meses. Cevallos 952. v30

SEÑORAS: cabezas de madera para hacer sombreros, Cevallos 952. v30

SEÑORAS: hago, corto, pruebo e hilvano vestidos y moldes, ex primera de San Juan y Harrods, Cevallos 952. v31

SEÑORITA seria, profesora corte y lencería fina, vainilladora a mano, se ofrece para familias distinguidas o talleres, como primera, tiene certificados; Pumacahua 727. M. M. v31

ZURCIDORA tejedora Gasol trabajos invisibles. Callao 162, U. T. 5634 Riv. v31

ZURCIDORA tejedora especialista en trabajo invisible. Esmeralda 465. v31

ZURCIDORA y tejedora Villanueva, única diplomada de verdad; perfección y rapidez, Maipú 534, altos, no confundir. v6

AVISOS PARA HOMBRES y NIÑOS

A $ 20 DOY VUELTA trajes o sobret. y ref.. hech. 35 y 45, trabajo fino, doy crédito, Perú 482. U. T. 1180, Riv. v30

A LIMPIAR y planchar un traje a seco, 2. A vapor 4, teñir 5, doy vuelta trajes arreglo toda clase ropa, Maipú 534. altos.v5

ALQUILER de CASAS y DEPARTAMENTOS

ALQUILO regia casa recién construida, sin estrenar; San Salvador 4727. v31

A MATR. o corta fam., alq. mitad casa, 2 piezas, com., conf., Alcaraz 2675.

ALQ. CASA, VICTORIA 2771, 8 HAB., comodidades. Verla de 9 a 11.

ALQUILASE DTO., 5 PIEZAS Y COMODIDADES; San Juan 2337.

ALQUILASE dto., 2 piezas, 1 chica, $ 60, a may., E. Garzón 3464 (ant. Arrecifes)

ALQ. casa, sala, 8 piezas, c. b., calle Pujol 817, tratar de 9 a 15.

ALSINA 478, casa de 20 hab., se alquila. v31

ALQ. DEPARTAMENTO interior; Suipacha 776. v31

AV. TEJAR 2592, casa recién pint., se alquila, tratar Medrano 693. v31

ALQUILASE CASA, 6 HABITACIONES y comodidades; Boedo 511. v31

A 2 c. subte., J. M. Moreno, alquílanse departamentos, Mocoretá 200. v31

ALQUILASE casa, Luca 1537, siete habitaciones, comodidades.

ALQUILER de CASAS y DEPARTAMENTOS

ALQUILO casa nueva, 5 piezas, Bustamante 882.

A LQUILO casa chiche, plaza Flores, 8 piezas, 300 $, Rivera Indarte 460.

ALQUILO CASA QUINTA 300 $; Goya 158. Floresta.

ALQUILO mitad casa, con jardín, $ 150, Charcas 2064.

A CORTA flia. alq. 1/2 casa, comedor 2 hab., baño, coc., Treilles 1175 y Gaona.

ALQ. DEPTO. TRES piezas, $ 80, cibacna, luz el., Espinosa 561, de 14 a 17.

ALQUILASE departamento de 3 piezas, calle Arévalo 2254. v1

ALQUILO casa 3 piezas y comodidades, Congreso 4475, tr. Nahuel Huapí 4608.

ALQUILO casa, 3 hab. y comodidades; Zequeira 4967, Floresta.

ALQUILO CASA, 6 piezas, comodidades, $ 250; Ramón L. Falcón 2733.

ALQUILO cómodos departamentos de 2 hab., c/u.; Muñiz 1248.

ALQ. casa en Florida, 5 piezas, vestíbulo, baño, frutales, Güemes 2350. v31

ALQ. casas nuevas de 6 y 7 hab. y servicio. Almagro, F. Acuña Figueroa 759-61.

ALQ. MALABIA 241-246, DOS CASAS nuevas, comod. cocina, baño inst. v31

ALQUILASE DEPARTAMENTO 4 PIEZAS, interior, Maipú 449.

ALQUILASE casa moderna, Brasil 3219; tratar, Chiclana 3220.

ALQ. chalet mod., hall, 3 h. gr., 1 ch., b. inst., jard., P. Lozano 2672, V. Parque

ALQ. linda casita, 2 salitas, comedor, 1 pieza chica y dep.; Thames 1016. v30

ALQ. casa nueva, tres hab., Olleros 1091, tratar Maza 1028.

ALQUILO o vendo casita 3 p., jardín, etc. tratar Rodríguez 1720, Bánfield. v31

ALQ. Devoto, casa grande sobre estación F. C. P. y tranvías 85 y 86, calle Asunción 4048, de 10 a 16.

ALQ. CASA en Bernal, $ 80, M. Ramella 331, tratar Arévalo 1358, capital. v30

ALQ. casita para familia, tratar 8 a 11, Seguí 2491. v31

ALQUILASE espléndido departamento con ocho piezas, H. de Irigoyen 482. v31

ALQUILASE casa 5 piezas, 2 chicas, baño, 2 cds. del subt., Moreno 3641. v30

ALQUILO casa, sala, 3 piezas, 2 baños, Páez 3361, tr. de 10 a 18. v30

ALQUILASE gran local, 20x10, junto con 2 piezas; Av. La Plata 1589. v31

ALQUILASE CASA, PRECIO MODICO, Thames 973. v31

ALQ. casa moderna, 6 pzas. princ.; Arenales 2278. Verla de 10 a 14. v30

ALQUILANSE departamentos, José Bonifacio 640, tr. 25 Mayo 122, escrit. 7. v30

ALQUILASE chalet nuevo, Flora Pelliza 1372, Olivos, tratar 1336. v1

ALQUILO departamento recién construido, Rivera 1938, tr. Anchorena 675. v31

ADROGUE. Alquílase quinta Santa Ana; casa cómoda y dependencias. v31

ALQ. CASA vestíb., 3 hab., baño, 130 $. Juana Azurduy 3462 (Saavedra). v30

ALQUILASE P. H., 8 HAB. y dep., Conesa 518. v30

ALQ. esq. ideal 8-5 salas o todo la casa, ascensor y demás; Sarmiento 2295. v31

ALQ. Anchorena 1128, casa moderna de altos, 6 dorm., recep. y dep; verla. v31

ALQ. casa 6 hab., cuarto baño instalado, agua caliente, $ 320, Liniers 131. v30

ALQUILO CASA de 4 habitaciones, todo confort, $ 150; Culpina 813, Flores. v30

ALQ. CASA nueva, 3 hab., cocina, baño, gr. fondo, 1/2 c. emp., Fonrouge 451. v30

ALQUILO casa 100 $, fondo a 3 c. 90 y 6 c. subt., Canalejas 3449. v30

ALQ. casa Gaona 1031, comb. subl. Verla 14 a 18; inform. Cerrito 550. v31

ALQUILO casa 10 p., y baño caliente, 1 cuad. subt.; Rivadavia 4384. v31

ALQUILO departamento o por piezas. A. M. Cervantes 1853, a. S. Martín. v31

ALQUILO casa en Belgrano, 7 piezas, dependencias, Iberá 2495, 9 a 11 y 15 a 17 v30

ALQ. espléndido petit hotel, Amenábar 1066, tr. y llaves F. Lacroze 2472. v1en.

ALQ. TEMPERLEY, chalet mod., 1 c. est., por temp. o año; Av. Meeks 1053 v31

ALQUILO dos departamentos, Rivadavia 8444 y Segurola $ 130, nuevo, 3 p. y serv. v31

ALQUILO casa moderna, 10 hab., dep., jardín y garage, Malvinas 101, Flores. v31

ALQUILASE casa alta, siete habitaciones, demás comodidades, $ 250, Uspallata 879, casi Montes de Oca.

ALQ. CASA, Mercedes 479, todas comod., baño con agua caliente, $ 220; verla después de las 13; tratar Rivadavia 8629.

ALQUILO casa nueva en Ciudadela, calle Reconquista entre Pueyrredón y Güemes; tratar Rivadavia 3388. v31

ALQUILASE casa moderna, 9 habitaciones, baño inst. y dependencias servicio, Bulnes 2483. llaves Bulnes 2573. v1

ALQUILO para familia, casa refaccionada, 6 hab., vestíbulo, baño inst., Soler 4757, y Serrano; verla de 9 a 12.

ALQ. BARRANCA VICENTE LOPEZ, Llavallol 1379, F. C. C. A. Chalet nuevo, 6 pzas., dep., garage, contrato. v31

ALQUILASE casa, calle Leones 3521, sala, comedor, 2 habit., cocina, baño y 2 piezas de servicio, de 9 a 11. v30

ALQUILASE casa, Canalejas 3340, Flores, 6 habit., baño inst., 2 de serv., jardín, etc., tratar al lado.

ALQUILO casa 3 p. y galpón, jardín y fondo, 1 cuadra tranvía 83 y 84, Arregui 5041. v30

ALQUILO casa en Flores, Terrada 848, comedor, dormit., 2 de altos, baño, cocina, luz eléctrica, cloaca y demás. v30

ALQUILO o vendo chalet precioso, 7 piezas, 3 de Febrero 2275, a 2 cuad. barr. de Belgrano. 17 varas por 50, jardín. v30

ALQ. CASA decorada, sala, vest., 2 dormit., comedor, baño, coc. etc. y ag., pza. serv., sag; may., bta., Alberti 609.v30

ALQUILASE casita amueblada, 3 dormitorios, sala, comedor y demás comodidades, Juncal 2371. v30

ALQ. CASA R. FALCON 5228, a 1 cuadra de Rivadavia 9700; sala, 3 dormitorios, con espléndida comodidad. v30

ALQUILASE AMPLIA Y CONFORTABLE casa alta, baños instalados, todas comodidades, Viamonte 1372. v30

ALQUILO ENTRE RIOS 1218, LINDA casa altos, 4 hab. y dep., mucha luz y aire, gran balcón, $ 260. v30

ALQUILO CASA DEFENSA 1757, inglera, 7 piezas y p. serv., vest., luz, aire, fte. P. Lezama, llaves 1753. v31

ALQ. CASA EN VILLA LYNCH, 3 cuadras de Progreso, 3 piezas, galería, baño, cocina, precio 60 $; Asamblea 79.

ALQUILANSE tres casas modernas, amplias, con mucho aire y sol, con baño inst., ag. cal., ver y tr., Viamonte 2316. v31

ALQ. $ 120 P. MES, CHALET EN LANÚS, 4 c. tranvía, 7 p., cochera, luz eléct., 20x55 v., tr. M. de Oca 2136, cap.

ALQ. chalecito recién terminado en Belgrano, Núñez 3301. Muy confortable, 5 habitaciones, baño, servicio y dep.

ALQUILASE casa de 4 piezas, comodidades para 2 familias, en Villa Lynch, calle Cuenca 145. Tratar Maipú 945, Bs. As.

ALQUILO casa chiche, tres piezas, gran comedor, garage, pieza servicio, grandes comodidades; Terreno. 522.

ALQUILO casa, 7 hab., dem. com., Colpayo 54 (Rivadavia alt. 5300), verla de 14 a 18. $ 380.

ALQUILASE CASA CHICHE, 2 HABIT., baño, cocina, demás com., verla Desaguadero 682 (Caballito), tratar Sadi Carnot 880. v30

ALQ., cedo o sin contrato, casa con dos locales, Avenida San Martín y Donato Alvarez 2136-40, Tranvías 85, 86, 88, 94, 95. v30

ALQUILO casita con 550 varas de terreno, Caaguazú 6050, tranv. 2, bajar Rivadavia 10.800, a 3 cuadras de la misma. v30

A UNA CUADRA de Plaza Mayo, se alquila departamento, 2 piezas, con cocina y baño instalado. Mucha luz y aire; Balcarce 256, escritorio 4. v30

ALQUILASE EN 2o piso, de edificio nuevo, un lujoso depto, a la calle, 4 amplias habit., calefac, y todas comod., porteros, Moreno 1169 y 1195. v30

ALQUILO CASA CON CONTRATO, 3 H., baño, cocina, galpón p. industria, w. c., molino, luz eléct., a 3 cuadras al Sur est. Ciudadela, F. C. O., Villa Adelaida. v30

ALQ. en Coghlan a 1 c. est., 2 casas altos, nuevas, modernas, 6 pzas., habit. c. vest., b. inst. y cal., c. económ., etc., Av. Monroe 4136/50. v29

ALQ. A 12 C. EST. MORON, CHALET 5 piezas, baño, galerías, luz eléct., agua corriente, etc., por $ 120; frente cabaña Correa, U. T. 183, Morón. v30

ALQUILO EN BELGRANO espléndida esquina, casa baja, hall grande, jardín y garage, próxima estación, verla de 14 a 15, Amenábar 1204.

A UNA CUADRA de Rivadavia al 6000, alquílase amplio departamento; Dolores 130; comedor, 3 piezas y demás comodidades; muy barato.

ALQUILO Campichuelo 473 y 78, garage, escritorio, sala, 2 dormitorios, comedor, cuarto baño inst., pieza serv., jardín, quinta y depen., 1.500 v. c. en $ 340.

ALQUILASE en Belgrano, G. Paz 1510, casa familia, flamante, planta baja, cinco piezas, baño, cocina, pieza servicio, jardín. v31

ALQUILASE casa, Itaquí 1045, dos cuadras de las Avdas. La Plata y Chiclana, con los tranvías 19 y 37 y 4 cuadras Av. Caseros y Boedo, 1. 6, 23, 47 y 55, $ 100

ALQUILO CASA mod., sala, comed., hall, 3 dormit., pieza serv., baño inst., a una cuadra de Santa Fe, calle Gurruchaga 2363. v1

ALQUILO casa en Floresta a 3 cuadras de Rivadavia, Orán 301, recién construida, 5 habs., rest., garage y depa., tratar Rivadavia 8384. v31

ALQUILO, GIIES 337, A 2 C. del parque Centenario, del tranv. Lacroze, 89 y 99, 5 hab. formando dep., baño inst., coc. independ., en $ 150, solo a flia., todo el día abierto. v31

ALQUILER de CASAS y DEPARTAMENTOS

ALQ. moderna casa baja, hall, 5 hab. y 2 altas, baño inst., depend., Alberti 829, tratar en la misma de 8 a 11 y de 16 a 18 horas.

ALQUILO casa chiche en Belgrano, barrio muy bueno y alto, Obligado 3076, a 1 cuadra de Cabildo y 4 de la estación Núñez, comp. de 4 hab. princ., serv., b. inst., jard., tel., terr., pr. $ 260, llav. al lado. v30

ALQ. en Villa Klein, Villa Ballester, F. C. C. A., casa nueva, 3 p. c. y c. baño, galería mosaicos y dependencias. Tratar en la misma. De 9 a 11 y de 14 a 18. Calle Cristóbal Colón número 363. v30

ALQUILO casa amplia, con mucho terreno para negocio y recreo, abrirlase puerta esquina a satisfacción interesado, Chivilcoy y San Eduardo, tratar Guardia Vieja 4187. v31

ALQ. hermoso chalet en V. del Parque, 7 habit. principales y muchas comodidades, a 2 cuadras estación F. C. P. y tranvías 38, 84, 85 y 86; San Roque 3240, hoy J. Pedro Varela. v30

ALQUILANSE 2 CASAS NUEVAS, Calle Viel 356, de 4 piezas y dos piezas altas, por 220 pesos. No. 363, de sala, vestíbulo, 3 piezas y demás comodidades, en pesos 27.000. v31

AGUSTIN GIMENEZ (hijo). Se ocupa de la administración de propiedades, teniendo casas y departamentos en todos los barrios. Acudir a su antiguo escritorio de hipotecas, préstamos y remates. Reconquista 412, de 8 a 12, U. T. 6945, Av. v31

ADMINISTRACION DE PROPIEDADES del Banco de Italia y Río de la Plata, Corrientes 2369. Moderno departamento, 5 habit. a la calle y demás comod.

Victoria 2578. Moderno departamento, 5 habit. y demás comod.

Billinghurst 2124. Casa recién refaccionada. Seis habit. y 2 patios y comod. Se pueden visitar. Tratar Bmé. Mitre 448. v31

ADMINISTRACION DE PROPIEDADES Eugenio Dumas y Cía. Victoria 872.

CASAS

Bartolomé Mitre 1192, 1er. piso, 7 salas, todas a la calle, ver todo el día.

Paraná 167, baja, 7 hab., hall, grandes patios; verla todo el día.

Libertad 477, 3er. piso, 8 hab., ver todo el día.

Lavalle 1394, esq. Uruguay, 6 hab. y comod. Ver todo el día.

Larrea 1315, baja, 6 hab., recién pintada, llaves al 1311.

Montevideo 486, alta, 5 hab., recién pintada; verla de 16 a 18.

Talcahuano 342, 2o. piso, 5 hab. y comod. Ver todo el día.

Pte. Uriburu 1649, alta 5 hab. y 1 de servicio, llaves al 1649.

EN BELGRANO

Olazábal 2752, casa estilo hotelito, 6 habit., toilet, jardín y todas comodidades, llaves Vidal 2346.

DEPARTAMENTOS

Pte. Uriburu 1659, a 1/2 cuadra de Las Heras, alto, 4 hab. Ver todo el día.

Alsina 1960, alto, 3 hab. y 1 de servicio. Ver todo el día.

LOCALES

Montevideo y Viamonte, varios locales modernos, verlos de 13.30 a 18.

Cabildo 3470, local nuevo, con comodidad para familia. Verlo de 8 a 11.

Gaboto 1347/55, en la Boca, a 1/2 cuadra de la ribera, local de 2.000 m. c., con entrada de rodados, verlo todo el día. Gaboto 1319, local chico, llaves Gaboto número 1303.

Paraguay 2516, casi esq. Pueyrredón, llaves en Pueyrredón 1090.

Rioja 1302, esq. Cochabamba, gran local apto para industria o depósito, entrada de rodados, verlo todo el día.

BELGRANO, Ramallo 2584, casita 2 piezas, com., 70 $, alq. Sta. Fe 2495. v30

BELGRANO, hotelito amuebl., alq. 3 meses, barato, ver 15 a 18, Gral. Paz 1614.

BANFIELD, casita chiche, alquilo, Serrano 1080, tratar y llaves en frente.

BELGRANO: chalet nuevo, jard. alq. pta. 1 6 2 señores o mat. solo. Moldes 3156

BARRACAS alq. casa, Hornos 1022, sala, comed., 3 dorm., de 8 a 11, Defensa 1241

BELGR. ALQ. CASA BAJA, mod., 10 habit., 2 baños inst., todo confort, 2 patios y amplias dep., Cuba 3144. v31

BELGRANO, se alquila casa esquina, muy cómoda y central, recién pintada, gran patio para jardín, Arcos 2108. v30

BANFIELD, casa 4 pzas. y dep., Quintana 265, verla todo el día; tratar Maipú No. 484, Ciudad. v31

BELGRANO regia casa de 8 p. y 3 de servicio, c. b., instalado, jardín y demás dependencias se alquila Amenábar 1529. v30

BUENA CASA baja, todo confort, 4 hab. vestíbulo, 2 cuartos de baño, dep. y teléf., alq., Cachimayo 366. v30

BELGRANO, alq. chalet mod., 1/2 cuad. est. Coghlan, Estomba 2570, 6 p., baño, $ 300, cop., jard., fte., fdo., coc., p. serv. v31

BANFIELD: Alquilo a 4 cuadras estación, Rodríguez Peña 471, casa moderna de 6 piezas, jardín, vestíbulo; tratar Carlos Calvo 1495, U. T. 3542 Buen Orden.

CASITA ALQUILO 2 p. comedorcito, cocina, jardín, Taff 1824.

CASITA chiche, 2 cuadras estación, 2 tranvía, Tinogasta 2941, Villa del Pque.

CASA chiche alquilo, 4 hab., para novios, 1 cuadra subt. Cabello, Guayaquil 832.

CASA EN FLORES, Médanos 2246, tres piezas, baño, $ 75; ómnibus plaz. Flores.

CASITA CHICHE, 3 piezas, alquilo $ 140, Bebedero 3249, Belgrano. v31

CASA moderna, 8 h. baño, lujosa, jardín, Se alquila, Artigas 1046.

CASITA ALQUILO, MARCOS SASTRE 2575, 3 piezas; tranvías 83 y 84.

CASITA chiche, alquilo, 70 $, dos amplias piezas y dep.; Manzanares 3035. v31

CASA NUEVA ALQUILO, DEAUCHEF 938. v1

CASITA 2 pz. se alquila, v. de tarde, $ 100; Roque Pérez 3118.

CASA Cangallo 2133, al., 4 hab., vest., 2 b. inst., ag. cal., sól., pat., dep. serv.

CASA AMPLIA alquilo, en 200 $; Charcas número 5240.

CHALECITO alq. barato, p. familia o depósito, Granaderos 284, Ciudadela.

CASITA en 50 $ alquilo; Campana 2170; tratar 24 de Noviembre 1760. v31

CASITA ALQ., Bánfield, con comodidades, tratar Chile 1062, depto. 8 (cap.).

CASITA chiche, 3 piezas, alquilo $ 140 m/n., Bebedero 3247, Belgrano. v31

CASA habitación se alquila, Venezuela 1667, ver de 9 a 11 y de 15 a 19. v30

CASA amplia, lujosa, moderna, flamante, alquilo; Cervillo 3748. v31

CASA SE ALQUILA, altos, moderna, 6 habit. y todo confort, Maure 3676. v30

CASA CENTRAL, 8 GRANDES PIEZAS, alquílase; Maipú 288. v30

CASA 5 piezas, alq., Lambaré 1109, alt. Corrientes 4600, de 8 a 11. v30

CASA gde., flam., p. médico o flia. numerosa, alq. Cavia 3156, no hay papel. v30

CASITA alquílase, 3 habitaciones y comodidades. Tucumán 2445. v30

CASA luj., alq., $ 325, Bolívar 1425, 6 habitaciones. pieza servicio. v30

CASA, ANCHORENA 64, SE ALQUILA, 6 piezas. v20

CASAS modernas, todas comodidades, alq. Defensa 1111. v31

CASA baja, moderna, alquilo, 7 hab. y demás depend., Venezuela 3430. v30

CASA-QUINTA alq., a 3 c. de V. Progreso, datos 1739 Libertad. v30

CASA moderna, alta, se alquila, 5 piezas, Cabrera 3020. v31

CASA 2 salas y 2 piezas, alq. $ 120; Monte Egmont 1525. v30

CASA flia., alq. depto. 4 piezas herm., cocina, a matr., S. Salvador 5989. v31

CASA, alq. 6 hab't. y dep., Amenábar 653, a 1 c. est. Colegiales, Tr. de 15 a 18. v30

CASA Donado 2226, alquílase, $ 90, dos piezas grandes, tranvía 98, por la pta. v30

CASA ALQ., sala, 2 dorm., y comedor, cuarto de baño y pieza, altos, Castro 1119, trat. San Juan 3914. v30

CASA se alquila en lo más alto de Caballito, mucho aire y luz, 2 salas y 3 piezas; Achával 732. v30

CASITA, 4 piezas, baño, cocina, luz eléctr., Vallejos 3151, Villa Devoto, tratar en la misma. v31

CASITA nueva alquilo, sala, escritorio, vestíbulo, 4 habitaciones, terraza, baño, Maure 3110, tratar, Córdoba 3815. v30

CASITA nueva, alquilo, 4 habitaciones, 2 piezas altas, vestíbulo, terraza y baños, Freyre 500, tratar Córdoba 3815. v30

CASA ALTA, nueva, 4 salas, 3 piezas, vest., baño, cocina, terraza, confort, amplia y aireada, alquilo, Rivera 335. v31

CASA SE ALQUILA, moderna, hall, 6 habitaciones, 2 de servicio, baño, w. c. y demás comodidades, Matheu 1137. v30

CASA alq., sala, 8 dormit., pioz. sirv., terr., baño inst., etc., Añasco 1590, 1 cuad. Av. San Martín y comb. subte 85.

CASAS lujosas alq., Juan B. Alberdi 1832 al 90, nuevas, a 2 c. subt., altos, 8 hs., $ 270 bajos 5 h., $ 230. v1

CASITA recién concluida a 2 cuadras subt. sala, 2 hab. piecita serv., baño, se alq., Senillosa 238.

CASA nueva, baja, 4 hab., vestíbulo c. vitraux, b. inst. y a. caliente, etc., visitese todo el día; Gualeguay 1070. v31

CASA altos se alquila, Pringles 889, media cuadra de Corrientes, 5 hab. y dependencias. Verla y tratar de 9 a 10. v31

CASA DE FAMILIA, CEDO 5 HAB. Y demás comodidades, cerca de Constitución en 140 $; datos Tacuarí 1732.

CASA de altos, para una o dos familias, con todas comod., Corrientes a la altura del 4000, alquilo; trat., Pueyrredón 372. v31

CASA luj. todo confort alquílase con o sin muebles, 5 hab., 4 baños inst., patio y jardín; verla de 15 a 18; Ayacucho 1429. v31

CASA en Ciudadela, 2 p. y dep., República y Achával, alq., V. S. Vinelli, San Martín 284.

CASA de 4 piezas, amplias comodidades, sola familia, 350 $, alquilo; Independencia 772.

CASA ALQUILASE A UNA CUADRA estación Ramos Mejía, F. C. O., Gaona 260, sala, 3 dorm. y demás, llaves almacén. v30

CASA quinta con garage, en Bánfield, 1/2 cuadra estación, calle French 141, se alquila con contrato, tratar Maipú 337, capital. v30

ALQUILER DE CASAS y DEPARTAMENTOS

CASAS nuevas, altos y bajos, alquilo a 4 cuadras subterráneo, al Norte Rivadavia altura 4600, confort, baño inst., Campichuelo 566-68, verla de 8 a 11 y de 13-18.

CASA recién construida, Libertad 148, 4o. piso, sala, escritorio, hall, comedor, 4 dormitorios, baño instalado, 2 piezas sirviente, se alquila. v31

CASA quinta "La Josefina", en Monte Grande, F. C. S., con 15.000 varas tierra, arboleda, jardín, todo confort; se alquila por la temporada o por año. Verla toda hora. Tratar Santa Fe 3964. v31

CASA moderna, al Norte, Anchorena 881, 7 hab. princ., vestíbulo, office, fumoir, baño caliente, 2 p. serv., esplénd. p. consultorio o fam. distinguida, alquiler moderado. v30

C. PELLEGRINI 385, 4.o piso, casa moderna, ascensor, portero, 8 salas a la calle, comedor y otras 3 habitaciones más, visítese todo el día, tratar Ferrero, Victoria 737, de 14 a 18. v30

CASA AMPLIA en el Once, de sala, 6 habitaciones, cuarto de baño instalado, cocina, pieza servicio y demás comodidades, alquilo, verla y tratar hoy de 9 a 11. Saavedra 247.

CHALET PEQUEÑO, recién construido, de 4 hermosas habitaciones, cuarto de baño, con todo confort moderno, cocina económica, etc. el ideal para recién casados, alquilo, Páez 1837. Flores, tratar Suipacha N.o 1022.

CON GARAGE y jardín alquilo casa nueva en Vélez Sársfield, Bacacay 3880, a 1 cuadra de estación con 140 trenes eléctricos diarios y 2 de Rivadavia, gran hall, comedor, 3 habitaciones principales, vestíbulo y baño instalado. Amplias dependencias, llaves al 3876.

DEPTO a la calle, alq., 3 piezas, c/baño, $ 160; Pozos 1636, trat. Chacabuco 1371.

DEPARTAMENTO NUEVO, DOS PIEZAS, 80 $, Rivadavia 9285. v31

DEPART. alq., 3 piez. y comod., Valle 530, 5 cuad. subte. J. M. Moreno.

DEPARTAM. 4 piezas y terraza, verlo de 9 a 11 y 14 a 17, Garay 3574. v31

DEPARTAMENTO chico, c. t. comod., se alquila, prec. $ 160. Piedras 623.

DEPTO. sin altos, 3 h., alq., Rivadavia 6586, 130 $, tr. San Juan 2336. v31

DEPARTAMENTO nuevo, se alquila, 3 hab., baño, patio, Moreno 2857. v30

DEPARTAMENTOS Y SALON SE ALquilan, Triunvirato 1609. v30

DPTO. nuevo, 3 piezas, baño, cocina, terraza, alquílase, Gazcón 130. v30

DEPARTAMENTO, sala, comedor y 2 dormit., amuebl., alq., Viamonte 947. v31

DEPARTAMENTO amplio, 4 habitaciones; Bustamante 876. v30

DEPTO. 160 $, Charcas 1582, tratar Santa Fe 3350, U. T. 1515, Palermo. v30

DEPTO. AIROSO, 4 h. y comod., alq. Valle 147, a 5 c. del sub. v30

DEPTO. SALA y 3 piezas, se alquila, calle Agrelo 3653. v30

DEPARTAMENTO se alquila, calle Guray 3036. v30

DEPARTAMENTO alq. 3 hab., nuevo, Giribone 281. Tratar, J. Newbery 3142.

DEPTO. alq., 3 piezas grandes y 1 chica, c/baño, $ 160; Chacabuco 1372.

DEPTO. de 3 hermosas piezas, aire, luz, etc., alquilo; Laprida 1542.

DEPTO. grande, aireado, alq. en 120 $, Sarmiento 4260, tr. Corrientes 1980. v31

DEPTO. alq., balc., compraría muebles bar. o parte, 150 $. Boedo 467, dep. 1.

DEPTO. 3 piezas, balcón, empapelado, $ 160, alquilo; Solís 1717.

DEPARTAMENTO SE ALQUILA, CHILE 564, 4 habitaciones, precio 150 $. v31

DEPART. amuebl., de dos salas, baño y pensión, se alq., Tucumán 451. v1o.

DEPTO amueblado, alquilo subir sin preguntar, Talcahuano 425, dep. G., 4o. p.

DEPARTAMENTO ALQUILO, CALLE Gallo 823.

DEPTO., 2 P., baño, cocina, jardincito, $ 100; Blandengues 2359.

DEPTOS. Pozos 1652, casa quinta, J. Bonifacio 2016, se alquilan. v1

DEPARTAMENTO a la calle, independiente, a may., Estados Unidos 1366.

DEP. sala y antesala, 2o. piso, comodidades, indep., teléf.; E. Ríos 1023. v31

DEPART. 2 habit. se alquila, Loria 1531, tratar Boedo 668.

DEPTO. nuevo sin estrenar, alquilo baño inst., 120 $; Dorrego 715. v31

DEPTOS. DE 2 y 3 piezas, frente estación Vélez Sársfield, Bacacay 3746-49. v3

DEPARTAMENTOS IDEALES, higiene, confort, barrio inmejorable, alquilanse: Río Janeiro 124. v30

DEPARTAMENTO 4 piezas, cuarto de baño completo, con lluvia eléctrica; Corrientes 1738; tratar Corrientes 1483. v31

DEPARTAMENTO amplio se alquila, cocina, baño independiente y dependencias, Alem 600, Morón, F. C. O. v30

DEVOTO. Esperanza 3223, se alquila espléndida casa, Llaves al lado, Ibero, Maipú 231. v30

DEPART. recién terminad., 3 hab., confort, estilo casita, luz y aire, 1 c. subt. y tranvías 84 y 85, alquilo; Cayena 530. v30

DEPARTAMENTOS ideales, luz, aire, sol, todo el día, alquílanse, a corta familia; Río de Janeiro 124.

DEPART. 3 habit., y comod., entrada indep., se alq., Cabildo 664, llaves al 658. Tratar San José 942, de 12 a 14. v31

DOS r. est. Vicente López, alquílase chalecito, $ 170, José P. Paz esq. Llavallol, 5 hab., dep., terraza, jardín.

DEPTO. sobre Jardín Botánico, dos habitac. amuebl., cocina, baño cal. se alquila en buena casa baja, Arenales 3654.

DEP. 2 piezas y dep. y habitación amueblada, independiente, se alq. C. Calvo 641.

DEPARTAMENTO ALQUILO dos piezas grandes y una chica, Warnes 49, a un paso del Parque Centenario, tratar Monte Egmont 1140.

DEPARTAMENTO 4 habitaciones, todo confort y dependencias, alquílase. Santa Fe 3960; visitarlo toda hora; precio 200 pesos. v31

DEPARTAMENTO chiche se alquila, sala con dos balcones a la calle, dos piezas y demás dependencias, 100 $; calle Fraga 1018 a la izquierda; verlo 14 a 18. v31

DEPARTAMENTO recién terminado, de cuatro piezas grandes, cocina económica, gas, baño instalado, agua caliente, patio, gran terraza, lavadero; México 2064, alquiler 250 pesos mensuales.

EN SAN MARTIN, alquílase casa central, 120 $, tratar Lezica 4429, Almagro.

EN PALERMO se alquila casa, sala, 4 habit. y dependencias, Paunero 2778, a 1/2 cuadra de Las Heras.

EN CASA QUINTA SE ALQUILAN DEpartamentos de 2 piezas, 70 $. para matrimonio o pers. may., Cucha Cucha 2760

EN BELGRANO, por 220 $ alq. regia casa, 6 h., 2 a., c. b., hall, az., Congreso 1939.

EN SAN FERNANDO SE ALQUILA CAsa 6 habitaciones, 3 cuadras estación, San Martín 1241; llaves al 1233. v1

EN BELGRANO, alquílase departamento interior, 3 piezas, baño, Blanco Encalada 1442 esq. Blandengues. v31

EN BELGRANO, alq. nuevo depto. de 3 habitaciones a matrimonio sin hijos. Unico depto, $ 95, Amenábar 2542.

EN LANUS, alquilo casa, Las Piedras 1260, dos dormitorios, galpón 8x5, cocina, mucho fondo, $ 10; tratar, Av. Buenos Aires 705.

EN DEVOTO, casa-quinta, 7 pzs., todas comod., tranvías 85 y 86 a 2 cuadras, parada América, calle Monteagudo 261; tratar Suipacha 704.

EN BANFIELD SE ALQ. CASA, A 3 cuadras estación, Chacabuco 159, 5 habitaciones, 1 de serv., cocina, fondo, moderna. Llaves al lado; tratar Chile 1477, capital. v1

EN COLEGIALES: Arcos 1268, a 2 cuadras de Cabildo y cerca de estación del F. C., se alquila chalet moderno, recién construido; consta de 5 habitaciones y demás dependencias; tratar, Corrientes 436, escrit. 36, de 14 a 16.

EN NUÑEZ, a 3 cuadras estación, Obligado 3103, se alquila casa para familia, consta de, 6 piezas, jardín y comodidades, tratar Cangallo 328, 1er. p. v1

EN SAN ISIDRO a 5 1/2 cdras. estac. eléctr., se alq. casita amueb., 2 habit., baño cub., jardín y huerta. Acepto propuestas p. el precio de alquiler; Primera Junta 445.

FLORES: Casita altos alq., 4 piezas, servicio y demás; Bogotá 2391.

FLORES: Canalejas 2474, alq. preciosa casa, 4 hab., dep., jardín, etc. v31

FLORIDA, chalet con garage, se alquila o vende, verlo de 8 a 11, Llavallol 2780. v1

FLORIDA, alq. chalet 6 hab., garage, 3 p. est., Av. San Martín 2736, asfaltada v30

FLORIDA. O.Higgins 1719, se alquila casa cerca estación, llaves Sr. Guerra, Ibero, Maipú 231. v30

FLORENCIO VARELA, se alquila casa frente estación, calle Juan Vázquez. Llaves al Sr. Borsani, Ibero, Maipú 231.v30

GUTIERREZ 3945, departamento flamante, empapelado, baño completo, alquilo $ 120; tratar A. Ferrero, Victoria 737.v30

GUTIERREZ 3946, casa 1er. piso, flamante, moderna, alquilo en $ 235; tratar A. Ferrero, Victoria 737. v30

HERMOSO departamento, casa 5 habitaciones, toda a la calle; Warnes 50 de 8 a 12.

JUAN JAURES 683, se alquila casa de altos, 2 salas calle, 3 habitaciones, baño y comodidades; tratar Anchorena 627. v31

LANUS, CASITA ALQUILO, 2 hab., frente, San José 952, capital.

LUJOSA casita, 3 salas, 2 h., comod., alq., Bustamante 623.

LOMAS, casa alq., Azara 620, sala, vest., 3 piezas, dep., amp. jardín, 150 $, tratar Defensa 119, 2o. piso, de 9 a 10. v30

MARMOL 832, CASA DE SALA, 4 P. Y dependencias, alq. barato, ver hoy.

MONTES DE OCA 129, alq. casa, 7 dorm., sala, comedor y dependencias; aire, luz, sol. Precio $ 450. v31

OLIVOS, alq. chalet, 3 hab., 5 c. est. Mitre, Borges 2039, tr. Victoria 1033, p. 2o., No. 4. v1e

ALQUILER DE CASAS y DEPARTAMENTOS

OLIVOS, alq. médico chalet moderno, 3 c. Av. Maipú, Tucumán 2237. v30

OLIVOS: Córdoba 2225, alquilo casa, 5 habitaciones, baño, motor-bomba, etc., a 2 cuadras estación y tranvía.

OLIVOS, CASA-QUINTA se alquila; con garage, caballeriza, etc., por temporada o por año, tratar Supervielle y Cía., San Martín 154. v30

PETIT hotel en Belgrano, se alquila, corta familia, 3 de Febrero 1039, $ 250 mensuales, verla de 9 a 11 y de 16 a 19.v30

PALACETE sobre Barrancas Belgrano, alquilo, flamante, lujoso, garage y jardín, tratar Teodoro García 2104.

PARTE de casa compuesta de sala, 2 habitaciones, vestíbulo y comodidades a familia, se alquila Canning 2629, Palermo v30

PARA mediados de enero próximo alquilo espléndida casa 4 habitaciones y comedor, grandes, patio, jardín y fondo, verla y tratar, Juan B. Alberdi 6470, pr. 180 $. v30

QUINTA "ROSINIS", de 2 pisos, 2.650 v., 1 c. est. Turdera, 1/2 h. Constitución, luz eléctr. y calefacción, alq. 250 $, tratar A. del Valle 1780, B. A. v30

RAMOS MEJIA, Monteagudo No. 31, casa quinta cerca estación, se alquila. Llaves en la esquina, Ibero, Maipú 231. v30

SE ALQUILA CASA NUEVA, 2 HABITAciones, cocina, baño, Zabala 3089. v31

SE ALQUILA en depto. de 3 piezas, vestíbulo, 1. comod., Carlos Calvo 1953.v30

SE ALQ. departamento 6 piezas, 3 de servicio y demás com., Belgrano 2046. v30

SE ALQUILA CASA, CALLE CORDOBA 3494. Verla de 11 a 12 v31

SE ALQUILA casa altos, todas comodidades, gran terraza; Paraguay 5555.

SE ALQUILA DEPARTAMENTO DE 5 habitaciones, Gallo 1549. v1

SE ALQ. dep. de 4 hab., vest., baño inst., y demás com., Independencia 2123.

SE ALQUILA depart., mucho aire y luz, Juan Jaurés 1155, antes Bermejo. v31

SE ALQUILA casa 5 habitaciones, baño, cocina; Directorio 1215.

SE ALQ. departamento todas comodidades; calle Colpayo 637.

SE ALQUILA una casa, calle 9 de Julio 202, Avellaneda v31

SE ALQUILA CASA-QUINTA, Juan B. Alberdi 1815. v31

SE ALQUILA una casa frente a la estación de Lanús, 3 habitaciones, cocina, cuarto de baño, José C. Paz 215.

SE ALQUILA casa altos. 10 habitaciones y dependencias; Juncal 2610, tratar Laprida 1694. v1o.

SE ALQUILA piso alto, edificio nuevo, ideal para consultorio, con comodidades para familia; Río de Janeiro 124.

SE ALQUILA casa, Pampa 4396, 4 piezas, 2 salas, baño, cocina, tranvía a la puerta, $ 140, muy cómoda. v30

SE ALQUILA CASA moderna, 4 habitaciones, cuarto baño instalado, agua caliente y demás dependencias, Gurruchaga 1859.v30

SE ALQ. casa, sala, 3 pzas. y comodidades, Holmberg 2181, tratar calle Olazábal 3923. v30

SE ALQUILA casa de altos, sala, vestíbulo y 3 dormitorios y demás comodidades, Saraza N.o 1065 y José María Moreno. v30

SANTA FE 4129, PETIT HOTEL, se alquila, todo a la calle, verlo de 9 a 11 y de 14 a 17 v31

SE ALQUILA departamento Venezuela 2455, 4 piezas, cuarto de baño instalado y comod., m. aire, luz, patio y sol. v31

SE ALQUILA departamento, Guardia Vieja 3169, tratar Constitución 1382, alquiler 120 pesos. v30

SE ALQUILAN 2 departamentos de 4 y 5 piezas y una casa, flamantes y muchas comodidades, Alvarez Thomas 735-41 v30

SE ALQUILA DEPARTAMENTO DE 3 piezas y dependencias, Santa Fe 4883, depto. 7, $ 170 mensuales; tratar La Editora, Moreno 850. v31

SE ALQUILA preciosa casa en Obligado 3447, cinco habitaciones, baño, cocina y servicio, con comodidades y jardines, tratar Cabildo 2246. v30

SE ALQUILA CASA de 4 piezas y demás comodidades, a 1 cuadra del subterráneo, Víctor Martínez 248, verla de 11 a 12; tratar Rivadavia 1357, de 13 a 14. v31

SE ALQUILA en San Isidro, calle España, denominada Villa Filomena, 8 piezas, 2 baños, jardín, garage, árboles frutales y etc. Tratar Thames 1764. v30

SE ALQ. LINDA CASITA sin estrenar, 2 piezas, 1 piecita y cocina, con luz eléctrica, mucho fondo, 50 $, Reconquista número 2365 (Lanús), tratar en la misma.v30

SE alquilan en San Martín, 2 manzanas de tierra, sobre calle adoquinada, con habitaciones, molino, etc., con contrato; ocurrir 9 de Julio 25, San Martín.

SE ALQUILA hermosa casita nueva, para matrimonio, 3 piezas, 1 serv., baño instalado, terraza, verla todo el día, Méndez de Andés 246, esq. Guayaquil; tratar Bmé. Mitre 1741. v31

SE ALQUILA quinta en Quilmes, 3 cuadras estación, Centenario 317, 4 habitaciones, cuarto de baño, despensa, jardín, árboles frutales y demás comodidades, verla a cualquier hora; tratar capital, Chacabuco 1316, U. T. 1816, Buen Orden.

SE ALQUILA REGIA CASA, RECIEN pintada y empapelada, para médico o numerosa familia; sala, comedor y seis piezas, vestíbulo, y un gran fondo con árboles frutales y todas clases de comodidades; verla, Malabia 1545. v1

SE ALQUILA en Belgrano, Obligado 2646, hermosa casa nueva, vestíbulo, 6 piezas, una alta, baño instalado, completo, agua caliente, cloacas, gran cocina económica y carbón, pileta para lavar, azotea, en fin, todo confort, que el más exigente pueda desear, precio $ 260; verla a toda hora, tratar y llave Cabildo 2669.

SE ALQUILAN en Belgrano, Cabildo 2675, espléndido departamento (petit hotel), 6 piezas, baño completo, agua caliente, cocina económica, a gas y carbón, pileta lavar, otras comodidades más, se alquilan otros 2 departamentos con 3 y 2 piezas grandes y 2 chicas, iguales comodidades del anterior. Precio 200, 180 y 160 $. Verlos y tr. todas horas. Cabildo 2669.

SE ALQUILA CON CONTRATO O SE vende, casa en Martínez, La Lígurla, calle Alvear esquina Centenario, a 2 cuadras al Oeste de la estación, tiene sala, comedor, 4 dormitorios, pieza de servicio, cuarto de baño instalado, vestíbulo, carpintería de cedro, llaves Spada, tratar 15 de Noviembre 1478, B. Aires, de 10 a 13 horas. Luis Torre.

TEMPERLEY Vicente López 819, alq. casa quinta; U. T. 1368 Lomas.

VILLA DEVOTO, alq. casa 3 habit., comedor y dep., de 15 a 18, Esperanza 4716 v30

VILLA Urquiza, Congreso 5332, se alquila magnífica casa. Puede visitarse; Ibero, Maipú 231. v30

CASAS, HOTELES y PENSIONES para VERANEO

CASA QUINTA en Olivos, se alquila amueblada, para corta familia o caballeros solos, por la temporada, a 2 cuadras de estación; Catamarca 2974, Olivos, F. C. C. A. v30

EN PIRIAPOLIS, chalet amueblado, se alq., todas comodidades, frente al mar, U. T. 2723, Mitre. Victoria 4109. v1

GRAN HOTEL BIARRITZ
Mar del Plata
2030 Córdoba 2038

Edificio moderno, con departamentos lujosos e independientes, a 4 cuadras de la playa Bristol, cocina de 1er. orden, atendida por su dueño. Precio por día $ 8 familias, convencional. Informes en Buenos Aires, Esmeralda 57, casa Villanova U. T. 2752. v9e

HOTEL UNIVERSAL
Mar del Plata
Avenida Luro 2379, U. T. 188

Este antiguo y acreditado establecimiento, especial para familias, está situado a 3 cuadras de la playa Bristol y el más próximo a la pileta de Lavorante; martes y viernes, soirée dansante. Consulte precios a sus nuevos propietarios; Alfredo Barassi y Cía v31

ITUZAINGO, F. C. O., quinta "La Suiza", se alquila una pieza con pensión y muebles, a matrimonio, gran arboleda, único pensionista. v30

MAR DEL PLATA alq. casa, 8, Estoro, 3 cud. Bristol Hotel, E. Unidos 1824 C. v31

MAR DEL PLATA, ALQUILO SALA Y piezas amuebladas con pensión, en casa familia; dirigirse F. D., Belgrano 2765. v30

MAR DEL PLATA, SAVOY HOTEL, COmodidades para familias a precios módicos, Bolívar 2668, F. Acevedo y Cía. v31

MAR del Plata, Independencia 1074, se alquila casa amueblada, por temporada Tratar Independencia 1078, Mar del Plata o Ibero, Maipú 231, capital. v30

MAR DEL PLATA.—Para alquilar chalets o casas, trate directamente con el señor Angel Calcerán, Rambla Bristol Nos. 36 y 37, U. T. 232. v31

MAR DEL PLATA, casas y terrenos alquilan y venden, Rufino de Elizalde y Cía., Sarmiento 337 y Mar del Plata, San Martín 2126. v30

MAR DEL PLATA, alquilo chalet amueblado, 4 cuadras playa, 2.000 pesos, Gascón esq. Güemes, garage, Alberti 1191, teléfono 5347, Mitre. v31

MAR DEL PLATA, ALQUILASE A MEdia cuadra del Bristol, Belgrano 2165, soberbio petit hotel, amueblado lujosamente, tratar Montes de Oca 1526. v30

MAR DEL PLATA, alquílase preciosa casa, todo confort, lujosamente amueblada, garge, servicios completos, departamento serv. ind., Bolívar 2542, oc. Casa Galcerán v2en.

MAR DEL PLATA—ALQ. POR LA TEMporada casa, comedor, 3 dormitorios, baño, cocina y pieza, servicio, amueblado, Av. Colón 2160; dirig. Amelio Mancini; Rivadavia 2616. v31

MAR DEL PLATA: Hotel Colón, sobre la misma playa La Perla, con vista al mar. Amplias comodidades para familias. Solicite precios a su propietario José Vidal, Mitre 1145; U. T. 191. v6

MAR DEL PLATA, ALQ. EN LA LOMA, Güemes 2342, soberbio chalet, con jardín, garage, 8 dormit., sala, comedor, hall, 5 habitaciones para servicio, todas amuebladas con gran confort, tratar Montes de Oca 1526. v30

CASAS, HOTELES y PENSIONES para VERANEO

MAR DEL PLATA, España 1151, entre Balcarce y 11 de Septiembre, alq. ant. elegante chalet, 4 dormitorios, comedor, antecomedor, baño, sótano, gran hall, luz eléctrica, cloacas, hermoso jardín, etc. $ 1.800, más datos y foto al propietario, Estados Unidos número 1022. v30

MAR DEL PLATA-HOTEL
Mar del Plata
Buenos Aires 2123 esq. Bolívar

Instalado con todo confort para familias veraneantes, a dos cuadras de la Rambla Bristol. Cocina de primera, precios módicos. Dirigirse a sus propietarios, U. Castro y Hno. v31

QUINTA Tandil, otra Necochea, alquilo amueb., U. T. 4959 Juncal; Azcuénaga 1541. v1c

SE ALQUILA en San Fernando buena casa habitación, por la temporada de verano, precio 240 $, mensuales; Alvear 1375, tratar 1039. v30

THE REST", Sierras de Córdoba, Capilla del Monte. Pensión inglesa, para familias distinguidas, gran jardín.

ALQUILER de LOCALES y ESCRITORIOS

ALQUILO local y sótano, para depósito de merc. en general, S. Peña 96. v31

ALQUILO esquina para negocio, comodidad familia, Córdoba 2899. v30

ALQUILO galpón cerrado, caballeriza y gran terreno, Hidalgo 615. v30

ALQUILO CORRALON con galpones y piezas; Malabia 964. v30

AMPLIO local se alquila, comodidad para familia, Callao 755. v12

ALQUILO gran salón y sótano, recién construido; Pueyrredón 572. v31

ALQ. garage recién construido, Capallata 3684, a 1/2 cuadra de la Av. Sáenz. v31

ALQUILASE amplio local, Moreno 2281. v31

ALQ. salón negocio, 2 gr. vidr., 3 p. y comedor, cloac. y com. Nazca 1876-78.

ALQUILO amplio local con sótano, frente a mercado; Rivera 348.

ALQUILO galponcito, pieza y terreno, calle Agrelo 4358, por Av. La Plata.

ALQUILANSE sala y antesala, con vestíbulo, para escrit. o consult., Chile 672.

ALQUILANSE 4 pzs., p. escritorio, juntas o separadas, dirigirse U. T. 1627, Rivadavia. v1

ALQ. SALA y antesala para negocio o familia, San Matías 2745, Flores, tranvía 84. v31

ALQUILO negocio y comodidad para familia, único en las 4 esquinas; tr. 85 y 86; Habana 4201, V. Devoto. v30

ALQUILASE LOCAL CON VIDRIERAS y entrada auto, frente estación Liniers, corralón Repetto. v30

ALQUILO local con dos vidrieras, armazones y mostradores, comodidades familia, ideal para zapatería o tienda. Av. Warnes 267. v30

ALQUILO PARA GARAGE, depósito, etc. local 750 metros superficie, muchas comodidades, cerca plaza Italia, informes calle Viamonte 1951. v31

ALQUILO esq. con 2 amplios salones con estantes, vitrinas, sótano para negocio, 3 salas, pza., coc., baño, luz eléctr. con entrada indep., Cabrera 3402,20 y Billinghurst 1098. v31

CENTRAL alq. sala y antesala para escritorio o prof., Rivadavia 888.

CORRALON para depósito o industria; Bravard 2079. v30

CABALLITO a 2 cuadras del subt., alquilo 2 casas y un espléndido local depósito o industria; Cachimayo 225.

ESCRITORIO ALQUILO, Defensa 119, 2o. piso. v31

GALPON de material, se alquila; Pringles 265. v31

GALPONCITO CON DOS PIEZAS CHIcas alquilo, Quito 4146. v30

GRAN galpón y pieza alq. para depósito o industria, tr. Rivadavia 8831.v30

GALPON, SE ALQUILA LA MITAD, calle Pedro Mendoza 1677. v30

GALPON RECIEN construido, con comod., se alquila; Vieytes 564. v30

GALPON, dos pisos, 5.20 por 17 y piecita a hombre solo, Añasco 1330. v30

GALPON, galponcito, piezas y piso ladrillo; Lambaré 990.

GALPON CERRADO 7x5 SE ALQUILA; E. Unidos 2756. v31

GRAN LOCAL Thames 583, alquílase, tratar Florida 470, Dr. Silva. v1

GALPON 9x20, aire y luz, industria o depósito, alquilo; Sarmiento 2657.

GALPON GRANDE PARA DEPOSITO se alquila, 24 de Noviembre 215; tratar allí mismo. v30

GALPON, 2 piezas y terreno alquilo, Elizalde 2055, 20 metros Av. San Martín al 2300. v31

GALPON de material, piso portland, se alquila, para industria, con dos piecitas, tratar Monte Egmont 2388 (Flores). v30

LOCAL ESPLENDIDO SE ALQUILA, calle Belgrano 853.

LOCAL 3 vidrieras inst. para dep. alq. $ 110. San Eduardo 1490, Huon 84.

LOCAL alquilo para negocio, barato, Sgo. del Estero 418.

LLAVE local gran vidriera, vendo; Bmé. Mitre 2272, Berdasague. v31

LOCAL CON PIEZA, baño y depósito, $ 150; Blandengues 2557.

LOCAL se alquila con comodidades para familia; Treinta y Tres 784. v31

LOCAL para depósito, con sótano, se alquila, San Juan 221.

LOCALCITO chico, se alquila, Billinghurst 142.

LOCAL CENTRAL EN 1er. PISO, ALquílase; Maipú 288. v30

LOCAL 45 m., amplia vidriera, puerta cocina, baño instalado, 2 habit., $ 200; Río Janeiro 1744, alt. Córdoba y Gascón.v30

LOCAL con sótano y comodidades alquílase, Uriarte 1602, esq. Honduras; trata Av. de Mayo 634, F. Gorostiaga. v31

LOCAL grande, con 2 vidrieras, en lo más comercial del Norte, para zapatería, confitería, despensa, etc., etc., con contrato largo o corto, alquilo, S. Fe 2370. v1e.

LOCAL cedo o vendo, negocio mercería, tienda, etc., poco alquiler, instalaciones casa, no puedo atenderlo; Labardén 19, de 8 a 11.

NEGOCIO ALQUILO para taller, Solís 475, tratar de 9 a 11.

SE ALQUILA UN LOCAL, BOULOGNE Sur Mer 450.

SE ALQ. un lugar para negocio y una antesala, calle José María Moreno 1415.

SE ALQUILA LOCAL CON CONTRATO, Canning 752. v31

SE ALQUILA EL LOCAL, SE VENDEN las instalaciones, Piedras 643.

SE ALQUILA para depósito espléndido sótano, verlo y tratar, Esmeralda 601.

SE ALQUILA teachre para 16 caballos, comod. para carros; Sarmiento 3025. v1

SE ALQ. salón negocio, 2 piezas y serv., y galpón 12 por 6; Chubut 571.

SALA ALQUILO para escritorio o cosa análoga, San Juan 3460.

SE ALQUILA local para negocio o depósito; Rocamora 4042. v31

SE ALQUILA una sala de negocio y pieza, calle San Blas 1323. v30

SE ALQUILA LOCAL PARA NEGOCIO, calle Pasco 178. v30

SE ALQUILA escritorio grande, Castelli 38, una cuadra de Plaza Once. v30

SE ALQUILAN escritorios a la calle, con teléfono, Lavalle 1312. v30

SE ALQUILA gran local, Carlos Calvo N.o 3262. v31

SE ALQ. sótano para depósito o taller, entr. independiente, Bmé. Mitre 2368.v30

SE ALQUILAN escritorios, calle Alsina número 655. v31

SE ALQUILA PARA industria, gran galpón c. casa p. flia., Victoria 4230. v31

SALA y antesala, se alquila, para escritorio, Cangallo 1543. v30

SE ALQUILA buen local, alquiler 160 $, Piedras 877. v30

SE ALQUILAN un salón, dos piezas y cocina, J. Bautista Alberdi 4620. v30

SE ALQUILA sala grande, con puerta a la calle, apto para negocio o depósito, media cuadra mercado, Malabia 651. v30

SE ALQUILA galpón de 8x8, con algunas comodidades, en el mismo, Espinosa 433. v31

SE ALQUILAN regia sala y antesala para consultorio o escritorio o mayores, sin cocina, Rivadavia 3168. v31

SE ALQUILA cómodo corralón, con galpones, para depósito o industria, Sulim 650.

SE ALQUILA sala y antesala para negocio a una cuadra del tranvía 83 y 84, Villa del Parque; Elizalde 3085, tratar en la misma.

SE ALQUILA local en edificio recién construido, para cualquier ramo de negocio, con todas comodidades para familia, A. Thomas 2172, tr. en la misma.

TRANSFIERO local, frente mercado, alquiler barato, Independencia 3713. v30

TERRENOS EN ALQUILER
Ofrecidos y pedidos

ALQUILO terreno, 19x15, cualq. indust., y zaguán, Av. América 2302, Dev. v31

HOTELES y CASAS de PENSION

AV. MAYO 861, Pensión España Hotel, con ex. comida, día 4 $, mes 90 $. v31

A $ 140 y 160, hab. amuebl., con pref. para 2, cocina ital., Cangallo 3021. v30

A PRECIOS módicos doy pensión para flias, Hotel Castilla, Rivadavia 1161. v9

A PIEDRAS 122, pensión "Regina", hab. y pensión, familias y pasajeros. v31

A 60 $ PENSION y PIEZA, pasajeros, $ 2.50; familia vasca; Defensa 553.

A VICTORIA 1532, pensión y pieza, 65 $; pasajeros; familia vasca.

AL HOTEL SARMIENTO, hab. desde 2.50, p. flias y pasaj., Sarmiento 1410. v7

AL GRAN HOTEL CALLAO, hab. desde 3 $. comod. flias., pasaj., Callao 216.v7o

AL HOTEL "Sarmiento", dep., salas, piezas desde $ 2, Sarmiento 732. v1

HOTELES y CASAS de PENSION

AL $ 45 PENSION, salas y piezas a matrimonio, de $ 170, y caballeros de $ 45, casa seria; Chacabuco 140. v31

HOTEL pensión, Perú 339, pieza y comida desde $ 70 al mes, día $ 3.

HOTEL PELLEGRINI 473, PIEZA desde 1.50 a 4 $.

HOTEL MOLTO, Rivadavia 1777, salas desde $ 4, piezas desde $ 3. v30

HOSPEDAJE Sud Americano, hombres solam., camas 1 $ h. 2 $, Alsina 1129. v1

HOTEL Regina, Piedras 122, flias. y pasajeros, habit., precios módicos. v3

HOTEL Valcarcel, aspl. p. flias, y viajeros, precios módicos. C. Pellegrini 462 v1enero

HOTEL VIDAL, salas y piezas p. pasajeros y flias., U. T. 4988, Lib.; Bdo. de Irigoyen 273.

HOTEL GLOBO, SUIPACHA 463, FAmilias y caballeros únicamente. Por días o por mes. Precio módico. v31

LAMAS pensión, 45 $, con pieza de 75 h. 50 $, teléf., baños, Suipacha 383. v1

PONS HOTEL. Habitaciones a empleados y matrimonios, Sarmiento 632. v1

PENSION italo-criolla, completa, con bebida 45 $; Alsina 2583.

PENSION buena, restaurant Génova, calle Guardia Vieja 3335, e. Gallo y Agüero. v2

PENSION PEREZ 45, c. cama 75 y 80, comida buena y sana, tel., Cangallo 845 v31

PENSION a familias honorables, lujo, aire, luz, higiene, respeto, alta moral; verla y compróbarán. Precio razonable. Hay ascensor, 2o. piso, Tucumán 951. v30

PENSION EN FAMILIA
Almuerzo o comida, únicamente

A 1 ó 2 empleados daría esm. pensión fam. española, Moreno 483, a $ 45.v31

A UNO o dos caballeros, doy pensión, en familia, $ 60, Corrientes 431. v2enero

A 45 $ PENSION en familia, media 25, 4 platos, postre, c. sana, Corrientes 1774 v31

BUENA PENSION, MODICO, EN FAmilia, Sarmiento 3462. v31

DOY PENSION a caballeros o matrimonio, pr. mód., Moreno 3550, dto. 4. v31

DOY pensión a uno o dos caballeros, familia española; Belgrano 653. v31

DOY PENSION POR $ 45 Y $ 55; CALLE Güemes 4328.

DOY a 60 $ D. PENSION FAM., Corrientes 1387, 2o., 1er.

EN FAMILIA inglesa se da 1/2 pensión por $ 45, buena comida; C. Calvo 1415. v31

FAM. francesa daría pens. la. algunos caballeros, Sarmiento 1489. v30

FLIA. vasca, daría pensión sana a 1 o 2 caballeros; Estados Unidos 1479. v3

MUY RICA COMIDA doy en pensión a $ 50 y 27, Sarmiento 1282, 1er. p. v31

MATRIMONIO distinguido daría pensión o media, a caballero distinguido, Talcahuano 1268, 2o. piso, dep. 7.

PENSION daría, familiar, en matr., a 2 o 3 cab. Entre Ríos 2153. v31

PENSION familia española, completa 50 pesos, Chacabuco 265. v31

PENSION particular, comida sana y abundante, Boedo 490. v1enero

PENSION a la española, se da en casa de familia; Chacabuco 866.

PENSION, buena comida, de flia. seria, a caball., módic., México 1376.

SE DA PENSION en casa de familia, Ayacucho 1065. v1

SE DA PENSION en casa de familia, dirigirse a Independencia 409, dto. A. v31

SE DA PENSION en casa de familia, 1 cuadra del subte., Bmé. Mitre 3835. v30

SE DA pensión, en familia, Venezuela 745.

SE DA PENSION EN FAMILIA, JUAN Jaurés 248, dto. T. 2o. piso.

SE ADMITEN PENSIONISTAS, PRECIOS baratísimos, Ayacucho 2149. v30

CASAS, LOCALES y PIEZAS BUSCADAS

BUSCO CASITA, cerca Colegio Nacional, ofr. fianza, datos a Condarco 1174.

BUSCO casa chica, matrimonio con un chico, radio, 5 cuadras de Belgrano y Catamarca. Ofertas, Belgrano 2740. v30

BUSCO PIEZA sin muebles, baño pomp. para hombre formal, cualquier parada, D. G., Estados Unidos 614. v30

BUSCO sala confortable, casa seria de matrimonio solo, único inquilino, prefiero casa alta; por carta con detalles A. P. López, Ayacucho 420. v30

BUSCO 2 PIEZAS PARA FAMILIA MAyores en casa seria o una casita en pueblo Oeste hasta Ciudadela, carta a M. M., Maipú 306. v31

BUSCO pieza a la calle, sin muebles, y dormitorio amueblado, con pensión, en casa familia, que no sea pensión, poner precio, J. Suárez, Alsina 2050, dto. 5.

BUSCASE, en el centro, pieza amueblada, airosa, o independiente, para matrimonio sin hijos, en casa familia, no de pensión; dirigirse T. M., C. Correo 76. v30

CABALLERO formal, precisa pieza y pensión, central, Bmé. Mitre 2183.

COMO UNICO pensionista, busco media pensión central, por carta L. D. 31, San Martín 205. v30

CASITA 2 o 3 piezas, S. Martín o Urquiza, busca matrimonio solo, escribir Bustillo, S. Martín.

CABALLERO serio, desea pza. am. y pensión en flia. con pref. vasca, cerca plaza Flores. Por carta o personalmente; Rivadavia 7059; único inquilino.

CABALLERO HON. DESEA ALQUILAR pieza con comida por la noche, en pueblo de las líneas locales hasta Quilmes y Burzaco, cerca estación. Dar amplios detalles a E. C., Moreno 1288. v31

DESEO alq. casa baja, de 6 o 7 piezas, corta flia., radio céntrico, informes por carta, Sarmiento 971, dto. 10, Sr. D. V.

DESEO pieza amueb., pensión, familia, seis cuadras plaza Flores. Escribir dando precio Bugeau, Hotel Mayo. v31

DESEO pieza separada c. comodidad cocina, p. matrimonio serio, casa tranquila, radio Palermo, máximo 30 $, por carta A. Freund, Obligado 1850. v30

DESEAMOS una pieza grande, o dos chicas, en casa familia modesta, con pensión, sin muebles, padre e hija, barrio Palermo; carta a Alejandro Beze, Belgrano 2412, dto. 3. v31

ESCRITORIO deseo alq., con muebles y teléf., carta A. J., J. Bonifacio 268, d. 1

EMPLEADO FORMAL DESEA PIECITA sin muebles, en casa familia, carta con precio a Ros, Culpina 819.

JOVEN alemán busca pieza amueb., hasta $ 45, centro, L. O. R., Poste R., Cent.

JOVEN alemán, busca piecita amueblada en casa familia, Radio parque Lezama, Precio a 35 $. Toma media pensión. Por carta a Werkmeister, Lavalle 526.

JOVEN, empleado nacional, necesita pieza amueblada, indispensable tenga entrada independiente, precio no mayor de 30 $; 21. A. P. 432, casilla correo 76.

MATR. solo desea sala am. y pensión, en casa familia, no casa pensionistas; inútil sin precio, Laprida 1650.

MATRIMONIO empl., b. pieza sin m., media pens., único inq., radio Norte, Sr. L., Pte. Restaurant Correo Central.

MATRIMONIO solo, decente, desea pieza, sin flia., central o cerca subterráneo, precio de $ 35 a 40; dar referencias, urg., Lorenzo F., Neuquén 1115.

MATRIMONIO solo, ambos empleados, desea habitación con comodidades, en casa decente. Se prefiere único inquilino, radio: Constitución a Independencia y Boedo a 24 de Noviembre; personalmente o por carta a J. di Chiara, Humberto 1 3456.

PIEZA amuebl. a la calle, para matrimonio, c. flia, se precisa. Escribir Córdoba 631, O. A., Castro, Hotel Wellson.

SE DESEA ALQUILAR CASITA DE 2 a 3 piezas, Alvarez 2360. v31

SALA SIN MUEBLES, con o sin pensión, desea matrimonio, barrio central, por carta a F. Megert, Morelos 71, depto. 2.v31

SRA. desea pieza en casa de familia respetable, en Barracas, por carta, A. P., Herrera 885. v30

MATRIMONIO solo, decente, desea pieza sin muebles, en casa familia; indicar condiciones a L. B., calle Morón 2718.

SALITA O PIEZA DESEO ALQUILAR para hacer trabajos de escritorio; tres horas por día. Ofertas C. de Correo 736.

SE DESEA pieza amueb. y 1/2 pensión, en familia, en los alrededores de la capital, A. G. 291, casilla 76.

SE NECESITA, en familia honorable, pieza con pensión, comida sana, ropa lavada, para dos jóvenes hermanos, central, pagan 140 $, M. F., C. Pellegrini 358.

SE BUSCA pieza modestamente amueblada, para señora con 2 hijas, 10 y 15 años, prec. mód. Of. p. carta a R. Nuremberg, C. Calvo 3217

SE DESEA alquilar una casa de 4 a 5 piezas, con todas comodidades y jardín, cerca subterráneo u otra buena combinación, para el 1o. febr. Sin indicación del precio, inútil. A. B. V., C. Correo 76.

ALQUILER de PIEZAS SIN MUEBLES CON y SIN PENSION

ALQ. regia pieza, matr. solo, comod., de 9 a 12, José Bonifacio 3852, Flores.

ALQUILO salita a matrim., baño al lado, con mod., Del Carmen 711 y Viamonte. v31

ALQ. pieza, con patio y cocina independiente, $ 45; Garay 1449.

ALQUILO pieza a pers. mayores, Pola 260, alt. Rivadavia 10400. v31

ALQUILO PIEZA PARA MATRIMONIO Garay 1349.

ALQUILO dos piezas a matrimonio, único inquilino, Montevideo 132. v31

ALQUILASE pieza sin muebles, casa familia, Corrientes 1466, dto. 5.

ALQ. SALITA, 35 $, a persona sola, casa de familia; Nazca 1128.

ALQUILO PIEZA, CON TODA COMODIDAD; Bogotá 2250, Flores.

ALQUILO PIECITA A HOMBRE SOLO, Rivadavia 7026. v31

ALQUILER de PIEZAS SIN MUEBLES CON y SIN PENSION

ALQUILO PIEZA a matrimonio solo o personas mayores, Malvinas 437. v31

ALQUILO ... y pieza chica a personas mayores, Humahuaca 3711. v31

ALQUILO PIEZA, COLONIA 439.

ALQUILO linda sala con vestíbulo, y pieza, Arenales 2656, 1er. piso.

ALQUILASE una pieza a pers. mayores, ... Rivadavia 1659, dto. 14.

ALQUILASE pieza a uno o dos hombres solos; Sarandí 135.

ALQ. SALA con todo confort, teléf., Salta 131, p. 2o., derecha. v31

ALQ. 2 PIEZAS, balcones, luz eléctrica, ... comodidades, Arias 2432. v31

ALQ. COMEDOR y pieza para personas mayores; Carlos Calvo 1145, 1º. v31

ALQ. ANTESALA para dos señoritas o caballeros, barato; Pavón 1778. v31

ALQUILO piecita a señora, único inquilino, comodidades, Leiva 4766.

ALQ. PIEZA A HOMBRES SOLOS; calle Valle 1174, Caballito, 2 cuad. subt.

ALQ. PIEZA MEDIANA, para persona sola; calle Mármol 959.

ALQUILO UNA SALA a persona mayor, Acevedo 734.

ALQUILO COMEDOR, UNICO INQUILINO, bajos, Gral. Urquiza 1128. v31

ALQUILO 2 piezas, casa flia., a personas mayores, Boedo 677. v31

ALQUILO SALITA para solteros, Billinghurst 1080.

ALQ. PIEZA, A MATRIMONIO, TALcahuano 488, 3er p.

ALQ. PIECITA, A CABALLERO, TALcahuano 488, 3er. piso.

ALQUILO a persona mayor piecita, hay teléf. Belgrano 843, piso 1o., dpto. A.

ALQ. dos piezas o lindo comedor, cocina indep., casa decente, úning., Chile 1572.

ALQUILO antesala y pieza, juntas, a mayores, 105 $. C. Pellegrini 815. v31

ALQUILASE comedor en casa tranquila a mayores; Alsina 2762. v31

ALQUILASE LINDA SALITA A HOMbres solos, México 1413, altos. v1

ALQUILO HABITACION A PERSONA sola. No hay papel; Belgrano 3886.

CAB. ALQUILO SALITA, INDEPENdencia 1316.

ALQ. dos piezas, cuarto de baño indep., a personas may., 115 $, México 769.

ALQ. 1 pieza (x4.25, $ 65, a matr., Cavia 3241, casi esq. Av. Alvear 3600. v31

ALQ. linda sala a señora, Santiago del Estero 1086, altos, no hay papel. v31

ALQ. dos piezas, c. terraza, único inq., Av. La Plata 2500, Itaquí 855. v1

ALQ. COMEDOR, CALLE SUIPACHA número 775. v31

ALQUILASE pieza para matrimonio sin hijos. Suipacha 1219.

ALQUILO pieza para hombre solo. 20 $. Treinta y Tres 978, depto. 1.

ALQUILO dos habitaciones a matrimonio solo, único inquilino, Canning 1829.

ALQUILO hermosa pieza, casa moderna, 3 cuadras del subte., Moreno 3354.

ALQUILO piecita para hombre solo; calle Humberto 1 1873.

ALQUILO pieza amplia, y comodidades, módico. Cabrera 3047, depto. 5. v31

ALQUILO una pieza en la calle Camarones 768, con todas comodidades.

ALQ. pieza grande, ventilada, a matrimonio sin chicos, Maipú 781, dep. 1.

ALQUILO piecita con ventana, para un hombre solo. Belgrano 722. v31

ALQUILO PIEZA A HOMBRES SOLOS, Agüero 1127.

ALQUILASE piecita a hombre solo, único inquilino; Agüero 1032.

ALQUILO pieza para señora u hombre solo, con referencia; Pasco 1086. v31

ALQ. pza. con cocina, a pers. mayores; Río Cuarto 1414, Barracas. v31

ALQ. a may., comedor, coc., E. Ríos. tr. Tilberto 1713 alt. Solís 1600. v31

ALQ. una linda pieza para 1 ó 2 hombres, $ 23, Pasco 482.

ALQUILO pieza a homb. solos o pers. may., Alberti 1108. v30

ALQ. 2 piezas c. toda comod., a persona mayor; Malabia 768; hay teléfono.

ALQ. dos piezas, cocina, 55 $; Llavallol 4674. Villa Devoto. v1

ALQUILASE pieza, hombre solo, en familia; Terrero 1006, tr. 84 y 99. v31

ALQUILANSE dos piezas grandes, único inquilino, Boedo 1449. v31

A MATRIM. solo alq. pza. aireada, jardín, coc. ind., ún. inq., Güemes 3256.

ALQ. sala para matrimonio solo, sin cocina; Tucumán 1836, piso 1o. v1

ALQUILASE PIEZA, ESTADOS UNIDOS 1346.

ALQUILO pieza linda, alta, soleada, casa familia decente, Páez 2564, Flores.

ALQ. espléndida sala y pieza, con comodidad, precio módico, Ayacucho 2162.

ALQUILO SALA con pensión, Entre Ríos 848, piso 3º, ascensor.

ALQUILO un comedor, calle Maza 1550. v3

ALQ. sala y pza. grande a personas mayores, pens. familia, E. Unidos 984. v31

ALQ. con p. sala a la calle, a matr. solo o caballero, Bmé. Mitre 1775.

ALQUILO piecita a hombre solo, calle Ayacucho 927.

ALQ. $ 30, hab. ventil., p. caball., Av. Quintana 444. v31

ALQUILO comedor en hermosa casa a matrimonio solo, Solís 1641. v31

ALQUILO PIEZA A PERSONAS MAYOres. Uruguay 1292.

A HOMBRE SOLO se alq. pieza, se exigen ref.; Chacabuco 332, 2o.

ALQUILO sala y antesala, a mayores, Quito 3880. v31

ALQUILO pieza para un hombre o dos, con o sin pensión; Venezuela 1195.

ALQUILO PIEZA MATRIMONIO SOLO, casa familia; Tacuarí 1345.

ALQUILASE en casa familia, pieza a hombre solo, Guayquiraró 251, Cabal.

ALQUILO PIEZA PARA HOMBRES SOlos; Cochabamba 2575.

ALQUILO sala para 1 ó 2 personas respetables, Bogotá 3052. v1

ALQ. regio comedor a matrimonio o personas mayores, Ombú 932. v31

ALQUILO dos piezas chicas en una casa quinta. Hidalgo 864.

ALQ. pieza con pensión a señora o caballero, único inq., Olaya 1721. v1

ANTESALA ALQUILO, A PERSONA seria y sola; Pavón 3719.

ALQ. S. Juan 4288 1 o 2 hab. a matrim. o mayores, hay teléf. v1.o

ALQUILO espléndida pieza a personas mayores, casa familia, Alsina 1622.

ALQ. dos lindas piezas grandes, matrim. o caballeros; Quintino Bocayuva 1064.

ALQ. SALA Y ANTESALA, 70 $, VENEzuela 486.

ALQ. 2 PIEZAS y comodidades, a matrimonio o pers. may.; Cochabamba 3464.

ALQUILO PIEZA A HOMBRES SOLOS; Salta 537. v30

ALQUILO pieza, calle Cangallo número 1256. v30

ALQ. pieza chica, señora formal, con luz, San Juan 4250. v30

ALQUILASE COMEDOR GRANDE A personas mayores, Nicaragua 5102. v31

ALQUILASE comedor regio, p. matrim. o mayores, avenida Forest 258. v31

ALQUILO PIEZA, HOMBRE SOLO, luz; Carlos Calvo 450, dto. 6. v30

ALQ. pieza con ventana a hombres solos, Moldes 1035. v30

ALQUILO una pieza para un hombre solo, decente, Pueyrredón 1573. v30

ALQUILO UNA PIEZA grande a personas mayores, Quesada 2955. v30

ALQUILO antesala a personas mayores, Patagones 980. v30

ALQ. PIEZA a matr. o personas solas, con o sin pensión; Sarmiento 1819. v30

ALQ. amplio comedor a mayores, cocina independiente, Curapaligüe 155. v31

ALQUILASE sala, antesala y salita con vestíbulo, Potosí 3334. v30

ALQUILO una pieza para hombre, Mansilla 3344. v31

ALQUILO DOS PIEZAS juntas, a matr. solo; Pasco 1021. v30

ALQUILO COMEDOR y pieza, juntos, Estados Unidos 2490. v30

ALQ. pieza a uno o dos caballeros, Zelaya 3148, 2o. piso, dep. 4. v30

ALQ. 3 PIEZAS a mayores, 3 cd. sub., único inq., Rosario 85. v30

ALQUILO pieza a hombre solo; Sáenz Peña 1970. v31

ALQ. dos piezas para una familia sola, Mercedes 3367, Devoto. v31

ALQUILASE linda pieza, hombre solo, casa partic., Victoria 940. v30

ALQUILO piecita, a caballero decente, casa de familia; Rioja 1096. v30

ALQUILO pieza grande a matr. solo o personas mayores; Venezuela 1155. v30

ALQUILO salita con balcón a matr. solo, sin chicos; B. Mitre 1119. v30

ALQUILO una pieza a uno o dos hombres, Defensa 945, dpto. 3. v30

ALQ. pieza a hombr. serio, trabaje fuera, C. Calvo 1789, dpto. 7. v30

ALQUILO pieza para personas mayores, Güemes 3553, depto. 6. v30

ALQUILO dos piezas a matrimonios separadas, Loria 1246. v31

ALQUILO 2 piezas grandes, personas mayores, casa seria. M. de Oca 37. v30

ALQ. 4 habit., comedor y jardín, Gaona número 419. v30

ALQUILO pieza a matrimonio o señor solo; Gral. Hornos 1174, Beat. v30

ALQUILO PIEZA HOMBRES SOLOS; Venezuela 1553. v30

ALQUILO PIEZA A HOMBRES SOLOS, Estados Unidos 1462. v30

ALQUILO PIEZA PARA HOMBRES SOLOS; Yapeyú 246. v31

ALQUILO a persona mayor, dos piecitas, baño contiguo, luz elc., ... v31

ALQ. sala a matrimonio solo o mayores, Juan Jaurés 44 (antes Bermejo). v30

ALQ. pieza grande, todas comodidades, personas mayores, Yapeyú 853. v30

ALQ. A UNA familia, 3 o 4 piezas juntas; Paraná 150. v31

ALQ. DOS PIEZAS, UNICO INQ., Calle Boedo 389. v30

ALQUILO comedor y pieza interior con todo confort, Córdoba 2687. v30

A MATRIMONIO alquilo 2 piezas con cocina, Independencia 2380, dp. 5. v30

ALQUILO comedor a matrimonio o personas mayores, Castro Barros 1185. v30

ALQ. SALA, salita y antesala, balcón, vestíbulo, muy lindas; S. Juan 2763. v30

ALQ. pieza a señor solo, casa familia; Viamonte 1574. v30

ALQUILO dos piezas a matrimonio solo, o pers. may., Peña 2186. v30

ALQ. en casa de corta familia, sala y antesala; Pedro Echagüe 2680. v30

ALQUILASE PIEZA GRANDE PARA hombres solos, Santa Fe 1122. v30

ALQUILO COMEDOR y pieza, altos, toda comodidad; Anchorena 1160. v30

ALQ. comedor y pzas. recién empapeladas, linda casa; Chacabuco 1037. v30

ALQUILO linda sala y pieza a personas mayores; Vidt 1915. v30

ALQUILASE SALA Y ANTESALA, $ 130, Boedo 509. v31

ALQ. pieza y cocina a matrimonio serio, ún. inq., Conesa 4012, L. M. Saavedra. v31

ALQ. TRES piecitas en la terraza, con jardín y frutales; Humberto 1 2182 (30. v31

ALQUILO pieza a matrimonio sin chicos u hombres solos, Gral. Hornos 221. v1

ALQ. pieza con todas clases de comodidades, Milton 245, alt. Rivadavia 9400 v31

ALQ. 3 hab. a mayores en casa flia., mucha luz y aire, C. Pellegrini 1043, 1o. v31

ALQ. amplio espléndido dormitorio a la calle, 2 balcones, C. Pellegrini 1043, 1o. v31

ALQ. a matrimonio decente, 4 habitaciones, 120 $, altos; Sgo. del Estero 568. v30

ALQUILO 3 PIEZAS A PERSONAS MAyores, único inq., 24 de Noviembre 1276. v30

ALQUILO comedor, dormitorio y piecita con comod., Darwin 344, no hay cartel. v30

ALQUILANSE 2 salitas juntas, cocina, a personas mayores, $ 135; B. Mitre 1113. v30

ALQUILO comedor chico con cocina, a matr. sin chicos, $ 65, Venezuela 1164. v30

ALQ. piecitas, con pens, a Srtas., aire y sol. ref. mutuas, $ 80, Sarmiento 1116. v31

ALQ. reg. sala, antesala, hall, para matr. o may., en casa flia. resp., Gascón 1269 v30

ALQUILASE habitación en departamento, a hombre solo o matrimonio solo, sin cocina, Melo 2548. v31

ALQUILO amplio comedor a matrimonio distinguido, único inquilino, referencias mutuas, Constitución 1613. v31

ALQ. en casa de familia, a caballero pieza con pensión, ventana a la calle, Rivadavia 2421. v1

ALQUILO UNA PIEZA a personas mayores, Lozica 4478, a una cuadra estación subterráneo Río Janeiro.

ALQUILO sala, balcón, a dos personas y pieza interior, amueb., c. o s. pensión, Pozos 246. dpto. 9, 2o. piso. v31

ALQ. dos salitas juntas a matrimonio; se piden y dan referencias, casa Sra. sola, único inquilino, U. T. 3263, M. v1

ALQUILO comedor, baño independiente, casa moderna, $. 70, 3 cuadras est. Loria, Moreno 3354.

ALQ. a matr. solo, pieza y piecita, casa fam., únicos inq., se exigen ref., Inca 3443, altura Medrano 350.

ALQUILASE pieza con balcón a la calle, para hombre solo o matrimonio sin chicos; Córdoba 2906. v1

ALQUILO piecita a persona sola, que trabaje afuera, casa tranquila, precio $ 20, Andrés Arguibel 2213. v31

ALQUILO barato dos piezas, gran patio y cocina independiente, Helguera 656 (Flores).

ALQUILO 2 PIEZAS, juntas o separadas, a personas mayores, cocina independiente, luz eléctrica, Lacar 2762 (V. Talar). v31

ALQUILO, LIBERTAD 643, 2 piezas juntas con entrada independiente para caballeros; tratar en la misma. v30

ALQUILO piezas a matrimonio solo o p. mayores, referencias, San Salvador N. 5036. v30

ALQUILO, pieza, cuarto de baño y cocina, patio, todo por 50 $, Cosío 7470, Liniers. v30

ALQ. 2 hermosas piezas, comodidades, para matrimonio o mayores, Rivadavia 4263. v30

ALQUILO sala o dos piezas, único, casa baja, a mayores Honduras 4010 (esq. Medrano). v30

ALQ. 2 habit. juntas, con todas comodid., a personas mayores, exijo buenas referencias. San Juan 3062, dpto. 4. v31

ALQUILASE sala y antesala en casa de familia, tranvías en todas direcciones; Malabia 1277, y Rivera. v30

ALQ. en casa de corta flia., sala y 2 piezas, con todo confort, a disting. flia., ref. mutuas, Moreno 2742. v30

ALQUILO 2 piezas a matrimonio, único inquilino, comodidad, precio módico, calle Muñiz 1040. v30

A PERSONAS mayores alquilo comedor y pieza, con cocina, único inquilino, Rioja 1419. v30

ALQUILO A UNA cuadra del subterráneo est. Río de Janeiro, sala, 2 piezas y demás comodidades, Lezica 4483. v30

ALQUILO pieza grande, casa regia, matrim. solo u hombres solos, Córdoba 3321. v30

ALQUILO 2 ó 3 piezas, una a la calle, juntas o separadas, cavall. o matrim., con o sin pensión; Jujuy 226. v30

A MATRIMONIO distinguido y sin niños, alq. amplio comedor, con cocina, casa de módico; U. T. 2078. Libertad.

ALQ. antesala y pieza contigua, c. b. a cabal. o matrimonio solo, Blandengues 1117, casi esquina Olleros.

ALQUILO 2 piezas, casa familia, luz, cocina, 1 c. tranvías 48, 45, 40, Zelada 4565.

ALQUILO gran sala, casa familia, con comodidades, Oruro 1443, alt. Pavón y Rioja.

ALQUILO comedor o pieza y cocina, todo independiente, Morelos 136, altura Rivadavia 6100.

ALQ. 2 piezas grandes, todas comod., juntas o separadas; Rivadavia 12980 (Ciudadela, F. C. O.) v31

ALQUILASE a personas mayores gran comedor y pieza, juntos, 120 $, dos cuadras subterráneo Río Janeiro; Quito 4285. v31

ALQUILASE habitación lujosa, con ventana, pensión 1a., confort, para matrimonio o caballero distinguido, corta familia, teléf., B. Mitre 1380, 3er. piso.

ALQUILO espaciosa sala y antesala, a 1/2 cuadra Av. San Martín, tranvías todas direcciones, 86, 39, 95, 98, 85 y 84 combinación, Pujol 1426.

A CABALLERO alquilo hermosa salita, independiente, sin muebles, con balc., mucho aire y luz; Talcahuano 966, 2o. piso, Flor.

ALQ. en casa flia. respetable, a personas mayores, distinguidas, ún. inq., 2 habitaciones, calle o interior. De 14 a 17, Venezuela 2770.

ALQUILO a caballero, único inquilino, sala interior independiente, sin muebles, baño contiguo, 3 cuadras Harrods, 60 $, poste restante, correo central 360.802 v30

ALQUILO a MATRIMONIO SOLO, espléndida pieza con balcón, sin muebles, con pensión, baño caliente, 200 pesos; Paysandú 1806, esquina Av. San Martín, depart. H, piso 2o. v1

BUSCO COMPAÑERO DE PIEZA, calle San José 1973.

BELGRANO, 1 cuadra del eléctrico, alquilo sala y 2 piezas, personas mayores, único inquilino; Echeverría 1671. v31

COMEDOR para hombres solos, referencias mutuas, Victoria 2177.

COMEDOR y pieza, cocina, luz, alq., Llavallol 4574. Villa Devoto. v1

COMEDOR alquilo a familia, con comodidades, Gorriti 5861. v31

COM. Y DORMIT., cocina, baño inst., teléf., 1o. piso; E. Ríos 1033. v31

COMEDOR alquilase a personas mayores. G. Vieja 4076.

COMEDOR ALQUILO MAYORES; tranvías 96 y 97 a la esq., Loreto 3560.v31

COMEDOR LINDO, PARA PERSONAS mayores, se alquila, Tucumán 1743.

COMEDOR alquilo a matrimonio solo, en familia, planta baja, Junín 1275. v1

COMPAÑERA de pieza necesito, seria; Alsina 1131.

COMPAÑERO nec., pieza amuebl., pens., 60, 70, 80 (baño, tel.). Libertad 275.

COMEDOR SE ALQUILA, A PERSONAS mayores, Independencia 2327. v31

COMEDOR regio alquilase a personas mayores, Cevallos 840. v1e.

COMEDOR ALQUILO, CON COMODIDAD, Mathew 1142, depto. 2.

COMEDOR y cocina grande alq. a pers. mayores, Pianes 1116 esq. Espinosa.

COMEDOR para matrimonio solo, se alquila; José M. Moreno 169.

COMEDOR y pieza alquilo a personas mayores, único inquilino, Salta 2121.

COMEDOR y pieza alquilanse, con todas comodidades, Ayacucho 1718. v30

COMEDOR SE ALQUILA a personas mayores, Las Heras 2871. v1

COMEDOR amplio 7.50x5, a 3 c. del subt. Loria, alquilo a mayores, B. Mitre 3646. v30

COMEDOR A MATRIMONIO HONORAble, con referencias, alquilo, únicos inq., Adolfo Berro 3544, 1 cuadra subt. Loria; v31

COMEDOR y pza. juntos a personas mayores, o pequeña industria; México 844. v31

COMEDOR para caballeros o matrimonio, casa de familia seria, todas comodidades; Solís 331. v30

CORTA familia alq. a matrimonio o mayores, sala y comedor, único inq., cocina indep., quinta y jardín; Asunción 2841, dos cuadras tranvía Lacroze, parada Talar y cerca del 85 y 88 comb. subterráneo. v30

DOS piezas se alquilan, juntas o separadas, calle Colonia 351, alto, 6. v30

DOS piezas en 50 $, o una en 35 $, con cocina indep., alquilo a personas mayores decentes, casa de matrimonio solo, a un paso del tranvía número 2 en combinación subt., Araujo 28 (altura de Rivadavia 10200).

EN LINDA casa alq. 2 p. con ventanas y pens., Donato Álvarez 182, Flores.

ESPACIOSA sala y antesala alquilo a familia; Lima 360, 1er. piso. v30

EN CASA tranquila se alq. pieza a matr. solo, Gral. Paz 3385, 1 c. de Cabildo. v30

EN LANUS alq. pza. cerca tranv., luz eléctr., a mayores Suipacha 3251. v31

EN FLORESTA, J. E. RODO 3762, Alquilase a personas mayores solamente, espléndido comedor y pieza chica. v30

EN PALERMO, se alq. comedor y pieza chica, para hombres o matrimonio, solos, junt. o separ.; Juncal 3401. v30

EN CASA de matrimonio solo, alquilo 1 ó 2 habitaciones a mayores, balcón a la calle, referencias, Paraguay 3495. v31

EN ESPLENDIDA, amplia casa baja, sin chicos, alq. linda pieza 1er. patio, para 1 ó 2 señores, Juncal 2262.

EN PALERMO, a un paso de Santa Fe, alq. pieza con pensión, a matr. dec., Bompland 2237 y Paraguay. v1

EN CASA espaciosa alquílanse tres piezas a familia sola, único inquilino, combinación subte., Canalejas 1426. v31

EN CASA confortable, alquilo sala y antesala a personas decentes, precio módico; Uriburu 875, alt. Independencia 3100 v30

EN CASA de señora sola y honorable se alquilan dos lindas piezas a matrimonio Pumacahua 833, al 800 de Carabobo, comb. 49.

EN VILLA DEVOTO, ALQ. SALITA, coc., luz eléctrica, baño, todas comod., Gualeguaychú 4849, dos cuadras del tranvía Lacroze, parada América.

EN Flores, calle Quirno 636, alquilo dos hermosas y amplias habitaciones con todas comod., a matrimonio solo o personas mayores, precio $ 90 m|n., pido y doy refer. v31

EN CASA tranquila se alquila sala, antesala y salita, como un departamento que da al frente, con todas comodidades, a matrimonio o personas mayores, a 1 cuadra del subte. Medrano, Salguero 37, precio 150 pesos.

FLORES: Avellaneda 3030. Se alquila habitación, a sras. o matrim. decente, ref.

FLORES: DOLORES 407, alq. 2 ó 3 piezas separadas, a caballeros decentes. v30

FLORES, alq. pieza con o sin pensión; Pergamino 161, cancel. v30

FAM. francesa alq. sala y pieza contigua baño, con buena pensión; tel., precio mód., Sarmiento 1480. v30

HERMOSO comedor y pieza, juntos, se alquilan; Avda. San Martín 1321. v30

HERMOSO comedor alq. a mayores, Superí 2573 y Monroe, no hay papel. v31

HABITACION para 1 o 2 caballeros, se alquila, sin muebles, México 782.

LINDA SALA, alq. pers. may., únic. inq.; Carlos Calvo 3247. v31

LINDA pieza con balcón, sin cocina, al. a may., casa tranq., Reconquista 1047. v2

LINDA SALA GRAND., con pens., da flia. seria a matr. o caball., casa baja, espac., baño, módic., México 1876.

OLAGUER 2446, alquílase piecita a hombre solo.

PIEZA ALQUILO en c. amp. Independencia 3237.

PIEZA $ 30 alquilo a hombres solos, Belgrano 3232.

PIECITA para hombre solo, alquilo, Malvinas 327.

PIEZA con comodidad independiente, alquilo, Aristóbulo del Valle 1368. v31

PIECITA se alquila para persona mayor, Billinghurst 1628.

PIEZA chica, ventilada, alq. a hombre solo, pido referencias, San Luis 3205.

PIEZA ALQUILO, 25 $, a hombres solos; Esperanza 739.

PIEZA para hombres solos alquílase; Rivadavia 781, 2o. piso izq. v1o.

PIECITA A HOMBRES, SE ALQUILA; Virgenes número 1042. v31

PIEZA se alquila a matrimonio solo o 2 personas mayores, Echeverría 5255. v30

PIEZA y vestíbulo absolutamente indep., alq., Independencia 2123, dep. D. v30

PIEZA se alquila, matrimonio solo o personas mayores, Canalejas 821. v31

PIEZA A MATRIMONIO SOLO, ALQUILO; Pringles 257. v30

PIECITA 25 $, para hombre, Honduras N.o 4910 (esq. Medrano). v30

PIEZA para hombres solos, alquilo, San Juan 790. v30

PIEZA para hombre, Lima 166, Rivadavia 1525. v31

POR 40 $ alquilo pieza grande, moderna, Salcedo 4120.

PIEZAS 2, altas, indep., a may., matr. sin hijos, alq., Rivadavia 7850. v31

PIEZA ALQUILO PARA MATRIMONIO u hombres solos; Thames 1914.

PIEZA ALQUILO, calle San Juan núm. 1348.

PIECITA especial, a hombre solo, alq., en depto. familia, Constitución 2635.

PIECITA linda alq. a persona sola, $ 20; Colombres 1475.

PIEZA para matrimonio solo, alquilo; calle Bulnes 672.

PIECITA alq. a hombre solo, en 20 $, depósito 3 m., Azcuénaga 63. v31

PIEZA ALQUILO para personas mayores, Venezuela 2464, dto. 5.

PIEZA ALQUILO, A HOMBRE SOLO; Cochabamba 2671.

PIEZA indep. alq. a may., buena casa, amplias comod.; Salguero 771. v1

PIEZA alq. a hombre solo, o personas may., F. A. de Figueroa (Almagro) 143 v31

PARA el 2 de enero alquilo 2 piezas y cocina, en 60 $, Palpa 3031, Belgrano v1o

PIEZA amplia, con baño, en casa de matrimonio, alquílase a uno o dos caballeros, Arenales 2744.

REGIA pieza y cocina de material, con luz, $ 40, Pacheco 1917. V. Urquiza. v30

SE ALQUILA SALA Y ANTESALA, 1337 Charcas. v30

SE ALQ. sala a matrim. o personas mayores, hay teléf., Aguilar 2239. v30

SALA GRANDE. SE ALQUILA; MARmol número 698. v30

SE ALQUILA una salita, muy barata; Loria 1350. v30

SE ALQ. pieza para hombres solos, en casa flia.; Belgrano 2284. v30

SE ALQUILA comedor, Portela 583, Flores. v30

SE ALQUILAN sala y comedor; calle Serrano 1352. v30

SE ALQUILA sala y una pieza, único inquilino; Salguero 220. v30

SE ALQUILAN 2 piezas y antesala, calle Guanacache 2715. v30

SE ALQUILA UNA SALA, CALLE Pavón 3319. v30

SALA grande y cocina indep., como departamento, alq.; Vicente López 1993. v30

SE ALQUILAN dos piezas en pesos 70; Monte Egmont 1605. v30

SE ALQUILA SALA A PERSONAS MAyores, Aristóbulo del Valle 1766. v30

SE ALQUILA PIEZA a 2 personas, con o sin pensión; Rawson 127. v31

SE ALQ. una pieza grande, espléndida, a matrim. o mayores, Serrano 3089. v31

SALA grande alq., matr. solo, comod., no hay papel. R. Peña 734. v30

SE ALQUILA sala, vestíbulo y 1 piezas juntas, 180 $, Maza 951. v30

SE ALQUILA COMEDOR A PERSONAS mayores, Rodríguez Peña 143. v31

SE ALQUILAN dos salas a personas mayores, Gazcón 657. v31

SE ALQUILA un comedor a personas mayores; Suipacha 1441, dep. J. v30

SE ALQUILA pieza para hombres solos; Agüero 439. v30

SE ALQUILA una pieza airosa, Estrada N.o 299. v30

SALA se alquila, casa de familia, Suipacha 431, piso 1o. v30

SE ALQUILA una piecita a la calle, a persona formal, Rincón 493. v30

SE ALQUILAN 3 piezas, tratar Rusiñol número 659, esquina Tacuarí. v30

SE ALQUILA PIEZA, TACUARI 427.

SE ALQUILA pieza para hombre solo, calle Juncal 2861.

SE ALQ. sala, a personas mayores, cocina, indep. Belgrano 3271. v31

SE ALQUILA pieza para hombres solos, Salta 160.

SE ALQUILAN SALAS; LAVALLE NUmero 298. v31

SE ALQ. SALA y SALITA, COMEDOR o pieza; Jujuy 341. v1

SE ALQUILA UNA SALA CHICHE; calle Luna 259. v31

SE ALQ. COMEDOR y una piecita; calle Oro 2822, Palermo. v31

SALA y comedor alquilo a personas mayores, Castro Barros 784.

SE ALQUILAN PIEZAS CON O SIN PENsión a mayores, Paraná 277, bajos.

SALA se alquila $ 75 a personas mayores casa familia, Venezuela 1637. v31

SE ALQUILAN 2 PIEZAS, CASA REGIA, Salta 460.

SE ALQ. San Juan 4188, una o 2 hab., a matrim. o mayores, hay teléf. v1e.

SE ALQ. 2 espaciosas salas y una pieza, a personas mayores; San José 174. v31

SALA PARA CABALLEROS, SE ALQ., 30 pesos, Estados Unidos 1437. v31

SE ALQUILA una pieza para hombre solo; Libertad 417. v31

SE ALQ. 2 salas y 2 pzas., juntas o sep., a mayores; Paraguay 5132.

SE ALQ. dos piezas juntas o separadas, P. Ortega 947 (Caballito). v1

SE ALQUILA pieza para hombre solo o persona mayor; Anchorena 1181. v1

SE ALQUILA PIEZA A PERSONAS mayores; Guayaquil 548.

SE ALQUILAN 2 piezas con cuarto baño instalado, Alberti 241.

SE ALQUILA PIEZA a hombres solos, Venezuela 945. v31

SE ALQUILAN comedor y piezas juntas o separadas, Belgrano 2429. v31

SE ALQUILA PIEZA A HOMBRE SOlo, Tacuarí 1408. v30

SE ALQUILA UN COMEDOR, BYRNE 832. v31

SE ALQUILA UNA PIEZA PARA MUjer, Neuquén 926, Caballito. v31

SE ALQUILAN 2 HABITACIONES; calle Martínez Castro 381. v31

SE ALQUILA una sala, único inquilino; Alberti 107. v30

SALA alquilo en casa chica a personas mayores; Santiago del Estero 646. v30

SE ALQUILA, SALA y antesala, Uspallata 2029. v30

SALA con e. independ., se alquila; Austria 2060, antes Gólla. v30

SE ALQUILA una pieza para hombre solo, Uspallata 845. v30

SE ALQ. pieza y cocina, a matrimonio o pers. mayores; Acoyte 1847. v31

SE ALQ. 2 PZAS., c. baja, tranq., único inq.; Pichincha 720. v30

SE ALQUILA UN COMEDOR, CALLE Araujo 284. v31

SE ALQUILAN DOS PIEZAS, A MAYOres; Sarmiento 2072. v30

SE ALQUILA PIEZA A HOMBRE O matrimonio solo, Farral 249, dp. 4. v30

SALAS y dos piezas alquilo a mayores; único inquilino, Sáenz Peña 788. v31

SALA GRANDE se alquila, con luz, cocina independ., Aráoz 1337. v30

SE ALQUILA PIECITA A HOMBRE solo, Conde 313, Colegiales. v30

SE ALQ. pieza a personas mayores, Carlos Calvo 1376, depto. 1o. v31

SE ALQUILA una sala para matrimonio solo, Carlos Calvo 3643. v30

SE ALQUILAN DOS PIEZAS; Belgrano número 1636. v31

SE ALQUILA comedor con luz y cocina, General Paz 3136, Belgrano.

SE ALQUILAN dos habitaciones en casa honorable, Potosí 4124. v31

SE ALQUILA pieza a dos o tres hombres decentes, Catamarca 1726. v31

SE ALQUILA una pieza con cocina, situada en la calle Vallo 356.

SE ALQUILA una pieza, hombre solo, Río de Janeiro 1676. v31

SE ALQUILAN 3 piezas, 2 juntas y 1 separada, a pers. mayo., Humahuaca 3763.

SE ALQUILA COMEDOR y pieza a personas mayores, Canning 1130.

SE ALQUILA PIEZA A MAYORES, PAraguay 3048. v31

SE DA PENS. a caball. solos y se alq. pieza; Bulnes 2180, (Palermo). v1

SE ALQUILA COMEDOR, CONSTITUción 2039, $ 48.

SE ALQUILA una linda pieza a 1 o 2 caballeros, Brasil 486, dto. A. v31

SE ALQUILA pieza a hombres solos o mayores; Gascón 41.

SE ALQUILAN pieza y una sala, Juncal N.o 1968.

SE ALQUILA pieza a personas mayores, Moreno 1326, dto. 25.

SE ALQUILA SALA para negocio o familia, Melián 4237. v1

SE ALQUILAN dos lindas pzas. a pers. may. o prof., Rivadavia 2333. v31

SE ALQUILAN salas y piezas, con cocina, México 492.

SE ALQUILA pieza a mayores u hombres solos, en casa seria, French 2587. v1

SE ALQUILAN comedor y pieza a matrimonios solos, Rawson 726. v31

SE ALQ. dos piezas juntas o separadas, a matrimonio o escritorio, Paraguay 1073

SE ALQUILA UNA PIEZA, para matrimonio solo, Cevallos 1221.

SE ALQUILA COMEDOR, a matrimonio solo o pers. may., Humberto I 761.

SALA Y ANTESALA SE ALQUILAN; Talcahuano 1233. v1

SE ALQUILA pieza para hombres solos, Tucumán 1482.

SE ALQUILA una pieza a hombres solos, Alsina 1459.

SALA Y ANTESALA, SE ALQUILAN juntas; Independencia 1653.

SE ALQUILA pieza, a hombre solo, con o sin pensión; Suipacha 845, dto. 6.

SALITA ALQUILO A PERSONA SOLA Suárez 1965. v31

SE ALQUILAN sala, antesala y vestíbulo, Pavón 1080. v31

SE ALQUILA sala indep., a caballero, San Juan 2327, 2o. piso, dto. 4o.

SE ALQUILA sala, antesala y comod., a matrimonio o mayores; Chubut 848.

SE ALQUILA 1 sala y antesala con cocina; Rioja 854.

SE ALQ. pza. a hombres solos, ún. inquilino; Wenceslao Villafañe 1038. v1

SALITA para hombre solo, se alquila 50 pesos; Corrientes 3147. v31

SE ALQUILA UNA PIEZA, A MAYORES, México 3280.

SE ALQUILA piecita, con o sin pensión; G. Vieja 3764, dto. 4.

SE ALQUILA para hombre solo, pieza amueblada; Venezuela 4131. v31

SE ALQUILA pieza, a persona sola, Rioja 1233. v1o.

SE ALQUILA espléndida pieza a personas mayores, Defensa 552.

SE ALQ. regio comedor a matrimonio solo u hombres, México 1808.

SE ALQUILA amplio comedor y piecita, personas mayores, Piedras 75. v31

SE ALQUILAN 3 piezas chicas juntas a mayores, Piedras 781. v31

SE ALQUILAN 3 PIEZAS; CALLE SErrano 1078.

SE ALQUILA UNA HERMOSA SALA; Belgrano 2551. v1

SE ALQUILA PIEZA PARA HOMBRES solos, Colombres 1849. v31

SE ALQ. pieza, matrimonio solo o personas may., Lacarra 252, V. Sársfield. v30

SE ALQUILAN dos piezas juntas, todas comodidades, pr. 120; Venezuela 1549. v1o.

SALA y antesala, nuevas, jardín al frente, en Caballito, se alquila, Achával 556 v31

SE ALQUILA pieza y salita a caballeros o personas mayores; Entre Ríos 2182. v31

SE ALQUILA sala a matrimonio sin hijos, referencias mutuas, Cabrera 6359. v30

SALITA Y PIEZA PARA MAYORES, se alquila, Serrano 2255, cerca Plaza Italia. v31

SALA, 2 piezas, en flia., alq., sin muebles, con o sin pensión, jardín, teléfono, R. Peña 1544. v30

SE ALQ. amplia sala y antesala, para personas mayores, S. del Estero 1357, (bajos). v30

SE ALQUILAN dos piezas juntas a matrimonio solo, Esparza 89, altura Rivadavia 3300. v30

SE ALQUILA una pieza en casa de familia, para matrimonio sin hijos, con cocina, Gazcón 288. v31

SE ALQUILA una pieza, a matrimonio solo o señora sola decente, único inquilino; Paso 368. v30

SE ALQUILAN 2 piezas para personas mayores, o matrimonio. Se dan y piden informes; Acha 2255. v30

SE ALQUILA sala y antesala para matrimonio, o personas mayores, único inquilino; Berutí 2375. v1

SALA amplia con jardín, alquilo a personas mayores, 60 $; Moldes 2379, Belgrano. v30

SE ALQUILAN 2 piezas a matrimonio solo, con o sin pensión, precio módico, Lugones 2049, Villa Urquiza.

SE ALQUILA pieza grande o chica con 3 ventanas, a señor o señorita; C. Calvo 560, dpto. 3.

SE ALQUILA sala con balcón a personas mayores o matrimonio sin hijos, Senillosa 353. v31

SE ALQUILA sala en casa tranquila y ventilada; Yerbal 1554, a 1 cuadra del subterráneo. v31

SE ALQUILAN dos lindas salas juntas, para matrimonios solos, toda comodidad, único inquilino; Moreno 1412. v1

SE ALQUILA comedor y pieza junto, bien ventilado, en casa familia seria, a matrimonio solo; Moreno 2350, dpto. 5. v1

SE ALQUILA linda sala para caballero o matrimonio, todo confort; Corrientes 478.

SE ALQUILA en terraza 2 lindas piezas a matrimonio u hombres solos, separadas, Pavón 2241.

SE ALQUILA amplio c. mod. para familia, con toda comodidad, tratar de 8 a 11 y de 15 a 19, Amenábar 591.

SE ALQUILAN 2 PIEZAS A MATRIMOnio solo o personas mayores, con toda comodidad, Gral. Urquiza 1935.

SALA amplia, con balcones, alq., por 90 pesos, familia mayores; Venezuela 349; tratar, Alsina 736.

SE ALQUILAN dos piezas separadas a matrimonio sin hijos u hombres solos. Casa decente; Arenales 1245. v31

SE ALQUILA regia sala y pieza y comedor en casa familia, a mayores; Cabrera número 3340.

SE ALQUILA PIEZA, PARA HOMBRE solo, en casa de matrimonio solo, Lavalle 2830, depto. 3.

SE ALQUILA amplio comedor y pieza 110 pesos y además 3 piezas, 75 pesos, a dos cuadras de la plaza Flores; calle Juan Bautista Alberdi 3524. v30

ALQUILER de PIEZAS SIN MUEBLES CON y SIN PENSION

SE ALQUILA pieza a matrimonio solo, y una chica a hombres solos, Zabaleta 119.

SE ALQUILAN 2 grandes piezas, con todas comodidades y tranvía en la esquina; San Lorenzo 4073. Lanús.

SE ALQUILA una pieza para matrimonio ancianos solamente, únicos inquilinos; Gorriti 3036, de 9 a 12.

SE ALQUILA en casa de familia dos habitaciones a la calle, a mayores, no hay cocina, Tacuarí 1094. v31

SE ALQUILAN dos piezas juntas, ventiladas, con todas comodidades, Ituzaingó 934, esq. M. de Oca. v31

SE ALQUILA habitación grande, en casa de familia, para señor o señora sola, Gallo 1891.

SE ALQUILAN dos piezas, con cocina, para matrimonio solo o personas mayores, calle Estados Unidos 1332. v1

SE ALQUILAN antesala y una pieza chica sin cocina, para matrimonio u hombres solos; Arenales 2337. v30

SE ALQUILA pieza grande, 50 $, para dos hombres solos, con pens. o sin ella, únicos inquilinos, Gral. Hornos 1480, dto. 11 v30

SE ALQUILA una pieza grande muy ventilada, a matrimonio u hombre solo, con o sin cocina; Carlos Pellegrini 1051, dpto. 11, 3er. piso.

SALA y pieza contigua se alquilan juntas, con luz y comodidades, a matrimonio solo o mayores, en casa de poca familia, único inquilino, Juan B. Alberdi 612.v1

SE ALQUILAN 2 PIEZAS GRANDES, cuarto de baño y cocina, patio muy amplio, único inquilino, a 2 ó 3 personas, Malabia 3149, U. T. 1973.

SOBRE SUBTERRANEO, SALITA, dormitorio, gran cocina, con gas y servicio independientes, alquílase, 110 $, Miró 126, único inquilino, referencias mutuas.

TRES HABITAC., coc. ind., casa conf., cerca p. Mayo, alquílase a mayores; ref. 5181, Avda., proc. 180 pesos.

VILLA DEVOTO, F. C. P., ALQ. GRAN comedor, dos cuartos baño, cocina, flores, frutas, tranv. 85 y 86; Nazarre 4529.

VICENTE LOPEZ, alquilo 2 piezas sin muebles, a matrimonio serio, con pensión buena, referencias mutuas, 2 cuadras del eléctrico, Ibáñez 948. v30

HABITACIONES AMUEBLADAS CON y SIN PENSION

A 40 y 45, Pellegrini 622, pieza amueb., a 1 o 2 caball., seried., 2 teléf. v30

ALQ. SALA, pieza amueb., pensión italiana, todo confort; Esmeralda 535. v30

ALQ. piezas amueb. con pensión, a mayores, baño, teléfono; Moreno 766. v30

ALQ. pieza grande, bien amuebl., Corrientes 1367, piso 3o, E., ascensor. v31

ALQUILASE pieza amueblada para caballero solo, Libertad 36. v30

ALQ. 2 salas amueb., pensión, a 2 caball. o matrim. teléf. baño. Suipacha 892. v31

ALQUILO sala amueblada, con balcón, a matrimonio, Suipacha N.o 1093. v1en.

ALQUILO sala y pieza bien amuebladas, Corrientes 1264, piso 1o., B. v31

A 150 $, hab. am. p. dos, c. pens., central; Río Bamba 144. v30

ALQ. sala am., a hombre solo o matr., s. cocina, Corrientes 3096. v30

ALQUILASE PIEZA CON MUEBLES, caballero solo; B. Mitre 1236. v30

ALQUILO PIEZA AMUEBLADA A SEñor solo; Esmeralda 694. v30

ALQ. sala y antesala amuebl., con pens., Talcahuano 417, 4o. piso. v2en.

ALQUILASE habitación con muebles, con o sin pensión, tel., E. Ríos 1334. v30

ALQUILO pieza amueblada a hombre solo; Cangallo 976. v1en.

ALQ. sala amueb. a matrim. con pensión o mayores, Cerrito 535, 2o. piso. v30

ALQ. sala y pieza c. excel. pens., reg. am., c. balcón, B. Mitre 1516, p. 2o.v31

ALQUILO pieza amueblada a hombre solo; Victoria 1021, p. 2o. v30

ALQ. PIEZA, CON O SIN MUEBLES, Paraguay 5385. v30

ALQUILASE pieza amueblada con pensión, casa de familia; Moreno 1733. v30

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA, especial en verano, Juncal 799. v30

ALQ. EN CASA seria, herm. sala amueb., c. o s. pens., Larrea 748. v30

ALQ. piezas amuebl., con pensión, baño, teléf., Corrientes 1375. v31

ALQ. pieza amuebl., indep., lado b., teléfono, Corrientes 1262, piso 1o. B. v31

ALQUILO regia sala amueblada con pensión; C. Pellegrini 169. v30

ALQUILO SALA Y PIEZA BIEN amuebladas, teléfono, San Martín 819. v30

ALQ. pieza amuebl. y pens., a 1 pers. $ 100 a $ 150. Callao 292, p. 2o. v30

AMUEB., pieza, pensión, 1 o 2 personas, en fla., Belgrano 3242, dto. 20. v31

ALQUILO SALA, piezas amuebladas, con buena pensión; Alsina 760. v3en

ALQ. linda pieza amuebl. a matrim. o cab. con pens. italiana, Sarmiento 944, v30

ALQ. Moreno 483, piecita y sala c. balcón, amueb. y pensión, a hombres. v1

ALQ. pieza am. con pensión, para matr. u hombr., Belgrano 2968. v31

ALQ. a matrim. s. cocina, pza. bien am., casa flia., Bdo. de Irigoyen 1123. v30

ALQ. sala amueb. para matrim. c/pensión, todo confort, Venezuela 685. v30

ALQ. sala amuebl., c. o s. pensión, Lavalle 771. Depto. A. v30

ALQ. piezas con muebles y pensión, Echeverría 2292. v30

ALQ. PIEZAS amuebl., con pensión, a matr. o may., Maipú 449, dto. 2. v30

ALQ. PIEZA c. o s. mueb., casa baja, sin alto, corta flia.; Cangallo 2172. v31

ALQ. PIEZA grande a mayores, amueblada, Av. Mayo 1057, p. 3o., No. 5. v31

ALQ. preciosa pieza, bien amuebl., con ventana, Lavalle 1044, 2o. v30

ALQ. pieza amuebl. personas mayores; Montevideo 444. v30

ALQUILO salas, piezas corridas, amuebladas, pens., teléf., Alsina 1030. v31

ALQ. dos piezas, con o sin muebles, para hombres solos, Sarmiento 971, dto. 5.v30

ALQ. sala o interiores, amuebladas, con pensión, casa familia, Lima 234. v31

ALQ. SALA con o sin mueb. y con o sin pensión; Florida 222, piso 2o. v30

ALQUILO LINDA PIEZA CON MUEBLES, Lavalle 1139. v31

ALQUILO 1 pieza amueblada, Corrientes 1354, dto. S. v30

ALQ. Comedor, pieza amueb. c. pens., comida sana; Sgo. del Estero 351. v3

ALQUILO pieza amueblada y pensión en familia c. baño, tel., Suipacha 223. v31

ALQ. sala y pieza amuebl., con o sin pens., Paraguay 837. v31

ALQ. salita o pieza amueb. c. t. conf., cab. solo, teléfono, Libertad 443, p. 4o. v30

ALQUILASE sala amueblada con pensión, teléfono; Charcas 1929. v31

ALQUILO pieza amueblada a caballero, pr. módico; Esmeralda 954, dto. N.v30

ALQUILO pieza amueblada, 1 ó 2 personas, único inq., Geray 759. v30

ALQ. pieza reg. am., con o sin pens. m. o m., Alsina 730, D. 23. v30

ALQUILO PIEZAS ventiladas, amuebladas, con pensión, Rivadavia 1727. v30

ALQ. PIEZA AMUEB. a MATR. O CAballero, Victoria 1956. v30

ALQ. a caballero linda pieza amueblada, ventilada, barato; Paraná 460. v1

ALSINA 1376, PIEZA AMUEBL., PENS. familia, teléf., alq. v30

ALQ. DOS piezas amuebl., con balcón y comod., 90 $, Córdoba 863. v30

ALQ. sala y pieza amueblada, con pensión, casa familia, tel., Lavalle 818. v30

ALQ. piezas amuebladas, con pensión a caballero, Humberto I 1135. v30

ALQ. SALA amuebl. a matr. o cab., Esmeralda 517, 4o. piso, izquierda. v3

ALQ. pieza bien amueblada a 1 ó 2 caballeros, Uruguay 1056, dpto. 5. v31

ALQUILASE pieza amueblada, casa de familia; Cangallo 1556. v30

ALQ. a cab. solo, pieza am. c. o s. pens, casa resp., Piedras 947, dto. 2. v30

ALQ. a matrim. linda sala amueb. y pensión familia, Av. de Mayo 715. v30

ALQ. pieza bien amuebl., a caball. o mat, Ombú 539, U. T. 8094, Mitre. v30

ALQ. sala y piezas amuebladas, con pensión 80 $ por persona, Larrea 1040. v3

ALQ. pieza amueblada, con pensión, en familia, señor solo, Maipú 723. v30

A CAB. o matr., alq. pieza con muebl., c. o s. pens., B. de Irigoyen 1019. v30

ALQUILO sala amueb., con o sin pensión, 3 cd. Coghlan, Monroe 4366. v30

ALQ. dormit., amuebl., baño c., teléf. y confort, Lavalle 886, 5o. piso. v31

ALQ. pieza amuebl., 35, 40, c. o s. pens. U. T., Alsina 1276. v30

ALQ. regia sala c. mueb., moder., con b. pens., baño, teléf.; R. Peña 147. v30

ALQ. pza. amuebl., indep., con baño c., a caballero, Valentín Gómez 3024. v31

A CAB. o matr. doy pensión y pieza am., flia. vasca, Tucumán 654, 1er. piso. v1

ALQUILASE comedor y dorm. am., y cocina c. bater., Chacabuco 724. p. 1o.v31

ALQ. piezas o comed., amuebl., c. pens., a matrim. o compañ., Alsina 2022, flia.

ALQ. pieza amuebl., a cab. o matr., en corta flia. italiana, J. E. Uriburu 148.

ALQUILO piecita amueblada y pensión; Alsina 2106, 2o. piso D. v31

ALQUILASE pieza grande, amueblada, B. Mitre 1920. v1

ALQUILO pieza amuebl., con pens. fam., 2 cab., prec. mód., Córdoba 333, 2.o p.

ALQ. pza. am. c. pens. a matr. o sra. honorable, ún. inq., Patricios 213.

ALQ. sala bien am., bna. pens. en flia., matr. $ 280, otra 200, Moreno 711. v31

ALQUILO pieza amueblada a señor solo, Victoria 1956, casa familia. v1

ALQ. sala amueb., indep., pensión italiana, Avda. de Mayo 686, 4o. piso.v31

ALQ. sala con muebles, con o sin pensión, Rivadavia 1924, 2o. piso, derecha.

HABITACIONES AMUEBLADAS CON y SIN PENSION

ALQ. PIEZA y piecita, c. pens., a 2 o 3 ..., flia., teléf., Belgrano 2936. v31

ALQ. pza. bien amuebl. 1 ó 2 hombres, teléfono, etc., Venezuela 670, 1a. 3. v1

ALQ. sala am., b. pens. en fila., matr. $ 170, en pza. p. 1 80. Moreno 711. v31

ALQ. habit. bien am., pens. a matr., ún. inq., Bogotá 3011, tel. 2974, Flores.

ALQUILO linda pieza bien amueblada, independiente; Corrientes 1463. v31

ALQ. sala lujosam. amueb. c. pens., baño, cal., y comod., Tucumán 1056, p. 2º.

ALQUILO pieza amueblada, a hombres solos; Corrientes 1268, dept. 41. v1

ALQ. habit. bien am., indep., baño, tel., asc., Talcahuano 242, dep. J. v31

ALQ. C. PENS. SALA AMUEB. Y 2 hab., Callao y S. Fe, 0912 Juncal. v1

ALQ. linda pieza amueblada, San Martín 278, dto. 6, piso 1o.

A CABALL. alq. salita c. o s. muebl., único inq., Rivadavia 2052, p. 1o. v31

ALQ. pieza amuebl., a cab. o matr. solo, casa chiche, Congreso 6755. v31

ALQ. habitación bien amueblada, b. cal., teléf., Suipacha 119, 4o. piso.

ALQ. hermosa pieza bien am., c. pens., a 2 cab. o matr., tel., Esmeralda 716.v31

ALQUILASE PIEZA amueblada, hombre solo, B. Mitre 2101. v1

ALQUILASE pieza con muebles, a hombre solo, casa flia., Chacabuco 380.v31

AMUEBL. alq. 1 sala c. balcón, 2 c. subterráneo; Díaz Vélez 3766. v31

ALQUILO PIEZA AMUEBL., CON PENsión, Moreno 1953. v31

ALQUILASE PIEZA AMDA., LIBERTAD 443, piso 2o.

ALQUILO piezas amuebl. con buena pensión, baño, tel., Piedras 250.

ALQUILO salita amueblada, independiente, persona mayor, Alsina 310.

ALQ. linda sala amueb., a caballero, calle Chacabuco 447, 1o., derecha.

ALQ. $ 200 a matr. hab. reg. am., pens., baño, Corrientes 1887, 2o., der. v31

ALQUILO PIEZA AMUEBLADA; Corrientes 1263, dto. 12, piso 1o. v31

ALQUILO PIEZA AMUEBLADA, CANgallo 2503.

ALQ. PIEZA amuebl., a caballero; Av. de Mayo 676, 4º piso derecha. v31

ALQ. PIEZA bien amueblada, a caballero serio, entr. indep.; Lavalle 1431. v31

ALQUILO pieza amueblada, con pensión, a hombre solo, Río Bamba 1142. v31

ALQ. sala amb. en corta familia, casa todo confort, B. de Irigoyen 1187, 2o. v31

ALQ. SALA y piecita amuebl. y doy pensión en fila., teléf.; Chacabuco 465.

ALQUILASE piecita amueblada caballero solo; Defensa 335, piso 2o. C.

ALQUILO pieza amueblada, con pensión, familiar; Perú 548. v31

ALQUILO pieza amueblada a hombre solo, precio módico; Chile 1485. v31

ALQUILO linda pieza amueb., ind., Av. de Mayo 776, p. 5o., D., U. T. 2259, Av.

ALQ. p. amueb. c. pensión, Sra. o Ste. seria; Uruguay 214, dto. E 4.

ALQ. PIEZA amueb., a cab. o matr., Corrientes 1264, 2o. C.

ALQ. hermosa sala amueb., baño indep., teléfono; Lavalle 750, 1er. piso. v31

ALQ. HAB. AMUEBLADA A CABALLEro solo, Salta 147, 1o., der.

ALQUILO sala amueb., con pens. a mat. o caball., c. flia., Rivadavia 2306.v31

ALQUILO pieza amueb. con pensión a matr. u hombres solos, Piedras 716.v31

AV. DE MAYO 981, 4o. p., alq. sala y piecita amueb., con pensión. v1

ALQ. 2 herm. pzas. amueb., junt. o sep., a mays., c. com., Victoria 1277, 3o., izq.

ALQ. pza. amueb. y pens., a Sr. flia. disting., baño, tel., Alsina 2746, Once. v1

ALQUILASE, Piedras 76, pieza amueblada para señor solo.

ALQ. LINDA PIEZA AMUEBL., PERMIto cocinar; Cerrito 1080. v31

ALQ. PIEZA AMUEBL., casa de familia, a 1 ó 2 señores solos; Rioja 165. v1

ALQ. SALA o HABITACION amueblada, teléfono; Defensa 267.

ALQ. pieza amuebl., baño, cocina, a matrimonio decente, Uruguay 1232.

ALQUILO SALITA AMUEBLADA, Corrientes 1264, 3er. piso, dep. F. v31

ALQ. linda pieza amueblada, con pensión, a personas serias, Moreno 913. v31

ALQUILO PIEZA AMUEBL., con o sin pens., a caballeros, 25 de Mayo 550.v31

ALQUILO piecita amueblada para hombre solo; Bdo. Irigoyen 2145.

ALQ. sala amuebl., c. pens. de 1ra., baño cont., ind., a may., ref., B. Irigoyen 567

ALQ. 160 $, sala amueblada, a dos y pensión, Bmé. Mitre 868.

ALQ. 90 $ sala amueblada, a dos, en familia, Bmé. Mitre 868.

ALQ. comedor amueb., c. pens., por 2 180, fliar., Independencia 231, d.5, 2o.

ALQ. linda pieza amueblada, a la calle, a caballero; Sáenz Peña 326, 1º, izq. v31

A $ 60 pzas. amuebl., c. pens., casa italiana; Ecuador 474, depto. 3. v31

ALQ. p. amueb. p. matrim., coc., se ad. chicos p. día o p. mes, C. Calvo 3936.

ALQ. p. amuebl., $ 35, casa flia. tranq., Rivadavia 6258, depto. A.

ALQ. PIEZA, sala, con o sin muebl., barato, pensión, fam. vasca; Defensa 653.

ALQ. PIEZA, sala, amuebl., pensión, familia vasca, bajos; Victoria 1532.

ALQ. PIEZAS a la calle, amuebl., indep., comod., pens. fam., Av. Mayo 881, 2º. v31

ALQ. PIEZA amuebl., teléfono y comodidad lavar y cocinar; Balcarce 448.

ALQ. sobre Jardín Botánico, linda pieza amueblada a caballero; Arenales 3864.

ALQ. 75 $ PIEZA amueblada, cocina, sola, casa seria; Tucumán 1427. v31

ALQ. linda sala, bien amuebl., baño cal., teléf., pensión flia., Moreno 1613. v1

ALQ. salita, con o sin muebl., con pens., casa familia; Rioja 168. v31

ALQ. pieza amueb., a 1 ó 2 caball., flia. Esmeralda 663, letra C, fondo, derecha.

ALQUILO a matrimonio pieza amueblada, con opción a coc., Anchorena 1252.

ALQ. SALITA bien amuebl., sin pensión, Sra. vasca; Victoria 685.

ALQUILO salita amueblada con o sin pensión; Anchorena 36. v31

ALQ. reg. hab. amueb., pensión, a matr. Teléf.; Sáenz Peña 140, 5o. piso, B

A CABALLERO alquilo pieza amueblada, hay teléf., México 1462.

ALQ. pieza amuebl. indep. a señor distinguido, U. T., Rivadavia 1779, 1er. piso v31

ALQ. sala indep. a señor distinguido, c. o s. muebl., Rivadavia 1779, 1er. piso. v31

ALQ. antes. amuebl. indep., c. o s. pens. a señor distinguido, U. T., Alsina 1278 v30

A 75 $ pieza amueblada, con pensión, a 50 $ comida fliar., Sarandí 81, Dto. 12. v30.

ALQ. PIEZA am. a persona sola, casa de poca fam., ún. inq., C. Calvo 1763, 1o. v31

ALQUILO pieza amueb. independ., con o sin pens. a caball.; Corrientes 3179, 4o. v31

ALQUILO sala y pieza amueblada, con o sin pensión, a matr. o may. Moreno 1629 v30

ALQ. flia. linda pieza am., c. pens., b. cal., piano, Belgrano 259, 2o. piso, dto. 3 v30

ALQUILO salita amueblada, a hombre solo, Cerrito 145, 2o. piso, izquierda. v31

ALQ. pieza bien amuebl., con pensión para 1 o 2 pers. Independencia 767, 1er. p v30

ALQUILO a hombre solo pieza amueblada, bien central, Bmé. Mitre 839, 1o. p. v30

ALQUILASE sala bien amueblada, con pensión de familia, baño, Tucumán 370. v30

ALQ. piezas amueb., muy centrales, c. pens., $ 8, Rivadavia 827, 3er. piso, ... v30

ALQUILASE sala amueblada, piecita ventilada, baño, teléf., Cerrito 330, 3o., izq. v30

ALQ. pieza con pensión y muebles, en casa señora sola, Corrientes 1736, dto. 6. v30

ALQUILANSE piezas amuebladas a caballeros; Cangallo 909, 3er. piso, ascensor v30

ALQUILASE sala amueblada, con pensión, Cangallo 1252, depto. 9, p. 2o. v30

ALQUILO pieza amueblada, con buena comodidad, a matrimonio, Paraná 246. v30

ALQUILO pieza amueblada independiente, c. o s. pens., Rivadavia 2143, dto. 7. v30

ALQ. dos salas j. o separadas, amuebl., cab. c. o sin pens., Rivadavia 1382 2o. p. v31

ALQ. lindas salas lujosamente amuebl., independ., único inq., Sarmiento 432. v1

ALQ. 1 ó 2 PIEZAS, c. o s. muebles, con pensión, c. flia., Federico Lacroze 2542. v31

ALQ. pieza amueblada a dos, con o sin pensión, teléf., Corrientes 1387, 1 izq. v31

ALQ. SALA y pieza, j. o separado, bien amueb., c. o s. pens., Esmeralda 329, 8o. v31

ALQ. hermosa pieza amueb., a 1 ó 2 Sres., teléfono, c. familia, Piedras 441. v31

ALQ. flia. pieza amueb. y pensión, por $ 170, a 2 caball. Sarmiento 1474, d. 1. v31

ALQ. SALA y pieza amuebl., con pensión teléf., Sarmiento 971, 5o. piso, dep. J. v1

ALQUILASE habitación con o sin muebles, a persona seria, California 1837. v31

ALQ. matrimonio, pieza bien amuebl., baño y pensión familiar, a matr., único inquilino, $ 200, Entre Ríos 2133. v31

HABITACIONES AMUEBLADAS CON y SIN PENSION

ALQ. SALA y pieza amueb., con pensión, baño, teléf., $ 70 y 35; Pueyrredón 184. v31

ALQ. SALA amuebl., indep., únic. inq., R. Peña 267, 1a. p., U. T. 0957, Mayo. v31

ALQ. sala y pieza amueblada, juntas o separadas a matrimonio o dos caballeros, Paraná 258, 4o. piso, letra O. v31

ALQ. sala o salita am., 1 ó 2 pers. c. o s. pensión, teléf., casa moderna de familia; Humberto 1219. v31

ALQUILO habit. amueblada, con o sin pens., a 1 o 2 caballeros, único inquilino, Ecuador 1523, 2o. p., derecha. v31

ALQUILO pieza con o sin muebles, 1/2 pensión o no, pido referencias, teléfono, Saúl Carnot 1155 (1 c. de Córdoba).

ALQ. pza. a 2 cab. y sala con compañero, amueb., con o sin pens., Cangallo 1352, 3o. Dra. v31

ALQ. bonita sala amb. p. hombre, c. o s. pens., en casa alemana, 4 cds. plaza de Mayo, Azopardo 477, p. 1o., dep. 2. v31

ALQ. pza. am., ventilada, a empleado, ún. inq., en casa de matr. solo; U. T. 0624, Lib., B. Irigoyen 263, dep. 14. v31

ALQ. LINDA HABIT. amuebl., con pensión de 1ª, a personas serias, baño, teléfono, luz y aire; Piedras 1683. v1

ALQUILASE a caballero, amplia pieza amueblada, con o sin pensión, una cuadra de Constitución, O'Brien 1231. v31

ALQUILO pieza amueblada y una chica, a hombre solo, con pensión; Paraná 483, piso 1º. v31

ALQ. LINDA pieza muy bien amueblada, a 1 ó 2 cab., con buena pens. flia., Rivadavia 1916, piso 3o., dep. O.

ALQ. pieza alta, amuebl., ventil., a matrim. solo, decente, verla de tarde, calle Solís 1867.

ALQUILANSE 2 salitas amuebladas, a caballeros, juntas o separadas, Bolívar 809, U. T. Buen Orden 0501.

A CABALLERO solo alquílase pieza con muebles y baño, casa de familia, se piden y dan referencias, Urquiza 578.

ALQUILASE pieza amueblada a matrimonio o persona mayor, Pasco 66, dto. 10. v31

ALQ. herm. sala y antes. amueb., todas comod., excel. pensión fam. ital., tel. 5398 M.; B. Mitre 2416. v31

A PERSONAS distinguidas alquílanse herm. sala y dorm., con baño exclusivo, am. reg. y pens., Av. Mayo 847, 3er. p. v1

ALQUILASE en flia. española pieza amueblada, con pensión, a hombres solos, Corrientes 2532. v1

ALQ. sala y pieza con ventana bien amuebladas con pensión familiar, todo confort, teléf., Sarmiento 1353, 1.o piso. v31

ALQ. habitación chica, amueblada, a persona mayor, exigiéndose referencias, Venezuela 1650.

ALQUILANSE sala y piezas, reglamente amuebladas, para caballeros, sin pensión; Suipacha 242. v30

ALQUILO pieza con ventana amueblada, con pensión, para matrimonio o Sr. solo, b. c., tel., Suipacha 463. v30

ALQ. EN CASA DE FAMILIA, SALA bien amuebl. No pertenece al hotel; Cangallo 1053, piso 2º. v30

ALQ. sala, pieza, c. vent., amuebl., c. pens., matr. o caball., conf., Suipacha 119, 2o. v30

ALQ. PIEZA amueb., excelente pens. familia tranq., baño, teléf., 1 ó 2 personas serias; Alsina 3264. v30

ALQUILO sala, pieza juntas o separadas, con o sin muebles, con pensión, indep., con facilidades de pago. Belgrano 825. v1c

ALQ. salita, ventana a la calle, amueblada, con o sin pensión, personas mayores, San Pedrito 96. v30

ALQUILANSE una o dos piezas amuebladas a personas mayores, único inquilino, Vicente López 1671. v31

ALQUILO hermosa sala con muebles a matrimonio o caballeros, con muchas comodidades, México 744. 2o. v31

ALQUILO sala reglamente amueblada, en casa de familia distinguida, a caballero o matrimonio, Sgo. del Estero 441. v31

ALQUILO salita amueb., entrad. indep., señor respet. o pieza a 2 caballeros, Av. de Mayo 1057, 2o. piso, derecha. v30

ALQUILO pieza amueblada, con pensión, a señor solo, baño caliente, teléf.; Suipacha 462. v31

ALQ. sala independiente, a señorita o caballero solo, con luz, am., con o sin pensión, baño, Boulogne-sur-Mer 436. v31

ALQ. PIEZAS amuebladas, con pensión, para una o dos personas, buen confort, Av. Mayo 1413, piso 2o. v30

ALQ. sala o salita c. o s. mueb. 1 ó 2 cab., únic. inq., ref., Alberti 1181, (e. San Juan). v30

ALQUILO sala y pieza amueb., c. o sin pensión, matr. o caball., casa flia., entrada independiente, Humberto I 429. v31

ALQ. pieza amueblada, con buena pens., a matrimonio o caballero; Larrea 44, subterráneo a 1/2 c. v31

ALQ. SALA amueb. con balcón, ... pensión, en casa familia, para matr. o dos caballeros; Perú 181, depto. ... v31

ALQ. pieza amuebl., a 2 caballeros, con pens., flia. francesa, teléf., baño, Libertad 286. v30

ALQ. sala o hab. bien amuebl. a matrimonio, con comodidad; o 2 hombres, con pensión; Estados Unidos 1479. v31

ALQ. hab. amuebl., con o sin pensión, para matr. o cabs. solo, teléf.; Pasco 260. v30

ALQUILASE habitación amueblada, muy ventilada, a señores solos, Bdo. de Irigoyen 453, 1o., dto. 3. v30

A UNO O DOS caballeros, alq. pieza amuebl., con pensión, único inquil., hay teléf., Pedernera 574. Flores. v30

ALQ. habitación amueblada al lado cuarto de baño, para dos caballeros o matrimonio serio, Lavalle 1069, 3er. piso. v31

ALQ. sala y piezas amuebl., buena pens., flia., y caballeros, teléf., recibo pensionistas, Rivadavia 957. v31

ALQ. PIEZA amuebl., c. o s. pensión, 1 ó 2 caballeros, Corrientes 1264, 4o. p. G. v31

ALQUILO sala con grandes ventanas, bien am., casa de flia. seria, Lavalle 1069, 2o. piso. v30

ALQ. a cab. pieza a la calle, amueb., casa de flia., U. T. 3315, Juncal, Arenales 1994. v31

ALQUILASE en familia honorable, piecita amueblada, caballero solo, Talcahuano 451, piso 4o., derecha. v30

ALQ. pieza amuebl., a caball. o señoritas o matrimonio, con o sin pensión, Maipú 224, 1er. piso, departamento H. v30

ALQUILO sala amueblada, con o sin pensión, ascensor, comodidad, único inquilino, Venezuela 1920, 3er. piso, C. v30

ALQUILA sala y antesala amuebladas, con o sin pensión, junto o separado, en familia, Guido 1557. v30

ALQUILO pieza bien amuebl., para matr. o persona sola, con pensión, baño caliente, teléfono y comodidades; Lavalle 1761 v3en.

ALQUILO pieza amueblada a la calle, a hombre solo, con o sin pensión, Bartolomé Mitre 1605, 3er. piso, izq., ascensor. v30

ALQ. 2 regias salas amuebl., juntas o sep., a matrimonio o señor serio, buena pensión, todo confort; Cerrito 416, 2º, F. v31

ALQUILO salita o habitación lujosos muebles, a matrim. o flia. honorable, baño caliente, derecho cocina; B. Mitre 1924 v31

ALQ. en flia. honesta, 1 ó 2 salas o pieza interior, amueb., con o sin pens., p. caball. o matrim., todo confort, teléfono; Salta 522, piso 1º.

ALQ. a hombres solos, pieza con o sin muebl., en flia., teléf., baño caliente, azotea, etc., frente a la plaza, Canning 3035, Palermo. v31

ALQUILO piezas amuebladas, con pensión en familia, Lavalle 771 (3er. piso, depto. D.); no preguntar portero. 1er. ascensor. v30

ALQ. HABITACION grande bien amueb., indep., teléf., c. baño cal., a persona sola o 2 compañeros o matr., con excel. pens. fliar., Talcahuano 362, 3o., ascensor. v31

ALQ. BIEN AMUEBLADO, lindo comedor con dos ventanas, con buena pensión, a caballeros, casa flia., baño cal. y teléfono, Belgrano 456, 1er. piso. v30

ALQ. en familia francesa, sala bien amueblada, para matrimonio y pieza interior para hombre solo; buena pensión, todo confort, se reciben dos o tres pensionistas, Lavalle 1294. v1

ALQUILO una o dos hermosas y amplias habitaciones, balcones a la calle, elegantemente amuebladas, pensión 1er. orden, a caballeros o matrimonio honorable, casa tranquila, todas comodidades, Salta 522, 2o. piso. v31

BELGRANO, Cuba 2461, alquilo pieza amueblada, con ventana, a caballero.

BUENA pensión familiar, con cama, $ 5?, baño, teléf., Piedras 250.

BELG., alq. pieza amuebl., pensión, cab., mat., 80, 100 $, Superí 1468. v31

BELGR. R., alq. pieza amueb. con pensión, c. flia.; 2 c. est., Pampa 2102.v30

BUENA pensión española en familia a $ 40, con cama 50, C. Calvo 1782, 2.o, d. v30

BELGRANO Vidal 1916, alq. sala bien amueblada, con pens., baño, teléf., todo confort, chalet con jardín. v30

BELGRANO R. Familia hon. alquila 2 hab. bien amueb. indep., baño instalado, Melián 1967 esq. Echeverría. v1

COMPAÑERO de pieza busco, amue., c. pens., baño, tel.; Sarmiento 3462. v1

COMEDOR amueb., a matrimonio o personas mayores, teléf.; Suipacha 318. v31

CABALLERO solo, linda pieza amueblada, Sarmiento 871, dto. 18, 2.o ascens. v31

COMPAÑERO para pieza amuebl. y pensión, necesito, $ 40. h. teléf., Pasco 260. v30

CORTA flia. honor. alq. sala amb., con pens. a matrim. o 3 señoras, por la temporada de enero a marzo. Se piden referencias; calle Paraguay 1262.

DARIA pens. pieza amueb. a matrimonio o cab., casa part., Alsina 657 p. 1.o

DOS O UNA habitación amueblada, se alquila en familia, todo confort, baño, teléfono; Bolívar 331, 1º, ... v30

HABITACIONES AMUEBLADAS CON y SIN PENSION

EN familia alq. sala con muebl. y cocina, Paraguay 839, tercer piso, dto. 331. v31

EN CASA familia, hab. amueb., alq. a 1 ó 2 caballeros, Tacuarí 542.

EN CASA familia, alquilase habitación con muebles y pensión, Cevallos 462.

EN CASA muy vent. alq. piezas am., pens. 1.a, mat. o cab.; Venezuela 920. v31

EN CASA chiche, sala bien amueblada, se alquila, con pensión, a señorita, único inquilino, Sarandí 958, U. T. 5933, B. O.

EN CASA BAJA, sobre Jardín Botánico, alquilo 2 ó 3 habitaciones amueb., independientes, cocina, baño; Arenales 3854.

EN FAMILIA seria, alquílanse a personas mayores, dos piezas bien amuebladas, con o sin pensión; Viamonte 353, Primer piso, derecha. v30

EN CASA DE MATRIMONIO solo, alquilo 1 ó 2 habitaciones, con o sin muebles, con y sin pensión, referencias, Paraguay 3495. v30

EN CASA FAMILIA alquilo 2 ó 3 lindas piezas amueb., balcón a la calle, buena pensión, baño caliente, jardín, dos cuadras subte. estación Vélez Sársfield, Mercedes 141. v30

EN CASA de matrimonio inglés, se alquila dormitorio grande, muy bien amueblado, con balcones a la calle, con buena pensión, para matrimonio y otra pieza a la calle para persona sola, todo confort; calle Pueyrredón 1022.

FLORES. Alq. linda ... am., en casa flia., conf., tel., b. pens., Portela 351.

FAM. alq. pieza amueb., a 1 o 2 personas may., Av. Mayo 1135, 4o. piso. v31

FLIA. alq. pieza con pens., con o sin muebl., b. c.; Belgrano 1586. v30.

FAMILIA hon. alq. una pieza amueb. c. o sin pensión, M. de Oca 1863, dto. 3. v30

FAMILIA decente alquila pieza sana, bien amueblada; Rivadavia 2782. v30

FAMILIA alq. pza. amuebl., con pens., para dos, Piedras 474. v30

FLIA. disting. alq. sala y habit. amuebl., con pensión; Anchorena 432, piso 1º. v31

FLIA. ITALIANA, alq. comedor amueb., con cocina a pers. bien, tel., Junín 464. v31

FAMILIA española alq. espléndida sala amuebl., a matrim., 1 o 2 caballeros, con pensión, baño, tel., Moreno 457. v30

FLORES, ALQUILO PIEZA con o sin muebles, con todo confort a caballero, San Eduardo 2790. v30

FAMILIA honorable alquila linda pieza amueblada para 1 ó 2 caballeros, daría media pensión, confort e higiene, referencias, B. Mitre 1970, p. 5o., dcha. v30

HABIT. amueb. a matri. o hombre solo, a 3 c. subte. M. Potosí 4015.

HAB. amueb., con buen. pens. a caball., baño contiguo, Humberto I 454, d. 14. v1

HABITACION AM., Av. de Mayo 1276, piso 4.o, izq., 20 $, pers. serias.

HERMOSA habitación reglamente amueblada, alquílase; Azcuénaga 774, dep. 6. v30

HABITACION amueb., c. pens., casa flia., para matr. o pers. s., se alq., B. Mitre número 2430.

HABIT. espléndidamente amueb., indep., c. baño, con o sin pens., a 1 o 2 caballeros; Corrientes 1725, dep. 4. v31

HABITACION amplia, con muebles, alq. a señor solo, referencias mutuas, Avenida de Mayo 1276, 2o. derecha. v30.

HABIT. am. y pens. alq. a dos cab. o matr. que quieran vivir cómodos como en su casa, teléf., baño c., etc. V. Gómez 3037 v1o.

HABITACION amueblada, c. pensión, en casa seria de matrimonio solo, se ofrece, México 1480, dpto. 1, piso 3o. Hay ascensor. v30

LINDA pieza amueblada y bien ventilada, alquílase a uno o dos señores distinguidos, dos cuadras desde subterráneo Río de Janeiro; c. Bogotá 82. v30

PIEZA AMUEBL., CON O SIN PENS., hay teléf.; Libertad 361. v31

PIEZA grande reg. amuebl. se alq., con o sin pensión; Libertad 347. v30

PIEZA amueblada, con balcón, alquilo; B. Mitre 1313. v30

PIEZA eleg. amuebl. p. matrim., t. com. alq., Suipacha 756, 2do. der. v30

PIECITA amuebl. a caballero o señorita, teléf.; Suipacha 365. v30

PIEZAS amuebladas, con balcón a la calle, se alquilan, Av. Mayo 890. v30

PIEZA amueblada, para matrimonio o 2 personas mayores, Tucumán 2154. v30

PIEZA con muebles y pensión, alquilo, Rodríguez Peña 384. v30

PIEZA amuebl., con o sin pens. a matr. único inq.; Carlos Calvo 550, dto. 4. v30

PIEZA, ventana vist. a río, amuebl., 25 de Mayo 611, 2o. piso, dep. 3. v31

PIEZA amueblada alquílase a señor, $ 65; Callao 681, p. 1o. v31

PENSION y sala o pieza amuebl., a comp. ... Tucumán 415. v1o.

PIEZA amueb., ... en familia ital., y doy pensión; Uruguay 276.

PIEZA grande, amuebl., alq. a hombre solo, Córdoba 2360. v30

PIEZA grande con o sin mueb., alq. a cab., flia., teléf., Laprida 1173. v31.

PIEZA bien amueblada, teléfono, alquilo Paraná 358, piso 4o., letra H. v31

PIEZA en altos, con o sin muebles, se alquila; Austria 1741 (antes Gallo). v31

PIEZA amuebl., se alq. c. o s. pensión, a caballero; Paraná 358, 5o. piso, izq. v31

PIEZA AMUEBL., en casa flia., a matr. decente, Salta 2013, U. T. 4545, 30 $.

PIEZA amueblada independiente, barata, Azcuénaga 1470. v31

PIEZA amueblada y pensión alquílase a 1 o 2 personas confort; Moreno 1741.

PIEZAS amueb., independ., con baño contig. y pensión, alquilo, Tucumán 451. v1

PENSION buena $ 35, con cama, a cab., $ 60, en familia, B. Mitre 883.

PARTICULAR pensión 1a., pieza amueblada, 2 cab. o matr. solo; S. Estero 443.

PIEZA amueblada, p. hombre solo, $ 45, se alquila, Lavalle 1141.

PIECITA indep., amueblada, alquilo a joven serio, Billinghurst 442.

PENSION 40 pesos, con pieza amueblada, 79, de familia, Maipú 341, 2o. derecha. v1en.

PIEZA amueblada, alquilo a 2 caballeros o matrimonio, C. Pellegrini 731, dto. A. v1

PIEZA bien amueblada alquílase, independiente, a señor, baño instalado, mucho aire, Tacuarí 1262, dto. G. piso 1o. v1

PIEZA amueblada, alquílase en casa familia, persona sola, sin pensión; calle Suárez 1806. v31

PIEZA bien amueblada alq. a dos caballeros, sin pensión; Alsina 730, dep. 14, 2o. piso. v31

PENSION sana y pieza amueb., se da a dos señoritas honorables, 70 $. clu.; Sarandí 1376, dep. 3.

PIEZAS AMUEBLADAS CON PENSION se alquila para matrimonio o caballeros, Manuela Pedraza 2441. v1o

PIECITA amuebl. con o sin pensión, a caballero o señorita empleada, único inquilino, Tucumán 1544, dpto. 8.

PIEZA amueb., para cab. solam., con o sin pens., baño, tel., Av. Mayo 776, 5o. piso, izquierda. v31

PIEZA INDEPENDIENTE, AMUEBLADA, casa tranquila, reservada, central, se alquila; Rodríguez Peña 19. v30

PIEZA con ventana, amuebl., sin pens., se alq. a matrimonio, México 990, 2o. p., izq.

PIEZA amueblada para 2, únicos inquilinos, pensión italiana, baño, ascensor, Bolívar 782, p. 2o. núm. 4. No preguntar. v31

RIVADAVIA 1143, pieza amueblada, con pensión.

SE ALQ. piecita amueblada con pensión, Alsina 983.

SALITA amueb., alq. a señor solo, único inq., teléf., Cangallo 1494.

SE ALQUILA comedor bien amueblado, con comodidades; Pasco 74.

SE ALQUILA pieza amueblada con comodidades; Cochabamba 2160. v30

SE ALQ. PIEZA amuebl., a señor solo, único inq.; Ecuador 1431, esq. S. Fe. v31

SE ALQUILA PIEZA AMUEBLADA; Solís 723. v31

SALA amueblada con buena pensión alquilo barata, Alsina 671, piso 2o. v1

SALITA amuebl., indep., se alquila a Sr. solamente en flia.; Victoria 2616. v31

SE ALQUILAN 2 piezas, con o sin muebles, único inquilino, Maza 2015.

SE ALQ. pieza amueb., a homb. solos c. o s. pensión, Suipacha 170.

SE ALQUILA PIEZA amueblada, a hombres solos, Alsina 730, depto. 15.

SALA amueb., con buena pens. flia., baño, teléf., matr. o cab., Sarmiento 971, 1º. A

SE ALQUILA pieza con mueb. y pens. a personas mayores; Tacuarí 440. v31

SALA indep., amueblada, alq. a caballero, Viamonte 1884, 2o. piso.

SE ALQUILA pieza amueblada, p. hombres solos, Moreno 819. v31

SE ALQ. HABITACION AMUEBL., para caballero, Av. de Mayo 1353, 3.er p. v31

SE ALQUILA SALA, con o sin muebles, Gral. Hornos 761.

SE NECESITA compañero de pieza amueblada, c. o s. pens., S. Martín 378, dto. 1

SALA y piezas c. y sin muebles, alq., con pensión, Cangallo 1033.

SE ALQUILA pieza amueblada para hombres solos; Brasil 1440.

SE ALQ. LINDA PIEZA con o sin muebl. a hombres solos; C. Calvo 550, dp. 10. v30

SALITA amuebl., tel., baño c., pens., en flia. ital., Lavalle 1134. v31

SE ALQ. PIEZA AMUEBLADA; Sarmiento 971, 3o. p. dto. C. v30

SALITA amueblada, casa familia, se alquila; Bolívar 782, 1er. piso, izqda. v30

SE ALQUILA salita amueblada, con pensión; B. Mitre 2106. v31

SALA y pieza amueb., c. pens., a 2 cab. o matrim., Lavalle 1089, piso 1o. v31

SE ALQUILA pieza amueblada a caballeros, Defensa 185. [illegible]

[illegible]

OFICIOS y EMPRESAS UTILES PARA LAS FAMILIAS

AFINO pianos, comp. gar., a plazos, C. Calvo 4015, U. T. 0891, Mitre. v26en.

ADORNOS para fiestas y toldos, Deán Funes 525, U. T. 1933, Mitre. v1

AFINO y arreglo pianos, técn. dipl., C. Otto, C. Calvo 2131, U. T. 1169 B. O. v26enero

ADORNOS p. fiestas, casamientos, servicio banquetes, casa Camodica, Belgrano 1520. v30

ENCERO pisos, 1 $ pieza, lustro muebles, rasqueteo parquets, limpio alfombras, guardo, Humberto I 1135, U. T. 4246, B. O. v31

ENCERO pisos, limpio casas, rasqueteo parquets, lustro muebles, limpio alfombras, guardo, Rivadavia 1976, U. T. 5885, L. v31

ENCERADOR de pisos y limpieza de casas en general, se lustran muebles a domicilio, U. T. 4883, Palermo, calle Gascón 1430, C. López. v31

ENCERO brillante y rasqueteo toda clase de pisos y colores, especialidad en parquets a $ 2 por pieza, limpio casas y negocios, muy barato, ciudad y campaña, lustro y cambio color a muebles, los materiales de primera calidad unido a la perfección de la mano de obra me permiten satisfacer el gusto más refinado, Bolívar 683, U. T. 3860, Avenida. v31

FESTEJE AÑO NUEVO CON UNA ESpléndida fiesta, alquilando los adornos a Longobardi, Bolívar 280. v31

NO SUFRA LOS EFECTOS DEL CALOR, compre a Longobardi, Bolívar 280, un toldo. v31

PINTO, blanqueo, empap. y refac. barato. Solicitan precio, Zavaleta 146. v30

PIEZA se da a matrimonio solo por quehac. de la señora, Alsina 2335, L. 6.

PINTURA, blanqueo, empap., refacción albañil, cualq. precio; Venezuela 2083. v31

PINTURA y refacción general, empapelo piezas a $ 3, Wyckers, Arévalo 1924, U. T. 4318, Palermo. v12enero

PINTORES alemanes se ofrecen, para efectuar trabajos los más limpios de pintores, decoradores, empapeladores. Precios los más modestos. Presupuestos a cada hora; Klebanski y Cía.; Médanos 1535, departamento número 7. v31

REFAC., pinto, empap., barato, Victoria 3481, Teófilo U. T. 0257 Mitre. v1

PEDIDOS DE EMPLEADOS para escritorios y comercios

CORREDOR bien relacionado, capaz de colocar nueva marca papel higiénico y servilletas de papel, necesito; presentarse sábado y domingo, Brasil 1642. v30

CORREDOR especializado en corretaje de camiones necesita casa importadora de afamada marca europea. Se ruega hacer oferta indicando referencias, Casilla de Correo 1833. v30

DEPENDIENTE práctico de almacén, se necesita, B. Mitre 1201.

DEPENDIENTE medio práctico en almacén, se necesita; Alsina 1700. v30

EMPLEADO vendedor, práctico para tienda de campaña, presentarse con referenc. hoy domingo, de 10-12, Victoria 1226.

EMPLEADO para casa de artículos generales hombres, se precisa, presentarse con cert. y rec.; Humberto I 980.

EMPLEADOS competentes para trabajos de laboratorio fotográfico, se precisan. Dirigirse L. F. C., Poste Rest. C. Central.

EMPLEADO práctico ventas neumáticos, relacionados con chauffeurs, con bnas. referencias, necesito, Pueyrredón 957.

EMPLEADOS buenos vendedores que entiendan de contabilidad, se necesitan, dirigirse por carta a casilla correo 362. v31

EMPLEADOS mayores de 20 años, recomendados, para apuntadores de máquina trilladora en campaña, se necesitan, sueldo 90 $, casa y comida; por carta, calle Arroyo 846.

EMPLEADO escritorio, se necesita, con buena letra, práctico en cálculos, con preferencia al conoce libros de existencias, por carta indicando edad, referencias y pretensiones a D. F. H., poste rest., c. cent. v30

IMPORTANTE compañía necesita cobrador activo, con garantía; indispensable tener buenas referencias. Por carta a Cobrador G., C. Correo 76. v30

JOVEN para escritorio, que posea idioma francés o inglés, se necesita; ofertas a Casilla Correo 1747.

NECESITO agentes excel. máquina escribir, 25 ojo. escrit. 2, Suipacha 237. v8e

SE NECESITAN corredores con clientela, para artículos de fantasía; Carlos Calvo 1443. v30

SE PRECISA un joven empleado p. escritorio, con buena letra, sabiendo escribir a máquina, calcular; escribir a Casilla 1574.

SEÑORITA competente para vender números de rifa en kermesse, necesito, España entre Gorriti y Laprida, Lomas de Zamora.

SRTA. PARA SECRETARIA, dactilógrafa, con práctica de escritorio, dispuesta a viajar, buen sueldo, neces. Por carta únic. Hotel Savoy, departamento 464. v30

SEÑORITA o viuda, se precisa para la temporada de Mar del Plata para atender la caja. Dirigirse al Hotel Garat, calle Bmé. Mitre 2653, Sr. Ponce de 10 a 12 y de 15 a 18 horas, el domingo y lunes. v31

SE NECESITA superintendente para frigorífico fuera de la ciudad. También capataz, tachero competente para hacerse cargo de maquinaria moderna para hacer latas, capataz departamento conservas, que entienda proceso salmuera caliente (Host pickle), capataz departamento óleo, capataz cajonería. Se requieren referencias de primer orden, respecto a habilidad y conducta. Contestaciones a "Can", Poste Restante, Correo Central. v30

VENDEDOR práctico de aparatos y accesorios fotográficos, se precisa. Dirigirse a L. C., Poste Restante C. Central.

VIAJANTE con auto acepta compañero para las provincias Santa Fe y Córdoba; tratar Callao 21. v31

VIAJANTES necesito y a comisión elevada para vtas. art. gráficos, almanaques, reclames p. la próx. temp. de ventas, fábrica A. Easwein, Bolívar 360. v31

OFRECIMIENTO DE EMPLEADOS para escritorios y comercios

AYUDANTE agrimensor experto, se ofrece, Dixon; Thames 1175. v3en

DOS señoritas se ofrecen p. escrit. o secretarias, carta O. R., Yerbal 2846.

DPTE. o encargado zapatería ofrécese, con capital, Bmé. Mitre 3208. v31

DACTILOGRAFA práctica en escritorio, ofrécese, T. M., Tucumán 3135. v30

DACTILOGRAFO taquígrafo, con larga práctica. Sin pretensiones. Poste Restante. Roberto López. v31

DACTILOGRAFA, redacción propia, castellano, francés, ofrécese; da profesora ... [illegible]

EMPLEADO c. conocimientos perfec. de contabilidad, se ofrece, E. A. Doblas 812 v31

EX GERENTE de hotel con garantías y recomendaciones, se ofrece, por carta a P. I., Maipú 62, depto. J. v1

EMPLEADO se ofrece, competente de escribanía, escribe correctamente a máquina; dirig. A. C., Chacabuco 958, dto. E.

EMPLEADO competente contaduría, correspondencia y trabajos generales escritorio, ref. inm., ofr., C. B., Las Casas 3860. v30

EMPLEADO se ofrece, para ciudad o provincia; ha sido administrador de fuerte establecimiento y subgerente de importante firma de crédito durante 10 años. Da y exige referencias. Por carta, Dorrego 2684, J. Z. T., U. T. 1574 Belgr. v31

JOVEN italiano de 20 años, tiene el 5o. año aprobado en la E. S. de Comercio de La Nación, C. Pellegrini, se ofrece; pocas pretensiones; Juan A. Mucci, Pedro Vilardebó 2765. v30

PERSONA práctica en la dirección, administración y confección de precios de establecimiento tipo litográfico, se ofrece, por carta a Gráfico, Las Casas 3860.

OFICIOS DIVERSOS PEDIDOS

APRENDIZA para taller de vestidos, se necesita, Suipacha 131. v30

ALBAÑIL cloaquista, se necesita; Bmé. Mitre 2549.

APRENDIZA modista adelantada, necesito, Gurruchaga 176, depto. 8. v31

APRENDIZA de modista, preciso; San Juan 2075, depart. 4.

ALBAÑILES COMPETENTES SE NECESITAN; Martínez 2087. v1º.

APRENDIZ mecánico necesito, casa importadora máq. de escribir, Moreno 554 v31

ARMADORAS de camisas para hombres (internas), taller eléctrico, se necesitan en los talleres de Harrods B. Aires Ltd., San Martín 871, piso 1o. v30

BUENA oficiala de sombreros preciso, Humberto I 799.

BORDADORAS en oro necesito, oficialas; se paga muy bien. Trabajo continuo; Venezuela 908. v30

CAMISERAS de medida competentes, con muestras preciso; Sarmiento 428. v30

CARTONERAS, oficialas se necesitan; Martínez Rosas 1075. v30

COLCHONERO, oficial compet. necesito, presentarse lunes 9 a 11, Rivadavia 7135

CLOAQUISTA con matrícula o sin ella, bueno, preciso; José Bonifacio 2708.

CARPINTERO de carros, se necesita; calle Gaona 87. v1

CARPINTEROS para casillas, se necesitan. Hernandarias 1942. v1

CARPINTEROS dos medio oficiales necesito, B. de Irigoyen 684.

CARRERO práctico de carbón necesito, Jorge Newbery 4900. v31

CARPINTERO medio oficial preciso, Santiago del Estero 508.

CADETE para negocio, se precisa; Humberto I 980.

CARPINTERO, buen oficial se precisa, Obligado 3470.

COSTURERAS para batones y vestidos, preciso 100, con muestra; Alsina 1995. v8

CORTADOR competente para registro, por horas o días, dirigirse por carta con referencias y pretensiones, a M. López, Independencia 1155.

COSTURERAS para blusas marineras de brin, y pantaloncitos cortos, se precisan con muestras, Corrientes 969. Taller "A la Ciudad de Londres".

CIGARRERAS para Coronitas, a 2 y medio.
Cigarreras para Damitas, a 1 diez.
Cigarreras para medias Coronas Bahía, a $ 4, se precisan, Bulnes 1448. v30

DOS carpinteros se necesitan prácticos para trabajos de casillas, ocurrir Irala núm. 1145, Boca.
...turas y arreglos cas., Brandsen 964. v30

ESCALERISTA oficial necesito, Seguí 1621. v30

ENFERMERO para de noche, se necesita; Paraguay 4364.

ELECTRICISTA mecánico práctico en acumuladores y dínamos, arranques de automóviles, se necesita, Rivadavia 4113. v31

FUNDIDORES de bronce, primera clase, nec., tratar hoy todo día, Ayacucho 613.

FOTOGRAFO retocador de negativos y otro de positivos, necesito, Cerrito 570.

FUNDIDORES en hierro, se necesitan, Isabel la Católica 1451. v1

FRENTISTAS se precisan, Federico Lacroze y L. M. Campos, obra. v30

HERRADOR oficial y 1/2 oficial necesito, Villegas 501, 1/2 h. tren, S. Justo, F.C.O.

HOJALATERO medio oficial, se necesita, calle Velasco 700.

HERRERO de obras medio oficial se necesita, Boyacá 2376. v30

HERRERO de camas necesito, oficial y medio oficial, Av. Sáenz 273. v30

HOMBRE se necesita, que sepa manejar motor a gas-oil, 80 $, casa y comida; Victoria 2556, depart. 4.

JOVEN o srta., p. retoques bromuros, necesito; Paraguay 2552, p. 1º., de 9 a 12.

LAVACOPAS de 15 a 16 años, preciso, Anchorena 571.

MUCHACHO de 15 a 16 años, preciso para bazar, Guardia Vieja 3163.

MUCHACHO fuerte, para despensa, necesito; San Juan 3061.

MODISTA de vestidos preciso medio oficiala y aprendiza; Anchorena 1761. v31

MUCHACHO necesito que sepa manejar un carro chico; Estrada 281.

MUCHACHO algo práctico se precisa para restaurant; Garay 1500. v31

MUCHACHO peón p. limpieza corralón y caballeriza, preciso, Bustamante 2053.

MOZO de mostrador, que en. máq. café, se necesita; Defensa 702.

MUCHACHO lavacopas, se precisa; Defensa 702.

MOZO que hable austríaco, necesito; L. N. Alem número 1044.

MOZO, práctico para almacén, recomendado, preciso, Guardia Vieja 4599.

MUCHACHA para fábrica de medias, se necesita; Viel número 250.

MUCHACHO, de Belgrano, para atender teléfono, necesito, Zapiola 2247.

MUCHACHO práctico para almacén se necesita, buen sueldo, Pujol 902. v31

MUCHACHAS prácticas para empaquetar azúcar se necesitan, México 563. v31

MUCHACHAS prácticas para empaquetar azúcar preciso, México 563. v31

MUCHACHO necesito, de 12 años, para almacén y c. com., Pavón 2301, Avell. v31

MOZO joven, recomendado, para restaurant necesito, sueldo 30 $, Cunning 802, pres. a las 9.30.

MOZO de almacén, muy competente, se le paga buen sueldo; calle Río de Janeiro 1092. v30

MUCHACHO 15 a 18 años, activo y rec., necesito p. limpieza y mostrador bazar, sueldo $ 30 y almuerzo, C. Pellegrini 1171.

MECANICO para máquinas industriales de coser — Casa introductora necesita oficial mecánico, muy competente, dirigirse por carta dando detalles sobre experiencia, fábricas en que haya trabajado, nacionalidad, edad y sueldo que pretende a "Máquinas", Ptg. Rte. Central. v1

NECESITO limpiador y destapador de cloacas sanitarias; Cevallos 820.

NECESITO oficial albañil competente; Cevallos 820.

NECESITO DIEZ oficiales para armar cajones, pago bien, aserradero de Campos, Miguel Valero, calle Las Heras 946, San Fernando. v1º.

OFICIALAS de vestidos se precisan; Maison Pauline; C. Pellegrini 855. v31

OFICIAL cloaquista, con matrícula, necesito; Cangallo 2147.

OFICIAL peluquero, competente, se precisa, por mes, J. B. Alberdi 1613. v31

OFICIAL plomero se necesita, Olavarría 551, de 9 a 11. v31

OFICIAL sastre pompier se necesita, calle Las Heras 1699. v31

OFICIAL pastelero y hornero, se precisa para Mar del Plata, Malabia 946. v31

OFICIAL y medio oficial en radiadores, faroles, fa...les, se necesitan, ocurrir Vicente López 1701. v31

OFICIAL chocolatero bombonero, hombre serio, necesita Fabricante, Poste Restante Central.

PEONCITO práctico para farmacia, se necesita; J. Bautista Alberdi 4500. v31

PEON de patio, para sanatorio se precisa; Bmé. Mitre 2334.

PULIDOR medio oficial y un aprendiz se necesita, Montevideo 947.

PEON necesito, compet. trabajos campo, agríc., tambo, estanc. cerca, Doblas número 846 (Caballito).

PEONES prácticos en montaje de hierro necesito, presentarse de 11 a 13, México 3255.

PEON formal necesito, con certif., para depósito, indicar pretensiones por carta únicam. a E. P. H., Av. Mayo 1093, 2o. p.

PEON, necesito, práctico jardín y negocio, sueldo 50 $; L. N. Alem 600, Morón, F. C. O. v31

PLANCHADORA buena camisera, para Mar del Plata, casa, comida y buen sueldo, y viajes pgos., Uruguay 827. v1o.

RETOCADORES preciso especialistas, afinadores y ropistas, para ampliaciones; Córdoba 1244. v30

SE PRECISAN oficialas de vestidos, Maison Pauline; Pellegrini 855. v30

SILLETERO se necesita, competente, Av. La Plata 1194. v31

SE NECESITA remalladora de medias, a máquina; Herrera 1285. v31

SE NECESITA una aprendiza de sombreros de sra., San José 1962. v31

SE NECESITA limpiador a seco, para ropa usada (saca manchas), Garay 1332 v31

SE PRECISAN bordadoras a mano y costureras a máquina; A la Villa de París, [illegible]

SE PRECISA maquinista para máquina de hacer polvo de ladrillo, Gaona 150.

TAPICERO de automóviles, se necesita, Tacuarí 1374. v30

TALABARTERO oficial maquinista, preciso, Estados Unidos 3359. v30

TEJEDORA para rectilínea, de tejido de punto, se precisa; Cnel. Díaz 2459. v30

TAPICERO oficial, especialista en cueros, se necesita; Sarmiento 757.

TEJEDOR competente, preciso; Asamblea número 823.

TAMBERO ordeñador se necesita, buen sueldo, ocurrir a Inzaurgarat, Pergamino núm. 425 (Buenos Aires). v30

VIAJANTE joven, se precisa para Pcia. Buenos Aires, Montes de Oca 1072.3 v31

OFICIOS DIVERSOS OFRECIDOS

ALBAÑIL frentista, se ofrece, con herramientas, para construcción, Superí 1777

A MECANICO adelant., ext., se ofrece, por carta A. Eugenio, Blandengues 1324, Belgrano. v31

AJUSTADOR mecánico, conociendo bien fragua y soldadura autógena, recién venido, ofrécese; Luis; Dorrego 813.

CORTADOR sastre competente se ofrece para ciudad o campaña, San Eduardo 2082. v3

CORTADOR sastre, práctico, se ofrece, para campaña, informes por carta. Bacacay 3415.

CHILENO recién llegado ofrécese cualquier trabajo, sabe de albañil, carpintero, etc., sin ninguna pretensión, carta a Chileno 323, p. correo 76.

DOS CARPINTEROS se ofrecen p. composturas y arreglos de casillas. Brandsen 964. v31

FOGUISTA con diploma autorizado por Italia se ofrece, para ciudad o campo, G. L., Luis M. Campos 12. v1

HOMBRE formal se ofrece, para quintero o jardinero, sabe hacer injertos, hospital Torcuato de Alvear, sala 6.a v31

HOMBRE serio italiano, tres meses residencia en el país, ofrécese peón o casa análoga, sin pretensiones, carta o personalmente, Alberto Fornelli, Estación Burzaco.

HOMBRE con cédula identidad y certif., jardín, quinta, entiende arreglar cancha tennis y servicio doméstico, se ofrece; Remedios 3020, Flores.

HOMBRE serio y de confianza, 45 años, buenos informes, se ofrece cuidar casa quinta, cobranzas mandados, cualquier otro sin pretensiones, 15 Noviembre 2500. José Cianci.

JARDINERO quintero se ofrece con recomend., prec. mód., Argerich 95, Flores.

JARDINERO japonés práctico, cuidar, arreglar y formar jardines, Concordia 1026. v31

MECANICO electricista, busca trabajo, tiene certificado de 6 años en taller y oficina y certificado de electricista ingeniero en Alemania, de 27 años de edad y casado, habla sueco y alemán correcto y entiende castellano e inglés bien, tratar por carta, a Electricista, Conesa 3939, Belgrano.

OFICIAL, a sierra, se ofrece, puedo trabajar a todas máquinas francesas y alemanas, Fürst, Paraguay 768.

PINTOR fig., pais., letras, imit. muebles y obras, L. Cuesta, Maure 3931, 3.o v1

PINTOR se ofrece por día o por tanto, tengo escalera y soy especialista en cualquier trabajo; Agrelo 4352.

SE OFRECE mozo de mostrador o cafetero, edad 18 años; Victoria 430.

SASTRE cortador se ofrece, ciudad o campaña, 8 a 14, Corrientes 1774, A. F. v31

SE OFRECE oficial sastre, italiano, recién llegado; calle Olazábal 4430, Villa Urquiza.

SERVICIO DOMESTICO PEDIDO

AMAS DE LECHE

AMA de leche, se precisa, criar en su casa, Junín 1445. v1o.

AMA para criar una chica se precisa, Rivadavia 6254. v31

AMA DE LECHE se precisa, tratar Echeverría 1970, de 9 a 12. v31

AMA viva cerca, p. dar 3 o 4 veces por día el pecho, necesito con certificado; Ramón L. Falcón 3491. v31

COCINERAS Y COCINEROS

COCINERA española, se necesita, buen sueldo, sin cama; Triunvirato 1137. v30

COCINERA se necesita para casa de comida; Olavarría 1601.

COCINERO para lechería se precisa; Juncal 1141.

COCINERA para ir Mar del Plata, necesito, Yerbal 2618, Flores.

COCINERA sencilla y otros quehaceres se necesita, Habana 3572, Villa Devoto. v1

COCINERA se necesita con cama, y buenos informes, Charcas 1628.

COCINERA que sepa cumplir su obligación, neces. con retiro, Juramento 2930

COCINERA y mucama necesito, Víctor Martínez 59, alt. Rivadavia 5600.

COCINERA y otros quehaceres, recomendada, se necesita; Corrientes 2238.

COCINERA se necesita recomendada, sin retiro, Amenábar 1567. v31

COCINERO competente, para fonda, necesito; J. B. Alberdi 5101.

COCINERA y pequeños quehaceres se necesita, Vidal 4150.

COCINERA sencilla, c. cama, s. pretens., necesito; Ayacucho 1452.

COCINERA y lav. ropa en c. pena 50 $. c. ret. neces. Corrientes 1387, 2.º, der. v31

COCINERO italiano, se necesita, calle Rivadavia 10636.

COCINERA y mucamo, necesito, rec., matrimonio o separados, S. Martín 980.

COCINERA necesita flia. seria, cocina sencilla, México 1376.

COCINERA española, joven, con cama, se necesita; México 2026.

COCINERA se precisa, para negocio, sueldo 90 $; Santa Fe 2079.

COCINERA recomendada, para corta familia se precisa; Reconquista 755, 1o. v31

COCINERA sencilla y quehac. necesito, seria; Copérnico 2300 (Las Heras esq. Pueyrredón).

COCINERA que vaya al campo por la temporada se precisa, recomendada, Coronel Díaz 1805. v31

COCINERA, entienda su oficio, aunque con hija si es mayor de 12 años, rec., preciso, buen sueldo; Rivadavia 4660.

COCINERA que sepa cumplir su obligación, necesito, buenos informes, tratar Bogotá 2743, Flores. v31

COCINERA sencilla, que lave y otros quehaceres, joven, preciso, b. sueldo; Montes de Oca 241.

COCINERA de hotel, para la campaña, se precisa, inútil presentarse sin recomendaciones, Victoria 2580, altos.

LAVANDERAS

LAVANDERA planchadora por día, necesito; Chacabuco 858, alto. E.

LAVANDERA necesito, por día, $ 3; Pringles 62.

MUCAMAS Y MUCHACHAS

MUCHACHA que entienda de cocina, se necesita, Adolfo Berro 3714. v30

MUCAMA necesito, sepa coser, y sirvienta que ent. coc., rec., Pedernera 153.

MUCHACHA necesito, sueldo $ 40, corta familia, Hortiguera 370, altos.

MUCAMA joven de comedor, que vaya al campo, prec., Tacuarí 242, p. 2o. v31

MUCHACHITA se precisa, Tacuarí 664 v31

MUCHACHA para quehaceres familia, preciso con c. y comida, Sarmiento 4437

MUCHACHA joven para ayudar a quehaceres, se necesita, Viamonte 2374.

MUCHACHA se necesita para mandados, con retiro, Cangallo 2509. v30

MUCHACHA de 14 a 16 años, para niñera, se necesita; Tacuarí 845.

MUCAMA-NIÑERA competente, se necesita; Rivadavia 7472.

MUCAMA joven, general, práctica necesito, buen sueldo; Cangallo 2158. v1

MUCHACHA para matrimonio, se necesita; Billinghurst 683.

MUCHACHA se precisa para corta familia; Husdín 828, Caballito. v31

MUCHACHA necesito, para todo trabajo; Alsina 1091.

MUCHACHA p. queh., se necesita; trato familiar, Aristóbulo del Valle 111, Boca

MUCAMA con retiro se necesita, Bmé. Mitre 1725.

MUCHACHA de 12 a 14 años, buen trato, necesito; Teodoro García 2471.

MUCHACHA necesito; sueldo 20 $; tr. antes de las 11. Catamarca 1085.

MUCHACHA 14 años, se necesita, entretener bebé, p. trabajo; M. de Oca 331.

MUCHACHA de 14 a 16 años, necesita matrimonio, Billinghurst 1256.

MUCHACHA se necesita, para ayuda; Federico Lacroze 2988, Colegiales. v31

MUCAMA europea, de 20 a 30 años, soltera, se necesita para quehaceres de casa de pensión, sueldo $ 60, con comida, Montevideo 372. v31

MUCAMOS Y MUCHACHOS

MUCHACHO formal, se precisa para todo trabajo, con recom., Charcas 1620. v30

MUCHACHO lavaplatos, 17 años, necesito; Castelli 109.

MUCHACHO preciso de 15 a 18 años, para limpieza; Cangallo 2231.

MUCHACHO peón de cocina, necesito; Güemes 3154.

MUCHACHO de 12 a 14 años, presentado por sus padres, se necesita; Uruguay 122

MUCHACHO necesito, limpieza de cocina, patios y otros quehac., Corrientes 087.

MUCAMO para sanatorio, se precisa; calle Bmé. Mitre 2334.

MUCHACHO para el campo se necesita, que sea trabajador, José María Moreno 255, Caballito.

MUCHACHO de 15 años, preciso para ayudar a la limpieza de la casa; pres. por los padres, ... Lavalle 1670.

MUCHACHO de 18 a 20 años, para todo servicio, preciso; Patricios 1428.

MUCHACHO se necesita para limpieza de pensión; Victoria 1532.

MATRIMONIOS

MATRIMONIO se precisa, cocinera y mucamo; Chile 616.

MATR. trabajador, compet., homb. tambo, hachero, agric., mujer criar aves, coc., recetas, estano., Doblas 846 (Caballito).

MATRIMONIO sin hijos, para servicio general y quinta, se necesita, para estancia, cerca de Buenos Aires, sueldo $ 160, ocurrir Rivadavia 6050.

SIRVIENTAS

SIRVIENTA que entienda de cocina, necesítase, Doblas 051. v30

SIRVIENTA, ent. cocina, doy pieza marido, necesito, Rivadavia 3065.

SIRVIENTA que sepa cocinar, se necesita, p. matrimonio, Peña 2003.

SIRVIENTA, algo de cocina, necesita matrimonio solo, Ituzaingó 922. v31

SIRVIENTA necesito, t. trab., menos lavar, $ 65, corta flia., Pringles 62.

SIRVIENTA se necesita, Pujol 922, dto. 2.

SIRVIENTA se precisa, Esteban Bonorino 361. v31

SIRVIENTA que entienda cocina y quehaceres, preciso; Curapaligüe 541. v31

SIRVIENTA se necesita para todo trabajo; Almirante Brown 985.

SIRVIENTA se necesita; calle Estomba número 2050. v31

SIRVIENTA SE PRECISA, corta familia, Lavalle 1075, dep. N.

SIRVIENTA se necesita para todo trabajo, española, con rec., Cabildo 2130.

SIRVIENTA se precisa para todo trabajo, corta familia, Amenábar 2049.

SIRVIENTA que entienda de cocina, se necesita, Thames 2138.

SIRVIENTA jovencita, entienda algo de cocina, necesito; Corrientes 1738, d. 4.

SIRVIENTA se necesita, que entienda de cocina, Carlos Pellegrini 368.

SIRVIENTA que sepa de cocina necesito, no hay cama; Victoria 1864.

SIRVIENTA se necesita, que entienda cocina y peq. queh., Sáenz 246, Lomas.

SIRVIENTA que entienda algo de cocina, se necesita, Moreno 090.

SIRVIENTA s. c. se precisa, B. Mitre 3458.

SIRVIENTA para todo trabajo de 1/2 día, se precisa, Belgrano 3527.

SIRVIENTA, lavar y queh., necesito, sueldo $ 45, Capdevila 2851, V. Urquiza.

SIRVIENTA necesito; calle Rivera número 1260.

SIRVIENTA se necesita para matrimonio; Salta 1436, piso 1o. D.

SIRVIENTA se necesita, para matrimonio solo, Solís 333.

SIRVIENTA se precisa, buen trato; Portela 281, Flores.

SIRVIENTA se necesita, trabajadora, corta familia, Humberto I 367. v31

SIRVIENTA formal, cocinera y otros quehaceres, necesito, Boedo 1826.

SIRVIENTA se necesita; Serrano 772. v31

SIRVIENTA para todo trabajo, se necesita; Nazca 365, Flores.

SIRVIENTA que entienda cocina, necesito, buen sueldo; Castelli 109.

SIRVIENTA joven, cocina sencilla y lavado, buen sueldo, preciso; Cangallo 2153. v1

SIRVIENTE todo trabajo, menos cocina, corta familia, 50 $, José Bonifacio 2011. v31

SIRVIENTA entienda de cocina sencilla, necesito, Catamarca 445, 45 a 50 $, recomendada.

SIRVIENTA seria se precisa con recom., que entienda de cocina, buen sueldo, tratar Tucumán 2488. v31

SIRVIENTA ágil, cocina sencilla y otros quehaceres, se necesita con cama, 70 $; Bustamante 1777, casi esq. Santa Fe.

SIRVIENTA para todo trabajo menos cocina y lavado necesito, prefiero española, Rodríguez Peña 147.

SIRVIENTA que entienda de cocina, aun con hijo, para ir al campo y volver; Humberto I 3029.

SIRVIENTA para cocina y otros quehaceres, con cama, se precisa, sueldo $ 60, Córdoba 2437, 1o. izq. v31

SIRVIENTA joven, para todo servicio menos cocina, se necesita, A. Berro (antes San Carlos) 3622.

SERVICIOS VARIOS

A MATRIMONIO ofrezco casa, comida, etc., por trabajo de la mujer, corta familia, hay otros sirvientes, Tres Cruces 3588, U. T. 343, Devoto.

CHICA para ayudar quehaceres se necesita, Sarmiento 3737. v30

CHICA para educar, vestirla, rec. matr. solo dist., Tucumán 2153. v31

CHICA de 14 a 15 años, se necesita, Moreno 3519.

CHICA de 13 a 15 años, para quehaceres preciso, San Pedrito 638.

CHICA de 14 a 16 años, nec. señora, p. trabajo, buen sueldo, Medrano 810, altos

CHICA práctica en taller de bordados se precisa; Ma... 406.

CHICA de 12 a 15 años, se precisa para ayudar quehaceres domésticos, E. Ríos 1641.

CHICA de 12 a 14 años, se precisa, para pequeños quehaceres matrimonio solo, buen sueldo, Victoria 1578, 3er. piso, dto. 12

FEMME de chambre, hablando correctamente inglés, para el servicio de dos personas, acostumbrada a viajar; inútil acudir sin recomendaciones de primera; buena presencia y joven; Juncal 3701.

MUJER o muchacha para todo servicio, necesito, Moldes 1497.

MUJER para lavar, se precisa; Montes de Oca 402. v31

MUJER de 45 años, para trabajo sencillo, se precisa, Beauchef 348. v31

MUJER sola o con hijo o hija necesito para el campo, una hora de tren, 3 de Febrero 1167.

NECESITO peón práctico para cocina, prefiero español, inútil presentarse si no sabe su obligación, J. B. Alberdi 5101.

SE DA PIEZA y sueldo en cambio de medio día de trabajo, Patagones 735.

SE DA PIEZA a matrimonio, en cambio de queh. de señora; Anchorena 1193.

SE alquila pieza en cambio quehaceres en casa matrimonio, Beauchef 638. v31

SEÑORITA decente para quehaceres de corta familia, preciso; Viamonte 2415.

SEÑORA se precisa para servicio y casa comida, Est. Unidos 2601.

SEÑORA todo servicio, para personas mayores, se necesita; Charcas 1665.

SEÑORA preciso, aunque sea con chico, para atender pieza, persona sola, Warnes N.o 1540, A. Maluto.

SERVICIO DOMESTICO OFRECIDO

AMAS DE LECHE

AMA de leche se ofrece, con nene 2 meses, va al campo, Chacabuco 703. v31

AMA a biberón o pecho, se ofrece, calle Matheu 1371.

AMA de leche, se ofrece, Belgrano 2640.

AMA SE OFRECE PARA CRIAR NIÑO en su casa, con biberón; dirigirse Casas Obreros (Parque Patricios) N.º 45.

COCINERAS Y COCINEROS

COCINERA vasca, se ofrece para casa de pensión, ciudad o campo, Lima 1763.

COCINERA se ofrece, cocina sencilla, buenos informes, Vieytes 29.

COCINERA y mucama se ofrecen para campo o ciudad; Senillosa 949. D. 1. v31

COCINERA o lavar por día, se ofrece, cerca del hospital Alvear, calle Emperado 2331, y Av. San Martín; Agronomía.

COCINERA se ofrece, para Mar del Plata o estancia cercana, tratar Boyacá número 589. v31

COCINERA alemana, que sabe su obligación, se ofrece, para hombres o hombre solo, B. L., calle 25 de Mayo 356, hotel. v31

LAVANDERAS

LAVANDERA SE OFRECE, MES O DIA, Maipú 357.

LAVANDERA argentina se ofrece; calle Chile 852.

MUCAMAS Y MUCHACHAS

MUCAMAS dos se ofrecen, tratar Bartolomé Mitre 070, de 10 a 16. v30

MUCHACHA se ofrece para todo trabajo; Victoria 2363.

MUCAMA se ofrece, Gallo 1829.

MUCAMA se ofrece, calle Guanacache 1745.

MUCAMA se ofrece, con informes a satisfacción, tratar Condarco 1721. v1

MUCAMOS Y MUCHACHOS

MUCHACHO 17 años se ofrece cualquier trabajo recién venido, Tucumán 1990. v31

MUCHACHO recién venido, presentado por su familia, se ofrece para lavacopas, Santiago del Estero 1563, depto. 6. v31

MUCHACHO recién venido, de 16 años, se ofrece para cualquier trabajo, presentado por sus padres, Saavedra 276, dto. H

MATRIMONIOS

MATRIMONIO se ofrece para hotel, prácticos, Rodríguez Peña 734. v30

MATRIMONIO joven, se ofrece para la ciudad, Belgrano 1223. v3

MATRIMONIO para caseros ofrécese, con buenas referencias, Olleros 2065.

MATRIMONIO recién venido, se ofrece, todo trabajo, menos cocina, Independencia 1583. v31

MATRIMONIO italiano recién llegado, se ofrece, sin pretensiones, él habla alemán, dirigirse a A. S., Coyena 1377. v1

MATRIMONIO se ofrece con buenos informes, quintero y cocinera; Cevallos número 118.

MATRIMONIO joven, sin h., se ofrece, él mucamo o portero, ella mucama, Venezuela 1460.

MATRIMONIO español se ofrece, cocinera y portero, buenas referencias, Defensa 433.

MATRIMONIO joven, sin hijos, se ofrece para portero y mucama, o encargado de departamentos, muy buenas recomendaciones; Ayacucho 1037.

MATRIMONIO arg., con hijos, práctico para establecimiento de campo, chacra o tambo, s. pretens., ofrécese, va a cualq. pcia., E. Abramor, Rivadavia 827, 2o. piso.

MATRIMONIO italiano, joven recién venido, pero el sabe hablar el castellano, se ofrece para cualquier trabajo; Las Heras número 2941. v31

MATRIMONIO alemán, sin hijos, de toda confianza, desea cuidar casa quinta y atender el jardín, pide 2 buenas piezas y cocina. Por carta W. O., 550; Sarmiento número 618.

MATRIMONIO joven, se ofrece, él para chauffeur, con 12 años de práctica y ella como niñera o costurera para M. del Plata o campo, por carta o pers., J. A., Coronel Díaz 716, Avellaneda. v31

MATRIMONIO se ofrece, él chauffeur, herrero, mec. molinos y todo perteneciente al ramo, señora cocinera, tienen buenas recomendaciones, por carta o personalmente A. Varela, Paroissien 2026 (Núñez, F.C.C.A) v31

SIRVIENTAS

SIRVIENTA se ofrece para corta familia, 15 de Noviembre 1233. v30

SIRVIENTA joven, recién llegada, ofrécese; Belgrano 1381.

SIRVIENTA se ofrece para matrimonio o corta familia, Lima 1076.

SIRVIENTA se ofrece p. el campo, prefiere Córdoba, Av. Mayo 570, 3er. piso.

SIRVIENTAS dos, se ofrecen, para pensión; Venezuela 942.

SERVICIOS VARIOS

CHEF de cocina, para hotel ofrécese, temporada, Titián, Carlos Pellegrini 578.

CHICA se ofrece de 13 años, presentada por sus padres, Doblas 274.

CHICA de 13 años se ofrece, para peq. quehaceres; Sadi Carnot 35.

ESPAÑOLA recién venida, se ofrece para mucama; Paraná 460. v31

HOMBRE de edad, español, se ofrece para cuna particular como enfermero, dos años de práctica, con garantías, o cualquier otro trabajo liviano; dirigirse a Chacabuco 850.

JOVEN 16 años, se ofrece casa porvenir, sin pretensiones, Lavalle 1585.

JOVEN DE 20 AÑOS, DESEA COLOCARse para cualquier trabajo, domingo y lunes, calle Gallo 1550.

JOVEN italiano se ofrece, mucamo o peón, cualq. trabajo; calle Olazábal 4430, Villa Urquiza.

MADRE E HIJA se ofrecen como caseras de flia. que va a Eur., Humboldt 753 v31

SE OFRECE lavandera 2 días por semana o 1/2 día; Basualdo 1013, Mataderos.

SEÑORA seria, se ofrece por la tarde, 1.50; Doblas 274.

SEÑORA para todo trabajo, cama afuera, se ofrece; Humberto I 1662.

SE OFRECE dama comp., gobern. o corred., viajaría, Rivadavia 8946. v31

SE OFRECE recién venida, sabe coser; Monte Egmont 1732.

SRA. ofrécese con niña de 13 años, para ciudad o Belgrano; Corrientes 1780. v31

SE OFRECEN dos niños, uno de 14 años, otro de 8, p. limpieza; Sarmiento 4545. v31

SEÑORA decente desea cuidar un niño, aunque sea de corta edad. Al lado de estación Vélez Sársfield; Esperanza No. 90

SEÑORA seria, se ofrece para mucama, sabe coser bien, dirigir carta a J. D., Avenida América 2302, Sáenz Peña, F. C. P. v31

SEÑORA honorable y culta, práctica en el manejo de una casa, desearía dirigir casa de pers. solas o como dama de compañía. Solamente por carta a E. R. P., Bustamante 1915. v31

LICITACIONES

LA DIRECCION GENERAL DE INMIgración, llama a licitación para la provisión de papas, batatas y verdura durante el año 1924. El pliego de condiciones estará a disposición de los interesados en la Oficina Administrativa de esta dirección. Las propuestas serán abiertas el día 11 de enero próximo, a las 14 horas. v11 enero

SOCIEDAD DE BENEFICENCIA DE LA capital.—Llámase a licitación para el 8 de enero de 1924, a las 15, 15.15, 15.30 y 15.45, para la provisión de papas, leche, carnes y artículos de almacén. Informes, Reconquista 269.—La secretaria. v8en.

EDICTOS JUDICIALES

POR DISPOSICION DEL Sr. JUEZ FEderal de la Capital de la República, Dr. Manuel B. de Anchorena y secretaría del autorizante, se hace saber por el término de cinco días al Sr. Harold C. Plews, que en el juicio que le sigue el Banco de la Nación Argentina sobre cobro de pesos, se ha dictado la siguiente resolución: Buenos Aires, octubre 18 de 1923. Autos y vistos: No habiendo el deudor opuesto excepciones dentro del término de ley, llévese adelante la ejecución hasta hacerse íntegro pago del capital, interés y costas.—Manuel B. de Anchorena.—Buenos Aires, febrero 26|922 —R. Amaya.

BANCOS y COMPAÑIAS ANONIMAS

BANCO BRITANICO DE LA AMERICA del Sud, Ltd. Establecido en 1863.
Capital y reservas . . . . . £ 2.000.000
Desde la fecha, y hasta nuevo aviso, abona los siguientes intereses, capitalizados trimestralmente:

En Caja de Ahorros:		
Hasta $ 5.000 c|l.	4	% anual
Arriba de $ 5.000 y hasta $ 10.000 c|l.	3	% "
Depósitos a plazo fijo:		
Por 3 meses.	2	% anual
Por 6 meses.	2 ½	% "
Por 1 año.	2	% "

Buenos Aires, octubre 1o. de 1923.—W. Pritchard, gerente.

BANCO ESPAÑOL DEL RIO DE LA Plata. — Reconquista 200.
Por disposición del Directorio y de acuerdo con los artículos 30º, inc. 1º, y 38º, de los Estatutos, se convoca a los señores Accionistas a la Asamblea General Extraordinaria, que deberá celebrarse el día dos de febrero próximo, a las 15.30 horas, en el local del Banco, Reconquista 200, Buenos Aires, para tratar y resolver sobre la siguiente orden del día:
1º. Reducción del Capital actual.
2º. Aporte de Capital preferido.
3º. Reforma de los Estatutos.
4º. Consideración de la renuncia de los actuales Directores y Síndicos y elección de los reemplazantes.
5º. Designación de dos accionistas para aprobar y firmar el acta.
Los proyectos relativos a los puntos 1º., 2º. y 3º. del Orden del día, estarán a disposición de los señores accionistas en el mismo local del Banco, desde diez días antes del señalado para la celebración de la Asamblea.
Se recuerda a los señores accionistas que de conformidad con el artículo 26º. de los Estatutos, para poder asistir a la Asamblea, deberán depositar sus acciones en las cajas del Banco, por lo menos tres días antes del fijado para celebrarla.—Buenos Aires, 14 de diciembre de 1923.—Pedro Fernández, presidente.—Jorge A. Santamarina, secretario. v2febr.

COMPAGNIA ITALIANA DEI CAVI TElegrafici Sottomarini. Se avisa a los señores suscriptores de acciones nominativas y al portador de la primera emisión a liras oro, que han efectuado algún pago a cuenta sin optar por destinar el importe respectivo a la conversión en acciones de la emisión actual en liras italianas papel, que la compañía, habiendo clausurado definitivamente la suscripción por haber sido totalmente cubierta y quedando por consiguiente sin efecto la opción de referencia, ha resuelto reintegrar a quien corresponda las sumas cobradas por el concepto antedicho. De acuerdo con las condiciones del "Plan de Emisión" correspondiente, será reconocido sobre el monto de las cuotas cobradas en libras esterlinas un interés a razón del 5 olo anual desde la fecha de su pago hasta el 4 de junio del corriente año, día en que se abrió la nueva suscripción de acciones, con opción para los suscriptores de acciones en "Liras oro" de destinar los importes previamente abonados a la conversión de sus acciones en las de la nueva emisión o bien retirarlos. Las instituciones que han cobrado los importes de referencia quedan a disposición de los interesados para efectuar la liquidación y reembolso que les corresponda. Buenos Aires, diciembre 29 de 1923.

NAVEGACION

VAPOR "KENOWIS", entrado al puerto procedente de Port Arthur y escalas, con mercaderías generales, se avisa a los consignatarios de las mismas que deberán retirarlas una vez a mano, de lo contrario serán enviadas a Catalinas y|o lanchas, por su cuenta y riesgo. Los agentes: Chadwick, Weir y Cía., 25 de Mayo 510. v31

VAPOR ALEMAN "LIGURIA".—Siendo la Aduana quien gira ciertas mercaderías a plazoletas fiscales, lo mismo que también gira aquellas que deben ser depositadas en jurisdicción de la Empresa de Catalinas y que debieran permanecer a la intemperie, lo avisamos a los respectivos consignatarios, declinando a la vez toda responsabilidad por las averías y pérdidas que pudieren experimentar, comprendiéndose entre ellas el cloruro de calcio, ácidos, productos químicos en cascos o tamboras, máquinas, hierro, etc. Buenos Aires, diciembre 28 de 1923. —Por el capitán: A. M. Delfino y Cía., Reconquista 335. v30

VAPOR ALEMAN "BADEN".—Siendo la Aduana quien gira ciertas mercaderías a plazoletas fiscales, lo mismo que también gira aquellas que deben ser depositadas en jurisdicción de la Empresa de Catalinas y que debieran permanecer a la intemperie, lo avisamos a los respectivos consignatarios, declinando a la vez toda responsabilidad por las averías y pérdidas que pudieren experimentar, comprendiéndose entre ellas el cloruro de calcio, ácidos, productos químicos en cascos o tamboras, máquinas, hierro, etc. Buenos Aires, diciembre 28 de 1923.—Por el capitán: A. M. Delfino y Cía., Reconquista 335. v30

BARCO A VELA, vendo, 8 mts. ... bich., Club Náutico Buchardo, ...

LANCHITA "AMICA", LARGO, ... tros, motor 2 HP., velocidad 12 ... completa vende; Sta. Fe 1018.

LA PRENSA

Buenos Aires, diciembre 30 de 1923

JUBILACION DE EMPLEADOS Y SU REGLAMENTACION

En 28 de noviembre último el Poder Ejecutivo promulgó la ley 11289 sobre jubilación de empleados y obreros de la marina mercante, de establecimientos industriales, del periodismo y artes gráficos y de establecimientos mercantiles; pero no ha dictado hasta la fecha reglamentación alguna para su ejecución. La única disposición oficial que se conoce, es una nota dirigida por el Ministro de Hacienda al Banco de la Nación Argentina, ordenándole que abra las cuentas correspondientes a cada una de las cajas de esos gremios. Tampoco se ha designado el presidente del directorio.

La expectativa que esta situación crea a las empresas comprendidas en los alcances de la ley es seria, como lo demuestran las consultas que reciben las corporaciones de empleadores y las comunicaciones de las mismas. Se comprende, si se examina la ley, que el retardo de la reglamentación tiene su principal razón en las dificultades que prácticamente fluyen del texto sancionado y del sistema adoptado, el que no encuentra, en verdad, un precedente en las leyes similares en vigor, puesto que éstas recayeron sobre empresas que explotan servicios públicos, las que si fueron recargadas con una nueva contribución para el fondo de jubilaciones, recibieron la autorización de elevar las tarifas de sus servicios o bien obtienen compensaciones de otra índole. Sólo la ley que beneficia a los empleados de Bancos escapa a esa condición; pero mantiene respecto a la N.º 11289, la diferencia sustancial de recaer sobre empresas que tienen una completa estabilidad en sus funciones, sirviéndose de personal permanente, y no instable, como ocurre con muchas entidades comerciales e industriales.

En esta situación una de las cuestiones que más solicita atención es la relativa al comienzo de los aportes que contribuirán al fondo de las cajas. La ley, en ese punto, no es uniforme; en el artículo 8.º, inciso a) establece esos aportes en carácter de obligación para los empleados y obreros desde la promulgación de la ley, y en el inciso d) no hace referencia de origen para la contribución de las empresas. Parece que el punto fué consultado al Ministro de Hacienda por agrupaciones de empleadores, las que han comunicado a sus afiliados que el referido secretario de Estado se pronunció en el sentido de que sólo cuando se reglamente la ley se hará efectivo ese aporte. La claridad del inciso a) referido y la responsabilidad que se impone a los patrones respecto al ingreso de las contribuciones, influyen para que no se borren las dudas tan fácilmente, máxime cuando postergada esa reglamentación se ha ordenado la apertura de las cuentas en el Banco de la Nación Argentina.

Es preciso tener en cuenta que la afluencia de fondos a las cajas será de tal modo crecida que el aplazamiento de un solo mes en los aportes significará la sustracción de sumas importantes al capital de las mismas.

También se ha puesto en tela de juicio si se debería constituir una o varias cajas y otros tantos directorios administrativos, y al plantear esa cuestión se mantiene el análisis dentro de la función inmediata de la ley, que es la de acumular recursos. Este punto está resuelto en el texto legal. El artículo 1.º instituye, en efecto, cuatro cajas, independientes en cuanto a sus caudales y a los contribuyentes, ya obreros o patrones, que deben ingresarlos; y el artículo 14, al repetir que las cajas serán cuatro, las encomienda a la administración de un solo directorio, denominado de las Cajas de Previsión Social. Se instituye, pues, un solo organismo con ramificaciones de aquel número. Los gremios comprendidos en cada una de esas ramas elegirán un delegado titular y otro suplente, lo mismo que los patrones. En esta parte no caben dudas y la reglamentación puede apoyarse sobre puntos bien precisados.

No ocurre lo mismo con la determinación del personal que ha de ser tenido como contribuyente. Arranca la dificultad de la clasificación de lo que es un establecimiento industrial o comercial, y a falta de orientación precisa en la ley, es propio acudir a los precedentes extranjeros, que en cuanto a los primeros, los califican como tales cuando usan fuerza motriz artificial, vapor o electricidad, o cuando ocupan un mayor número de seis obreros. Respecto a los comercios, es preciso tener en cuenta que en nuestro medio alcanzan a millares las casas que ocupan uno o dos dependientes o factores, y si se observara esa misma norma, quedarían excluídos de los alcances de la jubilación y ese personal desprovisto del amparo del Estado. He aquí, pues, una cuestión que debe ser resuelta con un concepto local y positivo.

Muchas empresas, principalmente las industriales, tienen una porción apreciable de personal que no es permanente ni en sus funciones ni en su remuneración, compuesto por jornaleros o por profesionales expertos que trabajan a jornal. A ese respecto se ha suscitado la duda acerca de si ya deben los empleadores hacer el descuento de sus salarios para ingresarlo a las cajas. Esto requiere también la interpretación reglamentaria, porque la ley, al mencionar esa contribución, no agrega la condición de permanencia de los empleados y obreros contribuyentes; pero sí la incluye en el inciso d) del artículo 8.º cuando se refiere al aporte de los patrones.

Como el fondo de las cajas se constituye con los aportes de los unos y de los otros en proporciones iguales, el criterio que se adopte debe ser uniforme, y si bien ninguna cuestión ha de subsistir acerca del personal estable, no puede decirse lo mismo respecto al eventual a que nos referimos.

Al exponer por ahora las cuestiones que se suscitan en la interpretación de esta ley de tantas proyecciones sociales para una parte de la población, y, a la vez, de internos efectos económicos para las empresas, nos guía sólo el anhelo de despertar la atención del Poder Ejecutivo, llamado por sus funciones a reglamentarla, aparte de que así lo ha establecido en este caso el artículo 2 de la ley.

Al dar cumplimiento a ese deber también se dará satisfacción a la expectativa que reina entre los industriales y comerciantes y se aclararán los puntos que dejamos enunciados.

COLABORACIÓN

DE FRANCISCO GRANDMONTAGNE

El patriotismo moral y el corajudo en América

(Especial para LA PRENSA)

San Sebastián, noviembre 1923.

REDUNDANTEMENTE, casi todos los días, recibo de todos los puntos de América libros, folletos, ensayos, revistas y recortes de diarios. De toda la vasta producción literaria que llega a mis manos prefiero aquella que versa sobre los problemas políticos, económicos y sociales de los países de los propios autores, sobre los usos, costumbres, naturaleza, paisaje, etcétera, sobre cuanto se relaciona, en fin, con las modalidades de la vida de cada pueblo. Los arabescos puramente literarios y los sueños particulares me interesan cada vez menos. Es difícil encontrar nuevas formas soñadoras. Y en cuanto a maneras de expresión, a sutilezas de estilo, estamos aquí en Europa, tan saturados de literatura que ya sólo nos seducen los modos más sencillos y directos de exponer el pensamiento y decir las cosas. Así, pues, lo que más vivamente solicita mi atención de cuanto papel impreso me llega de América, no son las abstracciones, vaguedades, exégesis filosóficas, entelequias, poemas cósmicos y preciosismos estilistas, sino información, si es posible, claro está, con arte, acerca de los problemas vitales del continente.

Y debo a un amable corresponsal chileno, don Ramón Cabezón, la oportunidad de consagrar algunas someras reflexiones a uno de estos problemas, quizá el más fundamental en toda la América hispanoparlante.

El señor Cabezón me remite un amplio ensayo de don Joaquín Edwards Bello, publicado en "La Nación" de Santiago de Chile. Encierra una crítica dura, contundente, quizá algo excesiva, sobre la absorción del capitalismo extranjero, especialmente norteamericano, en los negocios de todo género de aquel país, sobre todo, en los relacionados con la explotación de su rico subsuelo. Parece que las minas van cayendo por completo en manos de los impetuosos negociantes yanquis.

La prosa del señor Edwards es clara, sencilla y concisa. Su tono es vibrante y nervioso, de un patriotismo fundamental y fuerte, un poco colérico, si bien sus frases más estridentes están apoyadas en el dato económico o en el razonamiento ético. Se trata, en suma, de un escritor con aptitudes de estadista por el género de preocupaciones que atraen a su lúcido espíritu. "Es un error—dice— propagado por cierta pedante pedantería, creer que no puede haber arte en estos temas que interesan la política". Justo. Ningún tema literario supera en trascendencia, al que tiene por asunto esencial la sociedad en cuyo seno vivimos. El señor Edwards no comulga con "el patriotismo almidonado que canta al huaso lindo y al roto diablo, y se extasía en el clima para olvidar las tremendas llagas que están debajo del cielo de cristal y del sol de oro".

El esfuerzo cruelmente frustrado de Balmaceda para elevar la condición moral y política del roto, es el intento de una democracia que más honra a uno de los nombres más esclarecidos de Sud América. Por longuísima tradición, Chile ha sido gobernado por oligarquías ilustradas y honorables, pero al fin, oligarquías. La desventura de Balmaceda consistió en ser un romántico prematuro. Le ocurrió lo que a Madero en México. Nada más triste y trágico que el surgimiento de los estadistas románticos cuando todavía el estado retardatario de los pueblos no merece tenerlos.

Pero Balmaceda, su pensamiento, obra y muerte, fundó tradición democrática frente a la tradición oligárquica. Al noble espíritu político de Balmaceda repugnaba la palabra "roto" aplicada, como bautismo infamante, a la clase humilde de su pueblo. Si yo fuera chileno y tuviese la pluma ágil y acerada del señor Edwards, emprendería una campaña para abolir del léxico nacional ese vocablo deprimente que crea una separación abismática entre el señorío burgués y la masa popular. Jamás aceptaría para mí connacional tal dicterio. Además es un poco peligroso, dados los tiempos que corren, la permanencia de un dicterio semejante, porque puede llegar un día en que los rotos se sacudan el bautismo rompiéndoselo a los demás...

La influencia ejemplar de Balmaceda ha contribuído a la democratización de Chile en lo que va de siglo. Pero he aquí que este aire democrático no ha influído, según se deduce de las opiniones del señor Edwards, en la moralización del medio político, ni en el progreso de los métodos de gobierno.

LA POLITICA Y LOS NEGOCIOS

Protesta el señor Edwards contra la invasión del capitalismo extranjero: "Esta invasión, triste es decirlo—añade—ha sido propiciada en altas esferas por los gestores, verdaderos Judas de la patria, y por sus cómplices, los fatalistas o indiferentes, que consideran con morbosa apatía nuestra calidad de débiles y de víctimas, cuando no existe más que una causa para esta esclavitud creciente, y es: venalidad y falta de conciencia cívica. Por eso los países iberoamericanos van sucumbiendo poco a poco en las garras del capitalismo extranjero. Las más ricas minas, los bosques, las haciendas, los grandes negocios, están en manos extranjeras, y el criollo aguanta como para probar la verdad de aquellas palabras de Ruy Barbosa: 'América está infestada por la esclavitud'". Luego añade: "Los norteamericanos saben que nos vendemos y nos desprecian".

No quiere esto decir que el señor Edwards sea enemigo de Norte América: "No somos enemigos de ese pueblo—dice—, sino de aquellos dirigentes que tienden a amarrarnos a su cola. Nosotros no queremos ser Nicaragua, Santo Domingo y Cuba". Habla después de los empréstitos. "Con cien años de vida independiente, materialmente neutrales en la guerra, continuamos mendigando empréstitos y esperando que la civilización venga a buscarnos".

Aunque no lo dice concretamente, parece que el señor Edwards es partidario de la moderna doctrina de no intervención por causa de incumplimiento de deudas de Estado (caso de Nicaragua y Santo Domingo). Por mi parte, nunca he podido explicarme que las deudas individuales se hagan efectivas por medio de los tribunales, interviniendo en los bienes del deudor, y que las colectivas, o de Estado, estén exentas de una intervención coercitiva equivalente. ¿Puede existir lícitamente alguna razón moral o jurídica, por la cual el individuo no pueda ser tramposo, pero sí la colectividad, o el Estado? La cuestión tiene además otro aspecto. Los empréstitos a un país se hacen con el ahorro nacional del país prestamista. Por lo tanto, imperando la teoría de la no intervención, se crearía al gobierno de ese país un verdadero conflicto con sus súbditos. Porque la intervención implica la indefensión [illegible] de los súbditos que viven en el extranjero. De manera que, en buena ética, no hay razón valedera para que el gobierno del país prestamista no ponga todos los medios, desde los persuasivos hasta los coactivos, para defender el ahorro de sus súbditos entregado de buena fe a los súbditos de otro país, o a su gobierno, que para el caso es lo mismo. Se invoca la sacrosanta independencia del país que no cumple sus compromisos con aque-

Francisco Grandmontagne

-lla moralidad a que está obligado; pero si el sujeto particular, al perder el honor, pierde la independencia, parece difícil hallar una razón justificativa para que no ocurra lo mismo a una colectividad. No es necesario estudiar a Fiori para observar que en medio de las sonoras palabras "libertad", "independencia", la capa no aparece. El incumplimiento de las deudas implica el quebrantamiento en que se funda la organización de la vida universal; es, en consecuencia, un acto de anarquía. Es razón admisible el no pagarlas por circunstancias ajenas a la voluntad del Estado deudor, por calamidades imprevistas; pero ya no es respetable ni valedera la razón cuando los empréstitos se han dilapidado en absurdas luchas civiles, campañas presidenciales, malversaciones y cohechos de una administración corrompida. Por lo demás, la independencia, así de los Estados como de los individuos, es siempre relativa, limitada y condicionada por las obligaciones. Radicalmente, independiente sólo era Diógenes en su tonel... siempre que no obstruyera la circulación. El avance de Francia sobre el Ruhr, que es bastante más grave que la actitud de Estados Unidos en Nicaragua, nos indica que la teoría de no intervención por incumplimiento de deudas contraídas, está lejos de ser un principio internacional acatado por el consenso de las naciones.

Pero abandonemos esta cuestión para seguir al señor Edwards en otros aspectos de su interesante estudio. Sostiene que la invasión del capitalismo extranjero en todos los negocios chilenos, particularmente en los mineros, acabará por convertir a toda la población nativa "en mano de obra, en esclavos", resucitando un nuevo modo de las encomiendas.

Excelente es la orientación del agudo escritor chileno al estimular al capital nacional para que intervenga en la explotación de la riqueza de su suelo y subsuelo. Y al efecto dice que debía "formarse un bloque económico nacional contra el capitalismo extranjero que tiende a avasallarnos."

El señor Edwards sigue con ojo atento la exacerbación nacionalista y cierta xenofobia que se ha apoderado de toda Europa después de la última guerra. Los espíritus más avisados de América no pueden permanecer ajenos a este movimiento que tiende en cada país a bastarse a sí mismo. Pero esto, que en la misma Europa, con una economía muy elaborada, es muy difícil, resulta punto menos que imposible en los países americanos cuyas riquezas naturales, en estado crudo, requieren ingentes capitales y múltiples técnicos para adquirir pleno desenvolvimiento y colmada prosperidad. Por otro lado, y respetando mucho las ideas del señor Edwards y el noble móvil que las inspira, me parece que ese peligro de esclavitud es una alarma excesiva. América, la nuestra (algo nuestro es quien habla lo mismo) tiene, por la índole de su vida, un poder asimilador enorme, lleno de calor y efusión, que se traduce en hondas raíces vinculatorias del extranjero que en ella se establece. Toda América está llena de epónimos extranjeros, o fundadores de poblados, a la par de los epónimos nativos. La obra creada tiene siempre un poder extraordinario de retención, pues el hombre, al cabo, más que de donde nace, es de donde funda. Y no digamos nada de los hijos del fundador, arranque de aristocracia local. Los descendientes de los actuales mineros norteamericanos que ahora sajan la tierra chilena buscando filones y veneros, serán, desde la raíz del pelo a los pies, chilenos ardentísimos, y, por muy rubio que tengan el cutis, gritarán con los pardillos: "¡Viva Chile... etcétera!" El poder fundente del medio social chilenizará a todos los mineros actuales, y la prosperidad creada afirmará las articulaciones básicas de la economía del país.

Con amplia visión del porvenir trata el señor Edwards el problema arancelario. Propugna el libre cambio intercontinental, la liberación aduanera entre los pueblos americanos. La implantación de este principio económico daría a los pueblos del continente una prosperidad insospechable, convirtiéndoles en mercados mutuos, que ahora tienen que buscar en la lejana Europa, y abaratando, en consecuencia, su vida. Una política económica americana, a la inversa de los pueblos europeos, con su feroz guerra de tarifas, supondría una verdadera revolución en la economía general del mundo, al entrar en recíproca relación de abastecedores y consumidores, hoy aislados, los sesenta o setenta millones de habitantes que constituyen la población de los distintos países americanos. La producción es distinta y apenas habría intereses encontrados.

"Chile—dice el señor Edwards—que está como indicado para surtir al continente de productos manufacturados, choca con el régimen aduanero andino, y, a su vez, la Argentina, que es el país indicado para surtirnos a nosotros y a todo el continente con los productos de su agricultura, choca contra los impuestos de nuestras aduanas." Sigue a estas justas palabras la defensa del ferrocarril de Salta a Antofagasta. "Por nuestro desinterés—añade—se da el caso absurdo de Antofagasta, sin víveres al alcance, teniéndolos a sus espaldas en abundancia; y Chile, gobernado por un monopolio agrícola, con la carne, la leche y los vegetales a precios fabulosos. Las vacas que en la Argentina se [illegible] no pueden pasar a Chile a causa de las tarifas; en cambio, nuestros productos no pueden llegar allá por el mismo motivo."

Hace mucho tiempo que don Ricardo Pillado, en sus sesudos editoriales de LA PRENSA, defendió el libre cambio intercontinental con aquel sólido método expositivo y claridad de juicio que distinguía los escritos del notable economista argentino. Esta doctrina y sus grandes proyecciones en la economía americana quedaron fijadas en estas columnas por la pluma del señor Pillado con precisión matemática.

Claro está que para llegar a esta ventajosa solución, los Estados americanos tendrían que reformar su sistema tributario, pues sus presupuestos se basan, en gran parte, en las entradas de aduana. Asimismo, como el sistema arancelario seguiría rigiendo con relación a las importaciones europeas, la disminución de las entradas no sería grande, sustituyéndola, si la hubiese, por otra forma de tributación.

LA RAIZ DEL PATRIOTISMO

El señor Edwards dirige en su interesante ensayo una dura catilinaria a los políticos y gobernantes de toda América, a la burocracia y sus métodos administrativos, al espíritu individualista de la raza, incapaz de una fuerte cohesión para dar una sólida estructura a la vida de cada pueblo.

Buena parte de lo que dice el señor Edwards, sobre todo en lo que concierne a un individualismo frenético, es aplicable a nuestra España, en cuya trasformación, no ya solamente de los procedimientos políticos, sino también de la psicología colectiva, estamos ahora todos empeñados.

Todos estos defectos derivan de la particular concepción del patriotismo, tanto en España como en la América de su origen. No es una concepción ética, sino trágica. El español, como el americano, da la vida por la patria si es necesario; pero rehuye esa serie de deberes morales, de obligaciones, de pequeños esfuerzos continuados que forman el civismo útil y eficaz. Su patriotismo es emocional y heroico, no de sentimiento de responsabilidad en cumplir puntualmente las funciones de la ciudadanía, de lo más, la vida, pero no lo menos, la probidad y la diligencia en el desempeño del cargo, alto o bajo, que tiene en el vasto organismo del Estado.

Falsear las elecciones; adquirir el mando por malas artes, indicio seguro de que no se ejercerá bien; simultanear los cargos políticos con el puesto de consejero o abogado asesor de empresas relacionadas con el servicio público; disimular con falsías parlamentarias los errores, o algo peor, cometidos en el gobierno; acrecer las filas partidarias por medio de favores perjudiciales al Estado; emplear el dominio político para torcer las decisiones de los tribunales de justicia; ser empleado y no ir a la oficina, o si se va, no hacer nada en ella; todo esto, a lo que se puede agregar un rosario inacabable de cohechos, malversaciones, nepotismos, arbitrariedades y violencias, son actos de un espíritu ciudadano detestable, que no pueden disculparse por la virtud de perder la vida cuando así lo exija el peligro de la patria frente al enemigo exterior. Toda obligación cívica incumplida es, en el fondo, un acto antipatriótico. "Sólo son rectamente justos —dice Aristóteles— los que procuran el mando por la idea de la utilidad común".

El tema económico es objeto preferente de las reflexiones del señor Edwards. Quisiera que el capital nacional sustituyese al extranjero en el servicio de empréstitos a los Estados americanos. Así debía ser, en efecto. Pero, para ello, sería necesario que los gobiernos inspirasen confianza al capitalismo local, no dándose la curiosa paradoja de que los Estados americanos merezcan más crédito en Europa que entre los propios súbditos. Esta modalidad psicológica terminará algún día, no hay duda; pero, entretanto, sería menester acudir al capitalismo europeo para realizar aquellas obras públicas que demanda el desenvolvimiento del progreso americano. No pocos pueblos del continente hubieran podido, a favor de las utilidades obtenidas de la guerra europea, recoger buena parte de su deuda externa, nacionalizándola, así como las cédulas hipotecarias, acciones de ferrocarriles y de otras empresas de servicios públicos. No lo han hecho, sin embargo. La causa se radica en que el americano desconfía del propio Estado, creyendo que, siendo nacionales los tenedores, la rigidez en el cumplimiento de las obligaciones no sería tan perfecta. Esta presunción es deplorable y tiene consecuencias nocivas en la economía general, que se traducen en una exacción de intereses que van al exterior, pudiendo quedar para fortalecer la vida económica interna. Este problema de confianza está enlazado, en última consecuencia, con la ética ciudadana. Porque la única manera de tener buenos gobiernos estriba en el recto ejercicio del civismo popular para elegirlos. Y así, en síntesis, la desconfianza en los gobiernos tiene su raíz evidente en la propia desconfianza del pueblo sobre sus aptitudes para cumplir sus deberes cívicos. De ahí la consistencia del viejo y sobadísimo apotegma: "los pueblos tienen los gobiernos que se merecen".

Y lo dicho sobre inversiones en papel del Estado es también aplicable al retraimiento del capital nacional en grandes sociedades anónimas con directorios locales. Les ocurre a éstos lo que a los gobiernos; tampoco merecen confianza, ni por su espíritu administrativo, ni por su tecnicismo. El capitalismo local, para tener confianza, necesita ver radicados los directorios en Londres, París o Nueva York.

Tales son las observaciones que me ha sugerido el notable estudio del señor Edwards. Las he formulado con la sana intención de contribuir a corregir errores de visión de los pueblos americanos, a los que tan adicto es mi espíritu, y por cuya prosperidad y elevación moral hago votos incesantes. Apologista entusiasta de América en Europa, creo deber inexcusable hacer en la propia América las críticas que me sugieran las modalidades de su vida, seguro de que seré interpretado en el continente como merece el propósito que guía mi pluma. Finalmente, me atengo al bello aforismo de San Francisco de Sales: "Quien te dice una verdad con gentileza, te echa rosas a la cara".

Francisco Grandmontagne

DE RAMON PEREZ DE AYALA

Apostillas y divagaciones

(Especial para LA PRENSA)

Madrid, noviembre de 1923.

EL HONOR MILITAR

LOCKE fundó la educación inglesa sobre el sentimiento del honor. El honor es cosa distinta y aun contrapuesta a los honores. El deseo de honores es el móvil último del *miles gloriosus* de Plauto: el soldado cobarde y fanfarrón. El sentimiento del honor se reduce al *selfprespect*, al respeto y escrúpulo de la propia dignidad. El honor, en este sentido, no fué conocido de los antiguos: proviene de la época caballeresca medioeval. Equivale entonces el honor al cumplimiento de una palabra difícil, de un compromiso severo—tácito o expreso—que uno ha contraído para consigo mismo, tanto como respecto de los demás. En cada momento de la vida, la línea de conducta es "un paso honroso", como se dijo en la época caballeresca. El sentimiento del honor es—sutilísima distinción psicológica y ética—incompatible con lo que vulgarmente se entiende por amor propio, el cual no es sino un complexo ambiguo de obtusidad o testarudez y vanagloria. El amor propio impide reconocer el mérito ajeno, estorba reconocer la propia flaqueza, no consiente permanecer sosegado y digno en un lugar subalterno, aunque sea el lugar debido, según el propio mérito y capacidad. En cambio, si soy hombre de honor, ¿cómo es imaginable que no acate las jerarquías, ¡oh, qué vergüenza para mí, en lo recóndito de mi conciencia!; o que no confiese mis yerros y faltas, ¡oh, qué cobardía!; o que pretenda suplir en un menester o posición adonde estoy cierto que mis fuerzas no alcanzan, ¡oh, qué estupidez, por lo pronto, y qué humillación, a la postre!? Vemos cómo el sentimiento del honor se resuelve en espíritu de disciplina. ¡Hermosa disciplina, libre y voluntaria, tan de otra esencia que la obediencia pasiva, jesuítica, de la milicia profesional! Para llegar hasta ella se exigen dos circunstancias excepcionales; una étnica, de temperamento de raza; otra, de educación tradicional. Cuando existe este sentimiento general del honor, no hace falta un ejército; puesto que cada ciudadano es, en lo genuino del alma, un caballero, un soldado, el ejército, llegado el trance apremiante, se improvisa, el ejército, mejor dicho, se convoca, y es invencible.

Donde hay una profesión militar, que constituye una carrera lucrativa, —la carrera o competencia por los honores— suelen pregonar estos profesionales que la característica de su uniforme, dentro de la colectividad que viste sordamente de paisano, es una susceptibilidad delicadísima, peculiar, para el puntillo de honor. Pues bien; el honor, así el militar como el femenino, es de índole tan sutil, tan etérea, que sólo con pregonarse comienza por hacerse sospechoso y concluye evaporándose. Pero, por otra parte —y esto es lo de mayor monta— allí donde el sentimiento del honor se supone prerrogativa particular de los límites profesionales, es absurdo que haya un ejército eficaz y duradero, porque el ejército se compone de dos partes, que deben ser armónicas: la parte técnica o profesional, jefes y oficiales, minúscula, en proporción con la otra (salvo en España, donde allá se van una y otra parte, corresponde un jefe por menos de cinco soldados); y el pueblo masculino, en su totalidad, renovándose sin cesar en el servicio de filas y prestando al ejército una verdadera conciencia nacional. Ahora bien, si esta segunda parte del ejército está embotada para el sentimiento del honor, ¿cómo debe ser tratada, manejada, por la otra parte, la de los profesionales, tan exquisitos en su honrilla? Sin duda, con la mayor acerbidad, más como esclavos circunstanciales que como compañeros de armas; de otra suerte, jamás se les sometería a la disciplina.

Se establece, pues, una heterogeneidad, una hostilidad, una odiosidad enconada y latente entre las dos partes integrantes del ejército, y en la coyuntura difícil la parte sojuzgada se insubordina y venga sus agravios sobre la parte dominadora. El ejército ruso y el alemán, en la última guerra, eran de este tipo: así que se iniciaba la declinación en la curva de la victoria, la soldadesca asesinaba a la oficialidad por la espalda. En los ejércitos francés e inglés, tras de fracasos tenaces, el compañerismo entre oficiales y clases de tropa se estrechaba más y más; sobreentendíase que unos y otros eran parigüales en cuanto caballeros, hombres de honor; camaradas en la fortuna y con más motivo en el infortunio. El patético y sublime homenaje al soldado desconocido significa que el honor está vinculado en el último peón tanto como en el generalísimo.

Concedamos, dialécticamente, que el sentimiento del honor pertenece como exclusiva al ejército en su parte profesional. ¿Estará justificado que esta

Ramón Pérez de Ayala

parte del ejército, escudándose en el imperativo del deber y alegando tratarse de una crisis urgente en la honra nacional, se adueñe de la gobernación del Estado? No, no, no: el corazón y la conciencia del ciudadano austero y culto lo reprueban, con dolorosa serenidad, pero sin acrimonia. El deber militar posee su imperativo inflexible; salvar la honra nacional, sí, mas con las armas en la mano y frente al enemigo. Nada más que esto. El honor, ya lo hemos dicho, consiste en el cumplimiento de un compromiso sagrado para con uno mismo; en el caso del ejército, asumir el monopolio de las armas a condición de no emplearlas en las disensiones internas de la cosa pública. Pues el que ha roto, con alevosía, este compromiso sagrado, ¿cómo persuadirá a los avisados de que su intención, acaso de buena fe, se enderezó a enaltecer el honor patrio? Aun siendo así, ¿cabe mayor deshonra para un país que la necesidad demostrada de una intervención del ejército en la gobernación del Estado, en forma de dictadura?

¿Qué país es ese? ¿A qué extremos de impotencia y de envilecimiento no habría llegado, pensará el resto del mundo? Se replicará que el régimen político anterior, con sus abusos, insufribles ya, había constreñido al ejército, a pesar suyo, a precipitar el golpe de mano. Pero, ¿no había una opinión robusta, dirigida por hombres probos y eminentes de pensamiento, que, de continuo, venían delatando aquellos abusos? Sí, la había. Sin embargo, años y años, el ejército hizo caso omiso de ella, y en el instante de captar por sorpresa el gobierno, no sólo la ignoró sino que uno de sus primeros y más perseverantes empeños se cifra en ahogar esa opinión educada, progresiva, consciente, y amordazar a sus representantes más autorizados.

¿Estamos hablando de algún país, concretamente? No, de ningún modo. Hemos circunstanciado un fenómeno histórico, repetidísimo. Toda tentativa de pretorianismo siempre ha desplegado la bandera de la salvación y el honor patrio. Al propio tiempo, aun en los países más quebrantados, descaecidos, corruptos y cobardes, siempre ha habido una opinión educada, consciente, progresiva, clarividente, a la cual lo primero se hubo de cercenar la lengua y reventar los ojos con la espada triunfante, y de aquí la total perdición de los pueblos.

EL EJERCITO POLITICO

Proseguimos especulando en términos generales, investigando los principios. Supuesta una ley del honor, consustantiva con todos y cada uno de los corazones ciudadanos, huelga el ejército como institución permanente. Hemos de atenernos, pues, al criterio militarista de la eficacia, tan sagazmente desentrañado por San Ignacio de Loyola. El ejército opera merced a la obediencia pasiva. La obediencia pasiva no se consigue sino mediante el renunciamiento absoluto de la propia opinión.

Ya hemos dicho que un ejército, en su función específica, es —no puede menos de serlo— un mecanismo. Lo característico de un mecanismo es su acción uniforme, su respuesta inmediata y automática al impulso (en el ejército la táctica y la estrategia). De la propia suerte que el maquinista de una locomotora, con sólo mover en este o el otro sentido una palanca, hace avanzar o retroceder el tren, asimismo el general en jefe de un ejército mueve pasivamente, hacia delante o hacia atrás, una masa multitudinaria de hombres. Claro que este mecanismo del ejército no se compone de piezas inorgánicas, insensibles, sino de unidades humanas; por lo tanto, ni puede ser tan perfecto como un mecanismo inanimado, ni cabe poner absoluta certidumbre y confianza en que ha de obrar como se tiene previsto y se ordena. De aquí que no falta quien sostiene que no existe propiamente una ciencia militar, sino un arte militar, o cualidad genial, inmediata, intuitiva, improvista, arbitraria, que asistió a ciertos famosos capitanes. También se ha dicho que las grandes batallas no las ganó el general más sabio y el ejército mejor organizado, sino que se las había dejado ganar el general y el ejército contrarios, por más estúpidos. Lamartine sostiene que Napoleón venció en todos sus combates antes por casualidad de la fortuna que por ciencia, arte ni valor.

Si el ejército es un mecanismo, síguese una consecuencia lógica: que desaparecerán los ejércitos cuando los mecanismos inanimados, destructivos alcancen insuperable eficacia. Las guerras se concluirán a causa del progreso científico (por ejemplo, con la simple invención de la explosión a distancia), más seguramente que a causa del progreso moral.

Otra consecuencia de la naturaleza y los hábitos mecánicos del ejército: que el cerebro sometido largamente a la disciplina militar adquiere un rígido pliegue profesional, se mecaniza en cierto modo, y concibe acerca de la vida (fluída, cambiante, inasible, imponderable, rebelde) una visión simplista, automática, pobre, irreal. No por irreal es esta visión nada ideal, antes al contrario. Consiste en lo que pudiéramos denominar "psicología de sargento", que es común a cuantos mandan y no pueden ser desobedecidos, so pena grave, acaso capital. Avezados a que al instante de ellos haber dicho: "media vuelta a la derecha", millares de hombres vivos giren sobre sus talones, esperan que, en la sociedad, la vida libre se doblegue igualmente a las disposiciones que emanan de lo alto, y si no sucede así lo atribuyen a falta de energía o de autoridad en el gobernante. Referiré una anécdota aclaratoria. Durante la última guerra europea, la fábrica del gas en Madrid carecía, por la dificultad de los trasportes, de carbón suficiente con que producir el alumbrado público. Estaba entonces Madrid—como casi siempre en los últimos tiempos—con las garantías constitucionales en suspenso, y mandaba en la plaza el capitán general, en vez del gobernador civil. El director de la fábrica de gas acudió en súplica al capitán general, a fin de que, con preferencia a todo otro trasporte, se le facilitase el carbón necesario, embarcado ya en Asturias, y de no ser así que tendría que amenguar el alumbrado público en el plazo de dos o tres días. Este director era extranjero: italiano. El capitán general le acogió con una sonrisa sardónica, como hombre que está al cabo de todo, figurándose que, por ciertos tenebrosos manejos aliadófilos, la presunta merma del alumbrado público era una combinación para hacer entrar a España en la guerra; y dijo al director, en seco, que, viniese o no el carbón, tenía que haber gas, y que él estaba seguro de que lo habría, puesto que se lo ordenaba él. El director intentó aducir explicaciones, razonamientos. Inútil. El capitán general replicó, irritado, que tenía que haber gas, y que lo habría, puesto que él así lo disponía. Al día siguiente, la autoridad militar se incautó de la fábrica de gas, para que no faltase el alumbrado. Y, en efecto, a partir de aquel momento, no hubo alumbrado público en Madrid, por más de seis meses, hasta que los vecinos pusieron bombillas eléctricas por de fuera de las moradas. El propio director de la fábrica de gas me refirió la dicha entrevista, acabando de celebrarla. Excusado añadir lo que luego le costó al Estado indemnizar por daños y perjuicios a la compañía del gas.

Pasemos al otro punto: el renunciamiento a todo juicio manifiesto de carácter político. El militar, en cuanto a militar, no es un hombre, es un número. Si el militar en su profesión aspirase a desarrollar sus cualidades genéricamente humanas, contrarias, en esencia, a las de la profesión militar (las cuales se asemejan a las de profesión religiosa; por eso en alguna época hubo órdenes religioso-militares), no hay razón para que los militares fueran de distinta pasta y conducta que los demás hombres. Es decir, que vendría en seguida la disensión, la intriga, la rencilla, la rivalidad, la lucha a la postre, lucha armada, y el ejército se despedazaría, se aniquilaría internamente.

La nación concede al ejército el monopolio de las armas a condición de que el ejército no opine en política, pues si opinase—supuesto que opinase unánimemente — no podría opinar nadie más. Supuesto—falso—pues en cuanto el ejército opina abdica su cualidad militar y reivindica su cualidad humana. Es fatal que, después que los militares se arrojan a opinar políticamente (en España, en 1917), no discurre un término dilatado sin que necesite trasformar (como todos los demás hombres) la opinión en hecho, y consuman la trayectoria, apoderándose del poder por la fuerza y por la sorpresa. Pero, ya en el poder, es inevitable que, lo mismo que en la sociedad política, surjan en el ejército diferentes criterios de gobierno, esto es, diferentes partidos; o bien, lo cual es asimismo muy humano, que se susciten ambiciones y codicias entre los altos dignatarios militares. En esto, un gobierno militar es idéntico a un gobierno civil; salvo que los civiles no están en condiciones de dirimir sus ambiciones y codicias por las armas, y los militares sí.

Por la serie de artículos que vengo escribiendo, sostenidos constantemente en un tono de ideación genérica, advertirá el lector que repruebo, fundándome en principios antes que en la calificación de hechos concretos y de personas, el sesgo que ha tomado la gobernación del Estado en España. Sin embargo, aunque el discurso lógico y la experiencia histórica me inducen, en abstracto, al vaticinio de una futura solución desdichada y tal vez catastrófica, rechazo semejante solución. La evitará — tal es mi confianza — el entrañable, el arraigado buen sentido del verdadero pueblo español, el que no tiene voz ni voto, el que no sale a la superficie visible, aquel que al parecer se desinteresa de cuanto concierne a la cosa pública, pero que, en resolución, incorpora el espíritu y la voluntad recónditos que animan la tradición castellana, el que hace y deshace a los hombres en un momento.

Se acostumbra denominar — en la prensa española — "nuevo régimen" al actual directorio militar. Entiéndese por viejo régimen, implícitamente, la etapa política de cincuenta años que va desde la restauración de Alfonso XII al trono, hasta hace dos meses. No me explico este contraste. El actual es precisamente el mismo viejo régimen, con todos sus rasgos típicos, característicos, si bien más exagerados que anteriormente. El pueblo, dígase lo que se quiera, permanece indiferente, de espaldas a lo actual, tan desdeñoso de esta política como de la anterior, puesto que también lo de ahora es política vieja; este admirable pueblo español, que tan de tarde en tarde se conmueve y sólo por motivos sublimes. Pero que ocupe la jefatura del gobierno un hombre con pantalones a cuadros, o con pantalones encarnados, o con pantalones de odalisca... ¡Psse!...

Ramón Pérez de Ayala

DE RAMIRO DE MAEZTU

Proteccionismo y libre cambio

(Especial para LA PRENSA)

Madrid, diciembre de 1923.

¿QUE tanto por ciento de gentes medias comprende de veras el significado de las palabras "arancel" y "fiscal"? Y sin embargo, el Reino Unido convoca elecciones generales sobre los problemas arancelario y fiscal. Esta era exactamente la cuestión que proponíamos en la correspondencia anterior. Esta vez es sir Basilio Zaharoff, el multimillonario griego, ennoblecido en Inglaterra, el que hace la misma pregunta en las columnas del "Times". La pregunta quedará sin respuesta.

Estas mismas columnas han servido de teatro a una interesante polémica entre sir William Beveridge, que dice que la protección arancelaria no dará trabajo a los desocupados, y Mr. L. S. Amery, que asegura que lo dará y en abundancia. Sir William divide en dos partes los desocupados el 22 de octubre de 1923:

PARTE PRIMERA

Minas y canteras	42.000
Hierro y acero	55.000
Ingeniería y construcción de barcos	374.000
Algodón y tintes	121.000
Alimentación, bebidas, tabaco y pesca	46.000
Edificación	110.000
Trasporte, agua, gas y electricidad	129.000
Comercio, profesiones liberales, empleados, etcétera	209.000
Total	994.000

PARTE SEGUNDA

Cemento, ladrillo, cerámica y vidrios	24.000
Productos químicos	42.000
Industrias de metal	70.000
Electricidad	11.000
Automóviles y vehículos	30.000
Cuero y calzado	57.000
Textiles (no de algodón)	78.000
Madera y muebles	30.000
Papel e imprenta	22.000
Caucho, linóleo, etcétera	31.000
Total	385.000

En la primera parte cuenta sir William todas aquellas industrias que no pueden ser afectadas por la concurrencia extranjera, bien porque constituyen monopolios naturales, como las de edificación, trasporte, profesiones liberales, etcétera, bien porque no exista competencia extranjera en el mercado interno, debido a la mayor baratura del artículo inglés, como ocurre en la fabricación de barcos y en las industrias textiles del algodón. La conclusión que deduce de estas cifras es la de que no hay otra manera de reducir la desocupación a las cifras normales que la restauración del tráfico con los países que fueron los clientes de la Gran Bretaña. Hay, es cierto, el problema especial de la desmovilización en las industrias de municiones, pero éste acaso pudiera resolverse tratando de buscar nuevos mercados para la maquinaria, mediante créditos del gobierno, si fuesen necesarios. Sean cualesquiera los sueños que se tengan respecto de preferencias imperiales, o de restaurar la agricultura o de proteger por medio de aranceles las industrias necesarias para la guerra, sir William Beveridge cree conveniente olvidar esos sueños y dar de lado la protección, la preferencia y las represalias aduaneras, y hacerse temporalmente librecambista, al objeto de que no aumente el volumen de la falta de trabajo.

A los argumentos de sir William responde Mr. Amery que de los 200 millones de libras que importa la Gran Bretaña en artículos manufacturados, se podría trasferir más de la mitad a la producción nacional, por medio de la protección. Pero el 70 o el 80 por ciento de esos 100 millones se gastaría en salarios, provechos, rentas, contribuciones al Estado o al municipio, etcétera. Aunque de los 100 millones no se gastasen en salarios más que la mitad, ello supondría trabajo para 400.000 personas a 2 libras 10 chelines por semana. Si a esa cifra se añade la que falta para completar el 70 o el 80 por ciento de los 100 millones que se gastarían en el país, se llega a la conclusión de que se daría ocupación a cerca de 800.000 personas.

Pero, además, al disminuir el volumen de los desocupados disminuiría también la tributación con que ahora se les sostiene, con lo que mejoraría lo mismo la posición del obrero que la del industrial, y la de todo el mundo. [illegible] ha de encontrarse en las contribuciones que pagan los comerciantes en un período de contracción de ventas. La desocupación crea un círculo vicioso de encarecimiento y de falta de mercado, al mismo tiempo.

La salida que preconizan los liberales consiste en esperar a que se arregle la situación de Europa. [illegible] los laboristas, la leva sobre el capital. Pero la única solución positiva es, según Mr. Amery, la que todos los países han adoptado, la protección de la producción propia.

Ya he dicho que no sabría decidir, con conocimiento de causa, acerca de este pleito. Como periodista — la obligación del periodista es ser una cuerda tendida al viento de la calle — tengo que decir a mis lectores que me parece que la causa proteccionista está ganando terreno. Ello ha de constituir fundamental preocupación de los poli-

Ramiro de Maeztu

ticos argentinos, porque, aunque en estas elecciones no va nada con el trigo y la carne, si la protección prospera será difícil que deje de extenderse a otros artículos en elecciones sucesivas. Sólo que los lectores de LA PRENSA querrán saber las razones que me hacen aventurar, en vísperas de elecciones, que pueden desmentirme, la afirmación de que la causa proteccionista va ganando. Aquí he de decir nuevamente que el resultado de las elecciones no podrá decir gran cosa respecto del pleito arancelario. Hay más de diez y ocho millones de electores, y el número de gentes capaces de formarse opinión sobre problema tan complejo no excederá de unos pocos centenares.

La razón que me hace creer que la causa proteccionista está ganando terreno, es el ver a un partido como el liberal, en el que durante más de un siglo se habían encarnado las esperanzas humanas de progreso, presentarse ante los electores con un programa meramente negativo: "Ni protección, ni leva sobre el capital". ¿Ha de extrañarnos el hecho de que intelectuales como lord Haldane, prefieran apoyar al partido laborista? En las elecciones de 1905 todos los intelectuales ingleses, con raras excepciones, estaban del lado de los liberales. Verdad que éstos se presentaban a la lucha no solamente con su oposición al proteccionismo de Mr. Chamberlain, sino con un programa de reforma social en el interior y de paz (autonomía para el Transvaal) en el exterior. Los liberales son los moderados de Inglaterra, representan el espíritu crítico, las clases medias, el puritanismo, el amor a los libros. Cada una de estas cualidades bastaría para que se ganasen mis simpatías. ¿Cómo no han visto que se estaban quedando sin programa? Esta es la tragedia de la Europa actual. El liberalismo se ha quedado o se está quedando sin programa. Y el resultado es que se afrontan hostilmente el conservatismo, de una parte, y el socialismo, de otra.

Este antagonismo es de mal augurio. Presagia revoluciones y reacciones para lo porvenir, y sin necesidad de presagios, ésta va siendo la realidad europea en estos años: una mera alternativa de revoluciones y de reacciones. Es posible que este antagonismo tenga su misión. Si fuera inevitable hacer desaparecer a una buena parte de la población europea, por imposibilidad para alimentarla, quizá sería necesario resignarse a las guerras civiles que parece anunciar la crudeza de semejante antagonismo. Pero si esta pobre Europa ha de salvarse, ¿qué duda cabe de que la necesidad fundamental es buscar puentes, términos de concordia, fórmulas de convivencia, que puedan suscribir todos los hombres sensatos de las derechas y de las izquierdas? Esta es la misión del partido que ha de suceder al partido liberal. No digo que sea la misión del partido liberal, porque no se trata ya de vivir y dejar vivir, ni de dejar hacer y dejar pasar, ni de encomendar al libre juego de las fuerzas naturales la solución de los problemas que se van creando. Se trata, por el contrario, de pensar soluciones y de aplicarlas. Cuando se ven, de un lado, las inmensas tierras desiertas que hay todavía en Canadá y en Australia, y de otra parte, las masas obreras sin trabajo en las ciudades de Inglaterra, ¿puede dudar nadie de que hay curación para estos males y de que la solución no ha de consistir en dejar que las cosas sigan su curso, sino en aplicar el remedio obvio al obvio daño?

Lo lógico fuera que el partido conservador, compuesto principalmente de las clases encastilladas en las posiciones de poder, de las clases privilegiadas, para aceptar la fraseología usual, no propusiera soluciones de ninguna clase, sino que se limitase a mostrar su escepticismo ante las soluciones que preconizase lo que ya no sería el partido liberal, porque su programa no sería el abandono del hombre a las leyes de la naturaleza, pero sí el partido de la inteligencia. A este partido, que debiera llamarse el cultural, correspondería la misión de proponer soluciones, de inventar, de ensayar, de rectificarse y proponer de nuevo, persuadido de que el quietismo conservador es tan funesto como el revolucionarismo obrero. Pero las cosas no van por ese camino. El partido que debiera ser el de la inteligencia se ha suicidado intelectualmente con una doctrina que abandona la economía humana a la ley de la oferta y la demanda. Son los partidos extremos los que proponen soluciones. ¿Cómo dudar de que la deuda pública de Inglaterra es excesiva? Con ello no digo que la leva sobre el capital sea medida deseable, pero muestro la base de razón que hay en la propuesta laborista. El partido conservador, por su parte, no hace sino aplicar el credo de Mr. Joseph Chamberlain, sólo que despojado, por el momento al menos, del plan de gravar con derechos arancelarios el trigo y la carne, que fué una de las razones que lo hicieron fracasar, cuando se sometió por primera vez a los electores.

Pero la razón principal de su fracaso fué la mucha edad que tenía Mr. Chamberlain cuando lo propuso. Recientemente ha referido sir Percy Fitzpatrick, cómo fué en Johannesburgo, en otoño de 1902, cuando Mr. Joseph Chamberlain, entonces secretario de la Colonias, desarrolló por vez primera su plan arancelario. Ello fué en la residencia oficial de lord Milner, en que se celebraba una reunión de hombres representativos, al objeto de discutir la deuda de guerra de 30.000.000 de libras. Un representante de los obreros que, por lo demás, coincidía con los demás reunidos, propuso que se dedicase el importe de la deuda a aliviar el impuesto sobre el pan, que sufrían los obreros de la Gran Bretaña. Cuando acabó de hablar Mr. Chamberlain observó [illegible] que no existía tal impuesto sobre el pan en la Gran Bretaña, a lo que no supo qué contestar el obrero. Entonces Mr. Chamberlain le sacó de su embarazo explicándole que tal vez se refería al impuesto de un chelín por "bushel" (36'35 litros) de trigo, cosa muy distinta de un impuesto sobre el pan. Continuó hablando Mr. Chamberlain para decir que los ciudadanos del África del Sur tenían la legítima aspiración de manejar sus propios asuntos sin la intervención de Downing Street (el ministerio), donde se entendía menos sus negocios que en el propio país. A estas palabras siguió un aplauso. Y entonces dijo el ministro que de la misma manera preferían los hombres de la metrópoli gobernarse a sí mismos y la intervención de los sudafricanos en los negocios metropolitanos antes debilitaría que fortalecería su propia causa. Las palabras de Mr. Chamberlain fueron acogidas con una carcajada, que vino a servir de ocasión [illegible]

COLABORACIÓN

proposición del representante de los obreros.

Pero Mr. Chamberlain observó al poco tiempo a lord Milner que era, en realidad, curioso que aquel obrero hubiera suscitado el problema del impuesto sobre el trigo. Lord Milner puso inmediatamente un rostro de concentrada atención a las palabras de Mr. Chamberlain, y éste, sorbiendo lentamente su taza de te, empezó a esbozar todo su plan arancelario. Era la primera vez que lo hacía. Poco después se le ocurrió al canciller del Exchequer, Mr. Ritchie, abolir el impuesto de un chelín por "bushel" de trigo, y fué esta abolición lo que hizo a Mr. Chamberlain salir del gabinete para dedicarse a la propaganda de su reforma.

Aquella tarde dijo que su plan consistía en servirse de un arancel para desarrollar gradualmente los enormes recursos del imperio. Una tarifa defensiva contra el resto del mundo y preferencial para las distintas partes del Imperio, permitiría explotar las enormes posibilidades de Australia, Nueva Zelandia, el Canadá, etcétera, en materia de alimentos y materias primas. La cantidad y regularidad de la oferta acabaría por reducir su precio. Le parecía evidente que se debía cubrir la deficiencia de unas partes con el exceso de otras, especialmente en materia de población, y estaba cierto de que se trataba de una proposición tan razonable, tan práctica, tan fundada en lo que hacen todas las industrias prósperas, que el Imperio en conjunto, la aceptaría, sobreponiéndose a toda clase de fanatismos y prejuicios.

Cuenta sir Percy que todos los reunidos se quedaron oyendo a Mr. Chamberlain como quien ve visiones. Mr. Chamberlain hablaba de cosas enteramente nuevas para ellos, como hombre que las había meditado y que iba a realizarlas sin vacilaciones. Mr. Chamberlain comprendía que había gentes que no le acompañaban en sus ideas, porque no se atrevían a arriesgar su posición política ante el temor que les infundían algunos fanáticos que habían convertido el libre cambio en una religión. Pero el Imperio estaba por organizar. Esta era una obra que merecía la pena de consagrarle una vida, y Mr. Chamberlain iba a consagrársela.

Lord Milner le oía sin hablar. Cuando se hubo marchado Mr. Chamberlain se le preguntó su opinión. Al principio se resistió a exponerla. Era la primera vez que tenía noticia de que Mr. Chamberlain abrigase semejantes proyectos. Pero al cabo de un rato se decidió a hacerlo:

"Es muy viejo. ¡Muy viejo! (Mr. Chamberlain tenía entonces 66 años). Si fuera 20 años más joven, siquiera 10, lo realizaría. Es maravilloso para su edad; pero esta tarea es mucho más grande de lo que imagina". Y añadió: "No bastará una elección general para convertir la opinión pública a la nueva doctrina, sino dos o tres, o más. Es demasiado viejo para emprender la tarea y completarla".

Todavía añadió lord Milner que no creía que Mr. Chamberlain se hallaba bien colocado en su partido, ni que entendía totalmente las dificultades financieras del problema, ni que tenía claros en su espíritu algunos de los detalles más importantes; dudó también de que tuviera listas las medidas constructivas. No parecía que le ayudase nadie a trabajar. Probablemente estaba insuficientemente preparado para afrontar la oposición que se le haría. Los políticos se aprovecharían de estos flacos en la armadura para clavarle las flechas. Los conversadores, para quienes la crítica lo es todo y la tarea constructiva, nada, encontrarían en esas deficiencias un regalo de dioses. No era empresa para un hombre sólo. Necesitaba toda una generación de hombres trabajadores y bien informados. Así habló lord Milner.

Bueno, lector. Han pasado 21 años. A la luz de esos 21 años han de contrastarse los juicios de lord Milner. Y es ahora lord Milner el presidente de la comisión que va a hacer la obra de preparar un arancel científico, por cuya falta previó el fracaso y el aplazamiento de la idea de Mr. Chamberlain.

Ramiro de Maeztu

DE J. IMBELLONI

Historia novelesca de una cratera historiada

(Especial para LA PRENSA)

—

A L que se proponga escribir la historia del vaso François, no podría, aun queriendo, faltar a las reglas de Homero.

Voy a explicarme más claramente. En contraste con las culturas de otras zonas geográficas, la cultura mediterránea, desde Homero, que creara el primer modelo, se ha conservado fiel al método narrativo que podemos denominar "episódico". "Genealógico" es, en cambio, el espíritu de las narraciones semitas. Véase, por ejemplo, la historia del pueblo de Israel; ella comienza "ab ovo", es decir, desde la creación, y más allá todavía, desde el caos. De ese punto inicial (¡no hay principio más absoluto!) hasta el primer suceso verdaderamente tradicional, la salida de Abraham de Ur de Caldea, el espíritu "de sucesión" de los hebreos ha sentido la necesidad de llenar el intervalo mediante las varias series de sus elaboradas genealogías. Es evidente que yo no hablo de inferioridad y superioridad, sino tan sólo de diferencias. Toda civilización verdaderamente independiente y protomorfa tiene un método narrativo especial.

J. Imbelloni

En la narración de la empresa de los Dardanelos, Homero no comienza por el caos, ni por la creación del mundo, ni por la salida de los Aqualuska de los puertos de la Argólida, ni tampoco por los primeros sucesos del sitio decenal de Ilio; la acción, en cambio, empieza en el noveno año de esa empresa, a las vísperas, casi, de la Iliupersis, que fué su terminación y catástrofe.

Con esa obra, o protomodelo, quedó consagrado para las estirpes que continuaron directamente el ciclo helénico, el canon de la narración, su economía, el valor de las digresiones, la jerarquía de las acciones secundarias, las relaciones y yuxtaposición del suceso en el tiempo y el espacio. Sin darse cuenta, todos siguen ese canon, hasta los novelistas del folletín y los autores de cinedramas.

Leibnitz, que al escribir la historia de sus grandes duques, trazó un plan cuyo primer término era la formación de la tierra (ese primer capítulo o Cosmología es lo único que nos dejara escrito), constituye un ejemplo raro y poco afortunado de trasgresión. Por ese lado, es justificado excomulgar a Leibnitz, como extraño y "bárbaro".

Afortunadamente, al narrar la historia del vaso François, la cratera que hemos venido ilustrando en las conversaciones de LA PRENSA, no se presenta el medio de comenzar "ab ovo".

Nadie sabe cuándo llegó a las orillas del Tirreno, ni si fué desembarcado en el puerto de Luni, blanco de mármoles, o en el de Telamón, desembocadura natural de Vetulonia, aunque parece más probable que llegara a la costa entre Volci y Tarquinii, es decir, entre las bocas de los ríos Marta y Armenta. Nada sabemos sobre quién lo trajo y quién lo vendiera, y si la fábrica de Atenas cuyo nombre (o rubro comercial que decimos hoy día) era probablemente "Ergótimos ceramista", tuviese representantes en los emporios de Italia, lo que es dudoso para Etruria, o bien se sirviese, para exportar su mercadería, de los navegantes que recorrían los puertos tirrenos. Es más probable aún, dada la época de la importación, que alguna corbeta etrusca, durante sus cruceros en el Egeo, hubiese adquirido en los bazares del Pireo la espléndida creación del figulino Ergótimos, cuyo esplendor y riqueza la hacían digna de colgarse en un palacio real.

Idéntica falta de documentos nos impide contestar otras preguntas no menos sencillas y espontáneas: a quién fué vendido el vaso, o donado, si a un rico armador de naves mercantes, o a un soberbio y poderoso lucumón. Si quisiese colmar esa laguna de la documentación sería necesario abrir las alas a la fantasía. Pero yo no me siento con fuerzas para desafiar el misterio, como pudo hacerlo Teófilo Gautier al reconstruir la historia de un pie de momia, curtido por los aromas balsámicos, que él encontró por acaso en la cueva de un mercader parisiense "de bric a brac". Me retiene especialmente el pensar que el pie de la princesa Hermonthis no ha existido, quizá, nunca, como nunca existió su amable e inquieta propietaria. En cambio, el objeto que nos interesa, el vaso François, es una realidad tangible, que todos pueden admirar en la sala IX (primer piso) del Museo Arqueológico de Florencia.

Es necesario, pues, en nuestro relato, resignarse a dejar en la penumbra un intervalo de muchos siglos, casi 26 centurias, antes de llegar a los primeros datos fidedignos. Indudablemente quedan confiados al arbitrio y la fantasía del lector los años que la cratera trascurrió entre las lumbres de los festines, triunfando sobre las mesas conviviales, colmada de vinos perfumados y engalanada de flores. Un día, la piadosa costumbre funeraria de los etruscos la apartó de aquella vida radiosa, sustrayéndola a la luz del sol, pues, como verdadera consorte ("cum-sors", el que sigue la misma suerte) de su dueño, debía pasar a alegrarle el sueño del hipogeo.

Mi relato empieza, por tanto, con el descubrimiento del vaso François en 1844. En primer lugar, ¿por qué a la creación artística de Ergótimos y Clitias se le ha puesto ese nombre advenedizo? En rigor, puede decirse que Alejandro François, benemérito y obstinado escudriñador del suelo toscano, fué el tercer creador de esa maravilla del arte. Al mismo se debe el descubrimiento de la caverna sepulcral de Volci, llamada por eso "gruta François"; parece que el viejo "práctico" en excavaciones hubiese adquirido una habilidad especial para adivinar la existencia de los tesoros arqueológicos del subsuelo. Sus sentidos, sin duda excepcionales, le hicieron presentir el sitio de la gruta de un modo casi inexplicable. Se dijo después que se había orientado observando un grupo de robustas encinas, cuya presencia en medio de una superficie rocosa demostraba la abundancia del humus, y por tanto la posibilidad de criptas subterráneas.

Lo cierto es que este hombre extraordinario, habiendo penetrado, en 1844, en una tumba del valle de Chiana (mismo de donde nos viene el límpido "chianti") puso el primero las manos sobre la preciosa reliquia. El lugar preciso del hallazgo se denomina Fonte Rotella, cerca de Chiusi, la antigua Clusium, cuyo Lars (persona) encontramos inopinadamente dueño de Roma, en los albores del régimen republicano.

No es de pensar que la cratera se encontrase intacta, en la plenitud de su forma y belleza. La tumba había sido violada por los buscadores de tesoros (eternos enemigos de los yacimientos arqueológicos, en Etruria como en Egipto y también en nuestra América), quienes la habían despojado, en una época indeterminada, pero antiquísima, por lo que mostraba el estado de las tierras sobrepuestas. Cualquier otro excavador habría abandonado el lugar, decepcionado. Pero Alejandro François quiso examinar la tierra y los materiales de escombro. Allí se encontró con una infinidad de fragmentos de terracota, algunos tan diminutos que hasta eran irreconocibles. Esos fragmentos, en que el experto etruscólogo había reconocido la finura de la arcilla y adivinado la belleza de la decoración, fueron mediante largo y costoso trabajo separados de los escombros, reunidos y llevados cuidadosamente a lugar seguro.

Cuando se pasó a la segunda parte del cometido, que era el de reunirlos para la reconstrucción del figulino, después de varios meses de trabajo (hasta octubre de 1844) se tropezó con una dificultad insuperable. Ya no quedaban esperanzas de completar tan bella creación del genio ático, pues faltaba una de las dos asas por entero, y casi la tercera parte del vaso.

Pero François era hombre de una perseverancia sin ejemplo. En el año siguiente, 1845, reanudó las operaciones sobre el terreno, en el mismo sitio del primer hallazgo, sometiendo a nueva revisión toda la tierra de la tumba movida el año anterior. De ese modo fué habida la segunda asa y varios fragmentos, que permitieron ejecutar la reconstrucción del año 1845, época en que la obra fué exhibida a la admiración del público. Esta primera reconstrucción, debida a la tenacidad de François y a la liberalidad de Leopoldo II, gran duque de Toscana, llamó desde el primer día la atención de los estudiosos. De la "Galleria degli Uffici", en 1872, fué trasladada al "Museo Etrusco", que acababa de fundar el nuevo gobierno nacional, y de allí, ocho años después al Museo Arqueológico de Florencia, una de las exhibiciones de obras antiguas más sugestivas que se conozcan.

El entusiasmo despertado por la cratera se evidencia por el número de ediciones gráficas y críticas a que ha dado motivo. Entre los intérpretes más eficaces es, sin duda, Reichold, a quien pertenecen algunos de los dibujos de esta página. El vaso François hay que observarlo en los detalles. Véase, por ejemplo, este diminuto cortejo de dioses, carros y caballos, verdaderas miniaturas, alternadas con zonas de palmas y flores. Y bien, ese mundo de figuras nítidamente ejecutadas constituye el bordado del vestido de una de las figuras femeninas del epitalamio, la primera de las tres Moiras. Como se ve, el trabajo de Clitias fué conducido con la técnica más meticulosa. En ciertos momentos sorprendemos al pintor en ingenuidades sabrosas, como si sospechara que no sería comprendido, o temiera que las fábulas del ciclo homérico se convertirían en letra muerta. Todo personaje lleva su respectivo nombre inscripto. Hasta hay algunos objetos acompañados por el nombre. Así en la silla en que descansa Príamo se lee THAXOS, en la fuente ante el muro troyano, KRENE; y el vaso que rueda a los pies del caballo de Troilos, a pesar de ser muy reconocible, lleva el escrito HYDRIA.

El azar quiso que después de varios años se encontrara un nuevo fragmento del vaso François, y el marqués Carlos Strozzi lo donó al museo en 1900. Es el fragmento que reproducimos en esta página, y cuyos personajes, con rezan las inscripciones, son ATHNA (Atena), DORIS y NER... (Nereus). Ellos pertenecen a la escena del epitalamio, y forman parte de la quinta cuadriga de divinidades. Atena guía los caballos y sostiene en las manos las ocho riendas y el látigo.

Ahora bien; el lector se habrá fijado que, repetidas veces, he usado la frase "primera reconstrucción", y no habrá dejado de encontrarla algo extraña. Ello supone que ha habido otras reconstrucciones, y éstas a su vez suponen a lo menos una segunda destrucción. Aunque parece inverosímil, el destino de este "Rey de los vasos" no ha dejado de ser excepcional aun en el retiro claustral del museo.

La figura de esta página representa el estado lastimoso en que quedaron reducidas la cratera y la vitrina que lo contenía, después del hecho monstruoso ocurrido en Florencia el día 9 de septiembre de 1900. Uno de los guardianes del museo, trasportado por un arrebato de ira, o, quizá, por un loco deseo de venganza, tiró fun banco contra la vitrina. El golpe fué tan violento que la vitrina quedó deshecha, y la mayor parte de la cara posterior del vaso, caída al suelo, se partió en trozos diminutos y parcialmente en astillas y polvo. El director del museo, L. A. Milani, pudo contar 636 fragmentos, entre los del suelo y los más grandes, que afortunadamente quedaron en la vitrina (son éstos los que representa nuestro grabado).

El punto que recibió directamente el golpe es fácilmente reconocible: es la porción del epitalamio que lleva a las tres mujeres XARIKLO, HESTIA y DEM... (Demeter). La zona central, como lo indica el grabado, quedó literalmente pulverizada; pero es de extrañar que las tres figuras en su totalidad han quedado bien conservadas. De seguro han sufrido menos daño que los fragmentos caídos al suelo.

1. Fotografía ejecutada momentos después de la destrucción del vaso François en el Museo Arqueológico de Florencia, en 1900.—2. Detalle del vaso: fragmento con la figura de Troilos; abajo del caballo véase la hydria y la inscripción respectiva.—3. El punto de la cratera que recibió directamente el golpe.—4. Detalle del bordado del vestido de una Moira: es una acabada miniatura.—5. Fragmento perdido por la indelicadeza de un anónimo coleccionista.—6. Fragmento regalado por el marqués Strozzi e incluido en la nueva reconstrucción.—7. Desarrollo de la escena del epitalamio en la cara A.

DE MANUEL DE OLIVEIRA LIMA

La República Turca

(Especial para LA PRENSA)

—

Bremen, noviembre de 1923.

ESTA fundada e instalada la República Turca. Sería tal vez más exacto o más preciso decir el cesarismo de Kemal bajá, porque el término republicano no concuerda con la idea de la soberanía individual. Y sin embargo, de hecho, concuerda. En Venezuela hubo un tiempo en que el general Gómez no quiso ser presidente. Como generalísimo, era superior al jefe de Estado, y tenía más poder que él. Kemal bajá fué luego elegido para todas las presidencias, así del ejecutivo como del legislativo, de acuerdo, por otra parte, con la Constitución, la que puede ser de letra democrática y de espíritu monárquico.

Esto de constituciones, poco importa ahora. Son fetiches caducados que pasaron de moda, por lo mismo que comportan todas las trasgresiones y adulteraciones y se adaptan a todos los regímenes con unos cuantos cambios de palabras. La dictadura obedece, en este momento a una corriente general en el mundo; pero como en este caso, y en otros también, se reviste de ropaje popular, abandonó a Constantinopla como capital, a causa de su larga tradición imperial, y levantó la fachada republicana de Angora, con un fondo de escenario formado por las montañas del Asia Menor.

Dentro del islamismo caben todos los regímenes políticos; la unidad es apenas la de la creencia religiosa. Fué él al principio expresión de una democracia teocrática; después de un califato, señor de las imaginaciones; en seguida del sultanato, señor de las voluntades; de las dos autoridades, la espiritual y la temporal, fundidas; por fin, de las ideas occidentales de representación y de liberalismo temperadas por el caudillismo y corregidas por el proselitismo. La misma república no le es ajena, tanto más cuanto que el islamismo se basa en la fraternidad de los creyentes. El "cherfut", su derecho canónico, es fundamentalmente democrático. El cristianismo también lo es, pero una y otra religión se han desviado de su primitiva tradición, de su primer ideal.

Entre los musulmanes ha habido también guerras, como entre los cristianos, lo mismo que entre aquéllos el cruzamiento de razas es muy grande. No es posible comprenderlos dentro de la categoría, además sin rigor antropológico, de moranos. Los turcos y los persas son blancos. Los hindúes de mezcla dravidiana tienen sangre negra; otros pueblos del Asia Central tienen sangre mongólica. El lazo que los vincula es el lazo espiritual del Islam, que se extiende hasta el Africa.

Los grupos más importantes están constituídos por los árabes y por los turcos, que son pueblo de naturaleza, o mejor dicho de temperamento diverso, idealista el primero, imaginativo y hasta nómade de sus hábitos, materialista el segundo, realista, arraigado al suelo. Los árabes, pueblo elegido en su opinión, conservarán siempre a los turcos como unos bárbaros que se impusieron por su disciplina militar. Por su parte, según la frase de Victor Berard, los señores turcos siempre desdeñaron "la canalla artista" que a sus ojos eran los árabes que los tachaban de brutos.

Estas divergencias no son insalvables, y hasta cesan sin dificultad ante el enemigo común, el infiel. Los árabes y turcos se unieron hace poco contra el europeo, que ha sido constantemente el tirano y que durante la gran guerra mostró bien sus instintos de rapiña repartiendo clandestinamente el imperio otomano, como ya gangrenó durante el correr de los siglos al mundo musulmán.

El fondo de igualdad del Islam es tal como no lo conocen los europeos. Es una religión más severa, quizá más fantástica, y las condiciones de vida de sus adeptos difieren de las que prevalecen entre los europeos, a comenzar por la mayor distancia que las riquezas abren en medio de los cristianos. El mahometismo comprende la quinta parte de la población total de la India, que es de 350 millones de hindúes, porque millones la abrazaron por ser la antítesis del bramanismo, que es la religión de las castas y hasta priva de casa a los parias.

Manuel de Oliveira Lima

Las concepciones de Estado y de nacionalidad ofrecen entre los musulmanes aspectos diversos de los que ofrecen entre los cristianos. Lothrop Stoddard señala perfectamente este contraste en su último libro sobre el Nuevo Mundo del Islam. El Estado mahometano típico, escribe, no es, como el Estado Occidental normal, una unidad bien definida, con fronteras determinadas dentro de las cuales se ejerce, por toda ella, una soberanía plena. Es más o menos una masa amorfa, con un núcleo central, sede de una autoridad que va perdiendo su eficiencia hasta alcanzar una independencia anárquica mal definida. El modelo se encuentra, por ejemplo, en el Afganistán.

La nacionalidad es concebida con un espíritu amplio dentro del círculo religioso. Un musulmán pertenece, "ipso facto", a cualquiera nacionalidad musulmana. Los países mahometanos forman un patrimonio común que a todos los verdaderos creyentes corresponde solidariamente defender. Así se explica el temor que nunca cejó de inspirar el islamismo, peligro que trataron de obviar los europeos con sus intrigas que no siempre resultaron felices.

La expresión usada por los escritores que se han ocupado del mundo oriental, de la nacionalidad panislámica, deja de parecer absurda considerada a la ese prisma. Mohamed Alí, el ocupante de esa modalidad del patriotismo, desemejante del patriotismo territorial, observa que la fraternidad islámica no fué determinada por una comunidad de raza, de país, o de historia, produciendo la identidad de las leyes y de las instituciones, sino que constituye un don directo de Dios y se manifiesta bajo una nueva forma de fe mahometana, influyendo como una gran marea sobre todo el mundo en donde se halla en vigor esa religión. La civilización europea no es aquí bastante para esa nueva expansión que, en algunos sentidos, es una reacción.

El problema político racial se complica, o más bien se agrava, con la aparición entre esas sociedades del problema social, que tiende a ser universal. Este último problema ya existe de hecho entre los orientales y se acentuó indudablemente con la victoria de los comunistas de Rusia y la irradiación bolshevikí que ahí se originó. Ya no es más posible decir que los intelectuales de ambiciones malogradas, que, imbuídos de ideas políticas de Occidente, eran los agitadores del Oriente moderno, no son enemigos del capitalismo ni de la gran propiedad. Tampoco puede decirse que los proletarios de la industria del Oriente son tradicionalistas, ignorantes y apáticos, y que no se ejerce entre ellos el fermento socialista, porque la agitación en su medio es de carácter burgués.

Siempre es peligroso afirmar categóricamente cualquier cosa, porque nada hay de categórico y las circunstancias varían constantemente. En la India, por ejemplo, que, como se sabe, es uno de los mayores viveros humanos, no es difícil a los trabajadores aspirar a elevarse socialmente por motivo del principio fundamental de las castas. Ni podrían ellos definir lo que son reivindicaciones sociales; pero sus movimientos sindicados se están dirigiendo en el sentido occidental y la masa está en vísperas de adquirir una conciencia política que la llevará, adelante. A tal punto comprenden los ingleses que han cambiado inmensamente, las condiciones, que el virrey lord Reading declaró en su discurso del Durbar que cesó la fase de la tutela y se abrió la de la experiencia. La India, dijo, está en el camino que conduce al completo gobierno representativo y la aguarden altos destinos en el imperio, o, mejor dicho, en la confederación.

En el Egipto, tal agitación es visible, provocada más que todo por la carestía de la vida, desproporcionada con los salarios. Un viajero belga llega a decir que el Islam se raspa como paño podrido para dar lugar a una conciencia proletaria. En esta altura, favorecida por los sufrimientos de la guerra, por los odios por ella suscitados, por las perturbaciones de todo orden que ocasionó, fué cuando intervino el bolshevikismo con sus métodos de acción, tendientes a organizar para fines específicos esa agitación difusa comparable a una tormenta amenazadora.

La campaña bolsheviki, que tenía por finalidad la revolución mundial y sobre todo la destrucción de la civilización capitalista del Occidente, imaginó, además del asalto directo, ataques de flanco por Asia y por Africa. El incendio prendido en el Oriente era uno de los medios calculados para repercutir económicamente en el Occidente y cavar su ruina industrial mediante la revolución. Es sabido que la influencia de semejante propaganda se extendió geográficamente a todo el mundo y explotó en todos los descontentos. Si no correspondió el éxito a los esfuerzos empleados, se debió a que hubo factores que operaron en sentido contrario. El nacionalismo, llevado por la guerra a su auge, pronto advirtió que el bolshevikismo ruso también podía encerrar en su fórmula de destrucción de la riqueza organizada un carácter imperialista. Así como en Rusia una minoría comunista de cerca de medio millón está ejerciendo un despotismo ilimitado sobre 170 millones, podría Moscú también querer gobernar en el sentido de sus ideas a toda la aglomeración de pueblos a ellas convertidos.

Como ya dijimos, el nacionalismo turco, por más que se proclame estrictamente otomano, entró en la fase racial antes de la gran guerra y no es natural que a ella renuncie cuando, aparentemente batido y exhausto por una serie de luchas, consigue resistir, imponerse al respeto de los enemigos, hacer frente a los árabes, ingleses, franceses y griegos y volver a ser dueños de Constantinopla, purgada de su considerable elemento helénico. Los turcos otomanos, que no lograron solamente conquistar laureles en los campos de batallas con Kemal bajá, y los conquistaron igualmente en las salas de conferencias diplomáticas con Ismet bajá, pertenecen a una rama racial que habita una vasta región y que los etnólogos llaman uralo-altaica, formada por los pueblos que son llamados turanianos. Entre esos pueblos de fibra fuertemente guerrera se cuentan los tártaros de la Rusia meridional, los magiares de Hungría, los finlandeses y hasta los manchúes. Sus jefes conquistadores se cuentan entre los más ilustres que registra la historia.

Es verdad que no todos esos pueblos son musulmanes, pero el Islam predomina en su número, robusteciendo su orgullo de raza y la conciencia de su superioridad frente a los otros pueblos de la misma fe, pero históricamente degenerados.

El panturanismo posee sin duda un carácter más religioso y más panislámico, pero el panturanismo tiene mayores reservas de fuerza y de vitalidad.

Oliveira Lima

DE FULGENCIO R. MORENO

La Asunción después del siglo XVI

(Especial para LA PRENSA)

—

REALIZADO el fraccionamiento de la primitiva gobernación—de que nos ocupamos en otro artículo—la ciudad de Asunción, si bien prosiguió como centro del nuevo gobierno, no pudo conservar en sus nuevas condiciones el mismo carácter con que la consideramos en nuestros breves estudios anteriores.

Durante el período de la conquista, en que todas las energías de la provincia estaban concentradas en la Asunción, la vida de la ciudad contenía en su desarrollo inicial los gérmenes constitutivos de la nacionalidad futura. La historia abreviada de la Asunción pudo así abarcar, dentro de su estrecho marco, los principales aspectos de la sociedad en formación. Pero a medida que la expansión central se hizo más efectiva dentro del territorio, se formaron nuevos centros de población, variaron las condiciones económicas primitivas y surgieron, en fin, nuevos factores de la evolución del organismo provincial. La historia de la Asunción, como núcleo local, bien que preponderante, tiene por fuerza que reducirse a su propio radio, para no confundirse con la historia del país en general.

Las manifestaciones de la actividad asunceña, vinculadas en esta forma indisolublemente con los hechos que precedieron el desarrollo del Paraguay colonial, constituyen así partes de un proceso general que sería improcedente considerar aisladamente, por grandes que hayan sido su importancia y su influencia.

En el orden económico, la muerte de algunas industrias, como la del vino, limitadas con su escaso comercio a las cercanías de la ciudad, llevó su preferente atención hacia otras nuevas, como las de la yerba y el tabaco que, a pesar de infinitas trabas constituyeron la principal riqueza del país, imponiéndose como "monedas de la tierra" hasta los últimos días coloniales.

Fulgencio R. Moreno

El acrecentamiento de la población, sus tendencias originarias y las condiciones de su desenvolvimiento dentro del medio geográfico, llevaron hasta los más apartados rincones las acentuadas modalidades del viejo espíritu asunceno, germen indestructible de la nacionalidad, que se manifestó vigorosamente desde el principio en la homogeneidad de los sentimientos populares. Y las explosiones tumultuosas y casi siempre sangrientas de esos sentimientos, activadas a veces por móviles económicos, como la revolución de los comuneros, que desafió por más de un decenio los poderes combinados del virrey y la Compañía de Jesús, tuvieron su más firme baluarte en la ciudad de la Asunción, cuna de la raza tanto tiempo incomprendida, tolerante hasta el sacrificio en sus voluntarias concesiones como levantisca e indomable contra la opresión impuesta, "firme, resuelta siempre, como decía un comisionado del virreinato, a defender el país y la razón de sus causas."

Pero el examen de estos hechos, como el de tantos otros que simultáneamente contribuyeron a la formación social y económica del Paraguay, trasposan, según ya dijimos, el limitado espacio de aquella breve hojeada histórica.

En el primer momento, toda la prensa de Europa, al comentar animadamente el brutal atentado, pensó que la cratera quedaría perdida irremediablemente. Sin embargo, L. Adriano Milani, secundado por Pedro Zei, pudo, a través de mil tentativas y dificultades, llevar a término la segunda restauración, que es la que hoy día se admira en Florencia. Su cometido ha tenido un éxito inesperado: hasta parece que la técnica más delicada en el uso del mastic y la más atenta consideración del detalle, han producido una restauración más perfecta que la de 1845. Además, se ha introducido una porción que faltaba, y es el importante fragmento del epitalamio donado por el marqués Strozzi.

En cambio, debió renunciarse a tener otro fragmento, por una curiosa circunstancia. Un visitador que se encontraba en la sala en el acto del atentado, aprovechando la confusión muy explicable del momento, recogió del suelo el fragmento y lo guardó por su cuenta. Muy justamente el director Milani afirma que ese anónimo visitador ha producido un daño más grande que el desalmado guardián Maglione. El director del museo invitó al poseedor a devolverlo, y a cualquiera que lo reconociese, entre los objetos de colecciones públicas o privadas, a señalarlo a quienes es debido. Como se ve en nuestro clisé, el fragmento sustraído representa la cabeza de un Lapito, inferiormente, y, en alto, la figura de uno de los jóvenes atenienses desembarcados en la isla de Delos, con Teseo, y la de su gentil compañera de danza. El nombre del efebo es Euristenes, y Koronis llámase la doncella.

El hecho en sí no sería extraordinario, y todo frecuentador de reuniones de baile ha observado con frecuencia una o más parejas que desertan la danza. Pero en el caso particular sería muy interesante saber adónde han ido a parar esos dos jóvenes fugitivos, que han abandonado a sus compañeros, quienes continúan a orillas del Arno aquel "geranos" que empezaron a bailar en Delos, en la época heroica de Teseo y del Minotauro.

J. Imbelloni

COLABORACIÓN

sores. Cabe, no obstante, exceptuar aquellos que en forma más directa correspondieron a la Asunción o tuvieron en ella su más amplio desarrollo. Y entre esos hechos debemos consignar, en primer término, la campaña secular que en su incesante marcha por desiertos inclementes y contra los indios más bravos de esta parte de América, consolidó en forma real y efectiva, la constitución territorial de la nación paraguaya.

Esta empresa, iniciada desde la fundación de la ciudad, tuvo lo que podíamos llamar su expansión externa, durante el siglo XVI, llevando a impulsos de la Asunción, las bases de nuevas poblaciones, a una vasta zona de la América Meridional. Y cuando posteriormente, fijados los términos de la provincia, la ciudad quedó abandonada a sus propias energías, agotadas casi después de aquel esfuerzo por el que se siguieron imponiendo las nuevas autoridades, cerróse el período denominado de la conquista, para abrirse otro, que fué de lenta restauración económica y afianzamiento interno, dentro de su comprensión. Pero este período no pudo, en ciertos órdenes, diferenciarse mucho del anterior, por la persistencia de los factores que presidieron el origen de la colonia. El hecho se destacó sobre todo en las relaciones con los aborígenes, que continuaron cada vez más peligrosas, ocasionando igualmente la persistencia de aquella campaña, cuyo centro directriz fué la ciudad de la Asunción. Y donde ella se manifestó en forma más ímproba y tenaz fue en la banda occidental del río, teatro de sangrientas e incesantes luchas, que han pasado a la historia con la denominación de "Expediciones al Chaco".

Constituídos los gobiernos del Paraguay y del Río de la Plata, la preeminencia de éste estaba señalada en los mismos acuerdos y dictámenes del Consejo de Indias, que asignaban anticipadamente el título de "principal" al que tendría por capital el puerto de Buenos Aires (1). La situación secundaria del centro primitivo, de que derivaron en gran parte sus primeras trabas comerciales, acentuaba los efectos de su lejanía y escasa comunicación. Y a la par que surgían las ligaduras que oprimieron su desarrollo económico, acrecían en su derredor los motivos que le obligaban a un continuo y costoso apresto militar; por el oriente y el Norte, las agresiones de los paulistas; por el occidente, la feroz hostilidad de los indios.

Concretándonos a estos últimos, debemos recordar que al finalizar el siglo XVI el decrecimiento de los Guaranies, que resguardaban las regiones agrícolas, y la situación de las tribus enemigas habían variado sensiblemente las antiguas condiciones de la colonia. En los primeros tiempos, algunas de esas naciones, ya casi extinguidas, o sojuzgadas por los españoles, habían abandonado sus posiciones, incorporándose a los aliados de la banda oriental. Pero a medida que éstos fueron disminuyendo, en el período de las fundaciones del Sur, otras agrupaciones indígenas, provenientes del interior, se habían ido acercando al río Paraguay, empujadas por el movimiento migratorio que provocaron el avance de la conquista y las sangrientas irrupciones de los Chiriguanaes en la populosa región de los Gorgotoquis (2). Ya a mediados del siglo XVI informaba Irala que los Mbayaes y los Layanas, situados en el derrotero de sus expediciones al Perú, se habían alejado de sus tierras. Parte de los Chamacocos, de las cercanías del Guaray, emigró igualmente hacia el oriente, apareciendo después con el nombre de Zamucos, y por fin el de Chamacocos, entre otras parcialidades de análoga procedencia. Igual movimiento realizaron algunas tribus más meridionales. Y, de este modo, al extinguirse o aminorarse por el empuje de la conquista parte de los autóctonos enemigos, nuevos contingentes indígenas iban ocupando paulatinamente sus antiguos sitios en la banda occidental del río Paraguay.

Posiblemente entre los advenedizos más antiguos figuraron los Mbayaes, que prosiguiendo su migración acompañados por los Guanaes (los Layanas de Irala), llegaron hasta las márgenes del río y se situaron, cerca de los Payaguaes, a la altura de su anterior morada (3), constituyendo una de las agrupaciones más numerosas y aguerridas de la región. Todas estas naciones que durante la conquista vivieron generalmente alejadas o en frecuentes guerras, se habían ido acercando, manteniendo continuos contactos, en los azares de sus luchas con los pobladores de la Asunción; y al finalizar el siglo XVI, aquellos emigrantes, unidos con los Payaguaes, los Naperúes y los Guaycurúes, formaban contra la colonia una vasta coalición indígena, que dominaba el occidente del río hasta los 18° de latitud. De este modo, cuando a raíz de las nuevas fundaciones la ciudad retornaba a su antigua situación, la guerra con los indios adquiría proporciones que no había adquirido antes, en las condiciones también más favorables para la colonia.

Los vecinos, que poseían hacienda en la banda opuesta, no podían, sino con grandes riesgos, procurar el aprovechamiento de su ganado, que le disputaban los indios, y lo arreaban al interior, acrecentando sus medios de subsistencia y extremada movilidad. La caballería guaycurú imprimía nuevo carácter a la lucha. La navegación del río obstruída por los Payaguaes, ocasionaba sangrientos choques, aumentando esas dificultades y la incomunicación de las poblaciones del Guayrá. Y en las cercanías de la ciudad, la ausencia o dispersión de los auxiliares guaraníes facilitaba el acceso a las zonas agrícolas, a través del espeso bosque que constituyeron su defensa. Amparados por el despoblado, las hordas enemigas, en constante acecho, caían inopinadamente sobre la región menos prevenida, asolando los sembrados, saqueando las estancias y exterminando o cautivando a los pobladores. Esta situación, que provocó el abandono de las fértiles tierras de Tapuá, se hizo sentir bien pronto en los valles vecinos. Y así, entre las numerosas trabas que embarazaban la vida asuncena, la hostilidad indígena aparecía como la más opresiva e intolerable.

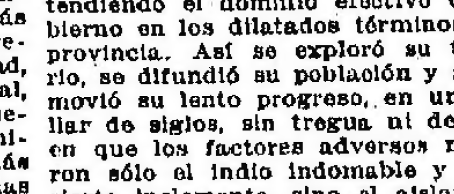
Para resguardar esas poblaciones, que constituían el sostén económico de la colonia, el gobierno y el Cabildo procuraron afanosos todas las medidas a su alcance. Se establecieron guardias en la costa del río, se mudaron los antiguos fortines a sitios más aparentes, se erigieron castillos y presidios al Norte y al Sur de la ciudad, y se creó una contribución especial, que con el nombre de "Ramo de guerra" duró hasta después de la dominación española. Pero el medio más eficaz no pudieron ser esas medidas de defensa. Su fuerza estaba en las milicias, de que hablaremos después, en las que cada poblador, con el arma siempre lista cerca de su sembrado, aguardaba atento el primer aviso, para concurrir con su persona y sus recursos, no sólo a defender su tierra, sino a extender en su derredor la seguridad de su dominio.

La guerra con los indios no se circunscribió así a la zona ocupada. Una real disposición la autorizaba entonces ampliamente (4). Y basada en [illegible], la ciudad, a la vez de precaverse de sus agresores, emprendió contra ellos una campaña ofensiva, ímproba [illegible], de que pueden dar idea el tiempo que duró, el carácter de aquellos [illegible] y la situación casi siempre inerme de la provincia. Desde antes de su división, en 1617, los gobernadores habían reanudado la guerra contra los Guaycurúes, en la que actuó como capitán el cronista y conquistador Ruy Díaz de Guzmán. En 1616, Juan Resquín, por orden de Hernandarias, emprendió otra por el río, contra los Payaguaes, y poco después el maestre de campo Juan de Abalos destrozaba a estos mismos indios, mientras el gobernador Frías reducía momentáneamente a los Guaycurúes en la banda occidental. Tres años después, las tropas asuncenas, divididas en dos partidas, marchaban nuevamente al Chaco contra los Mahomas al Sur y los Payaguaes al Norte. En 1631, el gobernador Céspedes Xeria enviaba otra armada contra aquellas naciones; igual hicieron los gobiernos que siguieron hasta 1650, y en la segunda mitad del siglo XVII otras veinticinco expediciones recorrieron otra vez el Chaco, donde en todo el siglo siguiente las milicias asuncenas continuaron sin interrupción aquel interminable y sangriento avance contra los indomables aborígenes; casi a razón de una expedición cada dos años (5).

Esas campañas no eran, por cierto, ligeras excursiones por la tierra enemiga, favorecidas por la inferioridad de los elementos indígenas. Estos, más experimentados y en mayor número que antes, habían mejorado también sus medios para la guerra. Y las milicias mal armadas (a veces sólo con lanzas y "palos aguzados"), sin instrucción militar y costeadas por sus propios donativos, tuvieron con frecuencia que emprender jornadas parecidas a las que señalaron la marcha inicial de la conquista. En 1545 el gobernador Hinestrosa reanudaba la guerra contra las naciones coligadas", y todavía en junio del año siguiente preparaba refuerzos para las tropas que combatían en la banda occidental. La expedición de Lázaro Ortega Vallejos, de 1562, penetró en el Chaco arriba del Jejuí, estableció seis fuertes en la región que recorrió, persiguió a los Mbayaes y Naperúes durante cinco meses, y después de dispersarlos en reñidos combates, en que pelearon hasta las mujeres y murieron más de 300 indios y 12 caciques, regresó a la Asunción con 185 prisioneros, 400 vacas y 200 caballos tomados al enemigo (6). En 1677 Juan de Fleytas, al mando de otra expedición, anduvo más de 100 leguas de dicho territorio, y las que se realizaron después, en ese siglo y el siguiente, recorrían con frecuencia extensas zonas de la misma región, durando a veces cuatro y cinco meses.

Ese esfuerzo persistente e infatigable fué señalando asimismo la ampliación paulatina del dominio provincial. Limitado al principio cerca de la Asunción, fué extendiéndose por el Norte arriba de los Payaguaes, ya casi sojuzgados, y al finalizar el siglo XVIII las expediciones tenían por teatro la tierra de los Chamacocos, al occidente de Borbón y de Coímbra.

Las expediciones al Chaco tienen así una importancia especial en la historia de la provincia. Constituyeron una verdadera cruzada de expansión civilizadora a la vez que un esfuerzo victorioso de estabilidad interna, y a la par que refrenaban el impulso devastador de las hordas indígenas iban extendiendo el dominio efectivo del gobierno en los dilatados términos de la provincia. Así se exploró su territorio, se difundió su población y se promovió su lento progreso, en un batallar de siglos, sin tregua ni descanso, en que los factores adversos no fueron sólo el indio indomable y el desierto inclemente, sino el aislamiento, la pobreza y el desamparo.



(1) R. Levillier. Correspondencia de la ciudad de Buenos Aires. T. II, p. 96.
(2) Nuestro estudio sobre geografía etnográfica.
(3) Nuestro estudio citado. Datos posteriores al siglo XVI.
(4) Real cédula del 16 de abril de 1618.
(5) Los informes acerca de estas expediciones constan en numerosos manuscritos del Archivo Nacional.
(6) M. S. del Archivo Nacional N. 116, nueva encuadernación.

DE AZORIN

Vida española

Obras inéditas de Bécquer

(Especial para LA PRENSA)

Madrid, noviembre de 1923.

GUSTAVO Adolfo Bécquer nació en 1836; murió en 1870. Su obra es reducida; todos sus trabajos se hallan reunidos en dos volúmenes; uno de prosa y otro de verso. Recientemente se han aperdigado en otros dos tomos escritos y poesías varios que se hallaban dispersos por los periódicos. Llevan estos dos volúmenes póstumos de Bécquer el título de "Páginas desconocidas". Acontecimiento es éste que merece la pena de que el revistero español le dedique una crónica.

Lo primero que notamos en estos dos libros de Bécquer (publicados por *Renacimiento*, Madrid), es la poca discreción del prologuista. Cosa análoga vemos también en los volúmenes de trabajos de Galdós, trabajos no recogidos en tomo hasta ahora, que en la actualidad, la misma casa editora, está publicando. Los dos prologuistas, el de Bécquer y el de Galdós, se han preocupado — noble preocupación — de escribir un trabajo poético, brillante, elocuente. Leemos esos trabajos, tan proficuo y pomposamente poéticos, y al final no quedamos enterados de nada. Lo que se hace en todas las partes de Europa no se sabe hacer en España. Esos dos prólogos a que aludimos debieran ser: un resumen sencillo de la vida del autor de que se trate; una información escueta respecto a la obra del dicho autor; un testimonio de lo más notable que la crítica ha dicho sobre la personalidad intelectual del escritor; una escrupulosa relación de las fuentes o procedencias de los trabajos coleccionados. Y nada más. Todo el resto (declamaciones líricas, apóstrofes grandilocuentes, profusiones poéticas, etcétera, etcétera); todo el resto, decimos, huelga para el lector. El prologuista de Bécquer, menos grandilocuente que el de Galdós, nos dice algo de la vida y de los trabajos del poeta; pero nos falta saber, por ejemplo, cuándo fueron publicados estos trabajos que ahora se coleccionan; entre estos trabajos figuran unas revistas de cosas de actualidad, escritas y publicadas mensualmente, y el colector ni siquiera se cuida de poner al frente de ellos el mes y el año a que corresponden. Cuando se haga una edición completa y escrupulosa de las obras de Bécquer, habrá que hacer de nuevo un trabajo adecuado, un trabajo que ahora no se ha querido — o no se ha sabido — hacer. Y lo mismo digo respecto de Galdós.

Veamos, después de estas indispensables indicaciones, cuáles son las obras coleccionadas. Las obras coleccionadas son de varia índole: hay en los dos volúmenes de "Páginas desconocidas", algunos versos (no son de gran importancia), breves cuadros descriptivos, disertaciones sobre arqueología, un artículo en que se imita el estilo de Selgas (¿llevaba firma ese artículo de Bécquer?) y, en fin, ocho o diez revistas en que se habla de todo: de política internacional, de po-

Azorín

lítica interior, de letras, de exposiciones pictóricas, de libros (en una de esas revistas el autor diserta brevemente sobre Renan y claro es que superficialmente). Después de la lectura de los dos tomos, vemos, ante todo, que el autor no es un estilista; no domina Bécquer la prosa castellana, es decir, la lengua castellana; porque tan blando y superficial—en cuanto a estilo—es en verso como en prosa. Aquí en estos trabajos hemos tropezado con los yerros ya tradicionales de emplear *dintel* por *umbral*, y de creer que *álgido* quiere decir ardiente, cálido... Bécquer no es un estilista; le faltan palabras, y no entra en el nexo del idioma. No siente ni conoce el idioma. Y en cuanto a su erudición, no puede ser ni más somera ni más elemental. La prueba la tenemos en las revistas que hemos citado. Difícil será que el historiador pueda encontrar nada utilizable en esa crónica que un poeta hace de los sucesos de su tiempo. Y lo mismo decimos de los trabajos análogos que acaban de publicarse de Pérez Galdós. Sorprende la uniformidad y la innocuidad de todas estas crónicas (las de Bécquer y la de Galdós). ¿No veían la realidad estos hombres? Galdós, la veía; sus novelas lo atestiguan. Pero entonces, ¿cómo puesto a describir, a narrar, a contar hechos reales, cotidianos, no nos dice, sencilla y sobriamente, lo que ve? El lector navega en un mar de consideraciones vagas, de generalidades, de amplificaciones. ¡Qué ansia se siente, leyendo estas páginas de Galdós y de Bécquer, de lo correcto! Pero lo correcto no llega nunca. Pasamos páginas y páginas, y continuamos braceando desagradablemente en un piélago de vocablos vagos y sin color.

En los volúmenes de Bécquer lo notable, lo que merece detenida atención son los breves cuadros descriptivos. El poeta ha sido un antecesor de la moderna escuela descriptiva española. Un gran paso se ha dado de 1870 a 1900; y a la creación de esa moderna modalidad literaria, en España, ha contribuído Bécquer (y ha contribuído, en grandes proporciones. Galdós). Si Bécquer no sabe conectar, delimitar un hecho cotidiano y deducir de él una filosofía (Galdós casi no sabe tampoco... ni lo necesita), en cambio el poeta sabe colocarse ante un paisaje y describir—y sentir—sus luces y colores. En el primero de los dos volúmenes que estudiamos encontramos páginas verdaderamente significativas. Toledo, Avila, Soria, viejas ciudades españolas, han sido vistas, y bien vistas, por el poeta. Si trazáramos una trayectoria del surgimiento moderno de la conciencia española—en su aspecto puritano—tendríamos que dar puesto preferente en ella a Gustavo Adolfo Bécquer. ¿De qué modo se ha ido viendo el paisaje español? ¿Cómo han ido surgiendo en el arte las viejas ciudades españolas? La llamada generación de 1898 no ha creado nada, ni inventado nada—lo he dicho muchas veces y lo repetiré;—ha continuado simplemente lo que estaba iniciado. Su originalidad ha consistido en convertir en lo principal y casi único (cosa absurda) lo que antes era considerado como secundario. Era antes secundario, accesorio, el paisaje, la vieja ciudad, el palacio provinciano, etcétera, etcétera, y ese grupo de escritores de 1898, sintiendo vivamente el medio español, apasionado de las peregrinaciones por España (recorrieron, a pie algunas veces, muchas regiones españolas), ha hecho libros como el "Camino de perfección", de Baroja, que son, en vez de novelas, una larga serie de escuetos paisajes. He dicho, en un inciso, que era absurdo este procedimiento y debo justificar mi afirmación. El predominio excesivo, extremado, en la novela (y en otros géneros literarios) del elemento descriptivo rompía el necesario equilibrio de los diversos factores que deben integrar la obra de arte.

La citada novela "Camino de perfección" es la mejor muestra de lo que decimos. El desequilibrio en los valores no podía subsistir. Poco a poco fué pasando esa impetuosa pasión; al cabo de veinte años, ya la necesaria ponderación se había establecido. Y entonces, después de una copiosa producción literaria, se ha podido hacer un imparcial balance estético. Y se ha visto lo que en realidad se ha ganado. Y se ha ganado un poco de exactitud, un poco de precisión, un poco de intensidad en el estudio del medio español (ciudades, campos, tipos castizos, etcétera).

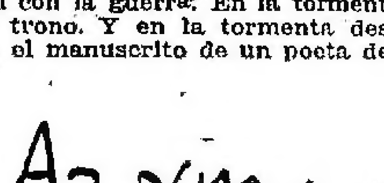
Gustavo Adolfo Bécquer, delicado, frágil, conocedor elemental del idioma, es un ilustre precursor de la literatura moderna española. Ha sentido el ambiente y la realidad de España. Pintor, como el duque de Rivas, lleva, al igual que Rivas, el color a las letras. Pongamos un ejemplo: En el volumen primero de las "Páginas desconocidas" hay un breve trabajo dedicado al enterramiento de Garcilaso en Toledo. El poeta ha penetrado en una iglesia de la vieja ciudad. Se detiene en una capilla. Todo está en silencio. "La luz que penetra por la cúpula del templo — escribe Bécquer — y se derrama suave y templada por su espacioso ámbito, llega allí cansada y confusa y sus reflejos azules se mezclan con la claridad rosada de un trasparente de color que ocupa el fondo del camarín de la Virgen, sobre el cual destaca por oscuro el contorno de la santa imagen." El fragmento es característico. Toda la moderna escuela descripcionista está ya en esas pocas líneas.

Nótese el juego de luces de dichos colores; la luz es, en toda la iglesia, opaca, cernida; al llegar esos reflejos cansados a la capilla en que el poeta se encuentra, mézclase ese resplandor tenue con la luz rosada que se cierne a través de un lienzo colocado en el fondo, ante una ventana. Se percibe la sensibilidad, la voluptuosidad, del poeta, del artista, ante esos varios efluvios luminosos. Y ese goce del color, de la luz, por el mismo color y por la misma luz, con exclusión de toda otra cosa, es toda la literatura moderna. En el mismo volumen podríamos encontrar otras muestras de descripciones. El autor, por ejemplo, nos habla de Ocaña. Son los alrededores del pueblo los que pinta el poeta. "Por un lado—dice—se descubre la hilera de casas, cercos y bardales de los barrios extremos de la población, entre cuyos rojizos tejados asoman los chapiteles de las torres, las espadañas de las iglesias, y, de trecho en trecho, el almenado lienzo de un muro; por otro se ve el espacio que constituye las eras, limitada llanura formada por la meseta de una suave colina. Al fondo se desenvuelve la línea azul de los montes lejanos, bañada en un luminoso y encendido vapor que vela los contornos y los colores con una tinta general dulce y luminosa." Y estas líneas dejan en nuestra retina la sensación definitiva del *rojo* de los tejados, el *azul* de los montes lejanos y el caliginoso ambiente que vela las líneas y borra los demás colores, pálidos, secundarios, de la campiña. El sentido de la tonalidad y de las gradaciones luminosas, en el poeta, es perfecto. Y cuando del pasaje pasa a las figuras y describe, por ejemplo, los trajes típicos de las campesinas de Avila, con sus variados colores, su sensibilidad exquisita es la misma.

Y eso ha sido Bécquer y por eso su importancia indiscutible en la literatura española. Ha sido un sensitivo. En su soledad, viajero por Castilla, morador de un antiguo monasterio, el poeta ha meditado ante el paisaje. Su sensibilidad ha vibrado, se ha estremecido ante la campiña, o en las callejuelas de una vieja ciudad. Con palabras elementales, sin honduras de estilo, faltándole muchas veces la expresión, Bécquer ha intentado—y ha logrado—aproximar en las cuartillas el color y la forma. ¿Qué hubiera hecho si una cultura más honda le hubiera permitido darnos tras el plano primero de la realidad visible una trascendencia espiritual?

Su vida fué breve. No sabemos lo que, andando el tiempo, pudiera haber hecho el poeta. De la vida de Bécquer se nos dan algunas curiosas noticias en estos volúmenes. No las da el colector, sino un biógrafo, Narciso Campillo, en una biografía que ahora por primera vez se publica. Bécquer contrajo matrimonio. Pero, ¿cuál fué la vida doméstica del poeta? "Se me olvidaba decir — escribe Campillo — que en 1861 había contraído matrimonio; verdad es que a él parecía habérsele olvidado también, pues, apartado de su esposa, jamás le oí hablar de ella". Y no se nos dice más. ¡Singular aventura la de este poeta tan delicado y sensitivo! (Otro dato curioso: en una de las poesías inéditas que se publican en estos volúmenes se hace alusión a cierta enfermedad contagiosa contra la cual se ha iniciado en España una cruzada). El biógrafo Campillo nos habla también de una amistad ilustre del poeta. Bécquer era amigo de D. Luis González Bravo.

Este político se encargó de poner prólogo a las poesías de Bécquer. Larra fué amigo de Istúriz (conservador), Campoamor fué, primero, amigo de Bravo Murillo (conservador), y luego de Romero Robledo (conservador); Bécquer fué amigo de González Bravo (archiconservador... en 1868 antes archirrevolucionario). El presidente del consejo de ministros González Bravo se llevó el manuscrito del poeta a su veraneo del Norte, en Lequeitio, en el estío de 1868. Allí, frente al mar, en el sosiego y en la paz del verano, se disponía a ponerle el prólogo. Pero en septiembre, al final, sobrevino la revolución. El manuscrito del poeta se perdió. Bécquer tuvo que rehacer su libro de memoria... La fama de Bécquer, tan quebradizo, va unida a la de González Bravo, tan recio e impetuoso. ¡Terribles contrastes de la vida! En 1868, González Bravo, hablando del orden en su discurso de recepción en la Academia, escribía: "Comprendiendo la noción del orden, según la toman, desgraciadamente en sus desvanecimientos, la mayor parte de los poderes constituídos, esto es, no como un fenómeno natural que se origina en relaciones elementales, sino como un efecto arbitrario de la voluntad del individuo; pensando de buena fe, sin duda, que el gobierno servido por la fuerza tiene en la virtud de su ser el alcance preciso para producir en toda eventualidad el orden..." Cinco años más tarde, González Bravo incidía en esos *desvanecimientos* de que nos hablaba en 1868, y pretendía crear el orden con la guerra. En la tormenta caía el trono. Y en la tormenta desparecía el manuscrito de un poeta delicado.



DE GEORGES CLARETIE

Un abogado académico

(Especial para LA PRENSA)

París, 23 de noviembre de 1923.

LA Academia Francesa acaba de elegir a un abogado, M. Henri Robert, como sucesor de M. Ribot. Este último también era abogado, pero no había sido nombrado académico como abogado sino como orador parlamentario y como político. La Academia Francesa cuenta entre sus miembros a ilustres abogados, como ser "maître" Raymond Poincaré; pero él también fué electo por sus obras parlamentarias y por sus escritos sobre "Las ideas contemporáneas".

En cuanto a M. Henri Robert, acaba de ser electo para representar a la elocuencia judicial, así como antes lo fueron Berryer, Jules Fabre, Rousse y Barboux.

No es ley, pero es usanza, que en la Academia estén representadas todas las clases de talento. Entre sus miembros se cuentan militares, prelados, autores dramáticos, poetas. Es bueno, es justo, que también tengan allí un lugar los abogados. Debo decir que casi en todo tiempo se ha abrigado cierta desconfianza en la Academia para con los abogados.

Las sesiones del jueves, aquellas en que no está admitido el público y en las cuales se hace, por lo demás, con una lentitud proverbial, "el diccionario", son para los miembros sesiones de exquisitas pláticas entre gente ilustre, de talento y de buena compañía. Allí se conversa; pero no "se habla". Entiendo por ésto que no se pronuncian discursos. La plática y los discursos son cosas muy distintas; el "causeur" es, a veces, exquisito, pero no es un orador. Para ser un "causeur" encantador, no es menester ser elocuente. Muy al contrario. "La elocuencia continua aburre", decía antaño Pascal en un pensamiento que sigue siendo célebre. Pues bien: los académicos, no sin razón, temen un po-

Georges Claretie

co los discursos, así fuesen de elocuentes que pudieran reemplazar sus pláticas hebdomadarias. Nombraron antaño, para representar a la elocuencia judicial, al abogado más célebre de aquel tiempo, el señor "batonnier" Barboux, que el Palacio respetaba, amaba y admiraba.

Para sus colegas, nadie era superior al señor "batonnier" Barboux, el defensor de Leseps, en la época de los asuntos de Panamá. Fué pues nombrado académico M. Barboux. Y, en la Academia hizo lo que siempre había hecho en el Palacio, lo que había hecho su existencia entera: habló. Hizo discursos. Y desgraciadamente los hubo que parecieron algo largos a sus colegas del Instituto, menos acostumbrados que los jueces del tribunal a los discursos, y algo menos acorazados que los magistrados contra las lentitudes de la elocuencia judicial, que es a veces cosa temible. Hasta hubo cierta sesión del jueves que se ha hecho casi legendaria en la memoria de los académicos de aquel tiempo. Se estaba haciendo el diccionario, y en un ejemplo, escogido con motivo de no sé qué vocablo, se hallaban los de "testamento" y "sustitución". Entonces tomó la palabra "maître" Barboux. Explicó a sus colegas, algo extrañados, lo que era un testamento místico, un testamento ológrafo, un testamento auténtico, una sustitución prohibida. Aquello fué largo, y ya había caído la noche cuando "maître" Barboux seguía hablando, haciendo un curso de derecho.

Y cuando hubo muerto M. Barboux, no hubo apresuramiento en nombrar otro abogado en su reemplazo para que representase en la Academia a la elocuencia judicial. Se sentía cierta desconfianza por ese género de elocuencia.

El que acaba de ser electo no llenará la sala de sesiones con su palabra y no pronunciará discursos. Henri Robert es, cosa rara en el Palacio, un abogado breve. No es parlero; no habla para decir cosas inútiles, y en ésto ha renovado, modificado, en el Palacio el carácter del alegato.

Creo muy bien que entre todos los abogados franceses es el más popular. En todos los casos él es quien, en las Assises, al defender a criminales, ha sabido lograr el mayor número de absoluciones. Pues bien: un abogado es como un cirujano, no basta con que tenga talento; necesita éxito, es menester que el uno pierda el menor número posible de clientes y que el otro haga absolver los más que pueda. Y la estadística es la que demuestra el éxito.

Hace ya muchos años, era cierto día de invierno de 1885, se juzgaba en la Corte de Assises del Sena a un malhechor que no despertaba ningún interés y cuyo nombre no ha sido conservado. En la sala de audiencia no había público, o casi no había. Ninguna hermosa dama con elegante traje, como cuando los procesos sensacionales. Tampoco, había periodistas en las bancas de la prensa; el asunto no valía la pena. En la barra, un joven abogado, nombrado de oficio, entonces desconocido. Tenía 23 años, aspecto muy joven, lentes detrás de los cuales podían vislumbrarse dos ojos vivaces y siempre en movimiento; un delgado bigotito rubio, cabello echado hacia atrás y un mentón enérgico y voluntario.

Los debates se desarrollaban sin interés; un testigo acababa de concluir su declaración, cuando el abogado general, en alta voz, hizo una reflexión. Inmediatamente el joven abogado se puso de pie, o, mejor dicho, dió un brinco, hasta la barra de la defensa, combativo, ardiente, y exclamó: "Señores jurados, el señor abogado general acaba de decirnos en su requisitoria..."

Inmediatamente sobre el pupitre del presidente resonó el pequeño cortapapel de marfil que el magistrado tenía en la mano, y con el cual daba golpes repetidos sobre la tabla de encina:

—¡Pero, "maître"!, exclamó el presidente. El señor abogado general no ha pronunciado aún su requisitoria, ni siquiera la ha comenzado. Alegará usted cuando él haya concluído. Se apresura usted demasiado.

Ese joven abogado, que se estrenaba ese día, era sencillamente "maître" Henri Robert futuro "batonnier" y jefe de la orden, y ahora miembro de la Academia Francesa. Agreguemos que él mismo fué quien dió a conocer la historia de su estreno, que cuenta a menudo riéndose. No era timidez ni inexperiencia lo que hizo que se precipitara a la barra el joven abogado y tomara la palabra antes de que le tocase el turno; era ese ardor que aun actualmente lo anima cuando aboga, esa combatividad que es su misma naturaleza y que lo impelía a replicar a su adversario antes de que éste atacase.

En efecto, el abogado debe combatir; debe gustarle la batalla como al soldado. Alegar es luchar, sobre todo en las Assises, cuando está en juego una vida o una libertad humana. Pues bien: el alegato de Assises, enteramente de combate, no se prepara en el despacho, recitándose a sí mismo delante del espejo, palabras sonoras; en el silencio, en su casa, sólo puede prepararse el plan, las grandes líneas de la defensa, así como el militar prepara en el escritorio o bajo la tienda su plan de ataque. Pero será a veces necesario que el militar sepa modificar ese plan en el campo de batalla; también el gran abogado, en el campo de batalla que es la Corte de Assises, deberá modificar el suyo. Tiene frente a él los jueces, los doce jurados, y mientras sigue los debates, antes de hablar mira y estudia esos veinticuatro ojos fijos en su cliente o en los testigos. Un simple destello en una mirada móvil, un imperceptible fruncido de los párpados, basta a veces para demostrar al abogado lo que piensa aquel juez que no quiere manifestar su opinión, pero que no siempre es dueño de su mirada, y de ese estudio surge para el abogado un argumento a veces decisivo, que intercalará dentro de un instante en su alegato, lo que vale más que los más hermosos períodos aprendidos de memoria delante de su escritorio a la luz de la lámpara.

Por eso es el arte del abogado un arte muy especial y que no consiste solamente en hacer un hermoso discurso. La Corte de Assises es lo que sería en el teatro un estreno sin segunda representación; no vuelve a darse en ella dos veces el mismo drama, ese drama que puede a menudo terminar con un desenlace sangriento. Arte especial, del cual no queda nada, o casi nada después de la audiencia, lo mismo que sucede, por otra parte, con el actor después de la representación. ¿Qué queda, por ejemplo, hoy de Talma, el gran trágico, o de Lachaud, el gran abogado de Assises? El nombre, y nada más. Es cierto que pueden volverse a leer algunos de los alegatos de Lachaud, pero siempre carecerán de vida.

El más hermoso de ellos parece frío. Ya no tienen el decorado austero de la Corte de Assises por marco; se conoce el veredicto que pronunció el jurado en el célebre juicio. El interés del asunto se desvanece en cuanto está pronunciada la sentencia; por eso no se leen las defensas. Hay que oírlas. Bien se dió cuenta de ello maître Henri Robert, puesto que nunca quiso publicar las suyas. Y estoy muy seguro de que no habría podido hacerlo; le habría sido necesario reconstituir, con ayuda de la memoria, todo lo que ocurrió en la audiencia; espantosa tarea, cuando uno, vestido de toga negra, no se ha limitado a espetar a los jurados un discurso aprendido de memoria.

Ciertamente, antes de "maître" Henri Robert, hubo en los asuntos criminales grandes, muy grandes abogados, como ser Berryer y Chaix d'Estange. Sus alegatos, cuando se leen, tienen el brillo y la solidez del mármol antiguo; recuerdan los períodos de los más grandes oradores romanos, tienen la firmeza robusta de las arengas de Cicerón. Pero tienen un no sé qué de romántico, de desmelenado, que ya no sienta hoy.

Por otra parte, no hay cosa que con el correr del tiempo se haya modificado más que la elocuencia judi-

DE BENEDETTO CROCE

Sobre la enseñanza religiosa

(Especial para LA PRENSA)

Roma, noviembre de 1923.

DESEARIA decir dos palabras acerca de la cuestión que vuelve ahora a agitarse, de la enseñanza religiosa, y que me parece una de las que más están agravadas por la "demasiada filosofía política", de que hablé en uno de mis últimos artículos, es decir, desarrolladas y llevadas hasta la paradoja inaceptable por efecto de una meditación poco sagaz.

Y, antes que nada, declaro que en mi opinión no hay motivo a discusión alguna acerca de la necesidad de la educación religiosamente informada o de la educación religiosa, porque no veo cómo puede educar quien no se ha formado una concepción de la vida del mundo de la realidad, de las *novísima* y no posee una fe que lo inflame y lo dirija. Toda educación (hasta la que el ateo o el materialista diseñan de conformidad con sus presuposiciones lógicas) es siempre educación religiosa. Se podrá combatirla y procurar reemplazar esas presuposiciones lógicas; pero no es lícito negar a la educación que se combate el carácter formal que le corresponde siempre, de educación religiosa.

En segundo lugar, declaro que considero verdadero desatino, aunque elegantemente disimulado o sofisticamente razonado, aquel por el cual se pretende que quien no posee ya una cierta y determinada fe (por ejemplo la católica) pueda y deba enseñarla todavía y trasmitirla a otros; porque, se dice, el educador debe estar en condiciones de percibir y de hacer recorrer al educando las formas históricas por las cuales él mismo o el género humano ha pasado: las formas inferiores o anteriores del desenvolvimiento espiritual.

Estas formas, quien las ha dejado atrás las percibe ciertamente y las entiende, pero de un modo reflejo y crítico, y por lo tanto, si bien está en grado de hacerlas entender críticamente, se halla de hecho en la imposibilidad de comunicarlas como su propia y actual y verdadera fe; y no podría esforzarse para hacerlo sin envilecerse y corromperse profundamente a sí mismo, y conjuntamente al educando. Del mismo modo no puede exponerse una filosofía del pasado, la platónica, la aristotélica o la cartesiana, si no es criticándola. Y si se aduce, como se ha aducido, el parangón con la poesía, que podemos sentir y hace sentir en su ingenua pureza, se demuestra, con eso que no se tiene ni concepto claro, ni sentimiento vivo de lo que es la poesía, en su diferencia, precisamente, con las filosofías y las religiones. Antigua argumentación, en la cual no insistiré, porque a los sordos no se habla de música, ni a los ciegos de pintura.

Sentado esto, ¿qué religión podemos nosotros (podría yo, para individualizar y evitar equívocos) querer enseñar y promover en todos los órdenes de escuelas, desde las universidades hasta las elementales, y también en los asilos de la infancia? Ninguna otra que no sea la nuestra (o la mía), la que comúnmente se llama la religión o el pensamiento laico, aquella a la

Benedetto Croce

cual, desde hace por lo menos cinco siglos, el mundo se ha venido gradualmente elevando y en la que se ha venido fortificando, si es verdad que el mundo moderno ha salido de la Edad Media. Este pensamiento se traducirá en formas pedagógicas adecuadas, se valdrá en ciertos períodos de simplificaciones y de aproximaciones, y hasta, si se quiere, se resignará a que en ciertos momentos sus verdades se presenten bajo el aspecto de mitos o de leyendas para la orientación provisional, pero nunca abdicará de sí mismo, no recurrirá jamás a lo que se funda en presuposiciones diversas; y no recurrirá a ello, sobre todo, porque a ello no puede recurrir, porque ese camino le está cerrado.

Y con esto parecería que la cuestión de la enseñanza religiosa, como ahora vuelve a presentarse, estuviese concluída; y, en cambio, no ha comenzado todavía. O para decirlo mejor, está concluída en cuanto a cuestión filosófica, pero no está ni siquiera comenzada en el verdadero carácter que tiene en nuestros tiempos, y en nuestra Italia, de cuestión práctica y política. Bajo dicho aspecto no entiendo desconocerla, y hasta tacho a los filosofantes de desconocerla deformándola en cuestión filosófica, y no tratándola como debe ser tratada, con las razones que le convienen y en los límites entre los cuales se mueve. No hace mucho, en un artículo bastante filosófico acerca de la cuestión, y debido a uno de nuestros enseñadores de filosofía, he visto despuntar, en medio de los raciocinios filosóficos y las sentencias absolutas y breves, la objeción relativa al modo en que debe ser suministrada a los hebreos y a los protestantes, que también son nuestros conciudadanos y son educados en nuestras escuelas, y seguir luego a la objeción la rara respuesta de que se trata de "minorías". ¡Oh!, ¿qué filosofía es ésta que no tiene en cuenta las "minorías", es decir, que olvida y suprime una parte de la realidad concreta? Estas supresiones y olvidos son precisamente procedimientos, buenos o malos, de la práctica o de la política; y en esta objeción y respuesta estaba la inconsciente confesión del carácter práctico y político del problema tratado.

La cuestión práctica y política nace de esto, de que el pensamiento moderno y laico se halla enfrente, en la sociedad italiana, del pensamiento católico; de ahí un conflicto de religiones y de fe, que, aunque resuelto en los grados superiores de la educación y de la enseñanza, como en general en la constitución del Estado, no está ni resuelto ni arreglado en los límites de la educación primaria, que tan estrechamente se vincula con la educación familiar, la que es, casi siempre, la de la familia católica o en la cual prevalecen los componentes católicos de la familia, la madre y las demás mujeres.

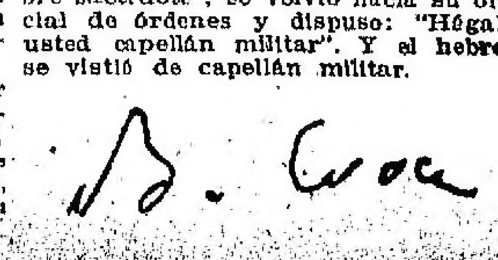
Ahora bien, ¿cómo deberá comportarse, frente a esta disensión, la escuela del Estado? ¿Deberá atenerse al llamado neutralismo? Lo absurdo del concepto de una "escuela neutra" ya fué aclarado de un modo irrefutable por Gentile. Y si no es neutra, si es en cambio, también una escuela confesional, si bien de confesión laica, ¿habrá de ser una escuela que esté en oposición con la educación de la familia, de la gran mayoría de las familias italianas? ¿Y no resultará de esto una especie de desconfianza o de disidencia por parte de las familias con respecto a la escuela del Estado, y con ello la tendencia a tener apartados de ella a los hijos, especialmente los de la burguesía, que pueden pagar otras escuelas o valerse de las de monjas? ¿No será el mal bastante mayor que las ventajas que se obtengan con esa anticipada intransigencia de la escuela del Estado? Y por otra parte, ¿ha establecido tan sólidamente sus métodos la enseñanza laica, y tan bien formado a sus apóstoles, y en número suficiente, como para poder pasarse sin las grandes virtudes educadoras que todavía posee la tradicional educación católica? ¿No existe el riesgo de que, con esta impuesta intransigencia, venga a desvirtuarse la educación mental y moral, y se tenga de hecho una escuela neutra, es decir una escuela que no es escuela, una escuela débil y vacía, privada del sentido de lo divino, privada de freno interior y de disciplina?

Por estas y semejantes dudas y consideraciones son movidos aquellos que, como yo, se inclinan a dar entrada en las escuelas elementales a la educación católica, esperando de ella una ventaja para la eficacia de la escuela de Estado italiana y para la educación del pueblo italiano, y temiendo poco sus correlativas desventajas, como las que son fácilmente corregidas en los períodos ulteriores del desenvolvimiento espiritual y de la educación; y, sobre todo, esperando que de ello resulte una mejor armonía entre la educación pública y la educación de familia, y una mayor sinceridad por parte de todos.

En el fondo, se trataría de extender a la escuela primaria ese temperamento que ya se aplica en las familias, en las cuales ningún hombre que tenga cordura piensa en disputar el alma de las criaturas y de los niños a la educación religiosa y moral que les dan la madre, las abuelas y las tías, y los sacerdotes, en quienes tienen ellas confianza. Pero, porque me gusta ser leal, agregaré que la solución que yo sostengo se vincula estrechamente con mis disposiciones políticas y mi antijacobinismo y antirradicalismo, y no podría demostrarlo con razones científicas, y, como tesis no filosófica sino práctica, es de aquellas que, en definitiva, se resuelven no con las argumentaciones, sino con los votos. Por lo tanto, yo no digo de ella: "Lo afirmo porque es cierto"; pero, en cambio, digo: "Voto en su favor." Con la advertencia de que mi voto favorable vale para el tiempo y para las condiciones presentes; y así como quizás no lo habría dado favorable en 1860, tampoco lo volveré a dar en 1950, lo que es otra manera de repetir que se trata de una cuestión práctica y política.

Y, siempre porque es tal, no me es necesario adherirme a la paradoja que veo sostenida por algunos de los preconizadores actuales de la enseñanza religiosa: es decir que la educación católica debe ser suministrada, en las escuelas del Estado, a todos, hasta a los hebreos, por la linda razón de que en el estatuto está escrito que la religión del Estado es la católica y ellos son ciudadanos del Estado italiano; y debe ser suministrada por todos los maestros, quienes, como maestros, deben conocer y respetar y observar lo que está dicho en el Estatuto, y, si no se sienten dispuestos a enseñar las siete jornadas de la creación, sacrificio de Abraham y la Inmaculada Concepción, ¡que den pues su dimisión de maestros! Filosofemas bastante discutibles que, prácticamente, se traducirían en una violencia y una imposición tan abiertas que moverían a desdén y comprometerían la reforma deseada.

Bastará, me parece, con suministrar la enseñanza religiosa a todos los niños que no la reciban en su familia; y hacerla suministrar por todos los maestros que, con buena conciencia, declaren poderla suministrar, recomendando a los demás que se comporten con esa reserva y esa delicadeza que cada uno de nosotros adopta en su propia familia; y allí donde los maestros dispuestos a esa enseñanza no estuviesen en número suficiente (cosa que no creo que ocurriría, especialmente por ser mujeres en su mayor parte los enseñantes elementales) no sentiría por mi parte ninguna repugnancia en permitir que asociaciones católicas de catecismo u otras semejantes fuesen, con las precauciones oportunas, admitidas en las escuelas para cumplir la tarea subsidiaria o complementaria. ¿Por qué lo que no nos deshonra en nuestra familia habría de deshonrar a las escuelas del Estado? Las cuales se deshonrarían verdaderamente si maestros racionalistas y anticlericales fuesen puestos en la obligación, para no perder el empleo y el estipendio, de mascullar, incrédulos e irreverentes, las creencias y los dogmas católicos. Se renovaría, entonces, en gran escala, el caso de Garibaldi y del hebreo sacerdote, de que habla la leyenda. Había en Nápoles, en 1860, un pobre hebreo hambriento, llamado Sacerdote, quien se plantaba casi todos los días en medio de la muchedumbre de los postulantes, frente a la casa de Garibaldi, tratando en vano de ponerle en las manos una súplica para obtener un empleo. Garibaldi, que había advertido su fisonomía, concluyó por preguntarle con cierta impaciencia: "¿Pero, quién es usted? ¿Qué quiere?" Y el hebreo: "General, soy el pobre Sacerdote, que pasa una gran miseria..." Garibaldi, que creyó que fuese un "pobre sacerdote", se volvió hacia su oficial de órdenes y dispuso: "Hágalo usted capellán militar". Y el hebreo se vistió de capellán militar.



COLABORACIÓN

tistas. Se decía que los gendarmes franceses serían meros espectadores y, en caso de eventuales combates, intervendrían para defender a los que fueran agredidos. Se puso la casa municipal en estado de defensa, la ocuparon unos cien agentes de policía y 30 empleados y se les repartieron garrotes de goma y armas blancas en reemplazo de las armas de fuego que no pudieron ser utilizadas, y estaba lista la manguera de los bomberos. A la una y media se produjo el anunciado ataque. Llegaron dos grupos separatistas, cada uno compuesto de 200 hombres, escoltados por caballería francesa. Los separatistas iniciaron un nutrido fuego y emprendieron un asalto. Este fué rechazado por el agua fría de la manguera, y fueron hechos prisioneros cuatro de los agresores, todos provistos de armas de fuego. El suceso fué comunicado al delegado francés, con la observación de que la policía se veía obligada a hacer uso de sus armas de fuego, ya que las empleaban los atacantes. A las cuatro apareció delante de la casa municipal un fuerte contingente francés: 5 grandes tanques, 2 compañías de infantería y gendarmería militar. Se procedió a la ocupación de la casa municipal y se inició un "sumario" contra los defensores. La investigación duró hasta las cinco y media.

Con objeto de hacer saborear a la población la nueva "libertad" fueron sometidos a censura los diarios de Bonn y se prohibió por completo la circulación de diarios de otras ciudades. Se obligó a la prensa local a anunciar que los separatistas se apoderaron de la casa municipal sin protesta alguna por parte del pueblo y que las autoridades aceptaron el hecho cumplido. Esto no impidió que la población indignada ocupara dos días más tarde la casa municipal por asalto, ni que los separatistas fueran expulsados, perseguidos en toda la ciudad y maltratados a pesar de las armas que llevaban. Mas esta forma de poner en práctica el principio de autodecisión no fué del agrado del presidente de la alta comisión interaliada del Rhin, M. Tirard, quien ordenó que las tropas francesas restablecieran el régimen derrocado. La gendarmería militar francesa ocupó nuevamente la casa municipal e instaló en ella a los pocos separatistas que habían conseguido sustraerse a las "aclamaciones" de la población.

Para poder apreciar debidamente estos sucesos, debe tenerse presente que el número de los separatistas en Bonn no excede de algunos centenares, que los jefes del movimiento son criminales conocidos en la ciudad como tales, y que algunos de ellos registran en sus prontuarios hasta veintitrés condenas por homicidio, trata de blancas, latrocinios, defraudaciones, falsificación de documentos y asaltos. Debe también saberse que se procede de igual modo en las demás ciudades de la región ocupada por los franceses.

La política francesa no desprecia ni aun a aliados de esta clase cuando son de alguna utilidad para el logro de sus fines. Cubre el aspecto poco atrayente de sus amigos con el velo del "derecho de autodecisión" de los pueblos. Bajo tales condiciones ¿es de extrañar que la política francesa no quiera renunciar al velo de las reparaciones que cubre los rasgos evidentes de los Richelieu y Mazarino, de los Luis XIV y de Napoleón?

Mas no sólo Alemania, cuya existencia está en juego, sino el mundo entero tiene interés en que caiga el velo. Tuvo razón el primer ministro de la Unión Sudafricana, general Smuts, cuando hace algunos días escribió en el "Times":

"Ya no se trata de una cuestión de pagos; la de las reparaciones ha adquirido rápidamente el carácter de un problema moral. Se trata de resolver si Alemania ha de vivir o de convertirse en una cruel herida abierta en el cuerpo de la humanidad civilizada".

DE BERNHARD DERNBURG

El garrote

(Especial para LA PRENSA)

Berlín, noviembre 16 de 1923.

El antiguo diccionario Webster define al garrote diciendo que es "un instrumento de ejecución por estrangulación mediante un collar de hierro, fijado a un poste, que se aprieta por medio de un tornillo hasta que se ha extinguido la vida". Un instrumento muy ingenioso y de fácil manejo; el reo puede estar cómodamente sentado mientras se le aplica; el collar de hierro que aprisiona su cuello es apenas visible, y el ejecutor no necesita aplicar fuerza alguna. De pie detrás del poste, casi invisible para los espectadores, da unas vueltas a su tornillo y todo lo que podéis ver es que después de un corto tiempo la cabeza del ejecutado cae hacia adelante, los ojos salidos de las órbitas y la lengua colgante de la boca. "La vida se ha extinguido". Un leve crujido es todo cuanto se ha oído; significa que el espinazo se ha roto.

Este es el procedimiento del garrote; éste es el procedimiento aplicado por Francia a Alemania. Y porque se hace tan sutilmente y por grados, porque el mundo se ha endurecido y vuelto indiferente durante nueve años de crueldad, brutalidad y violencia y porque no ve que la verdadera paz no llegará nunca, a no ser bajo el reinado del derecho y que hasta debe eventualmente combatirse por este derecho en interés de la paz, permite el universo que Francia brutalice a todo el mundo y haga morir de hambre y asesine a inocentes alemanes, hombres, mujeres y niños, por centenares de miles.

Porque a este punto han llegado las cosas.

En su contestación a las preguntas muy definidas de Curzon acerca de las intenciones francesas cuando hubiese cesado la resistencia pasiva, M. Poincaré dijo el 12 de junio (Libro Amarillo francés, No. 25) que la ocupación del Ruhr quedaría modificada. Volvería a asumir carácter pacífico, las tropas serían reducidas y retiradas de las minas y talleres. La comisión de ingenieros volvería a ponerse en relaciones directas con los industriales, y se limitaría a la fiscalización "para que fué creada". El secuestro de la región ocupada cesaría y el comercio volvería a abrirse libremente (no entendáis "comercio libre") con la Alemania no ocupada, sometiéndolo a las condiciones que rigen en la margen izquierda del Rhin. Los expulsados serían reinstalados paulatinamente y después de examinar individualmente cada caso; pero el sistema ferroviario permanecería en manos francobelgas. La explotación de las prendas, aduanas, selvas, licencias de importación y de exportación, el impuesto al carbón, y la dirección de los ferrocarriles no cambiaría. Esto modificaría considerablemente el carácter de la ocupación. La evacuación del Ruhr podría hacerse en tres o más etapas, correspondientes al grado en que Alemania pagase la deuda de reparación, de acuerdo con el plan de Londres—de ejecución imposible como todos saben.

Bernhard Dernburg

Tal fué el programa en mérito del cual creyó lord Curzon estar justificado para aconsejar a Alemania que abandonase la resistencia pasiva. Es ahora un hombre muy desilusionado, y así lo manifestó en un discurso en la Conferencia Imperial. Francia ha vuelto a faltar a sus compromisos hacia Inglaterra y a poner en ridícula postura al primer ministro británico ante su país y ante el mundo. El primer ministro sudafricano Smuts calificó el tratado de Versalles de "guiñapo de papel" y fué seguido por el ex presidente Wilson, quien, saliendo de su voluntario retiro de la vida pública, con ocasión del quinto aniversario del armisticio, denunció redondamente a sus antiguos asociados como quebrantadores del derecho internacional y repitió la fustigante frase de que Francia había trasformado el pacto santo que Wilson había sido el primero en firmar, ese "guiñapo de papel".

Todo esto deja a M. Poincaré perfectamente indiferente: sigue hollando a Alemania. El carácter de la ocupación ha quedado a la verdad completamente cambiado, al ser extendido del Ruhr a la Renania, y ahora rige en toda la zona ocupada, con excepción de la isla de Colonia, que está en manos de los ingleses.

El objeto final de los franceses es cosa que todo el mundo conoce ahora. El hecho de que M. Poincaré lo niegue no cambia nada y si, por razones políticas, sus asociados, y particularmente los británicos, fingen creerlo, sólo sirve para empeorar las cosas porque impide que el resto del mundo lo vea con claridad. Los secuaces de M. Poincaré son muy francos y hablan sin disimulo. La antigua política de Richelieu, el perfecto subyugamiento de quince millones de alemanes y la exclusión absoluta de toda influencia política y administrativa del Reich, es uno de los fines. Pero si bien ese fué el propósito de Richelieu, proseguido por Luis XIV y Luis XV, por la Revolución y el Directorio, por Napoleón I y por Napoleón III, era todavía comparativamente humano y moderado frente a los propósitos de M. Poincaré, quien —es triste decirlo—cuenta con la adhesión de la mayor parte de la nación francesa. M. Poincaré no solamente quiere el Rhin y el Ruhr sino que está firmemente resuelto, "en interés de la seguridad francesa", a destruir, sin preocuparse del costo, política y económicamente, al resto de Alemania.

Esta es la situación actual en la parte más rica de Alemania, de cuya productividad depende el resto del país. Políticamente: está ocupada por tropas francesas y belgas, indígenas de color, los primeros en su mayor parte; está disuelta la policía alemana; muchas ciudades se hallan en manos de los separatistas, que son gente sacada del fango de los grandes centros, procedentes en su mayor parte de fuera de la zona ocupada, pagada y organizada por los franceses, ayudada y protegida por los comandantes franceses y reconocida por ellos como la autoridad legal "de facto"; esas bandas brutalizan a la población, causan estragos e imponen requisas en el país; los jueces y los administradores son expulsados y la maquinaria del Estado está paralizada; sólo las comunas funcionan, en mayor o menor grado; se prohibe a los miembros del Reichstag, elegidos por la zona, que penetren en ella; son prohibidos los diarios del exterior del territorio; los del interior están sometidos a censura; pero se ha creado cierto número de nuevos órganos, parte en alemán y parte en francés, que sólo dan noticias adulteradas a voluntad de los franceses. Las relaciones con el resto de Alemania son permitidas únicamente mediante pasaportes visados por los franceses y éstos son concedidos en forma muy limitada y durante semanas y hasta meses han estado enteramente suspendidos. Las asambleas y reuniones públicas son estrictamente prohibidas; la ley marcial se halla en vigor desde hace más de once meses, con prohibición de transitar por las calles durante la noche, bajo el riesgo de ser inmediatamente fusilado sin previo aviso. Los tranquilos e inofensivos alemanes son molestados diariamente por la soldadesca; se cometen actos de violencia contra muchachas y mujeres casadas, casi sin represión alguna. En breves palabras, un terror sin fin, sin causa y sin razón, con el único propósito de agotar la resistencia de la población y llevarla a aceptar "con libre voluntad" la soberanía francesa y crear así un título "para una acción francesa ajena al tratado de Versalles". Que esta descripción está libre de exageraciones es cosa que reconoce cualquier corresponsal de diario extranjero que no sea francés.

La controversia que se desarrolla en el momento en que esto escribo, en forma de un canje de notas entre Francia e Inglaterra, arroja luz sobre la cuestión: mientras sostiene Inglaterra que el tratado de Versalles ha garantido también las fronteras de Alemania, de modo que su composición política no puede ser cambiada sin una violación del tratado, M. Poincaré sostiene que no se ha acordado nada por el estilo y que Alemania puede ser desmembrada ya sea por voluntad de su pueblo ya por acción de las sanciones.

Se pregunta en vano en dónde —si esta tesis fuese tenida por válida—se hallaría el sujeto de las reparaciones. Que esta situación se está volviendo inaguantable hasta para una persona tan impasible como Mr. Baldwin, lo demuestra el discurso con que clausuró el parlamento británico, a espera de nuevas elecciones. Dijo que era difícil y sólo posible durante un tiempo limitado mantener estrechos vínculos con naciones que han "demostrado estar en relaciones tan turbulentas".

La situación económica es la siguiente: La zona ocupada, hoy día, a los ocho meses de haber cesado la resistencia pasiva, está clausurada para todo el resto de Alemania, de modo que no dejan pasar una tonelada de carbón ni una libra de hierro, sino con una licencia especial que los franceses dan o rehusan después de un examen de cada solicitud especial, y solamente en cambio del pago de un derecho especial de exportación. Los ferrocarriles están en manos de los franceses, que los administran muy medianamente, pero que se niegan a servir a las diversas empresas industriales de acuerdo con sus necesidades, y no permiten la reconstrucción de los ramales a las fábricas que les fueron arrancados, obligando así a los talleres a no trabajar; el marco alemán es sistemáticamente minado; toda moneda enviada a la zona es confiscada y empleada en hacer bajar el precio del marco en los mercados extranjeros; todos los trasportes deben ser pagados en francos franceses, y el empleo de la moneda de emergencia por las comunas está estrictamente restringido a la localidad en que ha sido emitida. La vida económica está reglamentada por el "Micum", nombre dado a la comisión de ingenieros francobelgas, a la cual se han agregado algunos consejeros políticos; está bajo la dirección de M. Tirard, el alto comisionado francés de la Renania, y tiene su sede en Coblenza. Por lo tanto, representa a la gran industria francesa por un lado y a las aspiraciones políticas francesas por el otro. Ahora bien, lo que los dueños del hierro necesitan es mucho carbón barato, y lo que no quieren es la competencia alemana en sus industrias, tanto metalúrgica como de las demás ramas, e incidentalmente desean reducir al hambre y arruinar a la Alemania no ocupada, tanto como les sea posible.

De modo que el "Micum" hace funcionar el garrote; cada uno de sus miembros da algunas vueltas al tornillo silencioso y mortífero. En cuanto a obtener carbón, ha confiscado algunas minas del gobierno y particulares y las explota en beneficio de los aliados. Pero en lo que se refiere a la restauración de la actividad industrial y a la vida de los negocios, el "Micum" no tiene prisa alguna. Se niega a tratar con el gobierno alemán, quiere negociar directamente con los industriales. Los exprime hasta la última gota, exige el impuesto del carbón correspondiente a los meses atrasados y después de tenerlos en suspenso durante más de cinco semanas, declara rotas las negociaciones, y aun cuando los franceses se apoderaron de las "prendas productivas" con el objeto de obtener reparaciones, el "Micum" no quiere convenir en que las licencias y derechos pagados por la fuerza de la compulsión por los súbditos alemanes serán empleados en reducir las obligaciones alemanas, sino que se reserva el derecho de hacer de ello lo que le plazca. La consecuencia es que, después de dos meses de cesada la resistencia pasiva, y después de cinco semanas de negociaciones, la industria está absolutamente paralizada. Esto, por supuesto, llena de satisfacción al ala industrial del "Micum". No tiene competencia alemana que temer y puede vender sus productos en los mercados mundiales, ayudada por la depreciación del franco.

Pero esta perfecta paralización arroja a la calle a más de dos millones de obreros y reduce el tiempo de trabajo a dos millones más o menos de la mitad, de modo que alrededor de una mitad de la población del Rhin y del Ruhr está bajo amenaza inminente de morirse de hambre; deseosa de trabajar, pero obligada a no hacerlo, sin víveres, carbón ni dinero; reducida a una miseria abyecta.

He aquí dónde los "micumistas" políticos intervienen para apretar el tornillo. Alemania tuvo que abandonar la resistencia pasiva en el Ruhr por falta de medios para financiar durante más tiempo la desocupación. La baja de la moneda, señalada por el alza del dólar de 7.000 marcos a principios de enero a muchos millones al cesar la resistencia pasiva, es un barómetro infalible. Ante la promesa de Francia de restablecer el trabajo en el Ruhr y en el Rhin, cuando cesase la resistencia, el gobierno alemán, quizá poco atinadamente, pero obedeciendo a impulsos humanos y patrióticos, no interrumpió del todo los subsidios a las provincias ocupadas. Pero el gravamen en vez de disminuir aumentó, pues una gran parte de la población renana fué agregada por efecto de los procedimientos franceses al ejército de desocupados. El sentimiento público—y los franceses lo saben muy bien—se opone a que se abandonen los hermanos del Rhin y del Ruhr a la merced, o mejor dicho, a la falta de merced de los franceses. De modo que hubo que continuar las remesas. Esto, por supuesto, convenía al "Micum". Al impedir la restauración de la vida industrial podía sangrar de muerte también a la Alemania no ocupada, y así, pues, estorbó los esfuerzos para reanudar el trabajo. Se ve también el resultado de esto en el precio del dólar, que ha llegado alrededor de 4.000.000.000.000 (¡doce ceros!) de marcos en la bolsa de Colonia y ahora amenaza hacer vanos todos los esfuerzos para la estabilización o para que se vuelva de nuevo a una moneda sana.

El gabinete dice: "Esto no puede seguir así, debemos interrumpir los subsidios. El Rhin y el Ruhr deben arreglarse por sí solos". Pero entonces los políticos franceses darán una nueva vuelta al tornillo del garrote y dirán a la población (que carece enteramente de informaciones acerca de la miseria y de los daños que la continuación del sacrificio significa para los cuarenta y cinco millones de alemanes fuera de la zona de ocupación), que está cruelmente abandonada por su patria y que por lo tanto tiene perfecto derecho de arrojarse en los brazos abiertos de Francia "con voluntad enteramente libre". ¡Así crearán el título tan codiciado!

Afirmo la absoluta verdad de mi descripción y dejo la cuestión al juicio de mis lectores argentinos. En breve podrá oírse el pequeño crujido y ver cómo cae la cabeza. ¡El garrote habrá realizado su obra!

BERNHARD DERNBURG

DE G. B. NAPPI

El "Nerone", de Arrigo Boito

(Especial para LA PRENSA)

Milán, diciembre de 1923.

Probablemente esta carta mía aparecerá en las columnas de LA PRENSA al aproximarse el alba de 1924. He aquí un año que, sin esperar el tardío responso de la "Storia critica della musica" y hasta antes de haber dejado el puesto a su sucesor, será considerado como memorable. De hecho le corresponderá la gloria de haber lanzado a flote ese "Nerone" que la mayor parte de la opinión pública estaba firmemente persuadida que permanecía aún celosamente aprisionado en el cerebro de su autor, Arrigo Boito, cuando murió.

Pero en dos ocasiones se creyó que estaba la obra en vísperas de ser representada: en 1901, cuando la casa editora Treves publicó la tragedia compuesta también por Boito; en 1912, cuando el "Corriere della Sera" por intermedio de su crítico musical, el difunto Giovanni Pozza, anunció que el "Nerone" estaba concluído, que Boito estaba instrumentando la obra, y hasta tenía instrumentado todo el primer acto y publicaba en seguida particulares muy importantes, entre ellos la duración de cada acto: "tres horas y tres cuartos", de música, en total, en el piano, y "cinco horas llenas" en la representación, por efecto de la necesaria preparación del escenario. Agregaba también Pozza que a Boito parecíanle excesivas esas cinco horas llenas y lo preocupaban; pero que se vería luego lo que podía hacerse para apresurar la representación. De cualquier modo, concluía diciendo el escritor, "Nerone" verá muy en breve las candilejas, acaso en el año del centenario de Verdi.

A noticias tan categóricas, ¿cómo oponer dudas? Pero apareció el programa de 1913, sin "Nerone". En cambio figuraba el "Parsifal" de Wágner. Se creyó entonces que tanto el centenario de Verdi como la primera representación de "Parsifal" en Italia constituían dos acontecimientos demasiado importantes para que la atención general pudiese fijarse luego en el "Nerone", considerado, por su carácter excepcional, como una solemnidad artística.

Pero trascurrió también el año 1914, sobrevino la guerra, y desgraciadamente, en 1918, la muerte de Boito, y aun cuando por su testamento se sabía que "Nerone" existía, que el maestro autorizaba a su ejecutor testamentario, senador Albertini, para que lo hiciese representar, pasaron otros cinco años antes que se anunciase oficialmente la aparición de esa obra ante el público.

¿Cuántos años trascurrieron desde el día en que Boito pensó en componerlo? ¿Quién lo sabe? No es exagerado decir que "Nerone" absorbió la mayor parte de la vida de su ilustre autor.

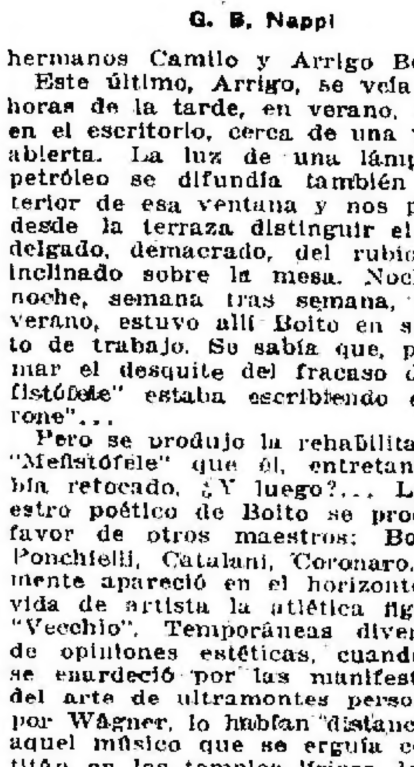
Hijo, de una noble dama polaca, Arrigo Boito, a los veinte años, en 1862, cuando apenas egresaba del Conservatorio de Milán (donde había hecho ejecutar como obra final su "Cantata delle Nazioni", cuyos versos escribió, y del cual compuso una parte de la música, conservando para el resto la de su condiscípulo y amigo fraternal, Franco Faccio) se dirigió al país de nacimiento de la madre para conocer a algunos parientes de aquélla, que ya había pasado a mejor vida. Desde Polonia escribió a un conocido de Milán que "se hallaba bajo el influjo magnético de Tácito, y que meditaba un gran melodrama que bautizaría con un terrible nombre: Nerón".

Que luego no abandonó la idea, cuando se halló bajo el predominio de otro mago, Wolfang Goethe, quien le atrajo con su grandioso poema simbólico, humano, filosófico, metafísico, están en condición de asegurarlo los inolvidables recuerdos de mi adolescencia.

Estábamos en 1870: poco después del clamoroso, inmerecido fracaso de "Mefistófele" en la Scala; un fracaso que había dado al joven maestro una popularidad tal como no la habría conquistado con un éxito clamoroso. El músico había caído... de pie... Había sufrido silbidos, parte de la crítica se había encarnizado contra él. Pero todos comprendían que aquel temerario artista tan joven y audaz para romper, con las fórmulas del antiguo melodrama, comenzando por el argumento romántico, por la rara concepción poética, y llegando a la música, que respondía a las intenciones del uno y al carácter de la otra, "no era un cualquiera".

Boito habitaba entonces en la casa número 31, segundo patio, segundo piso de la entonces vía del Giardino, actual vía Manzoni.

El que esto escribe ocupaba con su familia un departamento en el tercer piso de la casa del primer patio y desde una espaciosa terraza podía, de costado, ver perfectamente la ventana del alojamiento habitado por los hermanos Camilo y Arrigo Boito.



G. B. Nappi

Este último, Arrigo, se veía en las horas de la tarde, en verano, sentado en el escritorio, cerca de una ventana abierta. La luz de una lámpara de petróleo se difundía también al exterior de esa ventana y nos permitía desde la terraza distinguir el rostro delgado, demacrado, del rubio joven, inclinado sobre la mesa. Noche tras noche, semana tras semana, todo el verano, estuvo allí Boito en su puesto de trabajo. Se sabía que, para tomar el desquite del fracaso de "Mefistófele" estaba escribiendo el "Nerone"...

Pero se produjo la rehabilitación de "Mefistófele" que él, entretanto, había retocado. ¿Y luego?... Luego el estro poético de Boito se prodigó en favor de otros maestros: Bottesini, Ponchielli, Catalani, Coronaro. Finalmente apareció en el horizonte de su vida de artista la atlética figura del "Vecchio". Temporáneas divergencias de opiniones estéticas, cuando Boito se enardeció por las manifestaciones del arte de ultramontes personificada por Wágner, lo habían distanciado de aquel músico que se erguía como un titán en los templos líricos del mundo. Pero debía volver a aproximarse a Verdi, y a él se aproximó luego el autor de "Mefistófele" y se olvidó de sí mismo y de su "yo" de músico, para poner todo su ingenio, su experiencia dramática, su genial vena poética a la disposición del sumo maestro. Le parecía que su alma de artista se integraba, casi fundiéndose con la del mayor vate del teatro lírico italiano.

Sublime renunciamiento éste, que debemos recordar como una de las más altas virtudes del autor del "Nerone", y que lo consagra también ante el agradecimiento de todos los futuros amantes del arte de los sonidos.

Pero—se ha preguntado—antes de su asociación con Verdi, que iniciaron los retoques al "Simón Boccanegra" efectuados hacia 1880, ¿cómo ocupó Boito su tiempo? Está bien que se haya interesado en retocar el "Mefistófele", que volvió a aparecer en el escenario del Comunale de Bolonia en 1875. ¿Y de 1875 a 1880? ¿Y después de 1893—cuando se dió "Falstaff"—hasta la época de su muerte, 1918—¿Qué hizo Boito?

Se dedicó al "Nerone"; y le dedicó mucho tiempo, hasta cuando escribía el libreto de "Otello" y de "Falstaff". Es prueba de ello la publicación de la tragedia, realizada en 1901, que no está en todo conforme con el texto destinado a la representación.

Pero esta tragedia, al leerla, infunde asombro.

Para componerla—independientemente de la música, y, si se quiere, también del armazón del asunto dramático—¿qué no ha estudiado Boito? ¿A cuántas bibliotecas no ha pasado revista? ¿Cuántos historiógrafos de diversos países no ha leído, analizado? Es un mastodóntico montón de obras arqueológicas, históricas, de crónicas, de leyendas, de evocaciones, pertenecientes no solamente al mundo romano pagano, sino también al cristiano, el que tuvo que digerir comparando las diversas interpretaciones, chocando contra versiones contradictorias, tratando de hacer luz en las tinieblas espesísimas que se condensan sobre gran parte de la época neroniana, de colmar lagunas. Pero no bastaba. Era menester valerse con tino de este material, hacer de él algo así como un sello étnico con que imprimir todo el gran cuadro decorativo, el tema, las personas del drama.

Surge espontáneamente la pregunta, después de haber leído atentamente la tragedia, las minuciosas notas ilustrativas y didácticas de las cuales fluyen las cataratas de erudición del poeta histórico arqueólogo: ¿cómo pudo realizar una empresa que, por su amplitud, resultaría superior a la vida de un hombre?

Es menester recordar luego la austera, rigidísima conciencia del artista, que fué más difícil de contentar de lo que puede imaginarse. Era descontentadizo como poeta, como dramaturgo, y sobre todo, como músico.

Si no hubiese consultado escrupulosamente centenares de libros de historia antigua, de arqueología, de costumbres, engolfándose en las obras de los grandes y hasta de los menores escritores latinos y griegos, luego en la de los modernos, de los alemanes, de los ingleses, si no hubiese pasado por el cernidor todos los textos, las anotaciones, para extraer todos los elementos más precisos para la integración de su obra dramática, no habría ofrecido una obra de arte — independientemente de la música que todavía no conocemos—de tanta magnitud. Es tanto más admirable esta obra por la belleza de su forma poética cuanto que se identifica plenamente con el estilo sostenido, sintético del idioma latino. El poema nos trasporta a la Roma de los Césares, nos hace vivir en la Roma de Nerón; estremecernos, horrorizarnos ante las visiones de hechos pertenecientes a una época que cuesta creer que haya existido verdaderamente. Debemos todo esto a esta incansable tarea de investigaciones, de reconstrucción histórica, a las profundas especulaciones de un pensador, de un filófofo, a los majestuosos vuelos de un verdadero poeta.

Gracias a este poderoso conjunto de actividad, la tragedia "Nerone", de Boito, podría ser hasta recitada, dejando a un lado la música.

Pero él la quería escribir para la música. Pensad a qué altura debe haber llegado esa dificultad de contentarse que era propia de Boito, al poner en contacto la música con la tragedia. El maestro se propuso tales y tan formidables requisitos, que pas

DE FRANCESCO S. NITTI

Poincaré se divierte

(Especial para LA PRENSA)

Roma, diciembre de 1923.

He leído días pasados un artículo muy interesante acerca de Poincaré en un diario norteamericano. Sin contener ninguna expresión de elogio o admiración para Poincaré, declaraba que era el "hombre más fuerte de Europa". Podrá Poincaré no ser el más fuerte, pero ciertamente es el hombre de Estado más áspero. Basta con leer sus discursos, todos sus discursos y escritos políticos, para comprender que es más que todo y por encima de todo un hombre de destrucción, cuya obra deletérea es apoyada por la industria francesa del hierro, mediante sus numerosos diarios y su enorme actividad en el exterior.

La responsabilidad de la guerra europea no recae solamente sobre Alemania. Desde que fueron abiertos los archivos rusos, pudimos leer una serie de documentos interesantes e instructivos, y nos hallamos en situación de comprender por completo la actuación del gobierno francés, tanto antes como durante la guerra, y de analizar la obra de Delcassé, de Hanotaux y de Poincaré. Sería muy arriesgado el afirmar que Poincaré no ha tenido parte, y parte muy importante, en las responsabilidades que condujeron a los acontecimientos trágicos de 1914. Pero ahora sabemos con absoluta certeza que mientras los aliados estaban muriendo en Francia para defender lo que se creía ser la causa de la civilización y de la democracia, Poincaré, presidente de la República Francesa, entre 1916 y 1917, estaba concertando tratados secretos con Rusia para una acción común después de la victoria. Esos tratados, que nunca fueron revelados a los aliados y que si hubiesen sido revelados habrían impedido que los Estados Unidos entrasen en la guerra sin antes fijar las condiciones de la paz, fueron los primeros pasos hacia el establecimiento de la política francesa del hierro. Esos tratados ya contenían los principios fundamentales de la nueva industria metalúrgica francesa. Había en ellos la concesión a Francia del valle del Saar, habitado por 700.000 alemanes y quizás por cien franceses, y había la promesa de Rusia de apoyar cualquier pretensión francesa a la margen derecha del Rhin.

Era el principio de la acción desarrollada ulteriormente por Hanotaux, Foch y Pichon, con ocasión del armisticio y del tratado, con el objeto de romper la unidad germánica y dividir a Alemania en seis o siete Estados. Poincaré tiene una gran parte de responsabilidad en los acontecimientos que condujeron a la guerra; le corresponde la principal responsabilidad por los acuerdos secretos concertados durante la guerra y de los cuales nunca supo nada Wilson; y por fin es responsable no solamente por los tratados de paz poco satisfactorios, sino también por todo el programa de violencia y destrucción que se desencadenó como un torbellino sobre el mundo entero después de la guerra.

Cuando la Cámara francesa está abierta, Poincaré habla con frecuencia; cuando está cerrada, pronuncia discursos dominicales. En el día dedicado al Señor, esparce por el mundo entero sus ideas, que no son exactamente ideas de amor y de paz, con un método y una precisión que deben de impresionar bastante a los hombres de América. Desde este punto de vista es realmente el hombre más fuerte de Europa, que no ha descuidado nada de lo que puede llevar a la realización de su política.

Yo me hallaba en el gobierno en 1911, cuando Poincaré, con sus métodos violentos, estuvo en vísperas de apresurar la guerra mundial, creando un conflicto muy peligroso entre Francia e Italia con motivo de un incidente insignificante acerca de los vapores franceses "Manouba" y "Carthage".

No he leído jamás un escrito de Poincaré, no he escuchado jamás un discurso suyo que no estuviese saturado de odio y rencor. Hasta cuando habla acerca de la libertad, de la democracia, del porvenir de los pueblos, subraya esas palabras con planes para la destrucción de Europa y con sus ensueños de imperialismo francés.

Pero lo que constituye la principal característica de Poincaré es que niega sistemáticamente todo lo que tiene el propósito de hacer; no sólo niega sus intenciones, sino también hechos que ya se han realizado y empresas que él mismo está preparando.

Todo el mundo reconoce ahora que la ocupación del Ruhr ha sido un verdadero desastre para Europa y para el mundo entero. No solamente es una violación del mismo tratado de Versalles, interpretado de un modo tan absurdo sobre la base de una cláusula de un anexo relativo a las sanciones económicas; sino que ha demostrado ser un negocio completamente errado, que resultó la ruina de Alemania y trastornó al resto de Europa.

Francesco S. Nitti

¿Cuál fué el pretexto que condujo a la ocupación militar del Ruhr?

La Comisión de Reparaciones, siempre responsable de las más graves decisiones, declaró que había habido falta voluntaria de cumplimiento por parte de Alemania, por no haber entregado en el tiempo señalado veintiún mil pies cúbicos de madera, un millón y medio de toneladas de carbón y 131.000 postes telegráficos. ¡La empresa más desastrosa de los tiempos modernos ha sido acometida con este falso pretexto!

Pero el gobierno francés, por medio de Poincaré, consideró inmediatamente necesario negar su propia acción. El 11 de enero de 1923, Poincaré declaró a la Cámara francesa que no se tenía en vista ninguna acción militar. "Sería solamente una comisión de control, compuesta de ingenieros, y nada se deseaba que no fuese una garantía para los pagos debidos para las reparaciones. Unas pocas tropas francesas y belgas serían enviadas al Ruhr, meramente como escolta. En lugar de esto, el día siguiente, una gran expedición militar, con artillería y tanques, penetró en el Ruhr, y desde ese día ese territorio invadido, así violentamente, ha sido tratado mucho peor que los territorios de un enemigo ocupados durante la guerra. Los saqueos, los asesinatos, las decisiones arbitrarias de los tribunales militares, se han venido produciendo sin interrupción.

Se dijo de la expedición del Ruhr que era un incidente imprevisto; pero Lloyd George está en situación de decir que él y yo oímos rumores acerca de ella, en Francia, desde 1920. Fué un episodio cuidadosamente preparado, que forma parte de todo un plan de destrucción y de conquista; los principales objetivos de ese plan, como yo lo he demostrado ampliamente, son: hierro y carbón.

Con el objeto de tranquilizar los temores y recelos de la Gran Bretaña y de los Estados Unidos, Poincaré afirma todo lo contrario de lo que tiene intención de hacer. Todos saben que Francia trata de obtener, mediante la política de reparaciones, el monopolio del hierro y del carbón en Europa, además de suscitar una serie de rebeliones en Alemania y de repartir este país en cinco o seis Estados diferentes, anexando, directa o indirectamente, los territorios de la margen izquierda del Rhin, es decir 12 millones de alemanes.

Cuando Lloyd George hizo alusión a esos propósitos de Francia, en una de sus publicaciones, Poincaré rápida y enérgicamente repudió la acusación.

El 22 de diciembre de 1922, precisamente en vísperas de la expedición del Ruhr, Poincaré creyó necesario presentar una violenta protesta ante la Conferencia de la Entente. "No existe, declaró solemnemente ese día, un solo francés, un solo ministro responsable del gabinete francés, capaz de abrigar, así sea remotamente, la idea de anexionar cualquier territorio habitado por poblaciones extranjeras". Difícilmente podía ser más explícita la negativa. Sin duda alguna, muchos americanos al leerla, deben de haber lanzado un suspiro de alivio. Pero al formular esta negativa formal, Poincaré había omitido un punto fundamental. De hecho, él era presidente de la República cuando Francia, sin que lo supiesen los aliados, por un acuerdo secreto, concertado en enero de 1917, obtuvo del gobierno del zar, en caso de victoria, el apoyo de Rusia para su pretensión a vastos territorios, exclusivamente alemanes, situados en la margen izquierda del Rhin. Era también jefe de la República, cuando Foch, y más tarde Tardieu, ambos ciudadanos franceses, pidieron abiertamente toda la margen izquierda del Rhin, es decir, un territorio enteramente alemán, por los intereses generales de la paz. Estaba todavía al frente de la República cuando Hanotaux, el más auténtico intérprete de las tradiciones del Quai d'Orsay, presentó a Foch y a Pichon el memorándum sobre las bases del cual debían ser fijadas las cláusulas del armisticio y de la paz: los objetivos esenciales eran la entrega a Francia de la Renania alemana, y el reparto de Alemania, después de una serie de movimientos provocados artificialmente, en cinco o seis Estados diferentes.

Poincaré, presidente del consejo de ministros, no puede ignorar el memorándum redactado por Dariac, ex ministro y copresidente del comité general del presupuesto, para preparar la ruina de Alemania mediante una serie de movimientos y la anexión de extensos territorios alemanes a Francia. Finalmente, conoce perfectamente bien las actividades desplegadas por el ministro francés Dard, y las tentativas para provocar rebeliones en la Renania.

Ahora bien ¿cómo puede negar Poincaré que tanto él como sus cómplices, que llevan los nombres más ilustres de Francia, y que lo han ayudado y apoyado en sus varias tentativas para desmembrar a Alemania, son ciudadanos franceses? Y si es así, ¿qué valor tiene su declaración de Londres?

Poincaré simula creer en las reparaciones, y simula creer que todas las violencias están determinadas solamente por el deseo de garantizar el pago de las reparaciones. En los Estados Unidos, mucha gente, de absoluta buena fe, ha creído en las solemnes declaraciones de Poincaré. Pero él sabe que las reparaciones disminuyen necesariamente en proporción directa de la violencia, hasta llegar a anularse. Sin embargo, sigue alimentando al público francés con las mentiras más absurdas. Hasta ha osado afirmar en "La Revue des Deux Mondes" (1.° de julio de 1920), que como resultado de la política de las reparaciones no solamente se eximirían los franceses del pago de nuevos y más pesados impuestos, sino que además serían reducidos los que existían antes de la guerra. El desempeñaba el cargo de presidente de la República, cuando Francia fué cegada por la deslumbradora promesa, hecha desde las bancas del gobierno, de una indemnización que alcanzaría a 250.000 millones de marcos oro.

¿Pero qué significa en realidad esa promesa de pagar menos impuestos que antes de la guerra? Inevitablemente, como era de prever, la guerra se ha llevado una gran parte de la fortuna de toda la comunidad. Hasta los ciudadanos norteamericanos están pagando mayores contribuciones que antes de la guerra. Según M. Poincaré, se debería, pues, obligar a Alemania a pagar a Francia tales indemnizaciones, a guisa de reparaciones, que llegasen a compensar todos los gastos de la guerra; cubriesen todos los enormes gastos militares que ahora está realizando y le permitiesen crear un fondo especial para la reducción de los impuestos.

Aunque se redujese a Alemania a la esclavitud y tuviesen que trabajar como siervos todos sus ciudadanos, reducidos a la más exigua pitanza, esto nunca podría conseguirse. Es una promesa imposible e ilógica; pero todos pueden comprender fácilmente los efectos desastrosos que produjo en un país como Francia, ya amargado por el rencor y en un estado de desorden financiero. La Gran Bretaña e Italia se han abrumado con nuevos impuestos; Francia es la única que mantiene a su población bajo el encanto de una ilusión.

¡Gusta a menudo Poincaré de decir una bromita!

Francia ha enviado, sin ninguna necesidad y con el solo objeto de humillar a los vencidos, sus tropas coloniales a territorio alemán: ciudades pertenecientes a la civilización más antigua y más noble, han sido ocupadas por tropas negras y amarillas, que cometieron una serie infinita de crímenes y de violencias, que en su mayor parte permanecieron sin castigo, exactamente como en el caso de los crímenes y actos innecesarios de violencia cometidos por los alemanes en Francia y en Bélgica.

No es cuestión de razas ni de colores; hay millones de negros en los Estados Unidos, pero han sido educados de acuerdo con los requisitos de la civilización, como ciudadanos civilizados de un gran país, criados en el respeto de la democracia y de la ley. Francia ha enviado a Alemania representantes de razas inferiores que hasta ayer practicaban el canibalismo; y esto es no solamente un hecho absolutamente nuevo e injustificable, sino un insulto sumamente grave e innecesario a la dignidad humana. Alemania protestó, y tenía amplios motivos para hacerlo. Aparte de las violencias cometidas por esos negros, hemos presenciado el curioso espectáculo de que, en pago de sus crímenes, algunos de esos soldados de color recibieron una retribución muy superior al total de lo que reciben juntos varios ministros del Reich. Poincaré, al contestar a la interrogación de un diputado de color de las Antillas, que expresaba su indignación por la mala voluntad de Alemania que no toleraba tropas negras en su territorio en tiempo de paz, dijo "que Francia, mientras abriga los grandes ideales de igualdad entre los pueblos, se veía otra vez en lucha con los puntos de vista retrógrados e incivilizados de Alemania."

Alemania no posee ni puede poseer submarinos ni volación militar. Francia ha formado una volación militar mucho más poderosa que la de todos los demás países de Europa juntos. ¿Contra quién va dirigida esa fuerza? Poincaré, en cada uno de sus discursos, habla constantemente del peligro alemán, mientras que el único peligro real que amenaza a Europa reside en el hecho de que en Francia hay una volación militar tan enormemente desarrollada, cuyos objetivos no están bien determinados, y un ejército en plena eficiencia superior en número a los tres mayores ejércitos de Europa juntos. Si Francia, incitada por Poincaré, considera conveniente ocupar a Alemania por un período ilimitado; si se hace creer al pueblo francés que Alemania es recalcitrante y de mala fe, y que en realidad está en condiciones de pagar no solamente los gastos de la guerra, sino para la prosperidad de la paz ¿cómo concluirá todo esto?

A menudo Poincaré, persistiendo en su ironía, que a veces le ha hecho expresar hasta las ideas más cómicas en estilo correcto, llega a extrañas conclusiones. Todos recuerdan que escribió y declaró que las ocupaciones de Alemania no podían siquiera ser consideradas, en su fase inicial, en cuanto se relaciona con los efectos del tratado; que cuanto más tiempo duren, mejor se irán acostumbrando a ellas los alemanes; que sólo se le puede permitir a Alemania que entre en la Liga de las Naciones después de todos los pueblos y después de Turquía; que la capacidad de pago de Alemania no debe ser tenida en consideración, sino únicamente los derechos de los vencedores, siendo el examen de la capacidad de pago de los vencidos cuestión secundaria, para ser tratada ulteriormente.

Esas son las ideas que crean un profundo desasosiego en Europa y ponen a Francia en lucha con los intereses más vitales de la humanidad; esas son las ideas que trasforman la vida económica del mundo. Poincaré las presenta en su forma más simple, como algo enteramente obvio. Niega categóricamente los verdaderos objetivos que tiene en vista; pone una señal de alarma, allí donde reside la seguridad, y afirma sistemáticamente lo contrario de la verdad. Método político que hasta ahora era, quizá, desconocido, pero que no puede durar mucho.

Esta es, en síntesis, la situación: como resultado de las violencias a que ha sido sometida, Alemania está en una completa ruina; pero la vida económica del mundo entero se encuentra en el mayor desorden, y Francia aumenta diariamente sus deudas y su caos financiero. Las reparaciones no producen lo que Poincaré prometió, ni siquiera han rendido lo que Alemania, haciendo toda clase de sacrificios, habría dado espontáneamente.

Poincaré sostiene que Francia tiene derecho de proceder aisladamente y que debe obrar. Pero no se da cuenta de que su política de violencia ha aislado espiritualmente a Francia del resto del mundo, y que, si de 1914 a 1917 todos los pueblos libres se agrupaban en torno de la Francia democrática, ninguna nación libre y democrática abriga ahora los sentimientos de la Francia militarista e imperialista.

Durante la guerra hubo un apresuramiento y un esfuerzo general para defender a Francia. Ahora Poincaré, con su política imperialista, ha puesto a los pueblos libres y democráticos en la necesidad de defenderse de Francia. ¿Cree él que ha obtenido un resultado muy satisfactorio en interés de su país?

enfermedad se difunde por infección, siempre es necesaria una profilaxis encaminada al contagio, y que la segregación es uno de los métodos de tratamiento más eficaces.

En muchos casos se han producido curaciones definitivas mediante la inyección, en las venas, del principio activo del aceite de chaulmugra, que se emplea ahora en escala creciente. También se han conseguido recientemente preparaciones similares sobre la base de aceite de oliva y de lino.

Como ilustración de lo que pueden realizar los métodos modernos de salubridad y de segregación, se menciona el hecho de que los casos existentes en Noruega han quedado reducidos de 2.833 a 140 en un plazo de setenta años.

(De Science Service)

LOS SUCESOS MEXICANOS

Informaciones oficiales

La legación de México aquí acreditada ha recibido las siguientes informaciones relacionadas con el movimiento sedicioso producido en aquel país:

El presidente de la república, dice uno de los despachos, se encuentra en Guanajuato dirigiendo las operaciones que van a emprenderse contra las fuerzas rebeldes de Estrada. El plan de campaña que viene desarrollándose está dando excelentes resultados.

En el combate habido en los límites del Estado de Guerrero, los rebeldes tuvieron ciento veintiocho muertos y numerosos prisioneros.

Se ha publicado el parte militar del combate de Puebla, y dicho parte demuestra la grandísima importancia del golpe sufrido por los rebeldes.

En Tepeaca, el general Almazán alcanzó a los rebeldes dispersos, les dió una carga y los obligó a replegarse después de haberles hecho muchos heridos y prisioneros.

Otro de los telegramas expresa lo siguiente:

Regresó ayer a la capital el general Serrano, ministro de Guerra, después de haber acompañado al presidente Obregón a inspeccionar las fuerzas que componen la división del general Amaro, las cuales avanzan sobre Guadalajara. Dichas fuerzas principiaron hoy su avance sobre las posiciones de Estrada, en Turécuaro, con lo cual se da comienzo al avance definitivo. El ministro de Guerra tiene la íntima convicción de que nada será capaz de detener el empuje de las fuerzas del gobierno, entre las cuales reina gran entusiasmo por la campaña.

El núcleo rebelde de Veracruz continúa destruyendo las vías para hacer lenta la marcha del ejército federal. Se sabe que reinan en este grupo rebelde una desorganización y una desmoralización completas. Los jefes, al percatarse de ello, tratan de alentarlos con una constante campaña de mentiras; pero ha llegado ya a conocimiento de las tropas desleales la verdadera situación de fuerza en que se halla el gobierno.

El pequeño grupo de rebeldes que se refugió en Tehuacán después de la derrota de Puebla, será atacado esta semana.

Desmoraliza también mucho a los revolucionarios el decreto de embargo de armas dictado contra la rebelión por el gobierno de los Estados Unidos.

Diversas asociaciones de trabajo norteamericanas continúan enviando protestas contra los rebeldes reaccionarios y apoyando de modo absoluto al gobierno del presidente Obregón.

Fuerzas del Istmo avanzan sobre Veracruz, y los rebeldes, para evitarlo, concentran sus elementos en Tierra Blanca, lo cual provoca gran alarma en el puerto de Veracruz.

Las comunicaciones en todo el país van mejorando por la reparación constante de las vías.

En Tamazula, Jalisco, las fuerzas del gobierno atacaron a los rebeldes y les hicieron veinticuatro bajas, entre muertos, heridos y prisioneros.

El general Cárdenas avanza sobre Zacoalco.

El grueso de los rebeldes replegóse a Ocotlán. La misma columna que tomó Tamazula tomó Ciudad Guzmán y pretendió desde luego a reparar las comunicaciones. El ataque de Guadalajara efectuaráse por tres rumbos.

CIRCULO DE LA PRENSA

EL BAILE DE INOCENTES

OBTUVO UN BRILLANTE EXITO

Una vez más, el tradicional baile de inocentes organizado por el Círculo de la Prensa, realizado anteanoche, obtuvo un significado buen éxito artístico. A la interesante fiesta asistió este año una concurrencia numerosísima, que llenó todas las localidades del teatro de la Opera y ocupó su patio de plateas, entregándose entusiastamente a manifestaciones de regocijo. Todo contribuyó al mejor resultado del baile, hasta una temperatura en extremo agradable.

La sala de la Opera ostentaba en su frente, como en su interior, una iluminación profusa, dispuesta con buen gusto por la dirección de alumbrado de la Municipalidad. Por su parte, la dirección de paseos de la Municipalidad había adornado con plantas y flores el vestíbulo y los pasillos que conducen a los palcos. El aspecto que ofrecían, así, el teatro era, por cierto, muy interesante.

Se inició la danza pocos minutos después de las 22.30, amenizada por dos numerosos conjuntos orquestales, criollo uno, dirigido por el maestro Berto, y americano el otro, con la dirección del maestro Frederickson. Instantes más tarde, llegó al teatro el Intendente Municipal, quien fué recibido por el presidente del Círculo de la Prensa, doctor Rodolfo N. Luque, y algunos miembros de la comisión organizadora, instalándose en su compañía en el palco oficial, desde donde presenció el animado desarrollo de la fiesta.

A la 1 de la madrugada fué advertida la presencia del Ministro de Justicia e Instrucción Pública, doctor Sagarna, quien fué invitado por las autoridades de la institución a ocupar el palco oficial, donde también se encontraban otras conocidas personalidades.

En un intermedio del baile, se realizó un acto de variedades a cargo de la tiple Pocoví, del actor Climent y de las tiples de los teatros de la Comedia y Porteño. A continuación se reanudó la danza y se prolongó animadamente la fiesta hasta las 4.

La comisión directiva del Círculo de la Prensa celebró ayer la última reunión del año y en ella se resolvió dar un voto de aplauso a los organizadores de la fiesta.

Constituyen la comisión de propaganda los señores Carlos R. Etcheverry, A. Rico de Santiago, Augusto de Muro, Juan A. Bonnin y Ernesto Escobar Bavio, y la auxiliar de fiestas los señores Andrés Romeo, Angel M. Escobar Bavio, Carlos Macchi, Emilio Dupuy de Lome y Luis María Alvarez.

ESCUELA GRATUITA DE MUSICA DE "LA PRENSA"

EXAMENES FINALES

Han terminado los exámenes de fin de año de la escuela gratuita de música de LA PRENSA, que dirige la profesora señora María Rosa Farey de Montal.

Damos a continuación las clasificaciones de los más destacados alumnos de las clases de solfeo a cargo del profesor Francisco Rivara, como un estímulo al mérito y a la labor de los jóvenes que concurren y que tan bien aprovechan las enseñanzas que se les ofrece:

Primer año, primer término: Ana Serraglio 5, Adelina Somma 5, Judith Díaz 5.50.

Segundo término: Lidia Busevi 5 y felicitación, Angela Otero 5 y mención especial, Nélida Cervini 5 y mención especial, Otelia Bernasconi 5, Isabel Pirokilevicz 5, Irma Belenda 5, Angela Cohen 4, María Sara Miranda 5 y mención, Concepción Barata 5 y mención, Elena Alfonsín 5, María Gioioso 5, Amelia María Cruchet 5 y mención, María del Carmen Sabbá 5 y mención, María A. del Castillo 5 y mención, María Isabel Cruz 5 y mención, Enrique Tubino 5 y felicitado.

Segundo año, primer término: Rosario García Sánchez 5, Margarita Gioioso 5.

Segundo término: Florinda Parés 5 y felicitada, Aurora Masuti 5 y mención especial, Berta Rotik 5 y mención especial, [illegible] Alonso 5, María Teresa [illegible] 5, Eva Vivaman 5 y mención, María Esther Lagos 5 y mención, Dora Figuerola 4.50, Libertad Brumer 4.50, Belinda Dionigi 4.50, Ofelia Ferraro 4, Dora Rosellini 4, Angela Cuocorese 5, Delia Fernández 5, Arturo Wolf 5 y mención especial, Angel Rodríguez 5 y mención especial.

EL COMPLOT DESCUBIERTO EN ESPAÑA

Informaciones de Portugal

Respecto a las ramificaciones que en Portugal hubiera podido tener el complot recientemente sofocado en España, la legación lusitana aquí acreditada recibió ayer de su gobierno la siguiente información:

La policía española informó que el movimiento descubierto debía estallar en España, con ramificaciones en Francia y tal vez en Portugal. La policía portuguesa no atribuyó mayor importancia al hecho, por la circunstancia de que el partido Comunista portugués no tiene fuerza, disponiendo el gobierno de todos los medios para reprimir cualquier tentativa.

LOS MARINOS DANESES

Diversos festejos en su honor

BANQUETE EN EL JOCKEY CLUB

Los marinos daneses realizaron ayer a las islas del Delta, una excursión organizada por los miembros de la colectividad de ese país, la cual resultó muy interesante. Después de recorrer diversas islas y riachos de la región, los excursionistas fueron obsequiados con un almuerzo en la isla Sastre, regresando al anochecer a esta capital.

EL BANQUETE DE ANOCHE

En uno de los salones del Jockey Club se sirvió anoche el banquete con que el ministro de Dinamarca, señor Otto Wadsted, obsequió a la oficialidad del buque escuela "Niels Juel".

Asistieron a la comida el comandante del buque, capitán de navío Aage Bojesen, y los siguientes oficiales del mismo: C. P. Grunert, F. A. Schan, F. V. R. Jacobsen, J. A. H. Lind, F. A. H. Kjolsén, E. Biltrup, A. Nielsen, L. P. Versimde-Kleco, y H. J. Bahusen. Concurrieron, además, el cónsul dinamarqués, señor Piedra; vicecónsul, señor C. Corhel; el ministro de Marina, almirante Domecq García; teniente de fragata A. Schech, doctor Joaquín S. de Anchorena, doctor Carlos M. Noel, contralmirante E. G. Fliess, capitán de fragata Pedro Casal, teniente de fragata Raúl Summerville, ingeniero maquinista H. Merlo, teniente de fragata E. Basilico, señor Fernández Guerrico, contralmirante Juan F. Fetbet, doctor Jacobo Peuser, doctor Adolfo S. de Urquiza y teniente de fragata S. Ares.

LOS ACTOS DE HOY

El comandante del crucero "Niels Juel" y un grupo de oficiales de este buque harán hoy una visita a la estancia San Jacinto, en Mercedes, donde almorzarán, invitados por el propietario de dicho establecimiento de campo, señor Saturnino Unzué.

Por la tarde se servirá en el Tigre Hotel un te, ofrecido a los jefes y oficiales daneses por un grupo de miembros de la colectividad, y por la noche habrá una fiesta a bordo del "Niels Juel" para retribuir atenciones de la misma colectividad.

EN EL CLUB ITALIANO

Celebración de su 25.° aniversario

Con gran lucimiento se realizó ayer, por la tarde, en el local del Club Italiano, en Caballito, la colocación de la artística placa de bronce, que la comisión directiva del mismo resolvió acuñar con motivo del 25.° aniversario de la fundación de la entidad.

El acto fué presenciado por el ministro de Italia, conde Colli di Felizzano, y numerosos miembros caracterizados de la colectividad italiana aquí residente, acompañados de sus familias.

La placa, que fué colocada en la galería izquierda del salón Blanco, fué ofrecida por el presidente de la entidad, señor Mario Obiglio, quien, en su discurso, después de reseñar los antecedentes de la fundación del club, se refirió a la obra benéfica y social que el mismo ha desarrollado durante sus 25 años de vida.

Luego hizo entrega de una medalla de oro a los socios fundadores que aun pertenecen a la entidad, señores Sebastián Chialvo, José Farioli, Antonio Franchi, Teodoro Minola, Mario Obiglio, O. Righini y Luis Strazza. La entrega de las medallas dió motivo a que el público que asistió al acto tributase una manifestación de simpatía a los socios fundadores.

Terminada esa ceremonia, la concurrencia fué invitada con un "lunch", y luego se esparció por los jardines del amplio local, permaneciendo hasta ya entrada la tarde.

Continuando los actos organizados en celebración del 25.° aniversario, esta noche, a las 20.30, se realizará un banquete reservado para los socios y familias. A todos los concurrentes se les hará entrega de una medalla de plata, reproducción de la placa conmemorativa, colocada ayer. Terminado el banquete, se efectuará un baile.

INCINERACION DE BASURAS EN BUENOS AIRES—LENTA SOLUCION DE UN PROBLEMA URGENTE

INSUFICIENCIA DE LOS ACTUALES HORNOS INCINERADORES -- LOS VACIADEROS PUBLICOS

CONTINUAN LOS "BUSCADORES" -- ESPECTACULO VERGONZOSO

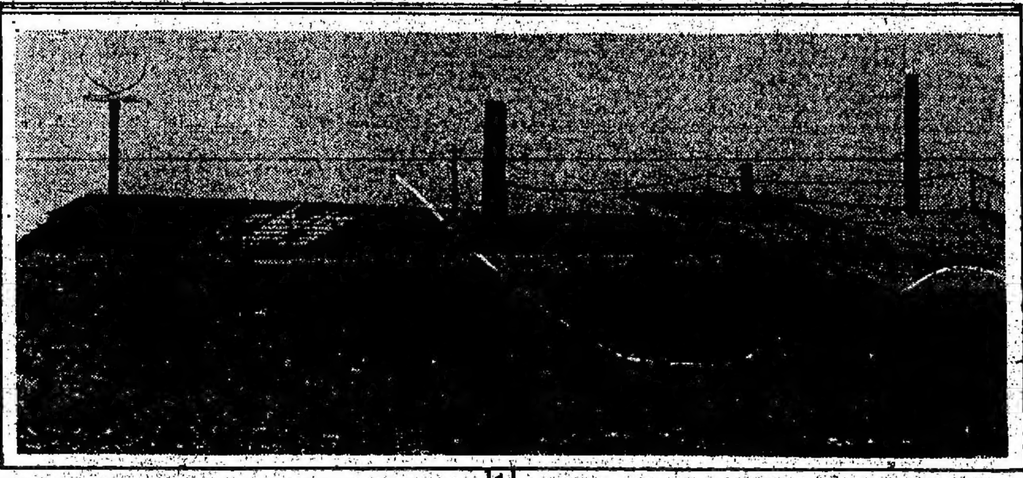
LOS HORNOS NUEVOS -- UNA CONSTRUCCION INTERMINABLE

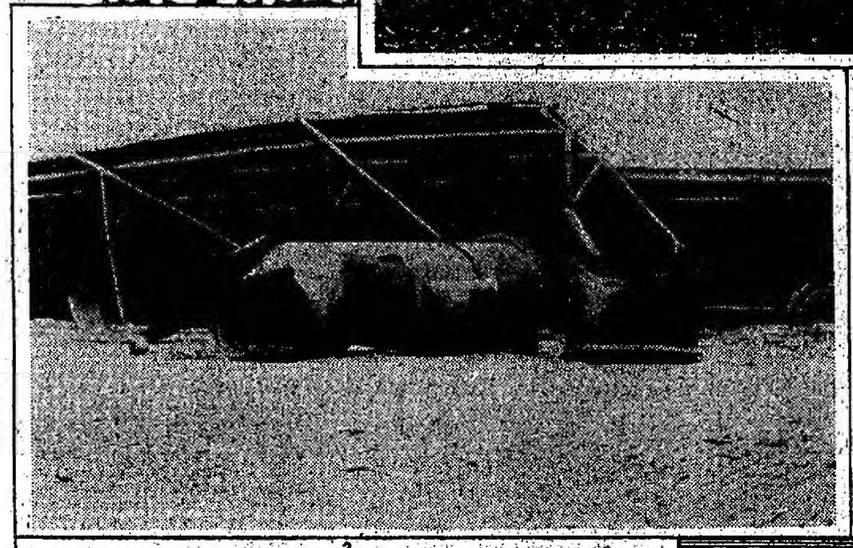
RESPONSABILIDAD DE LA INTENDENCIA MUNICIPAL

Nuevamente, después de otro año de proyectos y promesas de la Intendencia Municipal, nos encontramos con el problema de la incineración de basuras en pie y con la situación reagravada por la circunstancia de que, a medida que pasa el tiempo, como es lógico, esta calamidad pública toma mayor incremento.

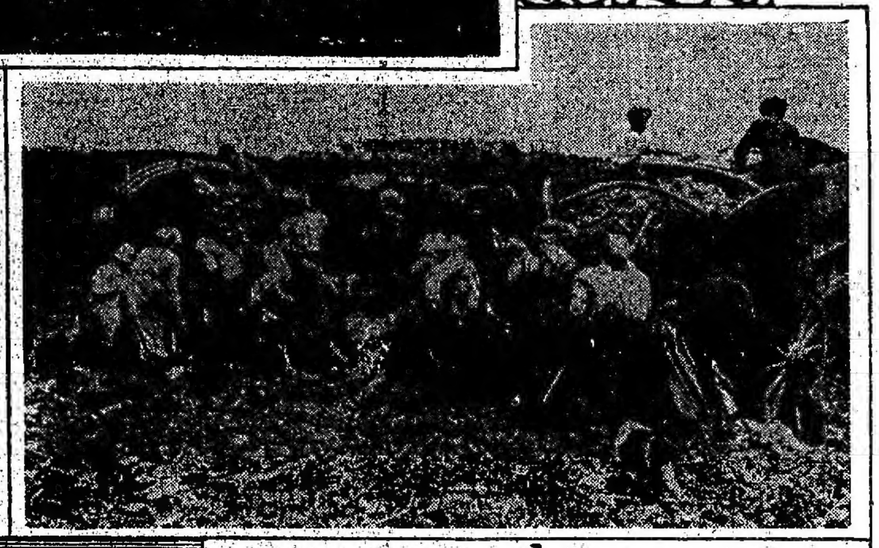
No es de ayer, sino desde el año 1899, que se ha perseguido el remedio de este mal sin resultado. En esa época, una comisión especial encargada de buscar la solución del problema, dió un informe indicando la apremiante necesidad de resolverlo mediante la instalación de hornos adecuados y, 21 años después, o sea, el 6 de enero de 1920, el Concejo Deliberante sancionó una ordenanza que disponía la construcción de dos "usinas" incineradoras: una en Flores y otra en la Chacarita.

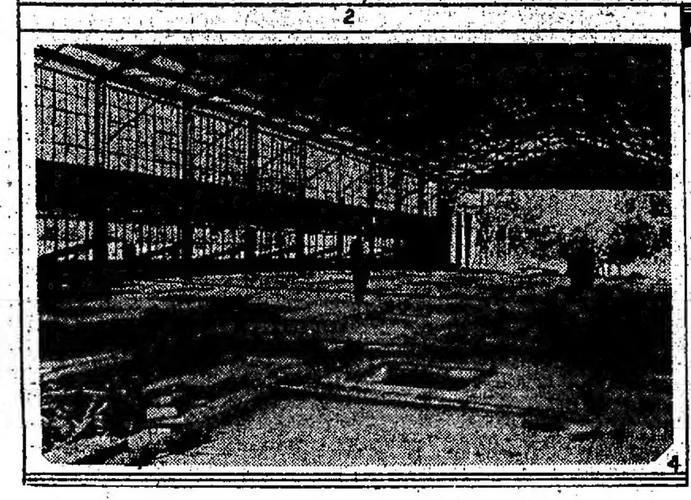
En 1921 se inició la construcción de la segunda, pero con tal lentitud, que no obstante creer a fines del año pasado, la Intendencia, que en abril o mayo de este año podría inaugurarse, ni se ha inaugurado, ni está terminada, ni se hizo lo que debía hacerse para habilitarlas, ni se ha dejado de utilizar los hornos de la Quema (Nueva Pompeya), maltrechos por quince años de uso e impotentes para destruir una mínima parte de los residuos que se recogen diariamente en la urbe.

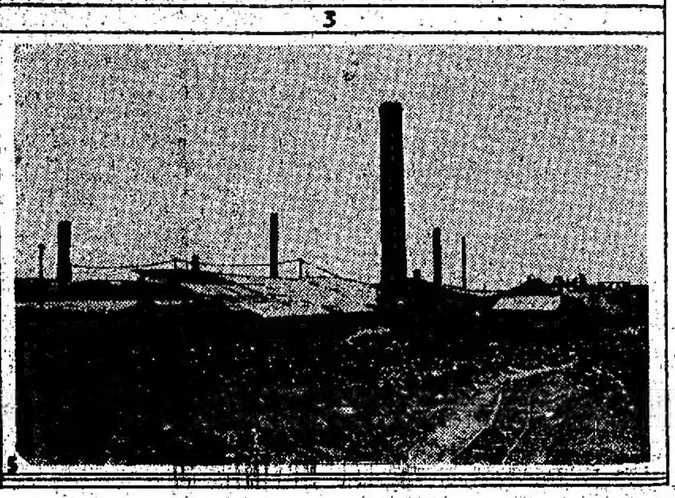




1. Aspecto ruinoso de los hornos actuales—2. La chimenea derrumbada recientemente—3. El asalto a las inmundicias—4. Puente de descarga en los nuevos hornos—5. Los hornos de la Quema (Nueva Pompeya).







LA "USINA" PROVISIONAL

El miserable galpón en ruinas que funciona en Nueva Pompeya sobre el antiguo vaciadero, es el local que lleva el nombre de "Usina" Provisional, cuyo lamentable estado, si era ya deplorable a fines de 1922, hoy es completamente desastroso. Cuando fueron instalados los hornos, que aun se trata de hacer funcionar en ella, estaban compuestos por 70 celdas, de las cuales, a los pocos años de uso, sólo pudieron aprovecharse unas 34. Para trabajar en éstas se han establecido seis turnos. La tarea es continua y se quemaban, hasta la época indicada, las basuras conducidas por unos 310 carros. Sin embargo, ahora no puede decirse lo mismo, pues a un año de distancia los hornos queman con más dificultad y el número de los hábiles ha disminuído. Aun cuando el jefe de esta "usina" se negó a darnos datos y a permitirnos reproducir fotográficamente las ruinas, por los grabados que ilustran estas líneas y que hemos tomado sobre el terreno—pues no admitimos reservas en materia de asuntos de la administración pública—es fácil ver a qué van quedando reducidos estos hornos. Por dichos grabados se observa que los techos de cinc están frecuentemente destruídos y que, de este modo, en los días de lluvia la destrucción de los residuos por el fuego es imposible. También reproducimos una chimenea derrumbada hace pocos días y a cuya caída se debe la inutilización de otro horno.

Hay que añadir a lo expuesto que, así como los techos, los armazones y la mampostería deshecha ofrecen toda índole de dificultades para la reducción, y, sobre todo, para la higiene del personal, el cual se ve expuesto a aspirar sin remedio los olores nauseabundos que despiden los desperdicios. Esos mismos olores, mezclados con el humo que arrojan las chimeneas o escapa por las roturas, no sólo invaden los contornos y atormentan al vecindario incesantemente, sino que llegan hasta el centro de la metrópoli cuando el viento sopla hacia el Este. Así es frecuente ver el humo en plena avenida de Mayo.

LOS MULADARES

La insuficiencia de los hornos incineradores habilitados obligó a la administración de limpieza a convertir en inmundos muladares muchos puntos del suburbio, sin cuidarse del riesgo que corría la salud de los habitantes. Los lugares elegidos, y algunos de los cuales han sido abandonados ya, son los comprendidos en las siguientes calles: Iguazú y avenida Alcorta, Beazley y Tinogasta, avenida Centenera y avenida Riestra; Balbastro y Lafuente, Pampa y Dragones, Cánning y Río de la Plata, y los pequeños lotes que aún se rellenan, para favorecer la avaricia de ciertos propietarios, en las proximidades de la calle Warnes y Añasco.

Pero el punto que siempre ha colmado la medida, es el próximo a la "Usina" Provisional. Allí todos los terrenos bajos han sido convertidos en vaciaderos perpetuos, no obstante las repetidas quejas del vecindario y el peligro a que está expuesta la salud de los niños, principalmente la de los que acuden a una escuela cercana.

Hay que añadir a esto el espectáculo vergonzoso que producen los "buscadores", vagos innumerables que van a escarbar en los montones para llevarse los residuos y objetos susceptibles de un comercio miserable. Recogen huesos, pan, trozos de carne, frutas podridas, ropas y trastos, para venderlos a individuos que van en carros a comprarlos. Entre estos "buscadores" no sólo hay hombres y mujeres, sino que también abundan los niños.

Apenas aparecen los carros, la turba de vagos se lanza detrás de ellos al asalto de las inmundicias, según puede verse en el grabado respectivo.

Repetimos lo que hemos dicho en otra ocasión sobre este punto: se trata de una vergüenza social de la que son igualmente responsables la Municipalidad y la policía.

LOS HORNOS NUEVOS

No obstante haberse creído a fines de 1922 que para mayo de 1923 los hornos estarían terminados, éstos han adelantado muy poco por la desidia de la Intendencia.

Lo único que se ha hecho, o, mejor, podido hacer, es aproximar la terminación de una sección (son tres), compuesta por dos hogares de seis parrillas. Y decimos aproximar la construcción, porque faltan los embudos de carga y ciertas piezas de fundición que se construyen en los talleres centrales y los trasportadores automáticos de escoria, encargados en Norte América. Faltan, además, las compuertas de las bocas de descarga, que también se construyen en los primeros, y cuya demora en llegar impide que se termine el pavimento del puente de descarga, que puede verse en uno de los grabados. Pero no es por esto sólo que la construcción no adelanta. El mal es más hondo. Unas veces faltan los ladrillos; otras, la cal; otras, la arena. Hace dos meses que han sido pedidos ocho oficiales a la Intendencia para continuar los trabajos de responsabilidad, sin que aquélla se haya ocupado de nombrarlos. Además, hay otra rémora. La sola incorporación de un simple albañil exige un expediente interminable, y entretanto se resuelve designarlo, la obra se perjudica. No se tiene la discreción de entender que mientras se sustancia el expediente respectivo los ingenieros que dirigen los trabajos podrían utilizar al jornalero.

Oportunamente se llamó a licitación para toda la instalación eléctrica. Un concesionario la tomó a su cargo, y ahora, en lugar de cumplir el convenio, no se presenta, sin que la Intendencia asuma la actitud que corresponde. Debemos añadir que, por falta de la energía eléctrica, no puede colocarse una bomba en un pozo de ochique. Lo mismo ocurre con los adoquines. Por falta de arena no se han podido pavimentar las calles de circunvalación de la "usina".

Los adoquines están, sin embargo, allí hace un año amontonados en otra ocasión sobre este punto: se trata de una vergüenza social de la que son igualmente responsables la Municipalidad y la policía.

LOS HORNOS NUEVOS

No obstante haberse creído a fines de 1922 que para mayo de 1923 los hornos estarían terminados, éstos han adelantado muy poco por la desidia de la Intendencia.

Lo único que se ha hecho, o, mejor, podido hacer, es aproximar la terminación de una sección (son tres), compuesta por dos hogares de seis parrillas. Y decimos aproximar la construcción, porque faltan los embudos de carga y ciertas piezas de fundición que se construyen en los talleres centrales y los trasportadores automáticos de escoria, encargados en Norte América. Faltan, además, las compuertas de las bocas de descarga, que también se construyen en los primeros, y cuya demora en llegar impide que se termine el pavimento del puente de descarga, que puede verse en uno de los grabados. Pero no es por esto sólo que la construcción no adelanta. El mal es más hondo. Unas veces faltan los ladrillos; otras, la cal; otras, la arena. Hace dos meses que han sido pedidos ocho oficiales a la Intendencia para continuar los trabajos de responsabilidad, sin que aquélla se haya ocupado de nombrarlos. Además, hay otra rémora. La sola incorporación de un simple albañil exige un expediente interminable, y entretanto se resuelve designarlo, la obra se perjudica. No se tiene la discreción de entender que mientras se sustancia el expediente respectivo los ingenieros que dirigen los trabajos podrían utilizar al jornalero.

Oportunamente se llamó a licitación para toda la instalación eléctrica. Un concesionario la tomó a su cargo, y ahora, en lugar de cumplir el convenio, no se presenta, sin que la Intendencia asuma la actitud que corresponde. Debemos añadir que, por falta de la energía eléctrica, no puede colocarse una bomba en un pozo de ochique. Lo mismo ocurre con los adoquines. Por falta de arena no se han podido pavimentar las calles de circunvalación de la "usina".

Los adoquines están, sin embargo, allí hace un año amontonados en otra ocasión sobre este punto: se trata de una vergüenza social de la que son igualmente responsables la Municipalidad y la policía.

RESPONSABILIDAD DE LA INTENDENCIA

De todas estas dificultades enumeradas a grandes rasgos, el único responsable es el Departamento Ejecutivo, y no se concibe cómo sus representantes puedan causar con su negligencia tanto daño a la población y permanecer impasibles.

Los antecedentes relatados y los grabados que los ilustran demuestran esta falta de conciencia del deber y las responsabilidades que contraen con la población los funcionarios que, designados para buscar su bien, no se preocupan de él en absoluto, pues los hechos, desgraciadamente, no coinciden nunca con las promesas.

ADOLFO JUAN BAUTISTA ADERER

† EN TOULOUSE

En Francia falleció el señor Adolfo Juan Bautista Aderer, literato y autor dramático de reputación.

Nacido en La Roche-sur-Yon en 1855, estudió en el Liceo de Metz primero y después en el Liceo de Luis el Grande. Fué agregado de la universidad, caballero de la Legión de Honor, alto funcionario de instrucción pública, hombre de letras y redactor de "Le Temps". Perteneció también a la Sociedad de Autores Dramáticos, a la Asociación de Gentes de Letras, y presidió, durante varios años, la Asociación de la Crítica Dramática de París.

De 1895 en adelante ha publicado numerosos romances y novelas que le aventuraron su fama de escritor. "Le Voeu" le conquistó en 1898, una alta distinción de la Academia Francesa. En 1902 dió a conocer "Chez les rois" y al año siguiente "L'inévitable amour". Sus obras dramáticas más conocidas son: "Le Theatre a coté" y "Hommes et choses de Theatre".

Se le consideraba en Francia como uno de los autores dramáticos representativos de principios de este siglo.

EJERCITO NACIONAL

SUBSIDIO PARA DESMOVILIZACION

El Ministro de Guerra ha dispuesto que el subsidio que asigna el presupuesto de guerra para las conscriptos desmovilizados alcanzará a éstos a la terminación del año militar y a los conscriptos comprendidos en los siguientes casos:

A todos los que hayan sido dados de baja por inútiles a consecuencia de enfermedades adquiridas en el servicio; a los dados de baja por reemplazantes y a los declarados aptos para servicios auxiliares que sean dados de baja por resolución superior.

Como se sabe, la partida respectiva fué establecida para entregar 30 pesos a cada uno de los conscriptos licenciados al final de su conscripción.

—La tesorería de la dirección general administrativa del ejército abonará mañana los haberes a los retirados y pensionistas militares por el mes de diciembre. Se habilitarán al efecto horas extraordinarias de 8.30 a 11 y de 13 a 15.

FERROCARRIL DE FEDERAL A CONCORDIA

Comienzo de la construcción

CONCURSO DEL EJERCITO

La llegada del batallón de ferroviarios bajo el mando del mayor Zavaleta a Villa Federal (Entre Ríos) actualiza y señala el principio real de ejecución de las obras para construcción de la línea férrea que ha de unir el punto nombrado con la ciudad de Concordia y su puerto. Son bien conocidos el proyecto y el estudio practicado por la administración de los Ferrocarriles del Estado sobre la realización de esas obras, para las cuales se ha resuelto que el mencionado batallón formado por 300 individuos, la tropa, oficiales y suboficiales, ejecute los trabajos de remoción de tierra y enrielamiento con sus elementos propios.

Las obras de arte provisionales y definitivas corresponderán a la dirección técnica de construcciones de la administración civil indicada, como así también el contralor de los trabajos expresados que, como se ha dicho, han sido encomendados al ejército para práctica de ese cuerpo especialista, conforme a los propósitos de adiestramiento y preparación efectiva de las tropas que anima al actual Ministro de Guerra.

En cuanto a los estudios totales de la construcción ya están casi terminados con el encuentro de las dos comisiones que efectuaron el replanteo y comprobación de los planes, partiendo de cada uno de los extremos de la línea proyectada. Los puntos técnicos y prácticos más difíciles serán, sin duda, el puente carretero-ferroviario que se levantará sobre el río Gualeguay y el acceso a la ciudad de Concordia.

La economía que representa el sistema de terraplenamiento, remoción y construcción de vías permitirá, según se dice, un buen aprovechamiento de la suma de 600.000 pesos más o menos que asigna el presupuesto en vigor dentro de la partida global que figura en el anexo respectivo.

La construcción a que nos referimos, con las proyectadas a Esquina, Curuzú Cuatiá y de La Paz a San Jaime constituirán el grupo de ramales destinados a enlazar todo el Norte entrerriano con el Sur correntino.

La línea de Villa Federal a Concordia presenta para su realización aspectos especiales que vamos a señalar. La salida de la ciudad de Concordia se hace sobre un terreno accidentado por muchas lomas o cuchillas y por innumerables arroyos. El obstáculo principal, como queda expresado, será el puente sobre el río Gualeguay, cuyo régimen variable exige un estudio detenido para su ubicación.

La constitución del terreno y su vegetación están divididas en dos zonas completamente distintas y separadas por el río mencionado. Hacia el Este, las tierras son arenosas y el campo apto para la ganadería, siendo además excelente para la plantación de árboles frutales, la viña, etcétera. Del río citado al Oeste el suelo cambia y la región es montuosa (Selva de Montiel). La tierra presenta una espesa cama de humus vegetal de más de un metro de profundidad; el clima es sumamente benigno y las lluvias abundantes.

En cuanto al aspecto económico que ofrece la línea de referencia, se dice que el tráfico está asegurado porque su zona de influencia es muy rica y tiene inmejorables perspectivas y porque la salida al puerto de Concordia, que es uno de los más importantes de la Mesopotamia argentina, permite descontar un movimiento comercial e industrial muy satisfactorio.

Las obras han sido presupuestas en 11.700.000 pesos y su ejecución se efectuará prontamente, a no mediar dificultades que el gobierno podrá salvar con simple previsión.

El batallón de ferroviarios comenzará sus trabajos en los primeros días de enero próximo y se ha trazado un programa de labor intenso y regular.

CONSTRUCCION DE CASAS PARA OBREROS

Presentación de un proyecto

Hace algún tiempo, con motivo de una visita efectuada a los talleres del Ministerio de Obras Públicas de la Nación, en el Riachuelo, el Presidente de la República encomendó al director de navegación y puertos de ese departamento, la realización de los estudios y la preparación de proyectos para la construcción de casas habitación de diversos tipos, en los terrenos ganados al río, para ser habitadas por los obreros que trabajan en esos talleres.

En el ministerio se han recibido ya los planos y proyectos preparados con ese fin, y están a estudio del titular de la cartera.

Se han preparado proyectos de casas de 2, 3 y 4 habitaciones, las cuales serán entregadas a los obreros mediante el pago de un alquiler reducido, y podrán ser ocupadas por ellos mientras estén al servicio del Estado, únicamente: en caso de dejar de pertenecer a los talleres, tendrán que abandonarlas, para poder ser entregadas a otros.

La construcción de las referidas casas, así como la financiación del proyecto, ha sido estudiada por el director de navegación y puertos, y está preparada en tal forma que el procedimiento no perjudique al Estado y beneficie a la mayor cantidad posible de obreros.

La financiación se proyecta a base de un préstamo hecho por el Banco Hipotecario Nacional, que será reembolsado por cuotas, con el producto del alquiler de las fincas.

Previamente a la construcción de esas casas, la mencionada dirección debe realizar trabajos de terraplenamiento en la zona que ocuparán las mismas, para lo cual utilizará material de dragado, realizando obras en el lugar que será ocupado por el gran puerto de inflamables, en la entrada de la dársena Sur.

El tipo de las casas proyectadas, como hemos dicho, es distinto, y por lo tanto su costo variará entre $ 6.500, 7.500, 8.600 y 10.000. Todas las casas de los distintos tipos, a pesar de su diferencia de costo, tendrán amplios jardines e instalaciones higiénicas modernas.

FIESTAS DE AÑO NUEVO

DISTRIBUCION DE JUGUETES

El Intendente Municipal designó una comisión formada por el doctor Abel Zubizarreta y los señores Eduardo Martín, José B. Tedín y Arseplo Thamier para efectuar la compra de juguetes que deben ser distribuídos entre los niños pobres con motivo del nuevo año y de acuerdo con una ordenanza que fija la suma de 10.000 pesos con tal objeto.

CIRCULO I TROVATORI

La comisión directiva del Círculo I Trovatori, como de costumbre, ha organizado para mañana a las 22 una fiesta de fin de año.

El acto, que se realizará en los salones que el círculo posee en su local de Vicente López, consistirá en un baile de gala, al que se ha invitado a los socios y familias.

POLO Y "REVEILLON" DE BENEFICENCIA

Alcanzará sin duda lucidas proporciones el partido de polo, seguido de "reveillon", que ha organizado para mañana por la noche en la Sociedad Rural Argentina una comisión de damas que preside la señora Alberta R. P. de Pagés, en beneficio del Asilo Dulce Nombre de Jesús.

En el partido de polo tomarán parte varios aficionados conocidos. La reunión será amenizada por la banda de policía y otras militares.

La entrada para el partido de polo solamente ha sido fijada en 3 pesos para las tribunas reservadas, y 2 pesos para las generales.

En el "restaurant" de la Sociedad Rural será servida después de los partidos de polo una cena, para la cual han sido reservadas numerosas mesas, habiéndose fijado el precio del cubierto en 5 pesos, los que pueden ser retirados en casa de la presidenta de la comisión, en la calle Paraguay 1110; los pedidos se atienden por teléfono en el número 1334 de Plaza.

CLUB ESPAÑOL

Se efectuará mañana en el Club Español la cena seguida de baile con que un grupo de caballeros, socios de la institución, celebrará la llegada del año nuevo.

La cena será servida en el gran salón de fiestas, donde también se efectuará luego el baile que amenizarán dos orquestas.

EN EL TIGRE

La comisión de señoras que preside la señora Josefina Acosta de Noel, organizadora del "reveillon" que en beneficio de los pobres del Tigre se efectuará mañana por la noche, continúa activamente los preparativos para la fiesta, la cual revestirá grandes proporciones a juzgar por el número de mesas reservadas.

Se han agotado ya las mesas colocadas en la "pasarella" y terraza del Tigre Club, y sólo quedan disponibles las mesas colocadas en la terraza del Tigre Hotel. Los cubiertos deberán ser retirados en el día de hoy desde las 17.30 hasta las 20.30 en el Plaza Hotel. Mañana sólo podrán obtenerse cubiertos en la gerencia del Plaza, o en la del Tigre Hotel.

BRIGADA 4.ª DE LA LIGA PATRIOTICA ARGENTINA

Hoy a las 8, la brigada 4.ª de la Liga Patriótica Argentina, en su local de la calle Belgrano 1176, efectuará una distribución de juguetes para los niños pobres de la parroquia, donados por el ingeniero Rómulo Otamendi. Al mismo tiempo se entregarán ropas y víveres donados por la brigada.

TITULOS DE LA DEUDA MUNICIPAL

Decreto sobre su rescate

La Intendencia Municipal dictó ayer un decreto relacionado con la forma en que deberá efectuarse el rescate de los títulos de la deuda del 7 por ciento correspondiente al empréstito de 1920, y que no han sido canjeados por los del 6 ½ por ciento del empréstito sancionado este año.

Expresa el decreto que, a partir del 2 de enero próximo y hasta el 7 del mismo, la tesorería recibirá las solicitudes sobre rescate de los títulos indicados. Agrega, además, que el pago del valor nominal de los títulos y el cupón, cuyo vencimiento está fijado para el 31 del mes en curso, se realizará, en la misma oficina, hasta el 10 de enero, y que dichos títulos no devengarán interés alguno después de la primera fecha indicada, es decir, después del 31.

MARINA DE GUERRA

CONSERVACION DEL MATERIAL DE LA ARMADA

Fué firmado un decreto por el que se aprueba la reglamentación sobre créditos de conservación presentada por la dirección general del material del Ministerio de Marina, la que se manda incorporar al reglamento general de administración.

Este proyecto tiene por finalidad simplificar los trámites en los talleres de la armada, mejorar la situación de los buques en cuanto a la ejecución de sus reparaciones comunes y otorgar a los comandos una amplia intervención administrativa en la restauración del material a su cargo, la que les permitirá, dicen los considerandos de este decreto, poner de manifiesto aptitudes difíciles de revelar con las disposiciones en vigor.

—Se han hecho las siguientes designaciones en la armada para la prefectura general marítima:

Subprefecto de primera, al subprefecto de segunda Jorge Almeida; subprefecto de segunda, al subprefecto de tercera Domingo Bacigalupi; subprefecto de tercera, al subprefecto honorario Elías Serrantes; ayudantes de segunda, a los ayudantes de tercera Enrique Brignole y José Llano; ayudantes de tercera, a los escribientes de segunda Manuel Bernárdez y Juan José Muñoz; escribientes de segunda, a los escribientes de tercera Martín H. Cuenca y Alberto García, y escribientes de tercera al meritorio Domingo Carmona y al ciudadano Eleodoro Curubeto.

—El Ministro de Marina ha formulado las siguientes designaciones en la armada:

Jefe de la sección C del servicio hidrográfico del estado mayor general, al capitán de fragata Juan P. Deluchi; comandante de la corbeta "Uruguay", al teniente de navío Pedro Quihillat, y comandante del trasporte "Vicente Fidel López" al teniente de navío Raúl Moreno.

—Ha pasado a prestar servicio a la isla de Martín García el capellán Eglidio Aboy.

"LA PRENSA" DE SUS CORRESPONSALES PERMANENTES EN LAS PRINCIPALES CAPITALES

DECLARACIONES DEL CANCILLER ALEMAN

APOYO DEL REICH A LAS COMISIONES DE REPARACIONES

PROPOSITO DE LOS PERITOS NORTEAMERICANOS

EL PAGO DE LOS GASTOS DE LAS TROPAS DE OCUPACION

NUEVA YORK, diciembre 29 (United)—El general Dawes y Mr. Owen Young, peritos norteamericanos en la comisión encargada de examinar la capacidad de pago de Alemania, se embarcaron para París.

Mr. Young manifestó:

Las cuestiones serán arregladas por nuestra comisión como cuestiones comerciales.

Solo en esa forma trabajaremos con la determinación de obtener una fórmula satisfactoria lo antes posible.

BERLIN, diciembre 29 (United) — Subsiste la impresión desfavorable causada por el plan de Rechberg de emitir un 30 % de nuevas acciones en las industrias alemanas, a cambio del retiro de las fuerzas de ocupación, idea que se considera como un insulto al orgullo nacional, en atención a que se trata de la intervención de un particular en las negociaciones. La crítica hace notar que el programa no afecta a los aliados.

En general se dice que Inglaterra, Bélgica e Italia, se hallan interesadas en sus propias entregas por reparaciones en forma suficiente, para hacer imposible la realización del plan, despertando al propio tiempo cierto antagonismo en dichos países contra Francia y Alemania, y anulando eventualmente todo el proyecto.

Se declara que tal programa aliviaría materialmente en muy poca cosa las reparaciones o las deudas, y redundaría en perjuicio de la industria alemana, sin ayudar a la resolución del problema.

BRUSELAS, diciembre 29 (United) —El diario de esta capital "Dernière Heure" entrevistó al canciller alemán Marx, quien se expresó en los términos siguientes:

Alemania facilitará con todos los medios a su alcance la tarea de las comisiones designadas por la comisión general de reparaciones, como igualmente exhibirá sus libros, pues nada tenemos que ocultar.

Dijo después:

El éxito de las gestiones de esas comisiones significará para Alemania la entrega del Ruhr, del Rhin y la concesión de un crédito extranjero que nos es muy necesario.

Desgraciadamente, Alemania está obligada a mantener este estado excepcional de cosas con la esperanza de arreglar nuestras actuales dificultades internas, ya que hemos descendido hasta "el fondo del valle".

LOS GASTOS DE LA OCUPACION

BERLIN, diciembre 29 (United) — Se anuncia que el gabinete acordó continuar pagando los gastos de los ejércitos de ocupación.

Esto es, aparentemente, el resultado de las amenazas formuladas por el primer ministro francés, M. Poincaré.

EN LA ZONA OCUPADA

BERLIN, diciembre 29 (United) — Los representantes de los ferroviarios de las zonas ocupadas entrevistaron a los ministros de Trasporte, de Hacienda y al canciller Marx, a quienes pidieron que se continuara pagando el subsidio a los desocupados de aquellas regiones hasta que la cuestión quede completamente arreglada.

LOS VIVERES

BERLIN, diciembre 29 (United) — Hoy se produjo una nueva alza en los precios, habiendo llegado a cotizarse la carne a más de un dólar libra, lo que solamente valía entre cincuenta centavos y un dólar.

ECONOMIAS DEL GOBIERNO

BERLIN, diciembre 29 (United) — A fin de llevar a la práctica sus propósitos de economía, el gobierno ha fijado a los empleados públicos 54 horas de trabajo a la semana.

LOS ESTUDIANTES JUDIOS

BERLIN, diciembre 29 (United) — Los estudiantes de esta Universidad han presentado una moción por la cual se fija el máximo de estudiantes judíos que podrá ser admitido en ese establecimiento, debido a que en la actualidad constituyen la mayoría.

EL PRESIDENTE DEL REICHSBANK

BERLIN, diciembre 29 (Havas) — Antes de hacerse cargo de la presidencia del Reichsbank, para cuyo cargo fué recientemente electo, el señor Schacht realizará un viaje a Londres, a principios del próximo mes de enero, con el fin de conferenciar con las altas autoridades del Banco de Inglaterra.

FALLO DE UNA CORTE MARCIAL BELGA

AIX-LA-CHAPELLE, diciembre 29 (Havas)—La corte marcial belga dió a conocer su fallo en el proceso seguido contra los promotores de atentados contra los ferrocarriles administrados por los belgas.

El principal inculpado, Menzel, fué sentenciado a la pena de trabajos perpetuos.

Cinco acusados fueron condenados a la pena capital y los demás a penas de 1 a 20 años de prisión.

NOTAS DEPORTIVAS

LOS TORNEOS INTERNACIONALES

Exitos de los competidores americanos

LOS TRIUNFOS ARGENTINOS

NUEVA YORK, diciembre 29 (United)—Durante el año que está por terminar, se han realizado notables progresos deportivos en todo el mundo, debiendo hacerse mención especial, de la presencia, en las lides deportivas internacionales, de los atletas sudamericanos, quienes se presentaron como competidores formidables.

En lo que respecta a la Argentina, por no señalar más que un par de casos, pueden mencionarse los triunfos obtenidos por los jugadores de polo, tanto en Inglaterra como en Estados Unidos, y el éxito de Tiraboschi, al llevar a feliz término su empresa de cruzar a nado el canal de la Mancha.

En los países sudamericanos se han hecho progresos tales en los deportes que todo induce a creer que no está lejano el día en que correspondan los primeros puestos a los representantes de Norte y Sud América.

HENRY L. FARRELL.

LAS OLIMPIADAS DE PARIS

Selección de atletas norteamericanos

NUEVA YORK, diciembre 29 (United) — La Amateur Athletic Union ha resuelto excluir a todos los extranjeros de las pruebas eliminatorias para la selección de los atletas que representarán a la Unión en las próximas olimpiadas de París, en vista de la actitud del corredor finlandés Willie Ritola, campeón de carreras de distancia, quien después de haberse adiestrado y desarrollado sus condiciones en los Estados Unidos, desde el año 1913, ha resuelto ahora no formar parte del conjunto de atletas norteamericanos e intervenir en dichas olimpiadas en representación de Finlandia.

ATLANTA, Georgia, diciembre 29 (United) — La National Collegiate Athletic Association apoya las reclamaciones del corredor Paddock contra la Amateur Athletic Union, la cual gobierna los destinos de la National Athletic Association, que es la única que tiene el privilegio de determinar la elegibilidad de los estudiantes para participar en los torneos deportivos que se realicen, tanto en el país como en el exterior.

EL FOOTBALL EN INGLATERRA

Los partidos de ayer

LONDRES, diciembre 29 (United) — Los partidos jugados esta tarde entre equipos de la primera Liga de Football, tuvieron los siguientes resultados:

Arsenal 1, Chelsea 0; Tottenham Hotspur, Birmingham 1; Liverpool 2, Westham United 0; Blackburn Rovers 1, Huddersfield 0; Bolton Wanderers 2, Everton 0; Burnley 1, Preston North End 0; Manchester City 3; West Bromwich Albion 3; Sunderland 1, Notts County 1; Notts Forest 0, Newcastle United 0; Sheffield United 0, Middlesbrough 1; Aston Villa 2, Cardiff City 1.

CARRERAS DE CABALLOS EN NUEVA JERSEY

TRETON, Nueva Jersey, diciembre 29 (United)—Mr. Frederick M. Pearse, secretario de Mr. Silzer, gobernador del Estado de Nueva Jersey, confirma la versión de que el gobernador recibió una carta de Rickard, fechada el 5 de octubre último, y en la que se proponía la creación de hipódromos en diversas partes del Estado. Dicha carta fué contestada en sentido desfavorable, con fecha 10 del mismo mes.

Mr. Silzer declaró ayer, que no podía introducir ningún cambio en la Constitución, sin el consentimiento del pueblo.

Los eclesiásticos de todo el Estado, se muestran contrarios al proyecto de Rickard.

JAPON

EL ATENTADO CONTRA EL REGENTE

La renuncia del gabinete

LONDRES, diciembre 29 (United)— El corresponsal de la Central News en Tokio dice que el gabinete volvió en Tokio dice que el gabinete presentó su dimisión al príncipe regente por segunda vez en un espacio de cuatro horas, a causa del atentado cometido contra el citado príncipe.

La renuncia colectiva de los ministros fué aceptada.

LONDRES, diciembre 29 (United)— Un despacho de Tokio anuncia que el gabinete renunció porque habiendo admitido su responsabilidad en el atentado contra el príncipe regente, esta actitud determinó una aguda situación política que retarda la ejecución del programa de trabajos de la Dieta, relativos a la reconstrucción de las ruinas originadas por el terremoto.

PORTUGAL

El Centro Comercial de Oporto

LISBOA, diciembre 29 (United) —El Centro Comercial de Oporto designó miembros honorarios a Gago Coutinho, Sacadura Cabral, Melheiro Dias y Gomes Teixeira, en renocomiento de los servicios que han prestado a la patria.

Contenario de Julio Verne

LISBOA, diciembre 29 (United)—Se iniciaron en la Sociedad de Geografía los actos conmemorativos del centenario de Julio Verne.

Habló Gago Coutinho sobre la navegación imaginaria de Verne, siendo muy aplaudido.

YUGOESLAVIA

Renuncia de un ministro

BELGRADO, diciembre 29 (Havas)— Presentó su renuncia el ministro de Comunicaciones.

RUMANIA

Protocolo ratificado

BUCAREST, diciembre 29 (Havas)—La Cámara de Diputados ratificó el protocolo rumano-yugoeslavo referente al cambio de cuatro comunas del Banato.

INFORMACIONES COMPLEMENTARIAS

ARMAS PARA MEXICO

Su adquisición en Estados Unidos

WASHINGTON, diciembre 29 (United)—Se ha sabido que el gobierno del general Obregón solicitó la autorización pertinente para comprar armas y municiones en los Estados Unidos.

Se cree que la Unión accedió al pedido y que se negó a conceder una autorización similar a De la Huerta.

A pesar de que la solicitud se formuló para "adquirir los elementos que México necesite ahora y en el futuro", el verdadero deseo del gobierno mexicano era ponerse en condiciones de contrarrestar el movimiento revolucionario.

Se espera que México consumirá muy en breve esos elementos bélicos.

NUEVA CONDECORACION ITALIANA

ROMA, diciembre 29 (United)—En la reunión que hoy celebró el gabinete se aprobó la proposición del ministro de Economía Nacional, señor Corbino, relativa a la creación de la nueva condecoración de la "Estrella del Trabajo y del Mérito", la cual podrá conferirse a los obreros que trabajen durante 25 años en la misma industria y a los que durante 35 hayan dedicado su actividad a las tareas agrícolas.

La citada condecoración será conferida por el ministro de Economía Nacional, no pudiendo los agraciados con ella exceder de 100 en cada año.

LOS ACUERDOS DE TANGER Y LOS INTERESES ITALIANOS

PARIS, diciembre 29 (United)—Oficialmente se anuncia que la comisión interministerial se halla actualmente estudiando el aspecto técnico de los acuerdos tomados en la conferencia de Tánger, en sus relaciones con los intereses de los residentes italianos en aquella región.

La actitud de Italia quedó definida en la nota que envió el señor Mussolini al gobierno de Francia el 2 del presente mes, en la cual se dejó constancia de las reservas de Italia respecto de aquellos acuerdos.

PERJUICIOS A ITALIANOS EN RUSIA

ROMA, diciembre 29 (United)—El senador Contarini, secretario general del ministerio de Relaciones Exteriores, recibió hoy una delegación que le entregó una resolución aprobada por ciudadanos italianos que regresaron de Rusia, y en la que piden que en el tratado comercial a celebrarse con los soviets se incluya una cláusula que los reintegre de los perjuicios que sufrieron debido a la revolución.

VIOLENTO TEMPORAL EN MARSELLA

(Especial para LA PRENSA)

PARIS, diciembre 29 — Comunican de Marsella que un temporal de extrema violencia estalló en esa región, causando importantes estragos.

Las comunicaciones han quedado interrumpidas en varios puntos.

Numerosos barcos se han visto obligados a buscar un refugio en los puertos.

OPERACIONES EN TRIPOLITANIA

ROMA, diciembre 29 (United)—El ministerio de Colonias informa que en las operaciones que se realizaron recientemente en Tripolitania para la ocupación de la zona de Beni Ulid participaron también los contingentes de la milicia nacional.

Esta operación requirió una preparación minuciosa, en la cual la intendencia se esmeró en forma tal que mereció los más altos elogios del comando general.

Las tropas que participaron en la acción disponían de 7.200 cuadrúpedos, entre ellos 4.000 camellos.

Contaban, también, con cuatro aeroplanos y una estación radiotelegráfica.

EN MEMORIA DEL COMANDANTE DEL DIRIGIBLE "DIXMUDE"

ROMA, diciembre 29 (United) — Se comunica de Sciacca que con una colecta a razón de diez liras por cada pescador de la localidad se adquirió una gran corona que fué colocada sobre el ataúd que guarda los restos del comandante del dirigible "Dixmude", señor Duplessis.

HALLAZGO DE UNA OBRA DE ARTE

ROMA, diciembre 29 (Havas) — Informan de Bari que en una iglesia de la localidad de Miglionico, fué hallado un tríptico valioso, obra del eximio pintor Cima da Conegliano, representando la Virgen del Carmen.

HUELGA RESUELTA EN PARIS

(Especial para LA PRENSA)

PARIS, diciembre 29 — Terminó la huelga de músicos de teatros que había estallado días pasados, por no haber concedido las empresas los aumentos de sueldos pedidos.

ECOS DE LA AGRESION A UN SACERDOTE ITALIANO

ROMA, diciembre 29 (United)—El general De Bono, director de la seguridad pública, contestó a la protesta que le había sido dirigida por el obispo de Arezzo, a quien notificó que los agresores del cura párroco de Castelluccio habían sido detenidos y puestos a disposición de los jueces ordinarios.

FRANCIA

LA CRECIDA DEL SENA

Peligros que entraña

PARIS, diciembre 29 (United) — El Sena creció sesenta centímetros sobre su nivel durante la noche, alcanzando hasta ahora a 5 metros y 36 centímetros.

Se cree que de aquí al martes subirá un metro más.

PARIS, diciembre 29 (United) — Continúa aumentando el caudal de las aguas del Sena, creyéndose que el martes alcancen a 5 metros 70 centímetros, altura que, de acuerdo con lo que informan las autoridades, entrañaría un peligro.

En caso de que llegaran a alcanzar una altura de 6 metros, se produciría una catástrofe.

Cuando se produjeron las inundaciones en el año 1910, las aguas habían alcanzado una altura de 6 metros y 55 centímetros.

(Especial para LA PRENSA)

PARIS, diciembre 29 — La crecida del Sena asume proporciones que inspiran temor a la población de la capital.

Los desastres producidos por las inundaciones son de consideración en la ciudad y los alrededores.

Los trabajos en las líneas del Metropolitano han sido suspendidos.

LOS AUSTRALIANOS Y LA GUERRA

Un mensaje de Mr. Bruce

PARIS, diciembre 29 (Havas)—Antes de partir de Amiens, donde fué objeto de una solemne recepción en la Catedral y después de depositar coronas de flores ante las tumbas de los soldados aliados muertos en la guerra, el primer ministro australiano señor Bruce, dirigió al prefecto de Somme una carta que dice lo siguiente:

Habéis sido bien buenos y os agradezco que llaméis a nuestros soldados australianos los salvadores de Amiens. El pueblo australiano se siente muy orgulloso con ese título, pero debemos recordar los grandes servicios prestados a Australia por el pueblo francés, gracias a su eficaz e indomable resistencia durante los primeros años de guerra.

El sacrificio de vidas humanas y los sufrimientos comunes aseguran una colaboración constante entre Francia y Australia.

EL FALLECIMIENTO DE EIFFEL

LONDRES, diciembre 29 (Havas)— Toda la prensa de esta capital dedica extensos artículos necrológicos a la memoria del extinto ingeniero Eiffel cuyo nombre, dicen los diarios, sobrevivirá a la torre por él construída.

MOVIMIENTO DE OFICIALES VOLADORES

PARIS, diciembre 29 (Havas)—Un decreto del ministerio de Guerra dispone que los tenientes de volación agregados a las legaciones en Buenos Aires, Río de Janeiro y San Paulo, señores Bordes, Descubas y Mayet, respectivamente, quedan agregados a los servicios del 34° grupo de volación, a disposición del cuerpo de voladores del Africa Occidental francesa.

LA PENSION A Mme. CURIE

LONDRES, diciembre 29 (Havas) — Al anunciar el decreto del gobierno francés por el que se concede una pensión anual de cuarenta mil francos a la señora Curie, "The Daily Mail" hace el elogio de la generosidad demostrada por Francia en esta ocasión en honor de la ilustre descubridora del radio.

UNA CARTA DE MAURICE BARRES

PARIS, diciembre 29 (Havas) — La "Revue de l'Amerique Latine" publica un fragmento de una carta dirigida por el extinto escritor Maurice Barrès al ministro del Ecuador, señor Zaldumbide, excusándose de asistir a un banquete ofrecido por éste el día 15 del corriente mes.

Decía Barrès en la mencionada carta:

Me habría considerado muy honrado y me habría encantado muchísimo poder concurrir, pues ya conocéis mis simpatías hacia la América latina y mis deseos de colaborar a mejorar las relaciones entre los diversos países americanos y Francia, pero mi salud no va bien.

LA PRODUCCION DE LECHE

(Especial para LA PRENSA)

PARIS, diciembre 29 — La comisión encargada de estudiar la situación de los productores de leche, decidió estudiar anualmente las condiciones de la producción.

Se tratará de establecer un acuerdo entre los lecheros y los industriales fabricantes de manteca y queso, a fin de dejar disponible la cantidad de leche necesaria para el consumo.

FALLECIMIENTO DEL DIPUTADO NOBLEMAIRE

PARIS, diciembre 29 (United)—Acaba de fallecer en esta capital el señor Georges Noblemaire, diputado por el departamento de Hautes, Alpes.

GRAVE ESTADO DEL GENERAL BUAT

PARIS, diciembre 29 (United) — El general Buat, jefe del estado mayor general, se halla moribundo a consecuencia de una operación de apendicitis que sufrió el jueves.

EFECTOS DE LAS NEVADAS

(Especial para LA PRENSA)

PARIS, diciembre 29 — Noticias recibidas de Chambery dicen que continúa interrumpido el ferrocarril de París a Roma, a consecuencia de los aludes que se han producido en aquella región.

Las reparaciones que se han de efectuar en las vías, entre Saint Jean de Maurienne y Modane, durarán varias semanas.

EL MARISCAL LYAUTEY

(Especial para LA PRENSA)

PARIS, diciembre 29 — Informaciones recibidas de Casablanca dicen que el mariscal Lyautey, residente general de Francia en Marruecos, llegó a esa ciudad.

Las autoridades civiles y militares, así como la población indígena le tributaron una entusiasta recepción.

GRAN BRETAÑA

LAS IGLESIAS ANGLICANA Y CATOLICA SOBRE SU REUNION

COMENTARIOS DE LA PRENSA

LONDRES, diciembre 29 (United)— El "Sunday Times" publica un artículo firmado por el obispo de Durham, a propósito de la idea ampliamente discutida sobre la unión de las Iglesias católica y anglicana, y declara que existen muy pocas esperanzas de que pueda llevarse a la práctica, y que la reciente agitación es simplemente una recrudecencia de los esfuerzos previos que terminarán con el inevitable "non possumus" del Vaticano.

Indica que una de las barreras más serias que se oponen a la reunión es la bula del Papa León XII, declarando completamente nulas las órdenes inglesas, y "ningún hecho posterior de un Pontífice modificará la dura decisión."

"No es fácil darse cuenta hasta cuándo será mantenida esta actitud, y mientras sea mantenida no podrán discutirse útilmente los puntos que separan a ambas Iglesias."

LONDRES, diciembre 29 (Havas) — Siguen tratando los diarios la cuestión suscitada por el proyecto del arzobispo de Canterbury, referente a las Iglesias anglicana y romana, y hacen resaltar el interés que han provocado los trabajos que se están realizando en Malinas.

Publican a ese respecto, numerosas comunicaciones de personalidades anglicanas y católicas.

Manifiestan poco optimismo respecto al resultado de las gestiones tendientes al reconocimiento de la autoridad del Sumo Pontífice.

DESORDENES EN LA INDIA

UN CAPITAN INGLES MUERTO

LONDRES, diciembre 29 (United) — El corresponsal del "Evening Star" en Allahabad, dice saber por noticias de Jandolat que los cipayos se amotinaron el 22 del actual y que hicieron fuego, matando al capitán Douglas Stanton.

El "Evening News" dice que el asesinato es significativo, aun cuando su carácter sea diferente de los raptos y asesinatos de que son culpables los afganes.

PROGRESOS DE LA RADIOTELEFONIA

Trasmisión a larga distancia

LONDRES, diciembre 29 (United)— A pesar de que las condiciones atmosféricas eran poco adecuadas, la British Broadcasting Company recibió a media noche, con todo éxito y retrasmitió a todas las estaciones de Inglaterra, un concierto sinfónico y una conferencia trasmitidas por radiotelefonía desde Pittsburgh (Pensilvania).

La trasmisión fué oída claramente, aun por las estaciones más sencillas construídas por aficionados.

La prueba se repetirá esta noche.

Agente bolsheviki arrestado

CALCUTA, diciembre 29 (Havas) Fué detenido hoy un individuo de quien se sospecha que sea agente bolsheviki.

Dicho individuo, que procedía de Rusia, cruzó Persia y llegó a Karachi. Se cree que su viaje tenía por objeto organizar una campaña bolsheviki preparada por un alemán residente en Berlín.

ALEMANIA

LAS FINANZAS FRANCESAS

Pronósticos pesimistas

BERLIN, diciembre 29 (United) — Frederick Bausman, del Estado de Washington, que se encuentra actualmente en esta capital estudiando la situación financiera, declaró en una entrevista que cree posible una bancarrota francesa y una revolución para el próximo verano, a causa de la imposibilidad en que se encuentran los franceses de equilibrar su presupuesto.

Dijo Bausman que el carácter francés no es como el alemán, pues aquél no sufriría en silencio como lo hacen y lo han hecho los alemanes en análogas circunstancias.

PROCESO CONTRA UN PERIODISTA

Acusado de alta traición

BERLIN, diciembre 29 (United)— El procurador general del Estado instauró juicio de alta traición contra el periodista socialista señor Quint, de Francfort por haber publicado un artículo respecto de las reparaciones y sobre los partidarios de Adolf Hitler. Este artículo fué publicado en julio.

La prensa liberal y socialista ataca al ministro de Justicia señor Emminger. El "Vorwaerts" dice que el referido ministro está tratando de preparar "un caso Dreyfus alemán".

Ecos de arresto de un funcionario aliado

BERLIN, diciembre 29 (United) — Un representante del gobierno se encuentra en viaje para presentar al general Degoutte las excusas del Reich por el arresto efectuado en Leipzig de uno de los funcionarios de la comisión interaliada de control.

CHINA

ACCION DE SUN YAT SEN

Nueva aduana

PEKIN, diciembre 29 (United) — Sun-Yat-Sen anunció su intención de designar a Mr. Morris Cohen del Canadá, como comisionado especial de aduana, a fin de establecer un nuevo departamento aduanero por separado e independiente del gobierno de Pekín.

La agitación producida por el "boycott" está disminuyendo, aparentemente.

WASHINGTON, diciembre 29 (United) — El departamento de Estado ha manifestado oficiosamente que el gobierno debe adoptar un temperamento de paciencia respecto a la agitación antiamericana resultante de la demostración naval aliada para impedir que Sun-Yat-Sen se apoderara de las aduanas de Cantón. Agrega el departamento que los Estados Unidos sólo tratarán con el gobierno de Pekín y que el de Tuchun y otros que se mezclan en asuntos nacionales son adversos a la soberanía china, como también a su bienestar y su prestigio.

INFORMACIONES COMERCIALES, INDUSTRIALES Y MARITIMAS

FINANZAS SUDAMERICANAS

Investigación de los Estados Unidos

(Especial para LA PRENSA)

WASHINGTON, diciembre 29—El Boletín de la Cámara de Comercio de los Estados Unidos anuncia en su último número que la oficina del comercio exterior hará una investigación prolija de la situación financiera de las diferentes repúblicas sudamericanas, a fin de poder suministrar informaciones exactas e imparciales a los Bancos norteamericanos, y en general a los que se proponen colocar capitales en aquellos países.

Opina el gobierno que el aumento del intercambio comercial entre los Estados Unidos y la América del Sur hace necesario que se estudie la situación financiera de cada uno de los países de esta última parte del continente.

Ya se ha dado a la publicidad un informe sobre la situación financiera de Chile.

NOTICIAS MARITIMAS

EL IMPUESTO ARGENTINO A LOS PASAJES

Probable acción de la Munson Line

WASHINGTON, diciembre 29 (United) — Se anuncia que la junta de navegación decidió no dar directamente paso alguno en lo referente al impuesto a los pasajes marítimos creado en la Argentina, y someter el asunto a la Munson Line, a la que tiene arrendados los buques de su propiedad, para que sus agentes en Buenos Aires intervengan en el asunto.

Dicha junta no ha formulado protesta alguna contra el impuesto, y no se sabe cuál será la acción que emprenderá la Munson Line.

MOVIMIENTO DE BUQUES

VAPORES DE PASAJEROS

LIVERPOOL, diciembre 29 (Especial) —Zarpó hoy de este puerto el vapor británico "Demerara", emprendiendo viaje para Buenos Aires y escalas.

LONDRES, diciembre 29 (Especial, del Lloyd)—El vapor francés "Belle Isle", partió ayer de Amberes para el Río de la Plata.

DAKAR, diciembre 29 (Especial)—Partió hoy de este puerto el vapor francés "Formosa", continuando su viaje de Marsella para Buenos Aires.

BAHIA, diciembre 29 (Especial)—Ayer a las 23 partió de este puerto el vapor alemán "Crefeld", en viaje de Buenos Aires para Bremen.

RIO DE JANEIRO, diciembre 29 (Especial)—Partieron hoy de este puerto para Buenos Aires los vapores franceses "Massilia" y "Córdoba", procedentes de Burdeos y de Marsella, respectivamente.

VAPORES DE CARGA

ROTTERDAM, diciembre 29 (Especial) —Hoy partió de este puerto el vapor danzigiano "Artus", continuando su viaje de Buenos Aires para Hamburgo.

LONDRES, diciembre 29 (Especial, del Lloyd)—El vapor "Osterland", partió el 28 de Hull para el Rosario.

—El vapor "Posseidon", procedente del Rosario, llegó el 28 a Londres.

—Frente a Beachy Head pasó el 28 el vapor "Arizona", en viaje de Bahía Blanca para Copenhague.

RIO DE JANEIRO, diciembre 29 (Especial)—Partió hoy de este puerto el vapor noruego "Titania".

COTIZACIONES DEL DIA

CAMBIOS

NUEVA YORK, diciembre 29 — En el mercado de cambios se cotizaron:

La libra esterlina, dólares 4.33 5/8; por cable, 4.33 1/2; a los 30 días, 4.31; a los 90 días, 4.30.

El franco sobre París, 5.13 cents; por cable, 5.12 1/2. El franco belga, 4.49 cents; por cable, 4.49 1/2; 1.000.000 de millones de marcos, 24 cents. La corona austriaca, 0.0014 1/8; por cable, 0.0014 1/2; los 100 florines holandeses, 38.01; por cable, 38.05. La lira, 4.37; por cable, 4.38 1/2. Los 100 francos suizos, dólares 17.45; por cable, 17.50. Las 100 coronas suecas, dólares, 26.46; por cable, 26.47. Las 100 coronas noruegas, dólares 14.68; por cable, 14.70. Las 100 coronas dinamarquesas, 17.73; por cable, 17.75. Las 100 pesetas, dólares 12.96; por cable, 12.98.

Los 100 pesos argentinos, oro, dólares 74.70; 100 pesos argentinos, papel, vista, 32.85; por cable 32.90.

El yen, 46.30 cents.

LONDRES, diciembre 29 — La libra esterlina se cotizó como sigue en el mercado de cambios:

Sobre Estados Unidos, 4.33 1/2 dólares; sobre Francia, 84.65 francos; sobre Bélgica, 96.35 francos; sobre Alemania, 19 millones de millones de marcos; sobre Finlandia, 175 3/4 marcos; sobre Austria, 310.500 coronas; sobre Holanda, 11.59 florines; sobre Italia, 100 1/8 liras; sobre Suiza, 24.78 francos; sobre Suecia, 16.36 y 1/2 coronas; sobre Noruega, 29.51 1/2 coronas; sobre Dinamarca, 24.45 1/2 coronas; sobre España, 33.48 1/2 pesetas.

El yen se cotizó a 35 11/16 peniques; el peso oro argentino, 40 peniques; la libra sobre Praga, 148 1/2.

ROMA, diciembre 29 — Los 100 francos sobre París, 115.95; la libra esterlina, 100.45; los 100 francos suizos, 405.

BERLIN, diciembre 29 — El peso papel argentino se cotizó hoy oficialmente a 1.350.000 millones de marcos.

RIO DE JANEIRO, diciembre 29 — Cambio papel, 3.300; oro, 7.380.

SANTIAGO DE CHILE, diciembre 29 —La libra esterlina se cotizó hoy como sigue: cambio bancario, 40.50; comercial, 40.30; los 100 pesos argentinos papel, 302.50.

Premio sobre el oro, 210 por ciento.

ASUNCION, diciembre 29 — Los 100 pesos papel argentino se cotizaron a 1.875 pesos paraguayos.

MONTEVIDEO, diciembre 29 — Cambio sobre Londres, cable, 43 1/16; id vista, 43 1/8; id sobre París, 15.16; id vista, 15.19; id sobre Madrid, 5.98; id vista, 5.99; id sobre Génova, 17.90; id vista, 17.95; id sobre Nueva York, 128.50; id vista 128.25; id sobre Suiza, 4.45; id vista, 4.46; id sobre Amberes, cable, 17.25; id vista, 17.28; id sobre Río de Janeiro, 37.100; Buenos Aires, 4 por mil a favor del girador.

TITULOS Y ACCIONES

NUEVA YORK, diciembre 29—Los títulos que figuran a continuación fueron cotizados como sigue:

Acciones de la American Smelting Co., 58 3/8; id de la American Woolen Co., 73; id del ferrocarril Atchinson Santa Fe, 96 7/8; id de la General Motors Co., 14 7/8; id del ferrocarril Southern Pacific, 87 7/8; id de la Standard Oil Co., ordinarias, 40; id preferidas, 116 3/4; id de la Studebaker Motors Co., 107 1/4; id del ferrocarril Union Pacific, 129 1/4; id de la United States Steel Corporation, 99.

ROMA, diciembre 29 — Renta, 76.62, consolidados, 39.30.

MONTEVIDEO, diciembre 29 — Títulos M, 100; U, 92.60; X, 92.70; Z, 92.60; id para enero, 91.60. Deuda consolidada 66. Empréstito Conversión, 89.10. Deuda Interna, 84.30. Deuda segunda serie, 93.70. Deuda Nacional del Puerto, 86.50. Empréstito Obras Públicas 1918, a 86.60.

MERCADOS DE AZUCAR

NUEVA YORK, diciembre 29 — Las operaciones de clausura fueron las siguientes: para enero, 5.16; para marzo, 4.47; para abril, s/c.; para mayo, s/c.; para julio, s/c.; precios en cents.

MERCADOS DE ALGODON

NUEVA YORK, diciembre 29 — Algodón para enero, 34.96; para marzo, 35.40; para mayo, 35.37; para julio, 34.62; para octubre, s/c.; para noviembre, s/c.; precios en cents por libra.

LIVERPOOL, diciembre 29 — Algodón para enero, 20.88; marzo, 20.83; mayo, 20.43; julio, 20.10; octubre, 20.78; precios en peniques por libra.

Hoy fueron vendidas en esta plaza 3.000 pacas de algodón.

MERCADO DE CUEROS

CHICAGO, diciembre 29—Las últimas cotizaciones de los cueros de frigoríficos fueron las siguientes: de novillos del país, pesados, 14; de Texas, pesados, 12; marcados, 12; de vacas, marcados, 8; cueros del interior, de vaquillonas y novillitos, 10 1/2; de vacas, pesados, 8 1/2; de becerros, 8 1/2; de mamones, 17; precios en cents por libra.

MERCADOS DE CARNE

LONDRES, diciembre 29 — En este mercado de carnes el producto procedente de la Argentina se cotizó como sigue:

Carne vacuna, refrigerada, "chilled", cuartos traseros, 3 chelines y 8 peniques por "stone"; cuartos delanteros, 2 chelines y 8 peniques.

Corderos, res entera, 8 chelines por "stone".

El producto nativo se cotizó a los siguientes precios:

Carne vacuna, 5 chelines y 8 peniques por "stone"; carne ovina, res entera, 8 chelines y 6 peniques por "stone"; corderos, sin cotización.

El producto de Australia se cotizó como sigue:

Carne vacuna, sin cotización; carne ovina, res entera, a razón de 4 chelines y 6 peniques; corderos, 6 chelines y 10 peniques.

El producto de Nueva Zelandia se cotizó como sigue:

Carne vacuna "frozen", cuartos traseros, 3 chelines; cuartos delanteros, 2 chelines y 2 peniques.

Carne ovina, res entera, 5 chelines y 4 peniques por "stone"; corderos, 7 chelines.

CHICAGO, diciembre 29 — Carne de cerdo, para enero de 1924, 9.62 dólares las 100 libras.

MERCADO DE SEBO

LIVERPOOL, diciembre 29 — El mercado de sebo se mantiene firme y aumenta la demanda. Las últimas cotizaciones fueron las siguientes:

Sebo vacuno, de Río de la Plata, para embarcar, de primera, de 43 1/2 a 48; de Sansinena, 42 1/2; de segunda, de 39 a 40; buena mezcla, de 48 a 48 1/2; precios en chelines por "hundredweight", CIF.

MERCADO DE LANAS

BOSTON, diciembre 29 — El mercado de lanas estuvo bastante animado durante la última semana, y los precios se mantuvieron firmes. La demanda no fué tan grande como en los años anteriores en la misma época.

He aquí las últimas cotizaciones:

Lanas de Montevideo, sucias, supermerinas, de 53 a 54 cents la libra; media sangre, de 52 a 53 cents; de 3/8 de sangre, de 47 a 49 cents; 1/4 de sangre, calidad superior, de 40 a 41; id id 1/4 de sangre, buena calidad, de 35 a 36; id id 1/2 sangre, calidad inferior, de 29 a 30 cents; Lincoln, de 25 a 26.

Lanas argentinas, sucias, 1/4 de sangre, alta calidad, encogidas al 33 por ciento, de 33 a 34 cents; encogidas al 30 por ciento, de 28 a 29 cents; Lincoln, encogidas al 27 por ciento, 25.

Lanas peruanas merinas, de 105 a 110 cents la libra; lavadas, de primera, de 86 a 88; de segunda, de 63 a 65; grises, de 67 a 68.

MERCADOS DE METALES

LONDRES, diciembre 29 — El oro en barras, de 24 quilates de ley, se cotizó a 94 chelines y 10 peniques la onza "troy"; plata en barras, 33 5/8 peniques por onza "troy"; plomo, 30:7:6; a los 30 días, 29:12:6; estaño en lingotes, 232:10; a los 30 días, 234; cobre en lingotes, 60:17:6; a los 30 días, 60:12:6; cobre electrolítico, entrega inmediata, 66:15; a los 30 días, 67; cinc en lingotes, 32:15; a los 30 días, 33; precios en libras esterlinas, chelines y peniques por tonelada de 2.240 libras "avoirdupois".

NUEVA YORK, diciembre 29 — Plata norteamericana, 90 5/8; plomo, entrega inmediata, 8.05; cobre, entrega inmediata, 12.90; estaño, entrega inmediata, 46 3/4; cinc, entrega inmediata, 6.60; precios en cents por libra.

PRODUCTOS VARIOS

NUEVA YORK, diciembre 29 — Sulfato de amoníaco en bolsas dobles, de 2.20 a 2.25 dólares por 100 libras; nitrato de soda, al 95 por ciento, 2.51 dólares por 100 libras; fosfatos ácidos, base 16 por ciento, sin envase, 8.25 dólares la tonelada; nitrato de potasa, del 80 y 85 por ciento, en bolsas, 34.55 dólares la tonelada; sulfato de potasa entre 90 y 95 por ciento, en bolsas, a 45.85 dólares por tonelada.

PETROLEO Y SUBPRODUCTOS

NUEVA YORK, diciembre 29 — El petróleo y sus productos derivados se cotizaron hoy de la siguiente manera:

Petróleo crudo, de Pensilvania, en la boca del pozo, por barril de 42 galones, a 3.85 dólares.

Petróleo crudo Midcontinent, en la boca del pozo, por barril de 42 galones, [illegible] cents el galón.

Petróleo Water White, F. O. B. Nueva York, en barriles, 15 cents; en cajones, 18.15.

Gasolina, F. O. B. Nueva York, grado máximo, Navy Specifications, en cajones, 16.50 dólares.

Gas Oil, F. O. B., en Nueva York, sin envase, por galón, 4 1/4 cents.

Fuel Oil mexicano, para la navegación, F. O. B., Nueva Orleáns, por barril de 42 grados, de 1.20 a 1.25 dólares; petróleo F. O. B. Nueva Orleáns, por galón, sin envases, a 6 3/4 cents; en cajones, 1.6[illegible] dólares.

Gasolina Navy Especifications, F. O. B., Nueva York, sin envases, 8 1/2 cents por galón; en cajones, a 2.38.

Gas Oil Destilate, F. O. B., Nueva Orleáns, sin envases, por galón, a 4 cents; en barriles, 75 cents.

ECUADOR

Ganadería y agricultura—Malas perspectivas

GUAYAQUIL, diciembre 29 (United) —Informaciones recibidas desde el interior del país expresan que la ganadería y agricultura tienen una sombría perspectiva con motivo de la intensa sequía, heladas y tempestades de viento que últimamente han asolado una gran zona del país.

BRASIL

RUMORES SOBRE ALTERACION DEL ORDEN

Comentarios periodísticos

RIO DE JANEIRO, diciembre 19 — El diario "Noticias" publica una extensa información acerca de una serie de medidas de prevención adoptadas por el gobierno.

Con tal motivo, expresa que en los círculos políticos se afirma que las serias precauciones adoptadas no han sido determinadas por la amenaza de huelga general de los obreros portuarios, sino debido a que el gobierno tuvo noticias de que un núcleo de los oficiales que se hallan procesados por haber tomado participación en el movimiento revolucionario de julio de 1922, intentarían detener al ministro de Guerra, general Settembrino Carvalho, quien actualmente se halla en viaje por tierra para esta capital.

Agrega que los mismos oficiales tenían también el propósito de secuestrar al ex presidente doctor Pessoa, y añade que, en cambio, los autores de estos hechos no tenían el propósito de molestar en absoluto al presidente de la República, doctor Bernardes.

El mismo diario expresa que el gobierno ordenó una rápida investigación en averiguación de tan graves noticias, pero que se pudo comprobar que los rumores carecían de verosimilitud.

La ciudad permanece tranquila, no existiendo por ahora temores de que el orden público sea alterado.

En los círculos políticos se cree que todos estos rumores tienen por objeto entorpecer la próxima campaña electoral.

CAMARA DE SENADORES

Ecos de un discurso

RIO DE JANEIRO, diciembre 29 — En la sesión realizada hoy por el Senado, el miembro de dicho cuerpo, señor Azeredo, refiriéndose al discurso pronunciado últimamente por el sobrino del ex presidente de la República doctor Pessoa, expresó que este último podía haberse valido de algún diario para provocarlo, y que en ese caso le daría la respuesta correspondiente.

En el sensacional discurso que pronunció con tal motivo el señor Azeredo, expresó que no admitía al señor Pessoa que se valiera de sus sobrinos para insultarlo.

ACTIVIDAD DEL CONGRESO

RIO DE JANEIRO, diciembre 28 — El Congreso ha desplegado una gran actividad con motivo de la aproximación del fin de año, habiéndose realizado hasta tres sesiones diarias con objeto de terminar la consideración del presupuesto general de la administración.

El Senado aprobó esta tarde el proyecto de ley de amnistía para revolucionarios riograndenses y rechazó el que se refería a los complicados en el movimiento revolucionario de julio de 1922.

Al discutirse el proyecto que se refiera a la industria siderúrgica se suscitó un acalorado debate, pero puede asegurarse que el proyecto será aprobado.

LA HUELGA DE PORTUARIOS

RIO DE JANEIRO, diciembre 29 (United) — A pesar de los rumores relativos a la alteración del orden público con motivo de la amenaza de los obreros portuarios de declarar la huelga general, durante el día de hoy no ha ocurrido ninguna novedad digna de mención.

La ciudad, en general, permanece tranquila.

Por disposición del ministro de Guerra ha sido reforzada la guardia militar que presta servicios en el palacio Cattete.

Fallecimiento de un pasajero — Enfermos de tracoma

RIO DE JANEIRO, diciembre 29 — El capitán del vapor "Córdoba" ha informado a las autoridades portuarias de que durante el viaje realizado por dicho vapor falleció de un síncope cardíaco el pasajero Matías Ramírez Martínez.

El referido vapor conduce cuatro pasajeros atacados de tracoma.

Fondos para el servicio de un empréstito

RIO DE JANEIRO, diciembre 29 — La Cámara de Diputados aprobó el proyecto por el que se faculta al Poder Ejecutivo para invertir hasta la suma de 4.850 contos oro, destinados al servicio del empréstito de 50.000.000 de dólares, operación que, según el mensaje respectivo, fué realizada sin autorización legislativa.

La referida operación financiera fué negociada durante la presidencia del doctor Pessoa.

150 recursos de "habeas corpus"

RIO DE JANEIRO, diciembre 29 — El Supremo Tribunal de Justicia consideró esta tarde 150 recursos de "habeas corpus" entablados por otros tantos militares complicados en el movimiento revolucionario de julio de 1922.

Fallecimiento de un profesor

RIO DE JANEIRO, diciembre 29 — Informaciones procedentes de Nicteroy hacen saber que hoy falleció en dicha localidad el profesor de derecho doctor Mario Silveira Vianna.

Homenaje a Olavo Bilac

RIO DE JANEIRO, diciembre 29—Se realizó hoy la anunciada peregrinación patriótica a la tumba de Olavo Bilac.

El homenaje fué prestigiado por la Liga de Defensa Nacional y asistieron numerosos miembros de dicha institución, funcionarios oficiales y delegaciones de "boys scouts".

Arribo de diplomáticos

RIO DE JANEIRO, diciembre 29 — Hoy arribaron a esta capital el barón Fallon, embajador de Bélgica en el Brasil, y el doctor Raúl Regis de Oliveira embajador del Brasil en México.

CHILE

LA SITUACION POLITICA

Gestiones del senador Tocornal

LAS TROPAS DE LA GUARNICION

Resolución del Senado

SANTIAGO DE CHILE, diciembre 29— El senador Tocornal prosigue con toda actividad las gestiones en que está empeñado, tendientes a zanjar las dificultades que han determinado el actual conflicto entre el primer magistrado y el Congreso.

En virtud de dichas gestiones, en una reunión realizada por los senadores unionistas se resolvió esperar hasta hoy a mediodía, y si no se arribara a un acuerdo satisfactorio, presentar un proyecto sobre aplazamiento de la discusión de las leyes constitucionales que autorizan al presidente de la República a mantener fuerzas armadas dentro del recinto de la capital.

Por su parte, el jefe de las fuerzas de esta capital, general Cabrera, de acuerdo con las órdenes recibidas del ministerio de Guerra, ha adoptado las medidas necesarias para la traslación de las fuerzas de su mando a Melipilla, en la madrugada del 1.° del mes entrante.

Ha dispuesto también dicho jefe que los cuarteles que desocupen las tropas sean custodiados por la policía.

Esta mañana se realizó una reunión de jefes de las tropas de la guarnición con objeto de considerar los detalles de la movilización y traslado de fuerzas a Melipilla.

SANTIAGO DE CHILE, diciembre 29— En la sesión vespertina realizada por el Senado, el secretario de dicha corporación dió lectura de la indicación del señor Bañados modificando lo propuesto por el senador Opazo, en el sentido de que el Senado entre inmediatamente a discutir el proyecto constitucional que fija las fuerzas de mar y tierra, e invitando al mismo tiempo al presidente de la República a dar cumplimiento al acuerdo del Senado por el que se dispone la elección complementaria de un senador por Nuble.

El señor Zañartú solicitó que cuando llegara el momento de votar se dividiera la votación.

El señor Bañados manifestó que no aceptaba la votación por que perseguía una solución en armonía con las horas siniestras que se ven venir sobre el país.

Declaró además el referido legislador, que siempre perteneció a la alianza, y que en su oportunidad prestó todas sus fuerzas para el triunfo del actual presidente, pero que en el presente caso debía de inclinarse ante una solución que evite grandes desgracias, como las que amenazan a la República actualmente.

Puestos a votación los proyectos de los señores Opazo y Bañados, éste último retiró el suyo en vista de la insistencia del señor Zañartú para que se dividiera la votación.

El proyecto del señor Opazo fué aprobado por quince votos contra ocho, absteniéndose de votar el señor Bañados.

Por el proyecto aprobado, se aplaza la discusión del proyecto constitucional que fija el número de las fuerzas de mar y tierra, hasta que haya un gabinete que ofrezca garantías de libertad electoral.

SANTIAGO DE CHILE, diciembre 29 —Hoy a mediodía los ministros dimitentes reiteraron al primer magistrado sus deseos de que les fueran aceptadas las renuncias presentadas.

Dicho pedido fué formulado por el gabinete en presencia de lo resuelto por el Senado y con el fin de dejar al presidente en libertad de acción, dada la gravedad de la situación política.

El doctor Alessandri les reiteró su inquebrantable propósito de no reorganizar el gabinete mientras el congreso no despache el proyecto de ley relativo al impuesto a la renta, y con tal motivo rogó a los ministros que continuarán al frente de sus respectivos despachos atendiendo los asuntos urgentes de sus carteras.

En vista de la insistencia del presidente, quien ha delegado su responsabilidad en los ministros, éstos accedieron y en consecuencia permanecerán al frente de sus despachos.

LA POLITICA BOLIVIANA

Comentarios de "La República"

SANTIAGO DE CHILE, diciembre 29 —Informaciones procedentes de La Paz expresan que el diario de dicha capital "La República", comenta editorialmente las proposiciones formuladas al gobierno por los jefes de los partidos de la oposición en la reciente reunión realizada en Oruro.

Expresa el mencionado órgano, que los referidos jefes pidieron al gobierno: Que en adelante y hasta la expiración del actual período presidencial el gobierno debe estar constituído por gabinetes de administración, organizados por el presidente de acuerdo con los jefes activos de los partidos Liberal y Republicano disidente.

El gobierno se abstendrá de apoyar candidato oficial alguno en la próxima elección de renovación del Poder Ejecutivo dejando a la Nación en libertad para que se constituyan los poderes y rodeando de garantías a la convención general de los partidos que se celebre para la proclamación del candidato a la futura presidencia.

Se deberá decretar la inmediata suspensión del estado de sitio y aprobarse una ley de amnistía general para los perseguidos por causas políticas, restableciéndose a la vez la libertad de imprenta.

A comentar "La República" dichas proposiciones expresa que ellas constituyen el "desideratum" en esta hora de crisis política y que era de esperar que los eminentes personeros de la oposición formularan un programa de corrección en los actos administrativos, pero que, ello no ha sucedido, pues resulta que todos los [illegible]

...calistas votarían el propuesto por ... y el formulado por tres miembros del sector radical.

Los concejales Ray, Gallo, Iriondo, Acevedo, Guerrico, Tedín Uriburu, Lazo y otros, expresaron sus opiniones al respecto y declararon de antemano cuál habría de ser su voto.

Iniciado un extenso debate acerca del orden en que debían ser votados los proyectos, se resolvió tratar primero el presentado por los señores Zaccagnini e Iribarne, el cual fué aprobado en general. Dicho proyecto, con las modificaciones que se le hicieron en particular, quedó concebido así:

Nómbrase una comisión especial de cinco miembros, a la que pasarán todos los antecedentes del presente debate. Esta comisión procederá a investigar y estudiar el funcionamiento de la Junta de Abastecimientos, y deberá presentar sus conclusiones en la primera sesión del próximo período ordinario.

En seguida, se puso a votación el proyecto de los señores Arias, Ray y Pereyra, que, aprobado en general y en particular, al quedar convertido en ordenanza, fué objeto de diversas modificaciones.

Por dicha ordenanza, se dispone lo siguiente:

Autorízase al Departamento Ejecutivo para instituir una junta compuesta de cinco vecinos con acuerdo del Concejo Deliberante, expertos en el comercio de los artículos de primera necesidad, con el fin de regular y abaratar el precio de esos consumos. Dos de estos miembros serán propuestos por las cooperativas auténticas de consumo de la capital.

Esta junta será asesora del Departamento Ejecutivo en todas las cuestiones que se susciten relacionadas con el propósito dispuesto en el párrafo anterior.

El Departamento Ejecutivo acordará la reglamentación necesaria para el funcionamiento regular de la junta, de acuerdo con estas facultades: a) Aceptar las consignaciones que se hicieran a la Municipalidad y contratar con los consignatarios la forma en que deberá efectuarse; b) tomar las medidas necesarias para que el Departamento Ejecutivo pueda establecer el monto de ganancia que podrán obtener los vendedores de los siguientes productos: frutas, verduras, leche y sus derivados, leña, aves, huevos, carne, pescado, carbón y pan; c) aconsejar al Departamento Ejecutivo sobre la oportunidad de crear nuevos mercados, ferias francas, etcétera, invitando a darles la mejor ubicación; d) adquirir los productos que sean necesarios directamente de los productores para ser vendidos por cuenta de la Municipalidad; e) aconsejar la reglamentación y condiciones a que deberán ajustarse los puesteros y vendedores de mercados municipales y ferias francas; f) recabar del Departamento Ejecutivo autorización para cobrar un tanto por ciento a los contratantes.

Serán también atribuciones de esta junta: contratar los fletes necesarios con las empresas del país; contratar consignaciones de artículos del extranjero, pudiendo exportar el excedente de los consignados a otras juntas, comisiones o municipalidades del país, y del exterior; recibir y hacer depósitos con y sin intereses; firmar, aceptar giros, pagar y cobrar letras de cambio y todo otro título de comercio en operaciones relacionadas con la función que se le acuerda por esta ordenanza, todo ello exclusivamente con su patrimonio propio y sin que esto importe comprometer, ni obligar la responsabilidad económica de la Municipalidad; proyectar su presupuesto, que deberá ser sancionado por el Consejo Deliberante.

Quedan derogadas todas las disposiciones que se opongan al cumplimiento de la presente ordenanza y disuelta la actual Junta de Abastecimientos.

A continuación fueron aprobados todos los despachos que habían sido aplazados por tener disidencia y que no habían podido ser sancionados en la madrugada de ayer. Dichos asuntos son los que llevan los números 7, de la orden del día 46; 8, de la 47 y 3, 4, 8, 9, 10, 11, 13, 14, 15, 16, 17, 19 y 24. Los asuntos números 12 y 21 de esta orden del día quedaron postergados.

Entre los asuntos aprobados, merecen señalarse por su importancia, los siguientes ordenanzas, autorizando al Aero Club Argentino para que realice en el Balneario Municipal durante la actual estación veraniega una serie de fiestas nocturnas; una modificación a la ordenanza de fecha 13 de abril del corriente año, ampliando hasta 65.000 pesos la suma de 30.000 fijados para adquirir el aparato de volación en que el mayor Zanni deberá intentar el viaje alrededor del mundo; una resolución, concediendo lotes de tierra en el cementerio del Oeste a la Caja de Empleados del Banco Hipotecario Nacional para construir su panteón, y una ordenanza, modificando la primera parte del artículo 2481 del digesto municipal, y por la cual los empleados que hubieren prestado 30 años de servicios a la administración municipal tendrán derecho a la jubilación con el sueldo íntegro.

Por último, se sometió a votación del cuerpo, en particular, la parte segunda del artículo 1.º del proyecto de ordenanza que dispone se otorgue un mes de sueldo extraordinario al personal de servicio y de empleados del Concejo Deliberante. Ya sancionada la primera parte, los concejales socialistas expresaron que sólo votarían para el personal de empleados una asignación extraordinaria de medio mes de sueldo, siempre que éste no fuese mayor de 350 pesos. A su vez, el señor demócrata propuso que fuesen incluídos los empleados con un sueldo que no excediese de 450 pesos. Aceptada por la comisión esta reforma, fué sancionado el proyecto de acuerdo con la misma modificación. Aprobóse en seguida una ordenanza análoga, acordando medio mes de sueldo al personal de ordenanzas, correos, telefonistas, ascensoristas, porteros y "chauffeurs" de la Intendencia Municipal, y después de prestarse acuerdo al Departamento Ejecutivo para designar al doctor Leocadio Paz para encomendarle la representación extra-judicial de la Municipalidad en el asunto de la deuda de los banqueros Baring Brothers, levantóse la sesión, siendo las 23.10.

LIGA PATRIOTICA ARGENTINA

EN LA UNIVERSIDAD POPULAR

Con motivo de la clausura de los cursos en la Universidad Popular, que funciona bajo los auspicios de la brigada quinta de la Liga, se realizó ayer un acto público, al que concurrieron los alumnos que acaban de rendir examen y que son en su totalidad empleados y trabajadores.

El presidente de la Liga, doctor Carlés, manifestó su satisfacción al serle recomendados varios alumnos que durante el año se distinguieron por su dedicación al estudio, agregando que el éxito de la Universidad es un motivo de orgullo para la Liga Patriótica.

A continuación el doctor Campos Urquiza, presidente de la brigada, explicó el carácter de la Universidad Popular, destinada a cumplir el programa de la Liga, referente a la difusión de la verdad y al ejercicio de las virtudes del hombre honesto.

LOS SERVICIOS FLUVIALES

El vapor "Bruselas" con averías

En la gerencia de la compañía Mihanovich se tuvo noticia ayer de que el vapor argentino "Bruselas", que el 27 del corriente zarpó de la dársena Sur para Asunción y escalas, ha sufrido frente a arroyo Verde, cerca de La Paz, la rotura de la rueda de estribor, lo cual le impide continuar la navegación en la forma de costumbre, pues obliga al comando respectivo a marchar despacio y con muchas precauciones.

La empresa resolvió en seguida que el vapor "Lambaré", que se encontraba en el puerto de Corrientes, saliera al encuentro del "Bruselas" a fin de recibir los pasajeros, encomiendas y correspondencia que éste conduce, y llevarlos a su destino.

El "Bruselas" regresará a Buenos Aires para reparar la avería, debiendo salir nuevamente en la fecha fijada en su itinerario o sea el 10 de enero próximo.

En cuanto al vapor "Lambaré", una vez llegado a Asunción, regresará a este puerto y reanudará sus viajes a Corrientes, saliendo el martes 8 de enero.

INAUGURACION DE UN SERVICIO POSTAL AEREO

Entre Buenos Aires y Montevideo

El Ministerio de Hacienda ha reglamentado el sistema fiscal aduanero del servicio postal aéreo entre esta capital y Montevideo, que se iniciará el 1.º de enero.

La tarifa establecida, según comunicación de la dirección general de Correos y Telégrafos, es la siguiente, además de la correspondiente al franqueo ordinario:

Hasta 20 gramos, $ 0.15; más de 20 gramos, hasta 50, $ 0.25; más de 50 gramos y hasta 100, $ 0.50; por cada 100 gramos excedente o fracción, $ 0.50. Máximo de peso por envío, un kilogramo.

Este servicio se efectuará diariamente menos los domingos y días feriados.

La salida se efectuará desde el antepuerto de la dársena Norte (puente Viamonte), a las 11.45, llegando a Montevideo entre 13 y 13.15.

El regreso de Montevideo se iniciará a las 13.45 llegando a Buenos Aires entre 15 y 15.15.

En cuanto sea posible, la dirección general ordenará viajes especiales dos veces por semana para retirar en Montevideo las cartas de ultramar y anticipar su distribución en Buenos Aires.

No se necesitan timbres especiales para uso de este servicio. Basta aplicar los timbres comunes conforme a la tarifa y escribir con caracteres claros del lado de la dirección las palabras "Por aeroplano", o cualquier otra inscripción equivalente.

El lugar de depósito exclusivo será la oficina central de expedición al exterior, Corrientes 438.

DOCTOR ANGEL ESTRADA

† a bordo del "Massilia"

A bordo del vapor "Massilia", de vuelta de Europa, falleció el doctor Angel Estrada, distinguido escritor y profesor argentino, que representaba una tradición intelectual de familia, que ilustraron don Juan Manuel Estrada y don Angel Estrada, el acreditado editor, pedagogo y diplomático.

Sorprende la muerte al doctor Estrada en viaje de regreso al país y después de dos años de ausencia. Viajero infatigable y observador, había visitado las principales ciudades del mundo, tanto de América como de Europa y de Asia. Fruto de sus viajes, guiado por sentimientos literarios y artísticos, son muchos de sus libros, entre los cuales recordamos "La voz del Nilo", "El color y la piedra" y "Las tres gracias".

Iniciado en las letras desde su juventud, publicó su primer libro a los 21 años de edad. Su labor literaria la constituyen hasta hoy no menos de catorce volúmenes. En sus obras hay una mezcla de arte y de filosofía. Estrada escribía con gran fuerza comunicativa y evocadora. Por ello sus libros de viaje, sus descripciones y sus cuadros, tienen tanta vida y color, tanta emoción y verdad. Su estilo se caracterizaba por su pureza y claridad, por su sobriedad y corrección.

El doctor Estrada fué un estudioso. En su numerosa y rica biblioteca, pasó la mayor parte de su vida, que dedicó también a las tareas del profesorado. El distinguido escritor fallecido era muy estimado en las esferas universitarias. Había sido últimamente elegido consejero de la Facultad de Filosofía y Letras, de la que era uno de sus más reputados profesores.

Su labor literaria está representada por los siguientes libros: "Redención", "El color y la piedra", "La voz del Nilo", "Las tres gracias", "Visión de Paz", entre los más notables, representativos de la cultura y del temperamento del doctor Estrada, que fallece joven aún, en plena actividad y cuando se esperaban de él nuevas obras y un prolongado ejercicio de su acción docente. Por ello su muerte es una pérdida para las letras argentinas y para los círculos universitarios.

CONFRATERNIDAD ITALO-HISPANA EN EL "GIULIO CESARE"

EL BANQUETE DE ANOCHE

Conceptuosos discursos pronunciados

Como era de preverse, la gran fiesta realizada anoche a bordo del "Giulio Césare" resultó un expresivo exponente de la confraternidad hispano-italiana exteriorizada por intermedio de los miembros de ambas colectividades residentes en nuestro país, a cuya grandeza espiritual y material todos contribuyen confundidos en un mismo sentimiento de solidaridad social y con el aporte de su laboriosidad bien reconocida.

El banquete de anoche era una retribución que los dirigentes de las sociedades italianas de Buenos Aires ofrecían a los miembros más representativos de la colectividad hispana, por la fiesta dada por éstos hace algunos días con ocasión de la visita a Roma de los reyes de España y la calidad y representación de los distinguidos comensales que rodeaban la mesa dió a la reunión extraordinario brillo.

El magnífico barco, surto en la dársena Norte, había sido convenientemente engalanado con las banderas italiana, española y argentina. Iluminado con gran profusión de luces daba la impresión de un palacio flotante. Tanto en la planta baja como en las galerías del comedor se instalaron gran número de mesitas adornadas con exquisito gusto artístico, en las cuales tomaron colocación las autoridades de las principales instituciones de ambas colectividades, así como altos representantes de las diversas actividades bancarias, comerciales e industriales, del periodismo y de la sociedad porteña.

Alrededor de una de las mesas de honor se ubicaron el presidente del Club Español, don Augusto Aranda; presidente de la Federación de Sociedades Italianas, doctor Alberto Costabel; vicepresidente de la misma institución, A. Vendemiati; presidente de la Asociación Española de Socorros Mutuos, Julio Rodríguez Maquieira; presidente de la Asociación Patriótica Española, Félix Ortiz y San Pelayo; presidente del Círculo Italiano, comendador Luis Pellerano, y presidente del hospital Español, Manuel Escasany.

En torno de la otra mesa de honor se sentaron el comandante del "Giulio Cesare", Mario Isnardi; comisario regio, comendador Dell'Oro; comandante del "Infanta Isabel", J. Morales; vicepresidente de la Cámara de Comercio Italiana, Agustín Luca; Diego Medina; B. Sagreras; Marcos Vieytes, y presidente de la Asociación Pro Schola, Luis Questa.

Pocos minutos después de las 21.30 se inició la fiesta con los acordes del Himno Nacional Argentino, tocándose después las marchas reales española e italiana, y por último la marcha fascista.

La comida trascurrió en un ambiente de franca cordialidad, y al destaparse el champaña ofreció la demostración el doctor Alberto Costabel, presidente de la Federación de Sociedades Italianas, pronunciando un conceptuoso discurso, que mereció generales aplausos.

El recuerdo de la magnífica noche trascurrida hace cuarenta días en las suntuosas salas del Club Español, comenzó diciendo el doctor Costabel, por la gentil iniciativa de los representantes españoles, produjo desde el primer momento el vivo deseo de renovar lo más pronto el rito de fraternidad.

Agregó que, reflexionando únicamente con el buen sentido había pensado que no se puede apretar la mano al mismo tiempo a dos personas; primero se le aprieta a una y después a la otra; es simplemente cuestión de tiempo, pero no veía ninguna barrera que haga imposible el ulterior apretón, siempre que el tercer hermano sea movido por igual espíritu de justicia y de amor.

Pensar, por último, que el nuevo acercamiento ítalo-español pueda ser realizado con daño para los países sudamericanos, significa, simplemente, no conocernos.

Yo quisiera, continuó diciendo, que el progreso descubriera un instrumento capaz de hacer un análisis cualitativo y cuantitativo de los sentimientos y estaría pronto a jurar que tal instrumento no encontraría en ningún corazón de español e italiano aquí residente un afecto hacia la Argentina menos sincero y menos profundo que aquel que hace palpitar los mismos corazones argentinos.

Por lo tanto, si nuestros hermanos que han edificado su casa, creado su familia y conseguido su bienestar en esta libre República, tuviesen, aunque fuese la más lejana sospecha de que la nueva política italoibérica pudiera constituir una pequeña disminución, no diré de las libertades políticas, sino sólo de la absoluta independencia económica comercial, espiritual del país que los alberga, aún con el ánimo lleno de la amargura de quien se aleja de la propia fila, habrían, sin duda, proclamado la propia disidencia con el pensamiento político de los respectivos gobernantes.

Después de referirse a esos sentimientos de ambas colectividades, añadió el orador:

Como presidente de la Federación General de Sociedades Italianas en la República Argentina, quiero manifestar mis deseos de que el colaboracionismo entre los españoles e italianos se amplíe también en los campos del mutualismo y socorro, de que tanta necesidad tienen los expatriados de ambos países y con lo que se constituiría un lazo eficaz de solidaridad.

Señores: La hora impulsa y nosotros los latinos, nos jactamos de poseer el sentido de la oportunidad.

En nombre de la colectividad italiana aquí residente, expreso una vez más la satisfacción que causa la nueva dirección de la política de los gobiernos español e italiano, que han determinado este feliz acercamiento entre nosotros.

Confío en que el no lejano viaje de los soberanos italianos a Madrid, dará ocasión a otra reunión como ésta y como aquella del 20 de noviembre, del corriente año, con las cuales la amistad personal se completa y la estimación recíproca aumenta.

Pero también fuera de la cálida atmósfera en que en este momento convivimos, es necesario que sepan nuestros amigos españoles, que los italianos de aquí, serán en todo momento fieles al ofrecer su cooperación a cualquier iniciativa que ellos pudieran emprender por cuanto, no lo dudamos, esas no podrían ser concebidas y realizadas más que por la afirmación de los ideales comunes y por el bien y la grandeza de España, Argentina e Italia.

¡Hurra por las tres naciones hermanas y por sus dignísimos jefes y gobernantes!

Acallados los aplausos con que fueron recibidas las últimas palabras del doctor Costabel, cuyo discurso fué de continuo interrumpido por las manifestaciones de aprobación del auditorio, habló en nombre de la colectividad española el señor Aranda, presidente del Club Español.

Después de felicitar a los organizadores de la fiesta por la feliz ocurrencia de haberla organizado en ese gran barco, prolongación de la tierra de Italia, el señor Aranda manifestó lo siguiente:

Cada día que pasa me siento más complacido por la feliz inspiración de haber aprovechado el viaje, ya histórico, de nuestros reyes a la augusta tierra de Italia, para provocar la unión fraternal de nuestras dos colectividades convivientes en este país argentino que tanto amamos.

Parecería que un colosal chispazo eléctrico desprendido al choque de nuestro abrazo en Buenos Aires, hubiese recorrido todos los ámbitos de la Nación y aun le hubiera sobrado fuerza para traspasar sus fronteras llevando sus vibraciones a otras partes del continente americano. Todos sabéis de qué manera tan cordial, tan simultánea y tan placenteramente efusiva ha sido reproducido nuestro acto del Club Español en muchas ciudades y pueblos de la República Argentina y varias poblaciones del Uruguay, Chile, Perú y otros países. Como es natural, debemos suponer que muchas de estas manifestaciones tienen que haberse efectuado sin ningún conocimiento previo de lo que nosotros proyectamos y realizamos en esta capital; pero resulta, sin duda alguna, de ese magnífico espectáculo, que estaba latente en los corazones de españoles e italianos la simpatía y el afecto recíprocos y en sus cerebros el pensamiento y el deseo de una aproximación que permitiese a ambas colectividades una mayor cooperación en los diversos afanes de la vida particular en el mundo de los negocios, en la actividad de nuestras instituciones y en toda otra clase de empresas.

Agregó más adelante, que cuando no existen animosidades que destruir, ni heridas que cicatrizar, la amistad es fácil y cuando, además, existen vínculos tradicionales de sangre, de religión y de cultura, ya no es sólo la amistad sino también la fraternidad lo que se impone.

Esto es, sencillamente, lo que ha ocurrido entre nuestros dos países allá en la vieja Europa. Dos antiguos amigos, y parientes próximos por añadidura, que después de haber dado solos un largo paseo, comprenden que harían mucho mejor en hacerse compañía y ayudarse para fomentar sus intereses e infundir un mayor respeto en caso necesario. A nadie puede alarmar semejante actitud, salvo a los cazadores furtivos, quienes por instinto natural prefieren siempre encontrarse con un guarda solo y no con una pareja; de ahí su empeño en separarlos empleando para conseguirlo toda clase de recursos.

El orador, que fué igualmente muy aplaudido, terminó su alocución con estos términos:

Jamás cruzará por la mente de nadie en España la idea de emplear la influencia española en estos países, influencia legítima por la historia y la tradición en lo pasado y por la acción de sus emigrados en lo presente, en menoscabo, lastimar o rozar siquiera la susceptibilidad y la justa altivez de sus hijas de América, y si la sombra de tal cosa se le ocurriese a alguien por ignorancia o torpeza, los españoles aquí residentes seríamos los primeros en compadecer y despreciar su pobre espíritu. He escuchado muy complacido que el doctor Costabel en su elocuente discurso hace resaltar estos mismos sentimientos indudablemente compartidos de todo corazón por italianos y españoles.

Bendigamos, pues, la hora en que nuestras dos patrias, Italia y España, han resuelto aproximarse y hagamos votos por que su unión sea cada vez más estrecha e íntima. Esta unión constituirá un gran bien para toda la humanidad, pues no podrá emplearse nunca a favor del mal ni en contra del bien, desde que está formada por los dos pueblos más idealistas y de más elevadas aspiraciones en la historia del mundo y cuyos principios descansan, desde remotos tiempos, en el genio del cristianismo y están simbolizados en las excelsitudes del Dante y en la justicia, la nobleza y la caballerosidad de Don Quijote.

Habló por último el doctor Rodríguez de Vicente, quien a pedido de los comensales pronunció una calurosa improvisación que le mereció muchos aplausos.

TURISMO AL LAGO NAHUEL HUAPI

Nueva comisión de fomento

Por iniciativa del doctor Manuel A. Montes de Oca se ha constituído una comisión de caballeros que se encargará de fomentar las excursiones de turismo al lago Nahuel Huapi y sus alrededores, donde se encuentra, también, el Gran Parque Nacional del Sur, cuya formación fué resuelta por el Poder Ejecutivo el año anterior. Esa junta, además de la acción señalada, contribuirá al propósito del gobierno de crear el mencionado parque y dedicará especial atención a las cuestiones relativas al progreso y embellecimiento artificial de la región, de modo que constituya un centro de atracción para los viajeros que actualmente se dirigen, para su recreo, a otros puntos del país.

Dicha comisión está compuesta en la siguiente forma:

Presidente, doctor M. A. Montes de Oca; vicepresidente, Arón de Anchorena; secretario, Horacio Anasagasti; tesorero, Carlos A. Tornquist; vocales: Honorio Pueyrredón, Jorge Mitre, Fernando Guerrico, Juan O'Connor, Clemente Onelli, F. Janwell, Emilio Saint y Conrado Molina.

Los miembros de dicha comisión se entrevistarán con el Presidente de la República, para ofrecerle la presidencia honoraria de la misma.

EN LA DIPLOMACIA

VIAJE DEL EMBAJADOR CHILENO

Otras informaciones

Hoy emprenderá viaje a Chile el embajador de ese país en la Argentina, señor Juan Enrique Tocornal, a quien reemplazará, como encargado de negocios "ad interim", el señor Adolfo Calderón Cousiño, ex consejero de la embajada, quien llegará mañana a Buenos Aires.

Aun cuando en forma oficial nada se dice respecto del carácter del viaje del embajador chileno, al que se atribuye una simple razón de licencia ordinaria, en los círculos diplomáticos se cree que el señor Tocornal no regresará a Buenos Aires con misión oficial.

Un grupo de amigos personales, argentinos y chilenos, y el segundo introductor de embajadores, señor de Urquiza, despedirán, en la mañana de hoy, al embajador en la estación Retiro del ferrocarril al Pacífico.

Como se sabe, la familia del diplomático chileno se halla en Santiago desde hace algún tiempo.

—El miércoles próximo se ausentará a Chile, por una larga temporada, el ministro de Panamá acreditado en ambos países, doctor José E. Lefeore. Durante su ausencia, la legación panameña quedará a cargo del secretario de la misma, doctor Gil Ponce, quien actuará en calidad de encargado de negocios.

RADIOTELEFONIA

LAS TRASMISIONES DE HOY

ESTACION L. O. X. (375 metros de onda)

A las 10: ejecuciones musicales por la orquesta.

A las 21: audición a cargo de la señora Lola D. de Fabre, señorita Carolina Fresga, señor Eduardo Zicari (canto, piano, y piano y lectura, respectivamente), y dúo nacional Anglés-Ramello.

1. "Romance del abanico de una maja", lectura y "Granada", de Albéniz, piano; 2. "Tosca", ópera de Puccini, canto; 3. "Retorna a Erín", de Caribel-Barnard, piano; 4. "Voyageur solitaire", lectura, y "Voyaguer solitaire", de Grieg, piano; 5. "Voce di primavera", vals de Straus, canto; 6. "Valse op. 42", de Chopin, piano; 7. "Hacia la fiesta y hacia el presidio", lectura, y "Vals", de Brahms, piano; 8. "Ave María", de Luzzi, canto; 9. "Gujus animan", de Rossini, piano; 10. "La marcha fúnebre de Chopin y el perro de mi casa", lectura, y "Marcha fúnebre", de Chopin, piano; 11. "Le coq d'or", de Rimsky-Korsakow, canto; 12. "Improvisación", de Schubert, piano.

ESTACION L. O. Z. (375 metros de onda)

A las 17.30: audición número 474, a cargo de los elementos corales y musicales del Orfeo Catalá de Buenos Aires, bajo la dirección del maestro R. Genesca.

1. "Oh Jesucrist", de Bach; 2. "Bes desitjat", de Civil; 3. "L'hivern", de Lufy; 4. "Cant dels aucells", de Millet; 5. "Nocturn", de Llobera.

Segunda parte: a cargo del dúo nacional Calvi-De Santi, acompañado por el guitarrista Paez.

1. "Porque me querís dejar", zamba de Velich; 2. "Es al ñudo", estilo, de N. N.; 3. "Alborada", zamba de Calvi; 4. "Labios rojos", estilo de N. N.; 5. "Más corazón", zamba de Calvi-Vieytes; 6. "Al espejo de tus ojos", vals de Calvi-Paez.

Asimismo, la señorita María Eugenia Elías declamará las siguientes composiciones del libro de poesías "Templo Interior", original del señor Rodolfo Fausto Rodríguez:

a) "Nevando", b) "Dónde vas, zagala?", c) "Galán y caballero", d) "Cuadro", e) "Desgranaba primores un jilguero", "A la dueña de un lunar", y f) "Incitación".

ESTACION T. F. E. (de La Plata)

A las 19.45: Concierto de guitarra por el profesor Justo T. Morales.

Primera parte. 1. "Adiós a Granada", de Parga; 2. "Andante", de Haynd; 3. "Capricho árabe", de Tárrega; 4. "Danza número 5", de Granados; 5. "Recuerdos de la Alhambra", de Tárrega; 6. "Variaciones sobre un tema de Mozart", de Sor.

Segunda parte. 7. "Triste número 3", de Sinopoli; 8. "Flor de tusca", zamba, de Luna; 9. "Rumbeando pa la querencia", estilo, de R. Arenas; 10. "Variaciones de gato", de Cassinelli; 11. "Argentina", milonga, de Morales; 12. "Vidalita", de Sagreras.

Longitud de onda: 300 metros.

NOTICIAS VARIAS

Reunión de ministros

Mañana, por la tarde, el Presidente de la República deliberará con todos sus ministros acerca de la situación institucional y política de las provincias para las cuales hay pedidos pendientes de intervención federal, y que son: Jujuy, Córdoba, San Juan y Santiago del Estero.

Demostración al doctor Gallo

Se ha constituído una comisión formada por los doctores Domingo Colarco, Armando S. Durante, César Velázquez, Daniel López Imizcoz y señor Ignacio Guibert Blanck, con el fin de organizar una demostración en honor del doctor Vicente C. Gallo, por su destacada actuación universitaria y parlamentaria. La demostración consistirá en la entrega de un pergamino firmado por universitarios y egresados de la Facultad de Derecho, cuya labor artística ha sido encomendada al señor Pascual Fittipaldi.

Ecos de la demostración al doctor Seeber

El doctor Ricardo Seeber dirigió una carta al Ministro de Justicia e Instrucción Pública en la que le manifiesta que en la demostración de que fué objeto, había sido su deseo "agradecerle públicamente el alto honor que le había dispensado al hacer uso de la palabra con el brillo que le es habitual, poniendo en su elogio todo el prestigio de su alta investidura y por lo tanto — añade — la representación de un gobierno que respeto, como lo respetan los ciudadanos sinceros, por su indiscutible honestidad y patriotismo".

"Al intentar hacerlo, dice, también con respecto a los demás oradores que exaltaron excesivamente mi modesta actuación, la afección vocal que ya me había incomodado durante la lectura, y la emoción, me impidieron continuar. Me es forzoso, en consecuencia, expresar ahora a usted esos sentimientos y repetirle mi más profundo agradecimiento".

Feria comercial de Bruselas

El Ministerio de Agricultura recibió ayer una comunicación de la legación de Bélgica, en la que le comunica que del 1.º al 15 de abril del año entrante se realizará la quinta feria comercial internacional de Bruselas.

Según expresa la comunicación de referencia, la feria ocupará tres grandes salones y un millar de "stands" en sus jardines, cubriendo más de 50.000 metros cuadrados de superficie, y estará destinada exclusivamente para la industria y el comercio.

Es organizada por la ciudad de Bruselas y el gobierno belga, bajo el alto patrocinio del rey, ofreciendo a los extranjeros todas las garantías que se puedan exigir de semejante institución.

La legación de Bélgica en esta capital facilitará a los interesados los informes que soliciten.

Centenario del general Emilio Mitre

Un núcleo numeroso de ciudadanos ha invitado a las instituciones militares, sociales y patrióticas y a los vecinos a la reunión que se realizará en el Club del Progreso mañana, a las 18, con objeto de constituir una comisión de homenaje a la memoria del teniente general Emilio Mitre, con motivo del centenario de su nacimiento, el que se cumplirá el 5 de enero próximo.

Suscriben la invitación las siguientes personas:

Juan Carballido, general José I. Garmendia, Norberto Piñero, almirante Atilio Barilari, general Pablo Ricchieri, José Juan Biedma, Carlos F. Melo, coronel Juan E. Somoza, general Francisco Medina, José M. Elizaguirre, almirante Martín Guerrico, Adolfo J. Pueyrredón, coronel Manuel Rawson, Carlos D. Rocha y coronel Franklin Rawson.

Estudios penales en el extranjero

Por resolución del Ministerio de Justicia e Instrucción Pública se ha encomendado al doctor Juan P. Ramos, en cuanto se lo permitan las funciones especiales de la misión que lleva al extranjero, la observación y estudio de las instituciones de orden preventivo, correccional, tutelar y represivo, atingentes con la defensa social, sobre lo cual se le solicita un informe.

Asociación Nacional Buenos Aires

La Asociación Nacional Buenos Aires, cuya finalidad es la de propender al desarrollo de la cultura moral y física en la juventud argentina, efectuó ayer una asamblea anual de socios, en su local de la calle Solís 461.

Se trataron algunos asuntos relacionados con la marcha de la institución.

Fué elegida la nueva comisión directiva en la siguiente forma:

Presidente, señor Angel Braceras Haedo; vicepresidente 1.º, doctor A. Muñoz del Solar; vicepresidente 2.º, mayor Luis J. Scheroni; secretario, Orestes Arcone, prosecretario, Blas A. Vita; tesorero, Miguel D'Ursi; protesorero, Luis C. Villarroel; vocales: Luis C. Villarroel, Francisco Ojam, Abraham Fernández, Alvaro Acosta, Pascual Vaccaro, José Rodríguez, V. Paz Febre y Carlos Bacigalupo.

Inauguración de baños públicos para niños

Con asistencia del Ministro de Agricultura, el presidente del Departamento Nacional de Higiene, el director de plazas de ejercicios físicos y numerosos funcionarios nacionales, fué inaugurado ayer el servicio de baños públicos para menores ubicado en la calle Carlos Calvo entre Azopardo e Ingeniero Huergo.

Al acto concurrieron unos 160 niños, domiciliados en su gran mayoría en los alrededores de los baños, cuyos servicios utilizaron con evidentes muestras de satisfacción.

EL DIA SOCIAL

DIPLOMATICAS — Hoy se realizará el almuerzo que el embajador de España, marqués de Amposta, ofrece en obsequio de un núcleo de sus amistades.

—Con asistencia de las personas cuyos nombres ya dimos a conocer, se realizó ayer en el Plaza Hotel la comida que el encargado de negocios del Perú, doctor Emilio del Solar, ofrecía en honor del ministro argentino en el Perú, doctor Roberto Levillier.

EN EL PLAZA HOTEL — Mañana por la noche se efectuará en el Plaza Hotel un "reveillon" para el que han reservado mesas muchas personas, no sólo de nuestra sociedad, sino de la colectividad británica y norteamericana.

Para esa noche el señor Samuel Ayarragaray y su señora, Estela Cabral Hunter, han invitado a las siguientes personas que cenarán en su compañía:

Pedro Méndez y su señora Elena Cabral Hunter; Juan Carlos Vivot y su señora María Esther Cabral Hunter; Antonino Marcó del Pont y su señora Norah Cabral Hunter; Juan Carlos Naón y su señora Susana Cabral Hunter; señora Isabel Ayarragaray de Larrea y señor Samuel Ayarragaray (hijo).

REUNION — Motivó una interesante reunión social la fiesta ofrecida en la tarde de ayer por el señor José Coelho en su residencia de Flores en honor de las amigas de su hija, la señorita Sara Cecilia Coelho, para celebrar su cumpleaños.

Se hizo música y se bailó en medio de la mayor animación hasta tarde.

DEMOSTRACIONES — En el "restaurant" de la estación Retiro se efectuará hoy la comida que un núcleo de sus compañeras de estudio y amigas ofrecen a la doctora Sara Justo, con motivo de la terminación de sus estudios universitarios.

JUANA I. DE LEGUINA — En sufragio del alma de la señora Juana Iribarren de Leguina, la asociación Pía Unión de la Purísima, que preside la señora Carmen Alvear de Peña hizo oficiar ayer una misa a las 10. Asistieron al acto los miembros de la familia de la extinta, las damas de la comisión de la mencionada sociedad y las asociadas.

En el templo de San Francisco se rezarán hoy misas por el eterno descanso del alma de la señora Juana I. de Leguina, mandadas oficiar por la Asociación de la Doctrina Cristiana y taller de San Francisco Solano; de la cual fué benefactora la extinta.

CLODOMIRO LEDESMA — Un despacho telegráfico recibido de Francia, trasmite la noticia del fallecimiento del señor Clodomiro Ledesma, ocurrido ayer en París, a consecuencia de la dolencia que lo aquejaba desde hacía algún tiempo. Para buscar alivio a su quebrantada salud, el señor Ledesma se embarcó en el mes de noviembre próximo pasado con destino al viejo mundo, donde lo ha sorprendido la muerte lejos de los suyos, y a una edad en que todavía podía esperarse mucho de su inteligencia y de sus condiciones caballerescas.

La noticia de la muerte del señor Ledesma ha repercutido dolorosamente en nuestra sociedad, a la que el extinto estaba ligado por vínculos de amistad y de parentesco.

DOCTOR CARLOS F. MELO — En viaje de descanso, y acompañado de su hija, señorita María Josefina Melo Parravicini, partirá esta noche con rumbo a Montevideo en el vapor "Ortega" el doctor Carlos F. Melo. Luego seguirá viaje a Punta Arenas, para regresar dentro de un mes en el vapor "José Menéndez".

TOMAS SANTA COLOMA — En la capilla del Asilo Maternal del Colegio del Apostolado de la parroquia de Las Heras, se ofició ayer una solemne misa en memoria del señor Tomás Santa Coloma. Terminado el acto religioso, se procedió a descubrir la placa de bronce dedicada como homenaje a la memoria del generoso benefactor de la institución.

EN EL JOCKEY CLUB — Mañana por la noche se efectuará en el Jockey Club un gran "reveillon", organizado por un grupo de caballeros en obsequio de un núcleo de matrimonios, señoritas y jóvenes amigos.

TE Y DANZA — Se realizará hoy en el local de la Exposición Universal de Radiocomunicaciones, calle Bartolomé Mitre 553, el te y danza organizado en beneficio de los Hogares Cristianos, cuya comisión preside la señorita Sara Gibson.

ALMUERZOS — Se realizó ayer en el "restaurant" de la estación Retiro el almuerzo que un núcleo de socios del Club Mar del Plata ofrecía a los doctores Alvaro J. Newton y Silvestre H. Blousson, con motivo de su próximo viaje a Europa.

—Con asistencia de las personas cuyos nombres ya dimos a conocer, se efectuó ayer el almuerzo que el doctor Norberto Láinez ofrecía a un núcleo de sus amigos.

—En el "restaurant" de la Galería Güemes se reunieron ayer en un almuerzo de compañerismo, los empleados de la sección 1.ª de Impuestos Internos.

COMIDAS — El conde Orlowsky ofreció anoche en el Plaza Hotel una comida en honor de un grupo de sus amistades. Asistieron las siguientes personas:

Ministro de Francia y señora de Clausse; Vicente F. López y su señora Mercedes Bunge Guerrico; Jorge Frankel y su señora; señorita Adelia Acevedo, señores Carlos Ibarguren, Pedro Luro, Saturnino Zemborain, Antonio Demarchi y Alberto Hellmung.

COMPROMISOS — Se formalizó el compromiso matrimonial de la señorita Nora Benedit Chapai con el señor Eduardo Pereda.

—Se formalizó el compromiso matrimonial de la señorita Elba Señorans con el teniente primero Argentino Garriz.

ENLACES — En la capilla de Nuestra Señora de las Victorias será bendecido el 10 del próximo mes de enero el enlace de la señorita Teresa Ráquel Calisa con el doctor José P. Podestá, ceremonia de la que serán padrinos la señora Magdalena L. de Podestá y el señor Rómulo D. Carbia.

—En casa de la familia de la novia fué consagrado ayer por la tarde el enlace de la señorita Flora Miranda con el ingeniero Domingo S. Dávila.

Bendijo la unión el presbítero doctor Daniel Figueroa y actuaron como padrinos la señora Julia Lowry de Dávila y el doctor Abel Miranda.

—Ayer fué consagrado en casa de la novia y en la intimidad el enlace de la señorita María Pujol con el señor Julio Hidalgo, acto del que fueron padrinos la señora Marcelina I. de Rodríguez y el doctor Juan M. Pujol Vedoya.

—En la intimidad se realizó ayer el enlace de la señorita María Obdulia Pérez con el teniente de navío Andrés Chelle. Fueron padrinos la señora María Errecalde de Chelle, madre del novio, y el señor Esteban R. Pérez, padre de la novia.

—En la mayor intimidad realizóse ayer en casa de la novia el enlace de la señorita Fermina Durante con el doctor Custodio Maturana.

BENEFICIOS — En el local de la Sociedad Rural, en Palermo, se efectuará esta noche el concierto organizado en beneficio del Asilo Dulce Nombre de Jesús, cuya comisión preside la señora Alberta R. P. de Pagés.

El programa a desarrollarse cuenta con interesantes números, que estarán a cargo de la soprano señorita Galli-Curci, del barítono Aldo Rossi y de la banda municipal.

—Se realizará hoy la excursión náutica que organizó la Asociación Alberdi en beneficio de la Copa de Leche instituída en varias escuelas del distrito escolar número 15.

—Numerosa concurrencia asistió al partido de pelota que se disputó anoche en el Club Belgrano en beneficio de la obra que sostiene la Ayuda Social del Consejo Nacional de Mujeres.

—Para el sostenimiento de sus obras, la brigada 38 de la Liga Patriótica Argentina dará un te y danza el 6 de enero, en los salones del Savoy Hotel.

DESDE BELGRANO — Se formalizó el compromiso matrimonial de la señorita Mina Grosse con el señor Félix Natt Kemper.

CAMBIOS DE RESIDENCIA — Salidas: Salieron ayer para San Juan las señoritas María Angélica González y Rosalba Fernández Belmaceda.

—Para Alta Gracia el señor Humberto S. Bello.

—Se ausentaron para Córdoba los señores doctor Rodolfo Deheza y familia, señora Encarnación López de Posse y familia, doctor Julio Costa y Arturo Sáenz y familia.

—Para San Esteban el señor Juan Bollaert.

—Partió para Cosquín el señor Luis M. Anitúa.

—Partió para Capilla del Monte el señor R. Correa Morales.

—Partió para San Fernando la señora Benjamina Moreno de Fernández acompañada de sus hijos.

—El 7 del corriente se ausentará para Mar del Plata el Intendente Municipal, doctor Carlos M. Noel, acompañado de su señora, Josefina Acosta, y de sus hijos.

—Para Carmen de Patagones las señoritas Beatriz S. H. Pita, Ofelia E. Pita y Alida Tamburini.

—Para La Falda se ausentaron los señores A. Maturana y Federico Gravenhorst y familia.

—Se ausentó para Jesús María el doctor Alberto León.

—Para Capilla del Monte los señores Manuel G. Méndez, Rodolfo Seeber, Jerónimo Costa y familia.

—Para estación Unquillo se ausentó el doctor Jacinto T. Raffo.

—Para Córdoba los señores Francisco Ortiz, doctor Octaviano S. Vera, Alberto Gramajo y doctor Tomás Garzón.

—Para San Francisco el señor José Mendoza.

—Partió para Sarmiento el doctor A. Bas.

—Partieron para Córdoba los señores Edgardo Gilardi, Eduardo Tamburini, Ricardo Aldao, A. S. Mackintosch y señora, Alfredo Rouillón y Florencio Cabral.

—Para Manuel Ocampo el señor Natal Torres.

—Se ausentó para estación Casilda el señor Carlos Souberán.

—Partieron para Santa Fe los señores Pedro Aranguren, la señorita Isabel Jáureguy y el doctor Enrique Mosca.

—Para Tucumán los señores Ignacio Paz, Federico Helguera y señora y Clemente Zavaleta.

—Partió para Santiago del Estero el doctor Mario Beltrán.

VIAJEROS — Salidas: A bordo del "Giulio Cesare" partirán el 3 del mes entrante para Europa, el doctor Alvaro J. Newton, su señora, María Viale, y sus hijos.

—El señor Francis H. Chevallier Boutell y su señora se embarcarán para Europa a bordo del vapor "Ortega".

Llegadas: A bordo del vapor "Re Vittorio" llegará hoy el señor Arturo Besio Novaro.

—A bordo del vapor "Orania" llegará el doctor Lucio Gordillo.

ENFERMOS — Un poco más aliviado de su dolencia el señor Juan José Etcheverry.

—Enferma la señorita María Lía Padilla.

NECROLOGIA — Motivó una significativa manifestación de pesar el acto del sepelio de los restos del señor José María Acevedo Chas, efectuado ayer en el cementerio del Norte.

—Muy concurridas estuvieron las misas oficiadas ayer en la capilla de Nuestra Señora del Carmen en sufragio del alma del señor Ernesto C. Granel.

—Por el eterno descanso del alma de la señora Petronila Rocca de Espora, ayer se ofició un funeral en la basílica de San Francisco.

—Con motivo de cumplirse ayer el centenario del nacimiento del doctor Víctor Martínez se ofició una misa solemne en la iglesia de Santa Julia.

NOTICIAS DE POLICIA

ESCLARECIMIENTO DE UN HURTO

Secuestro de mercadería

Manuel Sastre, establecido con fábrica de calzado en la casa de la calle José Bonifacio 1320, denunció hace varios días a la policía de investigaciones la sustracción de una gran cantidad de pares de botines, agregando haber visto algunos de ellos exhibidos para la venta en una zapatería de la calle Pedro Goyena.

Pasados los antecedentes a la sección robos y hurtos a cargo del comisario Foppiano, se realizó una activa pesquisa, y, como consecuencia de la misma, el auxiliar Larrosa, de esa dependencia, logró detener al autor de las sustracciones, quien resultó llamarse Carlos Borreo.

En el comercio de la calle Pedro Goyena, los empleados Landaburu y Posadas secuestraron 200 pares de calzado que fueron reconocidos como de su propiedad por el damnificado.

El detenido fué enviado al Palacio de Justicia a disposición del juez de instrucción doctor Llavallol.

POR FALTA DE LUZ

Automóvil que cae a una zanja

Ayer, a las 2.30, por la intersección de la calle Maure y el camino que por detrás del Tiro Federal Argentino lleva a Belgrano, circulaba el automóvil de alquiler 625, dirigido por el "chauffeur" Antonio Testa, quien conducía como pasajero a Juan Gil y a la mujer María Garófalo.

Al llegar al paraje mencionado, el "chauffeur" pretendió regresar al centro, en cuyas circunstancias y a causa de la oscuridad, el vehículo se precipitó dentro de una zanja de tres metros aproximadamente de profundidad, que existe en el costado del camino, donde no ha colocado farol u otra señal que indique el peligro.

A consecuencia del golpe, el "chauffeur" y los pasajeros, que fueron sacados del interior del automóvil por agentes de la comisaría 31.ª, sufrieron diversas contusiones en el cuerpo, de las que se asisten en sus respectivos domicilios.

A NUESTROS SUSCRIPTORES

DEL INTERIOR Y EXTERIOR

(SERVICIO DIRECTO POR CORREO)

Recordamos a nuestros suscriptores cuyos abonos vencen el 31 del corriente mes, la conveniencia de renovarlos antes de esa fecha, para evitar la interrupción en el envío de este diario.

La falta de respuesta a este aviso será interpretada como una resolución de no continuar el abono, y, en consecuencia, será suspendida la remisión del diario el mismo día del vencimiento.

Se ruega enviar la correspondencia a nombre del Administrador de este diario, como así también hacer la remisión del importe respectivo por giro postal o bancario a la orden de LA PRENSA.

GRESCA EN UNA CASA DE VECINDAD

Anoche, poco después de las 20, se produjo un gran desorden en la casa de vecindad calle Belgrano 2258.

Por una incidencia entre sus hijos menores, discutieron violentamente los cuñados Cayetano Saladino y María Trípoli de Flaschi, interviniendo luego Antonio Capria, Antonio Logiácomo y Generosa Maceda de Logiácomo. En el primer momento se tomaron a golpes, pero después Antonio Logiácomo y Saladino se armaron de cuchillos. Por su parte Capria, con un revólver, hizo tres disparos que no hirieron a nadie.

Cuando intervino la policía y se apaciguaron los ánimos, se comprobó que Saladino tenía una herida de cuchillo en la cabeza y Generosa otra, de igual arma, en la pierna derecha. Los heridos fueron curados en el hospital Ramos Mejía.

Los demás que participaron en la gresca se encuentran detenidos en la comisaría 6.ª.

HECHOS DIVERSOS

En el interior de la casa situada en la avenida Del Tejar 3541, donde se domicilian, después de un violento cambio de palabras, Manuel Iglesias, que se halla detenido, arrojó una jarra a su esposa Francisca Paz, hiriéndola en la cabeza.

La víctima, que sufrió una herida de regular importancia, se asiste en su domicilio.

—Frente al domicilio de sus padres, situado en la calle México 4061, el niño Alfredo Ciancio, de 11 años de edad, fué herido con un cuchillo en el costado izquierdo por el menor Oscar Raggione, que logró huir.

Posteriormente el padre de la víctima denunció el hecho en la comisaría de la sección, donde se procura detener al acusado.

—Sara Pirán de Hernández denunció a la policía, que personas desconocidas aprovechando su ausencia, penetraron a su domicilio, situado en la calle Senillosa 31, de donde le sustrajeron ropas y objetos que aun no valuó.

La policía procura la detención de los acusados, quienes para cometer el hecho violentaron la puerta de calle con un cortafríos.

—Pedro Cruz del Aguilar, que se encuentra detenido en la comisaría 41.ª, con un cortaplumas infirió una herida en el costado derecho a Alejandro Romero. Se produjo el suceso a continuación de un altercado que tuvieron en la casa Sánchez 1850.

—En el edificio en construcción Güemes y Salguero, el obrero Martín Eberhard, sobre una escalera se ocupaba en colocar un tablón en un andamio, y a causa de haber perdido el equilibrio cayó al pavimento, desde una altura de 4 metros, ocasionándose lesiones leves en el cuerpo.

—Pura López, que vive con sus patrones en la casa Río Cuarto 1400, denunció en la comisaría 30.ª que dos individuos que no conoce, en la intersección de las calles Río Cuarto y España, la estafaron en la suma de 1.000 pesos mediante el cuento de la cartera extraviada.

—Ayer, por la mañana, en el edificio en construcción Universidad y Lamadrid, en circunstancias en que el obrero albañil José D'Elía, italiano, de 50 años de edad, casado, trabajaba sobre un andamio colocado a cinco metros de altura, debido a que se rompiera un tirante, cayó al suelo y se produjo diversas lesiones en el cuerpo.

—Pascual De Carlo, domiciliado en la calle Humberto I número 2755, denunció en la comisaría 34.ª que dos individuos estafaron en 600 pesos al menor Higinio Segura, a quien envió a cobrar esa suma a la sucursal del Banco de la Nación establecida en la calle Caseros y Zavaleta. Los estafadores se valieron del conocido "cuento de la cartera extraviada" para engañar al menor.

—Se encuentra detenido en la comisaría 40.ª Juan A. Cristado, quien en la calle Mariano Acosta, frente al número 1491, atacó al agente Benito Rosas y lo hirió a rebencazos por haber intervenido en un desorden.

—Teresa Lacanau de Beco denunció en la comisaría 3.ª que de su domicilio, calle Corrientes 982, le fueron hurtados dos anillos valuados en 1.400 pesos. Sospecha que sea el autor un mucamo que dijo llamarse Hugo que tomó en el día de ayer y que desapareció dos horas después.

—Un vigilante de la comisaría 45.ª procedió ayer a la detención de José Péres, a quien sorprendió en una de las calles de Villa Devoto en momentos en que solicitaba la caridad pública, para lo cual simulaba la falta del brazo izquierdo, el que llevaba oculto entre las ropas. En poder del detenido la policía secuestró una cantidad de dinero producto de las limosnas que pedía en las casas de familia de esa localidad.

—Ayer, a las 17, en el dique A, de Puerto Nuevo, entre Bernardo Torres y Domingo García se suscitó una acalorada discusión y se trabaron en riña. Al intervenir José S. Casas para separar a los contrincantes, fué herido en el brazo derecho por Torres, quien, a su vez, resultó con heridas en la cabeza por haber caído al pavimento. Torres se encuentra detenido en la subcomisaría de Puerto Nuevo.

—Fué detenido ayer Luis Silva, por recomendarse su detención en la orden del día de la policía, acusado de lesiones a Hilario Mendoza González, hecho que aconteció el 29 de enero de 1922, en jurisdicción de la sección 24.ª.

Accidentes del tráfico

A las 19.30 de ayer, en la calle Niceto Vega, frente a la casa señalada con el número 4974, el automóvil particular 20.891 arrolló a Miguel Condina, quien recibió heridas en la pierna derecha.

—En el cruce de las calles Cangallo y Larrea Josué Bianchi, al pretender atravesar la calzada, fué arrollado por el automóvil 8767 A., guiado por Francisco Reinal. Resultó Bianchi con contusiones leves en el cuerpo, siendo atendido en el hospital de Clínicas.

Desavenencias conyugales

En el departamento 43 de la casa calle General Hornos 351, se produjo una reyerta entre Antonio Enrique Bier y su esposa Emilia Salgret, después de una discusión violenta. Se trata de un matrimonio mal avenido, en el cual no son extrañas estas cuestiones.

Bier y Emilia se tomaron a puñetazos, y cuando la lucha terminó, Bier tenía una herida de cuchillo en el lado izquierdo del vientre y Emilia una lesión en el ojo izquierdo. Bier no acusa a su esposa y manifiesta que supone que la herida se la produjo él mismo. Fué internado en el hospital Rawson.

Por su parte Emilia, que se encuentra detenida en la comisaría 16.ª, niega haber herido a su esposo.

Demostración a un subcomisario

Anoche fué obsequiado con un banquete en el "restaurant" Conte el subcomisario Atilio Palacios, con motivo de su reciente ascenso. Asistieron a la demostración muchos amigos del obsequiado.

A los postres pronunciaron discursos los doctores Conde, Angil y Landívar y los señores Trongé y Portigliatti, a quienes contestó, para agradecer el homenaje, el subcomisario Palacios.

Infracciones a la ley de juegos

El comisario Racana, con personal de la sección leyes especiales, detuvo ayer a los siguientes "quinieleros": José Lovecio y José Yorio, en el bazar Juan Bautista Alberdi 299; Daniel Cayetano Parro Griecco, en la panadería Maipú 844, y en la cigarrería y agencia de la calle Cerrito 813, a Pablo Pizza y Bauby.

Los mismos empleados detuvieron en las casas Leandro N. Alem 1014 y 923 a los sujetos José Marea, Antonio Alonso, Juan del Molino, Manuel Blanco, Oscar Añoz, Nicolás Larramane, Salvador Tomaschen y Juan Latino, quienes, además de tener malos antecedentes, explotaban el juego del tiro al blanco.

INFORMACION GENERAL DE LAS PROVINCIAS Y DE LOS TERRITORIOS NACIONALES

CORDOBA

EL PRESUPUESTO PARA 1924

Modificación de leyes impositivas

La Cámara de Diputados de Córdoba aprobó el proyecto de presupuesto para 1924. Los tres anexos arrojan las siguientes cantidades: 18.335.423.80 pesos, 7.650.312.43 y 5.123.935.20, respectivamente, haciendo un total de pesos 31.109.671.43, o sea 483.620.60 más que los que figuraban en el proyecto del Poder Ejecutivo.

Por lo que respecta a las leyes impositivas sancionadas por la misma Cámara y que han pasado al Senado en revisión, se declaran en vigor las de impuesto de contribución directa, patentes, alcoholes, naipes y tabacos, cal, minas, riego y sellos, que rigieron con las modificaciones que se establecen en estos apartados.

En contribución directa, modifícase el artículo 13 en la siguiente forma:

Exceptúanse del pago de contribución directa: los templos y en general todos los edificios destinados al culto de religiones que se practican en la provincia, los conventos y edificios habitados por congregaciones religiosas, no pudiendo gozar de este beneficio las propiedades de la curia eclesiástica o de corporaciones religiosas destinadas a percibir rentas o a fines agenos al culto. Los hospitales, los asilos, casas de beneficencia y las propiedades que integren su patrimonio. Los paseos públicos, cementerios, universidades y toda propiedad nacional, provincial o municipal. Los colegios y bibliotecas que funcionan en edificios propios. Los edificios pertenecientes a las sociedades de socorros mutuos, destinados únicamente para sus reuniones y que no alquilen parte de ellos. Los inmuebles que pertenezcan a menores huérfanos, a viudas y solteras e inválidos o septuagenarios que no posean más de una propiedad, cuyo valor no exceda de dos mil pesos siendo urbana y de mil pesos siendo rural, siempre que sea habitada por sus dueños y éstos no ejerzan ninguna profesión o industria que les produzca renta o gocen de pensión nacional o provincial. Los inmuebles pertenecientes a la Sociedad Rural de Córdoba y de otras similares que como ésta no tengan fines lucrativos.

Artículo nuevo.—Todo ciudadano puede denunciar ante el Poder Ejecutivo, desmejoras no existentes en las propiedades rurales que hayan sido concedidas previamente de acuerdo con los reglamentos vigentes.

Comprobada la existencia de la desmejora por el Poder Ejecutivo, al denunciante le corresponde la totalidad de la multa que ha de percibir la provincia una vez desechada la desmejora. Los gastos que origine la denuncia corresponden al denunciante.

Si no se comprobase la falta de la desmejora, el denunciante será pasible de una multa de cien a mil pesos.

Artículo nuevo.—Los propietarios de inmuebles rurales que hayan gozado de los beneficios de la tabla de desmejoras que acuerden los reglamentos vigentes, indebidamente, después de la comprobación del artículo anterior, pagarán la totalidad del impuesto que les corresponda de acuerdo con el avalúo por zona, más una multa del 1 por ciento mensual, computándose ésta desde el tiempo que se le acordara la rebaja del impuesto.

Se deroga el artículo 24 de la ley 3037 (sellos).

Se modifica el inciso f del artículo 2.° (alcoholes, tabacos y naipes) en esta forma:

Las fábricas de cerveza establecidas en el territorio de la provincia pagarán por la cerveza que elaboraran, destinada al consumo de la misma, un impuesto en la proporción siguiente: Por cada litro contenido en los cascos, barriles o botellas, pesos 0.05; por cada botella común de 3|4 litros, 0.04; por cada media botella, 0.02.

La cerveza que provenga del extranjero o de fábricas radicadas fuera de la jurisdicción provincial, estará sujeta al mismo impuesto, siempre que ella hubiera de expenderse para el consumo de la provincia. Toda defraudación de este impuesto será recargada con una multa de 500 pesos la primera vez, 1.000 pesos la segunda, y 2.000 las sucesivas.

También se modifica el inciso k del artículo 2.° en el renglón siguiente: hasta de pesos 0.20 (cigarrillos) 0.05.

El nuevo impuesto a los fósforos de cualquier clase será el siguiente:

En cajas que contengan hasta 50 fósforos y precio de venta al consumidor no mayor de $ 0.05 la caja, $ 0.01.

En cajas de 51 hasta 75 fósforos y precio de venta al consumidor no mayor de $ 0.10 la caja, $ 0.02.

En cajas de 76 hasta 100 fósforos y precio de venta al consumidor no mayor de $ 0.15 la caja, $ 0.02 1|2.

En cajas de más de 100 fósforos y cuyo precio sea proporcional a los ya indicados, se abonará el impuesto anterior de 2 1|2 centavos, más un recargo de 1|2 centavo por cada 25 fósforos o fracción de exceso.

En los casos de venta al consumidor a precios más altos que los indicados en el artículo anterior, el impuesto será aumentado en el 50 por ciento del exceso de precio.

La percepción de este impuesto y su fiscalización e inspección se practicará de acuerdo con las leyes en vigor y la reglamentación que de la presente haga el Poder Ejecutivo.

Para la cal regirá el siguiente impuesto:

Por cada tonelada de piedra de cal destinada a ser quemada, se pagará 50 centavos, y cuando ésta no sea previamente pesada se pagará un peso por cada tonelada de cal.

El impuesto a la piedra de cal será exigible al propietario de la cantera, o en su caso al que la explota por cuenta propia. El impuesto a la cal elaborada será exigible a los propietarios de los hornos o a quienes los exploten por cuenta propia.

Se establecen después las fechas del pago de ese impuesto, las multas que se aplicarán a los deudores del mismo, etcétera.

(De nuestra sucursal)

CAMARA DE DIPUTADOS

BANCO DE CORDOBA

AMPLIACION DE CAPITAL

Otros proyectos presentados

Córdoba, diciembre 29 — En la última sesión que realizó la Cámara de Diputados, se dió entrada a los siguientes asuntos, que pasaron a estudio de comisión:

Proyecto del Poder Ejecutivo por el que se modifica el artículo 13 de la ley número 3100 y se eleva a 2.000 pesos el sueldo mensual del presidente del Banco de Córdoba y en 800 pesos el de cada uno de los directores.

Proyecto por el que se aumenta hasta la suma de 20.000.000 de pesos el capital del Banco de Córdoba.

Para cubrir la diferencia entre el capital actual y la suma expresada en el artículo anterior, el Poder Ejecutivo emitirá títulos de renta, desde 100 a 1.000 pesos moneda nacional cada uno, al tipo de 92 1|2 por ciento de su valor escrito y 6 1|2 por ciento de interés anual, los que se denominarán "Obligaciones del Banco de Córdoba".

La emisión de los títulos de referencia la realizará el Poder Ejecutivo a requerimiento del directorio del Banco en tres series, siendo las dos primeras de 3.000.000 de pesos moneda nacional cada una, y la última por el resto hasta completar el aumento que se dispone.

Las emisiones ordenadas en el artículo que antecede sólo podrán hacerse con intervalo de 5 años, por lo menos, entre una y otra serie y siempre que estuvieren colocados todos los títulos de la serie anterior.

Los títulos emitidos se entregarán al Banco de Córdoba, quedando facultado el directorio para hacer uso de ellos cuando lo crea necesario y por la cantidad que lo estime conveniente, no pudiendo lanzarlos al mercado sino por cotización pública y a un tipo no inferior al 92 por ciento de su valor escrito.

También queda facultado el directorio del Banco de Córdoba para dar en caución los referidos títulos por el término que estime conveniente, y a un tipo no inferior al fijado en el artículo 1.° de la presente, no pudiendo quedar los mismos, en ningun caso, en poder del acreedor.

Las obligaciones de referencia serán amortizadas, en 10 anualidades, mediante el sorteo efectuado en el Banco de Córdoba, en la época que determine el Poder Ejecutivo, quedando los sorteados retirados de la circulación y sin devengar interés alguno.

Para cubrir los gastos que la presente ley origine, se duplica el impuesto de patente que actualmente pagan las máquinas trilladoras y enfardadoras, el que quedará en la siguiente forma:

Por cada cilindro de las trilladoras; de 1.68 a 1.53 metros, 500 pesos; de 1.37 a 1.12 metros, 400 pesos; de 1.07 a 0.92 metros, 350 pesos; trilladoras a sangre, 100 pesos; espigadoras trilladoras, 50 pesos; máquinas a vapor o nafta, desgranadoras de maíz, 250 pesos; máquinas enfardadoras a vapor de pasto, 200 pesos; máquinas enfardadoras de pasto, a sangre, 100 pesos.

Esta patente para las máquinas trilladoras, desgranadoras y espigadoras-trilladoras comprende a las que sus dueños empleen en sus propiedades.

El Banco de Córdoba abrirá una cuenta especial, en la cual depositará todo el producto del aumento a las patentes que se dispone por el artículo anterior, para hacer el servicio de los títulos emitidos, y, en caso de existir excedentes, éste será reservado en el Banco, para efectuar los servicios de las nuevas series a emitirse.

Proyecto del diputado Cisneros Malbrán por el que se autoriza al Poder Ejecutivo para invertir hasta la suma de 200.000 pesos nacionales en la instalación y funcionamiento en esta ciudad, capitales de departamentos y pueblos más importantes de la provincia, de 30 a 40 aparatos emisores y receptores radiotelefónicos, con altoparlantes.

Otro del diputado Cisneros Malbrán por el que se modifica el artículo 4.o de la ley número 2303 sobre casinos, en la siguiente forma: "El concesionario o empresario entregará quincenalmente, según lo reglamente el Poder Ejecutivo de la provincia, el 20 por ciento del producto bruto de los juegos del casino, siendo los gastos de contralor e inspección a cargo del primero".

ESCUELAS NORMALES INCORPORADAS

Gestión de padres de alumnas

Córdoba, diciembre 29 — Firmada por una crecida cantidad de padres de familia, ha sido enviada al Presidente de la República una nota en la cual solicitan el pronto y favorable despacho de las solicitudes de incorporación total, pero paulatina, hechas por las escuelas normales incorporadas de esta ciudad, que vienen, sucesivamente, agregando cada año los nuevos cursos para llegar a la integración del plan completo.

Más que crear profesionales, dicen los recurrentes, desempeñan estos institutos, en este medio, una función de alta cultura femenina, siendo subsidiaria la adquisición de un título que resuelva imprevistas contingencias de la vida.

La eliminación de estas escuelas, dicen por último, que no otra cosa significaría la exigencia de la integración inmediata y simultánea de todos los cursos, sería el más rudo golpe asestado a Córdoba tradicional y culta.

SUELDOS DE LOS EMPLEADOS PUBLICOS

Gestiones desaprobadas

Córdoba, diciembre 29 — La subsecretaría del ministerio de Gobierno ha enviado a la subintendencia de policía una nota, en la que se le dice:

Se ha tenido conocimiento en este ministerio de que algunos empleados de las reparticiones dependientes del mismo, con motivo de la discusión del proyecto de ley de presupuesto, han hecho gestiones privadas ante los miembros de la legislatura a fin de que se modifiquen los sueldos que dicho proyecto de ley asigna.

Por especial encargo del ministro de Gobierno, me es grato dirigirle la presente, a fin de que haga saber a los empleados a su cargo, que dichas gestiones son consideradas como un acto de indisciplina y serán castigadas como tales.

CHOQUE DE VEHICULOS

Córdoba, diciembre 29 — En el camino a Argüello ocurrió un accidente, del que resultó víctima el señor José Paladini, quien viajaba en un "side-car". Por una mala maniobra, un automóvil, que venía en dirección contraria, chocó con aquel vehículo. De resultas de la colisión, que fué muy violenta, el señor Paladini fué despedido a regular distancia y sufrió heridas de relativa gravedad.

Homenaje póstumo al señor Rómulo Argüello

Córdoba, diciembre 29 — Un crecido grupo de amigos y correligionarios del señor Rómulo Argüello, fallecido hace pocos días, ha efectuado una reunión con el propósito de tributar un homenaje a su memoria.

El principal propósito de los iniciadores es la adquisición de una casa para la familia del extinto, que ha quedado en situación pecuniaria angustiosa.

Se nombró una comisión que correrá con la labor respectiva y que está formada por el diputado nacional señor José María Martínez, en carácter de presidente: el doctor Gustavo Brandan, vicepresidente; ingeniero Pablo Bracamonte, secretario; doctor Enrique Martínez, tesorero, y muchos vocales.

La creación de un hospital regional

Dolores, diciembre 29 — Después de permanecer varios días en Yacanto, regresó a esa capital el doctor Eliseo V. Segura, por cuyo intermedio un núcleo crecido de vecinos remite a la comisión nacional de Asilos y Hospitales una nota en la que se le solicita la creación de un hospital regional en ésta.

El arrendamiento de los nuevos mataderos

Córdoba, diciembre 29 — El Centro de Abastecedores Unidos ha enviado una nota al concejo deliberante, en la que objeta el proyecto de arrendamiento de los nuevos mataderos, tal como lo ha presentado la comisión de ese cuerpo.

Afluencia de veraneantes

Villa General Mitre, diciembre 29 — Con motivo de la temporada veraniega se advierte en la localidad gran afluencia de familias, procedentes de distintas provincias del país.

Creación de una comisión de fomento

Córdoba, diciembre 29 — El Poder Ejecutivo ha dictado un decreto por el que crea una comisión municipal de fomento en el pueblo Noetinger, departamento Marcos Juárez.

Noticias sociales

Córdoba, diciembre 29 — Los compañeros en el periodismo donde tuvo una actuación destacada y otros amigos obsequiaron con un banquete al doctor Jerónimo Sappia, hijo, celebrando la terminación de sus estudios universitarios y su opción al título de doctor en medicina y cirugía.

TUCUMAN

INTERVENCION NACIONAL

Viajes del comisionado

Tucumán, diciembre 29 — Regresaron en el tren de hoy, por la tarde, de Salta, el interventor doctor Gondra, su esposa, y el secretario de la intervención, señor Isaías Ramos Mejía y señora.

El doctor Gondra no ha dado a conocer los puntos tratados en la conferencia que mantuvo con el gobernador de Salta, doctor Güemes.

El interventor, autorizado para ello por el Poder Ejecutivo nacional, saldrá para Buenos Aires el miércoles próximo, a fin de conferenciar con el Ministro del Interior, doctor Gallo, sobre la fecha de la convocatoria a la elección de gobernador, de diputados y de senadores provinciales.

El doctor Gondra también conversará con el Ministro del Interior, sobre la forma de subsanar los inconvenientes de la caducidad de algunos acuerdos de ministros, como los que corresponden a maestras de escuela y personal de policía, etcétera.

Quedará interinamente a cargo de la intervención el doctor González Iramain.

Tucumán, diciembre 29 — Hace algunos días el secretario de la intervención, doctor González Iramain, solicitó del Ministro de Relaciones Exteriores, que dispusiera la traslación a Buenos Aires, de varios dementes que se asilan en la cárcel de contraventores, en la correccional de mujeres y en el asilo San Roque.

El ministerio ha contestado favorablemente el pedido, y al efecto ha enviado pasajes para los 33 dementes a que se hace referencia, los que saldrán el lunes próximo para Oliva.

LOS RADICALES SEPARATISTAS

Resoluciones adoptadas

Tucumán, diciembre 29 — Con gran afluencia de correligionarios realizó anoche una asamblea la Unión Cívica Radical separatista, fracción más conocida con el nombre de los "alzados", pues a ella pertenecen los que acompañaron al señor Vera en su gobierno, hasta poco tiempo antes de bajar del poder.

La reunión tenía por objeto elegir las autoridades del Centro Alem y los delegados a la convención provincial.

Durante el plebiscito se produjo un incidente y para aplacar los ánimos pronunciaron discursos los doctores Miguel López Domínguez y Arístides Victoria.

El señor Ernesto Espíndola pidió, con un grupo de sus adictos, la nulidad del plebiscito, solicitando que no votasen sino los ciudadanos mayores de 30 años.

Fueron elegidas las autoridades del Centro Alem en la siguiente forma:

Presidente, doctor Miguel López Domínguez; vicepresidente primero, Javier Díaz Lobos; vicepresidente segundo, Salvador de Arce; secretario, doctor Francisco Padilla; prosecretario, Francisco López García; tesorero, Benjamín De Moyano, etcétera.

Se eligieron también 11 delegados a la convención.

Tucumán, diciembre 29 — Encabezado por los señores Ríos, Juárez de Chico y otros, se ha hecho circular un manifiesto, en el que los firmantes exponen las razones que tuvieron para separarse de la convención partidaria del señor Vera.

En dicho manifiesto se aboga por una amplia reorganización del partido.

UNION CIVICA RADICAL

Declaraciones publicadas

Tucumán, diciembre 29 — El doctor Roque Raúl Aragón, vicepresidente segundo de la junta de gobierno y delegado a la convención nacional de la Unión Cívica Radical, presentó hoy la renuncia de ambos cargos, para los que fué elegido el domingo en la convención que luego proclamó candidato a gobernador al señor Bascary.

Un grupo de afiliados al comité de la capital del mismo partido, ha publicado una serie de declaraciones, entre las que figura la siguiente:

Expresar el profundo desagrado que les ha causado el acto verificado en la convención del domingo 23 próximo pasado, proclamando la candidatura del señor Juan B. Bascary, sin esperar siquiera para ello la fecha determinada por el delegado del comité nacional.

Hacen también una protesta por la división del partido e incitan a la tos de la convención que consideran viciosos.

El comité de Tafí Viejo ha enviado a la junta de gobierno del partido una nota de protesta, por la proclamación hecha fuera de los términos fijados por el delegado Rodríguez.

—Partió anoche para esa capital el señor Juan B. Bascary.

Tucumán, diciembre 29 — Ha presentado la renuncia de vocal de la junta de gobierno de la Unión Cívica Radical que proclamó la candidatura del señor Bascary para gobernador, el señor Mariano Macías.

CONSEJO DE EDUCACION

Diversas resoluciones

Tucumán, diciembre 29—Autorizado por el secretario de la intervención, doctor González Iramain, se hizo cargo ayer de la presidencia del Consejo de Educación el vocal del mismo señor Antenor Ferreyra, quien efectuó una sesión con el otro vocal, señor J. Belisario Flores.

En dicha sesión se resolvió anular todas las resoluciones adoptadas por el señor Tiscornia que importaban gastos, y en las que se aducía como fundamento, la opinión favorable del consejo, cosa que no ha ocurrido.

Entre las resoluciones anuladas figura una para la compra de un automóvil en 5.200 pesos, gasto que no teniendo rubro aparente se mandaba imputar a fomento escolar.

Se acordó también anular los cambios de maestras, que nombradas en acuerdos de ministros, se las pasaba a cargos que figuran en el presupuesto, con el evidente propósito de favorecer a unas en perjuicio de otras.

Por último resolvieron los vocales, apercibir seriamente al secretario señor Barber, por haber refrendado las resoluciones del señor Tiscornia, adoptadas, sin conocimiento de los vocales.

LA NUEVA EVASION EN LA CARCEL

Tucumán, diciembre 29 — Se hará cargo de la intervención en la penitenciaría el segundo jefe del escuadrón de seguridad, mayor Rogelio Fernández, con retención de su puesto.

Han sido suspendidos el director señor Rogelio Rodríguez, el alcalde y el secretario.

El sumario por la evasión de los presos lo instruirá el comisario inspector señor Italo Cattaneo.

Viaje del jefe de policía

Tucumán, diciembre 29 — Se ausentó anoche para esa capital el jefe de policía de la intervención.

Noticias sociales

Tucumán, diciembre 29 — Fué consagrado en esta capital, el enlace de la señorita Amanda Terrera con el doctor Mildonio Jérez.

ENTRE RIOS

MUNICIPALIDAD DE GUALEGUAYCHU

Entredicho surgido

SUS PORMENORES

Gualeguaychú, diciembre 29 — El comentario del momento lo constituye el conflicto municipal por lo que es interesante conocer sus antecedentes. De acuerdo con las disposiciones de la carta orgánica municipal, el concejo deliberante citó a sus miembros para considerar la reciente elección.

Designada la comisión de poderes, el concejal señor Tomás Raffo, titular y reelecto, objetó el diploma del electo señor Amarante Fraga, sosteniendo que no podía ser concejal porque no tenía la edad de 25 años exigida por la ley.

Desde ese momento, los radicales se preocuparon de salvar el diploma de Fraga y las deliberaciones del concejo fueron presionadas para barras irrespetuosas que trataban de impedir su acción al miembro radical de la comisión de poderes, señor Armando Blassi, que se opuso a seguir las inspiraciones del comité.

Posteriormente, un concejal formuló cuestión previa, sobre la imposibilidad de que continuaran actuando como concejales, cuyos mandatos terminan el 31, los ya citados señores Blassi y Raffo, y llegó hasta hacer apreciaciones graves acerca de la conducta de éstos.

Ante esa moción los concejales, suspendieron las deliberaciones hasta tanto una comisión "ad hoc comprobara los fundamentos de esa moción que había logrado su objeto, cuál era el de evitar la sanción del diploma del concejal Fraga.

Más tarde, siempre en procura de análogo propósito, el comité consiguió que el intendente abandonara su puesto, con el pretexto de realizar un viaje, pues, de ese modo lo reemplazaría el presidente del concejo, señor Agustín Cánepa, con lo que el concejo no conseguiría realizar sesión por ausencia de autoridades que lo convocaran, desde que el vicepresidente primero falleció hace poco, y el vicepresidente segundo renunció, sin que se les hubiera designado reemplazantes.

El señor Cánepa decidió a su vez emprender viaje, y así lo expresó en una comunicación pasada al intendente titular, señor Bórtora, quien, después de unos días de acefalía municipal, advirtiendo los males que su actitud acarrearía, desistió de su anterior propósito.

Las cosas vuelven a su normalidad aparente. Si el concejo no se reune para considerar los diplomas de los electos el 2 del mes en curso, en esas condiciones, los sorprenderá el 1.° de enero, fecha en que debe estar constituído el nuevo concejo y ante el cual debe prestar juramento el nuevo intendente.

En algunos círculos, se dice que los nuevos concejales no tienen facultades para considerar sus diplomas, por lo que se determinará una acefalía total que provocará la intervención del Poder Ejecutivo provincial.

EVASION DE PRESOS

Paraná, diciembre 29 — Se han evadido de la cárcel pública los detenidos Esteban Fleitas y Ciriaco Olivera, de 18 y 19 años de edad, respectivamente, ambos procesados por delitos de relativa importancia.

CONCEJO DELIBERANTE

Paraná, diciembre 29 — En la sesión que realizó anoche, el concejo deliberante aprobó el contrato de construcción de un camino de macadán asfáltico hasta Los Corrales.

También se procedió a la designación de la terna de juez de paz de la sección Sur, la que quedó integrada por los señores Aníbal Arriola, Arturo Lerena y Domingo Schenone.

Economías en una repartición

Paraná, diciembre 29 — El balance administrativo de la inspección general de policías y oficina de aprovisionamientos, a cargo del señor Angel Texier, arrojó una economía de 50.000 pesos durante el año en curso, sobre la partida de gastos que le asigna el presupuesto.

Noticias sociales

Paraná, diciembre 29—Se ha formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Elvira Schenone con el doctor Elías Seré.

—El teniente Luis Daneri ha solicitado la mano de la señorita Dora Stirlo.

—Falleció el señor Alejandro San Martín, antiguo vecino de ésta.

Colón, diciembre 29—Procedente de Paraná han llegado el señor Wenceslao Aguilar y su esposa Carmen Montruel ni y M. Filamondo.

—De la capital federal, la señora Angela Antonini de Codina, y de Concepción del Uruguay las señoritas María Luisa Ferrari, María Bernasconi y Filamondo.

Paraná, diciembre 29 — Falleció el señor Pascual Motta.

Corso de flores

Gualeguaychú, diciembre 29 — Con buen éxito se efectuó la primera reunión del corso de flores, organizada por la sociedad auxiliar de Beneficencia.

A la terminación de ese acto se improvisó un baile en el Recreo Argentino, que resultó muy animado.

Demostración a un agente consular

Paraná, diciembre 29 — El agente consular de Italia en ésta, señor Ludovico Cavandoli, será obsequiado hoy por la noche con un banquete con motivo de habérsele conferido el título de caballero de la corona de Italia.

Suspensión de un empleado policial

Paraná, diciembre 29—Las autoridades correspondientes han resuelto postergar la consideración de la renuncia presentada por el comisario de órdenes de la policía de Concordia, Luis Ferreyra Fernández, quien ha sido suspendido en sus funciones hasta que se expida la justicia.

Demostración a un educador

Gualeguaychú, diciembre 29—El director de la escuela normal de ésta, señor F. Luis Alvelda, ha sido obsequiado por los maestros que egresaron este año de ese establecimiento con un artístico lápiz de oro y una canasta de flores, en testimonio de afectuoso recuerdo.

Nuevas profesoras de piano

Paraná, diciembre 29—Han optado al título de profesoras de piano las señoritas Enriqueta Elías y Luisa La Rosa.

Pago de sueldos a los empleados provinciales

Paraná, diciembre 29—Se comenzó ayer a hacer efectivo el pago de los sueldos de los empleados provinciales correspondientes al mes de diciembre.

Viaje del ministro de Gobierno

Paraná, diciembre 29—Se ausentará hoy con destino a Victoria, donde permanecerá varios días, el ministro de Gobierno, doctor Loreto Beracochea.

MENDOZA

LA SEPARACION DEL DOCTOR VERA VALLEJO

Acto público de protesta

Mendoza, diciembre 29—La Asociación de la Juventud, que ha organizado para esta noche un acto de protesta contra la resolución del jurado de enjuiciamiento, por la que separa de su cargo al juez doctor Vera Vallejo, ha dado a la publicidad un manifiesto en el que dice:

Que la actitud de los miembros del jurado que votaron la monstruosa sanción es atentatoria a los fueros de la justicia, que todo ciudadano debe defender y prestigiar celosamente como garantía de sus derechos en la sociedad.

Que la resolución coloca al Poder Judicial a merced de intereses políticos, haciendo de la división de los poderes del Estado, fundamento de nuestra Constitución democrática y republicana, una ficción deleznable.

Que por esas razones ha resuelto realizar un acto público exteriorizando el enérgico repudio y condenación contra la citada resolución.

Mendoza, diciembre 29—De acuerdo con lo anunciado se realizó el mitin de protesta con motivo de la separación del juez doctor Vera Vallejo.

Al frente de la columna, y flanqueado por banderas nacionales, varios estudiantes conducían un gran cartel con un mapa de la provincia y en el centro la siguiente leyenda: "Aquí yacen la ley y las instituciones".

Hablaron los señores Day Ochoa, Larraya y Guevara, quienes censuraron duramente al Poder Ejecutivo de la provincia "que tiene corrompido, dijeron, al electorado y entronizados la coima y el soborno como instituciones".

Censuraron también a los dos miembros de la Suprema Corte que votaron con los componentes políticos del jurado la destitución del juez.

Mendoza, diciembre 29—En la reunión que efectuó el Colegio de Abogados se encomendó a dos de sus miembros la redacción de una nota que se dirigirá al Ministro del Interior en la que se solicitará la intervención nacional, en virtud de hallarse todos los poderes sojuzgados por el Poder Ejecutivo. También se dará a la publicidad un manifiesto en el que se protestará por la separación del doctor Vera Vallejo.

Mendoza, diciembre 29—El doctor Vera Vallejo, a requerimiento de muchos amigos y casi la totalidad de los miembros del Colegio de Abogados, se presentó a la Suprema Corte y pidió el pronto despacho en el recurso interpuesto hace días en el que solicitaba se declarase caduco el juicio político y, en consecuencia, su reposición en el cargo.

Ya existe un precedente en el mismo sentido en el primer juicio al ex juez doctor Morales Torres.

EN COLONIA ALVEAR

PEDIDO DE OBRAS DE DESAGUE

Con el objeto de gestionar obras de desagüe para la zona agrícola de Colonia Alvear, se encuentra en esta capital una comisión de vecinos compuesta por los señores Bonifacio Mintegui, José Minvielli, Andrés Bendixin y Luis Hanevould.

Entre las gestiones ya realizadas figura una entrevista con el subsecretario del Ministerio de Obras Públicas, en la cual estuvo presente el director de irrigación. Los miembros de la comisión solicitaron de esos funcionarios la realización de obras dentro de los recursos que proporciona el presupuesto para el corriente año, y que alcanzan a la suma de 100.000 pesos.

CONCEJO DELIBERANTE

El toque de campanas

Mendoza, diciembre 29 — En la última sesión realizada por el concejo deliberante fué aprobada la siguiente ordenanza municipal:

Queda terminantemente prohibido a las iglesias u otros establecimientos, el toque de campanas los días hábiles de las 8 a las 19, y también durante las horas de audiciones musicales, a las iglesias o establecimientos próximos en un radio de dos cuadras alrededor del lugar en que éstas se efectúen.

Cada infracción será penada con una multa de 200 pesos.

PERIODO DEL ACTUAL GOBIERNO

La demanda de inconstitucionalidad

Mendoza, diciembre 29 — La Suprema Corte de Justicia, en la demanda sobre inconstitucionalidad de la ley que prorroga por diez meses el perodo del gobierno actual, ha provedo corriendo traslado al Poder Ejecutivo y habilitando feriado.

Noticias sociales

Mendoza, diciembre 29 — Se ha formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Angélica Covarrubias con el señor Williams B. Nelson.

San Rafael, diciembre 29 — Ha sido muy lamentado el fallecimiento del señor Abraham Bertani, viejo vecino de ésta y uno de los veteranos del cultivo de la tierra.

El sepelio de sus restos originó una elocuente demostración de duelo.

—Noticias llegadas de esa capital hacen saber que se ha acentuado la mejoría del señor Estanislao Salas.

—Partió para ésa, el señor Benjamín Palacio.

Viaje de un inspector de Banco

Mendoza, diciembre 29 — Después de cuatro meses de permanencia en ésta, inspeccionando la sucursal del Banco de la Nación, se ausentó para esa capital el inspector, señor Paladino, quien felicitó al gerente, señor Grasso, y al subgerente, señor Barón, por la buena marcha de la oficina mencionada.

Próxima inauguración de sucursales de correos

Mendoza, diciembre 29 — Próximamente la Dirección General de Correos y Telégrafos de la Nación inaugurará sucursales mixtas de correos, en Colonia Alvear Norte y San José.

Fiesta en el Club Social

San Rafael, diciembre 29 — Con el patrocinio de las damas de beneficencia se realizó en el Club Social una interesante fiesta, a la que concurrieron muchas personas.

Distribución de juguetes

Mendoza, diciembre 29 — En el local de la Escuela Arístides Villanueva se ha realizado un importante reparto de juguetes a los niños pobres.

Pago de sueldos

Mendoza, diciembre 29 — Se empezó a pagar ayer en la dirección de escuelas, uno de los tres meses del año 1922, que se adeuda al magisterio de la provincia.

SANTIAGO DEL ESTERO

"EL DIA DEL MAESTRO"

Una triste celebración

Santiago del Estero, diciembre 29 — En la última asamblea realizada por la Liga del Magisterio, fueron elegidas las autoridades para el próximo ejercicio. Resultó electo presidente el señor Ramón Carrillo.

En el mismo acto, al tratarse si la celebración del Día del Maestro debería realizarse el 1.° de enero, un socio hizo moción en el sentido de que este año no se efectuara dicha fiesta, a causa del atraso considerable en el pago de los sueldos al personal docente de las escuelas, motivo por el cual no estarían los maestros, en condiciones de presentarse decentemente vestidos.

Al respecto, después de una prolongada discusión se acordó celebrar, no obstante las tristes circunstancias expresadas, el Día del Maestro en la fecha indicada.

Funeral en memoria del subteniente Parera

Santiago del Estero, diciembre 29 — En el templo San Francisco se ha oficiado un funeral en memoria del subteniente del ejército nacional, Alfredo Parera, con motivo de cumplirse el primer aniversario de su muerte.

Concurrieron a la ceremonia, los jefes y oficiales del regimiento 18 de infantería y muchas damas y caballeros de esta sociedad.

Próximos comicios municipales

Santiago del Estero, diciembre 29 — El partido Socialista ha resuelto concurrir a las elecciones municipales que se efectuarán el 13 del próximo mes de enero.

Santiago del Estero, diciembre 29— En la última reunión que efectuó la junta electoral municipal, se procedió a la insaculación de las autoridades de los próximos comicios y se autorizó la impresión de los padrones.

Incidente personal

Santiago del Estero, diciembre 29 — En una casa de ésta, por razones que la policía no ha aclarado debidamente, se produjo un serio incidente entre una persona que logró desaparecer y el joven Francisco Juárez Cáceres.

Este último recibió una serie de golpes que le ocasionaron equimosis en varias partes del cuerpo.

El incidente acaeció en la madrugada de hoy.

Suscripción escolar

Santiago del Estero, diciembre 29 — En la inspección de escuelas nacionales se siguen recibiendo las listas de las suscripciones abiertas en favor de los niños japoneses y de la Europa Central. El total de la suma recaudada hasta ahora asciende a 645 pesos.

El viaje de un legislador

Santiago del Estero, diciembre 29 — Se encuentra en ésta, desde hace algunos días, el diputado nacional Manuel Gallardo.

Se cree que el viaje de ese legislador está relacionado con las elecciones últimas, en las que triunfaron los electores que debían consagrar su candidatura para gobernador de la provincia.

Jefatura del 10.° distrito de correos

Santiago del Estero, diciembre 29 — Se ha hecho cargo de la jefatura del 10.° distrito de correos y telégrafos el señor A. Medina, quien anteriormente desempeñó iguales funciones en Azul.

Ingreso a la Escuela de Suboficiales del ejército

Santiago del Estero, diciembre 29 — Se encuentra en ésta una comisión examinadora de aspirantes al ingreso de la Escuela de Suboficiales del ejército, que trae la misión de contratar los jóvenes que deseen ingresar en esa instituto.

Noticias sociales

Santiago del Estero, diciembre 29 — Con los auspicios del Centro Católico se realizará esta noche una reunión social en el local del Lawn Tennis Club.

CATAMARCA

EL NUEVO GOBIERNO

Catamarca, diciembre 29 — A los ofrecimientos de cargos que viene haciendo el señor Madueño y a las aceptaciones que ya trasmití a LA PRENSA hay que agregar los siguientes: jefe de registro civil, señor Jacobo Acuña; del registro de la propiedad, señor Ramón Mercau Oroño, y comisario de órdenes de la policía central, señor Bernardo Loyola.

El malestar que se advertía días anteriores en las filas del radicalismo opositor y de la Concentración Cívica ha disminuído.

Un ejemplo de disciplina partidaria ha sido dado por el presidente del comité radical opositor, senador Antonio Elizondo, quien incitó a sus correligionarios a la calma.

INVITACION DEL GOBERNADOR

Catamarca, diciembre 29 — El gobernador saliente de la provincia, doctor Ahumada, ha invitado para mañana por la noche a los funcionarios y empleados provinciales que secundaron su administración con objeto de despedirse personalmente de cada uno de ellos.

Pago de sueldos

Catamarca, diciembre 29—Se pagaron hoy los sueldos al personal de la gobernación y a los empleados de la policía correspondientes al mes de diciembre. Se invirtió en estos emolumentos la suma de 11.000 pesos, única cantidad que existía en la tesorería.

Celebración de Año Nuevo

Catamarca, diciembre 29—Los jefes y oficiales del regimiento 17 de infantería celebrarán el advenimiento de Año Nuevo con una cena, que será servida en el local del casino el 31 por la noche.

Para igual fecha la sociedad Unión Obrera dará una fiesta y el 1o. de enero, en el Círculo de Obreros, se servirá un almuerzo en honor de sus asociados.

Noticias sociales

Catamarca, diciembre 29 — Procedente de esa capital llegó el doctor Federico Rojas.

—Se ha formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Elisa del Pino con el doctor Ernesto Andrada.

—Se encuentra enfermo el religioso Aníbal Villagra.

SAN JUAN

LETRAS DE TESORERIA

Acentuada depreciación

San Juan, diciembre 29 — Se nota mayor escasez de moneda nacional, lo que aumenta la depreciación de las letras de tesorería, habiendo llegado el agio al 15 y 20 por ciento en las operaciones que se hicieron ayer.

Se asegura que ha contribuído a esta acentuada depreciación el hecho de que el Banco Comercial esté acaparando moneda nacional por medio de sus corredores con el objeto de atender compromisos.

Además se tienen noticias que firmas de esa plaza no le han pagado giros que comerciantes de ésta hicieron por intermedio del Banco Provincial, lo cual ha causado la consiguiente alarma.

LA DETENCION DE DOS PERIODISTAS

San Juan, diciembre 29 — La expectativa pública despertada por la prisión que sufren los periodistas señores Elizondo y Conte Grand ha acrecido en estos días, porque se espera que la Corte de Justicia no deje sin resolver el pedido de sobreseimiento en favor de los detenidos.

Regreso de un periodista

San Juan, diciembre 29—Llegó a ésta el señor Alfredo Martín Palma, conocido periodista, que acaba de regresar de una excursión por Europa.

Camino de acceso a San Agustín

La dirección de Puentes y Caminos ha sido autorizada por el Poder Ejecutivo, para invertir 6.660 pesos en la ejecución de obras de reparación de las rampas de acceso en los pasos de los ríos secos, limpieza, emparejamiento, etcétera, del camino de acceso a la villa San Agustín del Valle Fértil.

Celebración de Navidad

San Juan, diciembre 29 — Con mucha animación se ha realizado en la plaza 25 de Mayo una "kermesse" organizada por las damas de la Sociedad de Beneficencia en celebración de la tradicional fiesta de Navidad.

SALTA

LA VISITA DEL INTERVENTOR EN TUCUMAN

Comentarios periodísticos

Salta, diciembre 29—Los diarios locales se ocupan extensamente sobre el viaje a ésta del interventor nacional en Tucumán, asignándole, más que un propósito de recreo, el de inmiscuirse en asuntos políticos de esta provincia, comprometiendo la seriedad de su cargo y la del gobierno nacional.

Superior Tribunal de Justicia

Salta, diciembre 29—Las autoridades del Superior Tribunal de Justicia han quedado constituídas en la siguiente forma:

Presidente, doctor Julio Figueroa Salguero; vicepresidente primero, doctor Alberto Alvarez Tamayo, y vicepresidente segundo, doctor David Saravia Castro.

Magistrado de feria

Salta, diciembre 29—Ha sido designado magistrado de feria, el juez del crimen, doctor Rogelio Singulani.

SAN LUIS

LA FERIA EN LOS TRIBUNALES

San Luis, diciembre 29 — El superior tribunal, ha dictado una acordada por la que designa al camarista doctor Matías Laborda Guiñazú, al juez del crimen, doctor Moisés Montero Mendo, y al secretario general, escribano Jesús H. Salas, para que actúen durante el mes de feria.

Para la justicia de paz fué encargado el juez doctor Valentín Cabrera, con el secretario señor Adaro.

DESIGNACION DE CONJUECES

San Luis, diciembre 29 — Han sido designados en carácter de conjueces para el año 1924, los doctores Emilio D'Huiller, Gilberto Sosa Loyola, Héctor Aguirre, Humberto Rodríguez Sáa, Alberto Quiroga, Alejandro García, Alberto Arancibia y Francisco Adaro.

CHACO

LA CARCEL DE RESISTENCIA

Resistencia, diciembre 29—En el vecindario de ésta se agita la idea de realizar un mitin para solicitar de los poderes públicos la construcción de un edificio destinado a la cárcel local, por cuanto el actual, según lo ha significado LA PRENSA en varias oportunidades, adolece de serias deficiencias y no ofrece las condiciones de seguridad e higiene que debe reunir un establecimiento de esa naturaleza.

SANTA CRUZ

CARGOS CONTRA UN PERIODISTA

Denuncias de vecinos

Firmado por los señores Emilio I. Duxardo, Alberto Schwally, Guillermo Patherson, Domingo Viera, J. Evans, Rogelio Verdelet y otros, se recibió ayer en el Círculo de la Prensa y en el Ministerio del Interior un telegrama expedido desde San Julián y que se refiere a la demanda de amparo hecha por un periodista de la localidad.

Expresan los recurrentes que habiendo sido detenido el aludido periodista por el subcomisario de la policía local, Luis R. Quintana, procesándolo por delito de desacato al gobernador del territorio, quieren dejar constancia de su plena aprobación por el correcto procedimiento policial. Hacemos también la salvedad, añaden, que tanto la autoridad policial, como este vecindario, están lejos de perseguir al periodismo, que en esta culta población goza de los altos prestigios que merece.

Quien ningún delito ha cometido, agregan, ningún castigo puede temer en este territorio, en que, actualmente se ejercitan libremente todos los derechos y se otorgan las más amplias garantías de que hace uso y abuso el periodista en cuestión difamando e injuriando indecorosamente a todas las autoridades y a numerosos y caracterizados vecinos de reconocida probidad, a lo que no autoriza ninguna ley. Lo que queremos, lo que quiere el pueblo de San Julián, con toda razón y justicia, y no descansará hasta conseguirlo, es que se castigue legalmente al delincuente vulgar que, durante tres años de estada en este territorio, ha cometido muchos delitos, de los que está acusado ante la justicia letrada y que, hasta la fecha, han quedado impunes.

CHUBUT

DEFICIENTE SERVICIO DE CORREOS

Una mejora que resulta perjudicial

Rawson, diciembre 29—Desde que se libró al servicio público el ramal ferroviario de Trelew a esta capital, la correspondencia se recibe con mayor atraso que antes, debido a que los trenes que salen de Puerto Madryn para Trelew no tienen combinación para Rawson.

Por esa causa, la correspondencia del vapor "Buenos Aires", que zarpó de esa capital el 22 del mes en curso y llegó a Puerto Madryn el 25, fué distribuída en ésta sólo el 27, cosa que no ocurría antes, porque todos los días iba la galera del correo a Trelew.

Convendría que las autoridades competentes adoptaran las medidas necesarias, con el fin de evitar demoras en la distribución de la correspondencia, que redundan en perjuicio de todos, especialmente de los comerciantes.

Inspección en los libros de la gobernación

Rawson, diciembre 29—Se encuentra en ésta el señor González Bonorino, miembro de la Contaduría General de la Nación, quien ha sido enviado con objeto de que efectúe una inspección en los libros de la gobernación.

Comisario de las explotaciones petrolíferas

En reemplazo del señor Leopoldo J. Chiappe, que renunció, fué nombrado ayer comisario de policía de las explotaciones petrolíferas fiscales de Comodoro Rivadavia, el señor Romualdo Merodio.

Abuso de las rifas en Rawson

Rawson, diciembre 29—Los vecinos de esta localidad comentan favorablemente la campaña iniciada por el periódico local "La Actualidad" con el propósito de evitar la difusión alarmante de la venta de rifas en este pueblo.

MISIONES

EL PUERTO DE POSADAS

Acerca de su expropiación

En distintas oportunidades, LA PRENSA se ocupó de la situación de la empresa constructora del puerto de Posadas ante el gobierno nacional y de las tramitaciones realizadas en contra de aquélla, por falta de cumplimiento del contrato.

Relacionado con el mismo asunto y refiriéndose a un artículo de este diario de fecha 23 del corriente, los representantes de la empresa mencionada presentaron un escrito al Ministerio de Obras Públicas, en el cual, entre otras cosas, dicen que por aquella publicación se informaron de que el dictamen último del procurador del tesoro manifiesta que no encuentra en los procederes de la empresa, materia legal para aconsejar la declaración de caducidad de la concesión, pero sí aconseja la expropiación de la obra.

La empresa manifiesta su abso- ella, importa derogar la indemnización que la ley respectiva tiene consagrada para el caso de expropiación del puerto.

LAS ELECCIONES DE HOY

Posadas, diciembre 29 — Tanto en las filas radicales como en las de la Unión Vecinal reina mucho optimismo con respecto al resultado de los comicios municipales que se efectuarán hoy.

El comisionado federal, señor Centeno, que adoptó varias medidas relacionadas con el acto electoral, ha consultado al Ministro del Interior acerca de si el escrutinio deberá iniciarse el lunes.

RIO NEGRO

Traslación de un empleado policial

Catán Lyl, diciembre 29—El comisario de policía de este pueblo, señor Julio Villarino, ha sido enviado a prestar servicios en el departamento Alúmine.

La traslación del mencionado empleado, que desde hace muchos años se encontraba al frente de la comisaría de ésta, donde puso en evidencia la rectitud de sus procederes, ha causado desagrado entre los pobladores.

FORMOSA

Pedido de designación de un funcionario policial

Laguna Blanca, diciembre 29 — Un núcleo de caracterizados vecinos ha enviado una nota al jefe de policía del territorio para pedirle deje de nuevo al frente de la comisaría de ésta, al subcomisario Ramón J. Coñanez, quien durante el corto tiempo que estuvo aquí desarrolló una eficaz acción pública.

PAMPA

Noticias sociales

Speluzzi, diciembre 29—Se han ausentado para Buenos Aires, el señor B. Malvicino; para Rivadavia, el señor Andrés G. Capacete, y para General Pico, el señor Lorenzo Corbellino.

Sarah, diciembre 29 — Será consagrado hoy, en esta localidad, el enlace de la señorita María Virginia Andreani con el señor José Fernández.

Sin duda alguna, esta ceremonia originará una lucida reunión, dadas las extensas vinculaciones con que cuentan aquí las familias de los contrayentes.

Calores intensos

Dorila, diciembre 29—Reinan intensos calores.

DEPORTES

FIESTAS PARA HOY

POR LA MAÑANA

A las 6—Ciclismo. Carrera Buenos Aires-Mercedes-Buenos Aires, organizada por el Club Ciclista Nacional; punto de partida: plaza del Congreso.

A las 8.30—Tiro al blanco. Concursos organizados por el Tiro Federal Argentino en su "stand" situado en Palermo y por la sociedad italiana de Tiro a Segno, en Villa Devoto.

POR LA TARDE

A las 13—Yachting. Regatas organizadas por el Club Náutico Buchardo en su triángulo oficial situado en el río de la Plata y arroyo Medrano; y por el Yacht Club Argentino, por la disputa de la copa "Chaco", sobre el trayecto Tigre-Isla La Palma.

A las 14.30—Carreras de caballos en el Hipódromo Argentino. Se disputará el premio clásico "Clausura".

A las 14.30—Fiesta hípica en la pista de la Sociedad Rural Argentina situada en Palermo, organizada por la Federación de Empleados y Obreros Civiles Nacionales.

Lawn-Tennis. Finales del torneo organizado por el Club Atlético Juvenola, en sus canchas situadas en el parque de los Patricios.

A las 16—Partidos oficiales de primera división organizados por la Asociación Argentina de Football: Boca Juniors contra Del Plata en Ministro Brin y Senguel; Alvear contra San Fernando, en Antezana e Hidalgo; Progresista contra Huracán, en la cancha del Club del Plata, en Irlarte y Vélez Sársfield; Urquiza contra Palermo, en Freyre y Mendoza; Sportivo del Norte contra Boca Alumni, en Giribone y García; Platense contra El Porvenir, en Blandengues y Republiquetas; All Boys contra Argentinos Juniors, en Estomba 962; Nueva Chicago, contra Temperley, en Mataderos; Porteño contra Sportivo Dock Sur, en Golf; Argentino de Bánfield contra Argentino de Quilmes, en Lomas de Zamora.

A las 17—Partidos oficiales de primera división organizados por la Asociación Amateurs de Football: River Plate contra Defensores de Belgrano, en avenida Alvear y Tagle; Argentinos del Sur contra Racing, en Boca y Jaramillo; Estudiantil Porteño contra Vélez Sársfield, en la cancha del club San Lorenzo, en avenida La Plata 1759; Gimnasia y Esgrima de La Plata contra Atlanta, en La Plata; Tigre contra Estudiantes, en el Tigre; Lanús contra San Lorenzo de Almagro, en Lanús; Sportivo de Almagro contra Barracas Central, en Gaona 102, y Sportivo Buenos Aires contra Independiente, en la isla Maciel.

CARRERAS

HIPODROMO ARGENTINO

LA REUNION DE ESTA TARDE

Premio "Clausura"

El premio "Clausura", último clásico de la temporada, será corrido esta tarde en el Hipódromo Argentino, sobre la distancia de 2.200 metros.

No obstante haber desertado la mitad de los competidores cuyas inscripciones fueran ratificadas, la carrera promete resultar interesante, debido a que los cuatro que disputarán la prima asignada al vencedor, son considerados por los aficionados de fuerzas casi parejas.

La opinión de la "cátedra" estará repartida entre los competidores, aun cuando El Cubano y Místico se perfilan como serios candidatos para obtener la victoria.

En cuanto a Callejero y Para Hoy, que correrán en pareja, también cuentan con probabilidades de buen éxito, pues en más de una ocasión han puesto de manifiesto sus buenas condiciones para las luchas hípicas.

En las demás pruebas del programa se advierte un número discreto de competidores, lo que hace suponer que el desarrollo de las mismas dará motivo a alternativas agradables.

La primera carrera se largará a las 14.30.

INSCRIPCIONES

Para la reunión de carreras que se realizará el domingo próximo en el Hipódromo Argentino, se hicieron ayer las siguientes inscripciones:

Premio "Radamanto", 2.000 metros — Pucará, Doria, Los Toldos, Matorral y Chañaral.

Premio "Piola", 1.500 metros — Malvaloca, Lorena, Samphir, Tirana, Carmelá, Aceituna, Cafecita, Marimacho, Escobilla, Stolen Kiss, Europa y Pandora.

Premio "Doria", 1.600 metros — Dineral, El Monje, Chorrillos, Vivorón, The Blind, Pretender y Cinto de Oro.

Premio "La Patria", 800 metros — Comedida, Atlántida, Acedera, Pretty Annie, Tres Flores, Mustavis, Roseta, Alhama, Minabal, Fair Slave, Talón Blanco, Reverenda y Tolita.

Premio "Winged", 1.700 metros — Fandoria, Monna Lisa, Meneguina, Somo Sierra, Enjoleuse, Merry Star, Mi Pegota, Charminguina, Charlatana, Miss Clara, Cháchara y Carmen.

Premio "Callejero", 1.000 metros — Vivas, Rol de Trafic, Solito, Roybet y Venecíano.

Premio "Tolilla", 1.600 metros — Ginn Fizz, Little Wing, Charminguina, Teladí, Pibe, Overall, Condena, Copiapó y Winged.

Premio "Souville", 2.200 metros — Tapial, Menard, Callejero, Doña Cucha, Calcador y Tacna.

HECATOMBE

Ayer por la mañana en la pista del Hipódromo Argentino, en circunstancias en que se daba una corrida de práctica a la potranca de dos años, Hecatombe, por Aventurero y Hoguera por Gay Hermit, aquélla chocó contra la empalizada, causándose heridas de tal gravedad, que obligaron a sacrificarla en seguida.

El jockey Orduna, que la piloteaba, resultó ileso.

Hecatombe fué adquirida en las ventas efectuadas este año, por el cuidador Juan Brasesco (en comisión) en la suma de 3.100 pesos.

HIPODROMO DE LA PLATA

INSCRIPCIONES

Para la reunión de carreras que se realizará el domingo próximo en el hipódromo de La Plata, se hicieron ayer las siguientes inscripciones:

Premio "Inesperada II", 1.400 metros —Buenaventura, Mistongo, Cuchilla, Pehuajó, Yhytú, Nancy, Diana, Minnie, Atala y Quetzal.

Premio "Infierno", 1.200 metros. — La lechera, Gomina, Flamante, Cautela, Cortesana, Orcina, Wiki Girl, Sota de Oro, Oh Yes!, Obimba, Gorra Azul, Emprimar y Majadera.

Premio "Ingrato", 1.100 metros. — Bruant, Abú, El Pesao, Gobierno, Frisiano, Obéissant, Mi Sombra, Elegante y Samán.

Premio "Inquieta", 1.500 metros. — Grisdor, Chuca, Payanca, Atajo, Meltoval, Sisal, Serpolín, Diana, Tala, Estanciera, Risker y Chocio.

Premio "Insurrecto", 1.400 metros. — Alaska, Mapahundi, Amochel, Vacilante, Gabacha, Bembo, Lechuguita, Armei, Rapier, Gay Bob, Pial de Volcao, Marbella y Punta Chica.

Premio "Integral", 1.200 metros. — Marmión, Jarretiere, Gabacha, Presuntuosa, Polar Wind, Charming Fly, Pejerrey, Mecha, Sultanita, Cautela, Alma Gaucha, Galetto, El Regente, Con Gurbo, Sendal, La Tinta, Giovanotto y Coloración.

Premio "Inti", 2.000 metros. — Sangolushe, Rebenque, El Loco, Favorecido, Don't, Solferino, Nombre, Guindo, Pial de Volcao, Trolero y Marbella.

HIPODROMO DE SAN MARTIN

Con la base de un programa que cuenta con numerosas inscripciones se efectuará hoy en el hipódromo de San Martín, la habitual reunión matinal de carreras.

La primera prueba se largará a las 8.45.

HIPODROMO DE TEMPERLEY

Interesante promete resultar la reunión de carreras que se realizará hoy por la mañana en el hipódromo de Temperley, debido a la cantidad de inscriptos que figuran en las diferentes pruebas del programa.

La primera carrera se largará a las 9.

LAWN TENNIS

ASOCIACION ARGENTINA DE LAWN TENNIS

RESULTADO FINAL DE LOS CAMPEONATOS

Publicamos a continuación las posiciones que ocuparon en los distintos campeonatos los equipos de los clubs afiliados a la Asociación Argentina de Lawn Tennis.

CAMPEONATO INTERCLUBS PARA DAMAS

Sección "A"	J.	G.	P.
Buenos Aires Lawn Tennis Club	10	9	1
Tennis Club Argentino	10	7	3
Belgrano Athletic Club	10	5	5
Club Atlético de San Isidro	10	5	5
Club Atlético F. C. O.	10	4	6
Tennis Club del Plata	10	0	10
Sección "B"			
Gazcón Lawn Tennis Club	6	6	0
Club Nacional de Tennis	6	3	3
Club Atlético F. C. Sud	6	0	6
Adrogué Tennis Club	Se retiró		
Sección "C"			
Club Atlético F. C. Oeste	8	8	0
Club de Gimnasia y Esgrima	8	6	2
Club de Deportes Discóbolo	8	4	4
Gral. Urquiza Athletic Club	8	2	6
Club de Gimnasia y Esgrima	8	0	8

CAMPEONATO INTERCLUBS PARA CABALLEROS

Primera división	J.	G.	P.
Buenos Aires Lawn Tennis Club	8	8	0
Belgrano Athletic Club	8	6	2
Club Atlético F. C. Oeste	7	2	5
Tennis Club Argentino	6	1	5
Villa Devoto Lawn Tennis Club	7	1	6
Tennis Club del Plata	Se retiró		
División intermedia			
Club Atlético de San Isidro	9	7	2
Club Atlético F. C. Sud	9	6	3
Belgrano Athletic Club	10	5	5
Club de Gimnasia y Esgrima	7	3	4
Gazcón Lawn Tennis Club	8	3	5
Buenos Aires Lawn Tennis Club	9	2	7
Segunda división—Sección "A"			
Temperley Lawn Tennis Club	8	7	1
Club Sportivo Villa Ballester	8	5	3
Club de Regatas de Avellaneda	8	4	4
Club de Deportes Discóbolo	8	4	4
Club de Gimnasia y Esgrima	8	0	8
Sección "B"			
Tennis Club del Plata	8	7	1
Club Atlético F. C. Sud	8	6	2
Quilmes Athletic Club	8	4	4
Mármol Lawn Tennis Club	8	2	6
Quilmes Lawn Tennis Club	8	1	7
Tercera división—Sección "A"			
Villa Devoto Lawn Tennis Club	10	10	0
Club Bristol	10	8	2
Pacific Railway Athletic Club	10	5	5
C. Atlético Bancos Anglo y Británico	10	3	7
Club Obras Sanitarias de la Nación	10	2	8
Club Sportivo de Villa Barleter	10	2	8
Sección "B"			
Gral. Urquiza Athletic Club	8	8	0
Sport Club Germania	8	6	2
San Martín Lawn Tennis Club	8	4	4
Club Atlético Porteño	8	2	6
Club Sportivo de Villa Ballester	Se retiró		
Club Atlético Estudiantes	Se retiró		
Sección "C"			
Club Atlético F. C. Oeste	10	8	2
Jockey Club de La Provincia	10	7	3
Tennis Club del Plata	10	6	4
Club Atlético Estudiantil Porteño	9	4	5
Quilmes Athletic Club	9	3	6
Sección "D"			
Club Atlético F. C. Oeste	10	8	2
Gazcón Lawn Tennis Club	10	7	3
Club Nacional de Tennis	10	4	6
Tennis Club Argentino	10	4	6
Mármol Lawn Tennis Club	10	4	6
Lomas Athletic Club	10	3	7

La J. significa los partidos jugados, la G. los ganados, y la P. los perdidos.

ESGRIMA

CERCLE DE L'EPEE

Hoy a las 10, en el local social de este círculo, situado en Belgrano, se realizará una academia de esgrima con motivo de la visita que hará al citado local, la distinguida esgrimista italiana, señora Melina Guardabascio Vita.

Además de la señora Guardabascio Vita, participará en los asaltos a disputarse, un núcleo de destacados tiradores y maestros de las principales instituciones del deporte.

LA VIII OLIMPIADA DE 1924

QUINIENTOS DEPORTISTAS PARTICIPARAN EN LOS JUEGOS DE INVIERNO QUE SE DISPUTARAN EN ENERO Y FEBRERO PROXIMOS EN LAS PISTAS DE HIELO DE CHAMONIX.

La larga serie de manifestaciones deportivas—escribe E. G. Drigny, en "Le Miroir des Sports"—que habrán de proporcionarnos los próximos juegos olímpicos, se iniciará el 25 de enero entrante, en Chamonix, con los juegos de invierno, que se prolongarán, en esa gran estación invernal alpina, hasta el 5 de febrero.

Pocas semanas faltan, pues, para la disputa de las pruebas de patinaje, "hockey" sobre hielo, "ski" o bobsleigh", y con el fin de darse cuenta del estado en que se encontraban los trabajos de instalación que requieren esos distintos deportes, el comité olímpico, con el concurso del excelente "sportsman" sueco, M. Elstrom, han visitado e inspeccionado últimamente las pistas de Chamonix en construcción, quedando todos satisfactoriamente impresionados, a pesar de los temores que, en cierto momento, pudo abrigarse sobre la terminación de las obras en fecha oportuna.

La importancia de los trabajos fué considerable, desde que se hizo necesario crear íntegramente una instalación ideal que respondiera a las necesidades de los deportes modernos; instalación de la cual en gran parte carecía Chamonix, no obstante estar considerado como un centro importante para los juegos invernales.

El esfuerzo realizado durante los últimos meses ha sido sencillamente formidable y ha permitido elevar la gran estación francesa de deportes de invierno a un nivel no inferior, por cierto, al de los más grandes centros suizos similares, que gozan de reputación mundial.

La gran pista de patinaje, construída sobre la margen izquierda del río Arve, en una vasta pradera separada del torrente por un sólido dique, medirá 227 metros de largo por 90 de ancho, con viradas semicirculares, en cada extremo, correspondientes a un diámetro de 45 metros, y tendrá un área total de 26.000 metros cuadrados. Será, pues, la mayor del mundo y una de las más perfectas. Una barrera de 1 m. 50 de alto rodeará toda la pista, existiendo, además barreras menores (de 1 metro) destinadas a separar entre sí las distintas secciones en que aquélla será dividida, y que comprenderá, a más de los servicios permanentes de drenaje, suministro de agua y alumbrado eléctrico, una pista para carreras de velocidad, una cancha central para el juego del "hockey" y el patinaje artístico, una pista para el "curling", con cuatro "rinks", y una amplia ruta circular destinada a la práctica del "ski-kjo-cring" y a la circulación de trineos.

La pista para pruebas de velocidad tendrá un desarrollo de 400 metros y 10 metros de ancho; las viradas serán semicirculares, correspondientes a un diámetro interno de 26 metros; la parte recta medirá 121 metros y 46 centímetros de largo.

Las dimensiones de la cancha central para el "hockey" y el patinaje artístico serán de 70 metros de longitud por 30 de ancho.

Las instalaciones que rodearán la gran pista serán: un pabellón, frente al río Arve, con capacidad para 400 espectadores sentados, que contendrá también los vestuarios, un "restaurant" y una amplia terraza, en la que se instalará una orquesta; cinco tribunas más (una de las cuales cubierta), con capacidad para 1.000 espectadores sentados, cada una, rodeando la pista; numerosas gradas, repartidas en las distintas secciones en que se dividirá la gran pista, en donde podrán ubicarse unas 10.000 personas más.

El trampolín para los saltos, especialmente construído para los concursos de "ski", se encuentra situado sobre las mismas faldas del monte Blanco, la más alta cumbre de Europa, cerca del pueblito Mont y del "glacier" de Les Bossons, en medio de un verdadero estadio natural, cuya belleza panorámica, a no dudarlo, impresionará intensamente a los espectadores. Ese trampolín, establecido de acuerdo con las fórmulas más modernas, se complementará con una pista de impulso de 73 metros y con otra de recepción de 173 metros. La instalación de ambas pistas y del trampolín será perfecta, según lo han expresado los entendidos que la han visitado, y se prevé que, en ella, todos los "records" universales de "ski" serán probablemente batidos. Cuéntase a ese respecto, que una vagoneta, escapada de las manos de los operarios durante la construcción del trampolín, ejecutó, con toda facilidad, un salto prodigioso de 65 metros.

Estas últimas instalaciones, que serán completadas con varias tribunas y vestuarios, estarán unidas a Chamonix por una línea férrea, especialmente construída al efecto, la que servirá también para la pista de "bobsleighs", establecida en las inmediaciones del pueblo de Les Bossons. Esta pista constituirá, a no dudarlo, una de las mayores atracciones de la estación invernal de Chamonix, pues su construcción, cuyo trazado es obra del especialista Fregeslière, campeón francés de "bob", le permitirá competir con las similares de Davos o de Saint Moritz, considerados como modelos del género.

La pista de "bobsleighs" de Les Bossons, medirá 1.760 metros de largo, con una pendiente media de 9 por ciento y máxima de 14 por ciento. Construída en medio de un hermoso bosque secular, esa pista no contará con menos de diez y ocho viradas, lo que hará las delicias de los aficionados al atrayente juego y hasta de los mismos espectadores, pues a uno y otro lado de las curvas más impresionantes se levantarán varias tribunas.

El acceso al campo de "bobsleighs" se hará por medio de un tren funicular, montado en cable aéreo, con el que podrá llegarse hasta la montaña llamada Aiguille du Midi, lo que permitirá la rápida ascensión de los concurrentes, oficiales y "bobsleighs".

Los trabajos de construcción de esta pista, algunas de cuyas viradas resultan poco menos que verticales, se encuentran ya casi completamente terminados, lo mismo, por lo demás, que los del tren funicular y los de la mayoría de las instalaciones brevemente descriptas aquí.

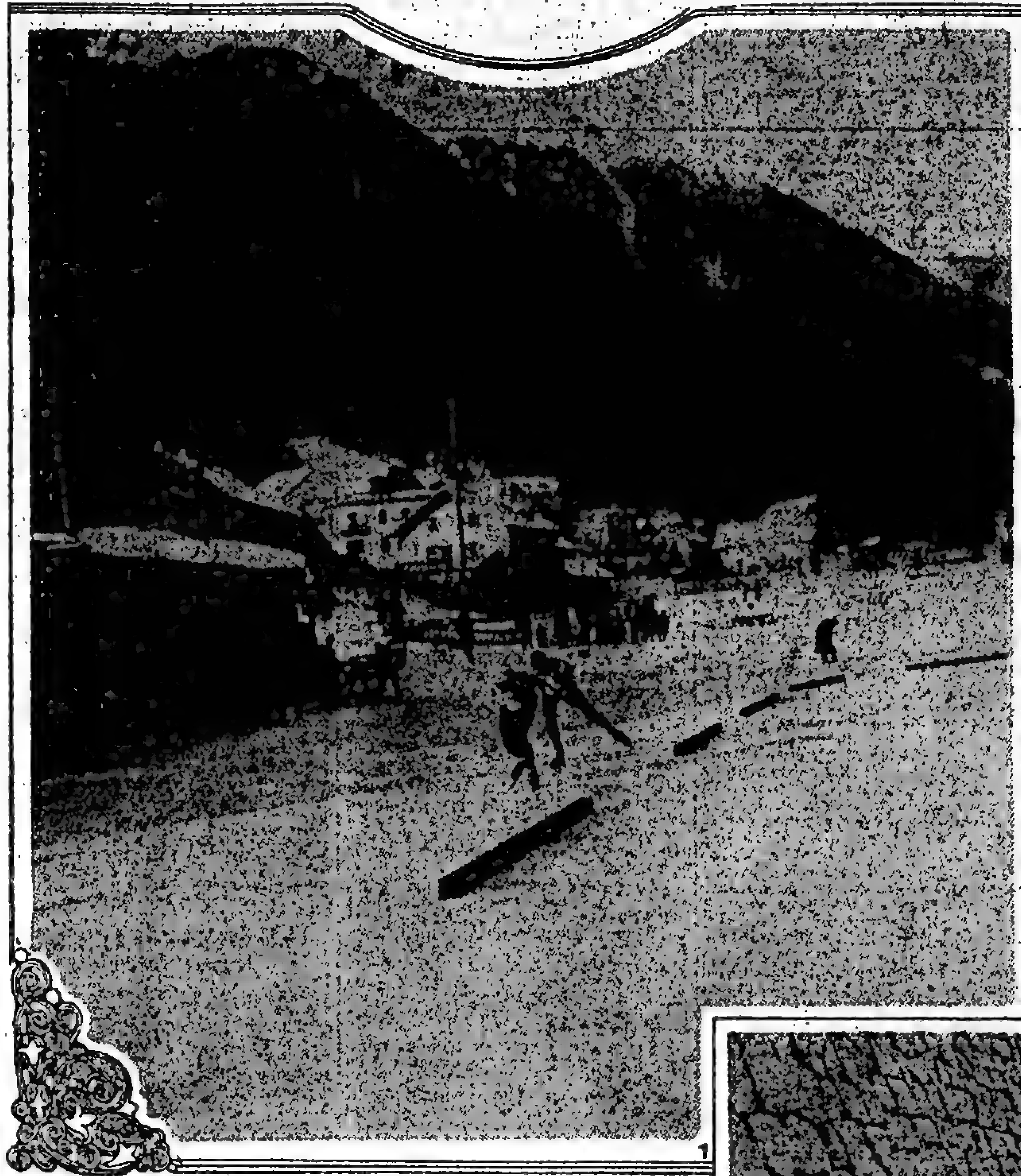
Si las pistas de Chamonix han de contribuir, en buena medida, por su amplitud y perfección, al mayor brillo de los próximos juegos de invierno, las numerosísimas y bien calificadas inscripciones, en las que quedarán representadas no menos de diez y siete naciones, contribuirán, a su vez, a que ese gran torneo alcance contornos que superarán en mucho, desde todo punto de vista, a todos los similares organizados hasta ahora.

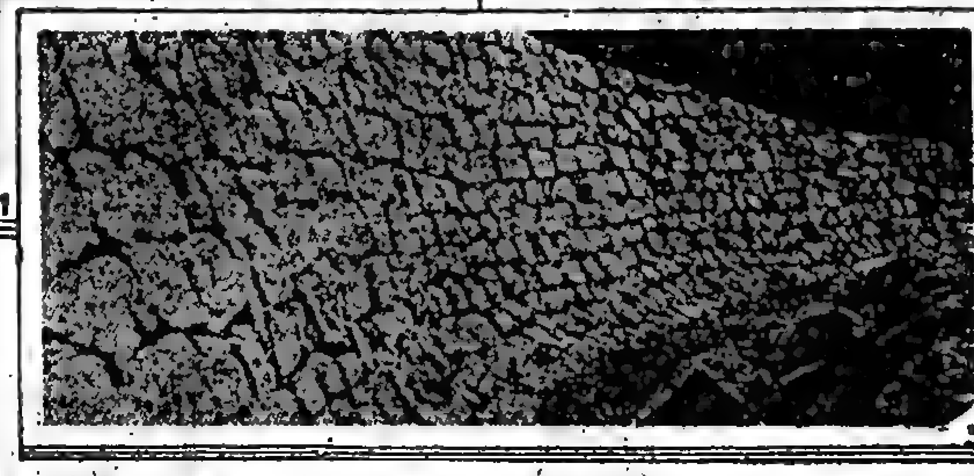
El programa del certamen, que se desarrollará sin interrupción desde el 25 de enero hasta el 5 de febrero próximo, comporta, como pruebas individuales, los campeonatos de velocidad (500 metros, 1.500 metros, 5.000 metros, y 12.000 metros), el de patinaje artístico (femenino, masculino y en parejas mixtas), el de "ski" (18 kilómetros, 50 kilómetros, combinados y saltos), y como pruebas por equipos los campeonatos de "hockey" sobre hielo, de "curling", de "bobsleigh" y de "ski" para oficiales.

Siete u ocho naciones estarán representadas en el juego de "hockey" sobre hielo; ocho, en las carreras de velocidad; doce, en el patinaje artístico; nueve, en los "bobsleighs"; diez, en "curling" y diez, en los concursos de "ski", lo que representará 90 jugadores de "hockey", 32 patinadores de velocidad, 25 patinadores y patinadoras de figuras (patinaje artístico), 80 "equipiers" de "bobsleighs", 40 jugadores de "curling" y ... "skieurs", o sea un total aproximado de 500 participantes.

Las 17 naciones probablemente representadas en estos diversos juegos de invierno serán: Estados Unidos, Inglaterra, Argentina, Austria, Bélgica, Canadá, España, Finlandia, Francia, Holanda, Hungría, Italia, Noruega, Rumania, Suecia, Suiza y Checoeslovaquia.

El "meeting" de los Juegos de Invierno—concluye el articulista—preludiará dignamente, como se ve, los próximos juegos olímpicos, y favorecerá, dado el regio marco panorámico de Chamonix, el turismo francés y estimulará los deportes del hielo, tan sanos e interesantes, en un país donde aun se practican en forma deficiente y restringida. Y quizás un día, las estaciones invernales de Francia llegarán a rivalizar con las de Suiza.





1: Una vista de Chamonix, donde se desarrollarán, del 25 de enero al 5 de febrero próximos, los juegos olímpicos de invierno. —2: Trampolín y pista para saltos con ski (en construcción). —3: Esqueleto de una de las viradas de la pista de bobsleighs, en Les Bossons.

EL RUGBY EN INGLATERRA

PARTIDOS DE LA TEMPORADA

(Especial para LA PRENSA)

Londres, noviembre 9 de 1923.

Los partidos de football de la Liga están produciendo resultados muy notables esta temporada. "Teams" que eran considerados como invencibles fueron derrotados por otros que aparentemente no tenían la menor probabilidad en su favor. Por ejemplo, hace dos sábados, el "team" de Cardiff City, que hasta entonces no había sufrido ninguna derrota, fué al Norte a jugar contra Preston, y todos creían que era partido ganado de antemano y que sólo iban a recoger las aclamaciones debidas a los vencedores; pero en cambio obtuvieron sus contrarios una marcada victoria de 2 "goals" a 0. Del mismo modo, el sábado pasado, Leeds United, que estaba al frente de la segunda división, sólo consiguió ganar a Bradford City, que se halla a más de la mitad de la lista, por el único "goal" que se hizo en el partido.

El sábado pasado se produjeron algunas notables performances. West Ham, jugando en su propia cancha, consiguió hacer cuatro "goals" contra Birmingham; fué éste su mayor score del año. Portsmouth anotó tres "goals" contra Brentford, y Wolverhampton cuatro a uno contra Grimsby Town. El total de cuatro "goals" de Sheffield contra Everton fué tanto más notable cuanto que el mismo jugador Johnson, fué quien hizo los cuatro "goals". Nelson ganó por tres "goals" por nada contra Conventry, mientras Brighton y Hove, al derrotar a Aberdare por cinco "goals" por nada, conquistaron la poco común distinción de ser los que alcanzaron el más alto "score" en la Liga Inglesa. Esto también incluyó otra brillante hazaña individual: Cook hizo tres de los cinco "goals". Estos últimos partidos, por otra parte, no son testimonio de que la defensa mostrase habilidad; pero demuestran que el ataque está adquiriendo carácter más decidido y hábil.

Hablando en forma más general del programa de la Liga, diremos que Cardiff City sigue encabezando la primera división. Comparten con Wolverhampton Wanderers (tercera división Norte) el honor de no haber perdido más que un solo "match" hasta ahora. Chelsea parece tratar de alcanzar un "record" de otra índole. Sólo ha ganado dos de sus quince partidos y obtenido un total de seis "goals". A pesar de esta lamentable hoja de servicios, sigue siendo uno de los "teams" más populares de Londres, y hace dos días unos 25.000 espectadores pagaron para verlos jugar contra Bolton Wanderers en un partido que fué empatado sin que se hicieses "goals".

En la 2.ª división, Leeds United sigue ocupando el puesto de honor. Esta excelente combinación no ha perdido hasta ahora más que dos partidos; pero este hecho no tiene esencial importancia, porque otros seis "teams" de las cuatro divisiones pueden decir otro tanto.

Bristol City parece no querer salir del último puesto de la Segunda Liga, pues sólo ha ganado un partido y ha empatado cinco, en un total de trece "matches". Cuando ese "team" jugó con Southampton hace una o dos semanas era la primera vez que los "teams" rivales se encontraban en un partido de la Liga en los últimos 20 años. Southampton le dió hospitalidad, pero no fué huésped muy gentil, pues anotó el único "goal" que se consiguió en el partido.

Portsmouth está a la cabeza de la 3.ª división Sur; pero como ha jugado dos partidos más que el que ocupa el segundo puesto (Swansea Town) y sólo lleva un tanto de ventaja, su posición de ningún modo parece segura. Brentford, que se halla al final de la lista, se ve en una triste situación. Tendrá por lo tanto que progresar mucho antes de mejorar su puesto. Según indican los resultados que ha obtenido, parece que el guardavalla es el único miembro del "team" que realiza tarea eficaz.

Wolverhampton Wanderers, que encabeza la 3.ª división Norte, ha anotado los mejores resultados de todas las divisiones. De trece partidas jugadas ha ganado ocho, empatado cuatro y perdido una, sumando así veinte puntos. Para que su promedio de "goals" sea más seguro, ha apuntado cuatro "goals" por uno en su último "match". Grewe y Barrow se disputan el último puesto con siete puntos solamente cada uno; pero Barrow tiene el mejor promedio de "goals".

Según indiqué en mi carta del 3 de octubre, la lucha por los mejores puestos en la Liga Escocesa es encarnizada y activa. Los Rangers han desalojado a los Airdrieonians del primer puesto; Partick Thistle conserva el tercero, y Raith Rovers y Celtics siguen en el orden indicado. El "team" de Dundee se ha rezagado, y su puesto ha sido ocupado por Motherwell. Durante el mes, Third Lanark—que estaba al final de la lista cuando escribí mi última carta—ha conseguido avanzar cinco puestos, y ahora está a la par de Hibernians con nueve puntos. Sin embargo, Lanark tiene dos partidos que jugar, y podemos esperar que lo veremos en mejor puesto todavía.

Los resultados particularmente excelentes obtenidos por los Rangers merecen ser señalados. Es el único "team" invicto de todas las grandes ligas del Reino Unido, y la semana pasada, por tercera vez en esta temporada, fueron los que apuntaron más tantos en el día. En esa ocasión, derrotaron a Partick Thistle por seis tantos a cero. El football escocés realmente merece despertar mucho interés.

También llama mucho la atención el rugby.

Antes que nada, debo escribir el epitafio de Newport. Esto no significa que el famoso "team" galense haya desaparecido, sino que su hermosa hazaña de permanecer durante toda la temporada pasada y todo lo que trascurrió de ésta hasta hace quince días sin ser derrotado, no ha podido mantenerse hasta el fin. Leicester fué el primer "team" que consiguió el resultado aparentemente imposible de derrotarlo, y Oxford University repitió luego la hazaña hace dos días. Sin embargo, Newport sigue ocupando un alto puesto y se mantiene digno después de todos los puntos de vista de su espléndida reputación. Todos recordamos su maravillosa serie de cinco temporadas sin ninguna derrota, y reconocemos lo mucho que a este club debe el rugby. Me gustaría escribir la historia de Newport Rugby, si el espacio lo permitiese, en vista de la situación única que ocupa este club en la historia de este tipo de football.

El verdadero hecho descollante de la temporada hasta ahora es la potencia del "team" de Oxford University. Era evidente al iniciarse la temporada que Macpherson, el capitán, tendría una difícil tarea al formar su "team"; pero se reconocía al mismo tiempo que disponía de algunos elementos excelentes, y los partidos ya jugados por la Universidad indican que está resolviendo el problema con mucha habilidad. Por ejemplo, la derrota de Leicester por 23 puntos a 11 es una hazaña muy grande, si se recuerda la victoria del último contra Newport. Es la primera vez que los Dark Blues hicieron frente a la formación de los cinco tres cuartos; pero no tardaron en ponerse a su altura. En el partido siguiente, la Universidad derrotó a United Services, alcanzando el hermoso total de 30 puntos contra 3, mientras que el lunes pasado sobrepasó todas sus hazañas anteriores derrotando a Newport por 10 puntos contra 3. Este último partido fué una gran batalla entre los delanteros y los galenses resultaron completamente batidos.

Por otra parte, Cambridge comienza apenas a mostrar resultados. Hizo muy pobre figura en un partido contra Richmond la semana pasada y fué derrotado por 18 puntos contra 11. Después de este partido fué derrotado por London Scottish por cuatro ensayos contra uno, y los entendidos desde ahora se muestran dispuestos a apostar por los Dark Blues en el gran match entre las universidades rivales.

Blackhead está pasando por variadas vicisitudes. Obtuvo una o dos victorias secundarias; pero fué derrotado, tanto por Newport como por Cardiff. Harlequins ha mejorado mucho, lo que queda demostrado por el hecho de que sólo su pésima suerte dió la victoria a Cardiff en un partido encarnizado por un "dropped goal" contra un ensayo, después que los londinenses llevaron la iniciativa durante casi todo el partido.

HORACE GLADSTONE

EL ESFUERZO ATLETICO DE RUMANIA

PROGRESOS REALIZADOS EN VISPERAS DE LAS OLIMPIADAS DE PARIS, POR LOS ATLETAS RUMANOS Y SUS MEJORES "PERFORMANCES".

Hasta el año 1911, los deportes atléticos puede decirse que no existían en Rumania. Sólo el ciclismo y las carreras pedestres — estas últimas disputadas de un modo muy rudimentario — contaban con algunos adeptos entusiastas. En 1912, con la constitución de la Federación de Sociedades Deportivas de Rumania (F. S. S. R.), se inició la organización de los juegos atléticos que, en forma dispersa e incipiente, se practicaban en unos pocos campos de deportes aislados y deficientes.

Desde entonces hasta nuestros días, — sobre todo desde la terminación de la guerra, — los progresos rumanos, en la mayoría de las actividades atléticas y deportivas han sido continuos y considerables.

En football, por ejemplo, ha logrado colocarse a la par de Yugoeslavia y Polonia, y no está lejano el día en que pondrá en aprietos a los mismos italianos, austríacos, checoeslovacos y húngaros, que se cuentan hoy entre los mejores de Europa. Existen, hoy, en Rumania, unos 130 clubs con 20.000 afiliados.

En rugby, en cambio, y pasa en ese país lo que en casi todos los del continente, los progresos han sido escasos. Reconociendo que, con excepción de los británicos, los mejores conjuntos europeos son los franceses, la Asociación Rumana de Rugby tramita actualmente la realización de algunos encuentros internacionales con los cuadros de Carcassonne y del Racing Club de París.

En tennis, igualmente, los adelantos alcanzados son notorios. Mishu, el campeón rumano, goza de un merecido prestigio entre los "tennismen" del mundo entero, y los grandes torneos de Wimbledon o de Saint Cloud lo cuentan siempre entre sus participantes. San Galli y Rossetti, son, asimismo, dos excelentes jugadores que acaban de ganar, en Polonia, los campeonatos de Lemberg y Cracovia, respectivamente.

Pero es, sobre todo, en los ejercicios atléticos donde los progresos de Rumania han sido más considerables. Nada puede comprobarlo más acabadamente que el cuadro de sus "records" oficiales, la gran mayoría de los cuales han sido registrados en 1921 y 1922. (Los anotados en 1923 no han sido aún homologados). Helos aquí:

100 metros llanos: Peter (1921), en 11 segundos.

200 metros llanos: Peter (1921), en 22 segundos 8|10.

400 metros llanos: Steinfeld (1922), en 52 minutos 6|10.

800 metros: Sfetescu (1922), en 2 minutos, 8 segundos y 4|10.

1.500 metros: Malureanu, en 4 minutos, 13 segundos y 6|10.

5.000 metros: Ciobanu, en 17 minutos, 10 segundos y 8|10.

110 metros con vallas: Imre (1921), en 17 segundos y 6|10.

400 metros con vallas: Nemes (1922), en 1 minuto y 2 segundos.

4x100 metros (postas): C. A. Arod (1922), en 46 segundos y 8|10.

4x400 metros (postas): C. A. Arod (1922), en 3 minutos y 55 segundos.

Salto en largo, con impulso: Storzbach, 6.40 metros.

Salto en largo, sin impulso: Peter (1922), 2.90 metros.

Salto en alto, con impulso: Russu, 1.77 metros.

Salto en alto, sin impulso: Russu, 1.42 metros.

Salto con garrocha: Vajna Povel (1922), 3.10 metros.

Salto triple: Storzbach (1922), 12.37 metros.

Lanzamiento del disco: R. Ultz (1922), 44.38 metros.

Lanzamiento del martillo: L. Boden (1922), 39.80 metros.

Lanzamiento de la bala: Moraru (1921), 13.17 metros.

Lanzamiento de la jabalina: R. Ultz (1922), 48.61 metros.

En los últimos campeonatos realizados en Bucarest, varios de estos "records" han sido ya superados, tales como el salto en alto, sin impulso, que J. Constantinescu logró llevar a 1 metro 445; los 880 metros llanos, que Sfetescu cubrió en 2 min. y 8 seg.; el salto en largo con impulso, que Storzbach mejoró con 6 m. 55; el triple salto, el mismo que Storzbach llevó a 13 m. 41, y el salto en largo sin impulso, que Peter consiguió mejorar con 3.01 metros.

De los datos expuestos se deduce que, aunque distantes todavía de los grandes atletas de otros países, algunos atletas rumanos han registrado en estos dos últimos años muy buenas "performances". Así, Peter posee, como hemos visto, 3 "records" rumanos: el de 100 m., en 11 seg.; el de 200 m., en 22 seg. y 8|10, y el salto en largo sin impulso, con 3 m. 01. Storzbach, por su parte, retiene los "records" del salto en largo con impulso, con 6 m. 55, y el salto triple, con 13 m. 41. Y R. Ultz, a su vez, posee los "records" de lanzamiento del disco (44 m. 38) y de la jabalina (48 m. 61).

De acuerdo con las mencionadas "performances", es evidente que Rumania sólo puede aspirar a ocupar, en las próximas olimpíadas, un puesto honorable, dentro del conjunto de naciones participantes. Pero, teniendo en cuenta el escaso tiempo trascurrido desde que ese país se ha dedicado a la práctica de los deportes en forma organizada, esa misma figuración significaría para él un verdadero éxito y un gran estímulo para el futuro.

Nicolás Mishu, el más completo de los jugadores rumanos de "tennis", ventajosamente conocido en los círculos deportivos europeos

HIPODROMO ARGENTINO

PROGRAMA PARA LA REUNION DE HOY DOMINGO 30 DE DICIEMBRE

1.ª carrera — Premio FAROL (1916) — A las 14.30

Para yeguas de 4 años y más edad que no hayan ganado más de $ 20.000. Peso 48 kilos. Recargo de 1 kilo por cada $ 2.000 o fracción mayor de $ 1.000 ganados.

Distancia 1.800 metros.—Premios $ 4.600 a la 1.ª, 600 a la 2.ª y 300 a la 3.ª

Propietario		Pelo	E.K.	Padre	Madre	Jockey
La Providencia	1 Brasileña	alazana	4|55	San Paulo	Flora	Laliana, ap.
La Susana	2 La Dicha	zaina	4|55	San Vicente II	La Fortuna	S. U. Morales
Lagrange	3 Tacna	zaina	4|55	Moreno	Tejedora	J. Vecino, ap.
Chevalier R.	4 Tin Tan	zaina d.ª	4|55	Cyllene	Auf	No corre
Novela	5 Blarney	alazana	4|51	Adam Bede	Asbestos	J. Canal

2.ª carrera — Premio DATILERO (1917) — A las 15

Para potrancas de 3 años que no hayan ganado. Peso 55 kilos

Distancia 1.600 metros.—Premios $ 4.500 a la 1.ª, 600 a la 2.ª y 300 a la 3.ª

Propietario		Pelo	E.K.	Padre	Madre	Jockey
J. V'ra Roca	1 Beaune	zaina c.ª	3|55	Cyllene	Bourgogne	J. Vecino, ap.
Condal	2 Stolen Kiss	zaina c.ª	3|55	Pipiolo	Kissy	No corre
Idem	3 Escobilla	zaina	3|55	Your Majesty	Balai de Crin	E. Ruiz
Numilia	4 Carmela	zaina	3|55	Botafogo	Caramela	M. Acosta
La Martingala	5 Lorena	zaina	3|55	Fripón	Lady Roukh	Peña, ap.
Atucha J.	6 Amaranto	zaina c.ª	3|55	Flores	Pretérita	Pelletier
Prosperidad	7 Snota	zaina d.ª	3|55	Estribor	Sufragista	Piero, ap.

3.ª carrera — Premio MOLOCH (1918) — A las 15.30

Para potrillos de 3 años que no hayan ganado. Peso 55 kilos

Distancia 1.500 metros.—Premios $ 4.500 al 1.º, 600 al 2.º y 300 al 3.º

Propietario		Pelo	E.K.	Padre	Madre	Jockey
Rafaela	1 The Blind	zaino n.º	3|55	Crocus	Pretty Agnes	No corre
O'fe Serna H.	2 El Obrero	alazán	3|55	Fisherman	Blue Bell	No corre
Los Sauces	3 Viborón	zaino c.º	3|55	Verdun	Valentía	Laliana, ap.
General Acha	4 Cinto de Oro	alaz. t.º	3|55	Paul Pons	Cucha Cucha	Peña, ap.
Chajarí	5 Casto	zaino	3|55	Saint Wolf	Casta	No corre
La Guardia	6 Ortigal	zaino c.º	3|55	Diam. Jubilee	Las Ortigas	F. Arcuri
El Jockey	7 Pagano	alazán	3|55	Charming	Pearl	A. Quinteros
Prosperidad	8 Morrongo	alazán	3|55	Charming	Mucha Sal	J. Vecino, ap.
Barranqueña	9 Kewpie	zaino	3|55	Pipiolo	Katie	G. Ardeuin

4.ª carrera — Premio COROT (1919) — A las 16

Para caballos de 4 años y más edad (con exclusión de yeguas), que no hayan ganado más de tres carreras, no clásicas. Peso 50 kilos. Recargo de 3 kilos por cada carrera ganada.

Distancia 1.700 metros.—Premios $ 4.500 al 1.º, 600 al 2.º y 300 al 3.º

Propietario		Pelo	E.K.	Padre	Madre	Jockey
La Capital	1 Cartaginés	alazán	4|50	Larrea	Filmey	Lagomarsino
Villanueva B.	2 Maternal	alazán	4|50	Amsterdam	Madeira	E. Ruiz
El Titanio	3 Pocard	alazán	4|50	Fripón	Pointe d'Arrêt	S. Ruiz

5.ª carrera — Premio CLAUSURA — A las 16.30

Para todo caballo que no haya ganado premio clásico mayor de $ 12.000 en 1923. Peso: 3 años, 50 kilos, 4 años y más edad, 58 kilos. Recargo de 3 kilos a los ganadores de uno o más premios clásicos no mayores de $ 10.000, y de 6 kilos a los ganadores de uno o más premios clásicos mayores de $ 10.000 en 1923.

Distancia 2.200 metros.—Premios $ 10.000 al 1.º, 1.500 al 2.º y 750 al 3.º

Propietario		Pelo	E.K.	Padre	Madre	Jockey
Abrojo	1 Trotol	alazán	4|59	Verdun	Tintagel II	No corre
América	2 Callejero	alaz. t.º	4|56	Tullibardine	Callejera	I. Leguisamo
Río Tortugas	3 Para hoy	zaino	4|56	Primicio	My Love	J. Canal
Old Times	4 Místico	zaino o.º	4|56	Cragganour	Mística	F. Arcuri
Saca Chispas	5 El Cubano	alazán	4|55	Hurry Up	Nicotine II	R. Pelletier
Petite Ecurie	6 Solitario	zaino	4|56	Saint Wolf	Solicitud	No corre
Idem	7 Murmullo	zaino n.º	3|50	San Jorge	Majestuosa	No corre
El Titanio	8 Tapial	alazán	3|53	Verdun	Trentona	No corre

6.ª carrera — Premio TINGEL (1920) — A las 17

Para potrancas de 3 años ganadoras de una carrera, no clásica. Peso: 55 kilos

Distancia 1.600 metros.—Premios $ 5.500 a la 1.ª, 800 a la 2.ª y 400 a la 3.ª

Propietario		Pelo	E.K.	Padre	Madre	Jockey
Condal	1 Carmen	zaina	3|55	Asturiano	Lucie	F. Arcuri
Moreno N.	2 Merry Star	zaina c.ª	3|55	Polar Star	Merry Widow	E. Ruiz
A. M. E.	3 Fandoria	zaina	3|55	Saint Wolf	Florada	O. Morales, ap.
Prisionero	4 Cháchara	tordilla	3|55	Les Fly	Charmingly	R. U. Morales
Argentino	5 Habilila	zaina	3|55	Vadarkblar	Cocainera	J. Bastías
La Fusta	6 Miss Clara	zaina	3|55	Crocus	Doña Sarita	E. Saavedra
El Sol	7 Meneguina	alazana	3|55	Dusty Miller	Medalla	Silveira
Mano de Oro	8 Charguina	zaina d.ª	3|55	Charming	La Pinguina	No corre
El Tiempo	9 Mi Pegota	alazana	3|55	Fisherman	Sweet Hope	Lagomarsino
La Sofía	10 Enjoleuse	alazana	3|55	Pipiolo	Ebontée	E. Orduna

7.ª carrera — Premio CITOYEN (1921) — A las 17.30

Handicap para todo caballo ganador, de más de $ 5.000

Distancia 1.600 metros.—Premios $ 5.500 al 1.º, 800 al 2.º y 400 al 3.º

Propietario		Pelo	E.K.	Padre	Madre	Jockey
Arcola	1 Eden	zaino	4|49	Saint Wolf	Espinita	No corre
El Marino	2 Balimora	zaina	4|51	Saint Wolf	Salina	J. Garrido, ap.
L. P. Machado	3 Bright Eyes	alazana	4|49	Amsterdam	Blue Eyes	Leguisamo
Trepón	4 Barbijo	zaino	4|49	Amsterdam	Barbada	No corre
Unitario	5 Copiapó	zaino	4|48	Amsterdam	Como	Canal
San Isidro	6 Maturranco	zaino	4|45	Zio	Mamour	J. Riero, ap.
La Alianza	7 Little Wing	zaina	4|44	Flandes	Uva Negra	E. Orduna
Venecia	8 Venecíano	zaino c.º	4|43	Inspector	Venesia	M. Acosta

8.ª carrera — Premio SURI (1922) — A las 18

Handicap para todo caballo ganador, de más de $ 5.000

Distancia 2.000 metros.—Premios $ 6.000 al 1.º, 800 al 2.º y 400 al 3.º

Propietario		Pelo	E.K.	Padre	Madre	Jockey
A. S. L.	1 Deshauciado	alazán	4|60	Buchardo	Cariñosa	J. Vecino, ap.
Nelly	2 Pasha	zaino	4|56	Pipiolo	Pas de Potin	M. Altamiranda
Petite Ecurie	3 Solitario	zaino	4|55	Saint Wolf	Solicitud	R. Pelletier
Cayaití	4 Préstamo	zaino	4|55	Don Dinero	Rosina	No corre
Sans Gêne	5 The Victory	alazán	4|47	Malinete	Our Virginia	No corre
El Titanio	6 Tapial	alazán	3|47	Verdun	Trentona	No corre
El Marino	7 Salinera	zaina	4|47	Saint Wolf	Salina	No corre
San Carlos	8 Doña Cucha	zaina	4|48	Dándalo	Cucha Cucha	O. Morales, ap.
Villanueva B.	9 Maternal	alazán	4|48	Amsterdam	Madeira	No corre

DEPORTES

...con la pelota en brazos, a través de la defensa adversaria, para tratar de llevarla hasta la línea del "corner". Los defensores de la valla opuesta trataron cada vez de detenerlo, asiéndose de él y hasta rodando con él—en plena carrera y obligándolo a soltar la pelota.

Una innovación "escandalosa" dió origen, sin embargo, a una rápida evolución del juego que, más tarde, debía llamarse "rugby", y, en 1840, quedaron admitidas reglamentariamente las corridas con el balón y la obtención de puntos en la línea del "corner", como consecuencia de ellas, a los que se dieron el nombre de "tries" (ensayos).

Festejando el centenario de la feliz ocurrencia de W. W. Ellis, jugóse últimamente en el "field" del colegio de Rugby, un gran encuentro entre dos equipos británicos, constituído, el uno por jugadores seleccionados anglo-galenses, y el otro, por los mejores "rugbymen" de Escocia e Irlanda combinados.

He aquí la nómina de dichos jugadores:

Inglaterra y País de Gales: F. Baker (gal.); R. Harding (gal), M. Locke (ing.), A. Cornish (gal.) y Johnson (gal.); Kershaw (ing.) y Davies (cap.) (ing.); W. Wackefield (ing.), T. Voyce (ing.), S. Conway (ing.), G. Luddington (ing.), A. Baker (gal.), T. Roberts (gal.), S. Morris (gal.) y G. Michael (gal.).

Escocia e Irlanda: E. Cawford (irl.); J. Cussen (irl.), L. Gracie (cap.) (esc.), V. Stephenson (irl.) y H. Stephenson (irl.); E. Bryce (esc.) y C. Dykes (esc.); M. Bannerman (esc.), R. Buchanan (esc.), M. Stuart (esc.), S. Davies (esc.), R. Lawrie (esc), P. Collopy (irl.), A. Mac Clelland (irl.) e Y. Crichton (irl.).

Después de una lucha reñida y magnífica, triunfaron los anglo-galenses, por 17 puntos a 16. Un empate de 16 tantos por bando subsistía hasta los últimos momentos del partido, pero el inglés Voyce consiguió, luego, un nuevo "try" para los anglo-galenses que, convertido por Luddington, les dió finalmente la victoria por el mencionado "score".

Puede dar una idea de la belleza del juego desplegado, la trascripción que a continuación hacemos, de algunos párrafos de los elocuentes comentarios que, a ese respecto, formula Charles Gondouin, el conocido deportista francés, en "Sporting", de París.

"Séame permitido confesar que, de ese soberbio espectáculo, he conservado una doble impresión, formada de entusiasmo y desencanto. Porque, así como me ha sentido maravillado durante todo el trascurso del lance, tuve, luego, recordando lo que en materia de rugby se ve generalmente en Francia, una honda sensación de tristeza. Mi estado de ánimo, a ese respecto, puede definirse en pocas palabras: en las Islas Británicas, el rugby es un juego, mientras que en Francia solo es el pretexto de un combate.

"Entiéndase esto, empero, en tesis general, y luego, poco me importa que se me trate de anglófilo y de absurdo idealista. Estoy convencido de estar en lo cierto, sin embargo, y siento únicamente no poder demostrar esa verdad a toda Francia, porque para ello sería necesario que algunos excelentes equipos ingleses y escoceses realizaran una larga y completa "tournée" de exhibición y enseñanza por todo el país."

CAMPEONATO UNIVERSAL DE BILLAR

WILLIE HOPE CONSERVA SU TITULO

El maestro Willie Hoppe, campeón mundial de billar, en un "match" de práctica con Todao Suganuma, el joven y brillante jugador japonés, considerado como el más fuerte de sus discípulos.

Hace algunas semanas, realizóse en Nueva York el campeonato universal de billar, que se disputa anualmente entre los más fuertes campeones europeos y americanos. De su desarrollo y resultado ya nos hemos ocupado ampliamente en oportunidad, y, como ha de recordarse, el primer puesto quedó empatado entre el actual poseedor del título Willie Hoppe, y el joven jugador californiano Walker Cochrane, que fué la revelación del torneo.

Tuvieron, asimismo, en él una discreta actuación, el campeón belga Horemans y el campeón alemán Hagenlacher. Hoppe y Schaeffer, en cambio—sobre todo este último—no desarrollaron el juego brillante y eficaz de otras veces, logrando, sólo, el primero, y a duras penas, compartir con Cochrane los honores de la victoria. Roger Conti, el famoso carambolista francés que lograra, hace algunos meses, batir el "record" de carambolas, al cuadro reglamentario de 18, 2, realizando una serie de más de 600 ("record" no homologado aún), tuvo, inesperadamente, una actuación pobrísima, ocupando el último puesto en el campeonato. Clasificado el año pasado, entre los más temibles rivales de Schaeffer y Hoppe, se esperaba que este año, sobre todo después de su última hazaña mencionada, habría de poner en peligro el título del campeón. Su lógica defección, fué, pues, lamentada por los numerosos aficionados que presenciaron el certamen.

El "match" de desempate, entre Hoppe y Cochrane, que acaba de realizarse en Chicago, en tres series de 500 carambolas, los días 17, 18 y 19 de diciembre, era esperado, como puede suponerse, con sumo interés.

Supóniase que, no obstante los progresos realizados por Cochrane en el último año, el campeón lograría conservar su título, aunque en ruda lucha. Y así sucedió, efectivamente.

Desde la primera serie, que consiguió ganar por 500 carambolas a 203, Hoppe demostró haber recuperado la plenitud de su forma, obteniendo así una amplia rehabilitación. Su fuerte contrincante fué, en este primer encuentro, netamente dominado.

En las dos series siguientes, aunque el juego fué más parejo, ya que Cochrane logró reaccionar, en forma lucida, la superioridad del campeón quedó confirmada, consiguiendo, en definitiva, el triunfo por un total de 1.500 carambolas contra 1.161.

En el próximo torneo universal, quizá intervenga un nuevo representante de Francia, el joven y brillante jugador Félix Prange, que acaba de adjudicarse el campeonato de ese país, batiendo en la partida final a Edmond Denbier. Esta victoria le da derecho a desafiar a Roger Conti, y si en el encuentro que ambos probablemente sostendrán en breve, consigue triunfar, su participación en el campeonato universal de 1924 será casi segura.

Otro jugador que tal vez pueda inscribirse en el citado certamen, es el japonés Tadao Suganuma, quien, no obstante su extrema juventud, está llamando actualmente la atención en Estados Unidos. En el grabado que reproducimos se le ve disputando un "match" de práctica con el campeón Hoppe, de quien es discípulo aventajadísimo, y peligroso, al decir de su propio maestro.

TORNEO INTERNACIONAL DE TENNIS EN PARIS

Dos actitudes de Jean Borotrá, durante su encuentro con el campeón de Dinamarca, Tegner, (al que venció, por 6 a 2, 2 a 6, 6 a 0, y 6 a 2), que permiten apreciar la agilidad extraordinaria que despliega.

JEAN BOROTRA VENCE AL CAMPEON DINAMARQUES TEGNER Y GANA LA COPA "GEORGES GAULT"

En el certamen internacional de tennis, en "courts" cubiertos, recientemente disputado en el local del Tennis Club de París, por el trofeo "Georges Gault", el conocido jugador francés Jean Borotrá obtuvo una amplia victoria. Después de vencer sucesiva y netamente a Fath, por 6 a 1 y 6 a 2; a Buzelet, por 6 a 3 y 6 a 3; a Prevost, por 6 a 0 y 6 a 0; a Aslongui, por 6 a 1 y 6 a 3, y a Albarrán, por forfait, Borotrá disputó el partido final, con Tegner, campeón de Dinamarca, al que también venció, por 6 a 2 2 a 6, 6 a 0 y 6 a 2.

El juego desplegado por el gran "tennisman" francés fué admirable, al decir de los cronistas deportivos que presenciaron el lance, y confirma su continuo progreso, pudiendo considerársele, hoy, como una de las primeras raquetas de Europa y quizá del mundo. Su servicio, rápido, tal vez un poco falto de energía, desconcierta a menudo a sus adversarios, pues logra que la pelota pique en los sitios más opuestos y en la forma más diversa.

En el juego de boleo ha adquirido una agilidad y una precisión asombrosas. Gira sobre sí mismo, salta, se estira y se recoge en un estilo vertiginoso. Su resistencia es enorme: parece incansable. Lo único que puede reprocharse a su juego es una cierta irregularidad. Si logra corregirla, puede llegar a aspirar al campeonato del mundo. Sus 23 años se lo permiten.

En el encuentro de referencia, Tegner demostró poseer un juego seguro y poderoso, pero bastante monótono. Su estilo parece inspirado en principios matemáticos. Rara vez se mueve con violencia, acantonándose, con preferencia, en el fondo del "court". El contraste que ofrece, en ese sentido, con Borotrá, es muy notable.

En los partidos de dobles mixtos es donde mejor, quizá, pudieron apreciarse las cualidades del campeón francés. En el "match" que sostuvo en pareja con Mme. Speranza Wyns, contra Aslangul y Mme. Vaussard, puso en evidencia la riqueza y variedad de su juego. Empezado el partido con mala suerte, debido a la deficiente actuación del árbitro, cuyos fallos equivocados parecieron contribuir un tanto—fallos por los que aquél fué, por lo demás, públicamente silbado,—reaccionó luego en forma absoluta, de modo que, después de haber perdido el primer set por 2 a 6, dominó hasta el final a su adversario, el campeón armenio Aslangul, tanto en velocidad como en precisión. Mme. Wyns, segura ya de su compañero, se repuso, a su vez, y colaboró eficazmente con él. Mme. Vaussard, en cambio, no pudo contrarrestar ya el juego de sus adversarios, y sintiéndose sin apoyo suficiente de parte de su "partner", tuvo, en los sets siguientes, una actuación menos lucida que en el primero. El "score" final arrojó un resultado de 2 a 6, 6 a 1 y 6 a 3, a favor de la pareja Mme. Wyns, Borotrá.

LA TEMPORADA DE FOOTBALL EN LOS ESTADOS UNIDOS

(Especial para LA PRENSA)

Nueva York, 1923.

El football, rey de los deportes de otoño en los Estados Unidos, promete una temporada llena de partidos brillantes en 1923. Año tras año este juego va ganando popularidad, tanto entre los jugadores como entre los espectadores, y actualmente se practica en todos los Estados, y, con pocas excepciones, en todas las universidades, colegios y escuelas.

En tiempos anteriores, cuando los "cuatro grandes" del football, Harvard, Yale, Princeton y Columbia, dominaban invariablemente a sus rivales menores, el interés del deporte quedaba confinado en su mayor parte al litoral oriental. Después de la decadencia del deporte en Columbia, la mayor universidad del mundo, Yale, Princeton y Harvard siguieron durante muchos años siendo los principales exponentes del juego. Pero ahora el interés universal en este deporte ha creado nuevas rivalidades y producido dignos adversarios a los "tres grandes", aunque todavía conserven los partidos que entre sí realizan éstos, un prestigio tradicional, que quizá logre solamente eclipsar el torneo anual entre el ejército y la marina.

Como ilustración del difundido interés que despierta el football, está el hecho de que todas las mayores universidades y colegios del país han construído inmensos estadios y tribunas que no alcanzan a dar cabida a las muchedumbres, deseosas de asistir a los partidos de campeonato, y que están a menudo llenos hasta el límite de su capacidad para partidos de importancia menor. Los estadios de Harvard, de Yale y de Stanford, en Palo Alto, California, y el nuevo estadio del Estado de Ohio, en Columbus, son, de los edificios para atletismo, los más grandes del mundo. El del Estado de Ohio, que costó un millón y medio de dólares, tiene asientos para 70.000 personas. El de Yale, el primero de los grandes campos de juego, cuya construcción se arriesgó, dió el año pasado cabida a 76.000 espectadores para el partido entre Yale y el ejército.

Pasando revista a los diversos comunicados de los "coaches" para la temporada 1923 y teniendo en cuenta el desarrollo científico del juego en las temporadas anteriores en el sentido de la fase defensiva, es evidente que la próxima temporada ofrecerá muchos partidos sensacionales de "score" reducido. La mayor parte de los mejores "teams" del Este han conservado un buen núcleo de material de línea, pero en casi todas partes los grandes zagueros del año pasado se han eliminado al terminar sus estudios.

Princeton y Yale son entre los "tres grandes", excepciones a este respecto, pues comienzan la temporada con pocos veteranos. Ambos poseen, sin embargo, mejores jugadores que Harvard, que por haberse diplomado perdió "backs" tan notables como Buell, Owens, Churchill, Fitts y Chapin. La línea delantera de Harvard queda intacta, con excepción de Clark, que fué el jugador descollante del centro en la temporada pasada. El "coach" Bob Fisher tendrá no poca tarea en hallar zagueros que estén al nivel de los antiguos y de la nueva línea.

Princeton, famoso en las temporadas anteriores por el progreso de su juego y por arrancar la victoria a sus antiguos rivales aparentemente más poderosos, Yale y Harvard, inicia la estación con el capitán Snively, guardia de la derecha, como único jugador que aun queda de la línea del año pasado. Y se asegura que el "coach" Bill Roper lo hará pasar a los zagueros.

Yale, como Princeton, abunda en material zaguero, pero se han ido muchos de sus mejores "linesmen". El "coach" "Tad" Jones se vo frente a un serio problema a causa de una resolución adoptada la primavera pasada por la facultad al suspender de los juegos atléticos durante un año a algunos de los "freshmen" que mejor jugaban por haber participado en un desfile de estudiantes no autorizado.

Con el capitán Bill Mallory como "fullback", Neidlinger como "quarter" y O'Hearn, Haas, Naele y Bench como "halves", el campo zaguero de Yale resulta brillante, y es probablemente el mejor del Este en el momento en que escribo, con la posible excepción del de Cornell.

Cornell, considerado con Princeton uno de los mejores "teams" de la última temporada, se halla entre los felices que conservan un fuerte campo zaguero. Aunque el capitán Kaw, que fué "back" en la temporada pasada del All American, falte actualmente, otros tres veteranos, Peann, Ramsay y Cassidy siguen perteneciendo a la lista. El "coach" Gil Dobie, famoso por sus predicciones pesimistas y porque siempre produce en todas partes uno de los mejores conjuntos para ganar tantos, tiene mucha tarea que realizar en la organización de una línea: sólo encuentra un "linesman" regular, Tackle Sundsarom, en vísperas de recibirse.

Tanto el ejército como la marina tienen buenos núcleos, en torno de los cuales podrán construir sus "teams" usualmente agresivos. Su partido anual, que suele ser uno de los más brillantes torneos clásicos, se efectuará este año en el terreno de polo de Nueva York.

En el Oeste, Notre Dame y Chicago han sufrido pérdidas considerables desde 1922, pero ambos "teams" cuentan con suficientes elementos para el juego rápido y abierto a que son aficionados.

La tendencia hacia la partida entre secciones se ha pronunciado aún más que en los últimos años, y al acercarse la temporada, hallamos más partidos importantes en el programa que en 1922. El principal será la lucha que después de la temporada se efectuará entre la marina y el "team" ganador del campeonato de la costa del Pacífico. Ese partido se realizará en Pasadena, California, el 1.° de año, durante el "Rose Carnival".

Los demás partidos importantes entre secciones son Notre Dame contra el ejército, en Nueva York, el 13 de octubre; Colgate contra el Estado de Ohio, el 13 de octubre; Notre Dame contra Princeton, el 20 de octubre; marina contra el Estado de Pensilvania, el 20 de octubre, y la partida entre Yale y el ejército, en Yale, el 3 de noviembre.

A. W. FOLGER.

UN GRAN "FOURSOME MATCH" DE GOLF EN ESTADOS UNIDOS

Momento de expectación, durante el gran encuentro de golf realizado a fines de octubre pasado, en Mamaroneck (Nueva York), entre los campeones profesionales Gene Sarazen (1) y Walter Hagen (4), y los campeones universitarios ("amateurs"), Bobby Jones (2) y Jesse Sweetser (3), en el que triunfaron estos últimos, por "1 up".

LOS CAMPEONES "AMATEURS" BOBBY JONES Y JOSSE SWEETSER VENCEN A LOS PROFESIONALES WALTER HAGEN Y GENE SARAZEN.

Un gran encuentro de golf se ha realizado en Mamaroneck, Estado de Nueva York, el 23 de octubre pasado, en el que intervinieron las cuatro figuras más grandes, quizá, del golf norteamericano: los campeones "amateurs" Bobby Jones (1923) y Jesse Sweetser (1922) contra los campeones profesionales Walter Hagen (1921) y Gene Sarazen (1922).

El notable "foursome match" fué organizado con fines de beneficencia, estando destinado el monto de las entradas, que alcanzó a más de 5.000 dólares—cifra que da idea de la enorme concurrencia congregada, no obstante el mal tiempo y la lluvia reinantes—a la caja para la ayuda de los "Crippled Children" (niños inválidos). Con tal motivo, habíanse circunscripto los amplios "links" del Winged Foot Golf Club, donde se realizó el lance, con un extenso cerco "ad hoc", a fin de que los millares de espectadores pudiesen seguir las incidencias de la brega sin necesidad de penetrar en la cancha.

Los ex campeones profesionales iniciaron sus diez y ocho primeros hoyos con toda la maestría que era dable esperar de "golfmen" de su talla. Sus adversarios, Sweetser y Jones, se defendieron, en todo momento, tenaz y brillantemente, haciendo honor al "amateurismo", del que constituyen, hoy, dos de sus más fuertes puntales, y a las universidades de Yale y Havard, a las que pertenecen, respectivamente.

La pequeña ventaja evidenciada por los primeros en la primera rueda, disputada en la mañana del citado día, hizo presumir que, no obstante el hermoso juego desarrollado por los "amateurs", el triunfo habría de corresponderles, en definitiva; pero, ante la sorpresa y la admiración general, no resultó así. Bobby Jones, en el "round" de la tarde, desplegó una seguridad y una precisión tales que, magníficamente secundado por Jesse Sweetser, consiguió ganar los cinco primeros hoyos. La lucha cobró, entonces, caracteres sensacionales. La reacción esperada de parte de Sarazen y Hagen no tardó, por supuesto, en producirse, tornándose, así, el juego reñidísimo, y despertando en el público, a pesar de la lluvia que caía, por momentos, fina y tupida, el mayor entusiasmo, evidenciado en las continuas y ruidosas manifestaciones de aprobación con que premiaban las más bellas jugadas realizadas.

La victoria, finalmente, se decidió a favor de la pareja universitaria, en el 36° hoyo, por "1 up", a pesar del empeño desesperado de sus adversarios, que combatieron bravamente hasta el último instante.

CARRERAS BRITANICAS DE AUTOMOVILES

(Especial para LA PRENSA)

Londres, 1923.

Las carreras organizadas en Brooklands por el British Junior Car Club para pequeños automóviles que no excediesen de 1.100 centímetros cúbicos y 1.500 centímetros cúbicos, respectivamente, a que me refería en mi carta del 10 de octubre, ya se han realizado; y en lo que se refiere a las últimas, por lo menos, todos los profetas han quedado confundidos, es decir, en cuanto a los resultados individuales.

Los automovilistas británicos están sumamente complacidos porque un coche enteramente británico, por primera vez en la historia de esta prueba, triunfó en la principal carrera, que todos los entendidos consideraban de antemano como destinada a dar la victoria al F. I. A. T. italiano. Fueron mejorados algunos "records", y, según se me informa, se han dilucidado algunos hechos acerca de los coches de carrera. Esto último, aunque no se hubiera conseguido otra cosa, sería ya satisfactorio, por supuesto, de por sí.

De todos modos, parece absurdo que la reunión de Brooklands, cuya importancia es difícil exagerar, y de la cual se esperaba mucho, haya podido coincidir virtualmente con la próxima e importante carrera que se celebrará en España, y que está llamada a atraer algunos de los mejores coches de Europa. Y esto es exactamente lo que ocurrió. Más de una de las principales firmas concentraron su atención en la prueba continental, en la cual puede ganarse algo más que laureles por la sola velocidad. Yo no iré tan lejos como un crítico que declara que la ausencia de los demás coches "hacía que la carrera de Brooklands valiera apenas la pena de ser ganada"; pero ciertamente es verdad que su presencia habría dado resultados enteramente diferentes.

Me pareció que los dos F. I. A. T. que compitieron en la prueba de los 1.500 centímetros cúbicos, fueron sometidos a un esfuerzo demasiado considerable, hasta cierto momento parecieron justificar la confianza puesta en ellos—eran primeros favoritos—y aparentemente eran de antemano dueños de los dos primeros puestos. Superaron la velocidad de cien millas por hora, y en cierto período de la carrera llegaron a desarrollar ciento seis millas; pero en la décima tercera vuelta se presentaron las primeras dificultades y uno de los dos tuvo que retirarse por "descompostura del motor". Dos vueltas más tarde su compañero sufrió la misma suerte por igual causa. Ambos son coches de motor de litro y medio, sobrecargado, y de seis cilindros.

Este fracaso fué objeto de discusiones. Estos coches redujeron "records" mientras estuvieron en la pista; pero en vista de que la distancia no era más que de 200 millas, con pista perfecta, sin declives, y prácticamente sin variación de la velocidad del motor, no puede considerarse su hazaña como muy sensacional. La prueba fué ganada por un coche que había atraído escasa atención entre los inscriptos: un Alvis. Un Bugatti obtuvo el segundo puesto, un "A. C." el tercero. Este último, inscripto por Mr. S. E. Edge, perdió tres llantas durante la carrera. El coche ganador, ganó por cuatro vueltas y recorrió 93.29 millas por hora, es decir que mejoró en cinco millas el mejor resultado obtenido hasta entonces. Merece ser señalado el hecho de que, de veinticuatro automóviles que partieron, solamente once terminaron el trayecto. El Alvis estaba provisto de un motor de tipo virtualmente común, con la excepción de que había sido construído de modo a alivianarlo.

Algo muy parecido ocurrió en la carrera de 1.100 centímetros cúbicos. Como se preveía, ganó un coche Salmson, y otro automóvil de la misma marca ocupó el tercer puesto; un Austin de 7 HP. logró el segundo. Partieron trece coches y seis completaron el recorrido. El ganador efectuó 82.73 millas por hora. Mr. Gordon-England, que inscribió el Austin, manejó el A. B. C. que también participó en la prueba y obtuvo el cuarto puesto. Debe reconocerse que la hazaña del ganador fué notable. Es casi increíble que un coche tan pequeño haya alcanzado semejante velocidad, aun cuando sea en las condiciones más favorables; sin embargo, algunos superhombres han sido bastante poco generosos para aminorar esa hazaña basándose en el hecho de que los Salmson habían alcanzado ambos anteriormente una velocidad de más de 100 millas por hora en una prueba pública en Francia.

Con respecto a estas dos carreras es interesante recordar la discusión habida el año pasado acerca de si los coches livianos han llegado al límite de seguridad en cuanto a velocidad. Este es sin duda alguna un tema interesante de discusión; pero las carreras que estoy describiendo parecen confirmar que la eficiencia del motor supera en mucho la fuerza y seguridad del material y que los coches modernos, por más que el esfuerzo humano los haya perfeccionado en su construcción, no pueden correr a la velocidad máxima que alcanza a desarrollar su motor.

Varios "records" fueron mejorados en Brooklands durante la carrera. Los Salmson batieron el de las 50 millas, de las 100 millas y de las 150 millas en la clase de 1.100 centímetros cúbicos, y el Alvis, el "record" de las 200 millas en la clase de los 1.500 centímetros cúbicos.

Los constructores de coches han venido utilizando la última semana antes de la exposición de automóviles en una extensa serie de pruebas a lo largo de la famosa carretera Snowden, y varios de ellos se empeñaron en mejorar "records"; pero no imagino que muchos de los puestos de la exposición del Olympia ostenten sensacionales inscripciones relativas a los resultados. Como se sabe, Snowdon es una carretera secundaria de región montañosa, en la cual es muy difícil viajar hasta en las circunstancias más favorables; a la verdad hay sitios en que hay que ir subiendo constantemente Es un recorrido de unas 4 1/2 millas, y por lo menos uno de los declives alcanza a 1 por 4 1/2. Lo mejor que se ha hecho esta semana, según he oído decir, fué conseguido por un coche de 10 caballos, de dos cilindros, de refrigeración aérea, que sin detenerse recorrió la distancia en 43 minutos por el camino para rodados. No fué una ascensión por el "rail track" y por lo tanto el "record" no es oficial. Sin embargo, si se considera lo conseguido anteriormente, este resultado es excesivamente bueno.

C. R. P. ROBERTS.

AJEDREZ

PROBLEMAS

Los dos problemas que publicamos a continuación, son debidos al genial compositor bohemio, M. Havel, actualmente uno de los conocidos autores de ajedrez.

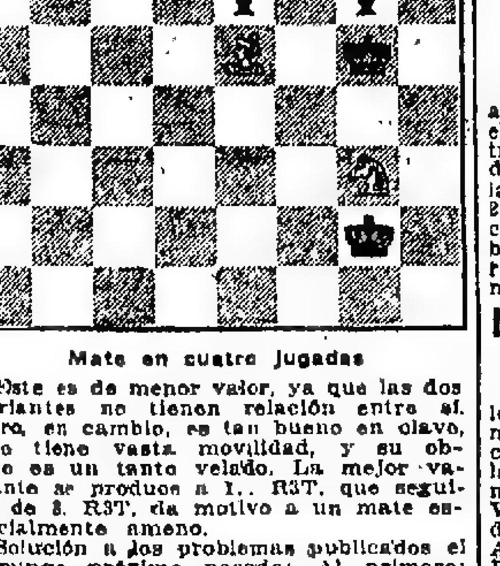
Aunque se trata de cuatro jugadas, no los creemos de gran dificultad para los lectores, puesto que las negras no cuentan con mucha defensa y además no hay dama por parte de las blancas. Sus soluciones no son laboriosas ni pesadas, sólo tienen su parte de ingenio, lo que justamente es un requisito que los solucionistas tienen muy en cuenta.

"Zlata Praha" 1912

Mate en cuatro jugadas

Lo artístico de este problema recae en la primera jugada y las terceras que siguen después. 1... P3R y P3C, las que dan motivo a dos mates de un carácter similar por tratarse de descubiertos, uno de ellos con el rey, lo cual es en cualquier caso una cualidad de indiscutible mérito.

"Zlata Praha" 1914



Mate en cuatro jugadas

Este es de menor valor, ya que las dos variantes no tienen relación entre sí. Pero, en cambio, es tan bueno en clavo, que tiene vasta movilidad, y su objeto es un tanto velado. La mejor variante se produce a 1.. R3T, que seguido de 3. R3T, da motivo a un mate especialmente ameno.

Solución a los problemas publicados el domingo próximo pasado: Al primero: 1. D6C; si 1... C4A; 2. D6R jaque; si 1... C3R; 2. D3A jaque; si 1... C2R; 2. DxP jaque, o si 1... T8R; 2 D5C jaque (amenaza). Al segundo: 1. R8T; si 1... C4D; 2. D2R jaque; si 1... C6D; 2. D5A jaque; si 1... PxA; 3. C6A jaque, o si C3A, 2. C3A jaque.

PARTIDA INTERESANTE

La partida que damos a continuación fué jugada en el torneo de primera categoría que se viene disputando, con éxito bajo el patrocinio de la Federación Argentina. Corresponde a la primera rueda del primer turno realizada en el Jockey Club y es un ejemplo de juego hábilmente conducido por el aficionado argentino Damián Reca, quien forma parte del fuerte grupo de jugadores pertenecientes al Círculo de Ajedrez los cuales se disputan actualmente los primeros puestos en el torneo que mencionamos más arriba.

Defensa Caro Kann

BLANCAS — NEGRAS
Reca — De Witt

1. P4R — P3AD
2. P4D — P4D
3. C3AD. Otra buena continuación es 3. PxR, A4A; 4. A3D, AxA; 5. DxA, etcétera.
3. ...... — PxP
4. CxP — A4A. Posiblemente mejor que 4. ..C3AR, movimiento que aconseja el maestro dinamarqués Niemzowitsch.
5. C3C — A3C
6. C3A — P3R
7. P4TR. Este avance para ganar el alfil no suele emplearse en este caso, puesto que el peón avanzado queda ligeramente débil, aunque esto es mucho más aparente que real.
7. ...... — P3TR
8. A3D — AxA
9. DxA — A3D
10. A2D — C3A
11. O-O-O. Las blancas enrocan de este lado, teniendo en vista el ataque de R1C, seguido de P4AD y eventualmente P5D, que da su ventaja por la línea abierta del alfil dama, como ha sido practicado por algunos maestros en los últimos torneos internacionales.
11. ...... — D2A
12. C4R — CxC
13. DxC — C2D
14. R1C — O-O-O
15. P4A — C3A. La jugada justa era P4AD, que no sólo hubiera evitado P5A, sino también el rompimiento de las líneas para el ataque que va a efectuar el contrario.
16. D2R — D2R
17. C5R — C2D. Este retroceso parece ser el principal desliz cometido por las negras, puesto que ahora la posición se torna delicada. Mucho mejor era posiblemente A2A amenazando TxP y hubiera evitado también el movimiento A5T del contrario.
18. A5T — TD1R
19. P5T — A2A. Ahora este retroceso representa un grave error, puesto que da el dominio de la casilla 3D al adversario, ya que no le será posible evitar P5A y C4A sin perder algún material. En cualquier caso, la defensa era ya muy delicada.
20. AxA — RxA
21. P5A — C3A. No pueden evitar C4A, ya que si 21... CxC; 22, DxC jaque, R1A; 23. DxPC, TD1C; 24. D5R y la torre no podría tomar el peón caballo.
22. C4A — T1D
23. D5R jaque. Lo más fuerte que obliga a R2D. Desde este momento, Reca conduce el ataque con vigor y teniendo pleno conocimiento de la posición que va a forzar en su beneficio.
23. .... — R2D
24. D3C. Otro movimiento sutil que, entre otras cosas, amenaza DxP y el paso de la dama al flanco de la dama, maniobra correcta y decisiva.
24. ..... — C1R
25. D3TD — P3T
26. P5D! Sacrificio espléndido, cuyo objeto es evitar la defensa de P4R, cuando se presente el jaque de la dama en 8CR. Las negras están obligadas a aceptarlo con el peón rey, pues al 26... R1A; 27. PxPA, ganando rápidamente, o si 26... PAxP; 27, P6A jaque; PxP; 28, C5R jaque, ganando la dama.
26. .... — PRxP
27. C6C jaque — R2A
28. D3CR jaque — C3D. Única. Ahora se puede notar que si el peón rey estuviera en 3R, se tendría la defensa de P4R, con lo cual las blancas sólo ganarían un peón. Desde este momento, la partida está virtualmente terminada, ya que no hay compensación por la pieza de menos por dos peones, aunque uno sea pasado.
29. PxC jaque — TxP
30. TR1R — D4C
31. C4T — DxD
32. PxD — TR1D
33. C5A — R3C
34. TD1A — Abandonan. No hay nada que hacer contra la amenaza de T7R, seguido eventualmente de T3A. Una excelente partida conducida por el ex campeón argentino.

ASAMBLEA

BUENOS AIRES MOTO CLUB

El miércoles próximo a las 21, los asociados de este club, se reunirán en el local Juncal 4572, en asamblea extraordinaria, para tratar la siguiente orden del día: designación de la fecha para la disputa de la carrera ciclista de las 24 horas; organización de la carrera ciclista Rosario-Buenos Aires y de la prueba motociclista "Circuito Morón" y varios otros asuntos relacionados con la marcha de la institución.

NUEVAS COMISIONES

QUILMES ATHLETIC CLUB

En la última asamblea efectuada por los asociados de este club, se eligió la nueva comisión directiva para el ejercicio 1923-24, que quedó constituída de la siguiente manera: presidente, Guillermo A. Jordán; vicepresidente primero, W. A. Baenninger; vicepresidente segundo, R. Labourt; vicepresidente tercero, A. E. Levanti; tesorero honorario, J. C. Pollini; secretario honorario, A. P. Williams; vocales titulares: G. B. Sinclair, Fernando Pozzo y R. G. Moore; vocales suplentes: E. W. Sinclair, H. B. Moulté, H. J. Dobson; capitán de cricket, A. B. Milne; capitán de lawn tennis, R. M. Moulté; capitán de "hockey", H. J. Hagarty, y síndico, T. G. Steed.

HINDU CLUB

Los socios de este club, reunidos en asamblea, renovaron totalmente la comisión directiva, para el período 1923-1925, habiendo quedado así constituída: presidente, Francisco A. Borgonovo; vicepresidente, Julio S. Barbier; secretario, Carlos Pons; prosecretario, Adolfo Migone; tesorero, Enrique A. Badino; subtesorero, Julián Bourges; capitán, Diego Pettigrew; vocales titulares: Alberto Iribarren, Luis Arnaboldi, Amadeo Borgonovo e Isidro Comas; vocales suplentes: Gastón Lacaze, Juan Farini, Guillermo Del Río, Enrique Torcú, Marcelo Dupont, José Forro y Roberto De Frano Bird; comisión revisora de cuentas: Lorenzo N. M. Russo y Julio Echavarría.

—Los lunes, miércoles y viernes, a las 18.45, en el local social se dictarán, desde la próxima semana, clases de calistenia.

—Se ha creado una nueva sección de socios denominada "Menores" para niños de 10 a 16 años de edad, para la que se ha establecido un departamento especial de cultura física, que será atendido por el señor Raúl Paz, quien gentil y gratuitamente ha ofrecido sus servicios a la comisión directiva.

FERROCARRILES

Fondos para las líneas del Estado

A cuenta del decreto de anticipo por la suma de pesos 9.795.000, la tesorería general de la Nación entregó ayer a la administración de los ferrocarriles del Estado una nueva partida de 250.000 pesos, con los cuales suman ya 8.960.000 los recibidos por tal concepto.

SOCIEDADES Y CIRCULOS

CASA DE GALICIA — Esta institución realizará hoy, a las 17, una fiesta artística en su local social, calle Moreno 1363.

SOCIEDAD DE FOMENTO Y CULTURA DOCTOR ENRIQUE TORNU — Esta sociedad invitó a todos sus asociados a concurrir a la asamblea ordinaria que se efectuará hoy, a las 9, en su local, Chorroarín 848, con objeto de considerar varios asuntos.

OBSERVACIONES METEOROLOGICAS

Instalación especial de LA PRENSA

Hora	Termómetro	Barómetro
A las 3 hoy	15.0	760.0
Ayer 6	11.6	764.0
12	23.0	765.0
18	23.0	764.8
24	16.0	765.2

A las 3 de hoy

VIENTO	Este	
CIELO	Despejado	
SOL	Sale:	4.44
	Se pone:	19.7
LUNA	Sale:	5.32
	Se pone:	11.41
	Cuarto menguante	

Durante la madrugada de ayer se produjo, a raíz de un cambio en la dirección del viento, un descenso regular en la temperatura, pues en pocas horas la columna mercurial bajó diez grados. En el día el cielo estuvo casi completamente despejado y el ambiente era agradable.

El buen tiempo se afirmó por la noche, conforme a las indicaciones de los aparatos.

Dirección del viento: S. y SE., con una velocidad media de 18 kilómetros por hora. A las 24 soplaba viento SE.

Humedad: máxima, 79.

Observatorio Astronómico de La Plata—Datos meteorológicos de las 7. Presión atmosférica a cero grados y al nivel del mar, 764.2 mm.; temperatura, 14.6; mínima, a las 5.55, 13.0; humedad relativa, 69 por ciento; tensión del vapor de agua, 7.8 mm.; viento: dirección, SE.; velocidad por hora, 23 kilómetros.

Datos de las 14—Presión atmosférica a cero grados y al nivel del mar, 764.3 mm.; temperatura, 20.6; humedad relativa, 40 o/o; tensión del vapor de agua, 7.2 mm.; viento: dirección, SE.; velocidad por hora, 22 kilómetros.

Informes de la Oficina Meteorológica Argentina—Ha llovido en:

BUENOS AIRES

Albariño 7 milímetros, Algarrobo 28, Andant 13, Arano 13, Avestruz 7, Bahía Blanca 4, Bajo Hondo 6, Berutti 7, Bocayuva 8, Bolívar 2, Bonifacio 20, Bordenave 13, Cabildo 8, Cambaceres 11, Carhué 9, Casares 20, Casbas 12, Caseros 4, Casey 25, Cerrito 3, Cilley 21, Coraceros 12, Corbett 5, Corrazzi 14, Chiclana 6, Daireaux 2, Darragueira 9, De Bary 17, Duhau 15, Espartillar 3, Fatraló 24, French 9, Freyre 11, Garcón 1, Gorriti 15, Gracialena 9, Guaminí 2, Guanaco 7, Henderson 7, Hortensia 8, Huergo (D) F. C. P. 7, Ing. Thompson 15, Ing. White 1, Krabbe 1, La Dorita 13, La Larga 5, La Limpia 4, La Porteña 20, Las Toscas 5, Lastra 6, Lavalle E. 11, La Zanja 4, Lértora 1, Leubucó 15, Líbano 13, Los Gauchos 6, Madero F. 7, María Lucila 18, Maza 4, Molina (C.) F. C. S. 7, Nañ 5, Napostá 4, Neild 10, Nueva Roma 10, Nueve de Julio 2, Ombucta 5, Ordoqui 4, Origone 34, Pasman 1, Passo 9, Pehuajó 3, Pehuelches 18, Pellegrini 10, Pelicurá 5, Peralta 4, Pigüé 7, Pirovano 2, Primera Junta 4, Pringles 1, Quenomá 17, Rivadavia F. C. O. 1, Rivera 21, Roberts 3, Rolitos 20, Sáenz A. 5, Saldungaray 3, Salliqueló 31, San Fermín 10, Santo Tomás 11, Santos Unzué 5, Saturno 16, Sierra de la Ventana 2, Sundblad 12, Tejedor C. 2, Thames 17, Timote 1, Tornquist 8, 30 de Agosto 39, Trenque Lauquen 5, Tres Cuervos 10, Tres Lomas 30, Val. Gómez 4, Vallimanca 5, Vegas 15, Venancio 8, Villa Olga 7, Yutuyaco 9.

SANTA FE

Guaycurú 90 milímetros, Lanteri 67, Las Toscas 16, Ogilvie 11, Reconquista 75, Rincón 36, Tartagal 25, Vera 3, Villa Ana 12.

CORDOBA

Paunero 1 milímetro, Washington 2.

SAN LUIS

Alto Pencoso 5 milímetros, Balde 15, Daract 3, Villa Mercedes 3.

SALTA

Rosario Lerma 3 milímetros, Zuviría F. 10.

MENDOZA

Bowen 23 milímetros, Carmensa 12, Col. Alvear 24, Cuadro Nacional 1, Desaguadero 12, Gaspar Campos 10, La Dormida 6, Media Luna 2, Monte Comán 2, Orejería 2, Rivadavia 5, Tunuyán 2, Zapata 12.

PAMPA

Abramo 6 milímetros, Agustoni 8, Alpachiri 8, Anchoraña 17, Anguil 2, A. Peña 87, Apuyaco 3, Arata 6, Atreuco 26, Bernasconi 4, Boeuf 39, Catriló 46, Cereales 41, Col. Barón 20, Col. Castex 22, Dobias 7, Dorila 8, Epu-Pel 6, General Campos 4, Guatraché 13, Hidalgo 13, Hucal 20, Ivanowsky 40, Kil. 59 F. C. O. 8, La Gloria 7, Lonquimay 18, Loventuel 17, Luan Toro 6, Macachín 26, E. Mayer 30, Metileo 10, Miguel Cané 19, Monte Nievas 3, Murature 10, Naicó 3, Perú 29, Quemú-Quemú 65, Relmo 35, Remecó 8, Riglos 20, Rolón 16, Rucanelo 2, Speluzzi 1, Telén 8, Toay 4, Trenel 5, Trili 15, Uriburu 8, Victorica 4, Villa Alba 4, Winifreda 12.

SINOPSIS DEL TIEMPO

La Oficina Meteorológica Argentina comunicó anoche que reinaba tiempo nublado en las provincias del Noroeste y claro y bueno en las demás provincias.

Prevalecieron vientos suaves del SE. en general.

La temperatura ha bajado y se halla bajo la normal en todas las provincias.

El barómetro ha subido en todo el país, hallándose el centro de presión máxima al Sur de Buenos Aires.

Pronóstico—Tiempo bueno, con temperatura en ascenso, en todo el país. Vientos suaves del Este a Nordeste.

TRIBUNALES

MAGISTRADOS DE FERIA

Su designación por las Cámaras

Las Cámaras de la jurisdicción ordinaria han designado los magistrados que atenderán el despacho durante la feria de los tribunales, que empezará el 1.° de enero.

Las designaciones son las siguientes:

En las Cámaras, actuará el vocal de la Cámara en lo Criminal y Correccional, doctor Francisco I. Oribe, y en casos de impedimento, recusación o excusación, el doctor Domingo Frugoni Zabala, con los secretarios y el personal que designen. Como fiscal de Cámara y para todas las jurisdicciones, actuará el fiscal de lo Criminal y Correccional, doctor Enrique Racedo.

En la jurisdicción Civil, actuará el juez doctor Juan Luis Ferrarotti; en la Comercial, el juez doctor Dimas González Gowland y en la Criminal y Correccional, el juez doctor Luis A. Costa. El doctor González Gowland distribuyó sus secretarios así: del 2 al 10, Williams, del 11 al 20; Méndez y del 21 al fin de mes, Martín y Herrera.

Para los juzgados de Instrucción en lo Criminal, el juez doctor Jaime Llavallol, quien queda a cargo de su juzgado y el del doctor Carlos Federico Benítez; el juez doctor Ignacio C. Irigoyen, con su juzgado y el del doctor Ricardo Ortiz de Rosas; el juez doctor Artemio Moreno, con su juzgado y el del doctor Lucas Luna Olmos; el juez doctor Enrique Escalante Echagüe, con su juzgado y el del doctor Manuel F. Malbrán y el doctor Arturo Domínguez, con su juzgado.

Se designó fiscal en lo Civil y Comercial, al doctor Mariano Grandoli, y para los juzgados de Instrucción, al fiscal doctor Aquiles González Oliver, con su fiscalía, y la del doctor Porcel de Peralta; al fiscal doctor Raúl Canevari, con su fiscalía y la del doctor Gordillo; al fiscal doctor Alfredo Avellaneda Huergo, con su fiscalía y la del doctor Achával Rodríguez y al fiscal doctor Enrique Dufey, con su fiscalía y la del doctor Goyena.

Para actuar como defensor de pobres, incapaces y ausentes, se designó al doctor Manuel A. Quirno Costa y para asesor de menores, al doctor Félix Luna Valdés.

La Cámara en lo Federal, reunida en acuerdo extraordinario, resolvió designar camarista de feria al vocal de la misma doctor Marcelino Escalada, a quien secundará en sus tareas el secretario, doctor Rafael García.

Convocatorias y quiebras

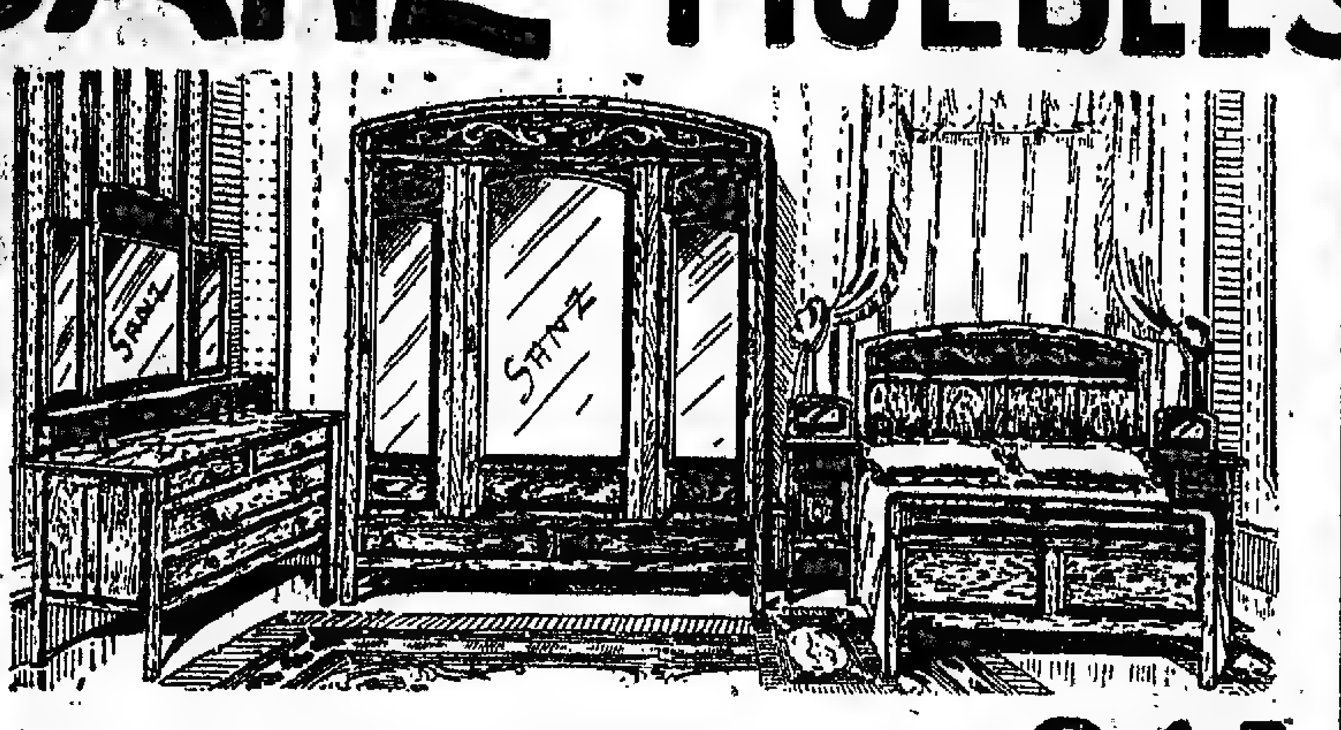
En el juzgado del doctor Coll, secretaría R. L. Herrera, solicitaron convocatoria de acreedores los siguientes comerciantes:

Francisco Ramognino, instalado con mueblería en la calle Sarmiento 313; activo 313.618.94 pesos, pasivo 298.012.94 pesos.

Textil Titán Company, con oficinas en el Pasaje Güemes; no acompaña el balance de sus negocios.

—En el juzgado del doctor Labougle, secretaría Maschwitz, la firma Arturo Puccini, Argentine Foreign Film, que li-

SANZ MUEBLES



Macizo y elegante dormitorio, "HOLANDES" compuesto de 9 piezas . . . . $ **245**

La CASA SANZ vende 50 por ciento más barato. Visite la casa o pida el catálogo ilustrado gratuito y será un nuevo cliente. Por sólo $ 510 m|n. puede adquirir dormitorio, comedor y sala, es decir, instalar una casa.

Embalaje, Conducción y Catálogo Gratis

818 SARMIENTO AL 844

Dr. HOWARD Pulmón, debilidad, tratamiento moderno, del tuberculoso. Neumotórax, Teracoplastia, Rayos X. Dip. Univ. Paris. Rodríguez Peña 736. De 16 a 18. U. T. 783, Juncal.

ZUMBIDO DE OIDO
Cura radical sin operaciones
Dr. L. MANDARINO - Viamonte 1573

Dr. Orol Arias
Especialista en Piel, Sífilis y Venéreas. Médico director del Dispensario Hosp. Ramos Mejía. Paraguay 649, de 2 a 5.

Dr. LORENZETTI
Médico del Hosp. Rivadavia. Enf. de señora matriz, ovarios, vientre, internas, de la sangre y debilidad, C. Pellegrini 670, de 2 a 5. v30

DR. JULIO DARNET Chacabuco 638 De 10 a 13
CLINICA MEDICA

Dr. Bonavia
Enfermedades de los ojos y anteojos. Bartolomé Mitre 1256, de 14 a 16.

Dr. BELGERI Oculista. Jefe del Hospital Alvear. Ex Jefe de clínica de la Facultad. De regreso de Europa, ha reabierto su consultorio. Bmé. Mitre 948, U. T. 0840, Rivadavia.

Dr. E. T. FRERS
Especialista del hospital Rawson y Alemán. GARGANTA, NARIZ y OIDO.—De 15 a 17 VIAMONTE 838. U. T. 4365, Rivadavia. v31

G. FASCE, ex jefe clín. Hosp. Italiano. Dentadura completa $ 50; empl. 5 $, op. sin dolor, dientes fijos; RIVADAVIA No. 8907. Est. sub. Medrano.perm.

OJOS ANTEOJOS Y OPERACIONES **Dr. E. TRIVISONNO**
Méd. oculista Hosp. Sta. Lucía. Consultas de 2 a 5. SANTA FE 1448 perm.

Debilidad, Pulmones, Sangre
Dr. Vadone Director de Dispensario Antituberculoso. Rivadavia 4851. De 15 a 17. U. T. 6424, Mitre v17e.

Corazón, Estómago y Pulmones
Dr. Davison—Ex médico interno. Hosp. Real de Edimburgo.—Rayos X. Horas de consulta de 13 a 17 (1 a 5). - B. MITRE 1417.

DEBILIDAD NERVIOSA
Parálisis, mareos, falta de vitalidad, anemia, neuralgias, neurastenia. — Rayos X. Dr. P. F. Torrents, Rivadavia 1993, de 14-17

BRONQUITIS-ASMA
Tos, resfríos mal curados, catarros, fatiga, anemia, debilidad. Cura especial. Rayos X. Dr. P. F. Torrents, Rivadavia 1993. De 14-17

Dr. HEUSER
de regreso de Europa
atiende de 2 a 5.
TUCUMAN 974 v3

El instrumento de moda

PREFERIDO PARA LOS REGALOS DE AÑO NUEVO Y REYES

C A S A A M E R I C A

Modelos desde $ **45.—** hasta $ 1.300

Una colección de discos seleccionados entre nuestro nuevo repertorio de moda, bailables, óperas, clásicos, populares, etc., es un obsequio de buen gusto siempre bien recibido y muy apreciado.

CASA AMERICA
AVENIDA de MAYO 979 - Buenos Aires

Mañana lunes abierto hasta las 21.
Martes 1.° abierto hasta las 12.

ld. maní 1.786 id, cebada 1.198 id, cebadilla 210 id, pasto fardos chicos 5.766, patatas 10.950 bolsas.

Ventas de ayer

Trigo varias clases nuevo—290 bolsas en el Once a $ 9.80.

Trigo varias clases viejo—615 bolsas en el Once a $ 12.20, 300 id en Buenos Aires a 12, 895 id en el Once a 11.70, 424 id en Buenos Aires a 11.20, 312 id en el Once a 11.60, 395 a 11, 387 a 11.10, 92 id en Sola a 9.90, 65 a 8.70.

Lino—208 bolsas en Buenos Aires a $ 22.20, 173 id en el Once a 22, 15 id en Palermo a 21, 300 id en el Once a 19.50, 23 id en Retiro a 18.60.

Nabo—28 bolsas en Retiro a $ 16, 26 id en el Once a 16.50, 19 id en Buenos Aires a 15.20.

Cebada—1.109 bolsas en el Once a pesos 7.75, 60 a 8.60, 170 a 5.50, 766 a 5.80.

Cebadilla—210 bolsas en el Once a pesos 6.20, 118 a 6.

Avena—50 bolsas en depósito a $ 7.35, 542 id en el Once a 7.35, 257 a 7.28, 267 id en Buenos Aires a 7.15, 401 a 7.10, 400 a 7.10, 230 a 8.10, 90 id en el Once a 7, 2.540 id en depósito Porteño a 7, 515 id en el Once a 7, 410 a 7.05, 420 a 7.10, 138 id en Buenos Aires a 6.95, 426 id en el Once a 6.90, 340 id en Sola a 6.70, 200 a 6.70, 558 a 6.70, 36 id en el Once a 6.50, 590 a 6.60, 640 a 6.40, 134 a 6.40, 406 a 6.50, 548 a 6.30.

Maíz colorado—2.150 bolsas en Dársena a $ 9.55, 145 id en Sola a 6.70.

Maíz morocho—47 bolsas en el Once a $ 7, 190 id en Buenos Aires a 9.

Maíz amarillo—156 bolsas en depósito a $ 9.05, 2.241 id en Sola a 9, 161 id en depósito a 9, 710 id en Sola a 8.85, 320 a 8.70, 277 a 8.60, 131 a 8.60, 150 a 8.50, 60 a 8.60, 305 a 8.60, 220 id en depósito a 8.90, 566 id en Sola a 8.30, 700 a 8.40, 470 a 8.30, 200 a 8.30, 234 a 8.10, 142 a 8.30, 138 a 8.20, 254 a 8, 61 id en Sola a 8, 227 a 8, 530 id en el Once a 8, 20 id en Sola a 8, 987 a 8, 308 a 8, 214 a 7.8,0 176 a 8, 763 a 7.60, 211 a 7.70, 1.378 a 7.50, 494 id en el Puerto a 7.60, 700 id en Sola a 7.55, 441 a 7.90, 1.285 a 8.

EN ROSARIO

MERCADO GENERAL DE PRODUCTOS NACIONALES

Unica rueda	Ton.	Máx.	Mín.	Claus.
Trigo, enero.	800	10.95	10.90	10.90
Id, febrero	1.000	11.—	10.95	10.95
Id. mayo	200	11.02	11.02	11.02
Lino, enero	1.800	19.25	19.25	19.25
Id, febrero	600	19.15	19.15	19.15
Id, marzo	400	19.15	19.05	19.15

PRECIOS DE AJUSTE

Entrega	Trigo	Maíz	Lino
Disponible	10.95	9.60	19.25
Entrega enero	10.90	9.60	19.20
Id febrero	10.95	9.30	19.10
Id marzo	11.	—	19.15
Id mayo	—	7.85	—
Id junio	—	7.70	—

EN SANTA FE

BOLSA DE CEREALES

Unica rueda—Lino, p. enero 100 ton. a 19.10.

PRECIOS DE AJUSTE

Entrega	Trigo	Maíz	Lino
Disponible	10.80	9.65	19.10
Entrega enero	10.75	9.55	19.10
Id febrero	10.80	9.35	18.85
Id marzo	10.85	—	18.80

MERCADOS DE LA PRODUCCION

EXPORTACION DE NOVILLOS

En los vapores "Mont Everest" y "Federica", que salieron ayer de nuestro puerto, con destino a Génova, la compañía Tomás Devoto Ltda. despachó 750 novillos en pie.

BOLSA DE COMERCIO DE PRODUCTOS FORESTALES

Entraron ayer en la estación Colegiales, 120 toneladas de carbón, 120 de leña y 1.820 fardos de pasto, y en la estación Buenos Aires, 154 toneladas de carbón y ... de leña.

Precios del día, mercadería puesta sobre vagón por cada 1.000 kilogramos:

		Colegiales	B. Aires
Carbónn queb. bl.	de $	66 a 70	63 a 73
Mezcla	" "	60 a 60	—
Carbonilla queb. bl.	" "	38 a 43	34 a 40
Leña queb. col. torta campana	" "	32 a 33	32 a 33
Id id id campana	" "	30 a 32	31 a 32
Alfalfa de Santiago	" "	30 a 50	—

CAMARA COMERCIAL DE PATATAS

Unica rueda — Operaciones por mayor. Patatas norteamericana larga: S. Mazzola, 80 bolsas a pesos 0.65; Jiménez y Vargas, 177 a 0.70; J. Cacace y Hnos., 270 a 0.70 y 240 a 0.78; Jiménez y Vargas, 195 a 0.73, J. Cacace y Hnos., 201 a 0.75; Jiménez y Vargas, 220 a 0.80 y 215 a 0.80; M. Palma, 200 a 0.80; J. Cacace y Hnos., 149 a 0.90. Variedad argentina: A. Testi, 170 bolsas a $ 0.45; J. Rubini, 150 a 0.49. Variedad norteamericana larga: A. Spano, 100 bolsas a pesos 0.55.

MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

MOVIMIENTO DE LANAS

	1923 kilgram.	1922 kilogram.
Entrada de ayer.	568.733	470.887
Salida de ayer.	683.377	544.729
Entrada desde el 1.° de julio.	26.929.881	34.359.743
Existencia de hoy.	7.251.248	9.198.122

PRECIOS EXTREMOS

De acuerdo con el detalle de venta que va al pie, suministrado por los consignatarios, los precios extremos de ayer fueron los siguientes:

Lanas	de $	11.50 a 28.30
Pieles lan. consumo	" "	1.10 a 1.50
Cueros vac. secos.	" "	10.— a 11.50
Cueros de potro.	" "	5.— a 6.80
Cerdas.	" "	16.— a 19.—

Resumen de la semana — Lanas: Se desarrollaron las operaciones con mercado mejor entonado que en la penúltima semana. La demanda fué más activa, las ventas revistieron mayor importancia y los precios se afirmaron, señalando alza de 50 centavos para las cruzas gruesas. Cerró el mercado con demanda para todos los tipos, y en primer término para los superiores gruesos y de segundas esquilas gruesas.

Pieles lanares: Los precios de éstas se notaron débilmente sostenidos, debido a que la exportación estuvo bastante retraída. Operaron con actividad la industria nacional y la especulación, de modo que las ventas se realizaron con relativa facilidad. Continuaron solicitadas las finuras, por las que se pagó hasta pesos 1.90 al barrer por las de los territorios. Por consumo cruza gruesa, de provincia, se cotizó hasta pesos 1.60, y por cruza fina pesos 1.65.

Cueros vacunos: Para los secos, salados, de provincia, de los ríos y territorios, el mercado ofreció condiciones satisfactorias, buena demanda y mejora de precios, quedando con franco interés, en primer término, para los lotes de matadero con peso mayor de 11 kilos por cuero, los que se cotizaron de pesos 11.20 a 11.80; por salados se pagó hasta $ 0.60 el buen consumo y 0.66 el buen desuello.

Varios: Sin cambio alguno se operó en cueros de becerros, nonatos y potros, hubo demanda por cerdas, pieles de nutria y de libre grandes, a precios firmes. Para cueros de cabra faltaron interesados.

Ventas de ayer

Lana cruza fina—9.000 kilos a $ 24, 23 y 20.

Cruza fina y mediana—16.000 kilos a $ 23, 22.20, 22, 20, 19.

Cruza mediana—21.000 kilos a $ 21.60, 20, 19.50, 19, 18, 17.

Cruza gruesa — 130.000 kilos a $ 17, 16.50, 16, 15.80, 15.60, 15, 14.60, 14.50, 14, 13.60, 13, 12.50.

Borregas cruza fina y mediana—10.000 kilos a $ 18, 16, 15.

Borregas cruza gruesa—16.000 kilos a $ 14.60, 14.60, 13.50.

Segunda esquila cruza fina y mediana—75.000 kilos a $ 21, 18, 17, 16, 15.50, 15, 14.50.

Cruza gruesa — 18.000 kilos a $ 14, 13.60, 13.50, 13, 11.50.

De Corrientes—Cruza fina, mediana y gruesa—90.000 kilos a $ 28.30, 26.

Barriga—30.000 kilos a $ 17.

De Entre Ríos — Cruza fina, mediana y gruesa: 26.000 kilos a $ 25.30, 25 y 24.70.

Borregas—2.500 kilos a $ 23, 22.

Fina del Chubut—8.000 kilos a $ 24.50.

Pieles lanares lanudo consumo—3.700 kilos a $ 1.50, 1.40, 1.38, 1.35, 1.30, 1.27, 1.20, 1.10.

Desecho—7.300 kilos a $ 1.30, 1.20, 1.18, 1.15, 1.10, 1.07, 1, 0.90.

De los ríos—4.000 kilos a $ 1.80.

Borregos—1.000 kilos a $ 0.90.

Pelados—600 kilos a $ 0.75.

Vacunos—800 cueros a $ 11.50, 11.20, 11, 10.60, 10.

De Mendoza—150 cueros a $ 11.80; y becerros 50 id a 11.

Becerros—600 cueros a $ 9.50, 9.

Nonatos—500 cueros a $ 6.50, 6.

Potros—200 cueros a $ 6.80, 6.50, 5.

Cerda—28.000 kilos a $ 19, 18.50, 18, 17.50, 17, 16.

Colas—50 kilos a $ 30.

Corderitos—90 docenas a $ 6.50, 6, 5.20.

Cabras—300 kilos a $ 17.20.

Liebres—1.100 cueros a $ 0.45, 0.40, 0.30 y 0.20.

Sebo derretido—17 cueros a $ 4.40.

MERCADO DE AVES

(Mercado Ciudad de Buenos Aires)

Entraron ayer en este mercado 477 pichoneras con aves varias y 523 cajones con huevos.

VENTAS AL POR MAYOR

(Datos suministrados por los consignatarios, deducidos descarte, acarreo y demás gastos).

Gallinas especiales de $ 4.80 a 5.20 la yunta, id regulares de 3.10 a 3.30 id, id chicas de 2 a 2.50 id, pollos especiales de 4.80 a 5 id, id regulares de 2.70 a 3 id, id chicos de 1.60 a 2 id, pavos viejos cerda de 11.50 a 13 id, id regulares de 8.50 a 9.50 id, id inferiores de 5 a 6 id, pavitas según clase de 5.50 a 6.50 id, patos criollos de 2.80 a 3.20 id, id marruecos de 2.60 a 2.80 id, gansos de 3.30 a 3.80 id, pichones paloma de 0.45 a 0.50 id, conejos de 1.50 a 2.50 id.

Huevos: Descarte deducido, de $ 0.53 a 0.54 la docena.

Concentración general de aves y huevos

Plaza de ventas: Sarmiento y Agüero

Entraron ayer en este mercado, fiscalizadas por la Agencia A. de la Junta de Abastecimientos, 786 pichoneras con aves diversas y 1.209 cajones con huevos.

VENTAS AL POR MAYOR

(Datos suministrados por los consignatarios, deducidos descarte, acarreo y demás gastos).

Gallinas especiales de $ 4.80 a 5.20 a yunta, id regulares de 3.10 a 3.30 id, id chicas de 2 a 2.50 id, pollos especiales de 4.80 a 5 id, id regulares de 2.70 a 3 id, id chicos de 1.60 a 2 id, pavos viejos cerda de 11.50 a 13 id, id regulares de 8.50 a 9.50 id, id inferiores de 5 a 6 id, pavitas según clase de 5.50 a 6.50 id, gansos de 3.30 a 3.80 id, pichones paloma de 0.45 a 0.50 id, conejos de 1.50 a 2.50 id.

Huevos: Descarte deducido, de $ 0.53 a 0.54.

Junta Municipal de Abastecimientos

Precios máximos que regirán hoy en todas las ferias francas de la capital.

Gallinas especiales de $ 5.60 a 6.50 a yunta, id comunes de 4 a 5 id, pollos grandes de 5.60 a 6.50 id, id medianos de 3 a 4 id, id chicos de 2.50 a 3 id, patos de 11 a 17 id, gansos de 4 a 4.50 id, patos criollos de 3 a 3.50 id, id marruecos de 2.80 a 3.20 id, pavitas de 8 a 9 id.

Huevos: A $ 0.75 la docena.

MERCADO DE PASTO

Con excepción de los pastos inferiores, que fueron realizados a precios con baja, en las demás categorías se operó a precios firmes.

Durante la semana entraron por los diversos puntos de arribo: 5.305 fardos grandes y 41.930 chicos.

Entrada de ayer por las siguientes estaciones de ferrocarriles:

Caballito (F. C. O.): 515 fardos grandes y 3.785 chicos.

Palermo (F. C. P.): 170 fardos grandes.

Sola (F. C. S.): 50 fardos grandes.

Lacroze (F. C. C. B. A.): 160 fardos chicos.

Colegiales (F. C. C. A.): 1.820 fardos chicos.

Total general: 735 fardos grandes y 5.765 chicos.

PRECIOS EXTREMOS DEL DIA

Caballito—Pasto alfalfa fardos grandes especial, de $ 60 a 65, los 1.000 kilogramos; buena, de 52 a 57; regular, de 40 a 47; inferior, de 28 a 35.

Fardos chicos especiales, de 60 a 65; buena, de 50 a 55; regular, de 38 a 44; inferior, de 26 a 35.

Pasto mezcla superior consumo vacas, de $ 44 a 48; regular, de 35 a 40; inferior, de 25 a 30.

Pasto cama ray grass, de $ 32 a 50; pajas, de 28 a 48.

Palermo y Buenos Aires—Fardos grandes, especiales, de $ 63 a 68; buena, de 55 a 60; regular, de 40 a 50; inferior, de 30 a 37.

Fardos chicos especial, de $ 63 a 68; buena, de 55 a 60; regular, de 40 a 50; inferior, de 30 a 37.

Pasto mezcla superior consumo vacas, de $ 44 a 48, regular, de 35 a 40; inferior, de 25 a 30.

Pasto cama, ray grass, de $ 32 a 50; pajas, de 28 a 43.

Precios extremos de la semana

Pasto alfalfa fardos grandes según clase, de $ 20 a 70, los 1.000 kilos; id mezcla id id id id de 25 a 48, id alfalfa id chicos de 26 a 70 id; id cama id grandes y chicos de 28 a 50 id.

MERCADO DE LINIERS

Debido a que fué limitado el número de cabezas vacunas recibidas ayer, las de consumo encontraron una colocación más fácil que en los días anteriores, realizándose a precios que acusaron un ligero repunte.

En cambio, para los novillos especiales la plaza continuó muy floja. El mejor lote negociado lo fué a pesos 0.17 1|2 por kilo vivo, o sea a 0.13 1|2 la libra, precio que correspondió a 38 cabezas con 603 kilos en pie.

Los frigoríficos adquirieron 1.097 cabezas; para el abasto local fueron colocadas 2.600, para invernada 346, y para matar afuera 246.

PRECIOS EXTREMOS

Novillos esp. frig.	de $	102.— a 108.—
Id mejgordos.	" "	80.— a 88.—
Id para consumo.	" "	50.— a 77.—
Novillitos.	" "	29.— a 85.—
Vacas.	" "	28.— a 85.—
Vaquillonas.	" "	25.— a 70.—
Terneros.	" "	5.— a 50.—

Compra de los frigoríficos: La Blanca 580, Armour 279, Wilson 148, Sansinena 73 y Smithfield 17.

Entraron ayer en este mercado 4.164 animales vacunos a la siguiente consignación:

Alzaga, Unzué y Cía.: Alzaga, 25 de Mayo 48; Gorchs, G. Belgrano 20.

Alchourrón Ltda.: Barrena, Pehuajó 12; Mujica, M. Chiquita 123; Tabares, id 43; Martínez, E. de la Cruz 30; Errecaborda, Pueyrredón 111; Chardez, M. Chiquita 12; Cepeda, Lamadrid 17; Alchourrón, G. Belgrano 12; Arauz, id 40; Idígoras, Colón 33.

Accame, B. y Cía.: Bellini, Brandsen 36; Melano, Villegas 25.

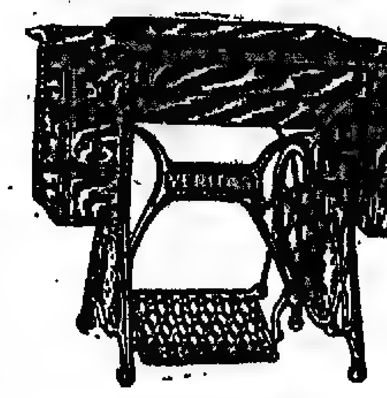
F. B. Arzeno y Hnos.: Peynetes, Azul 33; Lardoneyt, Olavarría 31.

Bellocq e Hita: Duhau, Caseros ...; Seco, Brandsen 50; Peña, Azul 12.

Crespo y R.: South, Zárate 28; Ruinera, G. Pinto 13.

EL PUBLICO INTELIGENTE
compra las
MAQUINAS "CABIRO" (VERITAS)
porque:
SON LAS MEJORES - LAS MAS BARATAS y SE VENDEN EN LA CAPITAL FEDERAL
A PLAZOS SIN INTERES, SIN AUMENTO Y ABSOLUTAMENTE AL MISMO PRECIO DE CONTADO

¡GARANTIZADAS POR 15 AÑOS!
¡GRATIS! lecciones de bordado hasta obtener Diploma de Profesora.



AGENTES para algunas zonas del Interior de la República, PRECISAMOS

IMPORTADORES
CABIRO Hnos. y Cía. - Corrientes 1622
U. T. Libertad - 2316
Y EN F. LACROZE 3174 COLEGIALES — CALLE 54 No. 542 LA PLATA

BANCO FRANCES DEL RIO DE LA PLATA
Abona: **4 %**
En Caja de Ahorros hasta $ 10.000 c. legal, después de 60 días.
RECONQUISTA N.° 157

Studebaker Studebaker Studebaker
Lo que marca la superioridad de un modelo de automóvil.
Studebaker
Al terminar su año más propicio en la República Argentina, brinda a su clientela, competidores y amigos, junto con sus augurios de UN FELIZ AÑO NUEVO, sus tres modelos 1924:
El "BIG-SIX", el "SPECIAL-SIX" y el "LIGHT-SIX"
que equivalen al sumo de la perfeción automovilística
MONTEVIDEO 18 de Julio 912 — BUENOS AIRES Av. de Mayo 1235
Studebaker Studebaker Studebaker

Doctora Gaudino
Libre docente de la Fac. de Medicina, diplomada en la de París. De regreso de Europa, lun., miér., vier. 15 a 17, MAIPU 645. v31

Dr. J. EDELBERG
Dentista cirujano. Dientes fijos sin paladar. — Operaciones sin dolor. B. de Irigoyen 909. v30

Dr. BARRIO
Corazón, Pulmón, Estómago, enfermedades de la sangre, RAYOS X, Juncal 1448, de 15 a 18. v15en.

Dr. LOUSTALET
DE REGRESO DE EUROPA
ULTIMOS TRATAMIENTOS
REUMATISMO-PARALISIS-CIATICAS
606—914
SECRETAS Y DE LA PIEL
RAYOS X. de 3 a 7. CALLAO 158

Prof. Dr. AGOTE
De la Facultad—Médico jefe del Instituto Modelo de Clínica.—Titular de Clínica Médica.—Hospital Rawson
Enfermedades internas y de los niños
Lavalle 1515 - De 14 a 16 (menos viernes)

Dr. TORTI
Secretas, Urinarias y piel. Curación científica de la debilidad general. Avariosis. Riñones, Vejiga y Próstata. Moreno 925. De 9 a 11 y de 15 a 19. v30

Secretas-Urinarias-Piel
Dr. Saraceni - Especialista
CURA RAPIDA de SECRETAS y VENEREAS
DIATERMIA (calor eléctrico) para cura radical de blenorragia aguda, crónica y gota militar, Debilidad, Ulceras, Estrechez, Próstata. Cura de la AVARIOSIS con aplicación sin dolor del
606-914
ENFERMEDADES de SEÑORAS
CORRIENTES 1777-9 a 11 y de 14 a 20 v31

Doctor ENRIQUE FEINMANN
Electricidad médica y Fisioterapia. Reumáticas, Pulmones y venéreas: 8 a 11. Corazón, Estómago y Nerviosas: 14 a 18. RIVADAVIA 1425. perm.

Dr. MACKINTOSH
Cirujano, jefe del servicio de vías génito-urinarias del Hosp. Fiorito.
DIATERMIA
Tratamiento moderno de la blenorragia aguda, crónica y sus complicaciones técnica y dispositivos especiales.
RIVADAVIA 3510, de 14 a 19 v31

Enfermedades Nerviosas
Neurastenia, Epilepsia, Parálisis, Neuralgia, Sordomudez, Retardo mental, Psicosis, Insomnio, Falta de vitalidad, Dr. O. Sánchez Aizcorbe, Director del Instituto de Fisioterapia, Piedras 337.—De 8 a 18. v31

Lino, base 4 o|o, 19.20.

Maíz, base 15 grados, 9.50

Precios por mercadería disponible, en vagón Rosario.

MERCADOS EXTRANJEROS

TRIGO

Winnipeg, diciembre 29—Trigo Manitoba, por bushel de 60 libras, equivalente a 27.215 kilogramos, entrega en mayo, 99 1|8.

Chicago, diciembre 29—Trigo colorado, norteamericano, en centavos oro, por bushel de 60 libras, igual a 27:215 kilogramos, entrega en mayo, 107 7|8; en julio, 106 1|4; más alto, para mayo, 108; más bajo, 106 5|8.

Liverpool, diciembre 29—Trigo clasificado, norteamericano, por cental, equivalente a 45:359 kilogramos, entrega en marzo, 8|9 1|8 chelines; p. mayo, 8|7 1|4, disponible, 9|4 1|2.

AVENA

Chicago, diciembre 29 — Avena, por bushel de 32 libras, igual a 14:515 kilogramos, en centavos oro, para mayo, 45 5|8; para julio, 43 3|8.

Londres, diciembre 29—Avena, entrega enero-febrero, por cada 320 libras, 19|9.

Liverpool, diciembre 29—Avena, entrega disponible, s|o.; por cada 320 libras, avena pelada, diciembre-enero, 20.

LINO

Duluth, diciembre 29—Lino, por bushel de 56 libras, o sea 25:401 kilogramos, en centavos oro, para febrero, 238; para mayo, 238.

Hull, diciembre 29—Lino, Río de la Plata, por quárter de 112 libras (50:802 kilogramos), entrega en enero-febrero, 17|3; en diciembre-enero, 17|6.

Calcuta, diciembre 29—Lino, Río de la Plata, por cada 112 libras, entrega en abril-mayo, 19|1 1|2.

Amsterdam, diciembre 29 — Aceite de lino, por cada 100 kilogramos, entrega en enero, 46 1|2; en enero-abril, 44.

MAIZ

Liverpool, diciembre 29 — Maíz, tipo Río de la Plata, por cental, de 45:359 kilogramos, entrega febrero, 8|2 3|4; parciales, entrega disponible, 37|9; cada 480 libras, o sean 217:27 kilogramos; maíz, a 8|1 1|2.

Chicago, diciembre 29 — Maíz mixto, norteamericano, por bushel de 56 libras, equivalente a 25;401 kilogramos. Maíz 8|1 1|2.

Chicago, diciembre 29 — Maíz norteamericano por bushel de 56 libras, equivalente a 25;401, en centavos oro, entrega en mayo, 74 1|2; en julio, 75 3|8.

CONDICIONES DEL CIERRE

Las cotizaciones con que cerraron ayer los principales mercados de cereales del exterior, acusaron, en comparación con las iguales precedentes, estas diferencias en moneda nacional por cada 100 kilogramos:

Trigo — En Liverpool subió 0.06 para marzo y 0.08 para mayo: en Chicago subió 0.09 para mayo y 0.10 para julio; en Winnipeg subió 0.10 para enero.

Lino—En Duluth bajó 0.25 para mayo y 0.12 para julio; en Hull subió 0.17 para diciembre y enero, y 0.17 para enero-febrero.

Maíz—En Liverpool bajó 0.03 para febrero; en Chicago subió 0.14 para mayo y 0.08 para julio.

ENTRADAS Y VENTAS DE CEREALES

Durante la semana terminada, las entradas de los principales productos agrícolas que tuvo esta plaza, por vías férreas y fluviales, así como las ventas de los mismos que se anotaron en el Once, sumaron las siguientes cantidades de bolsas:

	Entradas	Ventas
Trigo	47.328	13.391
Maíz	158.584	42.589
Lino	3.970	2.273
Avena	60.179	27.373
Totales	270.061	85.626
Semana anterior	261.469	103.529
Igual semana, 1922	503.820	172.237
De 1|1 a 29|12|923.	16.621 635	6.585.196

OPERACIONES A TERMINO

Resumen de las operaciones registradas en el Mercado de Cereales a Término, durante las dos últimas semanas y en la igual del año anterior:

	Ultima semana	Semana anterior	Igual de 1922
Trigo, ton.	9.200	4.200	9.000
Maíz, id.	9.200	5.800	14.800
Lino, id	20.300	28.900	11.400
Totales	38.000	38.900	35.200

Desde el 1.o de enero hasta anteayer, las operaciones anotadas en las ruedas oficiales del Mercado de Cereales a Término de Buenos Aires sumaron 866.600 toneladas de trigo, 409.600 de maíz, 890.300 de lino y 1.300 de avena, o sean en total 2.167.800 toneladas.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE BUENOS AIRES

Unica rueda	Ton.	Máx.	Mín.	Claus.
Trigo, febrero.	800	11.15	11.10	11.10
Maíz, enero.	1.200	9.40	9.38	9.40
Id, febrero	400	9.40	9.40	9.40
Id, mayo.	600	8.02	8.01	8.02
Lino, enero	800	19.50	19.35	19.35
Id, febrero.	800	19.22	19.17	19.20
Id, marzo	200	19.15	19.15	19.15

PRECIOS DE AJUSTE

Entrega	Trigo	Maíz	Lino	Avena
Disponible	11.15	9.40	20.—	7.20
Ent. enero	11.10	9.40	19.35	7.20
Id febrero	11.10	9.45	19.20	7.20
Id marzo.	11.15	—	19.10	—
Id abril.	11.20	—	19.15	—
Id mayo	—	8.—	—	—

A última hora el mercado quedó con compradores a estos precios:

Entrega	Trigo	Maíz	Lino
Enero	11.10	9.40	19.38
Febrero	11.10	9.43	19.17
Marzo.	11.15	—	19.10
Abril.	11.18	—	19.10
Mayo	—	8.03	—

Varios precios de ajuste: afrecho, disponible, 6; afrechillo, 6, trigo, base 80 kilogramos, disponible, 10.90, enero, 10.96; febrero, 10.90; marzo, 10.95, abril, 11.

BOLSA DE CEREALES

PRECIOS EXTREMOS

Trigo	de $	8.70 a 12.20
Maíz	" "	7.50 a 9.55
Avena	" "	6.30 a 7.35
Cebada	" "	5.80 a 7.75
Lino	" "	18.80 a 22.20
Nabo	" "	15.20 a 16.—
Cebadilla	" "	6.— a 6.20

Entrada de cereales por las siguientes estaciones de ferrocarriles:

Once. Trigo 6.643 bolsas, lino 478 maíz 891 id, avena 8.470 id, cebada 1.903 id, cebadilla 210 id, maní 14.411 id.

Brian: Maíz 2.210 id.

Sola: Trigo 139 bolsas, harina 500 id, lino 93 id, maíz 11.069 id, avena 2.034 id.

Palermo: Trigo 1.621 bolsas, maíz 251 id, avena 50 id, alpiste 810 id.

Retiro C. Argentino: Harina 2.331 bolsas, maní 341 id.

Colegiales: Trigo 4.055 bolsas.

P. Alsina: Maíz 2.564 bolsas, avena 474 id.

Buenos Aires: Harina 150 bolsas.

Riachuelo: Maíz 2.552 bolsas.

Total de las entradas: Trigo 12.458 bolsas, maíz 11.503 id, lino 571 id, harina 3.481 id, avena 11.328 id, alpiste 810

FAJAS "LEONARD"

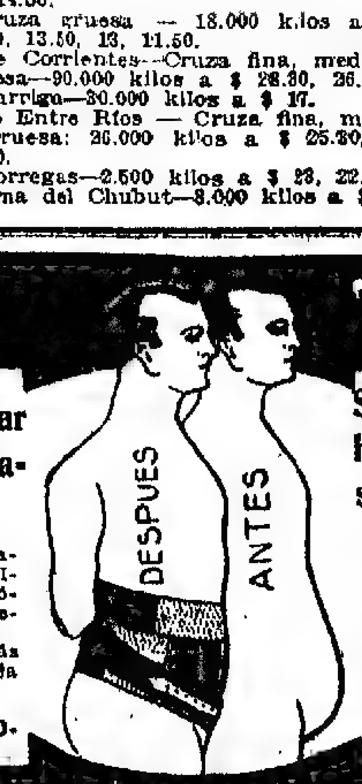
Si Vd. precisa usar faja, debe adoptar un modelo original, y nunca una imitación perjudicial y engañadora.

La Faja "LEONARD" en sus nuevos modelos patentados para combatir la OBESIDAD, VIENTRE CAIDO, RIÑON MOVIL, etc., le resultará siempre económica y beneficiosa, porque a la calidad de sus materiales une la más esmerada confección sobre medida.

Un modelo para cada caso, es la demostración más elocuente de bondad y eficiencia que presenta la Faja "LEONARD", para Caballeros.

Solicite folleto e informes, que remitimos gratis.

Solamente adquirirá Vd. la Verdadera Faja "LEONARD" en BUENOS AIRES en la casa:



Solamente en nuestra faja "LEONARD" hallará Vd. el original perfecto, de resultado beneficioso y positivo.

Los modelos "LEONARD" permiten apreciar de inmediato una fiel adaptación al cuerpo, amoldándose con entera suavidad y perfección. En la confección de las Fajas "LEONARD" interviene cuanto factor contribuye a realzar la estética de las Damas, originando un conjunto de armonía, distinción y eficacia, sin perder sus bondades y disposiciones anatómicas.

Belleza y bienestar; economía y satisfacción, son las ventajas que a Vd. ofrece la Faja "LEONARD".

Si a Vd. le interesa, no olvide que la Faja "LEONARD" únicamente se confecciona y vende en esta dirección:

"LEONARD" MARCA REGISTRADA ESMERALDA-577

El 7, de Europa y Brasil, en el Highland Glen, con fechas hasta el 16 de diciembre.
El 8, de Europa y Brasil, en el Desna, con fechas hasta el 26 de diciembre.
El 8, de Norte América y Brasil, en el American Legion, con fechas hasta el 22 de diciembre.
El 8, de Europa y Brasil, en el Francesca, con fechas hasta el 15 de diciembre.
El 10, de Europa y Brasil, en el Formosa, con fechas hasta el 23 de diciembre.
El 10, de Europa, en La Coruña, con fechas hasta el 20 de diciembre.
El 11, de Europa y Brasil, en el Zeelandia, con fechas hasta el 24 de diciembre.
El 14, de Europa y Brasil, en el Regina d'Italia, con fechas hasta el 20 de diciembre.
El 14, de Europa y Brasil, en el Antonio Delfino, con fechas hasta el 26 de diciembre.
El 16, de Europa y Brasil, en el Groix, con fechas hasta el 23 de diciembre.
El 15, de Europa y Brasil, en el Gotha, con fechas hasta el 26 de diciembre.
El 15, de Europa y Brasil, en el Napoli, con fechas hasta el 22 de diciembre.
El 16, de Europa y Brasil, en el Belvedere, con fechas hasta el 21 de diciembre.
El 19, de Europa y Brasil, en el Duca d'Aosta, con fechas hasta el 31 de diciembre.
El 20, de Europa y Brasil, en el Alsina, con fechas hasta el 30 de diciembre.

SE DESPACHARA

Hoy, a las 19, en el Ortega, para los puertos del Pacífico (sin alcance).
Hoy, a las 13, en el Plata, para Brasil y Europa (sin alcance).
Mañana, a las 13, en el José Menéndez, para Punta Arenas (sin alcance).
Mañana, a las 19, en el H. Grange, para Gran Bretaña (sin alcance).
El 1.º de enero, a las 19, en el Lipari, para Brasil, Senegal y Europa (sin alcance).
El 2, a las 8, en el Infanta Isabel de Borbón, para Brasil, Canarias y Europa (alcance en el puerto a las 9.45).
El 3, a las 9, en el Giulio Cesare, para Brasil y Europa (alcance en el puerto a las 10.45).
El 3, a las 13, en el Southern Cross, para Brasil, Japón, Méjico, Cuba, Canadá y Norte América (alcance a las 19).
El 4, a las 7, en el Highland Rover, para Canarias y Gran Bretaña (alcance a las 19).
El 4, a las 13, en el Orania, para Brasil, Canarias y Europa (alcance en el puerto a las 14.45).
El 4, a las 7, en el Deseado, para Brasil y Europa (alcance a las 19).
El 5, a las 8, en el Vestris, para Brasil, Japón, Centro y Norte América (alcance en el puerto a las 9.45).
El 7, a las 8, en el Comodoro Rivadavia, para Punta Arenas (sin alcance).
El 8, a las 13, en el Meduana, para Brasil y Europa (alcance a las 19).
El 9, a las 13, en el Massilia, para Brasil y Europa (alcance a las 19).
El 10, a las 13, en el Araguaya, para Brasil, Madeira, Sud Africa, Australia, Nueva Zelandia y Europa (alcance a las 19).
El 10, a las 12, en el Balmes, para Brasil y Europa (alcance a las 19).
El 10, a las 8, en el Re Vittorio, para Brasil y Europa (alcance en el puerto a las 10.45).
El 10, a las 13, en el Baden, para Europa (sin alcance).
El 11, a las 13, en el Palermo, para Brasil y Europa (alcance a las 19).
El 13, a las 13, en el Eubée, para Brasil y Europa (alcance a las 19).
El 15, a las 13, en el General Belgrano, para Brasil y Europa (alcance a las 19).
El 15, a las 8, en el Voltaire, para Brasil, Japón, Centro y Norte América (alcance en el puerto a las 9.45).
El 17, a las 13, en el American Legion, para Brasil, Japón, Centro y Norte América (alcance a las 19).
El 18, a las 7, en el Desna, para Brasil y Europa (alcance a las 19).
El 18, a las 13, en el Zeelandia, para Brasil, Canarias y Europa (alcance en el puerto a las 14.45).
El 18, a las 7, en el Highland Glen, para Canarias y Gran Bretaña (alcance a las 19).
El 19, a las 13, en el Francesca, para Brasil y Europa (alcance a las 19).

Altura de la marea

En el canal Sur del puerto—A las 6, 22.8 pies; a las 8, 24.8; a las 10, 25.3; a las 12, 26.8; a las 14, 26; a las 16, 26; y a las 18, 27.8. Cuatro pies más en el canal Norte. Viento S. y SE.

Vapores fluviales

Se esperan hoy: Ciudad de Buenos Aires de Montevideo, Guarany de Asunción y escalas (a las 8).
Salen hoy: Ciudad de Buenos Aires (a las 22) para Montevideo, Berna (a las 10) para Asunción y escalas, París (a las 11) para Salto y escalas.

Altura de los ríos

Según los partes oficiales, las alturas de los ríos fueron ayer las siguientes:
Paraná: Corrientes 3.65, Itá-Ibaté 1.70, Ituzaingó 1.20, Posadas 1.55 metros.
Uruguay: La Barra 2.48, Santo Tomé 4.32, Alvear 4.05, La Cruz 4.08, Yapeyú 4.39, P. Libres 4.22, Monte Caseros 3.60, Concordia 7.25, Uruguay 3.36, Gualeguaychú 3.04, Colón 3.84 metros.
Neuquén: Neuquén 1.82, Paso de los Indios 2.89 metros.
Limay: Paso Limay 2.91, Nahuel Huapí 4.48 metros.
Negro: Choele-Choel 2.55 metros.

Llegadas a la rada

Vapor belga Nervier, de 3.228 toneladas, de Paranaguá, con carga, a Lloyd Real Belga.
Vapor norteamericano Haleakala, de 3.532 toneladas, de Boston, con carga, a Van Bokkelen.
Vapor griego Memas, de 2.714 toneladas, de Newport Mon, con carbón, a ferrocarril Pacífico.
Vapor inglés Helmsdale, de 1.993 toneladas, de Cardiff, con carbón, a ferrocarril Entre Ríos.
Vapor inglés Travean, de 3.179 toneladas, de Cardiff, con carbón, a Wilson Sons y Cía.

Movimiento del puerto

Entradas: vapor holandés Orania, de Amsterdam, con 344 pasajeros y carga general, en la dársena Norte; inglés King Edward, de Cardiff, con carbón, en la dársena Sur; argentino Paranaguá, de Bahía Blanca, con carga, en la Boca; inglés San Gregorio, de Tampico, con carga, en el dock Sur; norteamericano Kehowis, de Rosario, en el Riachuelo, a completar su carga; inglés Hostilius, de Liverpool, con carga general, en el dock Sur.

Salidas: vapor belga Londonier, de la dársena Norte, para Amberes, con carga; francés Lipari, de la dársena Norte, para La Plata y Amberes, con carga; griego N. Hadsikyriakos, del dique 2, para Bilbao, con carga; alemán Sachsenwald, del dique 1, para Mejillones, en lastre; inglés San Jerónimo, del dock Sur, para San Pedro de California, en lastre; sueco Vicia, del dock Sur, para Río de Janeiro, con carga; inglés Araby, del dique A, para Liverpool, con carga.

Vapores a entrar

Hoy: italiano Re Vittorio, a las 11, de Génova, con 770 pasajeros y carga general, en la dársena Norte; francés Meduana, de Burdeos, con 225 pasajeros y carga general, en la dársena Norte; sueco Masilia, de Pernambuco, con carga, en el Riachuelo; holandés Wateriand, de Zárate, en el dique A, a completar su carga; belga Nervier, de la rada, en el dique 1, a descargar; inglés El Uruguayo, de Liverpool, con carga general, en el dique 4; griego Memas, de la rada, en la dársena Sur, a descargar; id Andrios, de Cardiff, con carbón, en la dársena Sur; inglés Rounton Grange, de Rosario, en el dique 3, a completar su carga.

Mañana: alemán General Belgrano, de Hamburgo, con pasajeros y carga general, en la dársena Norte; francés Eubée, de Hamburgo y escalas, con 300 pasajeros y carga general, en la dársena Norte; alemán Ludendorff, de Rosario, en el dique A, a completar su carga; inglés Nagara, de Cardiff, en lastre, en el dock Sur.

Vapores a salir

Hoy: Noruego Gezina, del dique 2, para Rosario, a cargar; inglés Nasmyth, del dique A, para Avonmouth, con carga; japonés Kanagawa Marú, del dique 3, para Yokohama, con carga; inglés Highland Rover, del dock Sur, para La Plata, a completar su carga; francés Plata, a las 16 de la dársena Norte, para Génova, con pasajeros y carga; inglés Derwent River, de la dársena Sur, para Rosario, a cargar; brasileño Guajará, del dock Sur, para Rosario, a cargar.

Mañana: inglés Deseado, de la dársena Norte, para La Plata, a completar su carga; argentino José Menéndez, a las 15 de la dársena Sur, para Punta Arenas y escalas, con pasajeros y carga.

Buques surtos en el puerto

Argentino, dár. S.	Hostilius, dk.
Atlántico, dk.	Hesione, d. 1.
Australia, R.	H. Rover, dk.
Atlántide, R.	I. I. de Borbón dár. N.
A. Mendi, d. 1.	Isonzo, R.
A. Troude, d. 1.	J. Menéndez, dár. S.
A. Transport, d. 2.	K. Marú, d. 3.
Americano, dár. S.	Knappingsborg, R.
Adige, dk.	Kenowis, R.
Ardito, R.	K. Edward, dár. S.
Arundo, R.	Kalimba, d. 2.
Algorab, d. 2.	Linnell, d. 1.
Aya Mendi, d. 2	Lombardy, d. 2.
B. Bayens, d. 3.	Liguria, d. 1.
B. Bjornson, d. 3.	Montferland, d. 2.
Baden, d. 3.	M. Escurra, dár. N.
Balmes, d. 4.	Madryn, dár. S.
Balboa, d. 3.	M. Marú, R.
Balfe, d. 3.	Nethergate, d. 3.
Carolina, R.	N. Juel, cr., d. 3.
C. Coldman, v. dk.	Nevada, d. 2.
C. P. Lemerle, R.	Nasmyth, d. A.
Constancia, v., dk.	Orania, dár. N.
Corinaldo, d. 4.	Plata, dár. N.
Crofton Hall, d. 3.	Paranaguá, R.
Callisto, d. 4.	Pte. Mitre, R.
C. Rivadavia, dár. S.	Patagonia, dár. S.
C. Mackinnon, d. S.	Phidias, d. 1.
Chatham, dk.	P. Prince, d. 1.
Chaco, dár. N.	Poplar Br., R.
Curityba, R.	P. Sarmiento, dár. N.
D. River, dár. S.	Q. of Scots v. R.
Danville, dár. S.	Q. Transport, dár. S
D'Iberville, d. 2.	Romney R.
Deseado, dár. N.	Rynland, d. 2.
Estrella, d. 1.	R. Rossore, d. 3.
E. H. Stinnes, d. 2.	S. Grange, dár. N.
Euclid, d. A.	S. Cross, dár. N.
Fiume, dk.	Sta. Cruz, R.
Freia, R.	San Gregorio, dk.
Fotinia, dár. S.	Scandia, d. 1.
Guajara, dk.	T. Bulgaris, R.
Guadiaro, d. 3.	Treviley, R.
G. Elisabeth, d. A.	Vestris, d. 4.
Gezina, d. 2.	Waaldijk, d. 1.
G. Cesare, dár. N.	Zaanland, d. 2.

Referencias: "dk", significa dock Sur; "d", dique; "dár.", dársena; "R", Riachuelo.

Situación de los paquetes de pasajeros

Avon, inglés, salió el 27 de diciembre de ésta.
Araguaya, inglés, salió el 28 de Bahía para ésta; esperado mañana en Río de Janeiro.
Andes, inglés, saldrá el 4 de Southampton para ésta.
Arlanza, inglés, salió el 29 de Pernambuco para Southampton, llegará el 1.º a Lisboa.
Atlanta, italiano, salió el 19 de Río de Janeiro para Trieste; el 1.º llegará a Las Palmas.
Alsina, francés, salió el 29 de diciembre de Génova para ésta.
Antonio Delfino, alemán, salió el 26 de diciembre de Lisboa para ésta.
American Legion, norteamericano, salió el 22 de Nueva York para ésta; esperado el 3 en Río de Janeiro.
Aurigny, francés, llegó el 12 a La Rochelle para Hamburgo.
Alba, francés, salió el 23 de Pernambuco para Burdeos.
Baden, alemán, saldrá el 10 de enero de ésta.
Belle Isle, francés, salió el 27 de Amberes para ésta.
Belvedere, italiano, salió el 28 de diciembre de Las Palmas para ésta.
Balmes, español, saldrá el 10 de ésta.
Crefeld, alemán, salió el 28 de Bahía para Bremen.
Cesare Battisti, italiano, saldrá mañana de Génova para ésta.
Córdoba, francés, salió el 29 de Río de Janeiro para ésta.
Cap Norte, alemán, saldrá el 10 de enero de Hamburgo para ésta.
Catalina, español, salió el 27 de diciembre de Cádiz para ésta.
Darro, inglés, salió el 26 de Río de Janeiro para Liverpool.
Deseado, inglés, saldrá el 4 de La Plata.
Demerara, inglés, salió el 29 de diciembre de Liverpool para ésta.
Desna, inglés, salió el 20 de Lisboa para ésta; esperado el 4 en Río de Janeiro.
Desirade, francés, llegó el 27 a La Rochelle para Hamburgo.
Danzig, danzigniano, salió el 19 de ésta.
Duca d'Aosta, italiano, saldrá mañana de Génova para ésta.
España, alemán, salió el 27 de diciembre de ésta.
Eubée, francés, salió el 21 de Río de Janeiro para ésta, esperado mañana.
Formosa, francés, salió el 16 de El Havre para Hamburgo.
Formosa, francés, salió el 29 de Dakar para ésta; esperado el 7 en Río de Janeiro.
Flandria, holandés, saldrá el 9 de enero de Amsterdam para ésta.
Francesca, italiano, salió el 22 de Las Palmas para ésta; esperado el 3 en Santos.
Giulio Cesare, italiano, saldrá el 3 de enero de ésta.
Galicia, alemán, salió el 28 de diciembre de Hamburgo para ésta.
General San Martín, alemán, salió el 27 de diciembre de ésta.
Garibaldi, italiano, salió el 19 de ésta.
General Belgrano, alemán, salió el 27 de Santos para ésta; llegará mañana.
Giuseppe Verdi, italiano, salió el 26 de diciembre de ésta.
Gelria, holandés, salió el 27 de Río de Janeiro para Amsterdam.
Gotha, alemán, salió el 26 de Lisboa para ésta.
Groix, francés, salió el 23 de diciembre de Leixoes para ésta.
Highland Loch, inglés, llegó el 18 a Londres.
Highland Piper, inglés, salió el 23 de diciembre de Montevideo para Londres.
Highland Glen, inglés, salió el 20 de Las Palmas para ésta; esperado el 1.º en Río de Janeiro.
Highland Pride, inglés, salió el 26 de diciembre de Las Palmas para Londres.
Highland Laddie, inglés, salió el 27 de diciembre de Londres para ésta.
Highland Rover, inglés, saldrá el 4 de La Plata.
Holm, danzigniano, saldrá el 8 de Hamburgo para ésta.
Indiana, italiano, llegó el 26 a Génova.
Infanta Isabel de Borbón, español, saldrá el 2 de enero de ésta.
Koln, alemán, saldrá el 10 de enero de Bremen para ésta.
La Coruña, alemán, salió el 24 de diciembre de Las Palmas para ésta con 600 pasajeros.
Lutetia, francés, llegó el 28 a Vigo para Burdeos.
Lipari, francés, en La Plata.
Mosella, francés, salió el 29 de diciembre de Burdeos para ésta.
Mendoza, francés, salió el 26 de Río de Janeiro para Marsella.
Meduana, francés, salió el 26 de Santos para ésta; llegará hoy.
Massilia, francés, salió el 29 de Río de Janeiro para ésta.
Napoli, italiano, salió el 22 de Génova para ésta.
Ouessant, francés, salió el 23 de Río de Janeiro para El Havre.
Orania, holandés, saldrá el 4 de ésta.
Ortega, inglés, salió el 28 de Santos para Montevideo y el Pacífico; esperado mañana en Montevideo.
Oropesa, inglés, saldrá el 10 de enero de Liverpool para Montevideo y el Pacífico.
Principessa Mafalda, italiano, salió el 23 de Dakar para Génova.
Príncipe di Udine, italiano, salió el 27 de diciembre de ésta.
Palermo, italiano, salió el 22 de Dakar para ésta; esperado hoy en Río de Janeiro.
Plata, francés, saldrá hoy de ésta.
Pan America, norteamericano, llegó el 24 a Nueva York; saldrá el 5 para ésta.
Pincio, italiano, llegó el 21 a Marsella.
Reina Victoria Eugenia, español, saldrá el 4 de Barcelona para ésta.
Regina d'Italia, italiano, salió el 20 de Génova para ésta.
Re Vittorio, italiano, salió el 27 de Santos para ésta; llegará hoy.
Sofía, italiano, saldrá el 9 de Trieste para ésta.
Southern Cross, norteamericano, saldrá el 3 de ésta.
Sierra Nevada, alemán, salió el 26 de ésta.
Tomaso di Savoia, italiano, saldrá el 4 de enero de Génova para ésta.
Taormina, italiano, salió el 16 de Río de Janeiro para Génova.
Teutonia, alemán, salió el 20 de diciembre de ésta.
Vigo, alemán, saldrá mañana de Hamburgo para ésta.
Voltaire, inglés, salió el 15 de Nueva York para ésta; esperado mañana en Río de Janeiro.
Vandyck, inglés, llegó el 23 a Nueva York.
Vasari, inglés, salió el 20 de diciembre de Río de Janeiro para Nueva York.
Vestris, inglés, saldrá el 5 de enero de ésta.
Vauban, inglés, salió el 27 de Río de Janeiro para Nueva York.
Villagarcía, alemán, salió el 13 de ésta.
Valdivia, francés, salió el 26 de Las Palmas para Marsella.
Werra, alemán, salió el 16 de Lisboa para ésta; esperado mañana en Río de Janeiro.
Wéser, alemán, saldrá el 5 de enero de Bremen para ésta.
Western World, norteamericano, salió el 26 de Río de Janeiro para Nueva York.
Württemberg, alemán, llegó el 27 a La Coruña para Hamburgo.
Zeelandia, holandés, salió el 26 de diciembre de Las Palmas para ésta; esperado el 3 en Pernambuco.

N. de la R.—Las informaciones de última hora sobre el movimiento de estos vapores pueden leerse en la sección telegráfica.

Puerto de La Plata

Entrada: vapor francés Lipari, de Buenos Aires, a completar su carga.

Puerto de Montevideo

(Por telégrafo)

Montevideo, diciembre 29 — Entraron los vapores: inglés El Uruguayo, de Liverpool; griego Agillos Marcos, de Newport News; holandés Orania, de Amsterdam; francés Meduana, de Burdeos. Fueron despachados para ésa los vapores El Uruguayo, Orania, Massilia y Meduana.
—A las 22, llegará el vapor Re Vittorio, de Génova.

A. ASTRALDI - SARMIENTO 1042, Buenos Aires

REGIO JUEGO DORMITORIO estilo moderno, en color roble norteamericano, con finos espejos y aplicaciones de bronce cinceladas, compuesto de ropero, cómoda, toilette con 3 espejos, cama matrimonial con elástico reforzado, mesa de luz con repisa, una percha un toallero, y de regalo un fino reloj c. plata 800 . . . . . $ 195.-

Embalaje y acarreo gratis. Solicite el nuevo catálogo ilustrado.

Precio único $195

OJO - MUY IMPORTANTE
D. SCHAMIS
3043 RIVADAVIA 3043
U. T. 3726, Mitre — B. Aires
Gran venta de molinos, tanques, bebederos, caños, cilindros y bombas.
PRECIOS MUY REDUCIDOS
Molinos de 8x20 la torre antes $ 275 ahora $ 230
" " 10x20 " " " $ 350 ahora $ 320
" " 12x20 " " " $ 500 ahora $ 460
Tanques cuadrados y cónicos, cada 1.000 litros $ 50. Demás artículos pidan precios.
Liquido 15.000-k. repuestos guadañadoras "Derig" legítimas con poca avería, a 0.60 m|n. el kilo, comprando el lote.

Dr. Urbano A. Fernández
Enfermedades de los oídos, nariz y garganta, médico del consultorio de LA PRENSA y del hospital Rivadavia, con certificados de Berlín, París y Madrid. CALLAO 1040. Martes, jueves y sábados, de 14 a 16. En LA PRENSA, los viernes, de 9.30 a 10.30.

SUNLIGHT JABÓN
PARA LA CASA.

SECRETAS
(AMBOS SEXOS)
El tratamiento verdaderamente eficaz y rápido para enfermedades secretas de las vías urinarias.
INYECCION 918
No tiene similar. Es electroactiva. No ataca el canal urinario y NUNCA PRODUCE ESTRECHEZ.
Dos inyecciones diarias durante 8 a 15 días bastan para casos recientes de venéreas y blenorragia. Casos crónicos necesitarán algo más tiempo, pero el resultado es seguro en todos los casos.
Empleo sencillo y cómodo; no necesita régimen especial. Se vende en todas las buenas farmacias. Si su farmacéutico no la tiene, pídalo directamente a los
Laboratorios
Farmacéuticos D'Inzeo, Ltda.
Departamento de distribución
Garay 339, Bs. Aires.
Solicite folleto explicativo

Precio del frasco $ 5.50 m/n. franco de porte.

JENNY
70, Champs-Elysées, PARIS
previene a su clientela que no tiene NI SUCURSAL NI REPRESENTANTE en América del Sud.

Dr. REBUFFO
Enfermedades de los ojos y cirugía ocular. Bmé. Mitre 1038. Consultas de 9 a 11 y de 14 a 17.

HERNIAS
REDUCCION INMEDIATA mediante nuestros aparatos especiales para cada caso. Recomendamos nuestros aparatos modernos e higiénicos con almohadillas y cubierto de goma, lavable. Clase común desde $ 5.—
Pidan precios: CASA PORTA
Calle Piedras 341 - Bs. Aires
v6enero

Dr. ANGEL J. VILLA
Cirujano del hospital Fernández (mujeres) partos y enfermedades de señoras y cirugía abdominal. — Consultas: lunes, miércoles y viernes, de 16 a 19. Otros días a horas pedidas. Nuevo domicilio: MAIPU 523, U. T. 0135, Retiro.

Dr. LEON PEREIRA
Profesor de la Facultad de Medicina. Enfermedades de la boca y de los dientes. En el consultorio de LA PRENSA, atiende los jueves a las 9 hs. Calle ESMERALDA 246.

PAPELES PINTADOS
Av. de Mayo esq. Tacuari
Florida 436
Cangallo 747
Bdo. Irigoyen 1588
ROSARIO
LA PLATA
MONTEVIDEO
ADOLFO GUTMAN

Dr. Castaño
Médico titular del servicio de afecciones urinarias del hosp. San Roque. — Curación radical de la hipertrofia de la próstata. Calle TUCUMAN 830

Manuel M. Raverot UNICAMENTE NIÑOS
Médico del Hospital de Niños. - Consultas de las 15 a las 17, menos los martes.— Calle Cangallo 1419. U. T. 6385, Liber. En el consultorio gratuito de LA PRENSA, martes y sábados, de 13 a 14.

SECRETAS Consultas $ 5 AVARIOSIS 914
Dr. RAMOS CARRION. Especialista. Cura rápida de la BLENORRAGIA, Próstata y SIFILIS, Moreno 659, de 8 a 20; domingos de 10 a 12. Mensualidades económicas. v5e

ESTOMAGO
Dilatación, Dispepsia, Colitis, Enteritis de los niños, Estreñimiento y enfermedades del vientre en general. Curación radical de las Hemorroides sin operación. Examen con los rayos X.—Dr. C. Sánchez Alzcorbe, director del Instituto de Fisioterapia, Piedras 387.— De 8 a 16. v31

ENFERMEDADES DE LOS OJOS
Dr. Antonio J. Manes, Oculista del Consultorio de LA PRENSA. Jefe de los servicios de Oftalmología de los Hosp. Rawson y Alemán. De regreso de Europa, atiende personalmente su consultorio. Suipacha 29, U. T. 4503, Rivadavia. De 14 a 17.

RAUTANA Especialidad PORTASENOS
Para cada figura un modelo adecuado.

"LOS LUTOS"
445 - C. Pellegrini - 445
Entre Corrientes y Lavalle
Capas Crépe Romain, a . . . $ 120.—
Tapado Crépe Romain, a . . " 170.—
Tapado etamina con capa, a " 165.—
Capas fina etamina, a . . . . " 65.—
Créditos en 10 mensualidades

AVISOS FUNEBRES

SEPELIOS

MIGUEL FERREIRO—q. e. p. d.—Falleció el 29 de diciembre de 1923.—Su esposa Rosa Portela de Ferreiro; sus hijos Luis, Clotilde F. de Pichel y Sofía, su hijo político Celestino Pichel, nietos, sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy domingo 30, a las 10.30. Casa mortuoria, Venezuela 3344. Servicio casa Iriburne, Callao número 416.

TERESA GONZALEZ DE SOTO—q. e. p. d.—Falleció el 28 de diciembre de 1923.—Su esposo Francisco B. Soto (ausente); sus hijos Delia Ermindá, Esther, Alberto y Emma Soto; su señora madre Justa C. de González; sus hermanos Angélica G. de Berroeta y María; su hermano político Anastasio Berroeta; sus padres y hermanos políticos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy domingo 30, a las 10. Casa mortuoria, Talcahuano 118. Servicio casa Iriburne, Callao 416.

JUSTINO RODRIGUEZ. — q. e. p. d. — Falleció el 29 de diciembre de 1923.—Sus hermanos Miguel y Ernestina Rodríguez, sus sobrinos y demás deudos, invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio de Avellaneda, hoy domingo 30, a las 10. Casa mortuoria: Avenida Mitre 3881. El duelo se despedirá por tarjeta. Servicio, empresa F. Peruith.

TERESA FORMENTINO—q. e. p. d.—Falleció el 29 de diciembre de 1923.—Sus hermanos Arquímedes, Galileo, Felisa (ausentes), Esther F. de Navazzo y Ebe (ausente); sus hermanos políticos, primos, sobrinos y demás deudos presentes y ausentes invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta a la estación Chacarita, para ser trasladados a Gualeguay con el tren que sale mañana lunes, a las 21.30. La comitiva fúnebre partirá del hospital Italiano. Servicio cochería Palamidessi, Corrientes 4422 y sucursal Devoto.

GUILLERMO FRAVEGA—q. e. p. d.—Falleció el 29 de diciembre de 1923.—Su esposa Mercedes Pagliere de Fravega; su hermano Pedro (ausente); sus hermanos políticos María O. de Pagliere, Victoria P. de Berra, Pedro P., presbítero Esteban, Dr. Paulino, Nicolás, Dr. José M., ingeniero Alejandro y Dr. Luis; sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy domingo 30, a las 9.30. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Corrientes 4150. Carruajes casa Lázaro Costa, Callao y Santa Fe y Rioja 280.

ANTONIO CASTELLTORT—q. e. p. d. —Falleció el 29 de diciembre de 1923. —Su esposa Teresa Artigas de Castelltort; su ahijado Juan Pérez Andón y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy domingo 30, a las 9.30. Casa mortuoria, Belgrano 1331. Carruajes casa Pedro A. Moreyra, Rioja 170.

CAROLINA VICTORIA TERRILE—q. e. p. d.—Falleció el 29 de diciembre de 1923, confortada con los auxilios de la santa religión y la bendición papal.—Su padre Baldomero Juan Terrile; sus hermanos Emilia T. de Cortese, Teresa A. y Jesús Bartolomé Terrile; su abuelita Carolina Levaggi de Terrile; su hermano político Natalio Cortese; su sobrinita, tíos, primos y demás deudos invitan a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Norte, hoy domingo 30, a las 10.30. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, San Luis 2844. Nota: Servicio empresa Volpi, Tucumán, 1060.

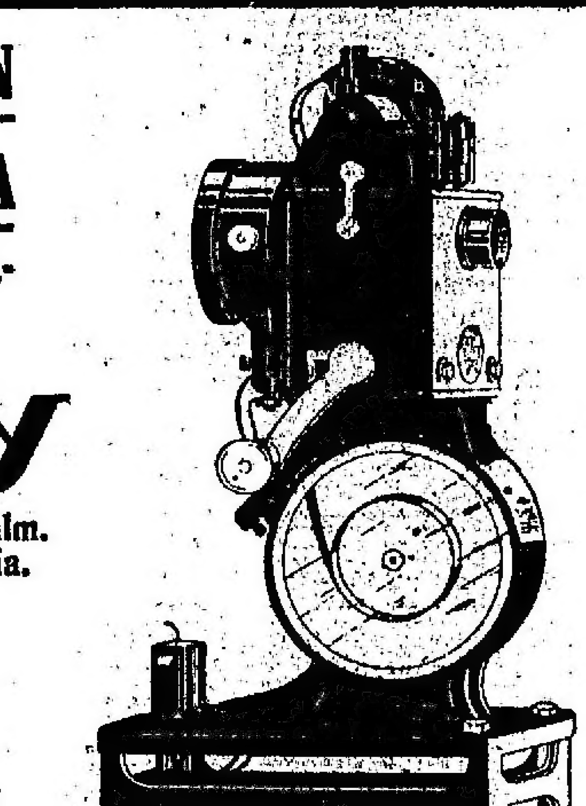
JUAN GRIMBERG — q. e. p. d.— Falleció el 29 de diciembre de 1923.—Su esposa Raquel R. de Grimberg; su hijo Eduardo; sus padres Isidoro y Juana Grimberg; sus hermanos José, Rosa de Berchansky, Fany G. de Snitkovsky, Regina G. de Kronhaus; su padre político Gabriel Reich; sus cuñados, tíos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio de Liniers, hoy 30, a las 10. El duelo se despedirá por tarjeta. Se ruega no enviar coronas. Unica invitación. Casa mortuoria, Garay 3027. Carruajes en la empresa M. J. Bisso (hijo), Sarmiento 4076 y Gascón 1677.

SECRETAS - PIEL
Curación radical de las Uretritis, Cistitis, Prostatitis, Falta de Vitalidad, Sífilis, Eczemas, Granos, Ulceras, etc. por los métodos más modernos: Diatermia, Rayos Ultra-violeta, Rayos X. Electrolisis, 914.
DR. PEREDA, director de la Clínica Modelo, Juncal 387, de 14 a 19. v31

HEMORROIDES
Cura garantida de las hemorroides, sin operación, sin dolor y sin desatender sus ocupaciones. No se abona hasta estar curado. Dr. CASARINO. De 14 a 20 horas. 933 - CORRIENTES - 933 v31

ARADOS
MARCA
"CANADIENSE"
Procedentes de la Cockshutt Plow Co. Ltda. de Brantford (Canadá)
SON LOS MEJORES
Solicite catálogo y precios a:
LA CANTABRICA
755 MORENO 765 Buenos Aires

EL MEJOR REGALO PARA UN HOGAR es el CINE EN LA CASA
El maravilloso proyector Cinematográfico para familias
Pathé-Baby
Un niño lo maneja. Tiene un extenso repertorio de film. Donde no hay electricidad, funciona con una batería. Las películas Pathé-Baby, son ininflamables.
Precio: $ 125.- m/n
GRATIS se remiten Catálogos
Unico concesionario: MAX GLÜCKSMANN
Callao y Bmé. Mitre — Florida y Lavalle — Buenos Aires
Córdoba 1048 Rosario — 18 de Julio 960 Montevideo — Ahumada 91 Santiago, Chile — Apartado 1478 Lima, Perú



(15)

MAURICIO LEBLANC

LA CONDESA DE CAGLIOSTRO

Al siguiente día, a las once, Raúl salía de la "Nonchalante". Almorzó en un "restaurant" de Montmartre, y a las doce trepaba por una calle escarpada y tortuosa y pasaba por delante de una casita pequeña precedida de un patio cerrado por una pared, y apoyada a una casa de renta, cuyo último piso —bastaba la falta de visillos en las ventanas para comprobarlo —, estaba desocupado.

Raúl formó inmediatamente, con su habitual rapidez de concepción, uno de esos planes que en seguida ejecutaba casi mecánicamente. La disposición del sitio lo favorecía y se regocijaba pensando que antes de poco sabría algo que Josefina Bálsamo ignoraba y que gracias a eso podría intrigarla. Además, como socio leal, estaba resuelto a hacerla partícipe de sus descubrimientos.

Anduvo yendo y viniendo por la acera, como persona que tiene una cita. Y de pronto, viendo que la portera barría la acera, se deslizó por detrás de ella, subió las escaleras, forzó la cerradura de la puerta del departamento desocupado, abrió una de las ventanas que dominaban el techo de la casa vecina, se cercioró de que nadie lo veía, y saltó.

Muy cerca había un tragaluz abierto. Se dejó caer en una buhardilla llena de objetos fuera de uso y de donde no se bajaba más que por una trampa y que apenas pudo levantar para asomar la cabeza. Desde allí dominaba el descanso de la escalera del segundo piso, y parte de la misma escalera, pero no había cómo bajar de la buhardilla.

Debajo, es decir, en el primer piso, dos mujeres conversaban. Inclinándose lo más posible, Raúl supo que la actriz estaba almorzando en su "boudoir" y que su compañera, única criada de la casa, estaba arreglando, mientras le servía, el dormitorio y el cuarto de baño.

—He terminado, exclamó Brígida Roussolin, volviendo a su cuarto. ¡Ah! mi buena Valentina, ¡qué suerte! no tengo ensayo hoy. Me vuelvo a la cama hasta el momento de salir...

Aquel día de descanso estorbaba los planes de Raúl, que esperaba efectuar, en ausencia de Brígida Roussolin, una visita domiciliaria. Sin embargo, no se impacientó, contando con la casualidad.

Pasaron algunos minutos. Brígida tarareaba algunas frases musicales de a revista, cuando de pronto sonó en el patio un timbre.

—¡Qué raro!, dijo Brígida. Yo no espero a nadie hoy. Corre a ver, Valentina.

La sirvienta bajó. Se oyó el golpe de la puerta que volvía a cerrarse, y subió diciendo:

—Es del teatro... un secretario del director que trae esta carta.

—Dame. ¿Hiciste entrar a la sala?

—Sí.

Raúl veía en el primer piso la falda de la joven actriz. La sirvienta le entregó la carta, cuyo sobre rasgó en seguida, y Brígida leyó a media voz:

"Señorita Roussolin. Confíele a mi secretario las piedras que se pone en la frente. Las necesito para hacer tomar el modelo. Es urgente. Esta noche se las devolveré en el teatro".

Al oír aquellas frases, Raúl se había estremecido.

—¡Hola! ¡hola! pensó, ¡la diadema de piedra! ¡Los siete cabuchones! ¿Estará también el director en la pista? Y le irá a obedecer Brígida Roussolin?

Se tranquilizó porque oyó que la joven murmuraba:

—No puede ser: ya he prometido esas piedras.

—¡Qué fastidio!, dijo la sirvienta; el director se va a contrariar.

—¿Qué quieres que haga? Ya las he prometido y me las van a pagar bien.

—¿Entonces, qué contestó?

—Voy a escribirle, decidió Brígida Roussolin. Volvió a su "boudoir" y un instante después entregaba una carta a la sirvienta.

—¿Tú lo conoces a ese secretario? ¿Lo has visto en el teatro?

—No lo he visto: es uno nuevo.

—Dile que le diga al director cuánto siento no poderlo complacer y que ya le explicaré esta noche personalmente.

Valentina volvió a bajar. De nuevo pasó un largo rato. Brígida se había sentado al piano y estaba haciendo escalas que sin duda cubrieron el ruido de la puerta principal, porque Raúl no lo oyó.

Sentía por su parte cierto malestar, algo que no le parecía muy claro en el incidente. Aquel secretario desconocido, aquel pedido de las alhajas, todo le hacía el efecto de un lazo y de una combinación sospechosa.

Sin embargo, se tranquilizó. Una sombra había levantado la cortina y se dirigía hacia el "boudoir".

—Esa es Valentina que vuelve, pensó Raúl. Mi impresión era falsa: el hombre no se ha marchado.

Pero de pronto, y a la mitad de una escala, el piano se detuvo de golpe, el taburete en que la cantante estaba sentada fué rechazado bruscamente y cayó, y Raúl oyó que decía con cierta inquietud:

—¿Quién es usted? ¡Ah! ¿el secretario, ¿no? El nuevo secretario... ¿Pero qué es lo que usted quiere, señor?...

—El señor director, dijo la voz del hombre, me ha ordenado que lleve esa alhaja. Tengo, pues, que insistir...

—¡Pero si ya le he contestado!... balbuceó Brígida, cada vez más ansiosa... La criada ha debido entregarle a usted mi carta... ¿Por qué no ha subido con usted?... ¡Valentina!

Llamó varias veces con voz angustiada.

—¡Valentina!... ¡Ah! me causa usted miedo, señor... Sus ojos...

La puerta se cerró brutalmente. Raúl sintió un ruido de sillas, el rumor de una lucha, luego un gran grito.

—¡Socorro!

Fué todo. Desde luego, en el preciso instante en que había tenido la intuición del peligro que corría Brígida Roussolin, se había esforzado en levantar la trampa un poco más para abrirse paso. Tuvo para eso que perder un tiempo precioso; pero logró por fin su intento y se dejó caer; bajó de un salto al primer piso y se halló frente a tres puertas cerradas.

Al azar, se precipitó contra una de ellas y penetró en una pieza que estaba en el mayor desorden. No viendo a nadie, corrió hasta el cuarto de baño y luego hasta el dormitorio, donde supuso que había seguido la lucha.

En efecto, allí vió en la semioscuridad, porque las cortinas de la ventana estaban casi cerradas, a un hombre de rodillas, y tirada sobre la alfombra, una mujer que aquel hombre tenía con ambas manos apretándole la garganta. Los estertores de dolor se mezclaban a los más abominables insultos.

—¡Maldita seas! ¡Te vas a callar!... ¡Con que me niegas las joyas!... ¡Ahora verás!...

El ataque de Raúl, que se arrojó sobre el hombre con una violencia irresistible, le hizo soltar su presa... Ambos rodaron contra la chimenea, donde Raúl se golpeó la frente bastante fuerte para sufrir algunos segundos de aturdimiento.

Además, el asesino era más pesado que él y el duelo no podía ser muy largo entre aquel adolescente delgado y aquel hombre que se veía que era macizo y de potente musculatura. En efecto, al cabo de un momento uno de los dos se desprendió mientras el otro quedaba tendido en el suelo y lanzaba débiles suspiros. Pero el que se levantaba no era otro que Raúl.

—¿Buen golpe, eh, señor? dijo riendo. Lo heredé con las instrucciones póstumas de un señor Teofrasto Lupin, capítulo de los métodos japoneses. Esto lo manda a uno por un buen minuto hacia otro mundo mejor, y lo deja inofensivo como un corderito...

Se inclinó a mirar a la actriz, y tomándola en brazos la acostó en la cama. Vió en seguida que la horrible garra del asesino no había producido las consecuencias que eran de temer. Brígida Roussolin respiraba sin dificultad. No había ninguna herida visible. Pero estaba temblando como una azogada y miraba con ojos de loca.

—¿No le duele nada, señorita? le dijo Raúl suavemente. No, ¿verdad? No será nada. Y sobre todo, no tenga usted miedo. Ya no tiene usted nada que temer de ese hombre, y para mayor seguridad...

Rápidamente apartó las cortinas, arrancó los cordones de correrías, y ligó los brazos inertes, pero como penetrara ahora un poco de luz en la habitación, volvió la cara del asesino hacia la ventana para verla. Dió un grito involuntario. Estaba confundido, y murmuró con estupor:

—¡Leonardo!... ¡Leonardo!...

Nunca había tenido ocasión de ver bien de frente a aquel hombre, en general inclinado sobre el pescante del coche, con la cabeza metida entre los hombros y disimulando su tamaño a tal punto que Raúl lo creía casi jorobado y enfermizo. Pero conocía su perfil huesudo, alargado por una barba canosa y no tuvo la menor duda: era Leonardo, el "factotum" y el brazo derecho de Josefina Bálsamo.

Acabó de atarlo, le amordazó sólidamente, le envolvió la cabeza en una toalla y en seguida lo llevó hasta el "boudoir", donde lo ató a las patas de un pesado diván. Luego volvió al lado de la joven, que continuaba gimiendo.

—Ya se acabó, le dijo. No lo verá usted más. Descanse y tranquilícese. Voy a ocuparme de su sirvienta y de saber qué ha sido de ella.

Por ese lado no estaba inquieto, y como lo suponía, encontró a Valentina en el piso bajo, en un rincón de la sala, exactamente en el mismo estado en que él acababa de dejar a Leonardo, es decir, reducida a la impotencia y al silencio. Era una mujer serena. Una vez libre, y sabiendo que su agresor estaba imposibilitado de molestar, se conformó a las órdenes de Raúl, que le decía:

—Soy un agente de policía secreta. He salvado a su patrona. Vaya a su lado y atiéndala. Yo voy a interrogar a ese hombre y a enterarme de si tiene o no cómplices.

Raúl la empujó hacia la escalera en la prisa de permanecer solo y meditar en las ideas todavía confusas que lo acosaban. Ideas tan penosas que, por momentos, trataba casi de sustraerse a ellas y que, si hubiera escuchado su instinto, dejando al azar el cuidado de desenredar la situación, hubiera abandonado el campo de batalla y hubiera huído por la casa vecina.

Pero se establecía en él una visión demasiado clara de las cosas para que pudiera dejar de obedecerla. Toda su voluntad creciente del jefe que sabe contenerse y conservar su sangre fría y su serenidad en las circunstancias más trágicas, le obligaba a la acción. Atravesó el patio y con mucha lentitud movió la cerradura de la puerta principal que pudo así entreabrir una línea.

[illegible] una mirada.

Del otro lado de la calle, un poco más abajo, estaba estacionada la berlina.

En el pescante, un criado jovencito que había visto varias veces con Leonardo y que se llamaba Domingo, estaba cuidando el caballo.

¿Pero no habría otro cómplice en el interior?

Raúl no volvió a cerrar la puerta. Sus sospechas se confirmaban y nada en el mundo le impediría ahora ir hasta el fin.

Volvió pues al primer piso y se inclinó sobre el prisionero.

Un detalle le había llamado la atención durante la lucha. Un grueso silbato de madera, sujeto a una cadenita, que había caído de uno de los bolsillos de Leonardo y éste, a pesar del peligro, lo había recogido con un movimiento maquinal, como si hubiera temido que se lo perdiera. Y la cuestión se presentaba así: ¿debía servir el silbato en caso de peligro, para alejar a los cómplices o bien por el contrario era una señal para llamar a su cómplice cuando todo el trabajo estuviera hecho?

Raúl adoptó esta hipótesis, más tal vez por intuición que por razonamiento. Abrió pues la ventana, justo el tiempo necesario para dar un silbido.

Y apostado tras de la cortina de tul, esperó.

El corazón le saltaba en el pecho. Nunca hasta entonces había sufrido con aquel sufrimiento rudo y malo. En el fondo no dudaba de lo que estaba a punto de suceder: y conocía la silueta que iba a aparecer en el marco de la puerta. Pero a pesar de todo, y contra toda evidencia, quería tener esperanza. No admitía, no consentía en admitir, que en aquel asunto tenebroso el asesino Leonardo tuviera un cómplice...

La pesada puerta de calle sonó al ser abierta.

—¡Oh! dijo Raúl con desesperación.

(Continuará).

PERALTA MARTINEZ Y SERNA

320 SAN MARTIN 326

CASAS

En Mar del Plata. — Bonito chalet, calle Peña entre Rioja y San Juan. Paraje pintoresco, rodeado del mejor vecindario. Visítese, está desocupado. Llaves en casa de los Sres. Azzi y Colángelo, Santiago del Estero 1654. Base, $ 12.000, mitad a un año con 8 o|o de interés.

EL MIERCOLES 2 de enero, a las 18, en nuestra casa, 320 San Martín 326. Terreno: 15v de frente por 20v. Edificio: estilo inglés. Construcción moderna, hecha con buenos materiales. Consta de jardín con verja de madera, sobre zócalo de piedras. Planta baja: vestíbulo, comedor, 1 habitación, despensa, cocina con económica, etc. En altos, 2 dormitorios, baño instalado y terraza. Título perfecto. Seña, 8 o|o. Comisión, 2 o|o.—Peralta Martínez y Serna. d29

Molino harinero y anexos. Judicial. La gran finca y maquinarias que constituyen el conocido molino de la firma Agustín Marchese y Cía., Labardén 153 al 157, con frente también a Uspallata 2851. Venta por orden del señor Juez Dr. Gonzáles Gowland, secretaría del doctor Méndez. Juicio seguido por el banco Italo Sud Americano con Agustín Marchese (hoy Agustín Marchese y Cía., su quiebra). Venta en un solo conjunto que comprende: terrenos, edificios de molinos y panadería, y maquinaria adheridas a los mismos. Base, $ 238.000. Se hace constar que el Banco Hipotecario Nacional acordó un préstamo de $ 148.700 en cédulas argentinas sobre estos inmuebles, cuyo acuerdo el comprador podrá gestionar, a su favor, haciendo los trámites por su cuenta y cargo.

EL LUNES 14 de enero, a las 16, en nuestro hall, 320 San Martín 326. Detalles: terreno formado por dos fracciones que se tocan por los fondos, la 1a. tiene 25m98 de frente al E., calle Labardén Nos. 153 al 157, por 56m341 en el lado N. 56m125 en el del S. y 25m98 en el contrafrente O. La 2a. se compone de 17m32 de frente al S., Uspallata No. 2851, por 34m814 en el lado E., 34m414 en el O. y 17m32 en el contrafrente N., por donde limita con la otra fracción. Edificios: el molino ocupa casi todo el frente a Labardén, con su gran fábrica de planta baja y tres pisos altos de mampostería, dos grandes entradas y vidrieras con cortinas metálicas y grandes ventanas con cristales, en todos sus pisos. El suelo y entrepiso son de portland, escalera de mármol y ascensor para carga, etc. Contiene un Molino "Nordyke y Marmon", de gran capacidad, molino "Gans y Cía.", otro para legumbres y accesorios, prensas, tornettos, amasadoras, cilindros, motores eléctricos, estufa para fideos, máquinas para los mismos, secadores y motores, trasmisores y poleas, moldes, sobadoras, calderas vertical de 12 HP. y horizontal de 5 HP., báscula de 10.000 kilos, instalaciones eléctricas de éste y otros edificios y demás que se apreciará visitando la fábrica. Dos silos de 4m90 de diámetro por 15 de alto; gran chimenea y caldera con pozo de enfriamiento; pesebres y varios w. c., otras dependencias, patios y entrada adoquinada, etc. Panadería: edificio de material con salón de venta, cuadra, hornos y amasadora eléctrica. Entrada para carros con puerta de hierro y suelo adoquinado, casa habitación de 4 piezas y 1 pieza que contiene la usina eléctrica, siendo todas las instalaciones interiores de la misma, como los trasformadores, tableros, etc., de propiedad exclusiva de la C. A. T. E. Molino para sémola. Edificio anexo a la panadería, de material, en dos pisos, con maquinarias completas para la elaboración de sémolas y derivados, etc. Todas las maquinarias son movidas a electricidad, para cuyo fin tiene instalaciones completas, con llaves maestras, tableros, etc. La escritura de venta será otorgada por el escribano señor Rodolfo Frais Castilla, Reconquista 491. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Mayores informes, en nuestras oficinas.—Peralta Martínez y Serna, Dr. Ramón T. Méndez, secretario. d29

TERRENOS

En Mar del Plata. — Villa Gloria. Hermoso chalet. Calle Alsina 2388. A 2 y 1 cuadras de los bulevares Marítimo y Colón. Centro del barrio aristocrático. Visítese y se recogerá la mejor impresión. Está desocupado. Llaves en casa de los Sres. Azzi y Colángelo, Santiago del Estero 1654. Base, $ 35.000, 1|2 al contado y 1|2 a un año, con 8 o|o.

EL MIERCOLES 2 de enero, a las 16, en n|casa, 320 San Martín 326. Terreno: 11 por 50 varas. Edificio, excelente construcción, se compone, planta baja: jardín con verja, vestíbulo, comedor, 1 habitación, baño, amplia cocina, 2 piezas, baño y w. c. de servicio, carbonera. Primer piso: hall, tres dormitorios, baño instalado. Segundo piso: una gran habitación con terraza y vista al mar, etc. Título perfecto.—Peralta Martínez y Serna. d29

En Lomas de Zamora.—2 lotes. En 80 meses. Sin interés. Hdo. de Irigoyen esquina Sáenz Peña. A 8 cuadras de la estación del F. C. S. Paraje alto y bien avecindado. Base, $ 10 por mes el lote.

HOY DGO. 30 de diciembre, a las 11, en los terrenos. Dimensiones: 10 v. de frente por 30v41 de fondo. Superficie de cada lote 304.15 v. c.; 3 cuotas como seña, 5 más al escriturar y las 72 restantes mes a mes. Comisión 2 o|o. Títulos perfectos.—Peralta Martínez y Serna. d29

Rivadavia y Río de Janeiro— Es la única esquina disponible, en situación tal, que basta indicarse para determinar interés. Una y otra avenidas como también La Plata y Victoria, que ahí convergen, vinculan este sitio, con toda la ciudad, por sus eléctricos. A pocas varas se hallan las estaciones del subterráneo; en frente el Colegio de la Santa Unión, a dos cuadras el del Sagrado Corazón, y lo rodean, marcando cada edificio un motivo de importancia, palacios, construcciones elevadas de departamentos y casas modernas y elegantes. La gran esquina que ofrecemos, se venderá en tres lotes. Base, $ 60 la vara cuadrada. 25 o|o al contado y el resto en tres cuotas iguales a uno, dos y tres años con garantía hipotecaria e interés de 6 o|o anual.

EL MIERCOLES 9 de enero, a las 16 (4 p. m.) en nuestro hall. La esquina mide 31v95, en sus tres frentes, Rivadavia, ochava y Río de Janeiro, por 31v75 en el SO. y 26v49 en el N. Superficie: 508.64 v. c. (381.45 m. c.) El lote sobre Rivadavia, tiene 10 varas por 47v89 en el SO. y 48 v. en el NE. Superficie: 454.45 v. c. (340.81 m. c.) El lote sobre Río de Janeiro tiene 10 varas por 31v66 en el N. y 28v49 en el S. Superficie: 290.70 v. c. (218.01 m. c.) Título perfecto. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o.—Peralta Martínez y Serna. d29

PUBLIO MASSINI & Cía.

v31

HOY a las 14.30

Chiclana antes del bulevar La Plata, los terrenos de la sucesión del Dr. Malaver. Venta en 60 mensualidades, sin base y sin interés.

Avda. Chiclana, antes de llegar a bulevar La Plata, lo único que resta sin edificar, barrio fabril y obrero de la mayor importancia, adoquinados, cloacas, aguas corrientes, luz eléctrica y tranvías para todas direcciones, lotes grandes para fábricas, barracas, depósitos y pequeños para construir casa habitación modesta, independizándose de los propietarios y conventillos. Venta sin base, en 60 mensualidades, sin interés, con títulos perfectos a satisfacción del comprador y libres de todo gravamen. Calles donadas a la Municipalidad y plano aprobado por la misma.

EL DOMINGO 30 de diciembre, a las 14.30, sobre los mismos terrenos, venderemos estos 85 lotes, sin más desembolso que dos mensualidades en el acto del remate y tres más al recibir el título provisional, los que servirán de garantía y se descontarán de las 5 últimas, las subsiguientes se abonarán en el Banco Argentino Uruguayo, las escrituras se encuentran en la escribanía de don Julio Guyot, Rivadavia 620, a disposición de todo el que quiera verlas. Comisión 2 o|o. Planos y más datos, San Martín 481|85.—Publio Massini y Cía. v30

EN RETIRO a las 14.45

Tren con boletos gratis al remate de 30 lotes en las barrancas de Vicente López. Sin base a liquidar y a plazos.

En las barrancas de Vicente López y Olivos, 30 lotes que son saldo de una gran fracción que hemos vendido últimamente y que se encuentra muy edificada, rodeada de las mejores quintas del lugar. Las medidas de los lotes que ofrecemos varían entre 300 y 1.700 varas y dan frente a las calles Emilio Parravicini, Azcuénaga, Tapiales, Segurola, Madero y Gaspar Campos. Dado que distan 4 cuadras de la estación tren eléctrico, 2 de la Avenida Maipú (adoquinada), con el servicio de tranvías de la Compañía Lacroze y 2 del camino de automóviles, todos con vista al río y en plena barranca los hace incomparables en ese sitio y creemos que visitarlos es la mejor prueba para convencerse de lo que ofrecemos. Venta sin base con opción, a tanto la vara cuadrada, pudiendo pagarse el importe, 1|3 parte al contado, 1|3 parte a un año y 1|3 parte a dos años de plazo, con garantía hipotecaria de los mismos y 6 o|o de interés anual.

EL DOMINGO 30 de diciembre, a las 15 horas, sobre los mismos terrenos. Posesión y escrituras inmediatamente. Para el tren de las 14.45 habrá empleados de la casa para dar boletos gratis a los interesados en asistir al remate. Títulos perfectos. Seña, 8 o|o. Comisión, 2 o|o. Planos y más datos en n|casa, San Martín 481-85.—Publio Massini y Cía. v30

TAMBIEN HOY, SOBRE LOS MISMOS:

Una manzana en Villa Elisa F. C. S., en 4 lotes, a 4 cuadras de la estación, sin base, a las 13.30.

EN MARTINEZ, F.C.C.A.

Calles General Lavalle y Sáenz Valiente, camino macadamizado; 2.226 varas cuadradas, sin base, a tanto la vara. A las 16.

Casa ALBERTI 278:

Entre Alsina y Moreno, 8 1|2 varas por 31. Base $ 18.000 m|n., 1|2 al contado, 1|2 a plazos. A las 17.30.

En Martínez, F. C. C. A. (vía electrizada), frente mismo al camino macadamizado, la esquina de General Lavalle y Sáenz Valiente, en un lote de 2.226.89 varas, lindando con la espléndida quinta del señor Oldich y rodeado también de otras residencias veraniegas, en plena barranca, en el paraje más alto y pintoresco de ese lugar. Venta resuelta por división de condominio. Sin base, a tanto la vara cda. al contado.

EL DOMINGO 30 de diciembre a las 16 horas, sobre el mismo terreno. Posesión inmediata. Títulos perfectos. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Planos y más datos en nuestra casa, San Martín 481-85.—Publio Massini y Cía. v30

Alberti 278, entre Alsina y Moreno, a dos cuadras de Rivadavia y una del mercado Spinetto. Casa que sin ser nueva está en buen estado y produce $ 180 mensuales, sin contrato, edificada en terreno de 8.25 varas de frente por 31.18 varas de fondo, y consta de sala, comedor, tres dormitorios, baño, cocina y pieza en altos, techos de azotea y demás que se podrá ver visitándola, lo que se puede hacer en cualquier momento. Base, pesos 18.000 m|n., pudiendo pagarse el importe mitad al contado y mitad a uno, dos o tres años de plazo, con interés corriente en plaza.

EL DOMINGO 30 de diciembre, a las 17.30, sobre la misma propiedad. Títulos perfectos. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Por más datos en nuestras oficinas.—Publio Massini y Cía. v30

En Villa Elisa, F. C. Sud, 4 lotes de 2.165.23 varas cada uno, a 5 cuadras de la estación y 1 1|2 de la calle principal adoquinada, corresponde a la quinta del Sr. Sceali. Para visitarla es conveniente dirigirse al cochero Eleazon que la conoce. Toda con árboles frutales y de sombra, en uno de los lotes hay una casa de 2 piezas, cocina y w. c., molino, etc. Venta con opción, sin base, a tanto la vara cuadrada, al contado, pero si el comprador necesitase plazo podremos darle el lo consulta previamente.

EL DOMINGO 30 de diciembre, a las 13.30 horas, sobre el mismo terreno. Títulos perfectos. Posesión inmediata, está desocupado. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Planos en nuestras oficinas. San Martín 481|85, Buenos Aires. — Publio Massini y Cía. v30

Calle San Eduardo, entre Donato Alvarez y Cálcena, todas adoquinadas y con tranvía, centro de Flores. Son cinco lotes, 4 con frente a San Eduardo, con adoquinado pago y uno a Cálcena, adoquinado por cuenta del comprador. A liquidar a cualquier precio, al contado. Escrituras ante el escribano Dr. Julio A. Robirosa.

EL DOMINGO 6 de enero, a las 16.30, venderemos resueltamente estos 5 lotes que recomendamos por su ubicación y baratura. Títulos perfectos. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Planos, San Martín 481|85. — Publio Massini y Cía. v31

En Bella Vista, F. C. Pacífico. 12 lotes con frente a las calles Moreno y Billinghurst, lotes con superficies de 10 varas por 45, distan 3 cuadras de la estación, lindando con la casa de comercio del señor Sulpi, paraje de lo más alto de ese lugar, rodeado de edificación, etc. Bella Vista es el sitio más pintoresco de los alrededores de la capital, a 40 minutos de Retiro, camino macadamnizado y servicio de tranvías de la Compañía Lacroze hasta Campo de Mayo. Venta con opción, sin base, a tanto la vara cuadrada, al contado.

EL DOMINGO 6 de enero, a las 16 horas, sobre los mismos. Títulos perfectos. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Planos y más datos, en n|casa San Martín 481|85.—Publio Massini y Cía. v31

En San Martín, F. C. C. A.— A 8 cuadras de la estación y con el tranvía Lacroze al frente que llega hasta la calle Lavalle y Reconquista, casa en perfecto estado, lista para entrar a habitar inmediatamente, se entrega desocupada y consta de sala, al frente con balcones, hall, comedor, 3 dormitorios, 2 cuartos de baño, cocina, 2 piezas de servicio, w. c., garage, jardín y demás. Se puede visitar en cualquier momento. Base $ 25.000 m|n., pudiendo hacerse cargo el comprador de una hipoteca que reconoce la propiedad de $ 13.000 m|n.

EL DOMINGO 6 de enero a las 10 horas, sobre la misma casa, calle San Martín 183, adoquinada, entre las calles Lincoln y Juárez. Títulos perfectos. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Más datos en n|oficinas.—Publio Massini y Cía. v31

Altos y bajos: Isabel la Católica 649 al 55, entre Suárez y Brandsen, edificada en terreno de 20 varas de frente por 32 varas de fondo, en la planta baja hay un gran local ocupado por una panadería, con buena casa de familia y entrada independiente para los carros. La casa alta con entrada independiente tiene seis habitaciones, baño, cocina, etc. Toda en muy buen estado, alquila sin contrato a una sola mano en $ 400 mensuales (puede dar el doble). Tirantería de hierro y demás que se podrá ver visitándola, lo que se puede hacer en cualquier hora. La ubicación es de la mejor de Barracas, dista una cuadra de la Av. Montes de Oca y es donde el terreno aumenta de valor día a día y donde la renta está bien segura. Base, $ 55.000 m|n., incluso la cantidad de 33.500 cédulas, las que podrá tomar a su cargo el comprador en forma y estilo de plaza.

EL DOMINGO 13 de enero, a las 17, sobre la misma propiedad. Títulos perfectos. Seña, 8 o|o. Comisión, 2 o|o. Por más datos en nuestras oficinas.—Publio Massini y Cía. v31

Grandioso remate en Lanús, 3 cuadras antes de la estación, a 50 metros de la Avenida Pavón, adoquinada y con tranvía eléctrico antes de llegar a los terrenos vendidos por el Banco Español, lo más alto, rodeado de edificación, con frente a la primer calle paralela a Pavón, calle Caaguazú vía del F. C. Sud (en el paso a nivel), entre Gorli y Landa, venta en 30 mensualidades sin interés y base de 10 $ por mes el lote, donde vale eso la vara cuadrada es lo más importante de ese gran barrio, tenemos 218 lotes que liquidaremos por cualquier cosa arriba de la base, terrenos conocidos por de Podestá Costa, títulos perfectos, libre de todo gravamen, se da la posesión al más, desembolso que dos mensualidades en el acto del remate y dos más al retirar el título provisional.

EL DOMINGO 13 de enero, a las 14.30, sobre los mismos terrenos. Visítense, aseguramos que es de lo mejor de la localidad, las calles serán abiertas de acuerdo con el plano aprobado. Nuestra comisión de 2 o|o a cargo del comprador, planos y más datos, San Martín 481|85. — Publio Massini y Cía. v31

Terreno Av. Rivadavia entre Granaderos y Beltrán, 3 cuadras antes de llegar a la plaza de Flores, ubicación que se adapta para la construcción de la casa de familia como para la propiedad de renta, son 10 varas de frente por 54.20 varas de fondo y es el único lote que queda sin edificar en esa manzana que recientemente ha sido subdividida. Venderemos con base de $ 45 m|n. la vara cda., a plazos.

EL DOMINGO 6 de enero, a las 17.30, sobre el mismo. Dada su ubicación que es bien conocida, nos apartamos de todo comentario. Títulos perfectos. Seña, 8 o|o. Comisión, 2 o|o. Planos y datos en nuestra casa, San Martín 481|85.—Publio Massini y Cía. v31

✖Carlos Olmi✖

HOY

Lotes en Belgrano. A plazos.— Washington entre Pampa y Sucre. Estación Belgrano (R) y Av. El Cano, con tranvías 38 y 87 (combinación subterráneo) y a 3 cuadras de Cramer. Para un paseo, por hallarse en uno de los puntos pintorescos del nuevo barrio de chalets, donde día a día toma más incremento la edificación moderna. Barrio de aguas corrientes, luz eléctrica y cloacas. Base, $ 18 la vara. 1|3 parte al contado, 1|3 parte a 6 meses y 1|3 parte a 1 año de plazo, con 8 o|o de interés anual, pagadero por semestre anticipado y garantía hipotecaria, 5 o|o de descuento sobre las 2 cuotas a plazos, por pago al contado.

HOY DGO. 30 de diciembre, a las 17 (5 p. m.), en los mismos. Títulos perfectos. Escribano Señor E. V. Camirosga, Lavalle 810. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Datos, Reconquista 353. d22

Tigre - Lotes ideales. A plazos. 8 lotes buscados. Frente a la avenida Cazón esquina Buteler. Av. Cazón, adoquinada y con adoquinado pago hasta el día de la escrituración; barrio edificado. Base: $ 3 vara, a plazos.

HOY DOMINGO 30 de diciembre, a las 17 (5 p. m.), en los mismos. Planos, Reconquista 353. d23

"Santa Teresa", en Blaquier, F. C. P. a 10 horas de la capital. La estancia "Santa Teresa", en Blaquier, F. C. P. De 3.760 h. 55 a. y 24 ca., en 12 lotes, a plazos. Liquidación resuelta. Sin base. Campo bueno para agricultura y ganadería, con agua dulce. A 20 cuadras de la estación Blaquier, F. C. P.

EL DOMINGO 13 de enero de 1924, en el Hotel La Vaskonia, en Blaquier. Después datos. v31

En San Fernando, 41 lotes — En 100 meses, sin interés, a 3 cuadras de la estación San Fernando R., con frente a las calles Ituzaingó, Gral. Pintos, Escalada y vía del ferrocarril. Con el pago de 3 mensualidades en el acto del remate y 2 o|o de comisión y 8 mensualidades más dentro de los 15 días del remate, se dará posesión amojonada y título perfecto definitivo. Sin base, a tanto la mensualidad.

EL DOMINGO 6 de enero, a las 16 (4 p. m.), en los mismos terrenos. Datos y planos, a Carlos Olmi, Reconquista 353. v1

Judicial. — Dos fincas. — Alvarez Thomas 3356, entre Bebedero y Cullen, a las 17.30 (5.30 p. m.), y Bebedero 4221, entre Holmberg y Donado, a las 18 (6 p. m.).

EL DOMINGO 13 de enero, en las mismas fincas.

FINCA ALVAREZ THOMAS 3356, entre Bebedero y Cullen, de 6m20 de frente, 6m. de contrafrente, por 35m15 de fondo en el costado S. E. y 32m35 en el costado N. O. Consta de sala, 1 pieza de cinc, w. c. y aguas corrientes. Tasación, $ 4.514.57. Base, 2|3 partes, $ 3.009.71.

FINCA BEBEDERO 4221 (adoquinada), entre Holmberg y Donado, de 8m66 de frente por 43m30 de fondo; 4 habitaciones, aguas corrientes, w. c. y adoquinado totalmente pagado. Tasación, $ 7.499.76. Base, 2|3 partes, $ 4.999.84. Seña, 8 o|o. Comisión, 2 o|o. Juez Dr. Figueroa, secretaría Dr. A. C. Oderigo, sucesión Carmela Mastronardi de Masciotro. v1

Judicial — Finca en Lanús. Calle Sarmiento 3380 (adoquinada), 8m80 (10v15) de frente por 28m56 (32v90) de fondo, 334.40. 3 habitaciones, cocina con económica, baño, galería, 1 pieza chica, pileta, w. c., vereda de mosaico interior, aguas corrientes, luz eléctrica y adoquinado. Base, $ 5.333.33.

EL DOMINGO 13 de enero a las 17 (5 p. m.) en la misma finca. Juez doctor Lagos, secretaría Funes, sucesión Rodríguez Varela. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Datos a Olmi, Reconquista 353. v1

GUERRICO & WILLIAMS

FALTAN SOLO 8 DIAS PARA LA GRAN VENTA

EN BANFIELD

Los terrenos más altos de la localidad

LA QUINTA DE CORREAS

Con adoquinado, tranvías, ómnibus.

200 LOTES - EN 80 MESES

BASE $ 5 POR MES EL LOTE

El DOMINGO 6 de Enero 1924

a las 14, sobre los mismos

Planos: En la quinta y en nuestra casa, 1042, Carlos Pellegrini

GUERRICO y WILLIAMS

En Banfield. — La quinta de Correas. Parte comprendida entre la calle Maipú (adoquinada y con tranvía) y la Avenida Talleres; 229 lotes en 80 meses, sin interés. Terrenos altos con frente al tranvía local, con luz eléctrica, servicio de ómnibus, rodeados de población. Base, $ 5 por mes el lote, en 80 meses, sin interés. Dos mensualidades en el acto del remate y el 2 o|o de nuestra comisión y 2 mensualidades más al firmar el boleto; las restantes se pagarán en el Banco Argentino-Uruguayo. Descuento del 20 o|o sobre los pagos al contado. Una vez pagadas 20 mensualidades, será obligatoria para el comprador la escrituración. Escribanos señores Martín y Zanette, B. Mitre 519.

EL DOMINGO 6 de enero de 1924, a las 14, sobre los mismos terrenos. Planos en nuestro escritorio. Carlos Pellegrini 1042.—Guerrico y Williams.

Garbagnati y Mérega

Villa Urquiza. — 4 lotes en 60 meses. Av. Constituyentes entre Iberá y Quesada. Base, $ 2 la v|c.

HOY DOMINGO 30 de diciembre, a las 15 horas, allí. Seña, 3 meses, 2 o|o comisión y 3 mensualidades al recibir la escritura. 1p

Villa Urquiza. — 3 casas a plazos. Gavilán 4880-84-92, entre Griveo y Timbó. Miden 10x43 y 2 y 3 piezas, cocina, galería, w. c. Base, $ 2.300 cada casa.

HOY DOMINGO 30 de diciembre, a las 15.30, allí. Seña, 8 o|o. Comisión, 2 o|o. Pagaderos 1|3 parte al contado, el resto 1|3 a 1 y 1|3 a 2 años, 7 o|o interés anual. Datos Florida 248.—Garbagnati y Mérega. 1p

En Palermo: Tres casas, Avenida Canning 1805, esq. Nicaragua, consta de salón, sótano, 2 piezas, cocina, w. c. y patio, otro salón independiente, una pieza, cocina, w. c., patio y cloacas. Mide 17.50 varas a la Avenida Canning por 31.10 varas a la de Nicaragua. Hay contrato hasta octubre del 24.

CASA LINDERA, NICARAGUA 4891, consta de sala, 2 piezas, despensa, baño, cocina, cocina, w. c., patio y cloacas. Mide 17.50 cloacas y amplia terraza. Mide 11.68 varas de frente por 15 varas en un costado, 13.68 en el otro y 10 varas en el contrafrente. Hay contrato hasta mayo de 1924.

CASA AVENIDA CANNING No 1827, consta de sala, vestíbulo, 2 dormitorios, comedor, baño, cocina, 2 piezas en altos, cloacas, patios de mosaicos. Mide 10 vs. de frente por 30.90 vs. en el costado S. O. y 26.80 en el del N. E. Adoquinado pago. Sin base.

HOY DOMINGO 30 de diciembre, a las 17, sobre las mismas. Pagaderos 1|3 al contado y 1|3 a un año de plazo, interés 7 o|o anual, garantía hipotecaria sobre las mismas. Seña, 8 o|o. Comisión, 2 o|o. Datos, Florida 248, U. T. 4599 Avenida. — Garbagnati y Mérega. 1p

Casa calle Humahuaca No. 4244|48, altos y bajos. A 1 cuadra de la avenida Corrientes y 2 de Medrano e igual distancia de Córdoba.

CON CEDULAS. Amplia propiedad con mucha luz y aire, edificada con los mejores materiales, cuya distribución es la siguiente:

PLANTA BAJA: Zaguán, sala, vestíbulo, 3 amplios dormitorios, baño, comedor, otro dormitorio, despensa, sótano, cocina, con económica, carbonera, 2 piezas más, 5 piezas en altos, baño, pileta de lavar y espléndido jardín.

PLANTA ALTA: Sala, escritorio, vestíbulo, 3 amplios dormitorios, baño, comedor, otro dormitorio, galería cubierta, despensa, cocina con económica, 2 piezas de servicio, escalera de mármol que conduce a la amplia terraza, 2 piezas, pileta de lavar. Detalles: Artístico frente imitación piedra, balcones y puerta de calle de hierro, escalera principal y zaguanes revestidos con mármoles Champón, carpintería de cedro y mosaicos extranjeros. Mide 10 varas por 62 varas. Base, $ 75.000, incluso 50.000 cédulas acordadas.

EL DOMINGO 6 de enero, a las 17 (5 p. m.), sobre la misma. Puede visitarse de 15 a 17, con nuestra tarjeta. Seña, 8 o|o. Comisión, 2 o|o. Mayores datos en n. oficinas, Florida 248, U. T. 4599, Avenida, u Olavarría 482. v31

CABEZA & Cía.

HOY a las 17

¡UN VERDADERO AGUINALDO!

Avda. Rivadavia 8000, a 2 cuadras

DOLORES 382

REGIA VIVIENDA PARA NOVIOS

Base, $ 10.000, a plazos

Regia vivienda para novios, en la ubicación preferida de Vélez Sarsfield, sobre la estación del eléctrico del F. C. O., a 2 c. Av. Rivadavia, subterráneo. Dolores 382, entre importantes avenidas, Juan B. Alberdi, Directorio y rodeada de lujosas viviendas. Es, sin duda, la ubicación más alta y preferida por las familias. Construcción sólida, hecha a todo costo. Consta de jardín, 3 dormitorios, baño reglamentario instalado, cocina, pieza de servicio, terraza, lavadero, w. c., luz eléctrica, cloacas y adoquinado pago. Mucha luz, aire y sol. Base, $ 10.000, a plazos. Se invita a visitarla para apreciar las ventajas de conjunto y de detalle que tiene esta propiedad. Se entrega desocupada. Renta, $ 160.

HOY DOMINGO 30 de diciembre, a las 17 (5 p. m.), en la misma. Más datos, Cabeza y Cía., Victoria 1872, U. T. 1008 Mayo. 1p

¡Interesante negocio del año!

Para ganar mucho dinero

A 1 cuadra. Avda. Triunvirato 800

Gurruchaga 645-49

Hermosa vivienda

Medidas ideales: 14.40x40.20 vs.

BASE, $ 18.500, a plazos

Magnífica vivienda, que con muy poco gasto se transformaría en dos espléndidas casas habitación, en la actualidad es ideal para 2 familias. Todo, de acuerdo a las amplias dimensiones de su terreno excepcional, tal como lo permita su notable frente, 14.40x40.20 vs. Medidas extraordinarias. Lo que significa una de las ventas más interesantes del año, reuniendo las condiciones de un gran negocio por su indiscutible valor y seguro porvenir. Es la propiedad más conveniente que se ofrece en pleno centro Norte, a una cuadra de la avenida Triunvirato 800, única oportunidad para los especuladores, Gurruchaga 645-49, pues se destaca por su paraje, buena edificación, enorme renta, precio reducido y porque se puede adquirir con poco dinero. Su construcción es inmejorable desde que se han empleado materiales de primer orden, dividida en dos cuerpos su edificio, una parte se compone de sala, 3 dormitorios, baño y dependencias, la otra parte sala, negocio, 3 dormitorios, baño, pileta de lavar, cocina, cloacas, adoquinado pago, cielorrasos de yeso, carpintería cedro, luz eléctrica, galería, etc. Base $ 18.500, a plazos.

EL DOMINGO 6 de enero, a las 16, en la misma. Más datos, Cabeza y Cía., Victoria 1872. 1p

Grondona y Toppi

Casa en

VILLA DEVOTO

y 3 lotes en 100 meses.

Casa en

VILLA DEL PARQUE

CON CEDULAS

Casa en 100 meses, sin interés y el lote contiguo, en V. Devoto, calle Gral. Paz 3844, a 20 mts. de la Av. San Martín, 5 cuadras de los tranvías 85 y 86 y del tranvía Lacroze, edificada en terreno de 806 v. c. y consta de verja, 3 piezas, cocina, galería y w. c. Base, $ 40 por mes la casa y $ 15 por mes el lote.

HOY DGO. 30 de diciembre, a las 17 (5 p. m.), sobre la misma. Seña 3 meses y comisión 2 o|o. Más informes a San Martín 362. U. T. 3562 Avenida. 1p

En Villa del Parque, con cédulas, casa calle Helguera 2689, a una cuadra de los tranvías 83 y 84 y 3 de la estación del F. C. P. Consta de salón negocio, 2 piezas, cocina, w. c. y pieza de servicio. Renta por mes 120 $. Base, $ 6.500 a deducir 4.300 cédulas del Bco. Hipot. Nac.

HOY DGO. 30 de diciembre, a las 15 (3 p. m.), sobre la misma. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Más informes a San Martín 362. U. T. 3562. Av. 1p

Devoto, 2 lotes en 80 meses, sin interés, calle Campana entre Bazurco y Cochrane. Base, $ 8 por mes el lote.

HOY DGO. 30 de diciembre, a las 16 (4 p. m.), allí. Seña 5 meses. Comisión 2 o|o. Más informes a San Martín 362, U. T. 3562 Av.—Grondona y Toppi. 1p

En JOSE C. PAZ

Regalamos

5 LOTES

Que se sortearán como aguinaldo de fin de año entre los que resulten compradores de los 94 lotes que remataremos en 80 meses y base 2 $ el lote.

EL DOMINGO 6 de enero, a las 15 (3 p. m.). Más informes a San Martín 362. U. T. 3562 Avenida. 1p

Raimundo S. Fernández

Aguinaldo de fin del año 1923. —40 lotes, en Mataderos, en 100 mensualidades. Base $ 4 por mes el lote.

HOY a las 15 EN LOS MISMOS

A sólo 2 cuadras de las grandes avenidas Campana (adoquinada), General Paz y Piedrabuena, y próximos también al gran Frigorífico Nacional, donde sin exagerar tendrán empleo más de 10.000 personas, en uno de los parajes más altos de la capital federal, rodeados de todos los medios de locomoción, ubicados en la espléndida manzana comprendida por las calles Zuviría, Montiel, Crisóstomo Alvarez y Bariloche. Escrituras definitivas dentro de los 30 días, por ante los escribanos Roverano y Lupi. 3 mensualidades en el acto del remate y 2 más al escriturar. 1p

Scavino Pintos y Cía.

HOY

Sobre el Parque Centenario

FERRARI 376

Se entregará desocupada.

Judicial. En Caballito. A una cuadra de la Avda. Chubut y del Parque Centenario, Ferrari No. 376, entre Campichuelo y Acoyte; tres habitaciones, cocina, pisos pino, patio de mosaico, etc. Terreno de 9 metros frente, 9.28 contrafrente, 31.23 al Oeste y 33.08 al Este. Base, pesos 10.000 m|n., con adoq. pago, entregándose desocupada.

HOY DOMINGO 30 de diciembre, a las 16, en la misma. Orden del señor juez doctor Figueroa, secretaría Alberto Oderigo, sucesión María Larrata de Ramassotto. 8 o|o seña, 2 o|o comisión. Informes, Reconquista 331. U. T. 1125 Avda. 1p

JUDICIAL

En BELGRANO

Una casa y un terreno

1p

Judicial, en Belgrano, a una c. de la est. Núñez, Republiquetas 1811. Sala, 2 hab., cielorrasos yeso, galería, etc. 10 por 50 varas. Base, $ 4.200. Terreno Republiquetas esq. Tres de Febrero, (con galpón de material, 10 por 30 v. Sin base.

EL DOMINGO 6 de enero, a las 17, en los mismos. Orden Juez Dr. Ferrarotti, secretario Pessiani, sucesión Parra. 8 o|o de seña. 2 o|o comisión. Informes, Reconquista 331, U. T. 1125 Avda. v31

R. J. López

25 lotes en Ciudadela, frente a Emilio Mitre, 12 de Octubre e Independencia. Base $ 7 por mes en 100 meses.

HOY DGO. 30 de dbre., a las 17.30, allí. 1p

Av. S. Martín, 3 lotes. Médanos ent. Boyacá y Gavilán $ 5 vara. Terreno ent. M. Angel y P. Arenas $ 6 vara, a plazos, otro Linneo y Av. S. Martín $ 8 v.

HOY DGO. 30 dbre., a las 16, allí. 1p

Mataderos: Miralla esq. Hubac. 3 lotes en 100 meses. Base, $ 5. lote.

HOY DGO. 30 dbre., a las 18, allí. Datos, Caragallo 3672. U. T. 7519, Mitre. 1p

VICENTE PINO

HOY

Casa para empleado nacional

Lotes en 100 meses

Villa Devoto.—Simbrón 3728.— Llave en mano. 2 hab., baño, cocina, galería, luz eléct., agua cte., 10x54 vs. A 4 c. del 85 y 86. Base, $ 3.500, a plazos.

HOY DGO. 30, a las 16.30, allí. v30

100 meses a $ 20 al mes.—Lote Simbrón e. San Nicolás y Orán, a 4 c. del 85 y 86 (comb. subt. y nocturno), y a 6 est. Parque y Devoto. 10x56 vs.

HOY DGO. 30, a las 16.30, allí. v30

Av. Tres Cruces y Campana.— 100 meses, a $ 15 al mes. Esq. en 2 lotes. A 1 c. Av. San Martín, del 85 y 86 (comb. subt.) y 4 est. Parque. Desembolso: 3 meses y 2 o|o comisión. Posesión inmediata.

HOY DGO. 30, a las 17.30, allí. Planos, Chacabuco 78, U. T. 1285, Avenida. v30

Juan B Reynoso

Caballeriza, 20 pesebres, comodidad fila., terr. 20x55 varas. White 735, a 1 cuad. J. B. Alberdi, en el paraje más alto y de más porvenir de Floresta; renta 170 $ por mes. Base $ 7.500, 1|2 al cont. y 1|2 a largos plazos, sin int.

EL DGO. 6 de enero, a las 16, allí. Datos Rivadavia 1386, U. T. 5615, Rivad. o J. B. Alberdi 4732, U. T. 3157, Flores. v1

Armando Soler

(De la firma Armando Soler y Cía.)

HOY A las 16.30 horas Sobre las mismas en

VILLA DEVOTO

Dos casas y dos lotes terreno

SIN DINERO

Franco 3320|24 y San Alberto, entre Campana y Llavallol.

Casas — Franco 3320-24, con verja, jardín, 3 habitaciones, galería, cocina, w. c., cielorrasos de yeso, carpintería cedro, aguas corrientes, pileta lavar, sobre terreno 8m66x41m55 cm. Base, $ 6.800, pagaderos quinta parte contado, resto cinco anualidades, interés 6 o|o. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. 1p

Terrenos — San Alberto entre Campana y Llavallol. Mide cada uno 8m66 por 41m55 cm. Base, $ 5.50 la vara, en 80 mensualidades. Seña 2 mensualidades y 2 o|o comisión.—Armando Soler, Lavalle 1485. 1p

S. Vaccaro

HOY - Sin base

5 NOTABLES LOTES

Y

UNA ESQUINA AMPLIA MODERNA

Calle R. Peña 599 esq. S. Martín, adoquinado pago, con la base de

$ 8.500 m|n

EN BANFIELD

A las 16, sobre los mismos rematané, con orden terminante. Venta liberal, títulos perfectos, los cinco lotes sobre la calle San Martín, entre R. Peña y Vieytes, ésta con tranvía al frente, adoquinada. Terrenos altos, rodeados de muy buena edificación, a tres cuadras de Av. Rodríguez, tranvía a la capital, a una del gran Parque y a seis de la estación al Oeste. Únicos lotes en la manzana, con electricidad, aguas, etc.

ESQUINA MODERNA, frente piedra, con amplio salón negocio, dos salas, galería, baño, cocina, w. c., material primer orden, buena carpintería, con persianas metálicas, sótano, con adoquinado pago, etc. Escrituras por ante el escribano D. F. G. Zelada, Av. Mitre 78, Avellaneda. Comisión, 2 o|o. Seña, 8 o|o. Informes, Salta 154, capital. 1p

Marcos P. Pereira

En Bernal — Remataré la propiedad avenida San Martín No. 184. Consta de gran salón y cuatro habitaciones y demás comodidades, en terreno de 99x33.86; edificio preparado para altos.

EL DOMINGO 30 de diciembre, a las 17 (5 p. m.). Base, $ 10.000 m|n. Datos: Alem y Brown, U. T. 112, Quilmes. v30

MENDEZ y BOLLINI

EN

RAMOS MEJIA

MAÑANA

v30

En 80 meses, sin interés, la quinta de Battilana, en 23 lotes, entrando en uno de ellos la casa habitación con todas sus dependencias y valiosas plantaciones. A 8 cuadras de la estación del F. C. y a una de Rivadavia. A 25 minutos de plaza de Mayo, con 137 trenes diarios. Rodeados de casas veraniegas con alumbrado eléctrico sobre los mismos. En 80 mensualidades. Sin interés. La casa quinta consta de 7 habitaciones principales, cuarto de baño, pieza de servicio, cocina, w. c., cochera, molinos para semisurgentes y cañerías de distribución de agua en toda la quinta. Bases: la casa quinta con 3840 varas cuadradas, $ 250 la mensualidad; los 22 lotes contiguos, $ 10 la mensualidad. Sin más desembolso que 3 mensualidades en el acto del remate, más el 2 o|o de n|comisión, otras 4 al escriturar dentro de los 30 días por ante el escribano señor Nicanor Q. Repetto y las 73 restantes del 1 al 5 de cada mes, en el domicilio del vendedor.

EL DOMINGO 30 de diciembre, a las 16, sobre los mismos. Planos y datos, Bolívar núm. 160. v30

Bardier y Sisterna

HOY

Frente al andén de El Palomar. Calle en medio con la estación, 4 terrenos únicos en tan soberbia situación, calle Caseros entre Victorica y Pedernera, frente mismo a la portada principal de la estación y linderos al chalet del señor Gil Palacios y al edificio de la confitería. Base terminante, 3 $ v. c., a largos plazos, sin interés. Miden 10x57 vs. c|uno, están unidos y se dará opción de un lote a los demás. Son terrenos muy altos y los más indicados para edificar chalets, casas de comercio, renta, etc. El colegio militar, cuyo monumental edificio se construye allí, será un factor decisivo para el progreso de esa localidad y la valorización de sus tierras. Títulos perfectos. Planos allí en la confitería y San Martín 475, U. T. [illegible]

Leonardo Simone

Casa, Acasuso 6933 y Tellier. Adoq., 4 habitaciones, cocina y w. c. Todo cercado de material, en terreno de 10x38 varas. Base, $ 2.000, a 4 años de plazo; el excedente al contado.

EL DOMINGO 30 de diciembre, a las 16. allí.

Casa, Guaminí 2680 y Avda. Chicago. Adoq., 3 habitaciones, cocina y w. c. Todo cercado de material, en terreno de 9x23 varas. Base, $ 3.500, mitad al contado y mitad a 1, 2, 3 o 4 años de plazo.

EL DOMINGO 30 de diciembre, a las 17, allí. Más datos, en mi casa Murguiondo 1615.—L. Simone. v30

V. S. VINELLI

SAN MARTIN 284

HOY - TEMPERLEY

LOTES EN 80 MESES

Hoy—Temperley: 3 amplios terrenos en 80 meses, sin interés. San Carlos, entre Liniers y Avellaneda, y uno en la calle Inglaterra, entre General Paz y Lavalle, en lo más alto de la localidad, a 7 cuadras al Oeste de la est. y 1 de 25 de Mayo. Sin base, a tanto el lote.

HOY DOMINGO 30 de diciembre, a las 17, allí. Planos, San Martín 284, o sucursal Temperley.—V. S. Vinelli. 1p

Temperley: barrio de chalets, en la situación preferida, allí, 3 amplios terrenos cercados de tejido, escogidos frutales, vereda, adoq. pago, luz eléctrica y aguas corrientes. Av. Fernández, entre Italia y España, a 150 mts. de Av. Meeks, con eléctricos a plaza Mayo y ómnibus, a 6 cuadras de las estac. Lomas y Temperley. Sin base, a largos plazos.

EL DOMINGO 6 de enero, a las 17, allí. Planos: San Martín 284, o Suc. Temperley. —V. S. Vinelli. 1p

Flores: Monte 2424, casi esq. Pedernera, con tranvía 83. Jardín al frente, 2 dormitorios, comedor cuadrado, y dependencias, galería, patio mosaicos, carpintería cedro, cielorraso yeso, adoq. pago, etc. Base, $ 14.000, a plazos. [illegible]

EL DOMINGO 6 de enero [illegible]

Jorge N. Williams

Peña 2257 — Al Norte, barrio de casas modernas. Edificio con altos, al frente y compuesto de 8 habitaciones, hermoso patio y dependencias, en terreno de 11 varas de frente por 30 de fondo. Produce muy buena renta. Base, $ 25.000, con facilidades de pago, ofreciendo la oportunidad para un excelente negocio.

EL DOMINGO 6 de enero, a las 16, en la misma. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Visítese. Informes, San Martín 201. d29

J. A. Pordelanne y Cía.

Esmeralda 412 — U. T. 0504, Libertad

HOY a las 17.30 en las mismas

EN BELGRANO

2 REGIAS CASAS

DESOCUPADAS

MODERNAS Y LUJOSAS

J. A. PORDELANNE y Cía.

Empleados nacionales se les permite el trámite de cédulas. Sobre Av. Cabildo 3100. A dos cuadras de allí, estación Núñez del F. C. C. A. (vía electrizada). Arcos 3112 y 3130, esq. Guayra, tranvías 36 y Lacroze, muy buena construcción, recientemente terminadas; 2 salas, zaguán, bonito frente piedra, vestíbulo estucado con panneaux, 3 habitaciones, baño, pieza de servicio, cocina, pileta de lavar y depend. Terraza, escalera de mármol, yeso, buena carpintería, mármoles, luz eléct., cloacas y adoq. pagado. Visítense. Hay cuidador. Base, $ 16.000, a plazos.

HOY 30, a las 17.30, allí. 1p

HOY a las 15 en los mismos

4 REGIOS LOTES

EN 60 MESES

Sobre Av. LA PLATA

J. A. PORDELANNE y Cía.

4 lotes, 6 $ v|c., en 60 meses, sin interés. A 1 cuadra de Av. La Plata 2200 (tranvías 19 y 27, comb. subte). Calle Fournier esq. Av. Cobo; espléndida ubicación, barrio cuyos progresos son bien notorios y que se perfila con un porvenir seguro, de medidas regulares y perfectamente ideales para cualquier destino (oscilan entre 230 varas y 350 v.) Cercos, veredas, luz eléctrica.

HOY, 30 de dicbre., a las 15, allí. 1p

HOY a las 16

MODERNA

Av. NAZCA 1225

MUY BARATA

J. A. PORDELANNE y Cía.

Av. Nazca 1225. — De familia. Al lado de Gaona. Tranvía 84, comb. subt. al frente. Muy buenos detalles: verja, jardín, tres habitaciones, comedor, baño, cocina y depend., yeso, buena carpintería, mosaicos, mármoles, luz eléctr., adoq. pago y cloacas, 10x40. Base, $ 13.000, a plazos.

HOY 30 de diciembre, a las 16, allí. 1p

Alv. Thomas y El Cano. Una pichincha! Olaguer 3418; tranvías 88, 96, 87, etc. Verja, jardín, 3 habitaciones, cocina y depend., bovedilla, buena carpintería, mosaicos, mármoles, cercos de pared, tirant. hierro, aguas corr., etc. Prep. para altos, renta $ 950 anuales, el 12 o|o. Base, $ 5.800, parte en mensualidades.

HOY, 30 de dbre., a las 16.30, allí. 1p

Avellaneda y D. Alvarez, $ 9.50 v|c., a plazos. A un paso de ahí, Canalejas entre Morelos y Donato Alvarez, con tranvías 88, 89 y 99, comb. subte. 11x35 varas, medidas perfectamente ideales, veredas, luz eléctrica y adoq. pago.

HOY, 30 de dbre., a las 16.30, allí. 1p

Estac. Colegiales. $ 12 v|c. A plazos. Maure al lado del No. 2841, entre Crámer y Conesa. 450 varas, se adapta para cualquier destino; tranvías 51, 34, 38, 63. Tranvía Lacroze a 2 cuadras y próxima pavimentación decretada.

HOY, 30 de dbre., a las 16.30, allí. 1p

Luis Andrés Sívori

Judicial—Casa Cayena 2138, 1 c. Avda. San Martín. Mide 8.66x47.83 mts., 2 habit., adoq. Base, $ 4.000, cont. Remate HOY DOMINGO 30, a las 16. Seña, 10 o|o y 2 o|o comisión en efectivo. 1p

En V. Ballester, 10 lotes en 80 meses, 4 c. est. Calles A. Brown y Bell... [illegible]

HOY DOMINGO 30 de diciembre [illegible]

Rabuffetti Hnos. y Cía.

HOY

Judiciales. — Orden del señor juez Dr. Colombres, secretaría Degreef, en los autos sucesorios de don Pedro Pablo Maffei, las siguientes propiedades sobre las mismas:

HOY DOMINGO 30 de diciembre, a las horas indicadas.

1o. — En Lanús, en lo mejor del pueblo, a 1 cuadra, de la estación, calle Sitio de Montevideo esq. Sarmiento, adoquinado pago sobre ambas calles, 2 terrenos, uno de ellos formando esquina, que mide 10m15 por 22m53 y el otro lindero sobre la calle Sarmiento que mide 8m66 por 27m47, superficie 304.76 y 317.20 v|c. Base, $ 10 los 75 decímetros cuadrados. A las 15 horas.

2o. — En Villa Klein, partido San Martín, a 4 cuadras de la estación Villa Ballester, terreno formando esquina, que mide 35m98 al SO. sobre la calle Colegio Militar, 34m. al SE. sobre Almirante Brown, 41m62 y 36m. en sus contrafrentes respectivos. Tiene 2 habitaciones de madera, vereda de ladrillos, etc. Base, $ 2.733.33. A las 16 horas.

3o. — En Martínez, a 10 cuadras de la estación, calle Saavedra entre Sáenz Valiente y Emilio Mitre, terreno con 2 habitaciones y dependencias, que mide 8m45 por 56m. Base, $ 1.666.66. A las 16.30 horas.

4o. — En Cambaceres, partido de Almirante Brown, a 7 cuadras de la estación Glew. Terreno esquina con edificio antiguo de 4 habitaciones y dependencias, que mide 12m49 por 56m29. Base, $ 533.33. A las 15 horas.

5o. — En la ciudad de Tandil, F. C. S. a) Casita de 2 piezas, calle Río Bamba, en terreno que mide 17m32 por 60m62; Base, $ 1.866.66. A las 10 horas. b) Terreno sobre la Av. Colón, de 12m99 por 58m29. Base, $ 2.466.66. A las 10.30 horas. c) Terreno calle Provincias Unidas, de 17m32 por 34m95. Base, $ 2.133.33. A las 11 horas. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Por planos y otros detalles a nuestro escritorio. San Martín 313, U. T. 2381, Avda.—Rabuffetti Hnos. y Cía. v30

Adolfo L. Campolieto

Av. Avellaneda 3241

En Flores, desocupada, 10 por 52, lujosa casa de impecable y sólida construcción. Av. Gaona 3473, sala al jard., 3 dormitorios, comedor c., baño reglam. instalado, 1 p. servicio, cocina con económ., w. c., 2 amp., galerías, cloacas, luz, gas, carp. y celos., cedro. Base $ 17.000 c|i céd. y fac.

HOY DGO. 30 de dbre. a las 15, allí. 1p

Acasuso 6062, buena casa, 4 hab., coc., 10 por 45. Base $ 4.000, a 3 años, plazos, 7 o|o.

HOY DGO. 30 dbre. a las 16, allí. 1p

V. Bosch 6659, 2 habitaciones, coc., 10 por 43. Base $ 2.500 cont. y resto 36 meses, sin interés.

HOY DGO. 30 dbre. a las 17, allí. 1p

Pizarro 6565, cocina, 1 p. w. c. 10 por 43. Base $ 1.000 al cont. resto 36 meses, sin interés.

HOY DGO. 30 dbre. a las 16.30, allí. 1p

EN LA UBICACION MAS PINTORESCA DE ALMAGRO

Avda. La Plata 1306|10

2 hermosas viviendas

$ 10.000 a plazos, cada casa

En la situación más valiosa y atrayente de Almagro, barrio excelente de familias, sobre un importante bulevar, Av. La Plata 1306-10, con doble vía de tranvías al frente 27 comb. subterráneo, rodeada de lujosas viviendas, y en el corazón de un barrio elegido por las familias, 2 hermosas casas, consta cada una de 4 habitaciones, baño revestido, cocina, cloacas, adoquinado pago, cielo rasos de yeso, carpintería cedro, patio de mosaico, luz eléctrica, etc. Base pesos 10.000, a plazos cada finca. Visítese.

EL DOMINGO 6 de enero a las 17 en las mismas. Más datos, Cabeza y Cía., Victoria 1872, U. T. 1008 Mayo. 1p

Pastor Mora

Corrientes y Río de Janeiro, a 2 cuad. de ahí. Casa Río de Janeiro 186|88. Mide 10x40, sala negocio, 5 dormitorios, comedor cruzado, cloacas y adoq. pago. Base irrisoria $ 10.000. A liquidar de verdad. Con un simple arreglo puede rentar $ 300 mensuales. A plazos.

EL DOMINGO 6 de enero, a las 17, allí. Datos, José M. Moreno 713, U. T. 1001, Mitre.—Pastor Mora. v31

Estanislao Vargas

HOY, en Bella Vista

FRENTE A CAMPO DE MAYO

80 LOTES — BASE, $ 1 POR MES

Tranvía gratis: a las 15, de Chacarita

Frente a Campo de Mayo, 80 lotes, en 80 meses, con la ridícula base de $ 1 por mes. Terrenos muy altos y calle en medio con la estación Lacroze, en... [illegible] ...ción y a 3 cuadras de la estación Pacífico.

HOY 30 de diciembre, como un aguinaldo, remataré 80 lotes, en 80 meses, y llevaré a los interesados en tranvías gratis... [illegible]

Juan A. Rúa & Cía.

REMATES DE HOY

VERA 319
Mirando a la Av. Triunvirato 10x39 vs. Sólido edificio. Base, $ 13.000, 1|2 a 1 año. A las 17.30.

CHARLONE 640
Al lado de Fco. Lacroze. Flamante edificio. Llave en mano. Base, $ 13.000. (10.000 a 2 años). A las 16.30.

EN MATADEROS
2 Casas y 2 Lotes
En 60 Meses
Pizarro 6760 y 6752, desocupadas. Base, c|u., $ 25 al mes. A las 15.30. Lote lindero. Base, $ 3 v|c. A las 15.30. Otro lote: Pilar al lado del 1238. Base, $ 3 v|c. En 70 meses. A las 15.45.

Detalles en los avisos respectivos.
JUAN A. RUA Y CIA.

CASAS

Desocupada: Av. Fco. Lacroze y Charlone 640, entre la gran avenida y Teodoro García. Edificio en cal, flamante, con cloacas. Base, $ 13.000, puede dejarse $ 10.000 a 2 años, 8 o|o. Verja, jardín, 3 habitaciones, baño, cocina y fondo. Frente piedra, galería material, marquesina, empapelados, yesos, pisos encerados, mosaicos, luz eléctrica, etc. 10x38 vs. Visítese. Hay cuidador.
HOY DGO. 30, a las 16.30, en la misma.—Juan A. Rúa y Cía.—Ord. 12.888. d23

Mirando a la Av. Corrientes. En su continuación Triunvirato, donde ésta se une con la calle Vera, estratégica situación, de un interesante barrio comercial, 1 cuadra al centro de Canning, infinidad de tranvías. Vera 319 entre Alvarez y Aráoz. Base, $ 13.000, 1|2 a un año, 7 o|o. Edificio en 10x40 vs., cloacas y adoquinado pago. Verja, jardín, 3 habitaciones y dependencias, que, aunque están en perfecto estado, conviene reemplazarlo o ampliarlo, pues el edificio de alto vuelo con locales en la planta baja, tendrían allí una magnífica ubicación. Renta $ 90, a mayo 1924. Visítese.
HOY DGO. 30, a las 17.30, allí.—Juan A. Rúa y Cía.—Ord. 12.849. d23

Para todos los bolsillos. — 2 casas y 2 lotes por mensualidades, en Mataderos, 3 cuadras de Av. Juan B. Alberdi, 5 del 45 y 48. Las casas, desocupadas. Pizarro 6760 y 6752, a 50 metros de Tallier, adoquinado y servicio de coches; c|una: verja mampostería, jardín, 2 habitaciones, cocina y w. c. 8x31v40. Galería, yesos, mosaicos. Base, $ 25 c|u al mes. Terreno lindero: 8x48v50. Base, $ 3 v|c. todo en 60 meses, sin interés, seña 3 mensualidades; otro lote: Pilar al lado del flamante edificio No. 1280, entre Pizarro y Schmidel, 1 1|2 cuadra de las anteriores 10x30 vs. Base, $ 3 v|c. o sea $ 816 que se pagan en 70 meses de 13 $, sin interés. El excedente al contado. Visítense.
HOY DGO. 30, a las 15.30 las casas y 15.45 en lote calle Pilar, en los mismos.—Juan A. Rúa y Cía.—Ord. 12.751. d21

TERRENOS

En Lomas, 47 lotes en 80 meses, saldo de los terrenos de Martínez de Hoz (remate de 126 lotes del 14 de octubre). A 1 1|2 cuadra de la estación, frente a la Av. Alte. Brown (adoquinado nuevo totalmente pago) y calles Posas, Janín, Ayacucho, Piedras, Cerrito y otras. Base, $ 16 por lote.
EL DOMINGO 13 de enero próximo. Después detalles.—Juan A. Rúa y Cía.—Ord. 12.834. v31

AVISOS NUEVOS

En Almagro. Por 3.000 $ al contado; excedente en mensualidades de $ 200 m|n. Llave en mano. Potosí 4476, entre Yatay y Río de Janeiro. Edificio de 4 habitaciones principales, 1 de servicio, cocina, w. c., patios mosaico, galería, yesos, carpintería cedro, celosías, etc. 10x30 vs. Base, $ 15.000. El comprador se hará cargo de una hipoteca constituída por pesos 12.000 abonará 3.000 $ al contado y lo que exceda en cuotas de $ 200 mensuales, fijas, sin interés. Cloacas y adoquinado pago. Se refecciona con poco gasto.
EL MIERCOLES 9 de enero, a las 16.30, en n|casa. Abierta de 9 a 12. Más datos, a Juan A. Rúa y Cía., Av. Mayo 568|72. d30

A empleados nacionales. Una casa moderna que ofrecemos sin dinero, por el excedente de las cédulas damos plazos. Bolivia 896, centro de Flores. Es nueva, bonita, muy bien construída. Pesos 20.500. Recién terminada, llave en mano, hay cuidador.
HOY hasta las 18 y mañana hasta la misma hora, para ajustar condiciones.—Juan A. Rúa y Cía.—Av. de Mayo 568|72. 1p

Belgrano (R.). Por $ 5000 se liquida casa moderna a 6 cuadras de la estación. Avilés 3085, al lado de Freyre. Sala, zaguán, 5 habitaciones, cocina, baño, dependencias, cloacas, adoquinado. $ 17,500, a deducir 5.500 cédulas.
HOY visítese y trátese mañana hasta las 18, en n|casa. Se entrega llave en mano.—Juan A. Rúa y Cía. Av. de Mayo 568-72. 1p

Belgrano 3367|9. Por $ 7000 al contado, el saldo a plazos. 10x23 vs. a $ 93 v|c, con edificio que da renta. Es un buen negocio que debe aprovecharse.
HOY visítese y trátese mañana hasta las 18, en n|casa.—Juan A. Rúa y Cía.—Av. de Mayo 568-72. 1p

Un regalo fin de año. Preciosa casa moderna en el Caballito Norte. Sapaleri 1124 al lado de Gaona, Rojas, la Av. San Martín y la plaza. Renta 290 $. Precio 22.500. A plazos. Hoy durante el día y mañana, visítese. Tratar Juan A. Rúa. Av. de Mayo 568-72.

Av. Rivadavia y Concordia 94 esq. Yerbal. Muy linda casa de familia, cloacas y adoquinado pago. Base, $ 12.500 (8.000 cédulas o $ 12.000 a plazos). Sala, balcón, celosía, frente piedra; balaustrada y jardín, zaguán con mayólicas, vestíbulo, 2 habitaciones, comedor, baño instalado, cocina, pieza alta y terraza, galería material, detalles modernos. 12v10 por 25v80. Visítese de 10 a 12 y 15 a 18 hs.
EL MIERCOLES 9 a las 16.30, en n|casa.—Juan A. Rúa y Cía.—Orden 12.859. v3

Llave en mano, Obligado 2880. A espaldas de la Av. Cabildo. Muy linda casa, cloacas y adoquinado pago. Base, $ 15.000 (5.000 cédulas o 12.000 a plazos). Sala, frente piedra, zaguán con mármol, cancel, 2 habitaciones, comedor, baño instalado, 2 piezas y dependencias, 10x31v50. Visítese.
EL MIERCOLES 9 a las 16.30, en n|casa. Juan A. Rúa y Cía. Ord. 12.860. v3

¿Tiene quinientos pesos? — Es lo que necesita para comprar la flamante casa, llave en mano. Bermúdez 1067 entre Murature y César Díaz. 4 cuadras de Segurola. Base, $ 3.500, pagaderos 500 $ al contado, 2.000 a 2 años y el saldo en 3 cuotas anuales. Verja, jardín, dos habitaciones, baño, cocina y fondo. 10x28 vs. Es muy linda. Ofrecen 70 $. Visítese. Llaves a la vuelta, Murature 4765.
EL MIERCOLES 9 a las 16.30, en n|casa.—Juan A. Rúa y Cía.—Ord. 12.866.v3

Judicial. Bmé. Mitre 4388. — Llave en mano. Base, $ 16.000. Edificio de verja, jardín, 3 habitaciones, 2 piezas de madera, baño, cocina, etc. Galería, cielorrasos, mosaicos; 8m66 por 32m48 y 33m08, más un martillo de 29m30 al N. y 22m39 al S. y 8m70 al E. y O. Cloacas y adoquinado pago. Orden del señor Juez Dr. Figueroa, secretaría Dr. Delheye, en la sucesión de don Andrés Cafferata. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Está ocupada por los herederos. Visítese.
EL MIERCOLES 9 de enero, a las 16.30, en n|casa Av. de Mayo 568|72.—Juan A. Rúa y Cía. d30

Judicial. 6 lotes en Avellaneda, paraje "Villa Valentín Alsina", calle Gral. Campos esq. Itapirú, 3 cuadras del eléctrico del puerto, letra "L", Base 2|3 partes, $ 956.26 la esq. y 821.34 los lotes o sea 2.33 y 2 $ cada 75 decímetros cuadrados (v|c.). Miden 8m66x35m65 c|u. (10x41.05). Orden del señor juez Isaac Arriola, secretaría Conde, sucesión Felipe Fardi contra Mercedes Ripsendi de Calderón. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Escrituras por ante el escribano, señor José M. Serrano.
EL DGO. 6 de enero a las 16. en los mismos. Más datos a n|casa o a la secretaría citada.—Juan A. Rúa y Cía., Av. de Mayo 568|72. d30

Al Sur: 2 lotes en 80 meses, sin interés. Base, $ 4 v|c. por división de condominio. A 1 cuadra de las Avdas. La Plata y Chiclana, tranvías 19 y 27, Fournier, entre Av. Cruz, adoquinada, y Chilabert. Mira al Este, están unidos y miden 11v55x51v57 c|u. Magníficas medidas para amplia casa habitación, industria o edificio de renta. Barrio totalmente edificado. Seña 3 mensualidades, escrituras inmediatas.
EL DGO. 6 a las 17.30, en los mismos.—Juan A. Rúa y Cía. Orden 12.860. d30

CORRIENTES 623 **José A. Cevedo** U. T. 3991, Avda.

A clientes, amigos y al público
FELIZ AÑO NUEVO
DICIEMBRE DE 1923
José A. Cevedo

NOTA IMPORTANTE

Esta oficina durante Enero y Febrero no anunciará remates, a no ser aquellos ordenados judicialmente o los que tengan carácter de una venta forzada. Mis oficinas se ocuparán como siempre en la venta particular de propiedades, terrenos, hipotecas, etc., de 9 a 12.

José A. Cevedo

HOY - 10 Buenos Negocios - HOY

En Flores. Desocupada. Donato Alvarez 586. Lujosa y confortable, sala, 4 amplios dormitorios, hall, comedor, baño, 2 piezas y dependencias. Base $ 23.500, a plazos. Construcción sobre tirantería de hierro, preparada para altos, con gran azotea. Visítese de 15 a 18. Hay cuidador.
HOY DGO. 30 dicbre., a las 18.45, allí.

En Palermo. Esquina, altos y bajos. Gran renta. A 3 cuadras de Santa Fe 5400, Huergo 209 y Clay. 3 salones negocio. 3 habitaciones etc. Altos; 2 salas, hall, 3 habitaciones, baño, etc. Sin base. 60 por ciento en hipoteca.
HOY DGO. 30 de dicbre., a las 18.15. allí. 1p

Av. San Martín 1600. Buena casa. Maturín 2253, 3 habitaciones, etc. Base, $ 8.000 a plazos. 10x60 vs.
TERRENO LINDERO. Mide 10x60 vs. Base, $ 5 la vara, a plazos.
HOY DGO. 30 de dicbre., a las 17.30, allí. 1p

Terreno Av. San Martín 1600. Seguí entre la citada avenida y Espinosa. 10x26 vs. Base, $ 6.083, en 51 meses, de $ 119, que se paga a la Cía. Tranvía Anglo Argentina. Adoq. pago.
HOY DGO. 30 de dicbre., a las 17.15, allí. 1p

Desocupada, Avda. Rivadavia 7600, José Martí 137. Moderna, 2 salas, 2 habitaciones, baño, etc. Base, $ 14.000, a plazos. Visítese de 15 a 18. Llaves Martí 177. Construído con los mejores materiales.
HOY DGO. 30 de dicbre., a las 18.30, allí. 1p

En Flores. A 5 cuadras de Rivadavia 7300, Remedios 2344. Buena casa. Base, $ 6.000 en cédulas, 3 habitaciones, comedor, cocina y 2 piezas en altos.
HOY DGO. 30 de dicbre., a las 17, allí. 1p

2 cuadras estación San Isidro. 2 amplios lotes, en 80 meses. Sin base. Estanislao Díaz entre José Díaz y Acassuso.
HOY DGO. 30 de dicbre., a las 15, allí. 1p

2 lotes en Martínez. 5 cuadras estación. Avda. Manuel Aguirre y L. Martínez. Base, $ 5 v. c., con afirmado pago.
HOY DGO. 30 de dicbre., a las 16, allí. 1p

Terreno Avda. Chenaut entre Arce y Báez. 16x40, adoq. pago. Base, $ 10 v. c., con facilidades de pago.
HOY DGO. 30 de dicbre., a las 13, allí. 1p

Walger, Resta y Cía.

HOY

Judicial. Casa en Belgrano. — Montañeses 2064, a cuadra y media de la estación del eléctrico, F. C. C. A. y del paseo de las Barrancas. Edificio susceptible de reformarse. Tal como está da $ 1.200 anuales. Orden del Juez Dr. Arriola, secretario Dr. J. C. Fox, en los autos sucesorios de D. Julio E. González. Tasación $ 18.000. Base, $ 12.000.
HOY DOMINGO 30 de diciembre, a las 16 horas, en la misma propiedad, 8m20 por 39 metros (9v47 por 45v03). Sala, tres piezas, cuarto de baño, cocina y una pieza al fondo. Pisos pino tea, cielos rasos yeso y galería mosaico. Seña, 8 o|o. Comisión, 2 o|o. Informes, Florida 248.—Walger, Resta y Cía. d23

A. MARIO PICASSO y Cía.

En San Andrés, F. C. C. A.— Frente a la estación. Calle Santos Lugares y América. 2 buenos terrenos, 453 y 607 varas cada lote. Sin base el primero y el segundo $ 2 la v. c., con grandes facilidades de pago.
HOY DOMINGO 30 de diciembre, a las 17, sobre los mismos. Inf. y planos a n|casa, Moreno 1412, U. T. 0644 Mayo.—A. Mario Picasso y Cía. 1p

J. Benjamín N. Frigerio

HOY

Casa, Av. Rivadavia y Campana No. 84, para renta, especular o habitar, edificada en forma que permite una práctica reedificación con resultados altamente benéficos, pues lo existente sólo ocupa una tercera parte del terreno en el fondo. Consta de: 6 piezas, baño, cocina, cloacas, luz eléct. y adoq. pago. Mide 10x47 va. (Ad-corpus). Desocupada. Base resuelta para vender, todo a plazos, 16.000 pesos a un año, con opción, interés de plaza, excedente al contado. Remataré
HOY DOMINGO 30 de diciembre, a las 16 1|2 horas, en la misma. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Datos, Espinosa ..., U. T. ..., Flores.—J. B. N. Frigerio. 1p

Félix Ciminelli y Cía.

HOY

EXTRA JUDICIAL
3 propiedades
SAN JUAN. MATHEU 1245
Bolivia 5303 (V. Pueyrredón)
Sanabria 3975 (Villa Devoto)

Av. San Juan, Matheu 1245, por división de condominio, terreno 10x63 varas, con edificio viejo, sala y 3 hab. Base, 40 $ vara cuadrada.
HOY DOMINGO 30 de diciembre, a las 17, allí. 1p

Propiedad esq. Bolivia 5303, Pueyrredón, sobre el andén de la estación. Consta: jardín, 3 dormit., comed., c. baño, cocina, c. lavar, mirador, w. c., galerías, c. rasos yeso, b. carpint., mosaicos, etc., terreno 14x40 va. Adoquinado pago. Base la hipoteca, $ 13.000, en cédulas.
HOY DOMINGO 30 de diciembre, a las 16, allí. 1p

Propiedad, esq. Sanabria 3975 (Villa Devoto), sobre el andén de la estación. Consta del jardín, 2 dormit., comed., c. baño, cocina, galería, aguas corrientes, cloacas, luz eléctrica, c. raso yeso, b. carp. mosaicos, etc. Base, $ 6.000, tercera parte contado, resto a plazos.
HOY DGO. 30 de diciembre, a las 15, allí. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Datos, Reconquista 375.—F. Ciminelli y Cía. 1p

Alchourrón Ltda. (S.A.)

Comisiones, consignaciones y remates.
C. Central: Sarmiento 442|48, Buenos Aires

Judicial, 131 lotes en Lanús Oeste, en 60 mensualidades, sobre la Av. Pavón, de los conocidos terrenos del doctor de Lafuente. Bases desde $ 3.50 hasta 39.60 la mensualidad.
EL DOMINGO 27 de enero, a las 14, sobre los mismos. Planos y más datos en nuestra casa central. 1p

RUFINO DE ELIZALDE y Cía.

Sucursales: Mar del Plata: San Martín 2128 — La Plata: 47 N.o 649

HOY en los mismos

Santa Fe 5120 .... a las 15.-
Carranza 2360 .... „ „ 15.-
Carranza 2386 .... „ „ 15.-
En R. Mejía - Suipacha 48 „ „ 16.-
En Martínez - Paunero 10 „ „ 17.30

CASAS

Casa en Martínez (F. C. C. A.). Muy bien ubicada, calle Paunero N.o 10, esquina Vicente López, a dos cuadras de la estación. Consta de zaguán, comedor, cinco dormitorios, baño, cocina, galerías, galponcito, molino y jardín. En terreno de 13v20x52. Ad corpus. Base, $ 16.000.
EL DOMINGO 30 de diciembre, a las 17.30, en la misma. Títulos perfectos. Seña, 8 o|o. Comisión, 2 o|o. Inf., Sarmiento 337.—Rufino de Elizalde y Cía. d23

Casa en Ramos Mejía (F. C. O.). Desocupada. Calle Suipacha 48, al lado de la Avda. de Mayo, a seis cuadras al S. de la estación y rodeada de edificación. Consta de sala, escritorio, comedor, dos dormitorios, baño, cocina y galerías. En terreno de 20x50 varas. Base, $ 12.000, a plazo.
EL DOMINGO 30 de diciembre, a las 16. en la misma. Seña, 8 o|o. Comisión, 2 o|o.—Rufino de Elizalde y Cía. d23

Casa Av. Santa Fe 5120. Cómoda, bien construída y bien ubicada. Entre Carranza y Arguibel. Tiene zaguán revestido de mármol, vestíbulo con vitraux, gran salón, salita, amplio comedor, office, cocina y sótano en la planta baja, y en altos, 4 dormitorios, baño y terraza. Su terreno mide 10v86 por 31v46. Ad corpus. Base $ 40.000.
EL DOMINGO 30 de diciembre a las 15. En la misma. Visítese de 16 a 18. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Inf. Sarmiento 337.—Rufino de Elizalde y Cía. d20

En Mar del Plata. — Petit-hotel, calle San Luis 1239. Sólido, cómodo y moderno. A pocos metros de la explanada Norte y rodeado de los chalets de los Sres. Ventafrida, José León Suárez, Doblas y otros. Con tranvía eléctrico al frente. Tiene hall, vestíbulo, sala, comedor, toilette, despensa, sótano y pieza de servicio en la planta baja y en la alta, cinco dormitorios y baño. En terreno de 10x30 varas. Base $ 27.000.
EL DOMINGO 30 de diciembre, a las 16, en la misma. Seña, 8 o|o. Comisión, 2 o|o. Inf. en n|sucursal en Mar del Plata o en n|casa central.—Rufino de Elizalde y Cía. d21

En Olivos. Una casa-quinta y 28 lotes. A plazos. La casa calle Borges 2672, está situada a 10 cuadras de la Av. Maipú y a 16 de la estación B. Mitre. Tiene comedor, 4 dormitorios, 3 piezas de servicio, etc. En terreno de 1.625 vs. cs. Los lotes dan frente a las calles Borges, Mariano Pelliza, Blanco Encalada y Talcahuano y tienen superficies de 250 a 590 vs. cs. Sin base, pagaderos 30 o|o al contado, 30 o|o a seis meses y 40 o|o a un año, con 7 o|o de interés.
EL DOMINGO 13 de enero, a las 15, en los mismos. Seña, 8 o|o. Comisión, 2 o|o. Planos, Sarmiento 337.—Rufino de Elizalde y Cía. d30

Sarmiento 4572. Buena casa habitación. Entre Yatay y Lambaré. A una cuadra de Corrientes, a dos del parque Centenario, y con tranvías al frente. Tiene sala, escritorio, comedor, dos dormitorios, baño y pieza de servicio. En terreno de 10x26.50, varas. Base, $ 22.000, incluídas 4.000 cédulas.
EL DOMINGO 6 de enero, a las 17.30, en la misma. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o.—Rufino de Elizalde y Cía. d30

Casa en Barracas. Calle Herrera 1663. Muy bien ubicada. Entre California y Alvarado, a una cuadra de las Avenidas Montes de Oca y Vieytes y al lado de la plaza Herrera, vale decir, en el punto más importante de Barracas. Su edificio, preparado para alto, tiene zaguán con cancel, sala, comedor, 5 piezas, dos más en altos, baño, cuatro cocinas, lavadero, w. c., etc. Su terreno mide 9v32 por 61. Ad-corpus. Base, $ 32.000. Pagadera mitad al contado y mitad a uno o dos años, con 7 o|o de interés.
EL DOMINGO 6 de enero, a las 16. En la misma. Títulos perfectos. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o.—Rufino de Elizalde y Cía. d30

TERRENOS

Como judicial. 370 lotes rodeando la estación Turdera, F. C. S. En 60 mensualidades. Base, $ 5 por mes el lote. Venta por orden del síndico del concurso civil de la sucesión de Dña. Eugenia Turdera. Terrenos altos y de gran porvenir, donde se ha formado un buen núcleo de casas y chalets. Con un cómodo servicio de 50 trenes diarios que hacen el trayecto en 30 minutos a Constitución.
EL DOMINGO 6 de enero, a las 15, sobre los mismos. Seña, 3 mensualidades en el remate 2 o|o de comisión y 3 mensualidades más dentro de los 30 días. Con posesión inmediata. Escrituras por ante el escribano señor Eusebio E. Giménez, una vez pagadas las 12 primeras cuotas. Planos, Sarmiento 337.—Rufino de Elizalde y Cía. d23

Terreno. Carranza 2360, entre Santa Fe y Paraguay. Bien ubicado y de lindas dimensiones. Mide 9x44.61 varas y tiene una pieza de material. Ad corpus. Base, $ 14.000.
EL DOMINGO 30 de diciembre, a las 15, en el mismo. Seña, 8 o|o. Comisión, 2 o|o. Inf., Sarmiento 337.—Rufino de Elizalde y Cía. d23

En Mar del Plata. 12.540 varas cuadradas en la manzana 10 de la chacra 83, con frente a las calles Misiones y Forlacea. Mide 110 por 113.88 varas. Ad corpus. Base $ 0.30 la v. c.
EL DOMINGO 30 de diciembre, a las 16. El remate se efectuará en la casa calle San Luis 1239, en Mar del Plata. Inf. en n|sucursal o en la casa central.—Rufino de Elizalde y Cía. d23

Terreno en Palermo. Carranza 2336. De medidas ideales y muy bien ubicado. Entre Av. Santa Fe y Paraguay, con tranvía al frente y a tres cuadras de la estación Palermo del F. C. P. Mide 9x24.61 varas; tiene tres piezas de madera. Ad corpus. Base, $ 8.000.
EL DOMINGO 30 de diciembre, a las 15, en el mismo. Seña, 8 o|o. Comisión, 2 o|o. Inf., Sarmiento 337.—Rufino de Elizalde y Cía. d23

24 lotes en Temperley (F. C. S.). A dos cuadras de la estación y con frente a las calles Almirante Brown y Ancherena y a dos cuadras de la Avenida Alem, con tranvía eléctrico y servicio de ómnibus. Tienen superficies de 267 a 572 varas cuadradas y medidas inmejorables para edificar chalets, o la cómoda casa habitación. Sin base. El precio podrá pagarse 20 o|o al contado y el saldo en ocho cuotas semestrales iguales, con 6 o|o de interés anual.
EL DOMINGO 6 de enero, a las 17.30, en los mismos. Escrituras por ante la oficina del señor Alberto L. Pombo. Seña, 8 o|o. Comisión, 2 o|o. Planos, Sarmiento 337.—Rufino de Elizalde y Cía. d23

32 lotes en Olivos (F. C. C. A.) —A plazos. Dan frente a las calles Borges, Mariano Pelliza, XVI y XVII. A 8 cuadras de la avenida de la Tahona, a 16 de la Av. Maipú con tranvía y a 20 de la estación Bmé. Mitre. Tienen superficies de 250 a 500 vs. cds. Base $ 0.45 la v. c. El precio podrá pagarse 30 o|o al contado, 30 o|o a 6 meses y 40 o|o a un año, con 7 o|o de interés anual.
EL DOMINGO 13 de enero, a las 15, en los mismos. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Planos, Sarmiento 337.—Rufino de Elizalde y Cía. d30

En Mar del Plata.—San Martín, Entre Ríos y Corrientes. La media manzana ocupada por el Gran Hotel, lo más notable y valioso de la gran ciudad. Frente al Bristol, a pocos metros de la rambla, y en la calle por donde desfila diariamente todo Mar del Plata. Las grandes casas de negocio, de habitación o de renta tienen allí su ubicación indicada. Venta en diez lotes de 238 a 751 varas cuadradas. Sin base.
EL DOMINGO 27 de enero, a las 16, en los mismos.—Rufino de Elizalde y Cía. d30

En Avellaneda. 2 lotes bien situados.
EL DOMINGO 6 de enero, en los mismos, 1.o Calle Juan B. Palaá 311, esq. M. Acosta, a dos cuadras de la Av. Mitre. Mide 12x70 varas y tiene dos piezas de madera y dependencias. Base $ 15 la v. c. A plazos, a las 15 horas. 2o. Terreno con frente a La Paz y a Rocha, al lado de G. Roca y a 3 cuadras de Av. Mitre. Mide 12x24 varas. Base $ 3 la v. c. A plazos, a las 14 horas. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o.—Rufino de Elizalde y Cía. d30

47 lotes en Victoria (F. C. C. A.), en 80 mensualidades. Dan frente a la gran avenida Centenario, con adoquinado pago, y a las calles Simón de Iriondo, Constitución y otras. A 3 cuadras de la estación Victoria, frente a la iglesia y rodeados de edificación. Terrenos altos y de medidas inmejorables, adaptables a cualquier edificación. Tienen superficies de 236 a 5.600 varas. Sin base.
EL DOMINGO 13 de enero a las 16. en los mismos. Seña 3 mensualidades en el remate y otras tres dentro de los 10 días. Títulos perfectos. Comisión 2 o|o. Planos, Sarmiento 337.—Rufino de Elizalde y Cía. d30

5 lotes, en Saavedra — En 60 mensualidades. Ruiz Huidobro y Superí. Al lado del parque Saavedra, a seis cuadras del tranvía y a ocho de la estación del tren eléctrico. Terrenos bien situados y de gran porvenir. Base $. 30 por mes el lote.
EL DOMINGO 6 de enero, a las 16, en los mismos. Seña 3 mensualidades en el remate y otras 3 dentro de los 10 días. Títulos perfectos. Comisión 2 o|o. Planos, Sarmiento 337.—Rufino de Elizalde y Cía. d30

Domingo Marotta

Rioja 1978 — U. T. 0708, Corrales

HOY A PLAZOS

Av. Chiclana 3132. Base 8.000 pesos, a plazos. Sala, 3 piezas, coc., cloacas. 10x39.
HOY DGO. 30 de diciembre, a las 18, con llave en mano. v30

Terreno Páez entre Cuenca y Helguera. 10x45. Base, $ 5 v|c., a plazos.
HOY DGO. 30 de diciembre, a las 16.30.v30

Las Casas y Mármol 1887. Sala, 2 piezas, coc., baño, cloacas, cielorraso, mosaico, galería. Base $ 9.000, a plazos.
HOY DGO. 30 de diciembre, a las 17.30, con llave en mano. v30

Boedo y Rondeau, casa Pasaje Aballe 65. Base $ 3.000, a plazos. 4 piezas, 2 p. chicas, coc., baño, cloacas.
HOY DGO. 30 de diciembre, a las 15.30.v30

Base, $ 4.000, a plazos. 1 pieza, cocina, luz eléctrica, adoq. 10x65. Mariano Acosta 1121 y Merlo, árboles frutales.
HOY DGO. 30 de diciembre, a las 17. v30

Judicial — Casilla calle Lamadrid No. 1913, siete piezas, w. c. y cocina de madera, pino tea, techo cinc. Base, pesos 1.866 m|n.
EL DOMINGO 13 de enero de 1924, a las 14.
OTRA idem, calle Lamadrid 1917 al 19, cinco piezas de madera, pino tea, techo cinc, revestida en su frente en chapas de cinc. Base, $ 1.466 m|n.
EL DOMINGO 13 de enero de 1924, a las 14. v13

Judicial — En Banfield, un lote de terreno que lleva el No. 10 de la manzana F, 8m66 de frente NE., por 34 m. de fondo, o sea una superficie de 294 m. 61 c.; distando cinco cuadras de la estación Remedios Escalada y a tres del bulevar Pavón, adoquinado y doble línea de tranvías eléctricos. Base, $ 1.414.43 m|n.
EL DOMINGO 13 de enero, a las 17. v13

Judicial — En Lomas de Zamora, paraje denominado Villa Marconi, tres lotes de terreno designados con los números 20, 21 y 23 de la manzana 1, mide el lote 20, 8m66 c. de frente al NE., por 41m06 c. de fondo; los lotes 21 y 23 miden cada uno 8m66 c. de frente al SO., por 51m98 c. de fondo. Base, $ 829.63 m|n.
EL DOMINGO 13 de enero de 1924, a las 10. en mi salón de ventas, Rioja 1978. v13

Judicial — En Quilmes, 7 lotes de terreno, paraje denominado Villa Luján que llevan los números 1, 2, 3, 4, 21, 22 y 23 de la manzana 473; miden los lotes Nos. 1, 2, 3 y 4, 8m66 c. de frente al SE. por 21m65 c. de fondo c|u.; el lote 21 mide 8m66 c. de frente al NE. por 43m30 c. de fondo; los lotes Nos. 22 y 23 miden c. u. 8m66 c. de frente al NO. por 21m65 c. de fondo. Base en conjunto, $ 371.64 m|n.
EL DOMINGO 13 de enero de 1924, a las 10, en mi salón de ventas, Rioja 1978. Seña 8 o|o a cuenta de precio. Comisión 10 o|o en las casillas y 2 o|o en los bienes raíces. Por orden del señor juez de lo civil, doctor César Campos, secretaría del doctor De María en el juicio sucesorio de doña María Pavese de Biorel. Más datos, Palacio de Justicia, planta baja, secretaría autorizante. v13

7 lotes de terreno, en Villa Diamante, a 3 cuadras de la estación. 10x58 c|uno, en 80 meses. Base $ 5 la mensualidad.
EL DGO. 6 de enero, a las 17. 1p

Casa, altos y bajos. Caseros y Treinta y Tres 2274|76. Sala, 3 piezas, baño, servicio y un galpón de 2 pisos, cloacas; piso alto, 2 piezas, cocina, baño, terraza, vestíbulo, cielorraso, luz eléctrica, preparada altos, mosaicos, adoquinado pago, carpintería cedro, persianas, frente piedra. 10x40. Base $ 35.000, incluso $ 30.000 cédulas.
EL DOMINGO 6 de enero, a las 16. 1p

Judicial. Corralón, Patagones 4067. Base $ 5.000.
EL DGO. 6 de enero, a las 15. 1p

Angel Velaz y Cía.

Los Terrenos de "LOB" En LANUS

Lindando con las fracciones de Martínez de Hoz y de la Fuente v30

820 lotes de terreno, ubicados entre las estaciones Lanús y Talleres (hoy Remedios de Escalada), y a 4 cuadras de la Avenida Pavón, con tranvías eléctricos del Sud. Terrenos altos y bien ubicados, pagaderos en 80 mensualidades, sin interés. Posesión inmediata y títulos definitivos con el solo pago de 7 mensualidades. Venta sin base y con orden terminante de liquidar, por división de condominio. Después detalles. Mientras, solicítense planos en nuestra casa, Sarmiento 452-58.
EL DOMINGO 13 de enero, a las 15, en los terrenos.—Angel Velaz y Cía. v30

FELIPE N. CAMBIASO

C. PELLEGRINI No. 53 v30

Judicial. Orán entre Avellaneda y San Eduardo. Terreno de 9.90 metros por 44.60, o sean 11.43 varas por 51.51. Total: 588.75 v|c.
EL DOMINGO 30 del corriente, a las 16, sobre el mismo. Base, $ 14.85 los 75 decímetros cuadrados, o sea la vara cuadrada. Orden del señor juez doctor R. Bunge, secretaría del doctor Alsina. Juicio Ramón García Fernández contra la sucesión de Pedro Alejandro Corbetta. Seña, 8 o|o. Comisión, 2 o|o a cargo del comprador.

Andrés Corvetto

Judicial — En Nuevos Mataderos. Dos lotes bien situados. Avenida Juan Bautista Alberdi, adoquinada y calles Andalgalá y Manuel Artigas. Bases, $ 1.066.67 cada lote. Juez doctor Lagos, sucesión de don Franklin Olmos.
EL DOMINGO 13 de enero, a las 17 (5 p. m.), allí. Planos, 331 Reconquista.—Andrés Corvetto. v13e

José Grasso

INDUSTRIALES

Hoy. 17v86x91v29, medidas con grandes edificaciones, a la altura de 5 metros, para continuar casas de departamentos, garage u otra aplicación. calle Montañeses entre Juramento y Mendoza, adoq. pago. Una sola visita confirmará la bondad de este negocio, a sólo 1 cuadra de las barrancas de Belgrano y estación tren eléctrico. Base, $ 12 vara, toda a 4 años de plazo, con el 8 y 1|2 o|o interés. Excedente contado. Venta con cualquier oferta!... Remate en el mismo.
HOY DOMINGO 30 de diciembre, a las 17. Datos, Maipú 273. Orden 2.170. 1p

Hoy. En Mataderos. Terreno en 80 meses. calle Cañada de Gómez entre Areco y Tapalqué, superficie 343 v. c. Base, $ 15 por mes, remate allí.
HOY DOMINGO 30 de diciembre, a las 17 horas. Planos, Maipú 273. Teléfonos Unión, Avenida 5437 y Urquiza 438.—José Grasso, Orden 2.151. 1p

A. C. TAQUINI y Cía.

HOY

SOBRE LOS MISMOS

A LAS 17
En Flores. Bacacay 2140|42, entre Granaderos y Gavilán. De altos y bajos. Base $ 37.000, incluídas 25.000 cédulas.

A LAS 16.15
En Flores. Canalejas 2365, entre Zamudio y Caracas. Base $ 9.000 a largos plazos.

A LAS 15.45
En Flores. Terreno Monte e|. Quirno y Lafuente. Base $ 3 v. c. Con facilidades.

A LAS 17.30
En Floresta. 6 lotes de terreno en 24 meses. 2 lotes dan frente a Larrazábal, con adoquinado pago, 3 lotes frente a Fonrouge e|. J. B. Alberdi y Manuel Artigas y 1 lote frente a Basualdo e|. Areco y Tapalqué. Sin base, al mejor postor.

Detalles en los avisos respectivos.
A. C. TAQUINI y Cía.

Judicial — 1 casa quinta, 1 fracción importante, 105 lotes en Lanús y 1 manzana en Quilmes. Todo en un lote. Base $ 229.601.67 m|n. Ubicados en puntos importantes de esas localidades, con edificio de buena construcción y con muchas comodidades. Se rematarán:
EL LUNES 31 de diciembre, a las 16 (4 p. m.), en n|casa, Bmé. Mitre 475. Orden señor Juez Dr. Juan C. Lagos, secretaría Dr. J. E. Cirio, en el juicio seguido por los señores Reta y Chiaramonte c. el concurso de don Juan D. Amestoy. Planos y mayores informes a n|casa. Bmé. Mitre 475. U. T. 3098, Avda. v31

En Flores. En 24 meses, sin interés. Lindo lote de 10x41 vs. Sin base, al mejor postor: Basualdo entre Arce y Tapalqué.
HOY DGO. 30 de diciembre, a las 18, allí. v30

En Flores—Monte entre Quirno y Lafuente. Con facilidades. Rodeado de edificación, en barrio de adelanto sumamente barato, 1 cuadra de San Pedrito, 3 de Directorio y 5 de J. B. Alberdi. Lote 21, manzana M. 10 va.; 41v39, 43v94 y 10v20 contrafrente. Superf. 433.59 vs. cs. Base, $ 3 v. c.
HOY DOMINGO 30 de diciembre, a las 15.45 allí. v30

En Floresta — 5 espléndidos lotes de terreno, en 24 meses, sin interés, amplios para poderse destinar a casa habitación y unidos a fábricas, industrias, garage, etcétera. Con adoquinado pago y en un barrio de gran movimiento e importancia. 3 dando frente a Larrazábal y 2 a Fonrouge, entre Juan B. Alberdi y Manuel Artigas, con los tranvías 45, 48 y 40 en la esquina, en combinación con el subterráneo. Sin base, al mejor postor.
HOY DOMINGO 30, a las 17.30 (5.30 p. m.), sobre los mismos.

En Flores — Con cédulas, central, 2 cuadras de la plaza, en un precioso sitio sobre Rivadavia y estación del F. C. O. Bacacay 2140|42. De altos y bajos, materiales seleccionados, rica carpintería, construcción solidísima, adoquinado pago, luz eléctrica, celosías, escaleras de mármol, balcones finos, fondo las dos casas, etc. Altos: sala, escritorio, comedor, baño instalado, 3 dormitorios, pieza servicio, cocina económica y amplios corredores. Bajos: igual distribución, menos escritorio. En 20 varas frente por 43v44 fondo. Base $ 37.000 moneda nacional, incluídas 25.000 cédulas.
HOY DGO. 30 de diciembre, a las 17 (5 p. m.) sobre la misma. v30

En Flores — Canalejas 2365. Entre Zamudio y Caracas. Con facilidades; 2 cuadras de Gaona, buena casa con garage al frente capacidad para 3 coches, fácilmente transformable en una cómoda y linda casa para familia, amplia de aire y luz, 2 habitaciones, baño, cloacas y adoquinado pago. En 8m70 frente; 19m70 fondo y 8m19 contrafrente. Base $ 9.000. Forma de pago: $ 5.000 al contado y resto en 3 cuotas anuales, interés 7 o|o anual; pagaderos semestralmente. Escrituras por Irineo Collado.
HOY DGO. 30 de diciembre, a las 16.15 sobre la misma.

Bóveda en Chacarita — Desocupada. Edificada en los lotes 5 y 6 del número 3, sección 13, manzana 5. A 280 metros a la derecha de la entrada principal y a 100 de la otra por El Cano. Entre las de las familias de Copello y Orlando. Moderna, frente imitación piedra, altar mármol Champó, pasamanos de bronce y 16 catres. Superficie 6,25 m. c. Base pesos 6.500 como único desembolso!
EL LUNES 31 de diciembre a las 16, en nuestra casa, Bmé. Mitre 475. v31

R. B. ASTENGO MORANDO & Cía

LIMA 850 — OFICINA DE TIERRAS — CHACABUCO 624

HOY AUNQUE LLUEVA

FRENTE á la Estacion VILLA SOLDATI
11 LOTES BASE $12 Por mes
Con préstamos para edificar
EL DGO. 30 de Dbre á las 14. En los mismos. Pidan planos.

EN BANFIELD
25 LOTES Sobre la calle Maipu (con adoquinado pago) Campos y otras. En 100 mensualidades, sin interés
BASE: 5, 10 y 15 Por mes
El DGO. 30 de Dbr. á las 15 30. Bajo carpa. Planos: Lima 850. Cpl. Maipu 385 Banfield

Hoy. — En Banfield. Son 25 lotes centrales y bien ubicados. Base, $ 5 y 10 por mes. Remate
A LAS 15.30, desde las 14 habrá coches gratis desde la estación. Tome tren sin horario, hay cada 15 minutos. 1p

Hoy, a las 14, 11 casitas, serán los 11 lotes que remataremos, frente a la estación Villa Soldati, con préstamos para edificar. Base, $ 12 por mes. 1p

Hoy. — Casa refaccionable. — Rondeau 3272. Mide 10.50x50 varas. Ad corpus. Bien situada, en barrio de adelanto continuo y donde el valor de la tierra tiende a su completa valorización. Base, $ 14 la v. c., a plazos. Pidan planos.
HOY, a las 18, allí. 1p

Hoy. — Cindadela. 8 lotes, en 100 mensualidades. En las calles 11 de Septiembre, Colón, Rivadavia, Buenos Aires y otras. Base $ 4 y 8 por mes.
HOY, a las 14, allí. 1p

Hoy. — Florida. 5 lotes, en 100 mensualidades, ubicados entre un nutrido núcleo de población. Base $ 7 por mes.
HOY a las 17, allí. 1p

Zelada 5000. — Buena casa, esquina de negocio y familia. Base, $ 7.000 a plazos.
EL DGO. 6 de enero, en n|hall. 1p

Quilmes. — Casa calle Nicolás E. Videla 512, 2 hab. y comod. Base, $ ... a plazos.
EL DGO. 6 de enero, a las 17, en n|hall.

105 lotes, en 100 mensualidades. Base $ 1 por mes.
EL DOMINGO 6 de enero, en n|hall, Lima 850. 1p

Lanús. — 24 lotes sobre la Av. Pavón y las conocidas tierras por de Martínez de Hoz. Cerca de la estación y en barrios de notable progreso. Base $ 7 por mes.
EL DGO. 6 de enero, bajo carpa. 1p

Martínez.—6 lotes en 100 mensualidades, sobre las calles Arenales, Estanislao Martínez, Alvear y otras. Base $ ... por mes. Son terrenos muy indicados para levantar la vivienda propia.
EL DGO. 6 de enero, a las... 1p

Lanús. — Villa Obrera, en 100 mensualidades, 2 lotes altos, sobre el tranvía. Base, $ 7 por mes. Remate:
EL DGO. 6 de enero, en la Av. Pavón 5000, bajo carpa. 1p

Lanús. — Av. Buenos Aires, en 100 mensualidades. 4 lotes. Base, $ 7 por mes.
EL DGO. 6 de enero, a las 14. 1p

Llavallol. — Sin base, 2 lindos lotes, entre edificación.
EL DGO. 6 de enero, en n|hall. 1p

V. P. CACURI

JUDICIAL HOY

Lea:

Judicial — Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil, doctor José M. Padilla, con actuación de la secretaría del doctor Juan A. García, en el juicio sucesorio de don David Bedetti, se hace saber que ha sido designado el martillero don Vicente P. Cacuri para que proceda, previa publicación de edictos por 15 días en el "Boletín Judicial", a ofrecer en pública subasta las fincas Maure 3225 y Maure 3031; la primera mide 8m65 de frente al S. E., 30m65 al N. E., 30m82 al S. E. Total 179.13 metros cuadrados. Consta de dos piezas y dependencias, construcción en cal, pisos pino de tea, puertas de cedro, cielorrasos bovedilla. Tasación: $ 8.582.64. Base, dos terceras partes, $ 5.721.76. La finca Maure 3031, mide 8m66 frente al S. E., 28m94 al S. E., 23m93 al N. E. Total: 250.83 metros cuadrados. Consta de tres dormitorios, comedor y dependencias, edificio en cal, cielorrasos de bovedilla, puertas de cedro, aguas corrientes, adoquinado, etc. Tasación: $ 18.220.92. Base, dos terceras partes $ 12.147.24. Remataré sobre las mismas propiedades.
HOY DOMINGO 30 de diciembre, a las 16, la casa Maure 3225, y a las 16.30, Maure 3031. Las escrituras se otorgarán ante el escribano señor don Carlos Falchi. Seña y a cuenta de precio, 8 o|o. Comisión 2 o|o. Otros datos a la secretaría actuaria o a mis oficinas, Rivadavia 827.—V. P. Cacuri. d27

Frente al Plata

VICENTE LOPEZ

6 LOTES - SIN BASE

En la cumbre de sus barrancas, de incomparable belleza panorámica, Seis interesantes lotes, sin base y a plazos, Calle Madero esquina Las Heras, a 15 minutos de Retiro, con 120 trenes diarios. Títulos perfectos por ante el escribano doctor Juan C. Ferraris.
HOY DOMINGO 30 de diciembre, a las 15, allí. Informes, Rivadavia 827—V. P. Cacuri. d23

Alvarez Thomas y Pampa. Casa Lugones 1869, mide 10x50 varas, consta su edificio de 3 dormitorios, cocina, w. c., galería, cielorrasos y dependencias. Base, $ 4.000, con facilidades. Remataré
EL DOMINGO 6 de enero, a las 17, allí. —V. P. Cacuri. d30

Sobre la estación Núñez, del ferrocarril eléctrico, con toda clase de comodidades, escuela, casas de comercio, tranvías, etc. Precioso chalet moderno, construído en su terreno de 10x50 varas, calle Manuela Pedraza 1856, consta de: verja, jardín al frente, hall, sala, comedor, cocina, w. c., pileta, despensa, galería. Altos: 3 dormitorios, baño, terraza y otros muchos detalles de importancia. Barrio muy alto y sano. Base, $ 17.000, toda a plazos. Remataré
EL DOMINGO 13 de enero, a las 15.30, en la misma.—V. P. Cacuri. 1p

JUDICIAL 12 LOTES

Judicial: 12 lotes de terreno en Lomas de Zamora, estación Villa Turdera, 9 lotes situados en la manzana 83, con frente a la calle Independencia y Avda. Puig, a dos cuadras de la estación, designados con los números del 12 al 20 y con medidas de: los números 12 al 14 miden 8m99 de frente por 31m40 de fondo. Lote 15: 10m50 de frente por 31m40 de fondo y lotes del 16 al 20: 9m52 de frente por 37 m. 50. Manzana 75. 3 lotes con frente: 2 a la calle 13 de Agosto y a la calle Zapiola, designados con los números 10, 13 y 14, calle por medio a la estación. Lote 10, con frente a Zapiola, entre Independencia y 13 de Agosto. Mide 9m52 de frente, contrafrente 9m88, 35m91 en un costado y 32m63 en el otro. Lote 13, mide 9m52 de frente, 9m38 de contrafrente, y 51m53 de fondo. Lote 14, 9m52 de frente, 9m53 de contrafrente por 54m22 de fondo. Tasación: $ 2.40 el metro. Base, $ 1.20 los 75 decímetros cuadrados o sean las dos terceras partes de la tasación. Remataré sobre los mismos terrenos
EL DOMINGO 13 de enero, a las 18. Escrituras por ante los escribanos señores Rivarola y Del Río. Seña y a cuenta de precio: 8 o|o. Comisión: 2 o|o. Juzgado del Dr. Colombres, secretaría del doctor Degreeff. Sucesión Hazterrica. Informes: Rivadavia 827.—V. P. Cacuri. d30

ESTA ORDEN:
"LIQUIDAR SOBRE SU BASE"; ES LA QUE HAN DADO LOS DUEÑOS DE ESTA CASA.

LA UBICACION,
LA RENTA ESTABLE Y SEGURA,
EL PORCENTAJE,
AQUI ESTA TODO.

Venta extrajudicial, no se aceptan ofertas particulares. Avenida San Martín al 500, a un paso de allí. Sapaleri 1274, entre Luis Viale y Avenida San Martín, una linda casa sin estrenar, hecha a todo costo, en cal, tirantería de hierro; artístico frente símil piedra, zaguán, vestíbulo, sala, tres dormitorios, baño, cocina, papeles finos, luz eléctrica embutida. Cloacas, galería, azotea en todo, carpintería de cedro, en altos, departamento para servicio, y otros muchos detalles. Tranvías 85, 86, 89, 94, 95. Base, $ 8.000, toda a plazos. Remataré allí
HOY DOMINGO 30 de diciembre, a las 17.30.—V. P. Cacuri. d23

Subterráneo: Emilio Mitre lindando con el 328, un terreno ideal, entre muros, 10x46, muchas facilidades. Remataré
EL DGO. 13 de enero, a las 15. 1p

Rivera, Triunvirato, Castillo 923, entre Thames y Serrano, mide 11.54 por 44 varas, casa y galpón para dedicarlo a cualquier industria o fábrica, listo para construir un entrepiso. Consta de: galpón de 10 por 17 metros, sala, escritorio, 3 piezas, cocina, baño, w. c., cloacas, y adoquinado. Base, $ 23.500 con facilidades. Remataré
EL DOMINGO 13 de enero, a las 18.—V. P. Cacuri. 1p

Ideal para veraneo: Casa quinta en Florida, F. C. C. A., a pocas cuadras de la estación y sobre la parada Agüero del F. C. C. C. y la Avda. San Martín asfaltada, con línea de ómnibus que lo ponen en comunicación con Vicente López. Mide su terreno 3.620 v|c. Consta su edificio de tres amplios dormitorios, baño, cocina, lavadero y dependencias, patio de mosaicos, galería que circunda toda la casa, cochera, molino, variedad de plantaciones, forestales y frutales, etc. Remataré
EL DGO. 13 de enero, a las 17 horas, sobre la misma.—V. P. Cacuri. 1p

Sobre el mercado de Abasto, donde está radicado el gran núcleo de población supeditado a ese gran centro de actividad comercial, donde la renta es estable y bien garantida. Se trata de una buena casa para renta, visítenla y se convencerán de las ventajas que ofrece este gran negocio. Lavalle 3249|51, entre Gallo y Agüero, 10x60, compuesta de local de negocio, cuatro departamentos y galpón al fondo, con inquilinos acogidos a la ley renta $ 8.040 (16 o|o), pero la renta debe ser esta otra: $ 12.600 (25 o|o), una vez concluída la construcción de dos departamentos ya comenzados y que requieren un gasto de sólo $ 7.900. Base, pesos 45.000, con facilidades. Remataré allí
HOY DOMINGO 30 de diciembre, a las 16.—V. P. Cacuri. d23

Avenida Alvear y Las Heras— Bustamante 2641, mide 10x50 varas, buena casa habitación compuesta de sala, 4 habitaciones, entrada para auto y galpón, ideal para garage o depósito, cloacas y adoquinado. Base, $ 25.000 con facilidades. Remataré
EL DOMINGO 13 de enero, a las 17.—V. P. Cacuri. 1p

Alvarez Thomas, terreno Céspedes esq. Delgado, rumbo SO. y NE., mide 13.97 varas de frente por 12.12 de contrafrente; 19.41 en un costado y 19.86 en el otro. Superficie total: 249 varas cuadradas. Base, $ 13 la vara. Remataré
EL DOMINGO 13 de enero, a las 16, allí.—V. P. Cacuri. 1p

En la ciudad de Lomas de Zamora, el paraje más alto y pintoresco de la localidad, a 1 cuadra del adoquinado, calle Molina Arrotea esquina Olazábal. 11 lotes de terreno con superficies de 150 a 650 varas, en 80 meses, sin interés, sin base, a tanta la mensualidad. Remataré
EL DOMINGO 13 de enero, a las 15, sobre los mismos. Pidan planos a Rivadavia 827.—V. P. Cacuri. 1p

JUDICIAL VILLA LURO

Judicial; Sucesión del Giudice de Marchesano, división de condominio entre herederos mayores: venta ordenada por el señor juez de primera instancia doctor de Vedia y Mitre, secretaría del doctor Marini; casa situada en la calle Sarachaga 5375, mide 8m66x39m10. Total 338.61 metros cuadrados. Consta de tres habitaciones, cocina, galería, etc. Todo en cal, con tirantería de hierro: tasación $ 7.322.09. Base: las dos terceras partes, $ 4.881.40. Remataré sobre la misma
EL DOMINGO 13 de enero de 1924, a las 15. 8 o|o a cuenta de precio y 2 o|o de comisión. Otros informes a la secretaría actuaria o a mis oficinas, Rivadavia 827.—V. P. Cacuri. 1p

Próximamente, Juan Bautista Alberdi y Bonorino, 3 ideales lotes muy baratos. 1p

Gaona, Añasco 1074, nueva, en cal, tirantería de hierro, se entrega desocupada. Base, $ 12.000, todo a plazos. Allí.
EL DGO. 20, a las 16. 1p

Puede recomendarse sin temor: San Pedrito 279. Sin ocupar. Sala, garage, 4 dormitorios, comedor, escritorio, hermoso hall, etc. Pisos de parquets de roble, panneaux y otros muchos detalles. Recomiendo una visita, allí.
EL DGO. 20, a las 16 y 30. 1p

FRENTE A LA PLAZA FRANCIA

Pueyrredón 2471, frente a la plaza Francia, al lado de avenida Alvear. Base, $ 12.500, incluso 9.300 cédulas. Baratísima! Sobre los paseos de la Recoleta, próxima a Las Heras. Buena casa. Sala, tres habitaciones, piecita, baño, etc. No es necesario ponderar la ubicación ni las ventajas de este negocio. Remate:
HOY DOMINGO 30 de diciembre, a las 15, allí.—V. P. Cacuri. d23

Estación Coghlan — Monroe, Holmberg 2332, tranvía 96 a una cuadra, buena casa compuesta de sala con frente imitación piedra, 2 habitaciones, baño, cocina, cielorrasos de yeso, cloacas, adoquinado pago, etc. Base, $ 6.000, toda a plazos. Remataré
EL DOMINGO 6 de enero, a las 18.—V. P. Cacuri. d30

San Pedrito lindero al 279, 10x45, ideal terreno. Base, $ 22.50, allí.
EL DGO. 20, a las 16 y 30. 1p

Rivadavia y Sáenz Valiente, esa notable esquina en tres ideales lotes, sin base, para liquidar al mejor postor.
EL DGO. 20 de enero, a las 15 y 30. 1p

Furst Zapiola y Cía.

HOY
A LAS 15
Casa de renta y terreno
EN LA AVENIDA SAN MARTIN
Furst Zapiola y Cía.

Avenida San Martín 2216|18 — Para renta. Propiedad moderna, de gran salón a la calle, con amplia vidriera y cortinas metálicas, un dormitorio, cocina y w. c., contiguo, amplia entrada cubierta con cortina metálica para autos o carros y que sin gasto alguno se transformaría en otro salón de negocio a la calle, o bien en garage o corralón. El terreno mide 10 varas por 45. Adoquinado pago y llave en mano. Base, $ 13.500, pagaderos $ 9.053.10 en 70 mensualidades de $ 129.33 cada una. El excedente al contado.
HOY DOMINGO 30 de diciembre, a las 3, allí. Puede visitarse. Pidan prospectos en la misma propiedad o en Reconquista 434. —Furst Zapiola y Cía. d23

Terreno, Av. San Martín esquina Punta Arenas. En 73 mensualidades. Es la esquina donde tienen parada los tranvías 85 y 86, que dan combinación con el subterráneo, y barrio de intenso movimiento, con 9.53 varas a la importante Avenida San Martín (adoquinada), más la ochava de 6.32 varas, 13.15 varas a Punta Arenas, 18.70 en un costado y 14.20 en el otro. Superficie 242.33 varas. Sin base, a tanto la vara, pagaderos: $ 6.059 en 73 mensualidades, sin interés, de $ 83 cada una. El excedente al contado.
HOY DOMINGO 30 de diciembre, a las 2.30, allí. Pidan planos en Punta Arenas 1787, o en Reconquista 434. — Furst Zapiola y Cía. d23

SANTIAGO M. VADELL

JUDICIAL
HOY
EN COGHLAN
y VILLA DEVOTO

Judicial: Lindo lote de terreno a sólo 5 cuadras de las estaciones Coghlan y Saavedra, del F. C. C. A. Calle Estomba entre Núñez y Manuela Pedraza, lote 38 de la manzana 199, que mide 8m66 por 43m30. Base, $ 1.600 o sean las 2|3 partes de su tasación. Remataré:
HOY DOMINGO 30 de diciembre, a las 16 horas, sobre el mismo. Comisión, 2 o|o. Seña, $ … 1p

Judicial: En Villa Devoto. 3 lindos lotes de terreno en un solo block. La esquina, Chivilcoy y Santo Tomé, lotes 27, 28 y 29 de la manzana 8, que miden, por estar unidos, 17m33 sobre Chivilcoy, por 31m65 a Santo Tomé. Base, $ 1.250 m|n por los tres lotes, o sea las 2|3 partes de su tasación. Remataré:
HOY DOMINGO 30 de diciembre, a las 17 horas, sobre los mismos. Seña, 8 o|o. Comisión, 2 o|o. Escrituras por ante el escribano Vigliano. Por orden del señor Juez doctor Abeledo, secretaría Dr. Coronado, en los autos sucesorios de Augusto Beni y Galassi. Datos a Corrientes 1120.—Santiago M. Vadell. 1p

En Villa Devoto. Sobre la Avenida Sanabria, Segurola y Jonte. Dos lindos lotes de 520 v|c cada uno. Calle Mercedes entre Santo Tomé y Marcos Sastre, a sólo 2 cuadras de la Av. Sanabria (adoquinada), con servicio de ómnibus que, partiendo de Rivadavia y Segurola (Vélez Sársfield), une Villa Devoto con Villa Urquiza y Belgrano. Ubicación inmejorable. Terrenos altos y de gran porvenir, ubicados a pocas cuadras de la estación Villa Devoto, del F. C. P., y de los tranvías 85 y 86 en combinación con el subterráneo. Base, $ 10 por mes el lote, en 100 mensualidades, sin interés. Remataré:
HOY DOMINGO 30 de diciembre, a las 17 y 30 horas (5.30 p. m.), sobre los mismos. Seña, 2 mensualidades. Comisión, 2 o|o. Posesión inmediata. Pidan planos, Corrientes 1220, U. T. 0367 Mayo.—Santiago M. Vadell. 1p

Pascual Spinelli

Av. San Martín y M. Dinero, a 3 cdas. Sapaleri entre Daseado y S. Julián. 2 lotes ideales de terrenos, que miden 10x51.40 y 10x56.40 c|u. Ad corpus. Base, $ 9 la v. c., en 72 mensualidades.
HOY DGO. 30 de diciembre, a las 16, allí. 1p

Av. San Martín 2000, A Lamas e Indio. Ideal lote de terreno, esquina, que mide 309.82 v. c. Ad corpus. Base, $ 500 al contado y el resto en mensualidades.
HOY DGO. 30 de diciembre, a las 16.30, allí. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Datos, a mi oficina, C. Calvo 4207. U. T. 5604, Mitre. 1p

J. R. RIGLOS

MEJOR QUE JUDICIAL
4 CASAS DE GRAN RENTA
RECIEN HECHAS
LLAVE EN MANO

Hoy. Lanús, F. C. S. En el barrio predilecto, conocido por el Banco Español del Río de la Plata. 4 flamantes propiedades para habitación o renta. Llave en mano, con grandes facilidades de pago. Mejor que judicial. Calles Aristóbulo del Valle 85 y 87 y Centenario 4330|34 y 4236|20. Afirmado de asfalto al frente pago. Distan una cdra. del tranv. eléct. del Sud y Av. Pavón y 3 de la est. del F. C. S. Construcción de primer orden, de 3 a 6 habit. c|c. baño, cocina. Terraza y demás detalles complementarios y de verdadero confort. Bases, $ 17.500 y 8.500, respectivamente, pagaderos mitad al contado y resto a tres años de plazo, con interés módico.
HOY DGO. 30 de Dic. a las 16.30. 1p

Hoy. 2 esquinitas ideales, lindando con las casas anteriores señaladas con los lotes 10 y 29 de las manzanas 15 y 4 del plano general. Calles Aristóbulo del Valle y P. Llavallol, con afirmado de asfalto pago, con superficie de 293 y 314 v|c. respectivamente. Base $ 10 v|c., pagaderos mitad en cuotas semestrales, con interés módico.
HOY DGO. 30 de dic., a las 16.30. 1p

Hoy. Buena casa habitación. En Lanús Oeste, F. C. S. Calle José Lob 4066 entre C. Tejedor y J. M. Moreno. Edificio de material de 3 hab., cocina, w. c., galería, piecita de madera, despensa, cielorrasos y demás detalles. 10x30. Base, $ 5.600, mitad en 36 mensualidades, sin interés.
HOY DGO. 30, a las 15. 1p

Hoy. 2 amplios lotes de terreno. En Lanús Oeste, F. C. S. Lindando con los terrenos del Banco Español, a 50 mts. del asfaltado y 3 c|s. de la calle Pavón. Calle Carlos Tejedor entre 2 de Mayo y 20 de Septiembre. Sup. 10x57.99, c|lote. Base, $ 3.50 v. c. Mitad en 24 mensualidades sin interés.
HOY DGO. 30 de Dicbre., a las 17. 1p

Hoy. Linda esquina barata. En Lanús Este. Villa Obrera. A 1 cdra. del tranvía eléctrico. Calles Guido y Pedernera. Sup. 10.38x20.30. Base, $ 0.60 v. c. Para liquidar.
HOY DGO. 30 de dicbre., a las 14.30. 1p

Hoy. Terreno conveniente. En Lanús Este. Antiguo Parque Ferriol. A 1 cda. del tranvía eléctrico y 50 mts. del ramal a La Mosca. Sup. 10x37.03. Calle Guido entre Salta y Córdoba. Con cerco y vereda de mosaico. Base $ 1.50 v|c.
HOY DGO. 30 de dicbre., a las 15. 1p

Hoy. Espléndido lote de terreno. En 30 mensualidades. En Lanús Oeste. A 3 cdas. del tranvía del Puerto, 10x50. Calle Bernardo de Irigoyen entre Av. Máximo Paz y Chaco. Base, $ 15 por mes. Desembolso, 2 cuotas de seña y 2 al entregar el título provisorio.
HOY DGO. 30 de Dicbre., a las 17.30. Datos a mis oficinas, Reconquista 212, cap. fed. y Av. Dr. J. C. Paz 250, Lanús (F. C. S.). U. T. 0278 Av. y 74 Lanús. 1p

En Lanús (Este). Villa Sarmiento. 2 casas flamantes, calle Presidente Sarmiento entre Pringles y Juncal, Lanús, F. C. S. Sup. 10x50 vs. 3 habit., cocina, baño, verja y adoq. pago. Llave en mano. Base $ 7.500 cada una, con pesos 4000 a 4 años de plazo.
EL DGO. 6 de enero, a las 16 horas. 1p

En lo mejor de Bánfield. 5 lotes de terreno en 36 mensualidades sin interés. Acevedo esquina Godoy Cruz, a 1 cuadra del tranvía eléct. del Sud, a 4 cuadras al N. O. de la estación. Sup. desde 190 a 205.29 v|c., con opción. Base $ 4 la v|c.
EL DGO. 6 de enero, a las 15.30. 1p

En Lanús (Este). Casa de 2 departamentos, de buena renta y a plazos, calle Mitre 1148 (Lanús, F. C. S.). 6 habitaciones, cocina, despensa, galería, patio de mosaicos y cuantos detalles de edificación sea menester. Base $ 8.500.
EL DGO. 13 de enero, a las 16 horas. 1p

En Lanús (Oeste). Casa con dos lotes de terreno, calle Gaglioli 4326, entre Pastor Obligado y Llavallol. 2 habitaciones grandes, una más chica, cocina, galería y demás detalles complementarios. Base $ 5000.
EL DGO. 20 de enero, a las 15. 1p

Linda casa esquina en Lanús Oeste, calle Quirno Costa 2107 y Toscano. Edificio de sala, comedor, dormitorio, baño, cocina con económica, etc. Base pesos 5.000, incluso $ 2.500 cédulas argentinas.
EL DGO. 20 de enero, a las 16. 1p

Terreno en 80 mensualidades, en Lanús, F. C. S., a un paso del tranvía local, calle Pichincha entre Córdoba y Paunero. Base $ 10 por mes el lote.
EL DGO. 6 de enero, a las 14.30. 1p

Esquina bien situada, en 30 mensualidades. Avenida Dr. J. C. Paz y Villa de Luján (Lanús), a 100 mts. del adoquinado y tranvía eléctrico a la estación. Sup. 264.93 v|c. Base $ 1200, con desembolso de tres cuotas.
EL DGO. 6 de enero, a las 16. 1p

Casa barata en Lanús, próxima a la estación, calle Basavilbaso entre E. Mitre y Caa-Guazú, construcción de madera y cinc, cocina de material. Base $ 3.000, mitad en 36 mensualidades, sin interés.
EL DGO. 6 de enero, a las 17 horas. Datos a mis oficinas, Reconquista 212, Cap. Fed., y Av. Dr. J. C. Paz 250, Lanús (F. C. S.). U. T. 0278 Av. y 74 Lanús. 1p

Leo Italiani

Temperley, a 4 cuadras est., entre chalets, con adoquinado al frente y construcciones de 2 habitaciones y cochera, dos amplios terrenos, calle Juncal y A. Brown. Base, $ 5.50 v. c., a plazos.
HOY DGO. 30 de diciembre, a las 18. 1p

Temperley, a 3 cuadras est., en paraje alto y poblado, 3 terrenos en mensual., al alcance de todos, sobre Santa María de Oro e Ing. Mitre. Base $ 15 por mes.
HOY DGO. 30 de diciembre, a las 17.

Lanús, 3 terrenos en las conocidas tierras por de "Martínez de Hoz", a 1 cuadra de Pavón y 4 de la estación. Otro en Basavilbaso y G. Arias, con adoq. al frente pago. Base, $ 15 y 20 por mes.
HOY DGO. 30 de diciembre, a las 15. 1p

Lomas, frente a la estación, Av. Brown, entre Sarandí y Ayacucho, lo único que queda también ubicado. Base, $ 7 v. c., a plazos.
EL DGO. 6 de enero, a las 18. 1p

Bánfield, 4 terrenos en mensualidades. Sobre las calles Arzoz y C. Croce y sobre Malabia y G. Palacios. Base, $ 7, por mes.
EL DGO. 6 de enero, a las 16. Planos Lima 1638, capital.—Leo Italiani. 1p

Barros y Oliver

Cangallo esquina Azcuénaga. Preciosa esquina en 2 lotes. Por su ubicación equidistante de Rivadavia y Corrientes y del Once y Callao y a un paso del subterráneo, está a la altura de los mejores lugares de renta de la capital. La esquina mide 17.50 varas a Cangallo por 14 a Azcuénaga, o sean 245 vs. cds. con frente al Norte y al Oeste. El lote contiguo mide 11 varas de frente a Azcuénaga 185 por 17.50 de fondo o sean 192.50 v. c. Ad corpus. Base 35.000 pesos la esquina y 13.000 pesos el lote lindero. 1|3 parte al contado, 1|3 parte a un año y 1|3 a 2 años, con hipoteca al 7 o|o, escriturando el escribano del vendedor.
EL JUEVES 10 de enero, a las 15.30, en nuestra casa, San Martín 459.—Barros y Oliver. d23

P. BUONTEMPO

¡LA MEJOR VENTA DEL AÑO!
HOY
EN FLORESTA
HOY
A 1 cuadra de Rivadavia
80 LOTES 80
BASE $ 12 POR MES EL LOTE
En 100 meses.—Sin interés

Hoy a las 15.30 (3.30 p. m.) sobre las mismas, frente a las calles R. L. Falcón, Murguiondo, Tellier, Patrón y otras, con tranvías, adoquinado y obras de salubridad. Paraje alto, rodeado de edificación. Visitarlos es comprar. El remate se efectuará en la esquina Falcón y Tellier. Tranvía No. 2, combinación subterráneo. Planos y datos, Rivadavia 3623, U. T. 0093, Mitre. 1p

Campo flor, en Navarro, de 50 cuadras, todo alambrado, que se adapta para cualquier industria, tambo, agricultura, ganadería, etc., a 3 leguas del pueblo y a 1 1|2 de la est. Anasagasti y Las Marianas, a 10 cuadras de las fábricas de crema. Base, $ 300 la cuadra.
EL DOMINGO 6 de enero, a las 15, en el hotel Buenos Aires, del señor Angel Melazzi (Navarro). Datos, Rivadavia 3623, U. T. 0093, Mitre. 1p

F. Astoul Bonorino

Amplia casa en Morón—Central, San Martín 1155, entre Alvear y García, asfalto al frente, a 1 1|2 cuadra de la plaza, iglesia, club y 5 de la estación del F. C. eléctrico. Edificación antigua pero en perfecto estado, sólida, con amplios patios, jardín, muchas plantaciones, llena de sol y aire. Consta de sala con ventanas a la calle, cinco dormitorios, baño, gran comedor, otros dos dormitorios, baño, cuarto de plancha, dos piezas de servicio, etc. En una palabra, una casa confortable y apta para numerosa familia. Tiene muchos árboles frutales, plantas de adorno, parral, pozo semisurgente, aljibe, y con una pequeñísima refacción podría hacerse garage. Terreno de 1.500 varas mas o menos. Se entrega desocupada. Base increíble, pesos 11.000, a pagar 3a. parte al contado, 3a. a un año y 3a. a dos años de plazo con garantía hipotecaria y 8 o|o de interés. Escrituras ante el señor Pedro Larralde.
HOY DOMINGO 30 de diciembre, a las 17, en la misma. Visítese por la tarde. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Informes, Lavalle 477.—F. Astoul Bonorino. v30

En Villa Devoto (Villa Lynch) —18 lotes en 80 meses. Unico saldo de los 100 lotes vendidos en mayo de 1923. Frente a la avenida San Martín, adoquinada, y a la parada Lynch del tranvía Lacroze. Todos los lotes entre edificios. Venta resuelta y terminante para liquidar este pequeño saldo. Base, $ 10 por mes el lote, 2 meses y 2 o|o de comisión.
EL DOMINGO 6 de enero, a las 15 (3 p. m.), en los terrenos de la manzana 5, avenida San Martín y Rodríguez Peña. Planos detallados, Lavalle 477.—F. Astoul Bonorino. v31

En Morón. ¡Una gran pichincha! A vender regalado, pero al contado, 6 lotes únicos. Llenos de plantaciones de mérito, calle Alvear entre Las Heras y Sarratea, a 6 cuadras de la estación, todo entre edificios, lo más alto y lindo. Lotes amplios. Como judicial. Base, 0.79 centavos la vara.
EL DOMINGO 6 de enero, a las 17.30 (5.30 p. m.) en los mismos. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Planos sucursal Morón y Lavalle 477.—F. Astoul Bonorino. 1p

En Ciudadela, F. C. O. (Tren eléctrico), A 18 minutos de Plaza de Mayo. Una manzana dividida en 32 lotes, calles Colón, Rioja, Ituinas y Mira. Mar. Próximos a las estaciones Ramos Mejía y Ciudadela. Rodeados de edificios. Es lo más barato que se ha ofrecido allí. Base, $ 4 por mes el lote, resueltos a liquidar y pagaderos en 80 meses, sin interés. Seña 2 meses y 2 o|o de comisión y dos meses al retirar la libreta. Escrituras inmediatas ante don Pedro Hegui.
EL DOMINGO 13 de enero, a las 15 (3 p. m.) en los mismos. Planos sucursal Morón y Lavalle 477.—F. Astoul Bonorino. 1p

Fco. J. TANCREDI

EN VILLA BALLESTER, F. C. C. A.
1 casa-habitación y 31 lotes a plazos
HOY a las 16

Casa hab., a 30 m. adoq. — Calle Gral. Paz 353, o sea a 4 1|2 cuad. de la estac. Se compone frente imitación piedra, amplia sala a la calle, con dos balcones, 4 dorm., comedor, cocina, baño, lavadero, w. c., sótano y gran galería, vereda y patio de mosaicos, molino, palomar, cerco de alambre tejido, instalación de luz eléctrica, etc. El terreno mide 14.31 v. por 69.28 o sean 991.39 v. c. Base, $ 11.000, $ 7.000 en bonos Bco. Pcia., a estilo de plaza, y el saldo, 20 o|o al contado y el resto a 6, 12, 18 y 24 meses, con 7 o|o. La casa se entrega desocupada. 1p

8 espléndidos lotes, incluso una esq. calle Gral. Paz y bulevar Ballester, o sea a una cuad. de Lacroze, adoquinándose, y a 5 de la estac. Diferentes medidas. Base, $ 2.50 v. c. 20 o|o al contado y el resto a 6, 12, 18 y 24 meses, con 7 o|o. 1p

2 lotes formando esq. — Con asfalto al frente. Calle Lacroze esq. San Martín, asfaltada. 400 v. c. c|u. Base, $ 2 v. c. 20 o|o al contado y el resto a 6, 12, 18 y 24 meses. 1p

2 notables lotes formando esq. Calle Constitución esq. Las Heras, o sea a 2 cuad. del camino asfaltado a Bs. As. y a 4 de la estac. Cada uno, 400 v. c. Base, $ 1.50 v. c. 20 o|o contado y el resto a 6, 12, 18 y 24 meses, con 7 o|o. 1p

6 lotes en 80 meses, sin interés, todos con alambre tejido. Calle V. López entre Av. Libertad y Combet. Diferentes medidas. Base, $ 4.50 por mes el lote. 1p

Sobre bulevar Lacroze, adoquinándose, 2 espléndidos lotes de 500 v. c. c|u., entre Rivadavia y S. Cabral. Base, $ 1 v. c. 20 o|o contado y el resto a 6, 12, 18 y 24 meses con 7 o|o. 1p

Notable lote de 500 v|c., con frente al boulevard Lacroze, adoquinándose, entre Ituzaingó y Falucho. Base, $ 1.70 v|c. 20 o|o contado y el resto a 6, 12, 18 y 24 meses, con 7 o|o. 1p

2 lotes formando esq., Av. Libertad y Pueyrredón, cada uno 353 v|c. Base, $ 2 v|c. 20 o|o al contado y el resto en cuatro cuotas semestrales, con 6 o|o. 1p

2 lotes Av. Libertad entre Las Heras y Paraná, cada uno 440 v|c. Base, $ 1 v|c. 20 o|o contado y el resto en cuatro cuotas semestrales, con 6 o|o. 1p

1 esquina y lote contiguo, 765 v|c. c|u. Av. Libertad esq. Lavalle o sea a una cuadra del adoq. Base, $ 2.50 v|c., pagaderos 40 o|o contado y el resto en cuatro cuotas semestrales. 1p

4 lindos lotes, calle Sarmiento entre Pueyrredón y San Martín, de 440 v. c. c|u. Base, $ 1.45 v|c., pagaderos 20 o|o contado y el resto a 6, 12, 18 y 24 meses. 1p

Todas las ventas se efectuarán
EL DOMINGO 30 de diciembre, a las 16, en la esq. Gral. Paz y boulevard Ballester. Más datos, planos, etc., en mis oficinas, Lavalle 643, U. T. 4369, Av. 1p

F. GONZALEZ MURO

Judicial, HOY

Judicial — Casa y terreno contiguo, calle Nahuel Huapi 2540, entre Amenábar y Moldes, tranvía al frente a todas direcciones, a 1 cuadra de Cabildo; su edificación consta de 3 habitaciones, cocina, galería, etc. y adoquinado pagado; mide 17 metros 320 mts. de frente por 32 metros 470 mts. de fondo o sean 20x37 1|2 varas, o sean 750 v. c. Tasación, $ 22.374.01 m|n. Base las 2|3 partes, $ 14.916 m|n.
HOY DOMINGO 30 de diciembre, a las 15 (3 p. m.), sobre la misma, orden del señor Juez de 1a. instancia en lo civil, doctor Juan Luis Ferrarotti y secretaría del doctor Armando F. Laspiur, juicio sucesorio Feliciano Chiribino, escrituras por ante el escribano doctor Rodolfo Fraix, 8 o|o a cuenta de precio. Comisión, 2 o|o. Informes, en mis oficinas, Boedo 958, U. T. 6053, Mitre. —F. González Muro. v30

Av. La Plata por Av. Cobo 691, esq. Doblas. Casita sobre terreno de 320 varas, con dos habitaciones, cocina, w. c., cielorrasos, buenos pisos y puertas, corredor de mosaicos. Base, $ m|n 5.500, pudiendo darse hipoteca por la mitad del total.
HOY DOMINGO 30 de diciembre, a las 15 horas (3 p. m.), en la misma. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. v30

Las Casas 4176, entre Muñiz … La Plata, al lado de una gran arteria … comunicaciones rápidas. Consta de sala, tres dormitorios, baño, cocina, cielorrasos, buenos pisos y puertas, patio de mosaico, luz, cloacas y adoquinado. Base, $ m|n 10.000 incluso 5.000 cédulas y con opción a otras facilidades.
HOY DOMINGO 30 de diciembre, a las 16 horas (4 p. m.), en la misma. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. v30

Las Casas 3895|97|99, esquina Treinta y Tres 1392. A tres cuadras de las Avdas. Boedo y Av. La Plata. Sobre terreno de 390 varas, amplio salón negocio, con sótano, vidrieras y cortinas metálicas, entrada particular, dos salas con balcones, baño, cocina, terraza, galería, preparada para altos, frente imitación piedra, cloacas y adoquinado. Base ínfima, $ m|n. 23.000 incluso 5.000 cédulas.
HOY DOMINGO 30 de diciembre, a las 17, en la misma. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. v30

Terreno: Zabala entre 3 de Febrero y 11 de Septiembre, a dos cuadras de Cabildo y tres de las Barrancas de Belgrano, 12x41 varas, medidas ideales para las construcciones de estilo, características de esa codiciada zona. Base, $ 33 la vara cuadrada.
HOY DOMINGO 30 de diciembre, a las 16 (4 p. m.), sobre el mismo. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Más informes en mi oficina, Boedo 958, U. T. 6053, Mitre. v30

Laprida 1287 al 41, entre Charcas y Mansilla. En el mejor barrio del Norte, a 1 cuadra de la Avda. Santa Fe, la importante y prestigiosa arteria que refleja valer y todo a las propiedades vecinas con vías de comunicación para todas direcciones, vale decir en el gran barrio de familias preferido por todo el mundo. Base, $ 37.000, todo a plazos, excedente al contado. Mide 10x43.50. Edificio en cal, de 3 habit., inclusive sala de negocio y demás depend., que con poco dinero se puede transformar en la buena casa habit. Obras sanitarias, etc. Datos Florida 230.—Risso-Patrón y Cía.
HOY DGO. 30 de dic., a las 15, allí. 1p

Casa habit., en Floresta. — Bacacay 3561, esq. Orán. Con tranvías al frente y a 200 metros de la Avda. Rivadavia y de la estación Vélez Sársfield, con tranvías y trenes eléctricos en combinación con el subterráneo. Barrio completamente poblado de familias. Base, $ 16.000. A plazos. Edif. flamante, con frente moderno imit. piedra con balcón y celosías. Sala, 2 dormit., cuarto de baño, despensa, cocina y 1 pieza en altos. Carp. y celosías de cedro, pisos de tea, cirasos de yeso. Obras sanit., mosaicos, etc. Datos Florida 230.—Risso-Patrón y Cía.
HOY DGO. 30 de dic., a las 16, allí. 1p

Petit hotel entre Villa del Parque y Devoto a 7 cuadras de estaciones y a 3 cuadras y media de la Avda. San Martín, con doble línea de tranvías en comb. con el subte. Desocupado, llave en mano, Navarro 3460, entre Llavallol y Concordia. Barrio perfectamente avecindado de edif. modernos y completamente de familias. Base, $ 17.000 a plazos y con cédulas. Mide 11.35x43.87. Edificio de 3 pisos, a todo costo y con detalles. Frente moderno imit. piedra, con balcones y celosías de cedro. Planta baja: hall, sala, amplio comedor, despensa, toilette, cocina, 2 piezas de serv., galería, etc. Planta alta: hall, 3 dormit., c. de baño comp. y 1 espléndida terraza. Pisos de pino tea, c. r. de yeso, escaleras, carp. y celosías de cedro, luz eléctr., aguas corrientes, gran jardín, huerta, árboles frutales, e infinidad de detalles que se podrán apreciar visitándolo a cualquier hora. Datos, Florida 230. —Risso-Patrón y Cía.
EL DGO. 6 de enero, a las 17. Allí. 1p

En Río Negro. Base, $ 350, cada chacra de 100 hectáreas. Sección XVII, Lote 2. Frente mismo a la colonia General Roca y sobre el Río Negro. A un paso de ferrocarril e inmediato a las grandes obras de irrigación que han hecho de esos campos las tierras más fértiles de la República, cuyo precio normal supera a $ 500 la hectárea. Son 10 chacras de 100 hts. cada una, especiales para comprar por unos cuantos cientos de pesos y esperar al valorización. Escrituras ante el escribano señor Pedro Narbaiza. Datos y planos—Risso-Patrón y Cía.
EL LUNES 7 de enero, a las 14, en nuestra casa, Florida 230. 1p

Francisco Romano

Cangallo 521 y Defensa 1241
HOY

Llave en mano. En Merlo, F. C. O., a 3 cuadras de estación y lindera a la municipalidad, calle Chacabuco 10. Mide 10x27 v., 3 dorm., baño, cochera, galpón, galería, ofrecen 60 $ de alq. Base 2.500 cédulas.
HOY DGO. 30 de diciembre, a las 16, allí. 1p

Esq., llave en mano, en Merlo F. C. O., a 7 cuadras de la estación, calle Constitución 21 esq., 490 v|c., 4 salones, 2 dorm., baño, w. c., gran galería, adoq. pago, cloacas int., patio mosaico, ofrecen $ 120 de alq. Base $ 2.400 al contado y 7.600 cédulas.
HOY DGO. 30 de diciembre, a las 16, allí. 1p

L. e I. MARQUEZ

Por su UBICACION con adoquinados y tranvías. Por sus FACILIDADES de pago a 3 años de plazo. Por la modicidad de su base, $ 6 v. c., se RECOMIENDAN los
18 LOTES QUE EN BELGRANO SUR
rematarémos
HOY

18 lotes de terreno excepcionales en Belgrano Sur, calles Olazábal, Mendoza, Donado y Holmberg. A largos plazos. Base $ 6 v. c., pagaderos: 1|4 parte al contado, 1|4 parte a 1 año, 1|4 parte a 2 años y 1|4 parte a 3 años de plazo con 6 o|o de interés. Lotes de 233 vs. a 535 vs. cs., con adoquinado pago en sus frentes a Mendoza y Holmberg, y con adoquinado por cuenta del comprador en su frente a Olazábal. Tranvía Ab A. línea 96 en su frente a Donado. Remataremos:
HOY DOMINGO 30 de diciembre, a las 16, sobre los mismos. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Escrituras por el escribano D. Rocca. Más datos y planos a n|oficinas Perú 116, U. T. 3393, Avenida. 1p

8 casas en mensualidades

QUE SE PAGAN CON SUS MISMOS ALQUILERES
v31

Condarco 542 y 546, altos y bajos, 10x55.55. Planta baja con gran local para negocio, galpón con altillo y caballeriza, 1 habitación y dependencias. Planta alta, No. 542, con vestíbulo, sala, escritorio, comedor, 2 dormitorios, pieza servicio, patio, terraza, despensa, cocina, baño instalado, luz, etc. Base $ 30.000, 20 o|o al contado y el saldo en 144 mensualidades. So visita de 10 a 12. v31

Bolivia 522-26, altos y bajos. Terreno 10.45x16.46. Planta baja con vestíbulo, sala escritorio, 3 dormitorios, baño y cocina, pieza de servicio. Altos, la misma distribución. Base, $ 27.000, con 20 o|o al contado y 144 mensualidades. Visitar de 10 a 12. v31

Varela 213 y 217, altos y bajos, moderna, terreno 10.05x18.24 vs. rentan $ 400 al mes; compuesta c|una de vestíbulo, sala, escritorio, 3 habitaciones, cocina, baño y pieza de servicio, etc. Base pesos 28.000, con 20 o|o al contado y 144 mensualidades. Visitar de tarde. v31

Monte Egmont 228-38, terreno 10x63.48 vs. Local para negocio, al frente 3 habitaciones, baño, cocina, w. c., al fondo gran galpón con altillo. Base $ 16.000, con 20 o|o al contado y 144 mensualidades. v31

En Ciudadela, calles Santa Marina esq. Güemes, hermosa casita en terreno de 10x22.80 vs. Tiene comedor, 3 habitaciones, 2 piezas servicio, cocina, baño, etc. Base $ 10.000, con sólo 20 o|o al contado y 144 mensualidades. v31

En Ciudadela. Casita Santa Marina, entre Güemes y Pueyrredón, terreno 10x22.30 vs. con la misma distribución que la anterior. Base $ 9.000, con 20 o|o al contado y 144 mensualidades. v31

Casita en Ciudadela, San Martín esq. 25 de Mayo, a una cuadra de la estación del F. C. Eléctrico, terreno 15.27 por 13.30 vs., 2 salas al frente, 2 habitaciones, cocina, baño, w. c., galería, jardín, etc. Base $ 10.000, con 20 o|o al contado y 144 mensualidades. v31

Casita en Ciudadela, San Martín entre 25 de Mayo y Santa Marina, terreno 10x49.05 vs., tiene sala, 2 habitaciones, cocina y dependencias. Base $ 10.000, con sólo 20 o|o al contado y el saldo en 144 mensualidades, que se abonan a razón de $ 13.15 por cada mil pesos adeudados. Seña 8 o|o a cuenta de precio y 2 o|o de comisión.
EL JUEVES 3 de enero, a las 16, en n|escritorio Perú 116, U. T. 3393 Avenida. v31

50 lotes de terreno al Sur de Flores, saldos. Entre edificación, con frente a los boulevares Campana y Mariano Acosta y a las calles Portela, Pergamino, Recuero, Echandía y Zuviría; próximos al tranvía y con servicio de ómnibus. Base, $ 10 por mes el lote, en 108 mensualidades. Remataremos:
EL DOMINGO 6 de enero, a las 16, sobre los mismos. Seña, 3 mensualidades y 2 o|o de nuestra comisión, en el acto del remate, y 3 mensualidades más dentro de los 15 días, al retirar el título provisorio. Planos y datos, a nuestras oficinas, Perú 116, U. T. 2393, Avenida. v31

Zamora Hnos.

40 LOTES
v30
Sobre la capital federal, Av. Campana y Circunvalación. En "Villa Sosa…", partido de Matanza. Lotes de 300 a 500 v. c. cada uno. Cuarta parte al contado y el resto en 36 mensualidades.
EL DOMINGO 30 de diciembre, a las 15, sobre los mismos terrenos. Planos y mayores informes, Talcahuano 440.—Zamora Hnos. d27

F. Cervo y Cía.

Por división de condominio. — Base: $ 2.340.55. Morelos 632. Regia casa, desocupada. Mide: 11x34 v., ad-corpus, y consta de: sala y escritorio con frente imitación piedra, entrada de zaguán y vestíbulo con revestimientos de panneaux, 4 dormitorios, 1 en altos, terraza, cloacas, adoquinado pago, y demás detalles que apreciarán visitándola, incluso 8.500 céd. B. H.
EL DOMINGO 6 de enero a las 17, allí. Seña, 8 o|o Comisión 2 o|o. Títulos perfectos. Amplios informes, a n|oficina, P. Goyena 9, U. T. 6203, Mitre.—F. Cervo y Cía. v31

J. R. Martínez

Judicial. — Casa en Lomas, F. C. S. muy central, calle Gorriti Nº [illegible] esq. 3 de Febrero, a 4 cuadras de la estación, con calles empedradas y tranvías al frente, recién pintada y cuidadosamente arreglada, lista como para entrar a habitarla en seguida; construcción moderna, buenos materiales y frentes simil. piedra; consta de: cinco habitaciones, principal…, baño, cocina, pieza de servicio y dependencias, jardín al frente y en el costado…, con gran fondo sobre la calle 3 de Febrero que se presta para fraccionar o para aumentar las comodidades existentes.
Base $ 9.300 m|n, la valuación de la contribución territorial. Mide 12m93 (15v.) frente sobre la calle Gorriti por [illegible] (50vs.) de fondo sobre 3 de Febrero.
EL DOMINGO 30 de diciembre, a las … horas en la misma propiedad. Por orden de los síndicos de la quiebra Rafael Ortiz y Cía. Juez Dr. A. Labougle, secretaría del Dr. Grandoli. Seña, 8 o|o. Comisión, 2 o|o. Títulos perfectos, puede visitarse a cualquier hora, está desocupada. Otros informes en mi oficina, Av. Mayo 1334.—J. R. Martínez. d21

Dermidio L. Obregón

Judicial. 3 buenas propiedades en la ciudad de Río Cuarto (Prov. de Córdoba). Calle Buenos Aires 288 e. Cabrera y Mitre; Alvear 953 y Constitución … Excelentes ubicaciones. Orden del señor Juez doctor Martín Abeledo, secretaría del … José Miguens, en el juicio sucesorio de Don Pablo Artundo.
EL LUNES 31 de diciembre a las 11 horas, en mi escritorio de esa ciudad, calle San Martín 135, venderé: 1o. Propiedad Buenos Aires 288, edificada en terreno que mide 12 metros de frente por 39 de fondo. Base $ 22.000. 2o. Propiedad Alvear 953, construida en terreno que mide 11 metros de frente por 34m66 de fondo. Base $ 16.000 y 3o. Propiedad Constitución …, cuyo terreno mide 10m30 de frente por 31m10 de fondo, teniendo un martillo en contra en el ángulo N. O. de 3m50 de N. a S. por 3m46 de E. a O. Base $ 26.000. Visítense. Seña 10 o|o. Comisión 2 o|o. Informes y prospectos, San Martín 735 (Río Cuarto). Dermidio L. Obregón. d31

Bustamante y Carreras

HOY
J. BONIFACIO 3915
A las 17.30
MONTE y ACHAVAL
A las 16.30

José Bonifacio 3915. Nueva, llave en mano. Casa de 3 salas a la calle, 1 pza., baño, coc., w. c., jardín, vest., corr., cloac., luz eléct. Terreno de 13.30x[illegible] varas. Ad corpus. Base, $ 6.000 y 60 mensualidades de $ 150 c|u.
HOY, 30 Dbre. a las 17.30, en la misma. Inf., C. Pellegrini 157; U. T. 6595, Rivadavia. 1p

Caballito: Monte entre Achaval y Miró. Adoq. a 10 mts. Dos lindos lotes de 500 v|c. c|uno. Ad-corpus. Base, $ 8 la v|c., 1|2 al cont. y 1|2 a 1 a 2 años de plazo.
HOY, 30 Dcbre. a las 16.30, en los mismos. Títulos perfectos. Seña, 8 o|o. Comisión, 2 o|o. Informes, C. Pellegrini 157; U. T. 6595, Riv. 1p

F. Constenla

En Remedios de Escalada, 10 lotes de terreno, calle por medio con los grandes talleres del F. C. del Sud, calle Belgrano esquina Piedrabuena, con tranvía eléctrico, París esquina Londres y un lote en Villa Barceló, calle Talleres entre Tucumán y Entre Ríos. Base $ 5 por mes en 80 mensualidades.
HOY DOMINGO 30 de diciembre, a las 16.30. Datos, Mitre 7, Avellaneda. 1p

MUEBLES, MERCADERIAS Y VARIEDAD DE ARTICULOS

Guerrico y Williams

Automóvil Charron, 35 HP., gran doble faeton, con capota. Base pesos 1.300.
EL LUNES 31 de diciembre, a las 22. Está en exposición. Comisión, 10 o|o.—Guerrico y Williams. d29

Ricos muebles, en el hotel de Ventas, 1043 Carlos Pellegrini. Buen dormitorio roble, marquetería y bronce, íd. de roble y bronce, otro Jacobean con ropero tres cuerpos, varios otros de diferentes estilos; dos grandes cajas de hierro de dos puertas, una Bash 2x1 mt., otra Argentina 1.50x1 mt., otra muy buena, más chica, marca Chubb; dos buenos juegos de living-room, modernos; juegos de vestíbulo, buen piano-pianola Steck, con rollos, pianola con rollos, pequeño armonium, ricas camas de bronce, comedor chico, holandés; rica mesa redonda de cedro y cuero, espejo psiché, tres faces, bibliotecas seccionales, vitrinas de consultorio, níquel y cristal; comedor Luis XVI marquetería y bronce; íd Renacimiento importado de roble, buenos juegos de mimbre. Dos puertas de entrada de hierro, artefactos de luz, adornos, porcelanas, etc.
EL LUNES 31 de diciembre, a las 13 y a las 20. Comisión, 10 o|o.—Guerrico y Williams. d29

J. C. Naón y Cía.

757 Bmé. Mitre 757

Rica perfumería y artículos de tocador, de los mejores perfumistas parisienses. Hay perfumes de Bichara, Floris, Houbigant, Lentheric, Rosine, Guerlain, Vigny, Fontanis, Rigaud, Caron, Agua de Beaute de Lescuendieur, cremas Blanc de Cigne, brillantina de Parma, Rouge para los labios, alcohol de Hence, lámparas para masaje facial, preciosos pinches y prendedores de ónix, jade, lindas muñecas rusas, pulseras de plata y fantasías, aros, polveras, carteras muy finas de gamuza y satín bordado, veladores de porcelana, peinetas, horquillones, flores de tul, paraguas, abanicos, frutas artificiales, etc.
EL LUNES 31 de diciembre, a las 10, en nuestro salón de ventas Bmé. Mitre 757. En exposición desde ya. Comisión, 10 o|o.—J. C. Naón y Cía., U. T. 3908 Av. d29

Buenos muebles, en nuestra casa Bmé. Mitre 757. Elegante dormitorio Jacobean tallado y patinado con ropero de tres cuerpos, varios otros juegos Luis XVI de caoba y marquetería con finos bronces cincelados, comedores ingleses de roble con sillas tapizadas, íd Luis XVI de caoba con cristalero y sillas tapizadas, en felpa, buenos guardarropas de roble y de caoba, camas de bronce de una y dos plazas, juegos de sala dorados, tapizados en seda, bonitos juegos de hall jacobinos tapizados en género antiguo, preciosas otomanas tapizadas, lindos sillones de cuero, escritorios cilindros y ministros de roble, bibliotecas de tres cuerpos, juegos de cuero, prensa de copiar, artículos sanitarios, muebles de laca para hall, comedores y dormitorios varios estilos, alfombras y cortinados, ropero suelto patinado, banquetas y muebles dorados para sala, adornos, cuadros, etc.
EL MIERCOLES 2 de enero, a las 13 y 20.30 horas, en nuestro salón de ventas, Bmé. Mitre 757. Comisión 10 o|o.—J. C. Naón y Cía., U. T. 3908 Av. v1

Vicente R. Quadri

Esta mañana a las 10, remate de varios automóviles, por prenda sobre ellos, se liquidarán por la suma entregada como anticipo, Bernardo de Irigoyen 665.
EL JUEVES a la noche, remataré una linotipo. 1p

Vicente J. Reisse

HOY
A LAS 10

Fábrica de calzado. — Independencia 1741, por cesación de negocios, y con orden terminante de vender a cualquier precio, Máquinas de cortar suela, deformar, rebajar, raspar, etc., etc. Motores, trasmisiones, etc., etc.
HOY, a las 10, remataré todas las existencias sin base y al mejor postor. 1p

J. Garriga Etcheverry y Cía.

Moblaje importante, flamante, sin estrenar, de una gran casa de pensión particular. Rematarémos:
EL VIERNES 4 de enero a las 15, y a las 20.30. La casa tiene 14 piezas, 13 dormitorios completos, comedor, baños, cocina, etc., todo nuevo, flamante, sin uso. Oportunidad única que no deben desperdiciar los comerciantes y particulares. Se aceptan ofertas particulares en un solo lote o igualmente se traspasa el contrato con alquiler baratísimo, espléndida casa, mucho aire, luz y sol en pleno barrio Norte. Mañana más detalles. — J. Garriga Etcheverry y Cía. Bolívar 1483, U. T. 2446, B. Orden. 1p

Por cuenta de seguros. El lunes a las 14. Rematarémos las … cajones de chapa … [illegible]

Andrés R. Galimberti

HOY A LAS 9
Elizalde 2255

Corralón de materiales de construcción. A 1|2 cuadra Av. San Martín 2300. Todas las existencias, sin base, remataré: PUERTAS DE PATIO 320 por 110. Ventanas, puertas interiores, de baño, w. c., portones de hierro, chapas canaleta, tirantería surtida, columnas para galerías, caños, canaletas, postes, varillas, bancos de carpintero, báscula, cerosita, bulones, herrajes, todo cuanto estará a la vista. 1p

GRAN CHALET
en demolición
HOY A las 14
SIN BASE
REMATARE

San Eudardo 1880. Los tranvías 84, 85, 88, 89 y 90 dejan bien. Todos los materiales provenientes de esta demolición, liquidaré:
PUERTAS DE PATIO, vidriera, ventanas con cel…, puertas interiores, puertas baño y w. c., rejas, vestíbulo con vidrios ingleses, techos de pizarra y cinc, guarniciones de cinguería.
1.000 METROS TIRANTERIA TEA, 3x4 y 3x6, gran cantidad de alfajías, cielorrasos, 1|2x6, gran lote de [illegible] varios.
500 METROS MACHIMBRE 1x3, 1x6, lote de mármoles, tirantillos, tablas intermediario cloacas.
500 CHAPAS CANALETAS en buen uso, 10.000 TEJAS FRANCESAS, azulejos, estufas de mármol y todo lo que estará a la vista. Más informes el martillero A. R. Galimbert, Lavalle 1344, U. T. 0660, Libertad. 1p

AYERZA, CULLEN & SEOANE

Socios: Isaac Ayerza, Huberto Cullen Ayerza, Ramón M. Seoane

Los lunes y jueves, a las 13, remate de comestibles, bebidas, ferretería, artículos rurales, tienda y mercería. En nuestra casa, 183 Defensa 193.

240 sillas roble norteamericano para escritorios y comedores. Importadas. En nuestra casa, 183 Defensa 193.
EL LUNES 31 de diciembre, a las 16, se rematarán en lotes a gusto de los compradores, por cuenta de quien corresponda. Seña 20 o|o. Comisión 10 o|o.—Ayerza, Cullen y Seoane. d29

Artículos almacén — 55 lios con 275 latas dulce membrillo, 100 cajones chocolate, 300 latas cocoa y chocolate express, 40 bolsas almendras, 50 cajones pasas uva, 480 latas galletitas inglesas legítimas, 90 cajones aranques y sardinas salmuera, 50 fardos pez palo, 100 formas queso, 40 cajones chuño, 100 latones aceitunas, 150 cajones champagne, sidra, ginebra, Jerez y aperitivo, 200 cajones jabón inglés y amarillo para lavar, 100 cajones líquido limpiar metales, 300 docenas pares alpargatas.
EL LUNES 31 de diciembre, a las 14.30 horas, se rematarán en lotes en nuestra casa. Seña 30 o|o, Comisión 10 o|o.—Ayerza, Cullen y Seoane. d30

Varios — 40 docenas sartenes acero y aluminio, 75 máquinas castrar, 10 docenas cencerros para hacienda, 40 guarniciones carro y sulky, 100 pares varas sulky, 30 juegos ruedas para chata, 80 juegos ruedas con eje, 30 lonas nuevas impermeables inglesas, 75 lonas usadas surtidas para parvas y carros, 40 cubiertas para auto 50 cajones grasa para autos y máquinas, 100 docenas candados, 12 cajas hierro.
EL LUNES 31 de diciembre, a las 15.30 horas, se rematarán en lotes, en nuestra casa. Seña 20 o|o. Comisión 10 o|o.— Ayerza, Cullen y Seoane. d30

Guillermo Gowland y Cía.

Los miércoles y viernes, remate de comestibles, y bebidas, ferretería, tienda, artículos rurales, etc., a las 14, en nuestra casa. Bolívar 381 al 401.

M. MONTESINOS ZUAZUA

Salta 161. U. T. 6132, Rivadavia.

Judicial, adjudicación de bienes
Por cuenta y orden del liquidador del concurso de Luis Pons. Remataré el día jueves 3 de enero, a las 15 horas, en la calle Solís 174.
JUGUETERIA, BAZAR, LIBRERIA y FERRETERIA
Seña a satisfacción y comisión 10 o|o al comprador.
Por el mismo
Judicial - Quiebra - Judicial
v31
Orden y cuenta del Síndico liquidador de la quiebra de Angel Aragón, calle Solís 174. Remataré:
EL SABADO 5 de enero, a las 15 horas, todas las existencias de este concurso. Artículos de tienda y muebles y útiles. Seña a satisfacción y 10 o|o de comisión al comprador. Más datos a mi escritorio, Salta número 161. v31

Aron Levín

Por adjudicación de bienes — Judicial de la despensa de la calle Independencia núm. 1691.
EL JUEVES 3 de enero de 1924, a las 13 horas, remataré todas las existencias de este negocio y según detalle: Yerbas, conservas, aceites, vinos, refrescos, tés, botellas, nueces, depósitos para aceite íd. para kerosene, armazones, mostradores, fiderías, heladeras, muestrarios, vitrina, vidriera, molinillo eléctrico para café, balanzas, sellos, bicicleta para reparto, letrero luminoso, etc. Orden de venta del liquidador de la adjudicación de bienes de los señores Viegas y Cía., cuyos autos tramitan por el juzgado doctor Félix Martín Herrera, secretaría del doctor Zuviría. Seña a satisfacción. Comisión 10 o|o al comprador. Por más datos a mi escritorio, Larrea núm. 431. d3

Por quiebra judicial — En el mismo local venderé dos armazones de cedro, chupa de mármol y rejas de hierro del concurso del señor Antonio Verdaguer. Seña a satisfacción. Comisión 10 o|o al comprador.

Bisáñez y Polo

Suspendido
Despensa, Constitución 4368, esq. Av. La Plata. Remataremos
EL LUNES 31 de diciembre, a las 14, Buen surtido de mercaderías y buenos muebles y útiles. Mañana detalles. Se atienden ofertas particulares. Se transfiere el contrato, alquiler $ 160. Salón de neg., 2 piezas y gran fondo. Informes en n|ofic. Sáenz Peña 239. U. T. 6312 Libertad, y Cía. 1p

Tancredi y Hudson

HOY
Bar, restaurant. Temperley, frente estación. Avda. Meeks 1223.
HOY DOMINGO a las 14. Buen surtido en bebidas, aceites y conservas, etc., mostradores estaño, etc., heladera, 4 serpentinas, armazón, lunas biseladas, etc. Mañana detalles. Datos a nuestras oficinas. Cangallo 827, U. T. 4965, Libertad. 1p

Gran heladera roble, 4 serpentinas, regio cuerpo armazón mostrador estaño con vasera, etc. Vitrinas, ventiladores, mesas, sillas, tarros, etc.

Buen servicio mesa, vasos, … pas, aceiteras, manteles, servilletas, cubiertos, platos, panera y todo lo que estará a la vista. Datos en el mismo u oficinas …

ADOLFO PELTZ

763 piezas arpillera de [illegible] con 74.606 yds.; 33.855 yds. avería de vapores "City of Edinburg", "City of …bay" y "Clan Murray"; 41.761 yds. … de los vapores "Yoserio" y "Clan Mu…"
EL LUNES 31 del cte., a las …, por cuenta de quien corresponda y con intervención del seguro.

10 cajones hilo de atar Nos. 2|4, 2|6; 10 rollos cabo cáñamo de …; 10 rollos cabo sisal de 1 1|8" …, dera, 10 bidets; 4 irrigadores. Avería vapor "Alcyon", y demás artículos que estarán a la vista.
EL LUNES 31 del cte., a las …, cuenta de quien corresponda y con intervención del seguro … Adolfo Peltz.

SOLARI & ROSSI

MATERIALES

La demolición de la quinta de Meyer,
Rivadavia y José María Moreno
HOY, a las 9 de la mañana

Parquets, estufas, claraboyas, chapas, pisos, 200 puertas y ventanas, caños, 6 vidrieras, vestíbulo, barandas, tirantes madera dura, tirantes de hierro, alfajías, listones, tejas, mosaicos, baldosas, piedras, adoquines, instalación eléctrica, tanques, piletas 2 parrales, 100 umbrales de mármol, escaleras, 5 baños instalados, armazón de toldos, pisos, banderolas, montaplatos, boxes, comederos, cocina económica, invernáculo, intermediarios, etc. y todo lo que estará a la vista que no detallamos por su gran extensión, remataremos con orden terminante de liquidar, sin base y al mejor postor.
HOY DOMINGO 30 de diciembre, a las 9 de la mañana. Entrega inmediata. Seña a satisfacción. ¡Nadie falte!—Solari y Rossi, Caseros 2878. U. T. 0538, Corrales. 1p

Tomás Corrado y Cía.

Restaurant bar lujoso, Anchorena 457. Rematarémos todas las regias instalaciones de este negocio.
EL 2 de enero, a las 13.30. Véase mañana detalle. Admitimos ofertas en globo hasta la hora del remate. 1p

Casa de flores artificiales, la antigua casa de Bme. Briard, calle Cangallo 867. Todos sus armazones y gran cantidad de espejos, mostradores, divisiones y mercaderías, cuyo detalle daremos en breve.
EL 3 de enero, a las 15.—Corrado y Cía., Paraná 508; U. T. 0866 y 0913, Mayo. 1p

Oreste P. Magrini

Sarmiento 1663, U. T. 3413, Lib.
HOY a las 8.30

Demolición. Todos los materiales provenientes de la demolición, calle Mármol 676, remataré sin base.
PUERTAS PATIO, VENTANAS, CELOSIAS, puertas interiores, puertas cocina y w. c., pisos, machimbre, tirantes 3x3, 3x3, 3x4 y 3x6, alfajías, tablas, baldosas, azulejos, 50 tirantes madera dura, balcones, rejas, 50 tirantes hierro doble T, del 14 y 16, columnitas, 200 chapas canaleta, listones, piletas, caños ventilación y muchos otros materiales que están en exhibición. Visítese. Más informes, a mis oficinas.—O. P. Magrini. 1p

Rufino de Elizalde y Cía.

Muebles.—En Mar del Plata, calle San Luis 1239. Comedor 15 piezas, juego vestíbulo 10 piezas y varios dormitorios, artefactos eléctricos, etc. EL LUNES 31 de diciembre, a las … Comisión 10 o|o.—Rufino de Elizalde y Cía.

BUSCARONS y Cía.

Cangallo 1541-U. T. 6073, Libertad
RESTAURANT y LECHERIA
MAÑANA LUNES

A las 14 hs., allí, Pedro Mendoza y Suárez al 200, remataremos todas sus existencias por desalojo municipal. Máquina de café express y leche, heladera 4 puertas cedro, 80 sillas Viena, 24 mesas cedro tipo bar, 20 bancos, 10 mesas finas, tabique divisorio, reloj de pared, ropero 1 plaza, mostradores, sapo, mármol, letrero luminoso, manómetro, instalaciones eléctr., cubiertos de alpaca, 60 platos loza, manteles, servilletas, vinos, barriles de cerveza, cacerolas, ollas, asaderas, botellas vino embotellado y otra serie de cosas que estarán a la vista. Datos o prospectos dirigirse a los martilleros Buscarons y Cía.

V. Luis Caccuri

Talcahuano 612. U. T. 2544, Riv.

Peluquería y camisería, Rioja 2010. Espléndido toilette cedro de 4 cuerpos, lavatorios sanitarios, gran división trasparente, sillones, mostradores, vidrieras, ventiladores, máquinas para masaje, secadores, tenazas, toallas, perfumería y artículos generales para hombres, remataré …
EL JUEVES 3 de enero, a las 15 …